

*Maharaja's College Library*  
**JAIPUR.**

*Accession Number*.....

*Class Number*..... *838.1*

*Book Number*..... *79*

*Volume Number*.....





KÂVYAMÂLÂ. 1.

---

THE  
ÂRYÂ-SAPTAS'ATÎ  
OF  
GOVARDHANÂCHÂRYA.  
WITH  
The Commentary (Vyangyârtha-dîpanâ)  
OF  
ANANTA-PAN̐DIT.

---

EDITED BY  
PAN̐DIT DURGÂPRASÂDA  
AND  
KÂS'ÎNÂTH PÂNDURANG PARAB.

---

Second Revised Edition.

---

PRINTED AND PUBLISHED

BY

TUKÂRÂM JÂVAJÎ,

RIETOR OF JÂVAJÎ DÂDÂJÎ'S "NIRNAYA-SÂGARA" PRESS.

BOMBAY.

---

1895.

---

Price 11 Rupees



*(Registered according to act XXV of 1867.)*

(All rights reserved by the publisher.)

श्रीगोवर्धनाचार्यविरचिता

# आर्यासप्तशती ।

अनन्तपण्डितकृतया व्यङ्ग्यार्थदीपनाट्टीकया समेता ।



जयपुरमहाराजाश्रितेन पण्डितप्रजलालसूनुना महामहोपाध्याय-  
पण्डितदुर्गाप्रसादेन, मुम्ब्यापुरवासिना परयोपाह-  
पाण्डुरङ्गात्मजकाशीनाथशर्मणा च  
संशोधिता ।



द्वितीयं संस्करणम् ।



सा च

मुम्बय्यां निर्णयसागराख्ययन्त्रालये तदधिपतिना मुद्राक्षरैरङ्कयित्वा  
प्राकाश्यं नीता ।



१८९५



अस्य ग्रन्थस्य पुनर्मुद्रणादिविषये सर्वथा निर्णयसागरमुद्रायन्त्रालयाधिपते-  
रेवाधिकारः ।)



मूल्यं सार्धं रूप्यकैः ।



# काव्यमाला ।

## श्रीगोवर्धनाचार्यविरचिता आर्यासप्तशती ।

अनन्तपण्डितवृत्तदा व्यहृत्पार्थदीपनायदा व्यासपदानुगता ।

प्रथमस्कन्धः ।

गर्वे गाधुजनाः सदापतहदा गर्वप्रदापादन्  
वज्रहनाय कणाश्मीनममताम्यामोघ्य तागार्पणम् ।  
वेदान्तान्तरिक्षीतमन्त्रि रहसि ग्यानन्दमन्दार  
मन्दे ते जगदीश्वरे दक्षितया गानन्दमन्त्रिद्वितम् ॥  
यत्पादाम्बुजममजभूभृजयो देवाः सर्वान्तरे  
एवावन्ति मलयवन्ति दुःखनिबद्धं गीतामनुपादृश्व ।  
कुन्देन्द्रीश्वरनिम्ननेत्रमण्योपुष्पावभाषे मय-  
व्यासाम् कलयासि धेतुमि चिरे धनन्दमात्रागच्छम् ॥  
पञ्चाशद्वर्षभेदैरपरिमिततरैरर्भगाधिप दुष्टा  
नानातन्त्रारम्भा गतिनयुगमन्ता गाधुर्नरुपेता ।  
यावद्यष्टिर्ध्रुवादाप्रगरति रमनोरान्तरेणे निमेषा-  
मिलं गितोऽनुरधेः यस्तु मम सुखं भारणी सा रमाभ्या ॥  
गोवर्धनोऽपिमुखादाननिदानमेतन्नहृत्पार्थदीपनमनल्पममकृतीनाम् ।  
भूयादनन्तविशुभेन विधीयमानं प्रीत्यै मदा सकलपण्डितमण्डलीनाम् ॥

१. गोवर्धनाचार्यममयस्तथापि मम्यद्वा शायते. परं त्वयं गीतगोविन्दचर्युग्मं देवा-  
स्त्राचीनस्त्रासमकालीनो धेति यत्तुः शायते, यतो जयदेवेन गीतगोविन्दप्रारम्भे 'शृङ्गा-  
रोत्तरस्तत्रमेव रचनं राचार्यगोवर्धनस्य' इति कोऽपि न विधुतः' इत्युक्तमस्ति. जयदेवकविश्च  
यहृद्देशाधिपस्य यादालयेन सुनोर्लक्ष्मणेन स गमायामासीदिति धीमनातनगोरामिनां  
मतम्. 'गोवर्धनश्च शरणो जयदेव उमापतिः । कविराजश्च रत्नानि समिती लक्ष्मणस्य  
'य ॥' इत्ययं श्लोको लक्ष्मणसेनसमापृष्टद्वारोपरि शिस्त्यामुत्कीर्णं आसीत्, तस्मा-  
द्गोवर्धनजयदेवादयः सर्वेऽपि लक्ष्मणसेनगमायामासमिति केचित्, लक्ष्मणसेनश्च प्रि-  
त्यै यत्परस्यैकादशशतकममासिपर्यन्तं यहृद्देशं पालयामासेति केचिदितिहासपिदः.
२. सप्तशतीटीकाकारोऽनन्तपण्डितस्तु टीकायमासीत् रसमयं निश्चितपानेय.

आर्यार्थग्रहणे तावदार्था एवाधिकारिणः ।

अतोऽत्र दृष्टिस्तैरेव कार्यं नान्यैः कदाचन ॥

गभीरार्थप्राप्तौ नियतवचसामाशयजुषां

गुणालंकाराणां भवति घटना सत्वरतरम् ।

अतो हेतोश्चेतो विपुलमतिना तत्र विषये

नियोज्यं येनान्तः सततसुखसंवाधवसतिः ॥

संयज्य दोषं गुण एव दृष्टिर्विधीयतामित्यफलं वचो मे ।

विहाय नीरं सकलोऽपि हंसः पयः प्रगृह्णात्युपदेशतः किम् ॥

विशिष्टशिष्टेष्टकर्तव्यतापत्तिप्राप्तमङ्गलमनुपद्गतो व्याख्यातृश्रोतृमङ्गलायोपनिबध्ना ते —

पाणिग्रहे पुलकितं वपुरैशं भूतिभूषितं जयति ।

अङ्कुरित इव मनोभूर्यस्मिन्भस्मावशेषोऽपि ॥ १ ॥

पाणिग्रह इति । भूतिभूषितं भस्मनालंकृतम् । भस्मनो भूषणत्वं मनोभवीयत्वेन । यत्तु 'भूत्यैश्वर्येण' इति व्याख्यानं तदैशमित्यनेन गतार्थत्वात्प्रकृतानुपयुक्तत्वाच्चोपेक्ष्यम् । पाणिग्रहे । अर्थादत्यन्तानुरक्तकामिन्याः । पुलकितं जातरोमाक्षम् । सात्त्विकभावोद-  
यादिति भावः । ऐशमीशसंबन्धि । चैत्रादिवदीशपदस्य कर्पूरगौरत्वादिमच्छरीरोपहि-  
तात्मनि शक्तौ गौरवात्, लाघवात्तादृशशरीर एव शक्तत्वात्, नित्यज्ञानादिमदात्मनि  
लक्षणा । यद्वा 'ईश ऐश्वर्ये' इति धातोरचि निष्पन्नेनेशपदेन शक्त्या जगत्कर्तृत्वा-  
त्श्वर्यवत्त्वं बोध्यते । तत्संबन्धस्य शरीरान्तरे सत्त्वेऽपि भूतिभूषितविशेषणमहिः-  
शंकरीयत्वमायाति वपुषि । एवं च मनोभूभस्मसंबन्धि सर्वोत्कर्षशालित्वयोग्यत्वं व्य-  
ज्यते । वपुर्जयति । यद्वा भूतिभूषितमित्यनेन भूषणसामान्याभावप्रतिपादनेऽपि सर्वो-  
त्कर्षशालत्वे देवीपाणिग्रहणजन्यपुलकवत्ता हेतुः । जयतीत्यनेनेशे सर्वोत्कर्षशालित्वप्रति-  
पादनेन सर्वान्तर्गते स्वस्मिन्नपकर्षप्रतिपादान्नतिरावेद्यते । भस्मावशेषोऽपि । एवं  
चाङ्कुरीभावानर्हत्वेऽपि तद्भवनेन देवीपाणौ सुधारूपत्वमावेद्यते । मनोभूः । एवं च  
मनसो बीजरूपताप्रतिपादनेन तस्यान्तर्गतत्वाद्गुण्यङ्कुरवत्तायोग्यत्वं व्यज्यते । विशि-  
ष्ट्यानाकलनीयरूपस्यापि भवनयोग्यत्वेन वपुषि विशेषभवनयोग्यत्वं वा । यस्मिन्वपुष्य-  
ङ्कुरित इव संजाताङ्कुर इवेति भस्मसंसर्गिरोमाक्षेऽङ्कुरोत्प्रेक्षा । एवं च यथाङ्कुरसंजातम-  
हत्तरतरुकिंसलयकुसुमफलादिनान्यजनोपकारस्तथैतदङ्कुरभावि कुमारफलादिना तारक-  
वधेन सकलजनोपकारो भवितेति ध्यन्यते । अत्राङ्कुरितत्वेन पाणिस्पर्शस्यामृतरूपत्वं  
वस्तुना वस्तु व्यज्यते ॥

मा वम संवृणु विषमिदमिति सातङ्कं पितामहेनोक्तः ।

प्रातर्जयति सलज्जः कज्जलमलिनाधरः शंभुः ॥ २ ॥

मा वमेति । इदमित्यपलापानर्हत्वं । अथवा जगद्विनाशविदितविभवत्वमिति व्य-

ज्यते । विषं मा वन, किं तु संश्रयति घातकम् । घातकृतं च सकलजगद्दिनाशे पुनरा-  
दिधानदुष्करत्वविनिर्णयेन । पितामहेन । एवं च भ्रमयोग्यत्वं हरस्य च लज्जायो-  
ग्यत्वं ध्वन्यते । प्रातरुष्कः । प्रातरित्यनेन कञ्चले स्फुटयोग्यत्वं ध्वन्यते । अतः स-  
लजः । न स्वप्नपावान् । पितामहेन कञ्चलत्वेनाशानात् । कञ्चलमटिनाभरः ।  
नेत्रमुष्मेनादिति भावः । संभुः । एवं च कामिनीप्रीत्यतिशयशालित्वं द्योत्यते । जयति ।  
पितामहसंप्राप्तजनकगरलगिलनेन, मन्त्रणः प्रार्थनया, शुभमन्त्रमिनीरतचिन्तयेन वा ॥

जयति प्रियापदान्ते गरलम्रैवेयकः सरारातिः ।

विपमविशिखे विशन्निव शरणं गलनद्वकरवालः ॥ ३ ॥

जयतीति । गरलं म्रैवेयकं कण्ठभूषा यस्य स सरारातिः प्रियापदान्ते जयति ।  
एवं च कुपितकामिनीप्रसादनकर्तव्यतायाः परमपुरुषार्थत्वं व्यज्यते । गरलम्रैवेयक इ-  
त्यनेन जीवनायोग्यत्वम् । सरारातिरित्यनेन सरवाधायत्वेन णचिदपि गुणायस्थाना-  
योग्यत्वं ध्वन्यते । एवं पितामहास्यापि सर्वोत्कर्षशालित्वे प्रियापदान्तेऽवस्थितिरेव  
हेतुः । अतः प्रियापदान्तावस्थितेर्नान्यदधिकतरं यस्त्विति द्योत्यते । यद्वा गरलम्रैवे-  
यक इत्यनेन जीवननिःस्पृहत्वम् । एवं पितामहास्यापि कुपितकामिनीप्रसादनलम्पटत्वं  
म्, किमुतान्येषामिति ध्वन्यते । गलनद्वराद्गच्छः । विपमविशिखे । एवं च शरणादृतं  
व्यज्यते । शरणं विशन्निव गच्छन्निव । विपमविशिखे विशन्निवेत्युरप्रेक्षया विपमवि-  
शिखस्यापि प्रियापदसन्निधौनाधिकत्वम्, किं पुनरन्यस्येति द्योत्यते । अत एव स्त्रीणां  
चरणे मदन इति कामतन्त्रे । अन्योऽपि शस्त्रं गले यद्वा शरणं गच्छतीति लौकिकम् ॥

जयति ललाटकटाक्षः शशिमीलेः पक्ष्मलः प्रियाप्रणती ।

धनुषि सरेण निहितः सकण्टकः केतकेपुरिव ॥ ४ ॥

जयतीति । शशिमीलेः । एवं च सकलद्विष्याप्येतादृशादरसंपादनेन संतापातिभी-  
दत्वं ध्वन्यते । तेन च कुपितकामिनीप्रसादनेऽवश्यकर्तव्यत्वम् । पक्ष्मलः प्रशस्तपक्ष्मवा-  
न् । पक्ष्मलपदं, केतकोप्रेक्षाद्विषयाश्च । ललाटकटाक्षः । एवं च, धूम्राग्रसंघट्टितत्वं द्यो-  
त्यते । तेन च धनुर्निहितबाणोत्प्रेक्षादाढ्यम् । प्रियाप्रणती । प्रियाविषयकहरप्रणती  
सखा जयति । चाटुवचनाद्यसाध्यमानापनोदकार्यकारित्वेनेति भावः । सरेण सकण्ट-  
कः । एवं च निःसरणानर्हत्वं ध्वन्यते । धनुषि निहितः । न तु शीघ्रं परित्यक्तः ।  
एवं च मुष्टिवन्धनदाढ्येन भेदविशेषकारित्वम् । तेन च मानलक्ष्यभङ्गेऽतिशीघ्रविधेयत्वं  
ध्वन्यते । केतकेपुरिव । सरस्य पुष्पसायकत्वादिति भावः । एवं च मानापनोदनत्वं  
व्यज्यते । केचित्तु प्रियाकर्तृकसेवाप्रणती समान्मथविकारललाटकटाक्षो जयतीत्यपि  
वदन्ति ॥

जयति जटार्किजलकं गङ्गामधु मुण्डवलयबीजमयम् ।

गलगरलपङ्कसंभवमम्भोरुहमाननं शंभोः ॥ ५ ॥

जयतीति । जटाः किञ्जल्कानि यत्रेति रूपकम् । एवमग्रेऽपि ॥

संध्यासलिलाञ्जलिमपि कङ्कणफणिपीयमानमविजानन् ।

गौरीमुखार्पितमना विजयाहसितः शिवो जयति ॥ ६ ॥

संध्येति । कङ्कणरूपफणिपीयमानमपि । कङ्कणपदेन प्रात्यक्षिकत्वं ध्वन्यते । फणि-  
पदेन भूषणयोग्यत्वं ध्वन्यते । पीयमानमित्यनेन ज्ञानयोग्यत्वं ध्वन्यते । संध्यासलिला-  
ञ्जलिम् । राजदन्तादिवदञ्जलेः सलिलमिति समासः । संध्यापदेन तदेकचित्तावश्यकत्वं  
व्यज्यते । अञ्जलिपदेन भूयस्त्वं व्योच्यते । तेन च तत्पानस्य विलम्बसाध्यत्वेनावश्यकत्वं  
त्वम् । अविजानन् । अत्र हेतुमाह—गौरीमुखार्पितमनाः । गौरीत्यनेन मनःसंलग्नतायो-  
ग्यत्वं मुखे ध्वन्यते । अर्पितपदेन ग्रहणायोग्यत्वं ध्वन्यते । एवं चैतादृशविषयज्ञाना-  
भावेनात्यन्तासक्तिगौर्या गिरिशस्य व्यज्यते । अत एव । विजया गौरीसखी तथा ह-  
सितः शिवो जयति । एतादृशपरिहासस्याप्युत्कर्षाधायकत्वादिति भावः ॥

प्रतिबिम्बितगौरीमुखविलोकनोत्कम्पशिथिलकरगलितः ।

स्वेदभरपूर्यमाणः शंभोः सलिलाञ्जलिर्जयति ॥ ७ ॥

प्रतीति । सलिलाञ्जलिर्जयति । एवं चाञ्जलिजलप्रतिबिम्बितगौरीवदनविलोकनसं-  
जातकम्परूपसात्त्विकभावविश्लथकरगलितत्वेऽपि स्वेदरूपसात्त्विकभावभराकस्मिकपूर-  
णात्सर्वोत्कर्षशालित्वमिति भावः ॥

प्रणयकुपितप्रियापदलाक्षासंध्यानुबन्धमधुरेन्दुः ।

तद्वलयकनकनिकषग्रावग्रीवः शिवो जयति ॥ ८ ॥

प्रणयेति । प्रणयेन न वास्तवं कुपिता या प्रिया । एवं च चरणप्रणामयोग्यत्वं ध्व-  
न्यते । तस्याश्चरणलाक्षारूपसंध्यासंबन्धसुन्दरश्चन्द्रो यस्य । तस्याः पार्वत्याः कङ्कणक-  
नकस्य निकषोपलरूपा ग्रीवा यस्य । एवं च मानापनोदनात्कण्ठपुरःसरमालिङ्गनादि  
ध्वन्यते । एतादृशः शिवो जयति । प्रियाप्रसादादिति भावः । स्वकार्योद्देशविहितप्रि-  
याप्रणामेन संध्याचन्द्रमसोरपि सङ्गसंपादनादयासेन परोपकारित्वलाभादिति भावः ॥

पूर्णनखेन्दुर्द्विगुणितमञ्जीरा प्रेमशृङ्खला जयति ।

हरशशिलेखा गौरीचरणाङ्गुलिमध्यगुल्फेषु ॥ ९ ॥

पूर्णेति । गौर्याश्चरणाङ्गुलिमध्यगुल्फेषु । अत्र मध्यस्याङ्गत्वाभावाच्चैकवद्भावः । मध्य-  
मपदलोपी समासो वा । पूर्णो नखेन्दुर्यथा । पूर्वं नखस्यार्धचन्द्रत्वादिति भावः । द्वि-  
गुणीकृतं मञ्जीरं यथा । पूर्वं मञ्जीरस्यैकगुणत्वादिति भावः । प्रेम्णः शृङ्खला यथा । पूर्वं  
सुवर्णाभरणान्तरवत्त्वेऽपि प्रेमस्थितिसंपादकाभिनवभूषणत्वादिति भावः । एवं च यथा  
यथा मानापनोदनं तथा तथा शिरश्चरणसंयोगोऽधिकतरः संवृत्त इति भावः । एवं

सदृशा मानिनीचरणे मन्मथरुपावनेऽपि भीतिरावेयते । एनादसी हरनन्दलेखा जयति ।  
युगपदनेकवार्यसेवादनादिति भावः ॥

श्रीकरपिहितं चक्षुः सुसयतु यः पुण्डरीकनयनस्य ।

जघनमियेक्षितुमागतमब्जनिभं नाभिगुप्तिरेण ॥ १० ॥

श्रीकरेति । पुण्डरीकनयनस्य विष्णोः । श्रीकरपिहितम् । रत्नरतिपगनविहीनतया  
लगादशादिति भावः । धियः करेण । न तु धिया । आनन्दाविर्भावारिणि भावः ।  
अत एव करोतीति कर इति करपदमन्वयम् । ततो नाभिरन्ध्रेण । गुरिरपदमग्नानय-  
लोकनीयत्वं व्यनक्ति । जघनमीक्षितुमागतमियेत्युपप्रेक्षा । एवं च लक्ष्मीजघनदर्शन-  
सादृशत्वं व्यज्यते । पिधानानर्थक्यं च । अञ्जसदृशम् । एवं च नाभिकमलभ्रान्त्या वि-  
धानायोग्यत्वमायेयते । चक्षुर्बो युष्मानुसृष्टपतु । पिहितेऽपि हि गोलकेऽन्मार्गमार्ग-  
स्य जघनविलोकनकारितया गुप्तलम्पटत्वेन गुप्तदानस्य गुप्तप्राप्तिनिदानतयान्यस्य गुप्त-  
जनकत्वं तस्येति भावः । नन्वत्र पुण्डरीकनयनस्येवनेन कमलसादृश्यसिद्धावञ्जनि-  
भमित्यस्य न तथा प्रयोजनमिति चेन्न । पुण्डरीकनयन इत्यत्र रुडिरेव । यद्वाञ्जपदस्य  
यकसात्पर्यान्ययानुपपत्त्या रक्षाञ्जे लक्षणा । एवं च लक्ष्म्याः सिताम्भोजत्वेन नेत्र-  
ज्ञानेऽपि रक्षाम्भोजत्वेनाज्ञानात् । तद्रूपाङ्गीकारेण निभृतमार्गमार्गमनेन जघनदर्शनका-  
रित्वेऽपि न श्रीकरपिहितत्वमिति व्यज्यते । अन्योऽप्यत्यन्तलम्पटो रूपान्तरेण निभृत-  
मार्गेण च गत्वा स्वकार्यं साधयतीति लौकिकम् । केचित्तु रत्नमित्युक्ते रक्षरत्नमेवा-  
ञ्जमित्युक्ते रक्षाञ्जमेवोपलक्ष्यते कविसंप्रदायादिति वदन्ति ॥

इयामं श्रीकुचकुङ्कुमपिञ्जरितगुरो गुरद्विषो जयति ।

दिनमुखनभ इव कौस्तुभविभाकरो यद्विभूषयति ॥ ११ ॥

इयाममिति । इयामम् । विष्णोः इयामत्वादिति भावः । श्रीकुचकुङ्कुमपिञ्जरितम् ।  
एवं च दृढालिङ्गनमभिव्यज्यते । तन्मुरद्विष उरः । एवं च कठिनत्वमुरधि व्यज्यते ।  
तेन च श्रीकठिनकुचकुङ्कुमसंपदनसहिष्णुत्वम् । जयति । सर्वोत्कर्षे लक्ष्मीदृढालिङ्गनं  
हेतुः । दिनमुखनभ इव । प्रातःकालीननभसः स्वतो नीलिमयत्वासंख्यासंबलितत्वात्  
तथाविधोरसः सादृश्यम् । कौस्तुभ एव विभाकरः । पक्षे कौस्तुभयद्विभाकरः सूर्यः ।  
यदुरो विभूषयति । एवं च त्रिभुवनाधिपतेर्निरीहस्यापि कौस्तुभाभरणधारणमुदरवर्त्य-  
नेकलोकयुगपत्प्रकाशविभ्रान्तिविधाननिदानतां ध्वनयति । एवं च विभाकरादतिशयो  
व्यज्यते कौस्तुभे ॥

प्रतिविम्बितप्रियातनु सकौस्तुभं जयति मधुभिदो वक्षः ।

पुरुषायितमम्यस्यति लक्ष्मीर्यद्वीक्ष्य मुकुरमिव ॥ १२ ॥

प्रतीति । सकौस्तुभम् । अत एव प्रतिविम्बिता प्रियायास्तनुयन्त्र । यन्मुकुरमिव  
वीक्ष्य लक्ष्मीः पुरुषायितं विपरीतरतमम्यस्यति । तन्मधुभिदो वक्षः । एवं च दार्ढ्य-



मावेद्यते स्वच्छताविशेषो वा । जयति । लक्ष्म्याः पुरुषाविताभ्यासनिदानतैव सर्वोत्कर्षे हेतुः । अन्योऽप्यादर्शं प्रतिविम्बमवलोक्यैवान्यानवलोकनीयचेष्टाविशेषाभ्यासं करो-  
तीति लौकिकम् ॥

केलिचलाङ्गुलिलम्बितलक्ष्मीनाभिर्मुद्विषश्चरणः ।

स जयति येन कृता श्रीरनुरूपा पद्मनाभस्य ॥ १३ ॥

केलीति । क्रीडाचपलाङ्गुल्या लम्बितः स्पृष्टो लक्ष्म्याः । चरणसेवाकारिण्या इति भावः । नाभिर्येन । अत एव येन श्रीः पद्मनाभस्यानुरूपा । चरणरूपपद्मनाभित्वेनेति भावः । कृता । स मुरद्विषश्चरणो जयति । ब्रह्मणोऽप्यसाध्यकार्यकरणादिति भावः ॥

रोमावली मुरारेः श्रीवत्सनिपेविताग्रभागा वः ।

उन्नालनाभिनलिनच्छायेवोत्तापमपहरतु ॥ १४ ॥

रोमावलीति । मुरारेः । एवं च सामर्थ्यमभिव्यज्यते । तेन च तद्वत्त्वेऽपि भृगुचरण-  
हननसहिष्णुत्वेन क्षमातिक्षयत्वम् । श्रीवत्सेन भृगुचरणचिह्नेन निपेवितः । तत्संबन्ध-  
वानित्यर्थः । अग्रभागो यस्याः सा । एतादृशी रोमावली । उद्धूर्ध्वं नालं यस्यैवंभूतं य-  
न्नाभिनलिनं तच्छायेव । एवं च रोमावल्यां नालच्छायोत्प्रेक्षा श्रीवत्से च नलिनच्छा-  
योत्प्रेक्षेति भावः । उत्तापं महासंतापमपहरतु । कमलच्छायायाः संतापापनोदकत्वा-  
दिति भावः ॥

आदाय सप्ततन्त्रीचितां विपञ्चीमिव त्रयीं गायन् ।

मधुरं तुरंगवदनोचितं हरिर्जयति हयमूर्धा ॥ १५ ॥

आदायेति । सप्तसंख्याकानां तन्त्राणामग्निष्टोमादीनां समाहारः सप्ततन्त्री । तद्व्या-  
साम् । तत्प्रतिपादनपरामिति यावत् । 'तन्त्रं प्रधाने यागे च' इति विश्वः । पक्षे तन्त्री  
लोहतन्तुविशेषः । त्रयीं विपञ्चीमिवादाय मधुरं तुरंगवदनानां गन्धर्वाणामुचितं योग्यम् ।  
एवं चैतादृशगानकर्तृत्वाभावस्तेषामिति व्यज्यते । गायन् । हयमूर्धा हयग्रीवः । एवं च  
तुरंगवदनोचितगानकर्तृत्वम् । हरिर्जयति । एतादृशविलक्षणगानगुणरूपवत्त्वादिति भावः ॥

स जयति महावराहो जलनिधिजठरे चिरं निमग्नापि ।

येनाक्षोरिव सह फणिगणैर्वलादुद्धृता धरणी ॥ १६ ॥

संति । येन जलनिधिजठरे । उल्लयोरैक्यावद्वनित्वेन धरणीस्यानदानयोग्यत्वम् ।  
निमग्नत्वेन दृष्टिः निःसारणायोग्यत्वं व्यज्यते । निमग्नापि । अक्षोरिवाहिमूर्धः  
सह वलादकारेण भक्ष्युद्धृता । स महावराहः । एवं चैतद्व्याख्या अन्ते दृढत्ववक्त्रा-  
भ्यां जठरान्तर्गतमेतन्महाफणिमनूदसहितभरोद्गारसामर्थ्यमुच्यते । व्यज्यते ।  
जयति । अग्न्यमाध्यतार्थकरणादिति भावः ॥

ब्रह्माण्डकुम्भकारं भुजगाकारं जनार्दनं नौमि ।

स्कारे यत्कणचक्रे धरा शरावध्रियं वहति ॥ १७ ॥

ब्रह्माण्डमिति । ब्रह्माण्डं कुम्भसं करोतीति तम् । एवं च यथा कुम्भकारस्य कुम्भकारणे न त्रेशसाध्यास्य ब्रह्माण्डकरण इति व्यज्यते । भुजगस्याकार इवाकारो यस्य तम् । एवं च यास्त्येतत्त्वं याथातथ्येन निर्जेतुमशक्यमिति व्यज्यते । जनार्दनम् । एवं चैतद्रीतिरवश्यं विधेयेति ध्वन्यते । तेन चैतदासा नोद्धृनीयेति । स्कारे । एवं च धराशरावध्रीसंपादनयोग्यत्वं योज्यते । यस्य कणाममूढे धरा । एवं च महत्तरत्वं व्यज्यते । शरायस्य स्वल्पमुद्राभनविशेषस्य ध्रियं वहति । तत्पुल्या इत्यत इति भावः । एवं च परमेश्वरभुजगरूपस्यातिविशालत्वं ध्वन्यते । अन्यस्यापि कुलालस्य चक्रे शरायो भवतीति लौकिकम् । अत्र धरा शरावध्रियं वहतीत्येतावत्तत्र कणचक्रे स्कारत्वसिद्धान्तमकाव्यत्ये स्कारपदोपादानमनुवितमित्याभाति ॥

चण्डीजहाकाण्डः शिरसा चरणसृष्टिं प्रिये जयति ।

शंकरपर्यन्तजितो विजयस्तम्भः सारस्येव ॥ १८ ॥

चण्डीति । प्रिये शंकरे शिरसा चरणसृष्टिं कोपापनोदनाय प्रणतिकारिणि सति शंकरमभिव्याप्य जययतः सारस्य जयस्तम्भ इव चण्डीजहारूपः काण्डो वंशो जयति । स्वतः मुखाविशेषजनकतया मुष्टविषयपरास्तुष्टस्याप्येतादृश्यवस्थासंपादनारिति भावः । एवं चिह्निकामुष्णिकमुखापेक्षया सीमन्तिनीसहस्रगुणेऽधिकतरत्वमावेद्यते ॥

उन्नालनाभिपङ्केरुह इव येनावभाति शंभुरपि ।

जयति पुरुषायितायास्तदाननं शैलकन्यायाः ॥ १९ ॥

उन्नालेति । येन शंभुरपि । अपिना विष्णोरनवतारत्वेन नाभिपङ्केरुद्वयत्वायोग्यत्वं व्यज्यते । ऊर्ध्वनालं यन्नाभिपङ्केरुहं तद्वानिव । यद्वा विष्णुरित्येतत्तर्कः । एवं च शरीरस्य नालसाम्यदर्शनादृक्षाद्गीर्तव्यमभिव्यज्यते । अवभाति । पुरुषायितायाः शैलकन्यायाः । एवं च दार्ढ्यम् । तेन पुरुषायितसंपादनयोग्यत्वं ध्वन्यते । तदाननं जयति । अघटितपटमापट्टवादिति भावः ॥

अङ्गनिलीनगजाननशङ्काकुलबाहुलेयहतवसनी ।

सस्मितहरकरकलितौ हिमगिरितनयास्तनौ जयतः ॥ २० ॥

अङ्गेति । अङ्गे निलीनो यो गजाननस्तच्छङ्कया । स्तनयोः कुम्भिकुम्भसाम्यादिति भावः । आकुलः । कथं मां विहार्यनमेव संगोप्य बहुकालं स्तन्यं प्रयच्छतीति धियेति भावः । यद्वा नयनविधानक्रीडायां गजाननोऽङ्ग एव निलीनो न त्वन्यत्र गत इति मत्प्रेति भावः । आकुलपदेन शीघ्रमविचारितकार्यकारित्वं व्यज्यते । यो बाहुलेयस्तारकजितेन हतवसनी । गजानननिर्णयार्थमिति भावः । सस्मितः । कथमतिमुत्तयोरप्या-

कस्मिन्प्राकव्यमिति धियेति भावः । यो हरः । एवं च स्वत एव वसनहरणादिना तत्कार्यकारित्वं ध्वन्यते । तेन करकलितौ । करोतीति कर इति स्वतस्तत्कार्यकारित्वेऽपि हरप्रहितत्वेनाकलने दार्ढ्यं द्योत्यते । हिमगिरितनयायाः । एवं च शैल्यसहितकठिनत्वं द्योत्यते । तेन चावश्यकरकलनयोग्यत्वम् । अत एव हरोऽतिस्मेर इत्यपि युक्तम् । स्तनौ जयतः । भ्रमवतान्येनाविष्कृतत्वेऽप्यन्यस्य सुखसंपादनादिति भावः । यद्वा गजाननशिखिवाहनयोः सकलविघ्ननिवारकत्वकार्यमात्रपुरस्करणीयत्वात्तारकवधद्वारकविश्वसंतोषपोषकत्वनिदानस्तन्यवत्वादिति भावः । यद्वा स्मरविरोधिनीऽप्यानन्दजनकत्वादिति भावः ॥

कण्ठोचितोऽपि हुंकृतिमात्रनिरस्तः पदान्तिके पतितः ।

यस्याश्चन्द्रशिखः स्मरभल्लनिभो जयति सा चण्डी ॥ २१ ॥

कण्ठोचित इति । आलिङ्गनार्होऽपि । पक्षेऽर्धचन्द्राकारतया कण्ठलक्ष्ययोग्योऽपि । हुंकृतिमात्रेण, न तु करतर्जनादिना । पक्षे वाणादिना । निरस्तः । अत एव यस्याः पदान्तिके । प्रणामार्थमिति भावः । पक्षे वेगवशादिति भावः । स्मरशरसदृशः । अर्धचन्द्रशेखरत्वादिति भावः । स्मरभल्लनिभ इत्यनेन मानापनोदनसमर्थत्वं द्योत्यते । यद्वा स्मरभल्लस्य निभं छद्म । 'निभं छद्मसदृक्षयोः' इत्यभिधानात् । एवं च रूपान्तरसंपादनाद्भीत्यतिशयो द्योत्यते । चन्द्रशिखः शंभुः पतितः । चन्द्रशिख इत्यनेनोद्दीपकचन्द्रस्यापि मानापनोदकत्वान्माने बाहुल्यमभिव्यज्यते । सा चण्डी जयति । मदनार्धनाराचादीनामप्यगणनादिति भावः ॥

देवेऽर्पितवरणस्रजि बहुमाये वहति कैटभीरूपम् ।

जयति सुरासुरहसिता लज्जाजिह्वेक्षणा लक्ष्मीः ॥ २२ ॥

देव इति । अर्पितवरणस्रजि । एवं च सङ्गाद्यभावेन तात्त्विकरूपापरिचयो द्योत्यते । बहुमाये । एवं च रूपान्तरग्रहणसामर्थ्यमभिव्यज्यते । देवे विष्णौ । देवपदेन क्रीडारसिकतयानेकविधदेहधारणनिपुणत्वमावेद्यते । कैटभीरूपम् । दैत्यवञ्चनायेति भावः । वहति सति । एवं च प्रात्यक्षिकत्वेनापलापानर्हत्वं व्यज्यते । सुरासुरहसिता । कथं सर्वान्सुरान्विहायायमीदृशो वृत इति । अत एव लज्जाकुटिलेक्षणा । किमियं कामिन्येव पुरुषभ्रमान्मया वृतेति धियेति भावः । लक्ष्मीर्जयति । सर्वोपहासवत्त्वेऽप्यधैर्याकरणादिति भावः ॥

तानसुरानपि हरिमपि तं वन्दे कपटकैटभीरूपम् ।

यैर्यद्विम्बाधरमधुलुब्धैः पीयूषमपि मुमुचे ॥ २३ ॥

तानिति । तान्सकपटत्वेन प्रसिद्धानसुरानपि । सुष्ठु रान्ति ते सुरास्तद्विन्नान्सर्वदासमीचीनग्राहकानपि वन्दे । पीयूषाप्यधिकमेतस्या अधरामृतमिति तात्त्विकज्ञानेन

समीचीनवस्तुप्राहकत्वादिति भावः । तं कपटशून्यत्वेन प्रसिद्धं कपटकैटभीरूपं हरिमपि  
यन्दे । कपटाज्ञानेऽपि कपटाकरैर्दल्यवनानिपुणकपटरूपधारणारिति भावः । धरसु-  
रैर्यस्याः कैटभ्या लक्ष्म्या अधरमपुनि लुब्धः । मनुष्यदुमुन्मादजनकता व्यनक्ति । पी-  
यूपमपि । एवं च परित्यागानर्हत्वेऽपि तत्करणेन कैटभीरूपे विशेषशालित्वं ध्वन्यते ॥

तत्पीकृताहिरगणितगरुडो हाराभिहतविधिर्नयति ।

कणशतपीतश्चासौ रागान्धायाः श्रियः केलिः ॥ २४ ॥

तत्पीति । तत्पीकृताहिः । एवं च तर्पचापाया अव्यगणनेन रागातिशयो व्यज्यते ।  
अगणितगरुडः । एवं च सर्वत्र गमनयोग्यत्वेन पक्षित्येन विवेकशून्यतया पान्यधेतत्कय-  
नयोग्यत्वेऽप्येतद्गणनयापि ॥ एव शोभते । हाराभिहतविधिः । हारस्य नागिसंघान्धा-  
दिति भावः । आतिहनान्तरभूतस्य स्वागार्हत्वेऽपि तदुपर्येव प्रक्षेपेण केलिज्ञानसंपादनेन  
लज्जाशून्यत्वेन स एव शोभते । यद्वा कयमयापि नापसरतीति कोपामिकटपार्तिहा-  
राभिहननेन हारापायभीतिशून्यत्वेन, अथ च हननक्रोधात्कुत्र कुत्र न परिध्यतीति  
ज्ञानहीनतया स एवावेद्यते । क्षतसंख्याहिकणपीतश्चासुः । एवं च संख्यायाः पाना-  
न्ययो न संभवतीति दूषणमपास्तम् । एवं च मरणभीतिशून्यत्वेन स एव ध्वन्यते । एवं-  
विधो रागान्धायाः केलिः । एवं चान्यामिरङ्गनागिर्यद्रागप्रकटनं क्रियते तन्निगम्येति  
भावः । जयति । एतादृशप्रतिबन्धकसमूहेऽपि जायमानस्यादिति भावः । अत्र तत्पी-  
कृताहिरित्यादिना व्यञ्जनया रागातिशयप्रतिपादनाद्रागान्धाया इत्यस्य न तथा प्रयोजन-  
मित्याभाति ॥

स्मेराननेन हरिणा सस्पृहमाकारवेदिनाकलितम् ।

जयति पुरुषायितायाः कमलायाः कैटभीष्यानम् ॥ २५ ॥

स्मेरेति । स्मेरं किञ्चिद्वास्यवत् । मुद्यविशेषाभिर्भावादिति भावः । यदाननम् । अ-  
र्थात्लक्ष्म्याः । तेन कृत्वाकारवेदिना स्मेराननरूपज्ञापकज्ञानवता हरिणाकलितमनुमितम् ।  
स्मेराननेनेति हरिणेत्यस्यापि विशेषणम् । विपरीतरतकारिण्याः श्रियः सस्पृहम् । एवं  
च स्वस्यापि मुन्दरत्वेऽपि तद्विषयस्पृहावत्त्वेनानिर्वचनीयरूपशालित्वं कैटभ्या व्यज्यते ।  
कैटभीष्यानम् । एवं च स्त्रियोऽपि स्त्रीष्यानेनाद्भुतत्वं कैटभीरूपे शोभते । जयति । त्रि-  
भुवनाभिरामया रमयापि क्रियमाणत्वादिति भावः ॥

कृतकान्तकेलिकुतुकश्रीशीतश्वाससेकनिद्राणः ।

घोरितविततालिरुतो नाभिसरोजे विधिर्नयति ॥ २६ ॥

कृतेति । कृतं कान्तं मनोज्ञं यत्केलिकुतुकम् । एवं चोत्साहविशेषेण मुरतसंपादना-  
च्छासबाहुल्यं व्यज्यते । यत्तु कान्तेन विष्णुना सह यत्केलिकुतुकमिति तन्न । अन्येन  
सहाप्रसक्तः । कान्तकेलिरित्यनेन मुरतक्रीडवायातीत्यपि न । अक्षक्रीडादेः संभवात् ।  
नाभिसरोज इत्यादिर्नव तत्प्रतीतिश्च । यया । एतादृशी या शीतस्याः शीताः । मदनानल-

संतापनिवृत्तेरिति भावः । ये श्वासांस्तेषां सेकेन निद्राणः । सेकस्य द्रवद्रव्यीयत्वेन श्वा-  
सद्वारा वारिसंबन्धो लक्ष्यते । तेन च सुखनिद्रायोग्यत्वं व्यज्यते । विततालिखितमेव  
घोरितं यस्य । नाभिसरोजे विधिर्जगन्निर्माणकर्ता । एवं च श्रमवत्त्वान्निद्रायोग्यत्वं  
ध्वन्यते । जयति । सरोजशयनशीतमन्दसुगन्धसमीरणसुखस्वापवत्त्वादिति भावः ॥

एकरद द्वैमातुर निखिगुण चतुर्भुजापि पञ्चकर ।

जय षण्मुखनुत सप्तच्छदगन्धिमदाष्टतनुतनय ॥ २७ ॥

एकेति । एकदन्त । द्वैमातुर । पार्वतीगङ्गारूपमातृद्वयवत्त्वात् । निखिगुण । एवं  
ब्रह्मरूपत्वं द्योत्यते । चतुर्भुजापि पञ्चकर । अपिर्विरोधाभासार्थकः । शुण्डामादाय पञ्चक-  
रत्वम् । अन्यथा तु तस्यास्ति चतुर्भुजत्वम् । षण्मुखनुत । ज्येष्ठत्वादिति भावः । सप्त-  
च्छदगन्धिर्मदो यस्य । अष्टतनुर्महदेवस्तत्तनय । एतादृशस्त्वं जय । संख्याक्रममा-  
त्रमत्र ॥

मङ्गलकलशद्वयमयकुम्भमदम्भेन भजत गजवदनम् ।

यद्दानतोयतरलैस्तिलतुलनालम्बि रोलम्बैः ॥ २८ ॥

मङ्गलेति । मङ्गलकलशद्वयरूपौ कुम्भौ यस्य तम् । एवं च विघ्नविनाशनक्षमत्वं  
ध्वन्यते । गजवदनम् । अदम्भेन । एवं च दम्भेन भजनमनर्थकमित्यावेद्यते । यदीयदा-  
नोदकार्थं चञ्चलैः । सौरभ्यशालित्वादानोदकस्येति भावः । तरलपदेन सकलकुसुमगन्धा-  
धिकत्वं दानगन्धे व्यज्यते । रोलम्बैर्भ्रमरैः । तिलसाम्यम् । श्यामत्वादिति भावः ।  
एवं च कुम्भयोर्महत्तरत्वं ध्वन्यते । आलम्बि । गणपतिविषयकोऽत्र भावध्वनिः ॥

याभिरनङ्गः साङ्गीकृतः स्त्रियोऽस्त्रीकृताश्च ता येन ।

वामाचरणप्रवणौ प्रणमत तौ कामिनीकामौ ॥ २९ ॥

याभिरिति । याभिः स्त्रीभिरनङ्गो मदनः साङ्गीकृतः । स्वयं तत्साहाय्यसंपादनादिति  
भावः । येन मदनेन ताः स्त्रियोऽस्त्रीकृताः । स्वविजयसाधनत्वेनेति भावः । इति वामस्य  
सुन्दरस्य । समीचीनस्येति यावत् । यदाचरणम् । समीचीनाचरणमित्यर्थः । तत्र  
प्रवणौ तत्परौ । एवं चाङ्गीहीनस्य साङ्गतासंपादनात्, एवमेव स्त्रीत्वेन नायकाधीनानां  
स्त्रीणां स्वास्त्ररूपतासंपादनेन नायकस्य तदधीनत्वसंपादनात्, उपकारप्रवणत्वमुभयो-  
र्व्यज्यते । अत एवैतादृशकामिनीकामौ प्रणमत । एवं चैतत्सेवया समीचीनमेव भवि-  
ष्यतीति ध्वन्यते । यत्त्वङ्गरहितस्याङ्गवत्तासंपादनात्, स्त्रीणां च स्त्रीभिन्नत्वसंपादनात्,  
विरुद्धाचरणस्वाभाव्यात्, कामिनीकामौ प्रणमत, एवं चैतयोः संगतिः सतां नोचिते-  
ति व्यज्यत इति व्याख्यानं तन्मङ्गलप्रकरणविरोधादसमञ्जसमिवाभाति । यद्वा पर-  
स्परमप्येतयोरीदृशविपरीताचरणप्रवणत्वे प्रियान्यस्य तत्करणस्यातिसुगमत्वात्तत्सेवैव  
समुचितेति ध्वन्यते ॥

अथ कवीन्स्तौति—

विहितवनालंकारं विचित्रवर्णावलीमयस्फुरणम् ।

शक्रायुधमिव वक्रं वल्मीकभुवं कविं नौमि ॥ ३० ॥

विहितेति । शक्रायुधमिव । विहिता घना वदयोऽलंकारा उपमादयो येन तम् । पक्षे विहितमेपालंकरणम् । विचित्राणां वर्णानामधराणां यावली तत्प्रचुरं स्फुरणं स्फूर्तिर्यस्य तम् । पक्षे वर्णां नीलपीतादयस्तत्पद्विधिवारः स्फुरणमुत्पत्तिर्यस्य तम् । वक्रं वक्रोष्णिकुञ्जलम् । पक्षे यथाश्रुतम् । वल्मीकभुवं वाल्मीकिम् । शक्रपुत्रोऽपि तत् एवोत्पत्तिरिति लौकिकम् । कविं काव्यकर्तारं नौमि । रूपकमग्रालंकारः ॥

व्यासगिरां निर्यासं सारं विश्वस्य भारतं वन्दे ।

भूषणतयैव संज्ञां यदङ्कितां भारती वहति ॥ ३१ ॥

व्यासेति । न । सत्त्वं । एवं च तत्त्वार्थवत्त्वं सरस्वत्यं च व्यज्यते । विश्वस्य जगतः सारम् । एवं चेत् उत्पन्नपुरुषार्थसाधनत्वं धन्यते । एतादृशं भारतं वन्दे । यदङ्कितां भारतचिदितां संज्ञां भूषणतयैव भारती सरस्वती वहति । एवं च भारत्या भूषणरूपतन्माप्रसिद्धनामवत्प्रतिपादनेन सर्वप्रम्याधिक्यमापेक्षते भारते । एवकारेण स्यामाधिक्यव्युदासः । अन्योऽप्यप्रसिद्धः प्रसिद्धस्य कस्यचिन्नाम्ना प्रसिद्धो भवतीति लौकिकम् । भारतकर्तृत्वेन व्यासस्तुतिरित्यपेक्षम् ॥

सति काकुत्स्थकुलोन्नतिकारिणि रामायणे किमन्येन ।

रोहति कुल्या गङ्गापूरे किं बहुरसे वहति ॥ ३२ ॥

सतीति । काकुत्स्थानां कुलम् । तदुन्नतिकारिणि । कुलपदेन सर्वपामप्युन्नतिसंपादनेन सत्तकोटिप्रविस्तरत्वं तेन च बहुतरप्रमेयवत्त्वं च व्यज्यते । बहुरसे प्रभूतः शङ्करादिरसशालिनि । पक्षे बहुजलयति । एवं च तापापनोदकत्वं व्यज्यते । अत एवेतादृशं रामायणे सत्यन्यकाव्येन किम् । तेन गतार्थत्वादिति भावः । अत्र दृष्टान्तमाह—गङ्गापूरे वहति सति कुल्यात्पा कृत्रिमा सरित्किं रोहति । काका नेत्यर्थः । न चित्तपयमवतरतीति भावः ॥

अतिदीर्घजीविदोषाद्व्यासेन यशोऽपहारितं हन्त ।

कैर्नोच्येत गुणाढ्यः स एव जन्मान्तरापन्नः ॥ ३३ ॥

अतीति । अत्यन्तदीर्घजीवित्वदोषात् । चिरकालजीवित्वरूपदोषादित्यर्थः । अतिचिरजीवित्वस्यान्यत्र गुणत्वेऽप्यत्र दोषत्वमिति भावः । दोषपदं परिहरणीयत्वं व्यज्ययति । व्यासेन यशः । हन्त इति खेदे । अपहारितम् । यशःपदमत्यन्तसंरक्षणीयत्वं व्यज्ययति । अत एव खेदीचित्यम् । एतदेवाह—स एव व्यास एव जन्मान्तरमापन्नो गुणाढ्यो वृहत्कयाकर्ता कैर्नोच्येत । अपि तु सर्वरित्यर्थः । एवं गुणाढ्यव्यवहारे व्यासस्य

चिरजीवित्वमेव प्रतिबन्धकं संवृत्तमिति भावः । एवं चैतादृग्यशसि स्पृहा न कृता, किं तु चिरजीवित्व इति महन्मूर्खत्वमावेद्यते व्यासे । तेन च व्यासाधिकत्वं गुणाढ्ये ॥

श्रीरामायणभारतवृहत्कथानां कवीन्मस्कुर्मः ।

त्रिस्रोता इव सरसा सरस्वती स्फुरति यैर्भिन्ना ॥ ३४ ॥

श्रीति । वाल्मीकिव्यासगुणाढ्यान्मस्कुर्मः । यैर्वाल्मीक्यादिगुणैर्भिन्ना । विलक्षणरीत्यनुसरणादिति भावः । सरसा शृङ्गारादिमती । पक्षे सजला । वाणी सती नदीव त्रिस्रोता गङ्गेव । स्वर्गमृत्युपातालेषु प्रवाहवत्त्वाद्गङ्गायाः । एवं च वाल्मीक्यादिवाचां सकलकल्मषविनाशकत्वं द्योत्यते । स्फुरति । एवं च त्रितयवाचां वास्तवैकरूपत्वमेवेति व्यज्यते । तेन च वाल्मीक्यादित्रितयस्य समानत्वमावेद्यते । यद्वा वाल्मीक्यपेक्षया किञ्चिन्न्यूनत्वं व्यासे, ततो गुणाढ्य इति ध्वन्यते । पूर्वत्र श्रीपदं त्रिष्वप्यन्वेति, अत्र रामायणमात्रे ॥

साकूतमधुरकोमलविलासिनीकण्ठकूजितप्राये ।

शिक्षासमयेऽपि मुदे रतलीलाकालिदासोक्ती ॥ ३५ ॥

साकूतेति । साकूतं साभिप्रायम्, मधुरं रसोत्कर्षाधायकरसनिष्ठगुणवत्, कोमलं शब्दगुणशालि, एतादृशं यद्विलासशालिन्याः कण्ठकूजितं तत्प्राये । प्रायःशब्दः क्रमेण बाहुल्यसादृश्योपस्थापकः । रतलीलाकालिदासोक्ती शिक्षासमयेऽपि मुदे । एवं चोभयोः समत्वमिति भावः । एवं च सर्वजनस्याप्युपदेशसमये बहुधा दुःखदत्वेन रतलीलाकालिदासोक्तयोः सुखप्रदत्वेन वाग्विलासाधिक्यं ध्वन्यते ॥

भवभूतेः संवन्धाद्भूधरभूरेव भारती भाति ।

एतत्कृतकारुण्ये किमन्यथा रोदिति ग्रावा ॥ ३६ ॥

भवेति । भवभूतेः शिवैश्वर्यस्य संवन्धाद्भारत्येव सरस्वत्येव भूधरभूर्नगेन्द्रकन्या भाति । एवं चाणिमाद्यैश्वर्यान्तर्गतेच्छानभिघातरूपप्राकाम्याद्भारत्या नगेन्द्रकन्यारूपत्वम् । तथा भवभूतेः कवेः । एवं चेशैश्वर्याभेदबोधनेन स्वेच्छानुरूपकार्यकारित्वं व्यज्यते । संवन्धाद्भारत्येव भूधरभूः पर्वतभूमिः । एवं च नान्यथा शङ्कनीयत्वमिति भावः । भाति । अन्यथैतत्कृतकरुणरसप्रधाने 'अपि ग्रावा रोदित्यपि दलति वज्रस्य हृदयम्' इत्युत्तरचरित्र्रीयपद्ये ग्रावा शैलः । 'ग्रावाणौ शैलपर्वतौ' इत्यमरः । किमिति रोदिति । यद्वा भवभूतेः संवन्धादित्यस्य भवैश्वर्याविनाभावादित्यर्थः । भूधरभूः शैलतनया भारती भाति । सरस्वतीरूपेण दृश्यत इत्यर्थः । एवं च यत्रेशैश्वर्यं तत्र शैलसुतयावश्यं स्थेयमिति नियमादीशैश्वर्यवति कवौ शैलसुता सरस्वतीरूपेणावस्थितेति भावः । एवं चैतत्कवेर्दक्षिणामूर्त्युपासकत्वं व्यज्यते । अत एव भवस्य शंभोर्भूतिरैश्वर्यं यस्मिन्निति नाम्नि व्युत्पत्तिरपि संगच्छते । अथवा कवौ भवभूत्यभेदबोधनेन पार्वतीसत्त्वमावश्यकम् । विपक्षे तर्कमाह—अन्यथा । एतत्कृतकारुण्ये । एवं चान्यैर्बहुभिः करुणरसप्रधानानि

काव्यानि विहितानि, परंतु न तत्र शैलरोदनमिति भावः । प्रागा किमिति रोदिति । एवं धैतकृतकादण्ये आमातसंबन्धेन शैलस्यापि रोदनमिति भावः । भयवा । भयभूतेः शिवैश्वर्यस्य संबन्धात् । तत्कृपात इत्यर्थः । भारती भूपरभूरेय । भूपर इति कवि-  
नाम । भयभूतिरिति 'गिरिजायाः कुर्वा वन्दे भयभूतिखिताननी' इति पद्यकरणोत्तरं पदवीनाम । तस्माद्भवत्येव हृदयेव जाता । एवं च सरस्वतीप्रचारान्त एवेत्यन्यकविव्य-  
तिरेको ध्वन्यते । नन्येतत्कवेर्भूपरत्वे किं प्रमाणमत आह—अन्यथा । एतत्कवेर्भूपर-  
त्वाभावे । एतत्कृतकादण्ये प्रागा पापाणः कथं रोदिति । एवं धैतकृतकादण्योत्तर-  
काळीनपापाणरोदनस्यतत्संबन्धाभावेऽन्यथानुपपत्त्या कथा भूपरत्वविद्धिः । एवं च  
जन्यजनकभावसंबन्धादोदने युक्ततय । एवकार इयमिति केचित् ॥

जाता शिखण्डिनी प्राग्यथा शिखण्डी तथावगच्छामि ।

प्रागल्भ्यमधिकमासुं वाणी वाणो बभूवेति ॥ ३७ ॥

जातेति । प्राक्पूर्वं यथा शिखण्डिनी हृपदपुत्री शिखण्डी हृपदपुत्ररूपा बभूव, तथा  
वाणी सरस्वत्यधिकप्रागल्भ्यप्राप्त्यर्थं वाणः कादम्बरीकर्तृरूपा बभूव । पदगंगृतीयान्त-  
स्थपद्यकारयोरेवेति भावः । एवं च सरस्वतीतोऽधिकत्वं वाणे द्योत्यते । यस्तुतस्तु  
यवयोरैक्ये दोषाद्भेद एव ॥

यं गणयन्ति गुरोरनु यस्यास्ते धर्मकर्म संकुचितम् ।

कविमहमुशनसमिव तं तातं नीलाम्बरं वन्दे ॥ ३८ ॥

यमिति । यं गुरोः प्रभाकरात् । एवं च तत्र प्रभाकरतन्त्रनिपुणत्वं तातस्यावेद्यते ।  
पक्षे बृहस्पतेः । अनु पश्चाद्गणयन्ति । यस्यास्ते नाशे । पक्षे सूर्यमण्डलसंनिधौ-  
नादर्शने । धर्मकर्म संकुचितम् । तातग्रहस्यन्यस्य धर्मकर्मप्रवर्तकस्याभावादिति  
भावः । पक्षे मलमास इव शुक्रास्तेऽपि केषांचित्कर्मणां निषेधादिति भावः । यद्वा  
यस्य तातस्य धर्मकर्म । एवं चाधर्मकर्मणोऽभावो व्यज्यते । संकुचितं सम्यक् की पु-  
थिव्यां चितं व्याप्तम् । आस्ते । एवं च कर्मठत्वेन सर्वत्र तातप्रसिद्धिरिति भावः ।  
यद्वा यस्याधर्मकर्मविषये संकुचितं संकोचः । मीतिरिति यावत् । आस्ते । कविं  
काव्यकर्तारम् । पक्षे तन्नामानम् । उशनसमिव शुक्रमिव । तं प्रसिद्धं तातं नीलाम्ब-  
रमिधं वन्दे ॥

सकलकलाः कल्पयितुं प्रभुः प्रबन्धस्य कुमुदबन्धोश्च ।

सेनकुलतिलकभूपतिरेको राकाप्रदोपश्च ॥ ३९ ॥

सकलेति । प्रबन्धस्य चतुःपष्टिकलाः । कुमुदबन्धोऽथन्द्रस्य च पौष्टिकलाः । क-

१. सेनकुलं कायस्थकुलं बह्वेदशप्रसिद्धम्. तत्तिलकायमानो भूपतिर्लक्ष्मणसेनः. य-  
त्सभायां गोवर्धनाचार्य आसीत्, न तु सेतुबन्धकाव्यकर्ता कश्मीरमहाराजः प्रवरसेनः.  
स तु क्षत्रियकुलवर्तस आसीदिति राजतरङ्गिण्यां स्फुटमेव.



ल्पयितुं वक्तुं कर्तुं वा । पक्षे दर्शयितुम् । सेनकुलतिलकभूपतिः सेतुकर्ता प्रवरसेन-  
नामा राजा । पौर्णमासीप्रदोष एकः प्रभुः समर्थः । नान्य इत्यर्थः ।

काव्यस्याक्षरमैत्रीभाजो न च कर्कशा न च ग्राम्याः ।

शब्दा अपि पुरुषा अपि साधव एवार्थबोधाय ॥ ४० ॥

काव्यस्येति । अक्षराणां वर्णानां मैत्रीमेकवर्गपठितत्वादिरूपाम् । एकस्थानकत्वे  
सत्येकप्रयत्नकत्वरूपां वा । भजति तस्य । एवं च बन्धविशेषशालित्वं व्यज्यते । पुरुष-  
विशेषणमप्यक्षरमैत्रीभाज इति । काव्यस्य योजनाविशेषवच्छब्दार्थोभयस्य । अर्थबो-  
धाय । कर्कशाः श्रुतिकटवः । तेषां रसापकर्षकत्वादिति भावः । पक्षे क्रूरमतयः ।  
एवं च परोक्तिखण्डनमात्रनिपुणत्वं च व्यज्यते । न च ग्राम्या अविदग्धप्रयुक्ताः । एवं  
च चारुत्वाभावो व्यज्यते । पक्षे ग्राममात्रवासिनः । एवं च काव्यवासनावासितान्तः-  
करणत्वाभावो ध्वन्यते । शब्दा अपि पुरुषा अपि । किं तु साधव एव । व्याकरण-  
सिद्धा एव असाधुत्वज्ञानस्यार्थबोधप्रतिबन्धकत्वात् । पक्षे निर्मलमतय एव । एवं  
चार्थप्रतिबिम्बभवनयोग्यत्वं द्योत्यते । यद्वा काव्यार्थवासनाशालिन इत्यर्थः । एवं चा-  
न्येषां काव्यबोधानर्हत्वमिति भावः ॥

वंशे घुण इव न विशति दोषो रसभाविते सतां मनसि ।

रसमपि तु न प्रतीच्छति बहुदोषः संनिपातीव ॥ ४१ ॥

वंश इति । वंशे वेणौ घुण इव कीट इव रसभाविते शृङ्गारादिभावनावति । पक्षे  
जलातिशयसंबन्धवति । औषधीद्रवलेपवतीति कश्चित् । सतां मत्सररहितानां सहृदयानां  
वा मनसि । मनसीत्येकवचनेन समीचीनमनसामेकव्यसनशालित्वं ध्वन्यते । दोषो न  
विशति । एवं च सुतरामवस्थित्यभावो द्योत्यते । बहुदोषो दोषैकदृक् । पक्षे 'क्षणे  
दाहः क्षणे शीतमस्थिसंधिशिरोरुजः' इत्यादिवहूपद्रववान् । संनिपातीव युगपत्प्रकुपित-  
वातपित्तादिमान् । रसमपि शृङ्गारादिकमपि । एवं चावश्येच्छायोग्यत्वं व्यज्यते । पक्षे  
मृगाङ्गादिकमपि । एवं च का वार्ता क्वाथादेरिति भावः । न प्रतीच्छति न गृह्णातीति  
किं वक्तव्यमिति भावः ॥

विगुणोऽपि काव्यबन्धः साधूनामाननं गतः स्वदते ।

फूत्कारोऽपि सुवंशैरनूद्यमानः श्रुतिं हरति ॥ ४२ ॥

विगुण इति । विगुणोऽपि ये ये काव्ये गुणास्तदन्यतमशून्योऽपि । काव्यबन्धः । अत्र  
बन्धपदमधिकमाभाति । यद्वा बन्धो रचनामात्रम् । साधूनाम् । एवं च गुणवत्तासं-  
पादनकर्तृत्वं ध्वन्यते । स्वदते सुखसंपादको भवति । सुवंशैः सरलवेणुभिरनूद्यमानः ।  
एवं चानुवादसंपादनेऽपि सुजनदुर्जनयोरन्तरं भवतीति भावः । फूत्कारोऽपि । एवं च  
सुखाजनकत्वं ध्वन्यते । श्रुतिं हरति श्रवणसुखसंपादको भवति ॥

स्वयमपि भूरिच्छिद्रधापन्मपि सर्पतोमुखं तन्मन् ।

तित्तदन्नुपस्य विष्णुनो दोषस्य विवेचनेऽधिकृतः ॥ ४३ ॥

रायमिति । राये भूरिच्छिद्रोऽपि बहुवाच्योऽपि । एवं च रादोषेषु दर्शनयोग्यत्वे-  
ऽपि तद्दर्शनाभावेन भ्रान्तत्वमावेपथे । पक्षे बहुवच्योऽपि । सर्पतोमुखे शकलप्र-  
नयमधन् । पक्षे गर्गैरिषिषयम् । आपत्तं मीतर्कम् । एवं च अनभीतिश्चन्यार्थं ध्वन्यते ।  
पक्षे पानस्यम् । तन्वन्वित्सारयन् । एवं च विरलभाषो ध्वन्यते । तित्तदः । 'तित्त-  
दनां पालनी श्रियाम्' इत्यभिधानम् । विष्णुः परोरुपांगद्विष्णुः । विवेचने निर्णये ।  
पक्षे स्त्रीकारे । अधिकृतो दत्ताधिकारः । एवं च गुणारिक्तं विहाय दोषमात्राद्दीक-  
र्तृत्वं दुष्टानामिति भावः ॥

अन्तर्गूढानर्थानव्यजायतः प्रसादरहितस्य ।

संदर्भस्य नदस्य च न रसः प्रीत्यै रसज्ञानाम् ॥ ४४ ॥

अन्तरिति । अव्यन्तरे गूढं शिषातन् । पक्षे नितीनान् । अर्थान्प्रतिपादयिष्यान् ।  
पक्षे पदार्थान् । अव्यक्तगतो व्यक्तनाविषयानकुर्वतः । पक्षेऽप्रज्ञाक्षयतः । अत एव  
प्रसादेन काव्यगुणेन । पक्षे निर्मलतया । रहितस्य । संदर्भस्य काव्यस्य । नदस्य च ।  
पुंस्त्वनिर्देशेन निर्मलत्वस्यावद्यापेक्षणीयत्वमित्यापेक्षणे । यद्वा नदत्वेन विरलतया  
तत्तुल्यप्रतिपादनात्काव्येऽतिविरलत्वमावेपथे । उक्तं हि [आनन्दवर्धनेन]—'द्वित्रा एव  
कथयो द्वित्राग्येव काव्यानि' इति । रसः सुहृदारादिः । पक्षे जलम् । रसज्ञानाम् । एवं  
चान्येषां प्रीत्यजनकत्वेऽपि न कावित्वातिरिति भावः । प्रीत्यै न ॥

यदसेवनीयमसताममृतप्रायं सुवर्णविन्यासम् ।

सुरसार्थमयं काव्यं त्रिविष्टपं वा समं विप्रः ॥ ४५ ॥

यदिति । यदसतां सहृदयभिमानाम् । पक्षे पापवताम् । असेवनीयम् । अमृत-  
तुल्यम् । पक्षेऽमृतचतुलम् । सुवर्णानां शोभनाक्षराणां विन्यासो प्रथमं यत्र ।  
'वर्णे तु चाक्षरे' इत्यमरः । पक्षे सुवर्णस्य हेतुो विन्यासो रचनादि यत्र । शोभनर-  
सार्थोभयप्रचुरम् । पक्षे देयसमूहचतुलम् । काव्यं त्रिविष्टपं स्वर्गं वा समं विप्रः । एवं  
चात्र नान्ययाभावाद् आशङ्कनीय इति भावः । एवं च स्वर्गार्थं यथा सद्भिर्द्युतः प्रियते  
तथा काव्यार्थं विधेय इति व्यज्यते ॥

सत्कविरसनाशूर्पानिस्तुपतरशब्दशालिपाकेन ।

तृप्तो दयिताधरमपि नाद्रियते का सुधा दासी ॥ ४६ ॥

सदिति । सत्कवेः । एवं चासत्कवेर्निरासः । रसनेव शूर्प्यत्वं शूर्पम् । 'प्रस्फोटनं  
शूर्पमस्त्री' इत्यमरः । यथा स्वल्पशूर्पेण निस्तुपता जायतेन तथा महाशूर्पेणेति स्त्रीसंप्र-  
दायः । तथा निस्तुपतरो निर्दोषः शब्दरूपो यः शालिस्तत्पाकेन । परिणतनिर्दोषकाव्या-

स्वादेनेत्यर्थः । तृप्तो दयितायाः । एवं चातिसृष्टहणीयत्वमधरे ध्वन्यते । अधरमप्यत्युत्कृष्टतां व्यञ्जयति । नाद्रियते का सुधा दासी । एवं च माध्वीकादेः कुत्र गणनेति भावः । एवं च सुधातोऽधरे, ततोऽपि सत्काव्येऽधिकत्वं ध्वन्यते । एवं च स्वर्गार्थं यत्नं विहाय काव्यार्थमेव स विधेय इति ध्वन्यते । अत्र च 'शरीरं तावदिष्टार्थव्यवच्छिन्ना पदावली' इति दण्डिमतेनार्थविशेषविशिष्टशब्दस्यैव काव्यत्वमिति । प्रदीपकृन्मतेन च शब्दमात्रोपादानम् ॥

अकलितशब्दालंकृतिरनुकूला स्वलितपदनिवेशापि ।

अभिसारिकेव रमयति सूक्तिः सोत्कर्षशृङ्गारा ॥ ४७ ॥

अकलितेति । न कलिता शब्दस्यालंकृतिर्यथा । अनुप्रासादिशब्दालंकृतिश्चन्येत्यर्थः । एवं चार्थालंकारादिमत्त्वं व्यज्यते । पक्षेऽकलितः शब्दो यथैतादृश्यलंकृतिभूषणं यस्याः । सशब्दभूषणवत्त्वेऽन्यस्य ज्ञानं भविष्यतीति धियेति भावः । अनुकूला द्रुतं रसप्रत्यायिका । पक्षे नायकचित्तानुकूल्यवती । स्वलितः पददार्ढ्यशून्यः । कोमल इति यावत् । पदानां सुसिद्धतां निवेशो ग्रथनं यस्याः सा । एवं च गौडीरीतियुक्तेति ध्वन्यते । पक्षे स्वलितं स्थानादन्यत्र पतनम् । एवं च संकेतगमनं सत्वरमावेद्यते । पदनिवेशश्चरणविन्यासः । यद्वानुकूलानि स्फुटमर्थप्रतीतिजनकान्यस्वलितानि व्याकरणनिष्पन्नानि । एवं च नेयार्थासाधुत्वशून्यत्वं द्योत्यते । यानि पदानि तत्संनिवेशवती । पक्षेऽनुकूलानि द्रुतं संकेतप्रापकानि स्वलनहीनानि यानि पदानि तद्विन्यासवती । अपिरनास्थायाम् । एवं च गुणदोषाभावयोः संपादनेनात्यन्तमाग्रह इति भावः । सोत्कर्षशृङ्गारोत्कर्षशालिशृङ्गाररसवती । पक्षेऽहमस्यायं ममेति रतिपरिपोषवती अभिसारिकेवाभिसरणाभिसारणान्यतरवती । उक्तं च—'या चार्ताभिसरेत्कान्तं सारयेद्वाभिसारिका' इति । एवं च प्रेमातिशयो व्यज्यते । सूक्तिः काव्यम् । पक्षे शोभनोक्तिमती । रमयति । एवं च काव्ये शब्दालंकृतिदोषाभावसत्त्वसंपादनमप्रयोजकम् । अपि तूत्कृष्टशृङ्गारसंपादनमेवोचितमिति व्यज्यते । यद्वा शब्दालंकृतिशून्या सदोषपदविन्यासापि सोत्कर्षशृङ्गारा सूक्ती रमयति । शब्दस्य प्राधान्यात्तदलंकारस्यावश्यकत्वेऽपि तदभावे दोषराहित्यस्यावश्यकत्वेऽपि केवलोत्कृष्टशृङ्गारवत्त्वेनैव चमत्कारातिशयजनकत्वं काव्यस्येति भावः । एवं च शृङ्गारादिरसवत्त्वं काव्येऽवश्यमपेक्षितमिति व्यज्यते । अत एव 'नीरसो हि निबन्धो यः सोऽपशब्दो महाकवेः । स तेनाकविरेव स्यादन्येनास्मृतलक्षणः ॥' तति ध्वनिकृता रसस्य प्राधान्यमभ्यधाति । एवं च सर्वरसप्रधानीभूतशृङ्गारवत्त्वमत्यन्तोत्कृष्टमिति तात्पर्यार्थः ॥

अध्वनि पदग्रहपरं मलयति हृदयं न वा न वा श्रवणम् ।

काव्यमभिज्ञसभायां मञ्जीरं केलिवेलायाम् ॥ ४८ ॥

अध्वनीति । अध्वनि व्यङ्ग्यार्थशून्यम् । यत्तु ध्वनिरुत्तमं काव्यं तद्विन्नमित्यर्थ इति

तत्र । गुणीभूतव्यङ्ग्यपादेरपि हृदयाह्लादजनकत्वात् । पक्षे शिथिलतन्त्रम् । पदप्रदप-  
रमनुप्रासमात्रार्थं पदप्रदः पद्युल्लेखो यत्र । पक्षेऽत्यन्तचरणसंज्ञकम् । काव्यमभि-  
ज्ञसमायाम् । एवं चानभिज्ञसमायां हृदयाद्यानन्दजनकत्वेऽपि न किञ्चित्फलमिति भा-  
वः । हृदयं वा न मदयति, ध्वनं वा न मदयति । एवं च ध्वनिरुभयान्वतरदप्यानन्देन  
विषयान्तरस्फूर्तिशून्यं न करोतीति भावः । अत्र हृदयं ध्वनं वा न मदयतीत्येतावतैव  
विद्वे द्वितीयः 'न पा' इत्यस्य न तथा प्रयोजनमाभाति । ध्वनं ध्रुवार्थं यच्चुर्न मदय-  
ति । 'आ परितोपाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम्' इत्याहुषेति व्याख्याने  
पाकारद्वयनञ्द्वययोरानर्थक्यमाभाति । मञ्जीरं श्रीकाकाटे न मदनाभिर्माणमन्तं करो-  
तीत्यर्थः । काव्यं हृदयं न मदयति मञ्जीरं ध्वनं न मदयतीति व्याख्यायां पाकारद्वय-  
मनर्थक्यमाभाति । अत्रेदमवधेयम्—व्यङ्ग्यार्थशून्यं काव्यमेव नास्ति । न च 'अव्यङ्ग्यं  
स्वरं स्मृतम्' इत्युक्त्या व्यङ्ग्यपाल्यन्ताभाववत्तपि काव्यतमस्तीति वाच्यम् । तदुदाहरणे  
'स्वच्छन्द-' इत्यादि पक्षे मन्दाकिनीविषयकरत्वाद्यभावादिव्यङ्ग्यस्य सत्त्वात् । किं  
बहुना । 'स कोऽपि विषयो नास्ति यत्र व्यङ्ग्यं न भावते । समयादेशिशेषस्य ह्यभावे  
हेतुता मता ॥' अत एव 'प्रधानगुणभावाभ्यां व्यङ्ग्यस्यैवं व्यवस्थितेः । उभे काव्ये त-  
दन्यत्तत्तद्विभक्तिमभिधीयते ॥' इति ध्वनिकृता [धर्मदानन्दवर्णनाचार्येण] अभ्यधायि ।  
यद्वा काव्यं काव्यत्वाभिमतम् ॥

आस्वादितदयिताधरमुधारसस्यैव सूक्तयो मधुराः ।

अकलितरसालमुकुलो न कोकिलः कलमुदञ्चयति ॥ ४९ ॥

आस्वादितेति । आस्वादितः । न पीतः । एवं चाधरवानेऽत्यन्ताधरवाने वा कीदृ-  
क्षाधुर्यमुत्पत्स्यत इति न विप्र इति भावः । दयिताधररूपमुधारसो येन तस्यैव । एवं  
च नान्यस्येति भावः । यद्वा मधुरा एवेति योज्यम् । एवं चामधुराणां व्यवच्छेदः ।  
यद्वास्वादितो दयिताधरमुधारसो येन तस्यैव । एवं च नृदेहेन दयिताधरवानं वि-  
धाय पश्चादेव रूपेणामृतं निपीयैतदुभयाधिकतररसवत्काव्येच्छया कविर्भवतीति भावः ।  
एवं च दयिताधरास्वादादेर्हेतुलप्रतिपादनादवाप्तकार्यस्य कारणेऽनादरवत्काव्यास्वादवतः  
सकलविषयास्वादमीलिभूतदयिताधररसास्वादादावप्यनादर इति द्योत्यते । एवं च का-  
व्यास्वादे प्रह्वरसरूपता द्योत्यते । सूक्तयः काव्यानि । मधुराः । एवं च दयिताधरमुधा-  
रसयोरधिकतरसस्य काव्यसामान्येऽभिधानेन तद्विशेषोत्तमकाव्येऽत्यन्तविशेषस्ततो  
ध्वन्यते । अत्र दृष्टान्तमाह—अनास्वादितचूतमुकुलः । मुकुलपदेन रससंभृतत्वं  
व्यज्यते । कोकिलः कलं मधुरं न वदति । यद्वा सूक्तय उत्तमकाव्यानि ॥

बालाकटाक्षसूत्रितमसतीनेत्रत्रिभागकृतमाप्यम् ।

कविमाणवका दूतीव्याख्यातमधीयते भावम् ॥ ५० ॥

बालेति । लोकव्यवहारज्ञानस्य काव्यहेतुत्वमित्याह—बालायाः कटाक्षेण सूत्रितम् ।

सूचितमित्यर्थः । एवं च लज्जावत्त्वेन प्राकट्यसंपादनायोग्यत्वम् । अत्र बालापदेना-  
ल्पवयस्काभिधीयते । न स्त्रीयामेदरूपा । असतीत्याद्यर्थविरोधात् । सख्या असतीत्वे-  
ऽपि नायिकायाः स्त्रीयत्वाक्षतिरित्यपि केचित् । असत्या नेत्रत्रिभागेण बहुलनेत्रव्या-  
पारेण कृतभाष्यम् । कृतकिञ्चित्प्राकट्यम् । दूतीव्याख्यातम् । दूत्या वचनवृत्त्याभिहि-  
तम् । भावमभिप्रायम् । कविमाणवकाः कवयो माणवका इव । एवं चाज्ञत्वं द्योत्यते ।  
अधीयते । एवं चातितीक्ष्णमतिभिः सूत्रेण ततोऽल्पमतिभिर्व्याख्यानेन यथावबुद्ध्यते  
ग्रन्थादि तथा तीक्ष्णमतिभिः कैश्चित्कविभिः स्वल्पव्यवहारज्ञानेन ततोऽल्पमतिभिरधि-  
कतरज्ञानेन काव्यं क्रियत इति व्यवहारज्ञानं न कुत्रापि व्यभिचरतीति ध्वन्यते ।  
यद्वा अन्यप्रमेयहरणशीलान्कवीभिन्दति । दूतीव्याख्यातमित्यनेनैतस्मात्पदादयमर्थो बोध्य  
इति नियमसहायशक्तिविषयमिति व्यज्यते । शक्तेरतिस्थूलमतिविषयत्वात् । अस-  
तीनेत्रत्रिभागकृतभाष्यमित्यनेन जघन्यलक्षणावृत्तिविषयमिति द्योत्यते । लक्षणावृत्तेः  
किञ्चित्स्थूलमतिविषयत्वात् । बालाकटाक्षसूत्रितमित्यनेन व्यञ्जनावृत्तिविषयमिति व्य-  
ज्यते । व्यञ्जनावृत्तेरतिसूक्ष्ममतिविषयत्वात् । भावमर्थम् । अर्थादन्यकविनिबद्धम् । ये-  
ऽधीयते स्वकाव्यविषयीकुर्वन्ति न ते कवयः । किं तु तेषु ते बालाः । मूर्खा इत्यर्थः ।  
एवं च परकाव्यस्पृष्टवाच्यलक्ष्यव्यङ्ग्यार्थास्पर्शित्वं स्वकाव्यस्य ध्वन्यते । यद्वा बाला-  
कटाक्षसूचनादिव्यापारप्रकटनार्थस्य कविमाणवककाव्यविषयत्वं कवीनां त्वस्यन्तनिगू-  
ढार्थोऽपि काव्यविषय इति स्वग्रन्थेऽपि निगूढार्थविषयत्वं ध्वन्यते । अथवा कवयः  
सर्वे बालका इव । एवं च बालाकटाक्षसूत्रितमित्यादिना नायिकया स्वेच्छया प्रकटी-  
कृतभावस्याभिज्ञत्वं कवीनाम् । न तु तदन्तर्गताभिप्रायज्ञानवत्त्वमिति नायिकाधिक्य-  
वर्णनेन तद्विषयशृङ्गारवर्णनं सर्वरसवर्णनापेक्षया कठिनतरमिति व्यज्यते । तद्वत्त्वेन स्व-  
ग्रन्थाधिक्यं च । अत एव 'शृङ्गारोत्तरसत्प्रमेयरचनैराचार्यगोवर्धनस्पर्धां कोऽपि न वि-  
श्रुतः' इत्यभाणि जयदेवेन ॥

स्वकीर्त्यनुवृत्तये स्वनाम दर्शनेवेतरार्यावैलक्षण्यं स्वार्यास्वाह—

मसृणपदरीतिगतयः सज्जनहृदयामिसारिकाः सुरसाः ।

मदनाद्वयोपनिषदो विशदा गोवर्धनस्यार्याः ॥ ५१ ॥

मसृणेति । मसृणानां स्निग्धानाम् । कोमलानामिति यावत् । पदानां विभक्त्यन्तानां  
रीतिवैदर्भ्यादिस्तस्या गतिः प्राप्तिर्यासु ताः । तद्वत् इत्यर्थः । पक्षे कोमलचरणविन्या-  
सशालिगतयः । मन्थरगतय इत्यर्थः । सज्जनहृदयमनुसरन्ति । एवं च सहृदयहृदयस-  
मधिगम्यार्था इति भावः । एवं च दुर्हृदयानामत्र नाधिकार इति ध्वन्यते । पक्षे  
सज्जनस्य हृदयमभिसारयन्ति । स्वाधीनताभाजनं कुर्वन्ति ताः । सुष्ठु रसः शृङ्गारा-  
दिर्यासु ताः । पक्ष आसक्तिविशेषवत्यः । मदनाद्वैतोपनिषदः । उपनिषद इत्यनेन  
मदनोद्दीपकतातिशयशालित्वमावेद्यते । पक्षे संनिधिमदनसत्त्वोक्त्या तस्मिन्नाज्ञाकारित्वं

ध्वन्यते । विशदाः । प्रसादरूपगुणबलः । पक्ष उज्ज्वलचेदाः । आर्याः । आर्या इति च्छ-  
न्दोनाम । पक्षे श्रेष्ठाः । गोवर्धनस्य । गोवर्धन इति कविनाम ॥

वाणी प्राकृतसमुचितरसा बलेनैव संस्कृतं नीता ।

निम्नानुरूपनीरा कलिन्दकन्येव गगनतलम् ॥ १२ ॥

वाणीति । वाणी । प्राकृतकाव्ये सम्यगुचितो रसो यस्याः । एतादृश्येन बलेन च-  
लात्कारेण । पक्षे बलरामेण । एवकारोऽप्रीयान्वेति । संस्कृतं नीता । निम्नानुगामिस-  
भावजला कलिन्दी गगनतलमिव । एवं च प्राकृतकाव्ये सुरसतासंपादनं गुगमतरम्,  
संस्कृतकाव्ये तत्कठिनतरमिति चोच्यते । तेन सत्यं तत्संपादनेन स्वस्मिन्नाधिक्यमाये-  
यते । यद्वा पाण्याः स्वभावे एवायं यत्प्राकृतकाव्ये सरसतामाप्नोतीति प्राकृतकाव्यक-  
रणादर एव समुचितः, तथापि संस्कृतकाव्य एवादरो मया विहितस्तत्र कदाचिद्यदि त-  
थाविधसुरसतामावो भविष्यति स च तत्रभवद्भिः क्षन्तव्य इति ध्वन्यते । अथवा  
प्राकृतकाव्यसमुचितरसा वाणी प्राकृतसमुचितरसीव । प्राकृतानां साधारणजनानां समु-  
चितः । सुखावह इत्यर्थः । रसो यस्याः । अतो बलेन प्राकृतसप्तशत्यादितिरस्कारेण  
संस्कृतं नीता । यद्वा प्राकृते साधारणजने सम्यगुचितः । अत्यन्त इत्यर्थः । रसः प्री-  
तिर्यस्याः । एतादृश्यपि चलात्कारेण संस्कृतं साधुरूपं प्रापिता । एवं च नीचाभिलाषि-  
ण्याः सदृशतासंपादनं पुरुषार्थ इति भावः । निम्नानुरूपनीरा कलिन्दकन्येव । एवं च  
विवेकशून्यत्वं ध्वन्यते । तेन नीचानुगामि रसशालितायोग्यत्वम् । गगनतलमस्युच्चदेशं  
नीता । एवं च प्राकृतसंस्कृतयोर्भूतलग्नगगनतलनुत्पत्ताप्रतिपादनेन प्राकृतात्संस्कृतेऽत्य-  
न्ताधिक्यमायेयते ॥

आर्यासप्तशतीयं प्रगल्भमनसामनाहता येषाम् ।

दूतीरहिता इव ते न कामिनीमनसि निविशन्ते ॥ १३ ॥

आर्येति । इयमार्याणां सप्तशती येषां प्रगल्भमनसाम् । यैः प्रगल्भमनोभिरित्यर्थः ।  
एवं चाप्रगल्भमनोभिरादरेऽनादरे वा कृते न किञ्चित्फलमिति भावः । दूतीरहिता  
इव तेन कामिनीमनसि निविशन्ते । एवं चेतोऽन्यत्र किञ्चिन्नातुर्यजनकमिति व्यज्यते ॥

रतरीतिवीतवसना प्रियेव शुद्धापि बाष्पुदे सरसा ।

अरसा सालंकृतिरपि न रोचते शालभञ्जीव ॥ १४ ॥

रतरीतीति । रतरीती वीतं वसनं यस्याः सा । रसाविर्भावादिति भावः । एवं चालं-  
कारश्रृङ्गादेः का वार्तेति भावः । प्रियेव शुद्धापि । अनुप्रासोपमाचलंकाररहितापि ।  
वाणी संतोषाय । अत्र हेतुमाह—सरसा शृङ्गारादिमती । पक्षे शृङ्गाररसवती । रस-  
शून्यालंकृतिरयुतापि । पक्षे कटककुण्डलयुतापि । शालभञ्जीव प्रतिमेव । न रोचते ।

१. हालपरनाम्ना सातवाहनकविना प्रणीतां प्राकृतगाथासप्तशतीमालोक्येयं सप्तशती  
श्रीगोवर्धनाचार्येण प्रणीतेति वाणीत्याचार्यया सूचितम्.

एवं च रसस्य प्राणरूपत्वं ध्वन्यते । एवं च निरलंकारस्यापि काव्यत्वमिति मिश्ररुचि-  
नाथमतेन । अत एव ताभ्यां 'मुनिर्जयति योगीन्द्रो महात्मा कुम्भसंभवः । येनैकचुलके  
दृष्टौ दिव्यौ तौ मत्स्यकच्छपौ॥' इति निरलंकारोदाहरणमभ्यधायि । वस्तुतस्त्वेतदुभयोदा-  
हृतपद्येऽपि सर्वालंकारमौलिमणिरूपातिशयोक्तैर्विद्यमानत्वात् । उक्तिवैचित्र्यरूपालंकार-  
विरहे काव्यत्वस्यासंभवात् । 'काव्यं ग्राह्यमलंकारात्' इत्यलंकारस्य काव्यव्यवहारप्र-  
योजकत्वाभिधानाच्च । रसवति काव्ये स्फुटालंकारराहित्येऽपि न चमत्कारहानिरिति  
रसवत्त्वस्याधिक्यप्रतिपादनमात्रे तात्पर्यम् । 'अकलित—' इत्यादि पद्ये शृङ्गारोत्कर्ष-  
मात्रस्य प्राधान्यमित्यर्थः । अत्र तु रसमात्रस्य तदिति भावः ॥

इति श्रीमद्भोदावरीपरिसरालंकृतपुण्यस्तम्भस्थितिविराजमाननीलकण्ठपण्डिततनूज-  
बालोपण्डितात्मजतिमाजीपण्डिताङ्गजानन्तपण्डितविरचितगोवर्धनसप्तशती-  
व्यङ्ग्यार्थदीपने ग्रन्थारम्भोचितव्रज्याव्याख्या समाप्ता ।

अकारव्रज्या ।

कश्चिद्यौवनभराक्रान्तां प्रपापालिकामालोक्य तां प्रत्याह—

अवधिदिनावधिजीवाः प्रसीद जीवन्तु पथिकजनजायाः ।

दुर्लङ्घ्यवर्त्मशैलौ स्तनौ पिधेहि प्रपापालि ॥ १ ॥

अवधीति । प्रपा जलदानस्थानं तद्रक्षणकर्त्रि । एवं च धार्मिकत्वं व्यज्यते । तेन च  
पथिकजनजाया न हन्तव्येत्युपदेशदानयोग्यत्वम् । जीवनरक्षणकर्त्र्या जीवनविनाशकर्तृ-  
त्वमनुचितमिति वा व्यज्यते । प्रसीद । एवं च बलात्कारानर्हत्वं ध्वन्यते । किं प्रसन्न-  
तायाः फलमित्यत आह—स्तनौ पिधेहि । मार्गान्तरेणानेनैव वा मार्गेण झटिति कुतो  
न गम्यत इत्यत्र हेतुगर्भं विशेषणमाह—दुर्लङ्घ्यौ च तौ वर्त्मशैलौ च । एवं च मार्गा-  
न्तराभावादुल्लङ्घयितुमशक्यत्वाच्चैतत्पिधानमावश्यकमिति द्योत्यते । किं पिधानफलमत  
आह—अवधिदिनावधि जीवो जीवनं यासां ताः पथिकजनजाया जीवन्तु । एवं च  
त्वत्कुचकनकमहीधरदर्शनलुब्धैः पथिकैरत्रैव कालातिवाहने कृतेऽवधिदिनातिक्रमे त-  
त्कामिनीजनस्य मरणमेव भविष्यतीति भावः ॥

कृतपरिणयान्तरं नायकमसूयमानां नायिकां काचिदुपदिशति—

अतिवत्सला सुशीला सेवाचतुरा मनोऽनुकूला च ।

अजनि विनीता गृहिणी सपदि सपत्नीस्तनोद्देदे ॥ २ ॥

अतीति । गृहिणी प्रथमस्त्री । सपत्नीस्तनप्रादुर्भावे सपदि । एवं च किञ्चिद्विलम्बे को  
वेद किं भविष्यतीति भीतिशालित्वं ध्वन्यते । अतिस्नेहवती । समीचीनस्वभावा । से-  
वानिपुणा । नायकमनोगतकारिणी नम्रा च । जाता । एवं च पूर्वं सपत्नीसंपादनदुः-  
स्वत्तया न्यूनस्नेहम्, सपत्नीतर्जनादिना दुःशीलताम्, इयमेव सेवां करिष्यतीति सेवा-

मील्यम्, अत एव मनःप्रातिकूल्यम्, किं करिष्यत्ययमतः परं भगवत्यभिनीततामकरोत् । सपत्नीतारुण्योद्गमसमय एवायमस्यामत्यन्तासक्तः स्यादिति भियातिवात्सल्यादीति भावः । एवं च त्वयाप्येवं विधेयमतोऽधुनासूयादिकरणमनर्थकमिति शोच्यते । यद्वा नायिकाह्लासाशालिनं कंचन कश्चिद्विवाहान्तरकरणमुपदिशति । एवं च सपत्न्यां जातायामियमवश्यमत्यन्तानुकूल्यमाचरिष्यतीति ध्वन्यते । काचित्कस्याधिदूतं वतीति क्रजवः ॥

कश्चिद्व्योन्मादवर्ती निजकुलद्वेषिणीमन्योत्तया वक्ति—

अयि कूलनिचुलमूलोच्छेदनदुःशीलवीचिवाचाले ।

वकविधसपङ्कसारा न चिरात्कावेरि भवितासि ॥ ३ ॥

अयीति । अयि । कूलनिचुलतीरपृष्ठः । यद्वा 'निचुलोऽन्मुजः' इत्यमरादृक्षविशेषः । एवं च तत्प्रतिपालनमुचितमित्यावेद्यते । तस्य यन्मूलोच्छेदनम् । एवं चासत्त्वत्वं ध्वन्यते । तत्र दुःशीलास्तकारिण्यो लहर्त्यस्ताभिः कुरिततवहुभाषिणि । कावेरि । व-कस्य । न तु हंसादेः । विधसो भोजनशेषो यः पङ्कः । धुदमत्सादेर्यकभुक्तत्वादिति भावः । ए एव सारो यस्याः । न चिरात् । शीघ्रमेव । भवितासि । एवं च परोपकारकारकस्य स्वकुलप्रमथस्योन्मादवशान्मम दुःखं ददासि तस्ते दुष्टमोजनापशेषद्रव्यं शीघ्रमेव गमिष्यतीति ध्वन्यते ॥

काचिन्नायिका परपुरुषसंगमाय प्रलोभकारिणीं दूर्तीं प्रत्याह—

अयि विविधवचनरचने ददासि चन्द्रं करे समानीय ।

व्यसनदिवसेषु दूति क पुनस्त्वं दर्शनीयासि ॥ ४ ॥

अयीति । हे दूति । एवं च स्वकार्यमाश्रयसंपादकत्वम्, न त्वन्यदीयाप्रिमाकार्त्त्यविचारकारित्वमिति शोच्यते । नानाप्रकारशालिवचनरचने । एवं च प्रलोभनकारित्वम्, वक्षनानिपुणत्वम्, विश्वासानर्हत्वम्, उत्तरप्रत्युत्तरकरणानर्हत्वं च ध्वन्यते । चन्द्रं समानीय करे ददासि करगोचरं करोषि । अस्माविनमप्यर्थं जातप्रायं कृत्वा प्रदर्शयसीति भावः । व्यसनमपकीर्त्यादि । तत्काले त्वं कुत्र दर्शनीयासि । एवं च त्वया घटनामात्रं कर्तुं शक्यम्, न त्वपकीर्त्यादिनिवारणमिति भावः । यद्वा भाविवियोगभीता नायिका संपदनमाश्रकारिणीं दूर्तीं प्रत्याह । विविधवचनरचने इत्यनेन दुष्प्रापोऽपि नायकस्त्वया समानेतुं शक्य इति शोच्यते । चन्द्रमित्यनेनाद्याजनकतयावश्यस्पृहणीयत्वमावेद्यते । व्यसनम् । वियोगदुःखदत्तादिति भावः । त्वं कुत्र दर्शनीयासि । एवं चाग्रे यथा वियोगो न भविष्यति तथा यदि त्वया कर्तुं शक्यं तर्हि त्वदुदीरितं संपादयामोति शोच्यते ॥

अपकीर्त्यादिना स्वपरित्यागं संभावयन्तीं नायिकां दूतीं समाधत्ते—

अस्तु श्लानिर्लोको लान्छनमपदिशतु हीयतामोजः ।

तदपि न मुञ्चति स त्वां वसुधाछायामिव सुधांशुः ॥ ५ ॥

आ० स० ३



अस्त्विति । म्लानिनिस्तेजस्कत्वमस्तु । जनो लाञ्छनमपवादम् । पक्षे कलङ्कम् ।  
वदतु । ओजः । यद्वशात्सर्वेऽपि बिभ्यति । पक्षे प्रसादविशेषः । हीयताम् । तदपि स  
नायकः । सुधांशुर्भूछायामिव । एवं च त्यागानर्हत्वं ध्वन्यते । पक्षे सुधांशुतुल्यः । एवं  
च स्पृहणीयत्वमावेद्यते । त्वां न मुञ्चति त्यक्ष्यति । यद्वा पूर्वोत्तरमेतत् ॥

मामियं दुर्वचनैर्दुःखयतीति वादिनं नायकं प्रति नायिकासखी तवैवायमपराधो न  
त्वस्या इति वक्ति—

अतिचापलं वितन्वन्नन्तर्निविशन्निकामकाठिन्यः ।

मुखरयसि स्वयमेतां सदृत्तां शङ्कुरिव घण्टाम् ॥ ६ ॥

अतीति । अन्तर्निविशन् हृदयमध्ये प्रविशन् । तथा स्वान्ते धृतोऽपीत्यर्थः । यद्वा प्रथ-  
मतः साधुत्वं प्रदर्श्य हृदयं प्रविश्यैतादृशाचरणं करोषीत्यत्यन्तानुचितकारित्वं तवेत्य-  
र्थः । पक्षेऽन्तर्मध्ये । अतिचापलमन्यनायिकासंभोगादिरूपम् । पक्षे निरन्तरसंयोगवि-  
भागरूपं विस्तारयन् । एवं चाज्ञानक्षमानर्हत्वं द्योत्यते । निकाममत्यन्तं काठिन्यं क-  
ठिनत्वं यस्य सः । एवं च चापल्यसंपादनेऽपि नम्रत्वं न करोषीति दुःखदस्त्वमसीति  
द्योत्यते । पक्षे काठिन्यमवयवसंनिवेशविशेषः । यद्वा न्तः सदनमध्ये । एवं वहिःस्थितौ  
चापल्यं करोषि, सदनमध्ये तु कार्कश्यमित्युभयतोऽपि दुःखदस्त्वमिति द्योत्यते । स्वयं  
त्वमेव । सदृत्तां सचरिताम् । एवं च तवासचरितं विलोक्यावश्यमेतस्या दुःखं भव-  
तीति भावः । पक्षे समीचीनवर्तुलां लोहकीलो घण्टामिवैनां मुखरयसि । एवं च तवै-  
वायमपराधो न तस्या इति भावः ॥

क्रचिद्यूनोः संकेतनिकेतनाभावादेव न संगम इति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

अङ्गेषु जीर्यति परं खञ्जनयूनोर्मनोभवप्रसरः ।

न पुनरनन्तर्गर्भितनिधिनि धरामण्डले केलिः ॥ ७ ॥

अङ्गेष्विति । खञ्जनयूनोः परमुत्कृष्टं मनोभवस्य । एवं च सर्वत्र बाधाकारित्वं ध्व-  
न्यते । प्रसर आधिक्यमङ्गेषु जीर्यति समाप्तं भवति । यद्वा परं केवलं जीर्यतीति यो-  
जना । परं तु नान्तर्गर्भितो निधिर्यत्रैतादृशे धरामण्डले केलिर्न । निधिमत्प्रदेश एव  
खञ्जनयोः संभोग इति प्रसिद्धिः । यद्वा सख्यत्यन्तगुप्तसंकेतं विना नैव कार्यं कार्यमिति  
नायिकामुपदिशति । खञ्जनयूनोरित्यादिना तिर्यग्जातिमत्तया विवेकशून्यत्वेऽपि प्रचुरत-  
रमन्मथविकारवत्त्वेऽप्यत्यन्तगुप्तस्थलप्राप्तिं विना खञ्जनयोरपि न रतिस्तत्र किमु वाच्यं  
भवादृश्याः । समीचीनपरीक्षितसंकेतस्थलं विना रतिर्नोचितेति ध्वन्यते । यद्वा मन्मथ-  
विकलतया सद्यः संभोगमपेक्षमाणं नायकं नायिका वक्षीत्यपि प्रतिभाति ॥

१. 'तस्मिन्निधिर्भवति मैथुनमेति यस्मिन्' इति बृहत्संहिता (४५।१२). 'यत्रा-  
वनौ खञ्जनको विधत्ते रतं भवेत्तत्र महानिधानम्' इति वसन्तराजः (१०।२५).

कथितं चिदुपरिदति—

अन्धत्वमन्धसमये बधिरत्वं बधिरकाल आलम्ब्य ।

श्रीकेशवयोः प्रणयी प्रनापतिर्नाभियास्तव्यः ॥ ८ ॥

अन्धत्वमिति । अन्धसमये क्रीडाकाले । अवलोकनानर्हतादिति भावः । अन्ध-  
भावम् । बधिरकाले क्रीडाकालीनमीडाकरपायकाले । 'इत्यर्थः पदः पिशुनमेष रदस-  
यस्तु' इत्यादिना रतारम्भकालेऽश्रीतपदानिधानस्य कामशास्त्रेऽभिधानम् । बधिरमा-  
यमालम्ब्य । प्रजानां पतिः । एवं च महद्भिरप्येतारद्वयीत्या स्वीयते तत्र का वार्तान्य-  
स्येति भावः । श्रीकेशवयोः । एवं रीतारद्वयसंनिधिः श्रेष्ठश्च गुप्ताप इति ध्वन्यते । प्र-  
णयी प्रीतिमान् । नाभिर्गन्धस्य च सतिमान् । केरुपनाभिवसतिमाणाः श्रीकेशवयोः  
मुरतसमयेऽपि प्रद्वणो गन्धवर्तितमिति भावः । यद्वा नामी सधिषे पास्तव्यं यस्य ।  
एवं चातिर्गन्धं ध्वन्यते । अपवा नाभिवसतिमान् । उभयोः प्रणयी जात इत्यर्थः । य-  
द्वोभयोरित्यस्यानिध्यात्प्रजापतानुमयसंनिध्यम् । एतेन नाभिरयवविशेष इत्यर्थं केशव-  
संयन्धवत्त्वेऽपि श्रीसंयन्धाभाव इत्युक्तम् । एवं च निकट्यसतिमात्रं न पुरुषार्थः,  
किं तु प्रीतिविशिष्टनिकट्यसतिरिति भावः । एवं च प्रन्नादिगविषे प्रन्नादिप्रीतिविशि-  
ष्टनिकट्यसतिकामस्तामसि, तद्वर्ग्येष रीत्या तिष्ठेति ध्वन्यते ॥

मूर्तसंविषकृतपाण्डित्यमनवाप्ततत्फलतया गिषे कथिद्व्योक्तया समाहृतो—

अयि कोपकार कुरुपे वनेचराणां पुरो गुणोद्धारम् ।

यन्न विदार्थ विचारितनठरस्त्यं स खलु ते लाभः ॥ ९ ॥

अयीति । कोपकारः पीडविशेषः । वनेचराणाम् । एवं च कार्याकार्यविषेकविधु-  
रत्वं ध्वन्यते । पुरः । गुणानां तन्तूनामुद्गिरणं कुरुपे । यद्विदार्थं । एवं च पक्षारप्रती-  
कारानर्हत्वं व्यज्यते । विचारितमुदरं यस्य सः । कुत एते गुणा निःसारन्तीति विचार-  
णायेति भावः । त्वं नासि खलु त्वं ते लाभः । एवं च मूर्ताणामपि गुणप्रकटनं न केवल-  
मप्राप्तिकरम्, अपि त्वनर्थकरमिति ध्वन्यते ॥

द्वितीयायिकाप्रेमातिशयं नायके वक्ति—

अगणितमहिमा लङ्घितगुरुरधनेहः स्तनंधयविरोधी ।

इष्टाकीर्तिस्तस्यास्त्वयि रागः प्राणनिरपेक्षः ॥ १० ॥

अगणितेति । अगणितो महिमा कुलप्रतिष्ठा येन । महिमपदेनावश्यस्पृहणीयत्वं व्य-  
ज्यते । लङ्घितो गुरुः श्वशुरादियेन । तन्निषेधतिरस्फारादिति भावः । न विद्यते धनेच्छा  
यस्य । स्तनंधयोऽल्यन्तवालः । एवं चातिशेहार्द्रत्वं ध्वन्यते । तद्विरोधी । प्रसवोत्तरम-  
चिरात्संगोगे स्तन्यदाननिर्भवतीति लौकिकम् । इष्टेच्छाविषयीभूताकीर्तिर्यस्य । एवं चा-  
कीर्तिभीतिश्चान्यत्वं ध्वन्यते । एतादृशतस्यास्त्वयि रागः । प्राणनिरपेक्षः प्राणापेक्षा-  
शून्यः । एवं चातिशयशालित्वं व्यज्यते ॥

कृतापराधं समाधानायारब्धकपटं नायकं नायिका वक्ति—

अपराधादधिकं मां व्यथयति तव कपटवचनरचनेयम् ।

शस्त्राघातो न तथा सूचीव्यधवेदना यादृक् ॥ ११ ॥

अपराधादिति । अपराधादन्याङ्गनासंगमरूपात् । त्वद्भवेष्टणार्थमेव तत्र गतमित्यादि-  
कपटवचनरचना मामधिकं व्यथयति । एवं च सत्यभाषित्वेऽपराधोऽपि क्षन्तुमर्ह इत्यावे-  
द्यते । महतोऽपराधस्य नात्यन्तदुःखदत्वम्, अल्पायाः कपटवचनरचनायाः कथमत्यन्त-  
दुःखदत्वमित्यत्र दृष्टान्तमाह—शस्त्राघातः । आघातपदेनासह्यत्वं व्यज्यते । न तथा व्य-  
थयति यथा सूच्या व्यधः सीवनं तदुःखम् । एवं च सूचीकृतत्वेन नाल्पत्वमाशङ्क्यमिति  
भावः । यद्वा साधारण्येनोक्तिरियम् ॥

कयोश्चिद्गच्छतोरसतीकटाक्षितमेकं दृष्ट्वा परेण 'ज्ञातं सर्वमिदं मया' इत्युदीरिते 'न  
किञ्चित्त्वया ज्ञातुं शक्यम्' इत्यपरस्तं प्रत्याह—

असतीलोचनमुकुरे किमपि प्रतिफलति यन्मनोवर्ति ।

सारस्वतमपि चक्षुः सतिमिरमिव तन्न लक्षयति ॥ १२ ॥

असतीति । असत्या लोचयति तल्लोचनम् । एवं चेतस्ततः प्रसरणशीलत्वं ध्वन्यते ।  
तद्रूपमुकुरे । मुकुरपदेन मङ्गलत्वेनावश्यदर्शनीयत्वं व्यज्यते । किमप्यनिर्वचनीयम् ।  
मनोवर्ति । असत्या एवेति भावः । यद्वा किमपि न लक्षयतीति योजना । मनोवर्तीत्य-  
नेनातिसूक्ष्मत्वम् । तेन च बहिः स्फुटीभावानर्हत्वं द्योत्यते । यत्प्रतिफलति तत्सारस्वत-  
मपि चक्षुः । सरस्वतीयत्वेनातीतानागतवस्तुग्रहणयोग्यत्वं ध्वन्यते । सतिमिरमिव ति-  
मिराख्यदोषदूषितमिव । न लक्षयति । सप्रकारं न वेत्तीति किं वाच्यमिति भावः ।  
एवं च सारस्वतचक्षुषोऽप्येतादृशी गतिः, तत्र का वार्ता तवेति भावः । एवं चासतीलो-  
चनव्यक्तीकृतमपि न ज्ञातुं शक्यम्, तत्र का वार्ता तच्चित्तगतमिति ध्वन्यते । यद्वा के-  
वलं पण्डितं कटाक्षयन्तीमसतीमालोक्य तं प्रति काचिदन्या वक्ति । सारस्वतं ज्ञानरूपं  
चक्षुस्तं न लक्षयत्यपि । एवं च याथातथ्येन स्वरूपपरिचितिर्दूरापास्तेति भावः । एवं  
च कटाक्षितमपि न लया ज्ञायते । इत्यन्तर्जडत्वेन सर्वमपि त्वदीयाध्ययनमसत्कल्प-  
मिति ध्वन्यते ॥

नायकदुर्वादकुपितां नायिकां सखी समाधत्ते—

अन्यमुखे दुर्वादो यः प्रियवदने स एव परिहासः ।

इतरेन्धनजन्मा यो धूमः सोऽगुरुभवो धूपः ॥ १३ ॥

अन्येति । अन्यस्याप्रियस्य मुखे यो दुर्वादो दुर्वचनम् । प्रियस्य दयितस्य मुखे स एव  
दुर्वाद एव । स एवेत्यनेनान्यूनानतिरिक्तत्वं ध्वन्यते । परिहासः सनिन्दरञ्जकं वाक्यम् ।  
अत्र दृष्टान्तमाह—अगुरुभिन्नेन्धनजन्मा यो धूमः स रूपान्तरापन्नोऽगुरुसंभवो धूपः ।

एवं चायं न दीष्टयेन वदति, किं तु कुतुकेन । नातः कोपो विधेयस्त्वयेति ध्वन्यते । यद्वा साधारणीकिरियम् । अत्रैव विपरीतयोजनयाप्रियवदनविनिःसृतवचनं समीचीनमप्यसमीचीनमेवेति व्यज्यते । एवं च त्रेष्णो मुख्यत्वमावेद्यते । कथमेतदीयतादृशवचनमाकर्ष्य तूष्णीं स्वीयते त्वयेति वादिनीं सर्वं नायिका समाधत्त इति वार्धः ॥

दुष्टस्वभावं नायकं नायिकासखी वक्ति—

अयि सुभग कुतुकतरला विचरन्ती सौरभानुसारेण ।

त्वयि मोहाय वराकी पतिता मधुपीव विपकुसुमे ॥ १४ ॥

अयीति । सुष्ठु भाग्यं यस्य तत्संबुद्धिः । कथमन्यथेतादृशी नायिका त्वय्यासफेति भावः । कुतुकार्थम् । न तु लोभार्थमिति भावः । तरला । यद्वा सुभगस्य कुतुकेन तरला । सौरभं समधिकगुणवानिति कीर्तिः । तदनुसारेण विचरन्ती । एवं च त्वस्वभावस्य न तात्त्विकं ज्ञानं तस्या इति भावः । यद्वा सौरभानुसारेण स्वकीर्तिसंरक्षणपुरःसरं विचरन्ती । पक्षे सौगन्ध्यानुसारेण । विपकुसुमे । कुसुमपदेनावदयफलजनकतायोग्यत्वं ध्वन्यते । मधुपीव । एवं च ज्ञानशून्यत्वं व्यज्यते । त्वयि वराकी । एवं च सरलत्वं ध्वन्यते । मोहाय दुःखाय । एवं चान्यफलाभायो द्योत्यते । पक्षे वैचित्र्याय । पतिता । एवं च दैववशादेतादृशं कार्यं तया कृतम्, एवं चैतादृशाचरणशालीति दुःखातिशयो ध्वन्यते ॥

कस्याश्चित्तविधे कस्यचित्तरुणमहाजनस्य गमनसंभावनयान्यतरुणविरतावप्यतिजरद्वयोभिः सा भुज्यत इति कथित्कचित्प्रत्याह—

अयि मुग्धगन्धसिन्धुरशङ्कामात्रेण दन्तिनो दलिताः ।

उपभुज्यते करेणूः केवलमिह मत्कुणाः करिणः ॥ १५ ॥

अयीति । अयि । मुग्धः सुन्दरो यो गन्धगजः । यद्गन्धमात्रादेव गजाः पलायन्ते स गन्धगजः । तच्छङ्कामात्रेण । न तु दर्शनादिनेति भावः । दन्तयुक्ता गजा दलिता ममाः । पलायिता इत्यर्थः । मत्कुणा दन्तरहिताः करिणः केवलं करेणूर्हस्तिनीरुपभुज्यते ॥

यहिः कृत्रिमातिशयलभावत्वेऽप्यत्यन्तदुष्टयेमिति काचित्काचित्प्रति वक्ति—

अतिविनयवामनतनुर्विलङ्घ्यते गेहदेहलीं न वधूः ।

अस्याः पुनरारभटी कुसुम्भवाटी विजानाति ॥ १६ ॥

अतीति । अत्यन्तविनयेन वामनवत्तनुर्वस्याः । एवं च त्रिविक्रमावतारकर्मकरणसामर्थ्यमभिव्यज्यते । वधूर्गेहदेहलीं न लङ्घ्यते । एवं च लज्जातिशयः सूच्यते । अस्याः पुनरारभटी प्रौढिविशेषं कुसुम्भवाटी विजानाति । तत्रैतस्या निर्लज्जत्वं द्रष्टव्यमिति भावः । एवं च सदन एवं विनयं प्रदर्श्य गुर्वानिवशनेन कुसुम्भवाद्यां कं कं न परपुरु-

षमुपभुङ्क्ते इति ध्वन्यते । यद्वा न केवलमेतस्या लज्जावत्त्वदर्शनमात्रेण भवद्विविधसि-  
तव्यमिति ध्वन्यते ॥

पररञ्जकगुणानामेव गुणत्वम्, न त्वरञ्जकानामित्याह—

अन्तर्गतैर्गुणैः किं द्वित्रा अपि यत्र साक्षिणो विरलाः ।

स गुणो गीतेर्यदसौ वनेचरं हरिणमपि हरति ॥ १७ ॥

अन्तरिति । येषु द्वित्रा अपि साक्षिणो विरलाः । एवं च बहुसाक्षित्वेऽत्यन्तप्राश-  
स्त्यमिति भावः । तैरन्तर्गतै रञ्जनासमर्थैर्गुणैः किम् । न किञ्चित्फलमिति भावः । गीतेः  
स गुणः । एवं च गुणे गुणानङ्गीकारेऽपि पररञ्जकतया गीतेरपि गुणवत्ताव्यवहार इति  
भावः । यदसौ वनेचरम् । एवं च ग्रामसंवन्धाभावेन मधुरशब्दरसानभिज्ञत्वं ध्वन्यते ।  
हरिणमपि । एवं च मनुष्याणां का वार्तेति भावः । हरति स्वाधीनताभाजनं करोति ।  
यद्वा वनेचरमपि । एवं च नागरिकस्य का वार्तेति भावः । अथ च प्रकटीकृतगुणानामेव  
सार्थक्यम्, न त्वन्तर्गतानामिति भावः । यद्वा दूती नायकान्तरसंयोजनाय नायिकां  
वक्ति । अन्तर्गतानेककामकलाभिः । त्वदीयाभिरिति भावः । यत्र येषु गुणेषु द्वित्रा  
अपि । एवं च बहूनां का वार्तेति भावः । साक्षिणो विरलाः । गीतिरिव गीतिस्त्वत्प्र-  
तिवेशिनी । तस्याः स गुणो यदसौ वनेचरं हरिणमपि हरति । एवं च तस्या एव क-  
लाकलापः सार्थकः । याज्ञमपि रञ्जयति । एवं च त्वया स्वगुणाः परपुरुषसंगतिमन्तरा-  
नर्थका न विधेया इति ध्वन्यते ॥

नायिकासखी सपत्नीसखीं प्रति वक्ति—

अलुलितसकलविभूषां प्रातर्बालां विलोक्य मुदितं प्राक् ।

प्रियशिरसि वीक्ष्य यावकमथ निःश्वसितं सपत्नीभिः ॥ १८ ॥

अलुलितेति । यथास्थितसकलभूषणाम् । एवं च संभोगेऽवश्यं कस्यचिद्भूषणस्योप-  
मर्दः संजात एव स्यात्, तस्मान्न सुरतं संजातमिति भावः । बालाम् । एवं च यौवन-  
शालित्वेन द्वेषयोग्यत्वं प्रियस्य प्रीतियोग्यत्वं च ध्वन्यते । प्रातः । एवं च सुरताभा-  
वनिर्णययोग्यत्वं ध्वन्यते । विलोक्य । एवं च सम्यक्तया संभोगराहित्यनिर्णयवत्ता  
ध्वन्यते । सपत्नीभिः । एवं च द्वेषशालित्वं व्यज्यते । बहुवचनेन सर्वासामैकमत्ये  
नायिकायामुत्कर्षातिशयो ध्वन्यते । प्राङ् मुदितम् । संभोगविरहेण प्रियप्रेमराहित्यनि-  
र्णयेनेति भावः । अथानन्तरं प्रियमस्तके यावकमलक्तकं वीक्ष्य निःश्वसितम् । प्रियप्र-  
णामादिनापि नानया मानः परित्यक्त इति महत्सौभाग्यमस्या इत्यसूयया दुःखोद्रेका-  
दिति भावः ॥

रात्रौ रतिसदने गमनेऽतिलज्जां नाटयन्तीं नायिकां सखी प्रातर्वक्ति—

अयि लज्जावति निर्भरनिशीथरतनिःसहाङ्गि सुखसुप्ते ।

लोचनकोकनदच्छदमुन्मीलय सुप्रभातं ते ॥ १९ ॥

अयीति । अयि लज्जायति । विपरीतलक्षणया लज्जाशून्ये । अत एव निर्भरमति-  
शयशालि निदीये मध्यरात्रे । एवं च प्रातर्निद्राजननयोग्यत्वं शोचते । यद्रतं तेन साल-  
साङ्गि सुखमुत्ते । एवं च क्लेशेन निद्रितं मयेति प्रतारणं कर्तुमशक्यमिति ध्वन्यते । लो-  
चनकोकनदच्छदम् । जागरशोणत्वात्कोकनदत्वेन निरूपणम् । अत्र च्छदपदमनुचित-  
मिल्लाभाति, विकसनस्योत्पलधर्मत्वात् । वस्तुतस्तु गोलके कोकनदत्वारोपः । पद्ममु-  
क्तप्रदेशयोर्दलत्वारोपः । उन्मीलनं च विशेष इति न किञ्चिद्व्यपणम् । 'रक्तोत्पलं  
कोकनदम्' इत्यमरः । उन्मीलय । ते सुप्रभातं भवतु । एवं च सुराग्रस्य जातरादे-  
तावन्मात्रमाशास्यमिति भावः । एवं च यया रीत्या रात्रिरतिवाहिता तथैव रीत्या  
दिनमप्यतिषाहनीयमिति परिहासो व्यज्यते ॥

कश्चिदसमय एव रतमर्पयमानः कयाचिन्नायिकया रतचिकोत्पत्तिभिः तदीयप्रेमद-  
ठाभ्यां केवलमालिङ्गितस्त्वद्वृत्तान्तं स्वयस्य प्रत्याह—

अमिलितवदनमपीडितवक्षोरुहमतिविदूरजघनोरु ।

शपथशतेन भुजाभ्यां केवलमालिङ्गितोऽस्मि तथा ॥ २० ॥

अमिलितेति । असंयुक्तवदनम् । ताम्यूलरागापगमभीक्षेति भावः । अपीडितवक्षो-  
रुहम् । चन्दनप्रच्यवभीक्षेति भावः । अपीडितमित्यनेन किञ्चित्कुचसंयन्धो घृत इति  
व्यज्यते । तेन कुचयोरत्यन्तोन्नतत्वम् । अतिविदूरजघनोरु । काश्चादिविन्मारात्त-  
थाभावसंभावनयेति भावः । एतानि क्रियाविशेषणानि । तथा केवलं शपथशतेन । एवं  
च केवलपदेनालिङ्गनेऽन्यप्रचलहेत्वभावी शोचते । शपथपदेनापरिहार्यत्वम् । शतपदेन  
स्वाप्रहयाहुल्यम् । यत्तु केवलमालिङ्गितोऽस्मीति व्याख्यानं तदमिलितवदनमित्यादिनैव  
बुभ्वनाशभावप्रतीतीं केवलपदानतिप्रयोजनत्वसंपादकतया केवलमकिञ्चित्करमाभाति ।  
अत एव केवलं भुजाभ्यामित्यपास्तम् । भुजाभ्यामालिङ्गितोऽस्मि । यद्वा कश्चित्किञ्-  
द्रममानयस्या घृतं वक्ति । यदि मयापराधः कृतः स्यात्तदायमयं शपथ इति शपथश-  
तेन । अथवा विलम्बनबोधाघृतं कश्चिद्वक्ति ॥

कश्चित्काञ्चिद्वक्ति—

अतिपूजिततारेयं दृष्टिः श्रुतिलङ्घनक्षमा सुतनु ।

जिनसिद्धान्तस्थितिरेव सवासना के न मोहयति ॥ २१ ॥

अतीति । हे सुतनु । अतिपूजिता । श्रेष्ठेति यावत् । तारा नेत्रकनीनिका । पक्षे-  
ऽत्यन्तपूजिता ताराख्या देवता यत्र । श्रुतेः कर्णस्योलङ्घनसमर्था । अत्यन्तविशालत्वा-  
दिति भावः । पक्षे चेशोदीरितार्थाननुष्ठानकारिणीत्यर्थः । सवासनाभिप्रायविशेषशा-  
लिनी । कज्जलादिसंस्कारवतीति केचित् । पक्षे तन्मतसिद्धक्षमिकपदार्थैकरूपकुबुद्धघु-  
त्पादकहेतुमती । जिनसिद्धान्तस्थितिरेव के न मोहयति । अपि तु सर्वमपीति भावः ।  
यद्वा सखीवचनमेतत् ॥

कृतरतिलज्जासाध्वसां नवोढां नायिकां प्रलोभयितुं कस्याश्चिद्द्वार्तां सखी वक्ति—  
अलमविषयभयलज्जावञ्चितमात्मानमियमियत्समयम् ।

नवपरिचितदयितगुणा शोचति नालपति शयनसखीः ॥ २२ ॥

अलमिति । नवपरिचितदयितगुणा । नूतनविज्ञातदयितरतिसुखेत्यर्थः । इयं त्वत्प्रति-  
वेशिन्येतावत्कालमस्थानलज्जाभयाभ्यां वञ्चितम् । एवं चात्र न लज्जा न वा भीति-  
रिति भावः । आत्मानमलमत्यर्थं शोचति । यद्दालमिति वञ्चितमित्यत्रान्वेति । एताव-  
त्कालं वृथा स्थितमिति धियेति भावः । शयनसखीर्नालपति । अतिनिकटवर्तिनीभिरे-  
ताभिः कथं नाहमीदृशं सुखमस्त्यत्रेति बलादवबोधितेति क्रोधादिति भावः । यद्वाग्रेऽपि  
कदाचिदेताभिर्नानविधानं शिक्षणीयमिति धियेति भावः । एवं च तवाप्यग्र एवमेव  
भविष्यतीत्यतोऽधुनास्मद्वचनेन लज्जाभयादि परित्यज्य प्रियसंनिधौ गच्छेति ध्वन्यते ॥  
नायकं प्रति नायिकाविरहं सखी वक्ति—

अनुरागवर्तिना तव विरहेणोग्रेण सा गृहीताङ्गी ।

त्रिपुररिपुणेव गौरी वरतनुरर्धावशिष्टैव ॥ २३ ॥

अनुरागेति । अनुरागाधीनेन । एवं चानुरागाधिक्ये विरहाधिक्यमिति ध्वन्यते ।  
पक्षेऽनुरागेण प्रीत्या वर्तते । एवं च सर्वदा प्रीतिजनककार्यकारित्वं ध्वन्यते । उग्रेण ।  
एवं चासह्यत्वं ध्वन्यते । पक्ष उग्रनाम्ना । तव विरहेण गृहीताङ्गी व्याप्ताङ्गी । पक्षे  
स्वस्वरूपकृताङ्गी । त्रिपुररिपुणा महादेवेन । पक्षे स्वर्गमृत्युपातालवैरिणा । एवं च तव  
विरहे कापि न तस्याः सुखमिति व्यज्यते । गौरी पार्वतीव । पक्षे विरहपाण्डुरवर्णवती ।  
वरतनुरर्धायिका । एवं चावश्यग्राह्यदर्शनयोग्यत्वं व्यज्यते । अर्धावशिष्टैव । विरहक्षीण-  
त्वादिति भावः । पक्षेऽर्धनारीश्वरत्वादिति भावः । एवं च त्वत्संगमविलम्बे तस्याः  
प्राणविश्लेष एव भविष्यतीति द्योत्यते ॥

काचिन्नायिका स्वात्यन्तासक्तनायकेच्छावदन्यनायिका उपहसति—

अन्यप्रवणे प्रेयसि विपरीते स्रोतसीव विहितास्थाः ।

तद्गतिमिच्छन्त्यः सखि भवन्ति विफलश्रमा हास्याः ॥ २४ ॥

अन्येति । विपरीते निम्नानुगामिति । स्रोतसीव प्रवाह इव । अन्यप्रवणेऽन्यासक्ते  
नायके विहितास्थाः कृतासक्तयः तद्गतिं तदासक्तिम् । स्वस्मिन्निति भावः । पक्षे सा  
विपरीता या गतिर्गमनं तामिच्छन्त्यः । विफलश्रमाः । स्वनिष्ठतदासक्तेर्दूरीकर्तुमशक्य-  
त्वादिति भावः । पक्षे प्रतिलोमजलागमनाभावादिति भावः । हास्या निन्दायोग्याः ।  
पक्ष उपहासयोग्याः । न केवलं निरर्थकम् । अपि तु दुरर्थकत्वमिति भावः । एवं च  
निम्नानुरूपगतिस्वभावस्य प्रवाहस्य विपरीतगतिरिवान्यनायिकासक्तनायकस्यान्यत्रास-  
क्तिरसंभाविनीति द्योत्यते । नायिका चेयं गर्विता । यद्वा स्त्रीया परकीयां निन्दति ।  
एवं च स्वकान्तासक्तिः स्वाभाविकीति भावः । अथवान्यनायिकासक्तं स्वनायकं कथं न

स्वाधीनताभाजनं करोषीति वादिनीं सखीं काचिद्वक्ति । एवं च यथा नीचागुणामिनः प्रवाहस्य परापृत्तिरशक्या तद्वत्पराङ्मालम्पटनायकस्येति ध्वन्यते ॥

नायिकाविरहातिशयं सखी नायकं वक्ति—

अधिकः सर्वेभ्यो यः प्रियः प्रियेभ्यो हृदि स्थितः सततम् ।

स लुठति विरहे जीवः कण्ठेऽस्यास्त्वमिव संभोगे ॥ २५ ॥

अधिक इति । सर्वेभ्य एकादशेन्द्रियेभ्यः पञ्चप्राणेभ्यः पञ्चभूतेभ्यश्च योऽधिकः । संघातरूपत्वेनेति भावः । यस्तुतस्त्वेतदतिरिक्त इत्यर्थः । प्रियेभ्यो रूपादिविषयेभ्यः प्रियः । निरुपाधिकप्रेमास्पदत्वादिति भावः । पक्षे सर्वेभ्यः गृहद्रोपोऽधिकः । यद्वा सर्वेभ्यः प्रियेभ्योऽधिकः प्रिय इति योजना । सततं हृदि स्थितः । हृदयस्यानत्वाजीवस्येति भावः । पक्षे सदैव चिन्तनीयत्वेनेति भावः । संभोगे त्वमिव त्वद्विरहे स जीवः । अस्या इति प्रत्यक्षवार्तिदेशः स्वसंनिधिवर्तित्वेन स्वाधीनत्वं व्यनक्ति । कण्ठे लुठति । एवं च लङ्घनविरहेऽस्याः प्राणप्रयाणमचिरादेव भविष्यतीति द्योतते । यद्वा पुनर्दर्शने मा विलम्बं कृष्या इति नायिकासखी नायकं वक्ति । यथैतत्कालीनसंभोगे त्वमेतस्याः कण्ठे लुठति तथा त्वद्विरहे जाते सति जीवो लुठति । लुठिष्यतीति भावः । एवं च यथा न त्वद्विरहोऽस्या भविता तथा विधेयमिति प्रार्थना ध्वन्यते ॥

सर्वदा पराङ्मालम्पटमप्येनं भावमानय, यत इतोऽयं गमिष्यतीति वादिनीं सखीं काचिन्नायिका वक्ति—

अनयनपथे प्रिये न व्यथा यथा दृश्य एव दुष्प्रापे ।

म्लानैव केवलं निशि तपनशिला वासरे ज्वलति ॥ २६ ॥

अनयनेति । प्रिये कान्तेऽनयनपथे । विदेशस्थ इत्यर्थः । तथा न व्यथा यथा दृश्य एव दुष्प्रापे । एवं चैतद्विदेशगमने न तथा दुःखं यथैतदत्रत्यान्यादृशाचरणेनेति भावः । यद्वा काचित्कथमियन्ति विरहदिनान्यतिवाहितानि, अधुनैवागतमेनमवलोक्य विकलैव जातासीति वादिनीं सखीं वक्ति । प्रिये, न तु पतिमात्रे । न तथा व्यथा । एवं चानयनपथेऽपि दुःखमस्तीति भावः । एवं च निकटवर्तिनायकाप्राप्तौ नायकीयविदेशगमनादपि दुःखातिशयो ध्वन्यते । अत्र दृष्टान्तमाह—निशि तपनशिला केवलं म्लानैव वासरे ज्वलति ॥

सखी नायिकां शिक्षयति—

अविभाव्यो मित्रेऽपि स्थितिमात्रेणैव नन्दयन्दयितः ।

रहसि व्यपदेशादयमर्थ इवाराजके भोग्यः ॥ २७ ॥

अविभाव्य इति । मित्रेऽपि । किमु वाच्यं शत्राविति भावः । यद्वा सूयं । विभावनाहोऽपि न । एवं च रात्रावेव द्रष्टव्य इति भावः । स्थितिमात्रेणैव नन्दयन् । एवं



चोपभोगाद्यभावो व्यज्यते । दयितो नायकः । पक्षे प्रीतिविषयः । रहसिः । एवं च जनसंचारायोग्यत्वेनात्यन्तनिगूहनीयत्वं द्योत्यते । व्यपदेशाद्वयाजात् । अर्थ इव द्रव्यमिव । अराजके । एवं च नायकस्य धनाढ्यत्वं ध्वन्यते । पक्षे लुण्ठनभीतिरावेद्यते । भोग्यः । नायिका चेयं परकीया ॥

बहूपराद्धं लयेति नायिका वक्तीति सखीवचनमाकर्ण्य स्वयमेव कश्चिन्नायिकां वक्ति—

अश्रौषीरपराधान्मम तथ्यं कथय मन्मुखं वीक्ष्य ।

अभिधीयते न किं यदि न मानचौराननः कितवः ॥ २८ ॥

अश्रौषीरिति । ममापराधानश्रौषीः । एवं चापराधेषु चाक्षुषविषयत्वाभावो व्यज्यते । तेन नियतमपराद्धमनेनेति निश्चयकरणमनुचितमिति । इदं तथ्यमिति सोल्लुण्ठवचनम् । मन्मुखं वीक्ष्य कक्षय । एवं च मुखदर्शनोत्तरमनया न किञ्चिद्वक्तुं शक्यमिति भावः । यद्वा सत्यं कथयेति योजना । एवं च बहवोऽपराधास्त्वया श्रुतास्तन्मध्ये यः सत्यत्वेन निर्णोतस्तमेव मत्समक्षं वदेत्यर्थः । मदीयापराधास्त्वया श्रुताः, इदं मत्समक्षं तथ्यं वदेति वार्थः । नायिका वक्ति । यदि कितवो धूर्तस्त्वम् । एवं च चौरसाहचर्यं नियतमिति द्योत्यते । मानस्य चौररूपमाननं यस्य स न स्यात्तदा किं नाभिधीयते । एवं च त्वद्दर्शने न मया किमपि वक्तुं शक्यमिति ध्वन्यते । यद्वाभिधीयते न किमित्यादि सखीवचनम् ॥

कयोश्चिदनुरागं कश्चिद्वक्ति—

अन्योन्यमनु स्रोतसमन्यदथान्यत्तटात्तटं भजतोः ।

उदितेऽर्केऽपि न माघस्नानं प्रसमाप्यते यूनोः ॥ २९ ॥

अन्योन्यमिति । प्रशस्तं स्रोतोऽम्बुसरणं यस्मिन्स्तत्स्रोतसम् । अर्शआदित्वात्प्रशंसायाम् । एतादृशं तटादन्यतटम्, अथान्यतटमनुलक्ष्यीकृत्य परस्परं भजतोः । एवं चैतत्तटापेक्षयान्यत्तटं प्रशस्तप्रवाहवदिति व्याजेन परस्परनिभृतसंभाषणादीच्छावतोरिति भावः । एवं च जनदर्शनशङ्कया नैकत्रावस्थितिरिति ध्वन्यते । यूनोः । एवं चैतादृशवस्थायोग्यत्वं द्योत्यते । अर्के सूर्य उदितेऽपि माघस्नानं न प्रसमाप्यते । एवं च माघस्नानस्य सूर्योदयकालीनत्वेन तदननुसंधानत्वेनात्यन्तासक्तिरावेद्यते ॥

कश्चिद्यौवनशालिनीं नायिकामन्योक्त्या दुर्जनसंगतिशालिनीं त्वमस्माकमनुपयुक्तेति वक्ति—

अयि चूतवलि फलभरनताङ्गि विष्वग्विकासिसौरभ्ये ।

श्वपचघटकर्पराङ्गा त्वं किल फलितापि विफलैव ॥ ३० ॥

अयीति । अयि चूतवलि फलभरैर्नमिताङ्गि । पक्षे स्तनभरनताङ्गि । विष्वक्सर्वतो विसारि सौरभ्यं सौगन्ध्यं यस्याः । पक्षे सौरभ्यं कीर्तिः । एवं च नाहमीदृशीति न

वक्तव्यमिति भावः । श्वपचाश्वाण्डालास्तेषां घटसंबन्धिकर्पराणामद्रुधिरं यस्याः । सू-  
क्ष्मस्यापि रसालस्येतद्दोहदेनाचिरादेव फलोत्पत्तिर्भवतीति दोहदवित्प्रसिद्धिः । एवं च  
चाण्डालसंबन्धादनुपयुक्तत्वावेयते । पक्षे दुर्जनसङ्गशालित्वम् । कलितापि निश्चितं  
विफलेव । समीचीनजनोपभोगानर्हत्वादिति भावः ॥

प्रतिष्ठापुरःसरं स्वल्पमपि जीवनं समीचीनमिति कथिद्वक्ति—

अञ्जलिरकारि लोकैर्ग्लानिमनास्त्वैव रञ्जिता जगती ।

संध्याया इव वसतिः स्वल्पापि सखे सुखायैव ॥ ३१ ॥

अञ्जलिरिति । लोकैरञ्जितरकारि । अर्घदानार्थमिति भावः । पक्षेऽञ्जलिकरणेन  
लोक आशङ्कारित्वं ध्वन्यते । ग्लानिर्निस्तेजस्कत्वम् । पक्षेऽयामर्थम् । जगती रञ्जिता-  
रक्ता नीता । पक्षेऽनुरागवती कृता । एवं च लोकस्यानुद्देगदायित्वं ध्वन्यते । संध्याया  
इव स्वल्पापि वसतिरवस्थितिः सुखायैव । न दुःखायैत्यर्थः । संध्यासमयस्थितेरचिराव-  
स्थायित्वादिति भावः । एवं चैतद्विद्वत्क्षणजीवनान्मरणमेव वरमिति द्योत्यते ॥

नायिका नायकं वक्ति—

अगृहीतानुनयां मामुपेक्ष्य सख्यो गता बतैकाहम् ।

प्रसभं करोपि मयि चेत्त्वदुपरि वपुरद्य मोक्ष्यामि ॥ ३२ ॥

अगृहीतेति । अनगृहीतानुनयां मामुपेक्ष्य । मानस्यासाध्यत्वमुक्तेति भावः । एवं च  
तासामेतादृक्करणमनुचितमिति व्यज्यते । सख्यः । सुखदुःखनिरूपणार्हा इति भावः ।  
गताः । एवं च पराश्रयनर्हत्वं व्यज्यते । बत खेदे ह्ये च । अहमेकाकिनी । चेद्यदि  
मयि प्रसभं बलात्कारं करोपि तर्ह्यद्याधुनैव । एवं चोत्कण्ठितत्वं ध्वन्यते । त्वदुपरि  
शरीरं पातयिष्ये । एवं च सखीकृतानुनयस्य मयोपेक्षितत्वात्त्वयावश्यं बलात्कारः  
प्रदर्शनीयः । ततश्च यथेच्छं मयापि विपरीतरतादिना क्रीडितव्यमिति व्यज्यते । अथ च  
मत्सख्योऽन न सन्तीति मत्वायदिबलात्कारं करोपि तर्ह्यहं प्राणान्परित्यज्य इति व्यज्यते ॥

सखी कंचन नायकं स्वनायिकाधीनं कर्तुं तस्या गुणशालित्वं भङ्गपन्तरेण वक्ति—

अस्थिररागः कितवो मानी चपलो विदूषकस्त्वमसि ।

मम सख्याः पतसि करे पश्यामि यथा ऋजुर्भवसि ॥ ३३ ॥

अस्थिरेति । यद्वा अन्यनायिकासु स्वनायिकायाश्चातुरीं प्रकटयन्ती सखी वक्ति । चञ्च-  
लानुरागः । धूर्तः । अभिमानी । चाञ्चल्यशाली । विदूषकः । 'विकृताङ्गवचोचेर्पेर्हास्य-  
कारी विदूषकः' । त्वमसि । अस्थिरराग इत्यनेन मैथुननर्हत्वम्, कितव इत्यनेन प्रतारणा-  
निपुणत्वम्, मानीत्यनेन गर्वशालित्वेन प्रतिक्षणसमाधेयत्वम्, विदूषक इत्यनेनानेकचेष्टा-  
शालित्वं ध्वन्यते । मम सख्याः करे पतसि यद्यर्जुर्भवसि तथा पश्यामि । एव च मत्सखी-  
गुणासक्तेन त्वया सर्वमपीदं परित्याज्यमिति भावः । यद्वैतादृशी मत्सखी यदेतादृशं नायकं  
स्वाधीनताभाजनं कर्तुं विजानातीति भवतीभ्यो मत्सखी समधिकतरेति भावः ॥

नायिकासखी क्वचिद्गच्छन्तं नायकं प्रति नायिकासक्तिं वक्ति—

अकरुण कातरमनसो दर्शितनीरा निरन्तरालेयम् ।

त्वामनु धावति विमुखं गङ्गेव भगीरथं दृष्टिः ॥ ३४ ॥

अकरुणेति । यद्वा कुधा गच्छन्तं नायकं नायिकासखी वक्ति । अकरुण करुणाशून्य । यत ईदृशीमप्येनां परित्यज्य गच्छसीति भावः । कातरं मनो यस्याः । कातरपदेन कदायमागमिष्यतीति चिन्तातिशयो द्योत्यते । दर्शितं नीरमश्रु यया । दर्शितमित्यनेन विघ्नसूचनमिति कश्चित् । प्रकटमित्यर्थो ज्यायान् । पक्षे प्रकटितजला । निरन्तराला निर्गतावकाशा । सर्वत्र विद्यमानेत्यर्थः । एवं च विशालत्वं द्योत्यते । तेन च शोभातिशयो द्योत्यते । यद्वा कश्चिद्दृश्यतीति भियेतस्ततोऽवलोकनशालित्वम् । यद्वा निर्गतावकाशा । अविच्छिन्नेत्यर्थः । एवं च लोकभीतिशून्यत्वेनात्यन्तासक्तिरावेद्यते । पक्षे निर्गताकाशा । आकाशाद्भुवि गङ्गागमनादिति भावः । इयं दृष्टिर्भगीरथं गङ्गेव विमुखं पश्चादनवलोकनकारिणम् । अज्ञानात्क्रोधाद्वेति भावः । पक्षेऽग्रगमनकारित्वादिति भावः । एवं च तापापनोदिकायास्तापकरणमनुचितं तवेति ध्वन्यते । यद्वा नायकविदेशागमनकालीननायिकासखीवाक्यमेतत् । नायिकेयं परकीया ॥

अप्रकटितमानां नायिकां नायको वक्ति—

अन्तःकलुपस्तम्भितरसया भृङ्गारनालयेव मम ।

अप्युन्मुखस्य विहिता वरवर्णिनि न त्वया तृप्तिः ॥ ३५ ॥

अन्तरिति । अन्तःकलुषेणान्तरक्रोधादिना स्तम्भितोऽप्रकटितो रसः शृङ्गारादिर्यया । एवं च बाह्यक्रोधापेक्षयान्तरक्रोधस्यातिदुष्टत्वं द्योत्यते । पक्ष आभ्यन्तरपङ्कादिना स्तम्भितो निर्गमनायोग्यो रसो जलं यस्याः । भृङ्गारनालयेव । ‘भृङ्गारः कनकालुका’ । त्वया वरवर्णिनि । एवं चैतादृक्कार्यकरणमनुचितं तवेति ध्वन्यते । पक्षे शोभनवर्णा । उन्मुखस्यापि । पक्ष उर्ध्वमुखस्यापि मम तृप्तिर्न विहिता । एवं च त्वं मम जीवनदाननिदानरूपेति ध्वन्यते ॥

कथमनेन नायकेन समास्ति संगतिरिति लोके प्रसिद्धिरिति वादिनीं नायिकामन्योक्त्वा सखी वक्ति—

अयि सरले सरलतरोर्मदमुदितद्विपकपोलपालेश्व ।

अन्योन्यमुग्धगन्धव्यतिहारः कपणमाचष्टे ॥ ३६ ॥

अयीति । अयि सरले । एवं चैतादृशसंदेहवत्ता तव युक्तैवेति ध्वन्यते । सरलतरोः । सरलपदेन कपणयोग्यत्वं धूर्तताशून्यत्वं च द्योत्यते । मदेन दानेन मन्मथेन च मुदितो यो द्वाभ्यां पिवतीति द्विपो गजस्तस्य कपोलपालेश्व । मदमुदित इत्यनेन जनभीतिशून्यत्वं ध्वन्यते । अन्योन्यं मुग्धस्य सुन्दरस्य गन्धस्य । पक्षे वासनायाः । अनुरागस्येत्यर्थः । व्यतिहारो विनिमयः । कपणम् । पक्षे योगम् । आचष्टे । एवं च परस्परानुराग एव परस्परसंबन्धं वक्षीति भावः ॥

कयाचन विलोकितः कथितस्या विलोकनमुखं स्वस्य सखायं वक्ति—

अस्याः कररुहखण्डितकौण्डपटप्रकटनिर्गता दृष्टिः ।

पटविगलितनिष्कलुषा खदते पीयूषधारेव ॥ ३७ ॥

अस्या इति । अस्या नखसच्छिद्रीकृतकाण्डपटस्पष्टनिर्गता दृष्टिः । यसनविगलितात एव कालुष्यरहिता पीयूषधारेव । खदते । एवं च दृशि न केवलं संतापापनोदकत्वम्, अपि तु प्राणप्रदत्वमिति ध्वन्यते ॥

पतिगृहगमनार्हो कांचित्काचित्कस्याधिद्वार्तापुरःसरं वक्ति—

अस्याः पतिगृहगमने करोति माताश्रुपिच्छिलां पदवीम् ।

गुणगर्विता पुनरसौ हसति शनैः शुष्करुदितमुखी ॥ ३८ ॥

अस्या इति । अस्याः पतिगृहगमने । गमनं प्रायमिकम् । माता । एवं च पात्सत्यं व्यज्यते । अश्रुभिः पिच्छिलां पदवीं करोति । पिच्छिलमित्यनेनाश्रुयाहुत्वं द्योत्यते । गुणगर्विता पुनरसौ शुष्करुदितमुखी । अधूणामभावादिति भावः । शनैर्हसति । एवं च यथेयं गच्छति तथैव त्वया गन्तव्यमिति द्योत्यते । कस्याधिद्वार्तो काचिद्वक्षीति वा ॥

अङ्गे निवेक्ष्य कूणितदृशः शनैरकरुणेति शंसन्त्याः ।

मोक्षयामि वेणिबन्धं कदा नखैर्गन्धतैलाक्तैः ॥ ३९ ॥

अङ्ग इति । अङ्गे निवेक्ष्य कूणिता संकोचिता दृश्यया । चिरयद्वेणीबन्धविहंसन-जन्त्यदुःखवशात्कूणितत्वम् । अत एव अकरुण शनैरिति शंसन्त्याः । यद्वा चिरप्रवासि-त्वेन अकरुणेति संबुद्धिः । अकरुण इति शनैः शंसन्त्या इति वा । नायके प्रवासिनि न केशशंस्कार इति सतीसंप्रदायः । गन्धतैलाक्तैर्नखैः कदा वेणीबन्धं मोक्षयामि । पथिका-शंसनमेतत् ॥

कथमकृतभूषणाहमागमिष्यामीति वादिनीं दूती वक्ति—

अलमनलंकृतिमुभगे भूषणमुपहासविषयमितरासाम् ।

कुरूपे वनस्पतिलता प्रसूनमिव वन्ध्यवल्लीनाम् ॥ ४० ॥

अलमिति । यद्वा सर्वासामन्यासां भूषणम्, न मह्यमिति खिन्नां सखी समाधत्ते । अलमत्यर्थमलंकारामावेन सौभाग्यशालिनि । इतरासां भूषणम् । वन्ध्यवल्लीनां पुष्पव-त्त्वेऽपि फलाजनकानां प्रसूनमिव वनस्पतिलता पुष्पं विना फलजनिका । 'वानस्पत्यः फलैः पुष्पात्तरपुष्पाद्वनस्पतिः' । त्वं निन्दाविषयं कुरूपे । एवं च नालंकरणमात्रं सौभाग्यसंपादकम्, अपि तु दयितव्यतासंपादनसामर्थ्यम् । तच्च तवैवास्तीति विभू-षणकरणाय विलम्बो न विधेयः । खेदो वा न मह्यमस्ति विभूषणमिति ध्वन्यते ॥

कश्चित्कांश्चिन्निन्दति—

अबुधा अजङ्गमा अपि कयापि गत्या परं पदमवाप्ताः ।

मन्त्रिण इति कीर्त्यन्ते नयवलगुटिका इव जनेन ॥ ४१ ॥

अबुधा इति । अबुधा ज्ञानशून्याः पण्डितभिन्ना वा । अचेतनत्वादिति भावः । अजङ्गमा गतिशून्याः । पक्ष इतस्ततः प्रेषणानर्हाः । कयापि गत्या चालनविशेषेण । पक्षे दैववशादित्यर्थः । परं पदमाद्यपङ्क्तिगृहम् । पक्ष उत्कृष्टस्थानम् । अवाप्ताः । नयवलस्य बुद्धिबलस्य गुटिका इव जनेन । एवं च वास्तवज्ञानशून्यत्वं ध्वन्यते । मन्त्रिण इति कीर्त्यन्ते । एवं च यथा पदातिसंज्ञकगुटिका राजपङ्क्तिसदनमासाद्यामात्यव्यवहारभागिनी भवति, तद्वदेतेऽकिञ्चित्करा अपि पदविशेषावाप्त्यामात्यपदवीभागिन इति व्यज्यते ॥

अत्यन्ताभिमानशालिनी मत्सखीति वादिनीं सपत्नीसखीं नायिकासखी वक्ति—

अतिशीलशीतलतया लोकेषु सखी मृदुप्रतापा नः ।

क्षणवाम्यदह्यमानः प्रतापमस्याः प्रियो वेद ॥ ४२ ॥

अतीति । लोकेऽत्यन्तशीलस्य स्वभावस्य शीतलतया । सौम्यतयेत्यर्थः । नः सखी मृदुप्रतापा । एवं च लोके प्रतापदर्शनमनर्थकमिति भावः । यद्वा मृदुप्रतापेति स्वरविशेषरूपकाक्ता न मृदुप्रतापेत्यर्थः । एतदेवाह—अस्या मत्सख्याः क्षणवाम्येन क्षणिककौटिल्येन । एवं च चिरकालीनवाम्यमसंभवतीति ध्वन्यते । यद्वा क्षण उत्सवे यद्वाम्यम् । प्रणयकोप इति यावत् । तेन । एवं च वास्तवमहाकोपे कौ वेद किं भावीति व्यज्यते । दह्यमानः प्रियः प्रतापं तेजोविशेषम्, अथ च प्रकृष्टसंतापं जानाति । एवं च यत्र यद्विधानमुपयुक्तं तत्र तदेवेयं विदधातीति द्योत्यते । यद्वा त्वत्सखी मृदुप्रतापेति वादिनीं काचिद्वक्ति । एवं च नः सखी लोके मृदुप्रतापा नायकं प्रत्यभिमानशालिनी, त्वत्सखी तु नायकं प्रत्यकिञ्चित्करा लोके तु कोपनेति द्योत्यते । तेन स्वसख्यामाधिक्यम् । यद्वा पूर्वोत्तरार्धाभ्यामुभयोक्ती ॥

यदीयमुत्कृष्टगुणा तर्ह्येतदीयनायकः कथमन्यानुरक्त इति वादिनीं काञ्चिन्नायिकासखी वक्ति—

अन्यास्वपि गृहिणीति ध्यायन्नभिलषितमाप्नोति ।

पश्यन्पाषाणमयीः प्रतिमा इव देवतात्वेन ॥ ४३ ॥

अन्यास्विति । अन्यास्वप्यन्याङ्गनास्वपि स्वगृहिणीति ध्यायन्नेव । स्वनायिकाभावनं कुर्वन्नेवेत्यर्थः । एवं च स्वीयाङ्गनाभावानानर्हास्वप्यन्याङ्गनासु तद्भावनासंपादनप्रतिपादनान्नायिकायां रूपादिगुणशालित्वमावेद्यते । अभिलषितमानन्दम् । पक्ष इच्छाविषयीभूतमर्थम् । आप्नोति । पाषाणमयीः प्रस्तरविकाररूपाः प्रतिमा देवतात्वेन पश्यन्निव । एवं च यथा पाषाणप्रतिमासु देवताभावनया जनस्याभिलषितावासिस्तथैवान्यासु नायि-

कामु स्वनायिकाभावनयैवाभिलषितावाप्तिरिति भावः । एवं च पराङ्मनामु जडत्वं ध्व-  
न्यते । यद्वा देवतायां देयताध्यानाकरणं जडप्रतिमासु च देयताध्यानकरणमिति यथा  
जनस्य स्वभावस्तथा नायकस्याप्यन्याङ्मनास्तासफिर्घपादनमिति स्वभाव इति ध्वन्यते ।  
तेन च नैतस्यां गुणराहित्यमाशङ्कनीयमिति । 'आप्नोमि' इति पाठेऽन्याङ्मनासफिस्ता-  
पानुचितेति यादिर्नी नायिकासखीं नायको यच्छि ॥

गर्वशालिनं नायकं नायिकासख्युपदिशति—

अनुपेत्य नीचभावं बालक परितो गभीरमधुरस्य ।

अस्याः प्रेम्णः पात्रं न भवसि सरितो रसस्येव ॥ ४४ ॥

अन्यति । बालक अपरिपक्वयुद्धे । नीचभावं गर्वशून्यत्वमनुपेलाकृत्या समन्ताद्ग-  
भीरं बहुपरिमाणं मधुरं सुखदम् । पक्षेऽङ्गार्थं मधुररसवन् । परित इत्यनेन सर्वत्र गा-  
म्भीर्यमाधुर्यशालित्वं तेन चैतादृशस्य प्रेम्णो दुर्लभत्वं द्योत्यते । अस्याः प्रेम्णः पात्रममग्रम् ।  
पक्षे तीरयोरन्तरम् । सरितो रसस्येव जलस्येव न भवसि । एवं च गर्वं विहायैवास्याः  
प्रेम्णो भाजनं भवान्भवतिविति व्यज्यते । रसस्येपेलनेन प्रेम्णि रससंभृतस्यमावेद्यते ॥

सखी नायिकामन्योक्त्या स्तौति—

अधिवासनमाधेयं गुणमार्गमपेक्षते न च ग्रथनाम् ।

कलयति युवजनमौलिं केतककलिका स्वरूपेण ॥ ४५ ॥

अपीति । अधिवासनं संस्कारम् । यथा पुष्पादिभिर्ललाटेः । आधेयमीपाधिकं गु-  
णमार्गम् । यथा मुक्ताफलादे रन्नादि । ग्रथनाम् । यथा मालादेः । न चापेक्षते । पक्षे  
स्वतः पद्मिनीत्येन न सौगन्ध्यादिसंस्कारापेक्षा । स्वाभाविकगुणवत्त्वानीपाधिकगुणगवे-  
पणापेक्षा । मार्गणं मार्गं इति व्युत्पत्तेः । स्वतो नायकवशीकरणसामर्थ्यात् दूल्यादि-  
घटनापेक्षा । केतककलिका स्वरूपमात्रेण युवजनमौलिं कलयति । मौलिभूषणरूपा  
भवतीति भावः । पक्षे सर्वयुवभिः प्रणतिपुरःसरं प्रार्थ्यत इति भावः । एवं चात्र  
स्वकीयपरकीयादिनायिकाधिक्यं नायिकायामावेद्यते ॥

नायिका स्वनायकसद्विद्वेषकारिणी वृत्तेति प्रतिपादनेन नायकात्यन्तासक्तिं तस्या-  
मुत्पादयितुं नायिकासखी नायकं यच्छि—

अपनीतनिखिलतापां सुभग स्वकरेण विनिहितां भवता ।

पतिशयनवारपालिज्वरौषधं वहति सा मालाम् ॥ ४६ ॥

अपनीतेति । दूरीकृतसकलदुःखाम् । पक्षे तापो नानाविधज्वरः । सुभग भवता  
स्वकरेण, न तु दूल्यादिद्वारा । विनिहितां मालाम् । पतिः, न तु श्रियः । तच्छयनरूपो  
यो वारपालिज्वरश्चातुर्धिकादिस्वदौषधरूपां वहति । केवलं त्वद्वत्तमालयैव तद्विषयीय-  
त्वद्विरहदुःखनिरासस्तस्या इति भावः । एवं चैतादृशनायिकानुरागः सुदुर्लभोऽपि ते  
मुलभ इति ध्वन्यस्त्वमसीति द्योत्यते ॥

नायिकासक्तिं नायके नायिकासखी वक्ति—

अगणितगुणेन सुन्दर कृत्वा चारित्रमप्युदासीनम् ।

भवतानन्यगतिः सा विहितावर्तेन तरणिरिव ॥ ४७ ॥

अगणितेति । हे सुन्दर । एवं च कामिनीस्पृहणीयत्वं ध्वन्यते । असंख्यातचातुर्यादिगुणेन । एवं च युक्तमेव ते नायिकावशीकरणसामर्थ्यमिति द्योत्यते । पक्षेऽनादृतो गुणो बन्धनरज्जुर्येन । भवता चरित्रमेव चारित्रं पातित्रयं तदप्युदासीनं कृत्वा तिरस्कृत्य । अपिना तिरस्कारानर्हत्वं ध्वन्यते । पक्षे चकारबहिर्भावेनारित्रं केनिपातनम् । आवर्तेन तरणिरिव सानन्यगतिः । नास्त्यन्या, त्वदतिरिक्तैत्यर्थः, गतिर्यस्याः । पक्षेऽन्यत्र गमनाभाववती । विहिता । एवं चानुग्राह्या सेति व्यज्यते ॥

पराङ्गनास्थापितोत्तरीयतया वसनान्तरहीनतया सलज्जं कंचन कश्चिद्वक्ति—

अनुरक्तरामया पुनरागतये स्थापितोत्तरीयस्य ।

अप्येकवाससस्तव सर्वयुवभ्योऽधिका शोभा ॥ ४८ ॥

अनुरक्तेति । अनुरक्ताङ्गनया पुनरागमनाय स्थापितोत्तरीयवसनस्यैकवाससोऽपि । दारिद्र्यादिति भावः । तव सकलभाग्यशालितरुणेभ्यः शोभाधिका । एवं चैतादृशदयितानुरागे दारिद्र्यदुःखमकिंचित्करम् । तदनुरागे च यौवनसंपत्ती अकिंचित्करे इति व्यज्यते ॥

कश्चित्स्वस्य सखायं वक्ति—

अर्धः प्राणित्येको मृत इतरो मे विधुंतुदस्येव ।

सुधयेव प्रियया पथि संगत्यालिङ्गितार्धस्य ॥ ४९ ॥

अर्ध इति । पथि मार्गे संगत्या प्राचीनसंबन्धेन । यद्वा मार्गविषयकसंबन्धेन । एवं च दैववशसंपन्नमेतदिति ध्वन्यते । प्रिययालिङ्गितार्धस्य । प्रियासंबन्धवदर्थस्येत्यर्थः । आलिङ्गनपदेनैकाङ्गसंपर्केऽपि सर्वाङ्गीणानन्दतुल्यानन्दः संवृत इति व्यज्यते । मे सुधया विधुंतुदस्येवैकोऽर्थो विषमांशः । 'पुंस्यर्थोऽर्थं समेऽशके' इत्यमरः । एवं च राहोरसमांशमुण्डरूपस्योपमानता संगच्छते । प्राणिति । इतरो मृत एव । एवं च नान्यथा शङ्कनीयमिति भावः । एवं च प्राप्ताया अपि सुधाया दुर्दैवान्न संभोगो राहोस्तथा प्रियाया ममेति ध्वन्यते । तेन च नायिकाङ्गसंबन्धानुभववत् एवाङ्गस्य सार्थक्यम्, नापराणामङ्गानामिति । तेन च न यस्य नायिकाङ्गस्यैष सुखानुभवस्तज्जीवनमत्यन्तानर्थकमिति ॥

कठिनहृदयापि कोमलहृदया मन्नायिकेति कश्चिद्वक्ति—

अवधीरितोऽपि निद्रामिषेण माहात्म्यमसृणया प्रियया ।

अवबोधितोऽस्मि चपलो वाष्पस्तिमितेन तरुणेन ॥ ५० ॥

अवधीरितोऽपीति । निद्राव्याजेनावज्ञातोऽपि । मानवशादिति भावः । एवं च

ममाप्यवबोधने गीतिरित्यायेयते । अत एव माहात्म्येन प्रशस्तान्तःकरणतया श्रिग्भया प्रियया । अपतः । एवं च रसस्निग्धापराधपमायेयते । भार्यः श्रिमितेनार्द्रेण तत्पे-  
नावबोधितोऽस्ति । मानं शापितोऽस्मि । एवं च भीला मम वृत्तीभाषं विज्ञाय मान-  
शापनकरणेन कोमलहृदयावमायेयते ॥

कस्ताधिकित्तुगतिशालिनं केचन कानिदन्वोपला वक्ति—

अयि शब्दमात्रसाम्यादाश्चादितशर्करस्य तत्र पथिक ।

स्वरूपो रसनाछेदः पुरतो जनहास्यता महती ॥ ५१ ॥

अर्थाति । अयि पथिक । एवं चात्र निरानवरित्यता यथार्थज्ञानशून्यत्वं ध्वन्यते ।  
शब्दमात्रसाम्यात् । शर्करेति । पथे नायिकेति । शब्दमात्रेस्त्वननार्थदृष्टिभिरुत्थं  
व्यज्यते । आररादिता, न रूपधुक्ता शर्करा शिक्ता देन तस्य । एवं चाधुनापि विचार्य  
चरितव्यमिति ध्वन्यते । रसनाछेदः स्वल्पः पुरतोऽमे । 'इयं च तेऽस्या पुरतो पिच्छन्वा'  
इतिवदत्र समाधिः । महती । एवं चावद्यत्वं व्यज्यते । जनस्य । एवं च निवारणानर्हत्वं ।  
हास्यता भवित्री । एवं च तस्याः कठिनतया न संगतिविशयव्यापिनीति मतापन्नाप्रम्,  
अपि तु कथमत्यन्तानभिज्ञ इति लोकोपहासो भाषीति व्यज्यते । यद्वा रानामपयाद-  
भ्याहनादृष्टितदर्शनं काचिद्वक्ति । शब्दमात्रसाम्यम् । न मग्निरुगुलादेरिति भावः । रस-  
नाछेद आसादविच्छेदः । नीरसेति यावत् । भाषिगुणशून्यत्वज्ञानेति भावः । एताव-  
न्मात्रं न, किंतु जनहास्यता । एवं च तस्याः पुंश्चलीत्येन प्रसिद्धिः, न ममेति व्यज्यते ॥

सपत्नीदुःखसंतप्ता काचित्समाधत्ते—

अभिनययौवनदुर्जयविपक्षजनहन्त्यमानमानापि ।

सूतोः पितृप्रियत्वाद्भिर्माति सुभगामदं गृहिणी ॥ ५२ ॥

अभिनयेति । अभिनयर्थापनेन । अभिनयत्वमप्रसूतत्वादिति भावः । दुःखेन जैतुम-  
शक्यः । यौवनसंपादनस्य दुष्टरत्वादिति भावः । यो विपक्षजनः । विपक्षपदेन दुः-  
खजननस्वभावरूपं जनपदेन समुदायवत्तया प्रतीकारानर्हत्वं ध्वन्यते । तेन हन्यमानः ।  
एवं च प्राल्पद्विकेतासद्यत्वं द्योत्यते । मानो यस्याः । सापि । एवं च यत्र प्रतिष्ठामात्र-  
मपि गर्तं तत्र का वार्ता रतादीनामिति भावः । गृहिणी प्रथमस्त्री पुत्रस्य पितृप्रियत्वा-  
त्सौभाग्यशालिनीनां गर्वं विमर्ति । एवं च सकलसदनाभिपतिप्रायपुत्रवत्तया त्वया न  
किंचिदपि सप्तत्यवमाननं गणनीयमिति व्यज्यते ॥

कश्चित्सानोद्यतकामिनीपुञ्चकलशमवलोक्य व्यञ्जनया त्वत्संगमकामोऽहमिति वक्ति—

अपमानितमिव संप्रति गुरुणा ग्रीष्मेण दुर्बलं शैत्यम् ।

छानोत्सुकतरुणीस्तनकलशनिबद्धं पयो विशति ॥ ५३ ॥

अपमानितमिति । गुरुणा प्रचलेन ग्रीष्मेणापमानितं तिरस्कृतम् । एवं च जलप्रवे-  
शकरणमुचितमिति व्यज्यते । दुर्बलम् । एवं च प्रतीकारासामर्थ्यं ध्वन्यते । छानो-



त्सुका या तरुणी तस्याः स्तरूपकलशसंबन्धवत् । एवं च ग्रीष्मे तरुणीस्तरयोरति-  
शीतलत्वमावेद्यते । अत्र निवद्धमित्यनेन प्रबलग्रीष्मक्लेशितशैत्यस्य यथा दुःखनिवारण-  
साहाय्यकारकं स्तनमण्डलं तथा मदनानलकदर्थितस्य ममापीदं भवत्विति ध्वन्यते ।  
एवं च त्वदालिङ्गनोत्तरं मरणमपि सुखदं ममेति ध्वन्यते । तेन च राजादिभीतिशून्य-  
त्वम् । अन्योऽपि केनचित्तिरस्कृतः प्रतीकारासमर्थः कलशादिबद्धा जले देहं त्यजतीति  
लौकिकम् । यद्वा ग्रीष्मनिर्जितस्य शैत्यस्य यथा त्वत्कुचकलश एव शरणं तथा मन्मथ-  
निर्जितस्य ममापीति भावः ॥

कथमतिचिरकालेऽपि संवृत्ते शयनागारात् निर्गच्छसीति वादिनीं सखीं नायिका  
वक्ति—

अलसयति गात्रमखिलं क्लेशं मोचयति लोचनं हरति ।

स्वाप इव प्रेयान्मम मोक्तुं न ददाति शयनीयम् ॥ ९४ ॥

अलसयतीति । गात्रं शरीरमलसयत्युत्थानादिव्यापारासमर्थं करोति । नानाविधसु-  
रतेनेति भावः । पक्षे जृम्भादिजननेन विषयव्यापारासमर्थं करोति । अखिलं दुःखम् ।  
पक्षे गृहव्यापारजन्यं श्रमम् । मोचयति । लोचनं हरति स्वाधीनतां नयति । स्वदर्शन-  
मात्रप्रवणं करोतीति भावः । एवं च नायके सौन्दर्योत्कर्षशालित्वं ध्वन्यते । पक्षे प-  
दार्थज्ञानशून्यत्वं करोति । स्वाप इव प्रेयान् । एवं च निवारणानर्हत्वं व्यज्यते । पक्षे  
दुःखाभावसंपादकत्वेन प्रीतिविषयत्वम् । मम शयनीयं परित्यक्तुं न ददाति । एवं  
चैतावत्कालं नायकनैकव्यादेव विलम्बो बहिरागमन इति न ममापराध इति भावः ।  
प्रेयानिव स्वाप इति योजना वा । एवं च नायककार्यकारितया प्रेमविषयत्वं स्वापे व्यो-  
ज्यते । तेन चालस्यादि स्वापकार्यमेवेति संयुत्तरतिकत्वम् ॥

कश्चित्कांचिद्वक्ति—

अंसावलम्बिकरधृतकचमभिषेकार्द्रधवलनखरेखम् ।

धौताधरनयनं वपुरस्त्रमनङ्गस्य तव निशितम् ॥ ९५ ॥

अंसेति । स्कन्धावलम्बितकरेण धृताः । जलविमोचनार्थमिति भावः । कचा यस्मिन् ।  
स्नानेनार्द्राः । धवलाः । लौहिल्यापगमादिति भावः । नखरेखा नक्षक्षतानि यस्मिन् ।  
धौताधरनयनम् । ताम्बूलरागापगमादिति भावः । कामशास्त्रे नेत्रचुम्बनस्य विधानात् ।  
पक्षे निराकृतमालिन्यावयवम् । तव वपुरनङ्गस्य तीक्ष्णं शस्त्रम् । एवं चैकोपभोगजन्य-  
जाड्यनिरसनेनान्यसंभोगसामर्थ्यवत्ता जातेति ध्वन्यते । वपुषि निशितानङ्गास्त्रतुल्यता-  
प्रतिपादनेन त्वत्सङ्गासंपादनेन मत्प्राणहरणजन्यपापभागित्वं भविष्यति तवेति ध्वन्यते ॥

वेश्यासक्तं कंचन काचिदुपदिशति—

अविनिहितं विनिहितमिव युवसु स्वच्छेषु वारवामदृशः ।

उपदर्शयन्ति हृदयं दर्पणबिम्बेषु वदनमिव ॥ ९६ ॥

अविनिहितमिति । धारवानरशो मेदयाः । एवं च भेदप्रतिभेदप्रमत्तादित्यमित्याये-  
यते । स्वच्छेदु निर्गतान्तःकरणेषु । एवं च प्रतिविम्बमयनादृष्टं ध्वन्यते । गुपयविनि-  
हितं हृदयम् । प्रेमेत्यर्थः । विनिहितमिषोपदर्शयन्ति । एवं पराक्येषु यदनमिव । एवं  
र्यतासां प्रेमभ्रमेण ये समागृह्यन्ते भवन्ति चेदन्तर्गतमूत्रा इति चोक्तं । अत्र विम्बवदन  
तथा सप्रयोजनमित्यागाति ॥

अहमस्मिन्नास्येति कथं लोकप्रतिद्विषति धारिणीं नायिकां यस्ती यच्छि—

अतिलज्जया त्वयैव प्रकटः प्रेयानकारि निभृतोऽपि ।

प्रासादमौलिरुपरि प्रसरन्त्या पैतयन्त्येव ॥ ५७ ॥

अस्तीति । अतिलज्जया हृततरंगतेनेति भावः । यत्र यत्र सदीयकटाक्षस्ततोऽपमर-  
णादिति भावः । त्वयैव । एवं च मान्यस्यापराध इति भावः । निभृतोऽपि केननिदन-  
धिगतोऽपि प्रेयान्प्रकटः स्यातोऽयमस्लामासक्त इत्यकारि । यद्विभेन दृष्टातिलमां  
नाटयति, सद्यंयमस्लामासक्त इति लोकेरधिगतम्, अतस्तत्त्वापराध इति भावः । उपरि  
प्रसरन्त्या । एवं च दर्शनयोग्यत्वं चोक्तं । पताकयेव । प्रासादस्य देयतापायतनस्य  
मूर्ध्ना । यद्वा तपाविभोगोपायभावेऽपि कथं लोकेऽस्मत्संगतिरभिव्यक्ता जायेति धारिणीं  
यस्ती यच्छि । त्वयातिलज्जयैव । न तपाविभात्यन्तसंपदनेनेति भावः । उपरि प्रसरन्त्ये-  
त्यनेनान्तःप्रविष्टत्वाभावाप्रदर्शनेन रताउपरिनिहानन्दराहित्यं नायिकायामापेयते । एवं च  
यद्विद्वत्ता प्रदर्शनीयं यथा न केनापि नायकीयपरिचितिशोऽपि शान्तं शक्य इति भावः ॥

मध्यस्थावलम्बनेन संपदितवाग्भिः सलज्जयोऽपि गुहा इति कथिद्विच्छि—

अन्योन्यप्रयनागुणयोगाद्भावः पदार्पणैर्बहुभिः ।

खलमपि तुदन्ति मेढीभूतं मध्यस्थमालम्ब्य ॥ ५८ ॥

अन्योन्येति । अन्योन्यप्रयनागुणः परस्परविरोधिपटनारूपो गुणः । पक्षे परस्पर-  
बन्धनरज्जुः । तयोगात् । गावो वाचः । पक्षे वृषभाः । पदार्पणैर्व्यवहारपददर्शनेः ।  
पक्षे चरणविन्यासेः । मेढीभूतमाधाररूपत्वान्मध्यस्थम् । पक्षपातविरहेण विषादनिर्णाय-  
कम् । पक्षे मध्यभूमिस्थितं मेढीभूतम् । 'पुंति मेढिः शब्दे दाह न्यस्तं यत्पशुबन्धने'  
इत्यमरः । अर्थात्काष्ठमालम्ब्य दुर्जनमपि । अपिना दुर्जयत्वं व्यज्यते । पक्षे धान्यमर्द-  
नस्थानम् । व्यथयन्ति ॥

दुर्जनवापयमतिदुःसहमिति कथिद्विच्छि—

अननुग्रहेण न तथा व्यथयति कटुकूजितैर्यथा पिशुनः ।

रुधिरादानादधिकं दुनोति कर्णे कणन्मशकः ॥ ५९ ॥

अनन्यति । अननुग्रहेण विरोधेन । एवं च द्रव्याद्यपहाराद्विद्वारा दुःखदत्वं ध्वन्यते ।  
'अर्थग्रहेण' इत्यपि पाठः । पिशुनः खलः । न तथा व्यथयति । तथाविधदुःखजनको  
नेत्यर्थः । यथाकटुकूजितैर्दुष्टवचनैः पीडयति । अत्र दृष्टान्तमाह—मशको रक्तग्रहणादधिकं

कर्णे शब्दं कुर्वेन्दुनोति । 'मणितं रतिकूजितम्' इत्युक्त्वा कूजितशब्दः शब्दसामान्याभि-  
धायकः ॥

प्रथमं संजातलाघवस्योत्तरकालीनगौरववत्त्वेऽपि न तदपगच्छतीति कश्चिद्वक्ति—

अग्रे लघिमा पश्चान्महतापि पिधीयते नहि महिम्ना ।

वामन इति त्रिविक्रममभिदधति दशावतारविदः ॥ ६० ॥

अग्र इति । अग्रे प्रथमतो लघिमा लाघवम् । पक्षे ह्रस्वत्वम् । पश्चादनन्तरं महतापि  
महिम्ना गौरवेण । पक्षे दैर्घ्येण । नाच्छाद्यते । एवं च नवीनातिशयितप्रतिष्ठयापि न प्राक्-  
नाप्रतिष्ठा निराकर्तुं शक्येति भावः । अत्र दृष्टान्तमाह—दशावतारविदः । एवं चोत्तरो-  
त्तरप्रतिष्ठाज्ञानवत्त्वमावेद्यते । त्रिविक्रमत्वादतिदीर्घत्वमावेद्यते । वामन इति ह्रस्व इत्य-  
भिदधति । एवं च परमेश्वरस्याप्येतादृशी गतिस्तत्र का वार्ता मनुजस्येति भावः । एवं  
च तथा कर्म कर्तव्यं यथारम्भ एव प्रतिष्ठा भवतीति ध्वन्यते ॥

काचिन्नवीनसपत्नीशङ्कितां समाधत्ते—

अङ्गे स्तनंधयस्तव चरणे परिचारिका प्रियः पृष्ठे ।

अस्ति किमु लभ्यमधिकं गृहिणि यदाशङ्कसे बालाम् ॥ ६१ ॥

अङ्ग इति । अङ्गे स्तनंधयो बालकः, चरणे परिचारिका दासी, पृष्ठे प्रियः । आज्ञाकारी-  
त्यर्थः । पक्षपाती वा । अतोऽधिकं किं । लभ्यमस्ति । 'अलब्धम्' इत्यपि पाठः । यद्वा-  
धिकं किमाशङ्कस इति योजना । गृहिणि एवं च सर्वाधिकारवत्त्वं द्योत्यते । बालाम् ।  
एवं च तथाविधज्ञानराहित्यं व्यज्यते । आशङ्कसे । एवं च सर्वसुखसत्त्वान्न बालाभीतिः  
कर्तव्येति ध्वन्यते ॥

कयोश्चिदासक्तिं कश्चिद्वक्ति—

अधर उदस्तः कूजितमामीलितमक्षि लोलितो मौलिः ।

आसादितमिव चुम्बनसुखमस्पर्शेऽपि तरुणाभ्याम् ॥ ६२ ॥

अधर इति । अधर उदस्त उच्चतां नीतः । चुम्बनार्थमिति भावः । कूजितम् ।  
पीडाव्यञ्जकः स्वरः कृत इत्यर्थः । अक्ष्यामीलितम् । सुखाविर्भावादिति भावः । लो-  
लितो मौलिः । परित्यजेति ज्ञापनार्थमिति भावः । नायकव्यापारपूर्वकमेते पर्यायेण  
व्यापाराः । इति तरुणाभ्याम् । एवं च परस्परानुरागातिशयो व्यज्यते । अस्पर्शेऽपि  
स्पर्शाभावेऽपि । रजोदर्शनेऽपीति वा । चुम्बनसुखमासादितमिव । एवं चैतादृशरीत्या  
संतोषसंपादनेनासाक्तिविशेषो ध्वन्यते । नायिका परकीया ॥

कश्चित्कस्यचिदवस्थां कंचित्प्रति वक्ति—

अतिरभसेन भुजोऽयं वृत्तिविवरेण प्रवेशितः सदनम् ।

दयितास्पर्शोल्लसितो नागच्छति वर्त्मना तेन ॥ ६३ ॥

अतीति । अत्युत्कृष्टया । एवं च पुरोयतिस्तेन दर्शनयोग्यत्वं ध्वन्यते । श्रुतिविपरेण भित्तिच्छिद्रेण । एवं च सुदमलं व्यज्यते । सदनम् । नायिकापिष्टितमिति भावः । प्रवेशितो भुजो दयितास्पर्शोऽसितः पुष्टिमापन्नस्तेन मार्गेण नागम्यति । यद्वातिस-  
रत्तया मुसन्वयपहारेण नायिकासदनं प्रापितः । एवं च शश श्रमचातुल्यं व्यज्यते । तत्सुखोऽसितः । एवं च तदासक्तिविशेषो ध्वन्यते । तेन मार्गेण नागम्यति । एवं च महता श्रमेण नायिका प्रापितोऽयं तदासक्त्या मामगणयित्वैव नायाति । परंतु नैतदुच्य-  
तमिति व्यज्यते । इति दृष्टी वक्ति । यद्वात्युत्कृष्टया । एवं चाग्ने किं भविष्यतीति विचारश्चान्यत्वं ध्वन्यते । श्रुतिविपरेण शौरादिमार्गेणापि सदनं प्रवेशितः । एवं च स्वत-  
स्तयाविधभूतताविदीन इति व्यज्यते । दयितास्पर्शोऽसित इत्यनेन तत्र चिरकालावस्था-  
यित्वं द्योत्यते । अयं भुजो हस्तरूपः । एवं च परश्रेरणया कार्यकारित्वमावेद्यते । तेन मार्गेण नागमिष्यति । एवं चातिविलम्बकरणेन येन मार्गेणायमागतस्तेन मार्गेण गन्तु-  
मधुना प्रतिबन्धकवशात् पायंते । अतस्त्यमेनं कयापि गत्वा निःसारयेति नायिकासर्पा  
नायकसखी वक्ति ॥

नायको नायिकां प्रति वक्ति—

अम्बरमध्यनिविष्टं तवेदमतितनपलमलघु जघनतटम् ।

चातक इव नवमभ्रं निरीक्षमाणो न तृप्यामि ॥ ६४ ॥

अम्बरेति । अम्बरमाकाशं पसरं वा । 'अंशुके व्योम्नि चाम्बरम्' इत्यमरः । तन्मध्य-  
वर्ति । अतिचपलं रतव्यापारविशेषत्वात् । पक्षे स्वभावात् । अलघु महत् । तवेदं जघ-  
नतटं नवमभ्रं मेघं चातक इव निरीक्षमाणो न तृप्यामि । एवं च चिरतरपिपासाव्या-  
कुलस्य चातकस्य नूतनमेघदर्शनेन तृप्तिस्तयातिविरहक्षिप्रस्य मम तव जघनदर्शनेन तृप्ति-  
रिति व्यज्यते । तेन चात्यन्तस्पर्हावानहमस्मीति व्यज्यते ॥

अयमन्धकारसिन्धुरभाराक्रान्तावनीभराक्रान्तः ।

उन्नतपूर्वाद्रिमुखः कूर्मः संध्यास्त्रमुद्रमति ॥ ६५ ॥

अयमिति । अन्धकाररूपा ये सिन्धुरा गजास्तद्भारेणाक्रान्ता या मही तस्या भरेणा-  
क्रान्तः । उन्नतं पूर्वाचलरूपं मुखं यस्य सः । पृष्ठे भारातिशयेन मुखोन्नत्यमिति भावः ।  
कूर्मः संध्यारूपं रथिरमुद्रमति । अन्यस्याप्यत्यन्तभारवत्तया मुखान्नोहितं निःसरतीति  
लौकिकम् । एवं च प्रातःकालो वृत्तः, उपपत्तिर्निःसार्यतामिति सखी नायिकां वक्ति ।  
यद्वा कूर्मोऽयं संध्यारूपं रथिरं वमतीत्युक्त्वा संध्योदयापलापो द्योत्यते । नायिका चेयं  
रतिप्रीतिमती तस्या एवोक्तिर्नायिकं प्रति । प्रातःकालीनरतावसरे नायिका नायकचित्तं  
व्याक्षिपतीति कजवः ॥

मूर्खत्वेव मूर्खसमावेशः, न पण्डितेऽपि कथिद्वक्ति—

अन्तर्भूतो निवसति जडे जडः शिशिरमहसि हरिण इव ।

अजडे शशीव तपने स तु प्रविष्टोऽपि निःसरति ॥ ६६ ॥

अन्तर्भूत इति । जडे । मूर्खत्वात् । पक्षे जलरूपत्वात् । जडो मूर्खः । पक्षे पशुत्वात् । अन्तर्भूतः । परैर्विशिष्याज्ञायमान इत्यर्थः । निवसति । शिशिरमहसि चन्द्रे हरिण इव । अजडे पण्डिते । स तु मूर्खस्तु । पक्षेऽजडे तेजोरूपत्वादिति भावः । तपने शशीव प्रविष्टोऽपि कुहूदिने चन्द्रमण्डलस्य सूर्यान्तर्हितत्वमिति ज्योतिर्वित्प्रसिद्धिः । निःसरति दूरीभवति । शीघ्रमेवेति भावः ॥

दूती 'नायिका त्वय्यासक्ता' इति वैद्यं वक्ति—

अगणितजनापवादा त्वत्पाणिस्पर्शहर्षतरलेयम् ।

आयास्यतो वराकी ज्वरस्य तल्पं प्रकल्पयति ॥ ६७ ॥

अगणितेति । न गणिता जननिन्दा यया । एवं च वैद्यस्य तथाविधत्वेन प्रसिद्धिरित्यावेद्यते । त्वत्पाणिना स्पर्शः । नाडीप्रदर्शनार्थमिति भावः । तेन यो हर्षस्तदर्थं चञ्चला । एवं च संभोगसुखार्थं किं करिष्यतीति न विद्म इति ध्वन्यते । आयास्यतो ज्वरस्यागामिज्वरस्य चातुर्थिकादेस्तल्पं वराकी । एवं च कृपार्हत्वं व्यज्यते । प्रकल्पयति । एवं चोत्साहविशेषवत्ता द्योत्यते । नाडीविलोकनार्थं त्वदागमननिर्णयेन ज्वरागमनदुःखमपि न तथा गण्यत इत्यासक्तिविशेषो ध्वन्यते ॥

एकवंशजन्यत्वेऽपि धनवत्तयैव प्रभुतेति कश्चिद्वक्ति । यद्वैकवंशजन्यत्वेऽपि कस्यचित्समृद्धिः कस्यचिन्न कश्चित्प्रधानं कश्चिद्गुणीभूत इति विधातुः सृष्टिर्विचित्रेति नात्र क्लेशादि विधेयमिति कंचन कश्चित्समाधत्ते—

अप्येकवंशजनुषोः पश्यत पूर्णत्वतुच्छताभाजोः ।

ज्याकार्मुकयोः कश्चिद्गुणभूतः कश्चिदपि भर्ता ॥ ६८ ॥

अप्येकेति । एकवंशजयोरपि । वंशो वेणुः । पक्षे कुलम् । 'कुलत्वक्सारौ वंशौ' इत्यभिधानात् । एकपदेन कारणैक्याद्वैलक्षण्यानर्हत्वं ध्वन्यते । पूर्णत्वं स्थूलावयववत्त्वम् । पक्षे समृद्धत्वम् । तुच्छत्वं सूक्ष्मत्वम् । पक्षे निर्धनत्वम् । तद्वतो ज्याकार्मुकयोः । अत्र 'अल्पात्तरम्' इत्यनेन ज्याशब्दस्य पूर्वनिपातः । कश्चिज्ज्यारूपो गुणभूतः । कश्चित्कार्मुकरूपो भर्ता । 'ज्याप्रधानौ गुणौ,' 'धातृपोष्ठारौ भर्तारौ' इत्यभिधानात् । इदं पश्यत । एवं चैकवंशजत्वेऽपि यस्मिन्पूर्णत्वं स एव भर्ता, नान्य इति व्यज्यते । यद्वैकवंशजन्यत्वेऽपि दैवाधीनतया कस्यचित्समृद्धिप्रभुत्वे कस्यचिदसमृद्धत्वाप्रधानत्वे इति नात्र खेद उचित इति ध्वन्यते । अथवाचेतनेऽपि गुणप्राधान्येनैव लक्षाप्तिः । अतो भवद्विरप्यनयैव रीत्या स्थेयम् । न तु सर्वप्राधान्येनेति परस्पराहंकारशालिनां समाधानमिदम् ॥

नायिकासहचरी नायकं वक्ति—

अभिनवकेलिक्लान्ता कलयति बाला क्रमेण घर्माभः ।

ज्यामर्पयितुं नमिता कुसुमास्त्रधनुर्लतेव मधु ॥ ६९ ॥

अभिनवेति । अद्भुतसुरतश्रान्ता बाला । एवं च कोमलाग्नीत्वमावेद्यते । क्रमेण ।  
कपोलाद्यद्क्रमेणेत्यर्थः । धर्मात्मः कलयति । ज्यां मीर्धामर्पयितुम् । सज्यां कर्तुमित्यर्थः ।  
नमिता कुसुमाक्षस्य मदनस्य धनुर्लता मकरन्दमिव । एवं च यथा यथा सुरतविशेषा-  
रम्भस्तथैतस्याः श्रमातिशयः । अतो मध्ये मध्ये विश्रान्तिर्देयेति ध्वन्यते । तेन च किं-  
चित्कालं तूष्णीभवस्थित्या पुनः पूर्ववद्दार्ढ्यं तेभावीति द्योत्यते । यद्वा ज्यामर्पयितुमित्या-  
दिदृष्टान्तव्याजेन सुखादिदानप्रवृत्तेन त्वया नैतस्याः धर्मो गणनीय इति व्यज्यते । अथवा  
मदनधनुर्लताया यथा नमनकाले मधुविन्दूद्गिरणं स्वाभाविकं तर्धतस्याः सुरतकालीनस्ये-  
दाभ्यः स्वाभाविकम् । अतो न मनसि त्वयैतस्याः धमवत्ता संभायनीयेति द्योत्यते ॥

कश्चन विरही षष्ठी—

असती कुलजा धीरा प्रौढा प्रतिवेशिनी यदासक्तिम् ।

कुरुते सरसा च तदा ब्रह्मानन्दं तृणं मन्ये ॥ ७० ॥

असतीति । असती । इत्यनेन स्वनिष्ठप्रेमशालित्वमावेद्यते । यशजा कुलजा । इत्यनेन  
स्थिरप्रेमवत्वमावेद्यते । धैर्यवती धीरा । इत्यनेन स्थिरस्वभाववत्वम् । सेनापि तदेव ।  
प्रौढा । इत्यनेन स्वतन्त्रत्वं तेन च संकेतकरणसमर्थत्वम् । प्रतिवेशिनी । इत्यनेन तदेव ।  
रसशालिन्यासक्तिं यदा कुरुते तदा ब्रह्मानन्दं तृणं मन्ये । एवं चैतादृशनायिका  
ब्रह्मानन्दवदप्राप्येत्यर्थः ॥

चिरविरहखिन्नां नायिकां नायको षष्ठी—

अविरलपतिताश्रु वपुः पाण्डु स्निग्धं तवोपनीतमिदम् ।

शतधौतमाज्यमिव मे स्मरशरदाहव्यथां हरति ॥ ७१ ॥

अविरलेति । अविरलपतिताश्रु । चिरकालीनदर्शनादिति भावः । पक्षे जलसंबन्धा-  
दिति भावः । पाण्डु । विरहादिति भावः । पक्ष उज्ज्वलरूपम् । स्निग्धं स्नेहशालि ।  
पक्षे स्वाभाव्यादिति भावः । उपनीतं समीपदेशे प्रापितं वपुः शतधौताज्यमिव मे स्मर-  
शरदाहव्यथां हरति । एवं च यथा जीर्णज्वरादेर्नाशकं शतवारक्षालितं घृतं तथा त्वद्वपु-  
र्मम चिरकालीनसंतापान्नोदकम् । अतः समालिङ्ग्य मामिति ध्वन्यते ॥

एतस्याः संमोगस्थानं केदार एवेति कश्चिद्वक्ति—

अन्तर्निपतितगुञ्जागुणरमणीयश्चकास्ति केदारः ।

निजगोपीविनयव्ययखेदेन विदीर्णहृदय इव ॥ ७२ ॥

अन्तरिति । अन्तर्निपतिता गुञ्जाश्च गुणश्च तै रमणीयः सुन्दरः । यद्वा गुञ्जारूपो  
यो गुणः । शोभोत्कर्षजनकत्वादिति भावः । संमोगादिना गुञ्जाद्वारचुटनादिति  
भावः । केदारश्चकास्ति । निजा या गोपनकर्त्री । एवं च खेदीचित्यं द्योत्यते । तस्या  
विनयविनाशेन यदुःखं तेन विदीर्णहृदय इव । निपतितगुञ्जानामारक्तत्वादिति भावः ।  
यथा स्वपालकस्य मुख्यवस्तुविनाशे सेवकस्य दुःखं भवति, तथा विनयस्यातिमुख्यत्वेन

तन्नाशे केदारस्यातिदुःखमिति भावः । यद्वा नायिकान्यादृशचरणविज्ञानेऽप्यखिन्नां सखी-  
मपरसखी वक्ति । अन्तरिति । गोपीपदेन नीचत्वं तेन च विनयव्ययेऽपि न तथा खेदार्ह-  
त्वमित्यावेद्यते । केदार इत्यनेनाचेतनस्यापि स्वामिनीविनयव्ययेन दुःखवत्ता । तव तु  
सचेतनायां नेति महदनुचितमित्यावेद्यते । अत एव गुणपदम् । सहृदयमित्यर्थः ॥

परपुरुषरतानामनिवार्यं दौष्ट्यमित्याह कश्चित्—

अमुना हतमिदमिदमिति रुदती प्रतिवेशिनेऽङ्गमङ्गमियम् ।

रोषमिषदलितलज्जा गृहिणी दर्शयति पतिपुरतः ॥ ७३ ॥

अमुनेति । रुदती । अत एव कोपकपटेन । न वास्तवमित्यर्थः । दलिता विनाशिता  
लज्जा यया । अमुना नायकेनेदमिदमङ्गं हतमित्यङ्गमङ्गम् । वक्षःस्थलादिकमित्यर्थः ।  
पतिसमक्षम् । पतिपदं रक्षणकर्तृत्वेनाप्रियत्वं ध्वनयति । प्रतिवेशिने जारभूताय । प्रतिवे-  
शिपदं निकटवर्तिताया स्वदुःखनिवेदनयोग्यत्वं ध्वनयति । गृहिणी । एवं च गृहकर्मव्या-  
पृताया अप्येतादृशी गतिस्तत्रान्यवार्ता केति भावः । दर्शयति । पतिपुरतोऽप्येतादृश-  
कर्तव्यतानिपुणाः स्त्रियो भवन्तीति सर्वथा न विश्वासस्तासां विधेय इति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेताकारव्रज्या ।

आकारव्रज्या ।

क्वचिदन्यत्र विहितकेलिं 'कथं न मय्यनुरागं दर्शयसि' इति वादिनं नायकं नायिका  
वक्ति—

आन्तरमपि बहिरिव हि व्यञ्जयितुं रसमशेषतः सततम् ।

असती सत्कविसूक्तिः काचघटीति त्रयं वेद ॥ ७४ ॥

आन्तरमिति । आन्तरमपि । इत्यपिना वहिर्व्यञ्जनेऽतिकाठिन्यमावेद्यते । रसं रागम्,  
शृङ्गारादिकम्, द्रवद्रव्यं च । 'शृङ्गारादौ विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः' इत्यभिधानात् ।  
हि इति निश्चयेन । अशेषतो बहिरिव । व्यञ्जयितुं प्रकटीकर्तुम् । असती पुंश्वली, स-  
त्कवेः सूक्तिः, काचघटी, इति त्रयं सततं वेद । एवं च नास्माकं बहिरङ्गरागप्रकटनज्ञा-  
नमित्यावेद्यते । तेन च यत्रैव बहिरङ्गानुरागज्ञापनसामर्थ्यं तत्रैव गच्छेति । प्रसादरूप-  
गुणवत्त्वादेव सत्काव्यत्वमिति वक्तीति कश्चित् ॥

कश्चिन्नायिकां वक्ति—

आलोक एव विमुखी क्वचिदपि दिवसे न दक्षिणा भवसि ।

छायेव तदपि तापं त्वमेव मे हरसि मानवति ॥ ७५ ॥

आलोक एवेति । आलोक एव दर्शन एव । पक्षे प्रकाश एव विमुखी । एवं चालि-  
ङ्गनादौ किं करिष्यसीति न विद्म इति भावः । क्वचिदपि कस्मिंश्चिदपि दिवसे दक्षिणा-  
नुकूलगामिनी । मानवति मानिनि । पक्षे परिमाणवति । तदपि त्वमेव मे छायेव तापं

संतापम् । पक्षं आतपम् । हरसि । एवं च त्वदतिरिक्तान मम गतिरित्यवगत्याहमनुप्राप्य  
इति व्यज्यते ॥

कश्चित्कंचित्प्रति वक्ति—

आज्ञा काकुर्याच्चक्षणेपो हसितं च शुष्करुदितं च ।

इति निधुवनपाण्डित्यं ध्यायंस्तस्या न तृप्यामि ॥ ७६ ॥

आज्ञेति । आज्ञेवं कुर्यादिति, काकुर्दानवचनम् । येनोद्दीपनादि भवतीति भावः । या-  
चक्षामुं मद्यं देहीति, आक्षेपः कथमिदं कृतमिति, हसितम् । आनन्दाविर्भावादिति  
भावः । शुष्करुदितम् । स्वस्मिन्सामर्थ्यव्यञ्जनायेति भावः । इति तस्या निधुवनं सुरतं  
तरसंबन्धि पाण्डित्यं ध्यायन्न तृप्यामि । एवं चैतादृशकेलिकलाप्रावीण्यमन्यत्र नास्तीति  
व्यज्यते । तेन चैतादृशनायिकासुरतध्यानं समुचितमिति ॥

कांचिन्मानिनीं सखी समाधत्ते—

आज्ञापयिष्यसि पदं दास्यसि दयितस्य शिरसि किं त्वरसे ।

असमयमानिनि मुग्धे मा कुरु भग्नाङ्कुरं प्रेम ॥ ७७ ॥

आज्ञापयिष्यसीति । आज्ञां करिष्यसि । एवं च नायके स्वाधीनता भवित्रीति ध्वन्यते । न  
केवलमाज्ञाकारित्वम्, अपितु प्रणिपातप्रवणता तस्य भविष्यतीत्याह—दयितशिरसि पदं  
दास्यसि किं त्वरसे । एवं चैतत्क्रमेण विधेयमिति भावः । मुग्धे अत एवासमयमानिनि,  
प्रेम भग्नाङ्कुरं मा कुरु । एवं च दृढे प्रेम्णि सर्वमेतादृग्विधानं युक्तमिति प्रीत्या स्वाधी-  
नतां नीत्वा पश्चात्कोपकरणमुचितमिति व्यज्यते । अथादौ दासभावं विधाय पश्चाच्च-  
रणताडनं विधेयमिति लौकिकोक्तिरपि ॥

नायकः स्वस्य सखायं वक्ति—

आसाद्य भङ्गमनया द्यूते विहिताभिरुचितकेलिपणे ।

निःसारयताक्षानिति कपटरूपोत्सारिताः सख्यः ॥ ७८ ॥

आसाद्येति । विहिता अभिरुचिता स्नेच्छाविषयीभूता या केलिस्तद्रूपः पणो य-  
स्मिन् । यस्य पराजयस्तेन जयशालिरुचिविषयीभूतसुरतं देयमेवंरूपपणवतीति भावः ।  
द्यूते भङ्गं पराजयं प्राप्यानया नायिकयाक्षान्पाशानिःसारयतेति कपटरूपा मिथ्या-  
कोपेन सख्यं उत्सारिता दूरीकृताः । एवं चेदृशक्रीडनं न कदाप्यस्तु । अपसारयन्तु  
पाशानिति मिथेन सख्याद्युत्सार्य प्रतिज्ञातकेलिं कुरुष्वेति मां प्रत्यभिव्यञ्जितमिति व्य-  
ज्यते । तेन चैतादृशी नान्या चतुरेति भावः ॥

सखी नायिकामुपदिशति—

आदरणीयगुणा सखि महता निहितासि तेन शिरसि त्वम् ।

तव लाघवदोषोऽयं सौघपताकेव यच्चलसि ॥ ७९ ॥

आ० स० ५



आदरणीयेति । आदरणीया गुणाः सौन्दर्यादयो यस्याः । पक्षे गुणास्तन्तवः । महता मान्येन । पक्ष उन्नतेन । तेन नायकेन । पक्षे सौधेन । शिरसि । पक्षेऽग्रभागे । निहितासि । एवं च नायकस्तवाज्ञां सर्वदा करोतीति न तस्यापराध इति भावः । तवायं लाघवदोषः । दोषपदेन लाघवे परित्याज्यत्वं द्योत्यते । सौधपताकेव यच्चलस्यस्थिरचित्ता भवसि । पक्षे चलनं कम्पः । एवं चैतादृशनायकं प्रति क्रोधादिना चाश्ल्यकरणमनुचितं तवेति ध्वन्यते ॥

‘एतादृशत्वदीयदर्शनेन ममासक्तिस्त्वग्यत्यन्तं समुदेति’ इति कश्चिकांचिद्वक्ति । यद्वा ‘त्वया तिरस्कृतस्त्वदर्थमेवाहं तपः करोमि’ इति कांचित्कश्चिदाह—

आर्द्रमपि स्तनजघनान्निरस्य सुतनु त्वयैतदुन्मुक्तम् ।

खस्थमवामुमिव त्वां तपनांशूनंशुकं पिबति ॥ ८० ॥

आर्द्रमिति । आर्द्रमपि । सजलत्वादिति भावः । पक्षे प्रेमवत्त्वादिति भावः । एवं च त्यागानर्हत्वं ध्वन्यते । स्तनजघनान्निरस्य । पक्षे आलिङ्गनाद्यदत्त्वैत्यर्थः । सुतनु । एवं च स्पृहणीयत्वमावेद्यते । त्वयोन्मुक्तमेतदंशुकं वस्त्रम् । पक्षेऽंशुकमिव । सूक्ष्मत्वादिति भावः । एवं च विरहातिशय आवेद्यते । खस्थमन्तरिक्षस्थम् । पक्षे निरवलम्बनम् । एवं च त्वमेव ममावलम्बनमिति व्यज्यते । त्वामवामुमिव सूर्यकिरणान्पिबति । एवं चाचेतनस्याप्यंशुकस्यैतादृशीं त्वामवलोक्यैतादृशीं स्पृहा । किमु वाच्यं मादृशस्येति भावः । अथवाचेतनांशुकमपि त्वत्समागमाय तपस्तपति । तत्र का वार्ता सचेतनस्य ममेति भावः । अन्योऽप्यन्तरालावस्थितस्तपनकरपानमात्रेणैव तपस्तपतीति लौकिकम् ॥

कश्चित्कस्याश्चिच्छेष्टां वक्ति—

आरोपिता शिलायामश्मेव त्वं स्थिरा भवेति मन्त्रेण ।

मग्नापि परिणयापदि जारमुखं वीक्ष्य हसितैव ॥ ८१ ॥

आरोपितेति । ‘अश्मेव त्वं स्थिरा भव’ इति मन्त्रेण शिलायामारोपिता स्थापितचरणा । परिणयो विवाहस्तद्रूपात् । दुःखदत्त्वादिति भावः । आपत्पदं दुःसहत्वमावेदयति । तस्या मग्नापि जारमुखं वीक्ष्य हसितैव । एवं चैते मूर्खाः, यत्प्रथमतो मद्विवाहः कृतस्तत्रापि स्थिरत्वप्रार्थना क्रियते, नैतावता त्वया भेतव्यमिति ध्वन्यते । यद्वा परमविपत्तौ पतितापि बहुभिः ‘स्थिरा भव’ इति प्रार्थितापि जारमुखमवलोक्य हसनेन स्वस्य चिन्ताविहीनत्वं प्रदर्शयति । सा त्वं त्वद्याप्यपरिणीता किमर्थं विभेषीति काचित्कांचिद्वक्ति ॥

अन्याङ्गनागमनखिन्नां नायिकां नायकः समाधत्ते—

आयाति याति खेदं करोति मधु हरति मधुकरीवान्या ।

अधिदेवता त्वमेव श्रीरिव कमलस्य मम मनसः ॥ ८२ ॥

आयातीति । मधुकरीवान्यायात्यागच्छति, याति गच्छति, खेदं करोति । चाञ्च-

स्वस्वभावादिति भावः । एवं च तदागमने न मन युगमिति धोत्वते । मधु मध्वन्द्  
हरति । उन्मादकृत्तर्षेण्येन मधुपदेन इत्यन्तरङ्गते । एवं च न मान्दर्व प्रेम तस्मादिति  
ध्वन्यते । मन मनोऽपिदेवता तमेव । कमलग्नी धीरिव । एवं च गन्मननि गर्वदा  
त्वमेव वयसि । या तु कादाचिदगमनवतीति न तस्या मयि स्थितः मेद इति धोत्वते ॥

सखी नायिकायुपदिशति—

आसाद्य दक्षिणां दिशमविलम्बं त्यजति चोत्तरां तरणिः ।

पुरुषं हरन्ति कान्ताः प्रायेण हि दक्षिणा एव ॥ ८३ ॥

आसाधेति । दक्षिणां दाम्यां दिशमायायाविलम्बं क्षीप्रे तरनिदतरां दिशं त्यजति ।  
प्रकृतं वक्ति । दक्षिणा एव चतुस्र एव कान्ताः प्रायेण बाहूस्तेन । एवं चैका चतुरासि  
न हरति । तथा परतान्तिरिति भावः । पुरुषं हरन्ति । एवं च त्वया राजानुर्येण  
नायकः स्तापीनताभाजनं विधेय इति व्यज्यते । पश्ये । कर्त्तृत्वादपि दक्षिणायाम् दक्षिणा-  
यने तरणेः क्रमेण सप्तपदादष्टपदादिकोऽपि पट्टोऽपि पट्टिगुणितपट्टिभिः कलासहितैः क-  
पट्टिकला इत्येषं द्रुतगतिः । मकरादिपञ्चाशिरुचरणात्तरायणे क्रमेण चतुर्विंशतिपि-  
कलासहितैः कपट्टिपट्टोऽपि पट्टपदादष्टपदादिकसप्तपदादिकला इत्येषं मन्दगतिरिति ज्योतिषि-  
प्रक्रिया ॥

कथिद्व्योपता नायिकां नांति—

आदानपानलेपैः काश्चिद्भरलोपतापहारिण्यः ।

सदसि स्थितैव सिद्धौपधिवृत्ती कापि जीवयति ॥ ८४ ॥

आदानेति । काश्चिद्व्योप आदानं मन्त्रपूर्वकं प्रहणम्, पानं गलाभःकरणम्, लेपः  
सर्पाङ्गसंयोगः, एतैर्गतरलोपतापहरणसामर्थ्याः । काप्यभिर्षेचनीया सिद्धौपधिवृत्ती  
जीवयति । एवं च द्युतोऽपि त्वया दर्शनमवश्यं देयमिति ध्वन्यते । यद्वा न्याह्नार्थला-  
भलाकर्षणापरपानसर्पाङ्गीणास्त्रिह्रनः संतापापनोदनसमर्थाः । त्वं केवलमवलोकित्वा  
विरहमिगताघोरमुपदा भवतीति ध्वन्यते । तेन चान्याह्नाभ्योऽधिका समिति स्तुति-  
व्यज्यते । यद्वा तस्या दर्शनमात्रेणैवाह जीवामीति नायिकासखी प्रयुक्तिर्नायकस्य ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

आन्दोललोलकेशां चलकाक्षीकिङ्किणीगणकणिताम् ।

सरसि पुरुषायितां तां सरचामरचिद्वयष्टिमिव ॥ ८५ ॥

आन्दोलेति । आन्दोलनमान्दोलनेन चञ्चलालकाम्, चपलमेतालभुद्वयष्टिकारामू-  
हस्य कणितं शब्दो यस्यास्ताम्, एतादृशीं पुरुषायितां विपरीतरक्तकारिणीं तां प्रसिद्ध-  
गुणां सरसीति । काका न सरसीत्यर्थः । एवं चैतादृशगुणशालिन्यास्तस्या यदि तवा-  
नुसंधानं भवेत्तर्हि कथमन्यप्राप्तिसंभावनेति भावः । सरस्य चामरचिद्वय यष्टिमिव ।

एवं च यथा चामरादिराजचिह्नैः सर्वैरयं राजेति ज्ञायते तथानया मदनोऽयमिति । मदनप्रसिद्धिसंपादकलेनातिसौन्दर्यादिगुणवत्ता नायिकायामावेद्यते ॥

नायको नायिकां वक्ति—

आक्षिपसि कर्णमक्षणा बलिरपि बद्धस्त्वया त्रिधा मध्ये ।

इति जितसकलवदान्ये तनुदाने लज्जसे सुतनु ॥ ८६ ॥

आक्षिपसीति । हे सुतनु, अक्षणा नेत्रेण कर्णं श्रवणम्, राधेयं च । आक्षिपसि स्पृशसि, तिरस्करोषि च । त्वया बलिरपि त्रिवली । वयोरैक्यात् । दैत्यश्च । मध्ये त्रिधा बद्धः । त्रिधेयनेनात्यन्तं निर्जितत्वं द्योत्यते । त्रिवलीवाचकस्य बलिशब्दस्य पुंस्त्वं श्लेषानुरोधान्निरङ्कुशत्वाद्वा । इत्यमुना प्रकारेण जिताः सकला वदान्याः प्रदातारो यथा तत्संबुद्धिः । तनुदाने शरीरदाने, स्वल्पदाने च । लज्जसे । एवं चात्यन्तौदार्यशालितया तव तनुदानमपि तनुदानमेवेति ध्वन्यते । तेन चैतद्दाने विलम्बो न विधेय इति भावः ॥

कस्यचिदत्यन्तनायिकासक्तिं कश्चिद्वक्ति—

आक्षेपचरणलङ्घनकेशग्रहकेलिकुतुकतरलेन ।

स्त्रीणां पतिरपि गुरुरिति धर्मं न श्राविता सुतनुः ॥ ८७ ॥

आक्षेपेति । आक्षेपस्तिरस्कारः, चरणलङ्घनं चरणाहतिः, केशग्रहः, एतेषां यत्केलिकुतुकं तत्र तरलेन समासकौन स्त्रीणां पतिर्गुरुरिति धर्मं श्रावितापि न । एवं च साहजिकधर्मचर्यायामपि नैतदुदीरितं तत्र नोपदिष्टमिति किमु वाच्यमिति भावः । एवं चैतच्छ्रवण आक्षेपादि न विधेयं तयेति भीतिर्ध्वन्यते । तेन चात्यन्तकेलिलम्पटत्वम् । श्वशुरादिसमुच्चायको यथास्थित एवापिशब्द इति ऋजवः ॥

नायिका नायकाकस्मिकसङ्गं सखीं वक्ति—

आगच्छतानवेक्षितपृष्ठेनार्थी वराटकेनेव ।

मुषितास्मि तेन जघनांशुकमपि वोढुं नशक्तेन ॥ ८८ ॥

आगच्छतेति । हे सखि, अनवेक्षितं वीक्षणाभाववद्यत्पृष्ठं तेनागच्छतागमनवत्ता । एवं च संमुखागमनाभावेन दर्शनाभावो व्यज्यते । पक्षेऽनवेक्षितं पृष्ठं यस्य । आगच्छतेति । हे सखि, अनवेक्षितं वीक्षणतामप्राप्तेन नायकेन जघनस्य यदंशुकं वासस्तदपि वोढुं मुषितास्म्यसमर्था प्रतास्मि । एवं चोत्तरीयवसनग्रहणं दूरापास्तमिति भावः । नन्वागमनसमय एव न कुतो गतं त्वयेत्यत आह—न विद्यते शक्तो यस्मात्तेन । समर्थेनेत्यर्थः । एवं च ततोऽपसरणमशक्यमिति भावः । यद्वा काक्का न मुषितास्मि । अपि तु मुषितास्मि । पक्षेऽशुरेवांशुकस्तं किरणमपि वोढुं नशक्तेनासमर्थेन । दृष्टान्तमाह—वराटकेन कपर्देनार्थीव याचक इव । एवं च पश्चाद्भागीयकिरणशून्येन सच्छिद्रेण कपर्देन यथा याचको मुषितो भवति तथाकस्मिकपश्चादागमनशालिना स्नानावसानसमये जघनांशुकग्रहणेऽपि

एतचित्ता जातेति भावः । गौडदेशे पृष्ठभागविप्लवता कपदेन जनहरन्ति तदंभिप्राये-  
नेदम् । यद्दानयेक्षितपृष्ठेन स्वपद्याद्भागानवलोचनेन । एवं च भीतिशून्यत्वेन विह्वलत्वं  
व्यज्यते । जपनानुक्रमपि बोद्धुं नशक्तेन । एवं च विरहशीघ्रतया यासति रूपं  
ध्वन्यते । एतादृशेन मुषितास्मि । एवं च तदाभिपतदीयासक्तिमाटोभ्यादमपि तमि-  
मममनस्था जातास्तीति नायिका वक्ष्यतीत्यर्थः । अन्योऽपि चोरः पृष्ठतः सुमागल उगटनं  
करोति यथा जपनानुक्रमपि न भवतीति लौकिकम् । नशक्तेनेति वचनात्तथा मुषितास्मि  
यथा जपनानुक्रमपि बोद्धुमसमर्थवैलक्षण्यपारणार्थक इत्यसन्दः ॥

प्रणयकोपमवलम्ब्य सुतां नायिकां प्रति सती वक्ति—

आकुञ्चितैकजङ्घं दरावृतोर्ध्वोरु गोपिताधोरु ।

सुतनोः श्वसितकमनमदुदरस्फुटनाभि शयनमिदम् ॥ ८९ ॥

आकुञ्चितेति । आकुञ्चितका जङ्घा यस्मिन्, दरावीपदावृता ऊर्ध्वमूर्ध्वं, गोपितोऽल-  
न्तमाच्छादितोऽर्ध्वं, श्वसितकमेण नमदुदरं तेन स्फुटा नाभिर्यत्र । क्रियाविशेष-  
णान्येतानि । सुतनोरिदं शयनम् । 'स्वामिना शयनम्' इत्यमरः । एवं च स्वर्गमर्षनां प्रसा-  
दयेति व्यज्यते । यद्वा सुरतभ्रान्तशयनजातिवर्णनमेतत् ॥

सती गायकं प्रति नायिकासक्तिविशेषमाह—

आदाय धनमनल्पं ददानया सुभग तावकं यासः ।

मुग्धा रजकगृहिण्या कृता दिनेः कतिपर्यनिःस्त्रा ॥ ९० ॥

आदायेति । अल्पं यद् द्रव्यमादाय गृहीत्वा तावकं यासो यत्नं ददानया रजकगृहि-  
ण्या । एवं च संसारनिर्वाहकत्वं तस्या इति भावः । मुग्धा मुन्दरी, मूढा च । कतिपर्य-  
दिनेनिःस्त्रा विगतद्रव्या कृता । एवं च वसनदर्शनमात्रेण धनव्ययमपि न गणयति, तत्र  
का यातां त्वदङ्गसङ्ग इति व्यज्यते ॥

कस्यचिदुष्टस्याधिकारदापनाय प्रयत्नशालिनं प्रति कथिदन्योऽस्त्रा वक्ति—

आस्तां वरमवकेशी मा दोहदमस्य रचय पूगतरोः ।

एतस्मात्फलितादपि केवलमुद्वेगमधिगच्छ ॥ ९१ ॥

आस्तामिति । अस्य पूगतरोर्दोहदम् । फलजननार्थमिति भावः । मा रचय । अव-  
केशी निष्फलः । 'मन्थ्योऽफलोऽवकेशी च' इत्यमरः । आस्तामिदं वरम् । अत्र हेतुमाह—  
एतस्मात्फलितात्केवलम् । एवं चान्यफलाभाव इति भावः । उद्वेगमर्थेयादि फलम् ।  
प्रसुक इत्युपक्रम्य 'अस्य तु फलमुद्वेगम्' इत्यमरः । अधिगच्छ जानीहि । एवं चैतस्या-  
धिकारे संपादिते तयोद्वेग एव भविष्यतीति ॥

दुष्टावलम्बनपुरःसरारब्धकार्यस्यावश्यमनर्थजनकत्वमिति कथिदन्योऽस्त्रा वक्ति—

आरब्धमविविमथनं स्वहस्तयित्वा द्विजिह्वमरैर्यन् ।

उचितस्तत्परिणामो विषमं विषमेव यज्जातम् ॥ ९२ ॥

आरब्धमिति । अमरैर्देवैः । एवं चैतादृशोद्योगशालित्वं युक्तमित्यावेद्यते । यद्विजिह्वं सर्पम् । पक्षे तात्कालिकान्यथावादिनम् । खहस्तयित्वा खकरे विधाय । पक्षे स्वाधीनी-कृत्य । अब्धिमथनमारब्धं तस्य परिणाम उचित एव यद्विषमम् । दाहकत्वादिति भावः । विषं जातमुत्पन्नम् । एवं च यथा द्विजिह्वावलम्बनेन समुद्रमथने विषमभवत्तथा दुष्टावलम्बनेनारब्धकार्यपरिणामेऽसम्यगेव फलं भावीति व्यज्यते । यथास्थितैवकारयो-जनं त्वन्यफलोत्पत्तिश्रवणादसमञ्जसम् । यद्वामराणामप्येतादृशावलम्बनपुरःसरारब्ध-कार्य एतादृशमभवत्तत्र का वार्तान्यस्येति व्यज्यते ॥

आवर्जितालकालि श्वासोत्कम्पस्तनार्पितैकभुजम् ।

शयनं रतिविवशतनोः स्मरामि शिथिलांशुकं तस्याः ॥ ९३ ॥

आवर्जितेति । आवर्जिता संयमिता केशपङ्क्तिर्यत्र, श्वासैरुत्कम्पौ यौ स्तनौ तयोरार्पित एको भुजो यत्र, शिथिलमंशुकं यत्र, रत्या विवशा खानधीना तनुर्यस्यास्तस्याः । एवं च निःसहाङ्गत्वं ध्वन्यते । शयनं स्मरामि । सुरतश्रान्तनायिकास्वापवर्णनमेतत् ॥

नायको नायिकां वक्ति —

आम्राङ्कुरोऽयमरुणश्यामलरुचिरस्थिनिर्गतः सुतनु ।

नवकमठकर्परपुटान्मूर्ध्वोर्ध्वं गतः स्फुरति ॥ ९४ ॥

आमेति । चूताङ्कुरोऽरुणश्यामला रुचिर्दीप्तिर्यस्य । अस्थि कर्कशोपरिभागः । ततो निःसृतः । हे सुतनु स्फुरति । नवो नूतनो यः कमठस्तस्य यत्कर्परपुटं पृष्ठास्थि तस्मा दूर्ध्वं निःसृतो मूर्ध्वेव । एवं चाम्राङ्कुरोत्पत्तिकथनेन, कमठार्भकस्मारणेन, प्रावृट्कालागम नोपन्यासेन, नेदानीं ते मानविधानमुचितमिति व्यज्यते । यद्वाम्राङ्कुरोऽयमित्यादिना प्रा वृट्प्रादुर्भावशंसनेनावश्यं पतिस्ते समायास्यतीति सखी चिरविरहखिन्नां नायिकां समा धत्त इत्यर्थः । केचित्तु व्रीडाकरसंस्थानसादृश्यावधारणेन सामान्यवनितामुपहसति कश्चि दित्याहुः । यत्तु नायिकाचित्तव्याक्षेपपरमिदमिति तत्केनापि नायिकाचित्तव्याक्षेपासंपाद नाद्वारस्यायनादिभिरकथनाच्चावुचितमित्याभाति । एवं 'दरफुडिअ' इत्यादिप्राकृतगा थापि योज्या ॥

कश्चित्कंचित्प्रति वक्ति —

आमङ्कुराग्रबहुगुणदीर्घास्वादप्रदा प्रियादृष्टिः ।

कर्षति मनो मदीयं हृदमीनं बडिशरज्जुरिव ॥ ९५ ॥

आमङ्कुरेति । आमङ्कुराग्रा कुटिलकटाक्षा, बहुगुणा वशीकरणतादिशालिनी । यद्वार्जु-कृष्णरक्तरूपशालिनी । दीर्घा कर्णान्ते प्रसरणशीला, आस्वादप्रदा सुखदा, प्रियादृष्टिः । पक्षे कुटिलाग्रा, बहुतरसूत्रैर्महत्तरा । यद्वामङ्कुरा बहुतन्तुमयी । लम्बायमाना, मधुरवस्तुदात्री । एवं च मोचनायोग्यत्वम्, दृढत्वम्, दूरतोऽपि कार्यसंपादकत्वम्, अवश्यं जनलोभनी-

यत्नं च क्रमेणोभयत्र ध्वन्यते । नदीयं मनः कथंति । एवं च न मन्तावराप इति भावः ।  
हृदमस्तम् । हृदपदेन रास्मिन्गान्गीर्यमायेयते । यद्विशरज्जुमिव । “यद्विशी मास्येभनम्”  
इत्यमरः । एवं च यथा यद्विशरज्जुवाकृष्टमस्तस्य हृदावस्थितिरुभभाविनी तथा प्रियाद-  
ष्टपाकृष्टस्य मधेतसोऽप्यवस्थितिरिति व्यज्यते । तेन च ज्ञानशून्यत तैनापि तदुपदेसा-  
यात्रमदमिति ॥

नायिकासखी नायकं वक्षि—

आलप यथा यथेच्छसि युक्तं तथ कितव किमपवारयसि ।

श्रीनातिश्रान्तनमसौ जीवितरक्षा सखी सुभग ॥ ९६ ॥

आलपेति । यथा यथेच्छसि तथा लप सन्मनसि यदायाति तत्तथेष्टं वद । माध्यायाध्य-  
विचारं मा कृधा इति भावः । इदं युक्तं तव । न ममेति भावः । यद्वा नान्यस्या सखीची-  
नस्य । कितव धूर्तं । एवं धृतादशपक्वतायोग्यत्वं तथेति भावः । किमपवारयसि गो-  
पयसि । दुष्टो नेति षडसीति भावः । यद्वा यथा समाधानं शक्यं तथा वचनरचनो कुरु ।  
एवं च तत्र नास्माकमास्थेति भावः । एवं च गोपनेन हि गर्भमेवास्माभिस्तद्वृत्तं शायत  
इति व्यज्यते । श्रीमात्रकलङ्कभूतेयं मत्सखी । एवं चान्याभिर्नवविधं सोढुं शक्यमिति  
भावः । जीवितार्थं रक्षा दीना । एवं च तदनालोकेन तस्या मरणमेव भावीति भावः ।  
सुभग । कथमन्यपेददाप्रियाप्राप्तिरिति भावः । एवं चेयं जीवितमात्राभिलाषिणी तदीय-  
मेतादृशदुःखेष्टितं रादृते, नान्यर्थं च सगमिति स्वसह्यावधिर्नायकं तस्य चेतरेनायका-  
धिक्यं व्यज्यते । तेन तथाविधायां तस्यां तथैतद्विज्ञानरक्षणमनुचितमिति ॥

याचिन्नायिका नायकं प्रसन्नोक्त्या वक्षि—

आस्वादितोऽसि मोहाद्वत विदिता वदनमाधुरी भवतः ।

मधुलितपुनुर रसनाछेदाय परं विजानासि ॥ ९७ ॥

आस्वादितोऽधीति । मधुलितपदेनोपरितना माधुर्यवत्ता व्यज्यते । धुरपदेन क्षत-  
जननयोग्यत्वं ध्वन्यते । मोहाद्भ्रमादास्वादितोऽसि । भवतो वदनस्य माधुरी । वत स्वेदे ।  
विदिता । एतदेवाह—रसनाछेदाय परं विजानासि । एवं च केवलं वदनमाधुर्यमात्रेण  
परकीयं वाक्प्रसरं लब्धयित्वान्तर्दोषं करोषीति व्यज्यते । यद्वा प्रीत्यारम्भ एवेतादृशं  
स्वया कृतम्, अतोऽग्रे त्वत्संगतिरत्यन्तदुःखं भाविनीति नातस्त्वत्संगतिमहं विधास्य  
इति व्यज्यते ॥

अनासादितनायकरसां सामान्यवनितां सखी वक्षि—

आकृष्टिभग्नकटकं केन तव प्रकृतिकोमलं सुभगे ।

धन्येन भुजमृणालं ग्राह्यं मदनस्य राज्यमिव ॥ ९८ ॥

आकृष्टिरिति । आकृष्ट्वा । अवलम्बनेनेत्यर्थः । पक्षे विमर्देन । भग्नं कटकं वलयम् ।  
पक्षे सैन्यम् । यस्याः । एवं चावलम्बनमात्रेण भग्ननाहृत्यप्रतिपादनेन, वलयैऽतितनी-

यस्त्वद्योतनेन, कामिन्यामतिकोमलाङ्गीलं द्योत्यते । प्रकृत्या स्वभावेन । पक्षे प्रजाभिः । कोमलं मृदु । पक्षे सौम्यम् । सुभगे सौभाग्यशालिनि तव भुजमृणालम् । स्वभावकोमलत्वेऽपि मृणालरूपत्वप्रतिपादनेनातिकोमलत्वं ध्वन्यते । यद्वा संतापनोदकत्वमात्रमत्र । केन धन्येन ग्राह्यम् । मदनस्य राज्यमिव । एवं च यस्य तव पाणिस्पर्शो भविता स मदनमहीपतिरेवेति व्यज्यते । तेन च त्वं रतिरूपेति । यद्वा बलादाकृष्टकरां सामान्यवनितामवलोक्य तत्सखी वक्ति । भग्नकटकमित्यनेन वल्यार्थमेतस्माद्वसु ग्राह्यमिति व्यज्यते । धन्येन धनवतेत्यर्थः । केन सुखेन ग्राह्यम् । एवं चान्येन न ग्राहीतुं शक्यमिति भाव इत्यर्थः । अविवाहितां काञ्चित्काचिद्वक्त्रीत्यपि ॥

कश्चित्काञ्चिद्वक्ति—

आरुह्य दूरमगणितरौद्रक्लेशा प्रकाशयन्ती स्वम् ।

वातप्रतीच्छनपटी वहित्रमिव हरसि मां सुतनु ॥ ९९ ॥

आरुह्येति । दूरमारुह्य । प्रासादशिखरमिति भावः । अगणितो रौद्रो दुःसहः । पक्षे धर्मेसंबन्धी क्लेशो यया । स्वमात्मानं प्रकाशयन्ती मां सुतनु हरसि स्वाधीनतां नयसि । वातप्रतीच्छनपटी वातानुकूलगमनजनकं वस्त्रं वहित्रमिव नावमिव । वहित्रपदेन सहनशीलत्वमावेद्यते । एवं च त्वद्दर्शनेनाहमितः सत्वरमागत एवेत्यवेहीति व्यज्यते ॥

केपाञ्चिदाश्रयेण कञ्चिदपकर्तुमुद्यतं कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

आयासः परहिंसा वैतंसिकसारमेय तव सारः ।

त्वामपसार्य विभाज्यः कुरङ्ग एषोऽधुनैवान्यैः ॥ १०० ॥

आयास इति । हे वैतंसिकस्य मांसिकस्य । एवं चैतस्य मांसदानमशक्यमिति व्यज्यते । 'वैतंसिकः कौटिकश्च मांसिकश्च समं त्रयम्' [इत्यमरः] । सारमेय कुरुर । आयासः श्रमः, परस्य हिंसा प्राणनिर्गमफलको व्यापारः, तव सारः सारभूतम् । नान्यदिति भावः । एतदेवाह—त्वामपसार्य दूरीकृत्य । बलात्कारादिति भावः । एष कुरङ्गो हरिणः । एवं च कृपार्हत्वं ध्वन्यते । अधुनैव । एवं च पश्चात्प्रतीकाराभावो व्यज्यते । अन्यैर्मांसिकानुयायिभिर्विभाज्यः । विभज्य ग्राह्य इत्यर्थः । एवं चैतादृशानुचितकार्यकरणे तव न किञ्चित्फलम्, प्रत्युत दुःखादीतीदृशं न विधेयमिति व्यज्यते ॥

कश्चन कस्यचिदग्रे कस्यचिद्वैल्यमन्योक्त्या वक्ति—

आनयति पथिकतरुणं हरिण इह प्रापयन्निवात्मानम् ।

उपकलमगोपि कोमलकलमावलिकवलनोत्तरलः ॥ १०१ ॥

आनयतीति । कोमला ये कलमास्तेपामावल्यस्तासां कवलन उत्तरल उत्कण्ठितो हरिण आत्मानं प्रापयन्निव । न वास्तवमित्यर्थः । एवं च धूर्तत्वं व्यज्यते । पथिकतरुणम् । पथिकपदेन विरहखिन्नत्वं द्योत्यते । तरुणपदेन कलमगोपिकास्पृहणीयत्वं व्यज्यते । कलमाः शालिविशेषास्तद्रक्षणकर्त्र्याः सविधे आनयति प्रापयति । एवं च क-

लमगोपिकायाः पथिकतरुणासक्तौ स्वयं कलमभक्षणं मुपेन करिष्यामीति धियेति भावः । एवं च स्वार्थप्रवणतयानेनैतस्या दास्यं क्रियत इति व्यज्यते । यद्वा मृगोऽपि स्वार्थमेता-  
दृशं कर्म कर्तुं जानाति, तत्र किं वाच्यं मनुष्यरूपायास्तथेति । नाहमिदं कर्म जानामीति  
वादिनीं कांचन प्रलोभनपुरःसरं काचिद्वक्ति । यद्वा यस्या एव स्वार्थेऽपि शीघ्रं मदीयं  
दास्यं करिष्यतीति काचित्कांचिद्विती वक्ति । अपरैतमेतस्या दशधितासक्तिमुत्पार्थ-  
तस्या धनमनेन भुज्यत इति कश्चित्कांचिद्वक्ति । यद्वा मृगेणापि गोपिकाकलमभक्षणे-  
न तरुणसंगमरूपोपकारस्तस्याः- क्रियते, लया तु न तथेति काचिद्वितीमुपालभते ।  
अथवा स्वार्थपुरःसरतयैतादृशं कर्तुं शक्यमिति कांचिदन्योक्त्या वदति ॥

किं लयैतादृशमकारि येनायमधुनान्यादृशं वक्षीति वादिनीं यत्नीं नायिका वक्ति—  
आसीदेव यदाद्रिः किमपि तदा किमयमाहतोऽप्याह ।

निष्ठुरमावादधुना कद्वनि सखि रटति पटह इव ॥ १०२ ॥

आसीदिति । अयं नायको यदाद्रि एव मद्रिपयकरसवानेवासीत्तदाहतोऽपि किमपि  
किमाहावादीत् । नेत्यर्थः । अयमेवेति योजना वा । एवं च सर्वमेतत्सर्वैव प्रत्यक्षमिति  
व्यज्यते । 'एयः' इत्यपि पाठः । सखि, अधुना निष्ठुरमावातप्रेमाभावात् । पक्षे शुष्क-  
त्वात् । कद्वनि रटति पटह इव । 'आनकः पटहोऽग्री' इत्यमरः । एवं च न ममाप-  
राधः, किं लयमेव निष्ठुरत्वादेतादृशं वक्षीति ध्वन्यते । पटहोऽप्याद्रिस्ताडितो न शब्दं  
जनयति, शुष्कस्तु जनयति तद्वदिति भावः ॥

लघुचैष्टितमिदमाकर्ण्य नायिका सां किं किं न करिष्यतीति वादिनीं नायिकासरां  
नायको वक्ति—

आज्ञाकरश्च ताडनपरिभवसहनश्च सत्यमहमस्याः ।

न तु शीलशीतलेयं प्रियेतरद्वक्तुमपि वेद ॥ १०३ ॥

आज्ञाकर इति । यद्वा यदि लमेतस्याः सर्वदाज्ञाकार्यसि तर्हीयं कथं मुखरा भविष्य-  
तीति वादिनीं नायको वक्ति । आज्ञां करोत्येतादृशः । ताडनम्, परिभवस्तिरस्कारः ।  
ताडनापेक्षया तिरस्कारे दुःसहत्वं ध्वन्यते । यद्वा ताडनजन्यपराभवः । एवं च वचनज-  
न्यपराभवस्याकिञ्चित्करत्वं व्यज्यते । एतत्सहनः । अस्या नायिकायाः । दूरस्थत्वेऽपि  
प्रत्यक्षवन्निर्देशेन सर्वदा तद्वतमनस्कत्वं तेनान्यादृशाचरणाभावो व्यज्यते । अहमस्मि ।  
शीलेन स्वभावेन शीतला सौम्या । एवं च स्वभावस्य दूरीकर्तुमशक्यत्वेन मदपराधनि-  
वेदकस्य वृथा श्रमवत्तेति व्यज्यते । तेन लया तत्र न किमपि वाच्यमिति । इयं प्रिये-  
तरदप्रियं वक्तुमपि । एवं च कर्तुं नेति किमु वाच्यमिति भावः । न वेद ॥

एतस्मादिदं भविष्यति न चेत्त्वविचार्य कार्यकारणमन्योक्त्या कश्चिद्वक्ति—

आधाय दुग्धकलशे मन्यानं श्रान्तदोर्लता गोपी ।

अप्राप्तपारिजाता दैवे दोषं निवेशयति ॥ १०४ ॥



आधायेति । दुग्धस्य कलशे पात्रे मन्यानमाधाय श्रान्ता दौर्लता यस्याः सा गोपी गोपस्य स्त्री । एवं च विवेकविधुरत्वं ध्वन्यते । एवमपि न प्राप्तः पारिजातवृक्षो यया सा दैवे दोषं निवेशयति स्थापयति । एवं च यथा देवैः क्षीरसमुद्रमथनेन पारिजातो लब्धः स च कृष्णेन सत्यभामाया दत्तस्तर्हि मयापि क्षीरं निर्मथ्य तं संप्राप्य सत्यभामाधिकया भवितव्यमिति कृते भाण्डक्षीरमथने तदप्राप्त्या दैवं निन्दति, न स्वमौर्ख्यमिति भावः । एवं च यतो यद्भविष्यतीति निर्णयस्तत्रैव तदर्थं प्रवृत्तिरुचितेति ध्वन्यते । यद्वैतस्मान्मम सुखं भविष्यति न वेत्यनवधार्य कस्मिंश्चिदासक्तिं विधाय तदप्राप्त्या दैवविनिन्दकां काचिदन्योक्त्या वक्ति । यत्तु पारिजातं नवनीतमित्याह तत्तथा कोषाद्यश्रवणादसम्यक् ॥

कश्चिन्नायिकासाधुत्वं स्वस्य सखायं वक्ति—

आस्तां मानः कथनं सखीषु वा मयि निवेद्यदुर्विनये ।

शिथिलितरतिगुणगर्वा ममापि सा लज्जिता सुतनुः ॥ १०५ ॥

आस्तामिति । निवेदितुं योग्यो दुर्विनयो यस्यैतादृशेऽपि मयि सति । एवं चावश्यक-  
थनीयत्वमपराधे ध्वन्यते । मान आस्ताम् । न कृत इत्यर्थः । न केवलं मानासंपादनम् ।  
अपि तु सखीषु । सखीपदं कथनार्हतां द्योतयति । कथनं वा । मदपराधस्येति भावः ।  
न कृतमित्यर्थः । शिथिलितो रतिसंवन्धिगुणानां गर्वा यया सा सुतनुर्मम लज्जिता ।  
एवं च यदि मयि गुणाः स्युस्तदानेनान्यत्रासक्तिः कथं कर्तुं शक्येति धिया संजात-  
लज्जा मां प्रत्यभूत्, अतो न मानमकरोत्, न वा सखीष्वकथयदिति भावः । अथवा  
सापराधत्वेन मम लज्जायोग्यत्वेऽपि सैव स्वस्मिन्गुणाभावशङ्कया सलज्जा न मानादिक-  
मकरोदिति भावः । अथवा ममापीति यथास्थित एवापिः । एवं चान्यं प्रति लज्जाकर-  
णादीति किमपूर्वमिति भावः । यद्वा निवेदयितुं योग्यो मध्येव मदीयो दुर्विनयः । सो-  
ऽपि लज्जा मां प्रत्यपि नोक्तस्तत्र का वार्तान्यकथनादेरिति भावः ॥

काचित्प्रियागमनोत्सवनैमित्तिकं तण्डुलाद्युज्ज्वलपिष्टद्रवलिप्तकरतलादिना चित्रकर-  
णमङ्गलगानरूपमातर्पणविधानमन्यजनभीत्या स्नानावसर एवावर्तादिच्छन्नना करोतीति  
काचित्कांचिद्वक्ति—

आवर्तैरातर्पणशोभां डिण्डीरपाण्डुरैर्दधती ।

गायति मुखरितसलिला प्रियसंगममङ्गलं सुरसा ॥ १०६ ॥

आवर्तैरिति । डिण्डीरपाण्डुरैः फेनश्वेतैः । 'डिण्डीरोऽब्धिकफः फेनः' इत्यमरः । एवं  
च तण्डुलादि द्रवसाजात्यं ध्वन्यते । आवर्तैः । 'स्यादावर्तोऽम्भसां भ्रमः' इत्यमरः । एवं  
च करतलकृतचित्रसाजात्यं व्यज्यते । आतर्पणस्य शोभां दधती कुर्वती । मुखरितं  
सशब्दं कृतं सलिलं जलं यथा । एवं चैतद्गुणिना स्वगानकरणतिरोधानमावेद्यते । यद्वा  
सलिलध्वनिमेव गानत्वेन संपादयतीत्यत्यन्तजनभीतिमत्त्वमावेद्यते । तच्चात्यन्तचातुरीम् ।

मुरसा । एवं च रसातिशयवत्त्वादेर्बेतादृशाचरणप्रयणतमिति धोत्वते । प्रियसंगमहेतुकं  
मदलं गायति । नायिका चेयं परकीया ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोषधनसप्तशतीव्याख्यापार्थदीपनया समेताधारमन्या ।

इकारमन्या ।

रात्रिमुरतभ्रममुत्ता नायिकां सखीं शिक्षयितुं यच्छि—

इयमुद्रति हरन्ती नेत्रनिकोचं च विदधती पुरतः ।

न विजानीमः किं तय यदति सपत्नीय दिननिद्रा ॥ १०७ ॥

इयमिति । इयं तय दिननिद्रा सपत्नीवोद्वति गमनम् । पक्षे उरुहताम् । हरन्ती ।  
नेत्रनिकोचं नयनसंकोचम् । आलस्यादिति भावः । पक्षे नेत्रविकारम् । द्वेषादिति  
भावः । विदधती पुरतः । तपेति भावः । एवं च तद्वीतिशून्यत्वं धोत्वते । किं यदतीति  
न विजानीमः । एवं च यथा सपत्नी दुधरितयत्तामारोपयितुं समर्था तथेयं तय दिननिद्रा,  
इत्यतो मुखेनामिति ध्वन्यते । यद्वा नेत्रसंकोचम्, अर्थात्तय, कुर्वती । सपत्न्याः प्रीति-  
पशाद्भयेनेति भावः । तय दिननिद्रा पुरतोऽपि किं यदति यदित्यति । तत्र निम्न इत्यर्थः ।  
एवं चेदानीं यथातथा समाधानं शक्यमपि लनिष्टयोगानया भावीति ध्वन्यते । नायिका  
चेयं परकीया ॥

इदमुभयभित्तिसंततहारगुणान्तर्गतैककुचमुकुलम् ।

गुटिकाधनुरिव बालावपुः स्मरः ध्रुयति कुतुकेन ॥ १०८ ॥

इदमिति । इदमुभयभित्तामुभयपार्श्वं संततहारगुणस्तदन्तर्गत एककुचमुकुलो यस्मि-  
न्बालाया मुख्याया वपुर्गुटिकाधनुरिव गुटिकाशस्त्रमिव स्मरः ध्रुयति कुतुकेन । पक्ष-  
क्षिकमालान्तर्गतकुचमुकुलत्वादिति भावः ॥

व्यवायस्थैर्याय कान्तचित्तं व्याधेष्टुं नायिका यच्छि—

इह शिखरिशिखरावलम्बिनि विनोददरतरलं वपुषि तरुहरिणे ।

पश्यामिलपति पतितुं विहगी निजनीडमोहेन ॥ १०९ ॥

इहेति । इह शिखरी वृक्षः । 'तरुर्धर्त्ता शिखरिणां' इत्यमरः । तच्छिखरावलम्बिनि ।  
कचित् 'शिक्षा' इति पाठः । विनोदेन दरमीवत्तरलं चञ्चलं वपुर्धस्य तस्मिन्तरुहरिणे  
शाखामृगे । अत्रोभयपदयोः परिश्रुतिसहस्रम् । विहगी निजं यन्मीडं स्थानम् । 'कुलायो  
नीडमस्त्रियाम्' इत्यमरः । तद्भ्रमेण पतितुमभिलपति । इदं पश्य । एवं च व्यवायस्थैर्या-  
येतादृग्ध्यानं विधेयमिति व्यज्यते । उक्तं च—'वानरं चपलं ध्यायेद्दृक्षशाखावलम्बिनम्,  
इति । अन्यत्रापि—'शाखामृगमतिचपलं क्षितिरुदनिहितं विचिन्तयेत्प्राज्ञः । अपि मणि-  
मुखपर्यन्तप्राप्तं वीजं हि नो गलति ॥' इति ॥

अन्याङ्गनाविलोकनजन्यमानवतीं नायिकां नायको यथासिद्धकुतूहलेन प्रसादयति—

इक्षुर्नदीप्रवाहो द्यूतं मानग्रहश्च हे सुतनु ।

भ्रूलतिका च तवेयं भङ्गे रसमधिकमावहति ॥ ११० ॥

इक्षुरिति । हे सुतनु, इक्षुः, नदीप्रवाहः, द्यूतम्, मानग्रहश्च, तवेयं भ्रूलतिका च, भङ्गे-  
ऽधिकं रसमावहति । अत्र भङ्गरसशब्दौ क्रमेण दन्तचर्वणीयत्वातिशयसेत्वादिवन्धनप-  
राजयपरित्यागवक्रतामृष्टतातिशयजलाधिक्यक्रीडनाधिकोत्साहकषायितवत्त्वानुरागाति-  
शयतुल्यप्रीत्यतिशयचमत्कारविशेषार्थकौ । एवं च त्वदीयकुटिलभ्रुकुटिदर्शनेन ममाधिकं  
सुखमुत्पद्यत इति व्यज्यते । यद्वा तव मानग्रहः, भ्रूलतिका च । एवं च मानभङ्गे  
मिथ्या भ्रुकुटिलता सुखावहा, न वास्तवकोपेन विहितेति ध्वन्यते । ‘हे’ इति पदस्थाने  
‘ते’ इति पाठे सुतनु, इक्षुः, नदीप्रवाहः, द्यूतं च, भङ्गेऽधिकं रसमावहति । अत्रामुक-  
स्येति विशेषानुपादानात्सर्वस्येत्यर्थो लभ्यते । भङ्गरसशब्दावत्र प्रागुक्तार्थौ । ते मानग्रहो  
भ्रूलतिका च भङ्गे । तरङ्गवाचिना भङ्गपदेनाधिक्यं लक्ष्यते । तेन चौद्धत्यं व्यज्यते । एवं  
चाधिक्ये कौटिल्य इत्युभयत्रार्थः । अधिकं रसं शोभोत्कर्षं तवावहति । एवं चैतादृशा-  
तिशयितमानकुटिलभ्रुकुटिकरणं च तवोचितं नान्यासामिति व्यज्यत इति सनिन्दं  
नायकसखी मानिनीं वक्तृत्वार्थः । ग्रहपदेन चावश्यप्रतीकारकरणयोग्यत्वं ध्वन्यते ॥

काचिन्नायिकां वक्ति—

इन्दोरिवास्य पुरतो यद्विमुखी सापवारणा भ्रमसि ।

तत्कथय किं नु दुरितं सखि त्वया छाययेव कृतम् ॥ १११ ॥

इन्दोरिति । इन्दोरिव । एवं च संतापापनोदकत्वम्, तेन चालिङ्गनार्हत्वं ध्वन्यते ।  
अस्य नायकस्य पुरतोऽग्रे यद्येन विमुखी परिवर्तितवदना । पक्षे पराङ्मुखी । सापवारणा  
कृतावरणा । पक्षेऽन्तर्धिसहिता । चन्द्रान्तर्गतत्वादिति भावः । भ्रमसीतस्ततो गच्छसि ।  
पक्षे चन्द्रचलनादिति भावः । त्वया छाययेव किं नु दुरितं कृतं तत्कथय । एवं च  
सर्वाङ्गीणसंतापापनोदकसंमुखनायकपुरतो वैमुख्यचलनव्यवधानसंपादनादि प्राक्तनपाप-  
जनितमिति भावः । एवं चैतत्सर्वं परित्यज्य विगतभीर्नायकमालिङ्गयेति व्यज्यते ॥

कांचिकंचिन्निग्रहीतुमुद्यतामालोक्य तं प्रति कश्चिदन्योक्त्या वदति—

इह कपटकुतुकतरलितदृशि विश्वासं कुरङ्ग किं कुरुपे ।

तव रभसतरलितेयं व्याधवधूर्वालधौ वलते ॥ ११२ ॥

इहेति । कपटजन्यकुतुकेन तरलिता चञ्चलतां प्रापिता । अन्यत्र स्थापितेत्यर्थः । एवं  
च न कथितपदत्वम् । दृश्ययैतादृश्याम् । इहेतस्याम् । एवं च विश्वासानर्हत्वं ध्वन्यते ।  
हे कुरङ्ग हरिण । एवं च ज्ञानानर्हत्वं ध्वन्यते । विश्वासम् । इयं फुतुकासक्तदृगिति  
धियेति भावः । किं कुरुपे । तव रभसेन सरलतया तरलतां चञ्चलतां प्राप्ता । एवं च  
त्वत्सरलतैव तव वाधिकेति भावः । इयं व्याधवधूः । एवं च हिंसकत्वातिशयो द्यो-

त्यते । बालधौ पुच्छे बलते संनिहिता भवति । एवं चेत्यमभुर्नय त्वां निप्रहीप्यतीति  
नैतस्यां विश्वासो विधेय इति व्यज्यते ॥

काचिन्महत्तरनायकसङ्गवर्गभाषिणी कांचिदुरिद्यान्योक्त्या कांचित्प्रति पक्षि—

इह वहति बहुमहोदधिविभूषणा मानगर्वमियमुर्वी ।

देवस्य कमठमूर्तेर्न पृष्ठमपि निखिलमाप्नोति ॥ ११३ ॥

इह वहतीति । बहत्त्वन्तं महोदधिरूपं विभूषणं यस्याः सा । पक्षे बहुमहत्तरो यो मह  
उत्सवस्तदुदधिर्विभूषणं यस्याः सा । यद्वा यद्वा महोदधेर्विभूषणरूपा । लक्ष्मीरिति  
यावत् । इयमुर्वी पृथ्वी । पक्षे श्रेष्ठा । मानस्य परिमाणस्य । पक्षे सर्वोदृष्टताभिमानस्य ।  
गर्वम् । इह भवत्समक्षम् । न मत्समक्षमिति भावः । पक्ष इह लोके । वहति । कमठ-  
मूर्तेर्देवस्य कच्छपरूपमगवतो निखिलं समग्रं पृष्ठमपि नाप्नोति । एवं च सर्वशरीरव्यापनं  
क्तेति भावः । एवं चैतस्यास्तत्पृष्ठापलोकनमपि दुर्लभम्, तत्र किमु वाच्यं तत्संगमादिरिति  
व्यज्यते । तेन चेत्यं भवत्सविधे मिथ्यागर्वमुद्धहतीति ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्याधर्मादीपनया समेतेकारमज्या ।

इकारमज्या ।

काश्चित्सत्तायं पक्षि—

ईर्ष्यारोपज्वलितो निजपतिसङ्गं विचिन्तयंस्तस्याः ।

च्युतवसनजघनभावनसान्द्रानन्देन निर्वामि ॥ ११४ ॥

ईर्ष्येति । तस्या निजपतिसङ्गं विचिन्तयन्नीर्ष्याक्षान्त्या यो रोपस्तेन ज्वलितः संतप्त-  
च्युतवसनं जघनं तच्चिन्तनेन यः सान्द्रानन्दस्तेन निर्वामि संतोषं प्राप्नोमि । एवं च  
२ तदीयतथाविधजघनध्यानादेतादृशानन्दः, तत्र किमु वाच्यस्तत्प्राप्तमिति भावः ॥

काचित् 'महत्परिग्रहीतेयम्, अतस्त्वयं तस्यामासक्तिर्न कार्या' इत्यन्योक्त्या कांचिद्वक्ति—

ईश्वरपरिग्रहोचितमोहोऽस्यां मधुप किं मुधा पतसि ।

कनकामिधानसारा वीतरसा कितवकलिकेयम् ॥ ११५ ॥

ईश्वरेति । महादेवकृताङ्गीकारेणोचितो मोहो भ्रमो यस्यैतादृशस्त्वम् । महादेवस्य ध-  
त्तूरपुष्पं प्रियमिति पुराणादां प्रसिद्धम् । पक्ष ईश्वरो महास्तदङ्गीकारेणोचितो मोह  
आसक्तिर्यस्य । एवं च महत्परिग्रहादेवास्यां समीचीनलभ्रमेणासक्तिः, न वास्तविकगुण-  
वत्त्वेनेति भावः । अस्यां कलिकायाम् । मधुप । एवं च सारग्राहकत्वेन याथातथ्येन  
गुणमार्गणमुचितं तवेति बोध्यते । यद्वा भ्रान्तत्वम् । मुधा किमिति पतसि । यत् इयं  
कनकामिधानमेव सारो यस्याः । एवं चार्थशून्यत्वं व्यज्यते । वीतरसाविद्यमानमकरन्दा  
कितवस्य कलिका । 'उन्मत्तः कितवो धूर्तो धत्तूरः कनकाह्वयः' इत्यमरः । यद्वा कितव  
धूर्त । एवं चैतादृशोचरणमनुचितमित्यावेद्यते । कलिका । एवं च महत्तरस्यानुरागवशा-

देवास्यामुन्मादमात्रजनिकायां नायिकायामासक्तिर्न विधेया, किं तु गुणाद्यालोकनेनेति व्यज्यते ॥

वापीसविधे कियद्भिः परिवृत्तां कांचन दृष्ट्वा कश्चिद्वक्ति—

ईषदवशिष्टजडिमा शिशिरे गतमात्र एव चिरमङ्गैः ।

नवयौवनेव तन्वी निषेव्यते निर्भरं वापी ॥ ११६ ॥

ईषदिति । ईषदवशिष्टो जडिमा शैल्यम् । पक्षे जडत्वम् । यस्याः । शिशिरर्तो समाप्तमात्र एव । वसन्तादावित्यर्थः । अङ्गैरवयवैः । पक्षे गुणभूतैश्चिरं निर्भरमत्यन्तं नवयौवना तन्वीव वापी निषेव्यते । एवं चैतादृशा गुणभूता अपि समीचीना इति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेतेकारव्रज्या ।

उकारव्रज्या ।

सखी नायिकां स्तौति—

उल्लसितभ्रूधनुषा तव पृथुना लोचनेन रुचिराङ्गि ।

अचला अपि न महान्तः के चञ्चलभावमानीताः ॥ ११७ ॥

उल्लसितेति । उल्लसितं भ्रूरूपं धनुः । पक्षे भ्रूसदृशं धनुर्यस्य । पृथुना । आकर्णान्तेनेत्यर्थः । पक्षे पृथुनाम्ना राज्ञा । लोचनेन नेत्रेण । पक्षे आलोचनेन, कथमन्यथा जनावस्थितिरिति विचारेण । रुचिराङ्गि । महान्तः श्रेष्ठाः । पक्षे महापरिमाणशालिनः । अचला अपि चापलशून्या अपि । धीरा इत्यर्थः । पक्षे पर्वताः । के न चञ्चलभावमानीताः प्रापिताः । एवं च त्वत्कटाक्षविक्षेपमात्रेण के के न धैर्यं परित्यज्य विह्वला जाता इति भावः । पक्षे महीधरव्यासां महीमालोक्य पृथुराज्ञेतस्ततः पर्वताः कृता इति भावः ॥

मत्प्रसादादेवैते धनिनः संवृत्ता इति काचिद्वक्ति—

उपनीय यन्नितम्बे भुजंगमुच्चैरलम्भि विबुधैः श्रीः ।

एकः स मन्दरगिरिः सखि गरिमाणं समुद्रहतु ॥ ११८ ॥

उपनीयेति । यस्य नितम्बे कटके । पक्षे यश्चासौ नितम्बश्च तस्मिन् । भुजंगं सर्पम् । पक्षे विटम् । उपनीय प्रापय्य विबुधैर्देवैः । पक्षे विशेषज्ञानवद्भिः । उच्चैः श्रीरलम्भि स मन्दरगिरिः पर्वतः । पक्षे मन्दरगिरिरिव । एकः । एवं चान्ये निरर्थका इति भावः । गरिमाणं गौरवं समुद्रहतु । एवं च मन्नितम्बप्रसादेनैते श्रीमन्त इति व्यज्यते । यद्वा कस्याश्चिन्निदर्शनं प्रदर्श्य कश्चित्कांचिद्वक्ति । एवं च सैव गर्वं करोतु, तत्र तु तत्करणमनर्थकमिति व्यज्यते ॥

नैष समयो जारसविधे गन्तुमिति काचित्कांचिद्वक्ति—

उल्लसितलाञ्छनोऽयं ज्योत्स्नावर्षी सुधाकरः स्फुरति ।

आसक्तकृष्णचरणः शकट इव प्रकटितक्षीरः ॥ ११९ ॥

उल्लसितेति । उल्लसितं लाञ्छनं यस्य, ज्योत्स्नां कौमुदीं वर्धति, असौ सुधाकरश्चन्द्रः स्फुरति । आसक्तः कृष्णचरणो यस्मिन् । कृष्णत्वेन लाञ्छनवत्तासादृश्यम् । प्रकटितं क्षीरे येन । क्षीरपदेन ज्योत्स्नावत्त्वसादृश्यम् । शकट इवासुरविशेष इव । एवं चैतत्समये गमने लाञ्छनमवश्यं भविष्यतीति व्यज्यते ॥

स्वमनोरथं काचित्कांचिद्वक्ति—

उपचारानुनयास्ते कितवस्योपेक्षिताः सखीवचसा ।

अधुना निष्ठुरमपि यदि स वदति कलिकैतवाद्यामि ॥ १२० ॥

उपचारेति । कितवस्य धूर्तस्य, ते पूर्वप्रसिद्धा, उपचारेण अनुनयाः प्रसादनानि । एवं च न वास्तवा इति भावः । यद्वोपचारा अनुनयाश्च सख्याः । एवं च तद्वचनादर-करणयोग्यत्वं व्यज्यते । वचनेन, एवमेव मानस्त्वया संस्थाप्यः क्षणोत्तरमयमवश्यमेव ते वश्यो भविष्यतीत्येवंरूपेण, उपेक्षिता अगणिताः । एवं च स्वस्यापराधशून्यत्वं ध्वन्यते । अधुना स निष्ठुरमपि परुषमपि । एवं च समीचीनभाषणं दूरापास्तमिति भावः । यदि वदति तर्हि कलिकैतवात्कलहकपट्यामि गच्छामि । अर्थात्तं द्रष्टुमिति भावः । एवं चाधुना तेन तथौदासीन्यमालम्बितं यथा न निष्ठुरमपि वक्ति । येन किमिति तादृशं वदसीति वक्तुमहं गमिष्यामीति भावः । एवं चाधुना कोऽप्युपायस्तद्दर्शन इति चिन्ता-तिशयो बोध्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

उपसि परिवर्तयन्त्या मुक्तादामोपवीततां नीतम् ।

पुरुषायितवैदग्ध्यं ग्रीडावति कैर्न कलितं ते ॥ १२१ ॥

उपसीति । ग्रीडावति, उपवीततां नीतम् । उपवीतरूपं कृतमित्यर्थः । मुक्तादाम परि-वर्तयन्त्याः सजीकुर्वन्त्या उपसि पुरुषायितस्य वैदग्ध्यं कैर्न कलितम् । अपि तु सर्व-रिति भावः । एवं चेदानीं मत्समक्षं लनां नाटयसि, परंतु त्वदीयतत्कालीनलजाशून्यत्वं तथाविधमुक्तादामपरिवर्तनमेव सर्वेषां कथयतीति भावः ॥

नायिकां प्रति वक्ति—

उड्डीनानामेषां प्रासादात्तरुणि पक्षिणां पङ्क्तिः ।

विस्फुरति वैजयन्ती पवनच्छिन्नापविद्धेव ॥ १२२ ॥

उड्डीनेति । प्रासादादुड्डीनानामेकगतिविशेषशालिनाम् । हे तरुणि, पक्षिणां पङ्क्तिः पवनेन च्छिन्ना चासावपविद्धा वैजयन्ती मालेव विशेषेण स्फुरति त्वं पश्य । एवं च नायकः प्रासादमायातस्त्वमपि प्रयाहीति ध्वन्यते । यद्वा संकेतस्थलमिदमिति व्यज्यते ॥

अतितीक्ष्णमतिभिः संरक्ष्यमाणां कांचित्कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

उज्जागरितभ्रामितदन्तुरदलरुद्धमधुकरप्रकरे ।

काञ्चनकेतकि मा तव विकसतु सौरभ्यसंभारः ॥ १२३ ॥

लस्य शनिः शनिर्बलं भवत्येवेलन्योरस्य वक्षि । उदितः । 'अभिः' 'गृहिनगहनं' इत्य-  
प्रान्येति । नेति काकुः । अथवा बहुतरङ्गान्तिनति हृदनाकाशे न कामक्रोधादस्ताथा  
प्रसर इति कथित्वाचिद्वक्षि ॥

उद्गमनारि व्यापारादसा त्वं क्षिनितीति वारिनीं सधीं नायिका वक्षि—

उद्गमनोपनिवेशनशयनपरावृत्तिवर्जनचञ्चनेषु ।

अनिशं स मोहयति मां दृष्टमः श्वास इव दयितः ॥ १२७ ॥

उद्गमनेति । स दृष्टपूर्वः, अनिघं निरन्तरम्, हृष्टमो हृदयमधिष्ठितः । यद्वा निघं मो-  
हयतीति योजना । दयितः, उद्गमन उत्पाने, उपनिवेशने स्थिती, शयनपरावृत्ता पा-  
श्वपरिवर्तने, वर्जने एकाङ्गकरणे, वचनव्यापारे च मोहयति भ्रान्तिं जनयति । तत्तद्या-  
पारासमर्थो करोतीति भावः । एवं च तयाविधनायकाप्राप्त्या सर्वतारक्षं दुःखं भवतीति  
व्यज्यते । तेन च तदानयनार्थं यतस्तेति । हृष्टमः श्वास इव । हृष्टाग्ररोगेणापि गम-  
नोपवेशनादि व्यापारेष्वत्यन्तं दुःखं भवति ॥

कयोधित्कटाक्षमात्रेणैव योगः संवृत्त इति कानिद्वक्षि । यद्वा न कृतादेश्वयोगः,  
किं तु कटाक्षमात्रेणैव कार्यं कर्तुं शक्यमिति काचित्काचिद्वक्षि—

उज्झितसौभाग्यमदस्फुटयाच्ञानद्गभीतयोर्यूनोः ।

अकलितमनसोरेका दृष्टिर्दृती निवृष्टार्था ॥ १२८ ॥

उज्झितेति । उज्झितस्त्वाजितः सौभाग्यस्य मयो यथैतादृशी वा प्रकटयाच्ञा, अ-  
नद्वय । एतद्ग्रीतयोः । स्फुटप्रार्थनायां सौभाग्यमदभङ्गः, अप्रार्थनायां मदनवाधेत्युभ-  
यत्रापि भीतिरिति भावः । 'नद्व' इति पाठे सौभाग्यमदभङ्गं सोढुमात्रेण याच्ञायां कृतायां  
तत्कलाभाये भीतिरित्यर्थः । अकलितं मनो याभ्यां तयोः । अविज्ञातपरस्परानिप्राय-  
चोरित्यर्थः । यूनोरेका दृष्टिः परस्परावलोकनं निवृष्टार्थां कृती । 'उभयोर्भावमुभीय  
स्वयं वदति चोत्तरम् । सूकृष्टं कुरुते कार्यं निवृष्टार्थां तु सा स्मृता ॥' एवं च कटाक्ष-  
मात्रेणैव संयोगः संवृत्तः कर्तुं शक्य इति ध्वन्यते ॥

यद्यपीयं बहुभिर्भुज्यते तथाप्येकस्मिन्नेव जारेऽत्यन्तमासफेति काचित्काचिद्वक्षि—

उत्तमभुजंगसंगमनिस्पन्दनितम्बचापलस्तस्याः ।

मन्दरगिरिरिव विबुधैरितस्ततः कृप्यते कायः ॥ १२९ ॥

उत्तमेति । उत्तमो यो भुजंगः सर्पः । उत्तमपदेन चित्तस्थिरीकरणयोग्यत्वं व्यज्यते ।  
पक्षे पिङ्गः । तत्संगमेन बन्धनेन । पक्षे संभोगेनेति भावः । चापल्ये हेतुः । निस्पन्दस्य  
निश्चलस्य । पूर्वमिति भावः । नितम्बस्य कटकस्य । पक्षे कटिप्रदेशस्य । चापलं य-  
स्मिन् । यद्वा उत्तमभुजंगसंगमेन निश्चलनितम्बो यस्य तदादृशं चापलं यस्य । एवं च  
बाह्वरतवत्तान्येषां नान्तररतवत्तेति भावः । तस्याः कायो देहो मन्दराचल इव विबुधै-

ज्ञानवद्भिः । पक्षे देवैः । इतस्ततः कृष्यते । एवं चान्यैर्भुज्यमानापि न मनो निवेशयति तेषु, किं तु तथाविधजारसंभोगतृप्त्या तस्मिन्नेवासकेति ध्वन्यते ॥

एतस्याः पतिरत्यन्तजडोऽस्ति, अतस्त्वया न भेतव्यमिति काचित्कंचिद्वक्ति—

उपनीय कलमकुडवं कथयति सभयश्चिकित्सके हलिकः ।

शोणं सोमार्धनिभं वधूस्तने व्याधिमुपजातम् ॥ १३० ॥

उपनीयेति । कलमानां शालिविशेषाणां कुडवं पलालनिर्मितं पात्रमुपनीय समीपे संस्थाप्य सभयः । कथमियं जीविष्यतीति धियेति भावः । हलिकः । एवं च मूर्खत्वं व्यज्यते । चिकित्सके वैद्ये, वधूस्तने, शोणमारक्तम्, अर्धचन्द्राकारम्, उप समीपे जातम्, व्याधिं रोगं कथयति । एवं चैतस्यैतन्नखक्षतज्ञानं नास्तीति व्यज्यते । तेन त्वया यथेष्टमागन्तव्यं चेति । कुडवशब्दः परिमाणविशेषवाचीति केचित् ॥

कांचिदग्निं ज्वालयन्तीं जारातिसक्त्वा मानसतत्संभोगं कुर्वतीं धूर्तनिजदयितेनालोच्यमानां सनिहवं सखी निवारयति—

उन्मुकुलिताधरपुटे भूतिकणत्रासमीलितार्धाक्षि ।

धूमोऽपि नेह विरम भ्रमरोऽयं श्वसितमनुसरति ॥ १३१ ॥

उन्मुकुलितेति । उत्कृष्टमुकुलवदाचरितमधरपुटं यया तत्संबुद्धिः । वह्निप्रज्वलनाय फूत्कारविधानादिति भावः । भूतेर्भस्मनः कणानां त्रासेन नेत्रान्ते भस्मसंबन्धभयेन मीलिते अर्धमक्षिणी यया तत्संबुद्धिः । एवं च विशिष्य भ्रमराज्ञानाद्भ्रमवत्त्वौचित्यं व्यज्यते । धूमोऽपीह न । अपिना व्यक्तिव्यवच्छेदः । विरम । फूत्कारकरणादिति भावः । ननु धूमलेखा दृश्यते, तत्कथम् 'नेह धूमः' इति वदसीत्याह—ते श्वसितं भ्रमरोऽयमनुसरति । एवं च लव्धदानामोदवशाद्भ्रमरः परिभ्रमति, परंतु न वास्तवो धूमः । अतोऽनर्थकैतद्व्यापाराद्विरमेति भावः । इति निहवपुरःसरमधरोन्मुकुलननयनार्धनिमीलने फूत्कारभस्मसंबन्धभयेन समाधातुं शक्ये, परंतु कथमपि श्वसितं न समाहितुं शक्यम् । अयं च ते भ्रमर इव भ्रमरः । यद्वा भ्रमं राति । एवं च यथार्थवार्ताग्राहकस्यास्य यथार्थवार्ताग्रहणे न कोऽपि विलम्बः । दयितश्च श्वसितमिदमवश्यं ज्ञास्यत्येव । तव लधरोन्मुकुलननयनार्धनिमीलनश्वसितानि मानससंभोगजन्यान्येव । अतो न विधेयमेतदिति व्यज्यते । यद्वा वह्निप्रज्वालनार्थमादिष्टां तत्समय एव जाराय चुम्बनं प्रयच्छन्तीं नायिकामवलोक्य तत्सखी तदुत्साहवर्धनाय वक्ति—हे भूतिकणत्रासमीलितार्धाक्षि, इति । सोल्लुण्ठनवचनमेतत् । एवं च न भूतिकणत्रासेन तवार्धाक्षिनिमीलनम्, अपि तु जारचुम्बनसुखोदयेनेति व्यज्यते । उन्मुकुलितम् । चुम्बनार्थमिति भावः । अधरपुटं येन तस्मिन् । इह जारो न विरमति । चुम्बनदानार्थमिति भावः । दन्तक्षतभीतिं स्वयमाशङ्क्य परिहरति—अपिरवधारणे । नकारोऽप्यत्रान्वेति । अयं धूमो न, किंतु भ्रमर एव श्वसितम् । अर्थात्तव । अनुसरति । एवं च न धूमलेखा, अपि तु फूत्कारकालीन-



लद्वदनसमीरणसीरभ्यलुभ्यन्मधुकरध्रेणिरत एतदंशमिषेणैव दन्तक्षतसमाधोर्विधातुं श-  
क्यत्वेन दन्तक्षतभयमपास्यास्य यथेच्छं चुम्बनं देहीति ध्वन्यते । अथवा नायकवृत्त्यु-  
क्तिरियम् । भूतिकणत्रासगीलिताधोक्षीयनेन चुम्बनप्राप्त्यौत्कण्ठ्येनतदीयाधरोन्मुकुलन-  
मपि न मयावधारितमिति व्यज्यते । इतरत्समम् ॥

कान्तसविधे तथाविधचालायातायातमवलोक्य कुपितां गृहिणीं नायकः समाधत्ते—

उपरि परिप्लवते मम बाल्यं गृहिणि हंसमालेव ।

सरस इव नलिननाला त्वमाशयं प्राप्य वससि पुनः ॥ १३२ ॥

उपरीति । हे गृहिणि । एवं च गृहभारस्य त्वदधीनत्वेन लमेव मुख्येति व्यज्यते ।  
यथा सरसः सरोवरस्योपरि हंसमाला भ्रमति, नलिननाला लभ्यन्तरे वसति, तथेयं  
चाला ममोपरि । नान्तःकरण इत्यर्थः । परिप्लवते भ्रमति । लं लन्तःकरणं प्राप्य  
वसति । एवं चेतस्या मचेतसि नापिष्ठानं तव तु वर्तत इति व्यज्यते । पुनस्त्वर्थं ।  
'नाला नालम्' इतिपाठाच्चालाशब्द आवन्तः ॥

कश्चन कस्याश्चिद्यौवनलुब्धस्तदप्राप्तिस्त्रिषत्वां प्रति वक्ति—

उत्कम्पधर्मपिच्छिलदोःसाधिकहस्तविच्युतश्चौरः ।

शिवमाशास्ते सुतनु स्तनयोस्तव चञ्चलाञ्चलयोः ॥ १३३ ॥

उत्कम्पेति । हे सुतनु । एवं च कामुकेच्छायोग्यत्वं व्यज्यते । उत्कृष्टः कम्पो यस्य,  
धर्मेण पिच्छिलश्च, यो दोःसाधिकस्य यामिकस्य हस्तस्तस्माद्विच्युतः । उत्कम्पपि-  
च्छिलपदाभ्यां प्लवनाहृत्वं व्यज्यते । चोरस्तत्र चञ्चलाञ्चलयोः । एवं च दर्शनयोग्यत्वं  
व्यज्यते । स्तनयोः शिवं कल्याणमाशास्ते । एवं च त्वत्कुचकुम्भदर्शनसंजातसात्विकभा-  
वकम्पस्वेदयामिकशिथिलकरवन्धविच्युतचोरस्यैव सुखदत्त्वेन तदाशास्यशिवभाजनम-  
'सदादीनां त्वत्सन्तदुःखदत्त्वेन शापभाजनमेव भविष्यति त्वत्कुच इति व्यज्यते । यद्वा  
दुष्टवृत्त्युपजीविन एवायं ते स्तनमण्डलः सुखयिता नान्येषां समीचीनानामिति कश्चि-  
द्वक्ति । अथवा त्वत्कुचकुम्भदर्शनादेव तथा भ्रान्तिरुदेति यथाग्रे स्वमरणमपि न वि-  
ज्ञायत इति वक्ति । यामिकस्य केवलतत्स्करधारणमेव वृत्तिः । एवं च तद्विज्ञातस्कर-  
रापगमनेन भाविप्रभुकोपफलाज्ञानवदेषामपि न तदनुसंधानमिति व्यज्यते । यद्वा त्वया  
रात्रावभिसरणं कृतमिति कश्चिद्वक्ति ॥

कथाचन नायिकया कृष्यमाणाञ्चलं नायकं प्रत्यन्योक्त्या तत्तस्त्री वक्ति—

उत्क्षिप्तबाहुर्दशितभुजमूलं चूतमुकुल मम सख्या ।

आकृष्यमाण राजति भवतः परमुच्चपदलामः ॥ १३४ ॥

उत्क्षिप्तेति । उत्क्षिप्तो यो बाहुस्त्वेन दर्शितं भुजमूलं यत्र क्रियायाम् । हे चूतमुकुल ।  
मुकुलपदं भ्रमराद्यभुक्तप्रतिपादनेनाङ्गनासंगतिश्चान्यत्वं नायके ध्वनयति । तच्चात्यन्तस्पृह-  
णीयत्वम् । मम सख्याकृष्यमाण भवतः परमुत्कृष्टमुच्चतरपदलामो राजति । एवं च मत्स-

स्त्रीकराकर्षणेन तवोत्कृष्टस्थानप्राप्तिर्जातेति व्यज्यते । तेन चैतत्कराकर्षणं स्वर्गसुखरूप-  
मिति । पल्लवादेराकर्षणोत्तरमोचनादूर्ध्वगमनमिति लौकिकम् ॥

त्वद्द्वारदर्शनेन सर्वोऽपि त्वद्विहारमाकाङ्क्षतीति सखी नायिकां वक्ति—

उच्चकुचकुम्भनिहितो हृदयं चालयति जघनलम्बाग्रः ।

अतिनिम्नमध्यसंक्रमदारुनिभस्तरुणि तव हारः ॥ १३५ ॥

उचेति । उच्चौ यौ कुचकुम्भौ । कुम्भपदमाधारकाठिन्यद्योतनाय । तत्र निहितः ।  
जघने कव्याः पुरोभागे । 'क्लीवे तु जघनं पुरः' इत्यमरः । लम्बमग्रं यस्य । अत्यन्तं  
निम्नो नीचो यो मध्यस्तत्संक्रमाय यद्वाह तत्तुल्यः । निम्नदेश उल्लङ्घनाय यत्काष्ठं दीयते  
तत्संक्रमदारु । तरुणि तव हारो हृदयम् । द्रष्टुरिति यावत् । चालयति चञ्चलं करोति ।  
अन्योऽपि संक्रमदारुमार्गेण गच्छंश्चञ्चलताभाजनं भवतीति लौकिकम् ॥

रतश्रान्तेयमिति सखी नायिकं वक्ति—

उल्लसितशीतदीधितिकलोपकण्ठे स्फुरन्ति तारौघाः ।

कुसुमायुधविधृतधनुर्निर्गतमकरन्दबिन्दुनिभाः ॥ १३६ ॥

उल्लसितेति । उल्लसितः । सुरतसुखादिति भावः । शीतदीधितिर्मुखचन्द्रस्तस्य मनो-  
शोपकण्ठे कुसुमायुधेन विधृतं यद्बलुस्तन्निर्गता ये मकरन्दबिन्दवस्तत्सदृशास्तारौघाः  
प्रस्वेदबिन्दवः स्फुरन्ति । एवं च कुसुमसमसुकुमारताशालिनीयं रतश्रान्तेति व्यज्यते ।  
यद्वा जातोऽयमभिसारसमय इति सखी नायिकां वक्ति । उल्लसितः प्रादुर्भूतः शीतदी-  
धितिश्चन्द्रस्तत्समीपदेशे तारौघा नक्षत्रौघा मदनधनुर्मकरन्दतुल्याः स्फुरन्ति । अर्धच-  
न्द्रत्वेन धनुस्तुल्यता । एवं चैतादृशसुधाकरसाहाय्यसंपन्नः कुसुमधन्वा सज्जः संवृत्तः ।  
अतो द्रुततरमभिसरस्वेति ध्वन्यते ॥

काचिन्नायिका नायकीयविलम्बागमनजन्यं मानमासाद्य स्वल्पावशिष्टयामिन्यां नाय-  
केन दूरीकृताभिमाना रात्रिः स्वल्पावशिष्टेति विज्ञायानुशोचति—

उपनीय प्रियमसमयविदं च मे दग्धमानमपनीय ।

नर्मोपक्रम एव क्षणदे दूतीव चलितासि ॥ १३७ ॥

उपनीयेति । हे क्षणदे रात्रि । 'त्रियामा क्षणदा क्षपा' इत्यमरः । अथ चोत्सवदे ।  
एवं चोत्सवदायास्तदभावसंपादनमनुचितमिति व्यज्यते । असमयविदं समयज्ञानशून्यम् ।  
एवं च पूर्वरात्रावागमनमुचितमिति व्यज्यते । प्रियम् । एवं च दुर्लभत्वं द्योत्यते ।  
उपनीय प्रापय्य । असमयविदं रात्रेरल्पावशिष्टत्वेन करणानर्हम् । अत एव दग्धं मे मानं  
च । किमर्थं विलम्बितमिति हेतोः संजातमित्यर्थः । दूरीकृत्य क्रीडोपक्रम एव दूतीव ।  
दूतीपदं संगतिसंपादनमात्रकर्तृत्वं द्योतयति । चलितासि । दूत्यपि नायकमानीय मान-  
मपनीय क्रीडारम्भ एव निर्गच्छतीति लौकिकम् । नायिका चेयं परकीया ॥

त्वत्करस्पर्शनादेवास्तस्यही विगतधैर्यां सती त्वामनुसरतीति नायिकासक्तिं सती वक्ति—

उत्तमवनिर्तैकगतिः करीव सरसीपयः सखीधैर्यम् ।

आस्कन्दितोरुणा त्वं हस्तेनैव स्पृशन्हरसि ॥ १३८ ॥

उत्तमेति । उत्तमवनितानामेकगतिरूपः । एवं च स्नानरूपान्यनायकाभावेन नायिकासक्तिस्त्वयि युक्ततरेति व्यज्यते । पक्ष उत्तमवनितावदेका मुख्या गतिर्यस्य । आस्कन्दितावूरू जङ्घे येन तेन । पक्षे संस्पृष्टखजङ्गेन । हस्तेनैव । पक्षे शुण्ढादण्डेनैव । स्पृशन्करी सरसीपय इव सख्या धैर्यं हरसि । एवकारेणालिङ्गनादी किं किं हरिष्यसीति न विद्म इति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्याधैर्यदीपनया समेतोकारप्रज्या ।

ऊकारप्रज्या ।

क्रान्तिरठविवाहितां तदीयप्रेमराहित्यलिखितां सख्यन्योक्त्या वक्ति—

ऊढामुनातिवाहय पृष्ठे लग्नापि कालमचलापि ।

सर्वसहे कठोरत्वचः किमङ्गेन कमठस्य ॥ १३९ ॥

ऊढेति । हे सर्वसहे वलुमति । एवं चैतदीयापराधसहने तव न किञ्चित्कठिनमिति व्यज्यते । अमुना कमठेनोढा सती पृष्ठे लग्नापि । अपिरवधारणे । लग्नवेत्यर्थः । अचलापि । एवं च स्वतो निधलायाश्चाश्वाल्याभावोपदेशः पिष्टपेषणतुल्य इति व्यज्यते । कालमतिवाहय । 'असि' इति पाठे यतो निधलासि, अत एव कालमतिवाहयेति योजना । कठोरत्वचः । एवं च जरढत्वं ध्वन्यते । कमठस्याङ्गेन किम् । एवं चैतजरठ-  
साणिग्रहणशालिन्या चाखलशून्यया त्वया फर्कशतदङ्गेच्छामपहाय सर्वमेतत्तदीयापराध-  
जातमपि सोढावस्थेयमिति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्याधैर्यदीपनया समेतोकारप्रज्या ।

ऊकारप्रज्या ।

नेदं स्वकटाक्षविशेषादिचातुर्यप्रदर्शनस्थलम् । अतोऽतिसरलतयैवात्रावस्थितिरुचितेति काचित्कान्तिच्छिद्यति—

ऋजुना निधेहि चरणौ परिहर सखि निखिलनागराचारम् ।

इह डाकिनीति पल्लीपतिः कटाक्षेऽपि दण्डयति ॥ १४० ॥

ऋजुनेति । ऋजुना सरलेन, अर्थान्मार्गेण चरणौ निधेहि स्थापय । समग्रां नागर-  
रीतिं त्यज । इह स्थले पल्लीपतिर्घोषाधिपः । एवं चानभिज्ञत्वं ध्वन्यते । कटाक्षसंपा-  
दनेऽप्येवं चान्यकर्तव्यता दूरापास्वेति भावः । डाकिनीति बुद्ध्या दण्डयति ॥

शास्त्रचर्चात्र भवतीति विज्ञायागतस्तत्र ग्रामीणचर्चामालोक्य कश्चिद्वक्ति—

ऋषभोऽत्र गीयत इति श्रुत्वा स्वरपारगा वयं प्राप्ताः ।

को वेद गोष्ठमेतद्गोशान्तौ विहितबहुमानम् ॥ १४१ ॥

ऋषभ इति । ऋषभः स्वरविशेषः, वृषभश्च । ‘ऋषभो वृषभो वृषः’ इत्यमरः । अत्र गीयत इति ज्ञात्वा स्वरज्ञानवन्तो वयं समागताः । एतत्स्थलं गोशान्तौ विहितो बहुमानो यत्रेति गोष्ठं गोस्थानकमिति को वेद । दीपोत्सवादावाभीरा गवामलंकरणं विधाय गानं कुर्वन्तीति देशाचारः । एवं च नाममात्रादेवास्माकं गानसमानत्वबुद्धिरुदभवदिति भावः ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता ऋकारव्रज्या ।

एकारव्रज्या ।

नायकोऽधरं स्तौति—

एको हरः प्रियाधरगुणवेदी दिविषदोऽपरे मूढाः ।

विषममृतं वा सममिति यः पश्यन्गरलमेव पपौ ॥ १४२ ॥

एक इति । प्रियाधरगुणान्वेति । एवं च विशिष्य वक्तुमशक्यत्वं गुणेषु व्यज्यते । एको हरः । एवं च विरक्तवेषवत्तया नान्यथाभाव आशङ्कनीय इति भावः । अन्ये देवा मूढाः । उभयत्र हेतुमाह—यो हरो विषममृतं वा सममिति विचारयन्गरलमेव पपौ । एवं च प्रियाधरं विनामृतमपि विषतुल्यमिति व्यज्यते । दिविषदस्तु कमलाधरार्थं यत्न-मकुर्वाणा अमृतार्थं च कुर्वाणास्ततस्तदधिकमिति मन्वाना मूढा इति भावः । यद्वा एको हरः प्रियाधरगुणज्ञानवान्, नान्ये देवाः । किं पुनर्मानुषा इति भावः । यतो यो विषमप्यमृततुल्यं विज्ञाय तदेव पपौ । एवं च प्रियाधरपानसंबन्धिनिवेदने विषमप्यमृतं भवतीति भावः । एवं च प्रियाधरेऽधिकत्वं सुधातो द्योत्यते । अत्रोभयत्र विषगरलप-दान्यतरस्यैवोपादानमुचितमित्याभाति ॥

काचिदृष्टा प्रियगमनावसरेऽपुनरावृत्त्यर्थममङ्गलं कुर्वाणा तदमङ्गलभीत्यावस्थितं ना-यकमवलोक्यान्यथाचिन्तितस्यान्यथाभवनं दैवाधीनमिति सखीं वक्ति—

एष्यति मा पुनरयमिति गमने यदमङ्गलं मयाकारि ।

अधुना तदेव कारणमवस्थितौ दग्धगोहपतेः ॥ १४३ ॥

एष्यतीति । अयं पुनर्मा एतु, एतदर्थं यदमङ्गलं गमनकालेऽकारि तेनैव कारणेन ज्वलितगृहपतेरवस्थितिः संवृत्तेत्यर्थः ॥

त्वय्येवासक्तास्ति सेति सखी नायकं वक्ति—

एकैकशो युवजनं विलङ्घ्यमानाक्षनिकरमिव तरला ।

विश्राम्यति सभग त्वामङ्गलिरासाद्य मेरुमिव ॥ १४४ ॥

एकैकश इति । प्रत्येकमित्यर्थः । 'एकैकशो दत्त्वा, एकैकशो ददाति' इति भाष्यकार-  
प्रयोगद्वयवच्छस् । 'इहेदानीमेकैकशो वैधर्म्यमुच्यते, एकैकशस्त्वावबलोक्य येऽन्यत्रैकै-  
कशो दुर्लभाः' इति प्रशस्तपादभाष्य-स्वयंवरप्रस्तावीयवासवदत्ता-समाप्तकल्पदशकुमा-  
रप्रयोगाथेललमत्र विचारेण । युवजनम् । युवपदेन स्पृहणीयत्वं व्यज्यते । अक्षाणां  
मालामणीनां समुदायमिव विलह्यमानावगणयन्ती । पक्ष उल्लङ्घयन्ती । अङ्गुलिरिव तरला  
मेकमिव मालाप्रान्तमणिमिव त्वां प्राप्य मुभग । एवं यैतादृशनायिकासक्तिर्न भारयं  
विनेति व्यज्यते । विश्राम्यति । मेरोरुल्लङ्घनं न कार्यमिति जापकसंप्रदायः ॥

कश्चिद्याचनाखेदक्षिप्रो वक्ति—

एकः स एव जीवति स्वहृदयशून्योऽपि सहृदयो राहुः ।

यः सकललघिमकारणमुदरं न विभर्ति दुष्पूरम् ॥ १४५ ॥

एक इति । सकललघुताकारणम्, दुःखेन पूरयितुमशक्यम् । दुष्पूरत्वं लघुताकारणे  
हेतुः । उदरं यो न विभर्ति स स्वहृदयविहीनोऽपि । स्वपदमनर्थकमिवाभाति । सहृदयो  
हृदयेन सहितो राहुरेवैको जीवति । एवं च ये स्त्रीदरदरीपूरणाय याचनां कुर्वन्ति त  
एव मृता इति व्यज्यते ॥

कश्चिद्विदेशस्थो मनोरथं करोति—

एकेन चूर्णकुन्तलमपरेण करेण चिबुकमुन्नमयन् ।

पश्यामि बाष्पघौतश्रुति नगरद्वारि तद्वदनम् ॥ १४६ ॥

एकेनेति । एकेन करेण चूर्णकुन्तलम् । 'अलसाधूर्णकुन्तलाः' इत्यमरः । अपरेण  
चिबुकमुन्नमयन्नगरद्वारदेशे । प्रेमातिशयेन तावद्दूरागमनमिति भावः । बाष्पैः । चिरका-  
लदर्शनादिति भावः । धीता श्रुतिर्यत्र । तिर्यक्चिबुकोन्नमनादिति भावः । तस्या वदनं  
पश्यामि, इति काका एवं जगदीश कदा करिष्यसीति व्यज्यते । 'विगलद्वाति' इति पाठे  
कुन्तलविशेषणम् ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

एकं जीवनमूलं चञ्चलमपि तापयन्तमपि सततम् ।

अन्तर्वहति वराकी सा त्वां नासेव निःश्वासम् ॥ १४७ ॥

एकमिति । एकम् । नान्यदित्यर्थः । जीवनकारणम् । एवं च त्यागानर्हत्वं ध्वन्यते ।  
चञ्चलस्वभावमपि । एवं चान्यत्र लदीयानुबन्धादिश्रवणेऽपि तस्यास्तल्प्यनुराग इति  
दुर्लभतरेयमेतादृशी नाथिकेति व्यज्यते । तेन च त्वया न चाञ्चल्यं विधेयमिति । निरन्तरं  
तापयन्तम् । चञ्चलस्वभावव्यादिति भावः । नासेव सा वराकी । एवं च दीनत्वं  
व्यज्यते । निःश्वासतुल्यं त्वामन्तर्वहति । एवं च चक्षिस्तथाविधकृत्रिमचाटुवचनविज्ञान-  
शून्यत्वेऽप्यन्तःप्रेमशालित्वमिति व्यज्यते ॥

नायकप्रेषितदूर्ती नायिका वक्ति—

एकं वदति मनो मम यामि न यामीति हृदयमपरं मे ।

हृदयद्वयमुचितं तव सुन्दरि हृतकान्तचित्तायाः ॥ १४८ ॥

एकमिति । हे दूति, एकं मम मनो यामीति वदति, न यामीत्यपरं हृदयं वदति । एवं च गन्तव्यं वा न गन्तव्यमिति संशयशालिन्यहमिति व्यज्यते । नायिकागमने संशयं ध्रुत्वा सखी वक्ति—हे सुन्दरि । एवं च नायिकासक्तिस्त्वय्युचितैवेति ध्वन्यते । हृतं स्वाधीनीकृतं कान्तव्य चित्तं यया तस्यास्तव हृदयद्वयमुचितम् । एवं च नायकचित्तस्य त्वयि निमग्नत्वेन तवैतादृशमौदासीन्यं तच्च तस्यान्यत्रानुरागित्वेऽवश्यं त्वया द्रुततरं तत्रागन्तव्यमिति व्यज्यते । अत्र सर्वत्र चित्तार्थकयत्किंचिदेकपदस्यैवादानमुचितमित्याभाति ॥

कश्चिद्वलिकवधूसङ्गं स्तौति—

एरण्डपत्रशयना जनयन्ती स्वेदमलघुजनतटा ।

धूलिपुटीव मिलन्ती स्मरज्वरं हरति हलिकवधूः ॥ १४९ ॥

एरण्डेति । एरण्डपत्राणां शयनं यस्याः । स्वेदम् । अर्यान्नायकस्य । सुरतातिशयेनेत्यर्थः । जनयन्ती । महजनघनतटा, मिलन्ती, हलिकस्य वधूर्धूल्याः पुटीव स्मरसंवन्धिज्वरं हरति । एरण्डपत्रान्तरिता, स्वेदमुत्पादयन्ती, स्थूलपुरोभागा, अङ्गसङ्गशालिनी, धूलिपोटली मदनज्वरशान्तिजनिकेति वैद्यकप्रसिद्धिः ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्यार्थदीपनया समेतैकारत्रज्या ।

ककारत्रज्या ।

इयं प्रतिवेश्यासक्तेति कश्चिद्वक्ति—

केलिनिलयं सखीमिव नयति नवोढां स्वयं न मां भजते ।

इत्थं गृहिणीमर्थे स्तुवति प्रतिवेशिना हसितम् ॥ १५० ॥

केलीति । केलिसदनं नवोढाम् । एवं चेयमवश्यमनेन भोक्तव्येति ज्ञानवत्त्वं ध्वन्यते । सखीमिव । एवं च द्वेषशून्यत्वं व्यज्यते । प्रापयति स्वयं मां न भजते । इत्थं च गृहिणीमर्थे वैश्ये । 'अर्थः स्वामिवैश्ययोः' इत्यमरः । स्तुवति सति प्रतिवेशिना हसितम् । इत्थं च मदासकल्या सपत्नीमेतस्मिन्संयोज्यात्रायातीति नानेन मूर्खेण ज्ञायत इति धियेति भावः ॥

किंचित्कालोत्तरमियं प्राप्तयौवनास्माकमुपयुक्ता भविष्यतीत्याशंसाकारिणं कश्चिदन्योक्त्वा वक्ति—

कालक्रमकमनीयक्रोडेयं केतकीति काशंसा ।

वृद्धिर्यथा यथास्यास्तथा तथा कण्टकोत्कर्षः ॥ १५१ ॥

काटेति । काटकमेव कमनीयः श्रोतः समीपदेशः । पक्षे भुजामन्यन्तरम् । इयं  
 केतवीति काटंसा । न कापीत्यर्थः । अत्रोपष्टम्भकमाह—यथा यथासा इदिसुधा  
 तथा कष्टकोत्कर्षो भविता । एवं चैतस्मा यथावनेऽनेकदुष्टप्रचारे भविष्येति व्यज्यते ।  
 तेन च न तपोपयोग इति । कष्टकोत्कर्षमवनरूपकियान्वयस्त्वेकदा तापसार्थं भविषुम-  
 हित्वात् 'संचारिणी-' इत्यादिपदवत्प्रत्ययान्ते वीथ्या समुचितेति भाति ॥

बहुतरसमाधानसमाहितानपि समाधानमप्राप्तो मानिनीनपटोऽयं निधिन्नहृदयतया  
 गुप्तं नायकम् 'गुप्तोऽयम् । अतः परं किं विधेयम्' इति विद्वत्ता नायिका वक्ति—

कृतकस्याप मदीयश्चासध्वनिदत्तकृणं किं तीमैः ।

विध्यसि मां निःश्वासेः स्वरः शरैः शब्दयोषीय ॥ १९२ ॥

कृतकेति । कृत्रिमस्याप । एवं च 'न यथानं योभयेत्' इति निषेधोक्तहृदयतया  
 ध्वन्यते । मदीयश्चासध्वनिषु दत्तः कर्णो येन । एवं च तदीयावगणनाकारिण्या मम  
 सम्यग्निर्दं संतापजभासमात्रं जातमिति भावः । मां तीमैर्योषैः । एवं च स्तूपे कृतकत-  
 मावेयते । पक्षे वीथीः । निःश्वासेः शब्दयोषी स्वर इव शरैः किं किमिति विध्यसि ।  
 एवं च मद्दिद्वितावगणनासंज्ञासंज्ञाप्रसक्तमदीयश्वासेः कथनयमवगणित इति मम दुःखमु-  
 त्पद्यते । श्वासेषु स्वरशरसमताप्रतिपादनेन समुत्पन्नममधवीमवेदना विगडिताग्निमानाहं  
 संवृत्तास्मीति च व्यज्यते । यद्वा सपत्नीसमिधे गन्तुकामं नायकं विज्ञाय नायिका  
 वक्ति—मिथ्यागुप्तं । मदीयश्चासध्वनिदत्तकृणं । यदेवेयं स्तूपं फरिष्यति तदेव मया तत्र  
 गन्तव्यमिति धियेति भावः । निःश्वासेरित्यनेन मदीयनिर्वा विज्ञाय न मया गुप्तव्यमिति  
 भीमत्वं ध्वन्यते । किमिति विध्यसि । एवं च उक्तेन किमर्थं गन्तुमुपतोऽपि, एतमेव  
 गच्छ, न मया निवार्यत इति संदुःखं व्यत्रयति । निःश्वासेषु स्वरशरसमताप्रतिपादनेन  
 दहिः क्षतजनकताभावेऽत्यन्तःक्षतविशेषजनकत्वमित्यावेद्यते । अथवा सपत्नीमुपभुज्या-  
 तं मिथ्यागुप्तं नायकं नायिका वक्ति—हे मिथ्यास्त्राप । मदीयश्चासध्वनिदत्तकृणं ।  
 किमियं जागर्ति न वेति ज्ञातुमिति भावः । निःश्वासेः । संभोगजन्येरेति भावः । मां  
 किमिति विध्यसि । दुःखं ददासीत्यर्थः । श्वासेषु स्वरशरसमताप्रतिपादनेन केवलस्वरा-  
 क्षिकयेदनाजनकत्वं ध्वन्यते ॥

कश्चित्पिहमिशेषसंचारनिरुद्धान्यसंचारां तद्रमनोत्तरं सामान्यवनितामन्योक्त्वा वक्ति—

क स निर्मोकदुकूलः कालंकरणाय फणिमणिश्रेणी ।

कालियभुजंगगमनाद्यमुने विश्वस्य गम्यासि ॥ १९३ ॥

केति । स प्रसिद्धो निर्मोक एव सर्वकशुक एव दुकूलः क । अलंकरणाय फणिमणि-  
 श्रेणी क । कालियनामा यो भुजंगः सर्पः । पक्षे तत्तुल्यो विटः । तद्रमनाद्विश्वस्य यमुने  
 नदि । पक्षे यमुनेति नाम । गम्यासि । एवं च तपाविषदुष्टविटसंपर्कसंज्ञातान्योपभुक्त-  
 वसनादि सर्वं विहाय तदभावात्सकलजनसंसर्गादधुनान्यादृशमेव सर्वं संवृत्तमिति व्यज्यते ।

यद्वा केनचिन्महत्तरविटेन पूर्वं पालितां तदपगमोत्तरं सर्वमुलभां सामान्यवनितामन्यो-  
क्त्वा तत्प्रशंसनपुरःसरं वक्ति । एवं च तद्विदग्गमनोत्तरं तथाविधोज्ज्वलदुकूलबहुमू-  
ल्यमणिमयभूषणाद्यभावेऽपि सकलजनोल्लङ्घनीयत्वं तव वृत्तमिति व्यज्यते ॥

कश्चिन्नायिकाप्रसादनवृत्तान्तं वयस्यं प्रति वक्ति—

किञ्चिन्न बालयोक्तं न सप्रसादा निवेशिता दृष्टिः ।

मयि पदपतिते केवलमकारि शुक्पञ्जरो विमुखः ॥ १९४ ॥

किञ्चिदिति । मयि पदपतिते कृतप्रणामे । मानापनोदनार्थमिति भावः । बालया  
किञ्चिन्नोक्तम् । सम्यगसम्यग्वेति भावः । न केवलं वचनाभावमात्रम्, अपि तु प्रसादस-  
हिता दृष्टिर्न निवेशिता । किं तु केवलं शुक्पञ्जरोऽन्यदिद्भुखोऽकारि । एवं च शुक्पञ्ज-  
रवैमुख्यसंपादनरूपरहःसंपादनेन रत्यनुमतिरेव दत्तेति व्यज्यते ॥

साधारणवनिताचेष्टां कश्चिद्वक्ति—

कृतहसितहस्ततालं मन्मथतरलैर्विलोकितां युवभिः ।

क्षिप्तः क्षिप्तो निपतन्नङ्गे नर्तयति भृङ्गस्ताम् ॥ १९५ ॥

कृतेति । कृतो हसितेन हस्ततालो यत्र । परस्परमिति भावः । मन्मथचञ्चलैः । एवं  
च लजाविरहो व्यज्यते । युवभिर्विलोकितां नायिकां क्षिप्तः क्षिप्तः । वारं वारं दूरीकृत  
इति भावः । अङ्गेषु शरीरावयवेषु निपतन्भृङ्ग इव भृङ्गः । एवं च रसलम्पटत्वं व्य-  
ज्यते । नर्तयति । भृङ्गोऽपि चपलकिसलयचाञ्चल्यदूरीकृतोऽपि पुनस्तामेव लतामाल-  
म्बत इति भृङ्गपदेन नायिकायां लतालारोपणेनावयवेषु पल्लवलारोपणेन कोमलत्वमावे-  
द्यते । एवं चेयं विटेन वारं वारं तत्करनिवारणमवगणय्य लोकदृष्टिं लज्जां च कुचादौ  
स्पृश्यत इति कौतुकं त्वं पश्येति व्यज्यते । अन्ये तु यथाश्रुतमेवाहुः ॥

निरोधदुःखितां नायिकां काचिच्छिक्षयति—

कमलमुखि सर्वतोमुखनिवारणं विदधदेव भूषयति ।

रोधोऽरुद्धस्वरसास्तरङ्गिणीस्तरलनयनाश्च ॥ १९६ ॥

कमलेति । हे कमलमुखि, सर्वतोमुखस्य जलस्य निवारणं बन्धनेन प्रवाहविच्छेदनं  
सर्वस्नानमुखस्याप्रदर्शनं च । लज्जयेति भावः । विदधदेव तीरं रोधनं च । अरुद्धः  
स्वस्य रसो जलम्, इच्छा च याभिस्ता नदीः, नायिकाश्च भूषयति । एवं चावश्यस्पृह-  
णीयत्वं रोधने द्योत्यते । तरङ्गिणीतरलनयनपदाभ्यां चाञ्चल्यमभिव्यज्यते । एवं चावश्यं  
निरोधवत्त्वेन भवितव्यमिति ध्वन्यते ॥

किमर्थं न सा समायातीति वादिनं नायकं दूती वक्ति—

कितव प्रपञ्चिता सा भवता मन्दाक्षमन्दसंचारा ।

बहुदायैरपि संप्रति पाशकसारीव नायाति ॥ १९७ ॥



कितवेति । हे कितव । एवं चागमनभीतिरावेद्यते । भवता प्रपञ्चिता प्राकृत्यं नीता चालिता च । मन्दाक्षेण लज्जया । पक्षे मन्दपादकैः । स्वल्पसंख्यावद्भिरित्यर्थः । मन्दः स्वल्पः संचारो गृहाद्गृहान्तरगमनं यस्याः । बहुद्वयैरपि । पक्षे बहुसार्धैरित्यर्थः । पारं-वारपातनैरिति यावत् । अपिनोपायान्तरशून्यत्वं ध्वन्यते । संप्रति । कालान्तरे को वेद किं भविष्यतीति न जान इति व्यज्यते । पादाकृत्यापि पादाक्रीडनशुद्धिकेव नायाति । एवं च तथैवापराधो न तस्या इति योज्यते ॥

साधारणवनिताप्रतिपेक्षी कंचित्प्रति वक्ति—

कः श्लाघनीयजन्मा माघनिशीथेऽपि यस्य सौभाग्यम् ।

प्राष्ठेयानिलदीर्घः कथयति काशीनिनादोऽयम् ॥ १९८ ॥

क इति । यस्य मापाधेराग्रेऽपि सौभाग्यं प्राष्ठेयानिलेन दीर्घः । प्राष्ठेयानिलस्य भ्रमा-पनौदकतया गुरतातिशयसंपादनेन काशीनिनाददध्यं संपादकत्वमिति भावः । काशीनि-नादः कथयति । अत एव श्लाघार्हं जन्म यस्य । धनिकत्वादिति भावः । अयं कः । एवं चैतादृशशीतातिशयशालिसमयेऽपि नायिकेयमलङ्कारोद्भासेन विपरीतरसं विदधाति तस्मा-दयमर्थविशेषशालीति ज्ञातम्, परं तु का वास्याभिप्रेति न शायत इति भावः । यद्वा कः श्लाघनीयजन्मेति प्रश्न उत्तरं वक्ति—प्राष्ठेयानिलदीर्घः । एवं च संतापापनौद कलं ध्व-न्यते । अयमिल्लल्लन्तानुसंधीयमानत्वेन प्रत्यक्षवशिष्टेन्द्रः । काशीनिनादो माघनिशीथे-ऽपि । अपिनेतरकालसमुच्चयः । एवं च माघरात्रेरतिदीर्घत्वं तत्राप्यतिचिरकालीनं रत-मितोऽन्यकाले किमु पाष्यमिति व्यज्यते । यस्य सौभाग्यं कथयति । एवं च यस्त्येवा-तिमुप्रेममुरतनिपुणतरुणीसंततसद्भवता स एव श्लाघनीयजन्मेति भाव इत्यर्थः ॥

किमशकनीयं प्रेम्णः फणिनः कथयापि या विभेति सा ।

सा गिरिशभुजभुजंगमफणोपधानाय निद्राति ॥ १९९ ॥

किमिति । प्रेम्णः किमपि नाशक्यं यतो या सर्पवार्तयापि विभेति स सा हरभुज-सर्पफणारूपमुपधानं यस्या एतादृशी । अय । विवाहोत्तरदिन इत्यर्थः । निद्राति । एवं च प्रेम्णा किं किं न संभवतीति व्यज्यते । पावेतीसखीवाक्यमेतत् । यद्वा प्रेमवत्त्वेऽपि तत्रागमने मम भीतिरुत्पद्यत इति वादिनीं नायिकां नायकदूती दृष्टान्तेन वक्ति—अय । अधुनेत्यर्थः । एवं च यदि ते प्रेम तर्हि ते नास्त्येव भीतिः, अन्यथा न प्रेम इत्युभयतो-ऽपि काठिन्यम्, अतः प्रयाहीति ध्वन्यते । यद्वा तद्वसास्वादोत्तरं न तेस्मास्यति भीति-रिति ध्वन्यते ॥

सामान्यवनितासंगतिरनुचितेति कश्चित्कंचिच्छिद्यति—

कृत्रिमकनकेनेव प्रेम्णा मुपितस्य वारवनिताभिः ।

लघुरिव वित्तविनाशकेशो जनहास्यता महती ॥ १६० ॥

कृत्रिमेति । कृत्रिमं धातुवादादिभिर्मिथ्या विधीयमानं यत्कनकं तेनेव प्रेम्णा वारव-

निताभिर्मुषितस्य वित्तविनाशकेशो लघुः । परं तु जनहास्यता महती । एवं च सामा-  
न्यवनितासंगमो न विधेय इति व्यज्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

किं पर्वदिवसमार्जितदन्तोष्ठि निजं वपुर्न मण्डयसि ।

स त्वां त्यजति न पर्वस्वपि मधुरामिक्षुयष्टिमिव ॥ १६१ ॥

किमिति । पर्वदिवसे मार्जितौ दन्तोष्ठौ यया तत्संबुद्धिः । ब्रह्मचर्यस्थितिधियेति  
भावः । निजं वपुः किमिति न मण्डयसि । स त्वां मधुराम् । एवं च निषेधवचनका-  
रिणी न त्वमिति व्यज्यते । इक्षुयष्टिमिव पर्वस्वपि पर्वकालेऽपि । पक्षे ग्रन्थिष्वपि ।  
'ग्रन्थिर्ना पर्वपरुषी' इत्यमरः । न त्यजति । एवं च मिथ्यैतत्त्वं दर्शयति, तेन तु त्वं  
यथेच्छमुपभोग्येति ध्वन्यते ॥

केनचिन्नायकेन सह संयोजयितुं नायिकां दूती वक्ति—

कष्टं साहसकारिणि तव नयनार्धेन सोऽध्वनि स्पृष्टः ।

उपवीतादपि विदितो न द्विजदेहस्तपस्वी ते ॥ १६२ ॥

कष्टमिति । हे साहसकारिणि । अनुचितकारिणीत्यर्थः । एवं च मया तयोचितमे-  
वोपदिश्यत इति व्यज्यते । तव । एवं च साक्षादनपराधत्वेऽपि स्वीयत्वेन तदपराधस्य  
लाभ्येवागमनमिति व्यज्यते । तेन च तत्परिहारकर्तव्यता तवैवेति । नयनार्धेन स नायको-  
ऽध्वनि स्पृष्टः । लटकटाक्षविषयीभूत इत्यर्थः । इदं कष्टम् । महदनुचितमित्यर्थः । एवं  
च लटकटाक्षविशिखहतस्य तस्य लदर्शनं विना प्राणवियोग एव भवितेति व्यज्यते ।  
हिमेतावता इत्यत आह—तपस्वी । एवं च करुणार्हत्वं व्यज्यते । ब्राह्मणदेह उपवीता-  
दपि । एवं च प्रलक्षपरिदृश्यमानत्वेन न स ब्राह्मण इति वक्तुमशक्यमिति भावः । तेन  
च विदितः । एवं चान्यजातीयस्य यथातथास्ताम्, अयं तु ब्राह्मणोऽवश्यं त्वया गत्वा  
जीवनीय इति धोत्यते ॥

श्रमातिशयप्राप्तयानया ते किं मुखमिति वादिनं कथिद्वक्ति—

क्लेशेऽपि तन्यमाने मिलितेयं मां प्रमोदयत्येव ।

रौद्रेऽनभ्रेऽपि नभःसुरापगावारिवृष्टिरिव ॥ १६३ ॥

क्लेशेऽपीति । क्लेशेऽपि विलस्यमाने मिलितेयं मां प्रमोदयत्येव । एवं चान्यस्यैता-  
दृशी प्रमोदयति न चेति को वेदेति भावः । अत्राभावेऽपि धर्मेनभसः सुरापगाया वारिवृ-  
ष्टिरिव । एवं चात्राभावे धर्मे विनश्य यथा वृष्टिरलन्तमुखदा तथैतस्याः संगतिरिति  
व्यज्यते । भेषाभावेऽप्यातपे ये जलधिन्दवः पतन्ति ते सुरापगाया इति लोकप्रथा ॥

गुणानिर्गभीरुकुलजनाविद्वानाग्नेवान्यानवलोकनीयतासंपादकपटावगुण्ठनमुचितम्,  
न लज्जान्नानपीति कथिद्वक्ति—

कूपप्रभवाणां परमुचितमपां पट्टवन्धनं मन्ये ।

याः शन्यन्ते लब्धुं न पार्थिवेनापि विगुणेन ॥ १६४ ॥

कूपेति । या विगुणेन रज्जुश्च्येन । पक्षे गुणरहितेन । पार्थिवेनापि पृथिवीविधार-  
कलशादिनापि । पक्षे राश्यापि । एवं च धनादिलोभश्च्येतं नाविकामु व्यज्यते । ग्रामं  
न शक्यन्ते तासो कूपप्रभवाणाम् । एवं च गम्भीरत्वे तेन च दुष्प्रापत्वं ध्वन्यते । अथा  
जलानाम्, पक्षे सारिण्या बन्धनम् । पक्षे सर्वाङ्गीणाञ्चादकनग्ररचनं परमुचितं  
मन्ये । चङ्खालन्तलत्रापत्तयाञ्चदनादिकारिणी कश्चिद्वक्त्रि—एतं चेतस्ततो द्रव्यादि-  
लोभेन गमनादिशालिन्याः किं तव गोपनमिति व्यज्यते ॥

स्रग्जिता नायिका नायकं वक्षि—

कररुहशिखानितात भ्रान्त्वा विश्रान्त रजनिदुरवाप ।

रविरिव यन्त्रोल्लिखितः कृशोऽपि लोकस्य हरसि दृशम् ॥ १९५ ॥

करेति । नयामनिर्यात बहुतरनस्रक्षतशालिन्, भ्रान्त्वा । इतस्ततो गत्येत्यर्थः ।  
पक्षे मेरुं प्रदक्षिणीकृत्य । विश्रान्तः । क्षणमात्रमिति भावः । रजन्यां दुरवाप । अन्यत्रा-  
सक्तत्वादिति भावः । पक्षे मेरोरुत्तरगमनात् । यन्त्रोल्लिखितो रविरिव कृशोऽपि ।  
अपिना निस्तेजस्कृत्वसमुच्चयः । लोकस्य । न ममेति भावः । लोकपदमनभिज्ञत्वं  
ध्वनयति । दृशं हरसि । एवं चैतादृशस्वरूपस्तमन्याभ्य एव रोचते न मद्यमिति  
व्यज्यते । सूर्योऽपि तेजोबाहुल्येन बीक्षितुमशक्यस्तथा यन्त्रोल्लिखितोऽल्पतेजस्कृतया  
लोकदृग्विषय इति भावः ॥

किमिति स्वस्वामिनं न मुखयतीति वादिनीं काचित्काचिद्वक्षि—

किं करवाणि दिवानिशमपि लग्ना सहनशीतलप्रकृतिः ।

हन्त मुखयामि न प्रियमात्मानमिवात्मनश्छाया ॥ १९६ ॥

किमिति । सह वाच्यतः । पक्ष उत्पत्तित इत्यर्थः । जाता, शीतला शान्ता । पक्षे  
यथाश्रुतम् । प्रकृतिः स्वभावो यस्याः सा । एवं च सर्वदा मधुरवचनशालित्वं व्यज्यते ।  
दिवानिशमपि लग्ना । सेवार्थमिति भावः । अहमात्मनः स्वस्य छायात्मानमिव प्रियं  
हन्त खेदे न मुखयामि । किं करवाणि । एवं च यथा सर्वदा निकटवर्तिनी शीतलापि  
स्वच्छाया न मुखजनिका तथाहं संवृत्तेत्यत्र न मदोपः, अपि तु ईश्वरेच्छेवात्र नियामि-  
केति व्यज्यते । यद्वा सततसेवाकारिलसौम्यत्वस्वीयत्वादि दोषवत्त्वादहं न मुखजनि-  
केति योज्यते । तेन चैतदभाववत्येवैतत्तोषजनिकेति ॥

नायकसंगमे श्रमो भवतीति वादिनीं सखी वक्षि—

केशैः शिरसो गरिमा मरणं पीयूषकुण्डपातेन ।

दयितवहनेन वक्षसि यदि भारस्तदिदमचिकित्स्यम् ॥ १९७ ॥

केशेरिति । स्फुटार्थमेतत् ॥

नायको मानिनीं वक्ति—

किंचित्कर्कशतामनु रसं प्रदास्यन्निसर्गमधुरं मे ।

इक्षोरिव ते सुन्दरि मानस्य ग्रन्थिरपि काम्यः ॥ १६८ ॥

किंचिदिति । हे सुन्दरि, किंचित्कर्कशोत्तरम् । एवं चातिकर्कश्याभावो व्यज्यते । स्वभावमृष्टं रसं रतिम् । पक्षे द्रवम् । प्रदास्यन् । ते मानस्य, इक्षोरिव ग्रन्थिरपि । दु-रपनेयाग्रह इति यावत् । किमु वाच्यं मृद्वभिमान इत्यपिना द्योत्यते । काम्यः । एवं च मानग्रन्थावपि सुखम्, किमुत तदपगम इति व्यज्यते । तेन चैतादृशावगणनमनुचितमिति द्योत्यते । ‘मधुरः’ इति पाठे ग्रन्थिविशेषणम् ॥

कश्चिदतिरतिप्रवीणो वक्ति—

केन गिरिशस्य दत्ता बुद्धिर्भुजगं जटावनेऽर्पयितुम् ।

येन रतिरभसकान्ताकरचिकुराकर्षणं मुषितम् ॥ १६९ ॥

केनेति । गिरौ शेते तस्य । एवं च नागरिकव्यवहारशून्यत्वं व्यज्यते । तेन यस्य-कस्यचिद्वचनविश्वासकारित्वम् । भुजगं जटावने । एवं च स्वतो भीषणत्वेऽपि भुजगार्पणेनातिभीषणत्वं ध्वन्यते । अर्पयितुम् । अर्पितपदेन संस्थापनाभावप्रतिपादनेनेतस्ततो जटासंचारित्वं भुजगे व्यज्यते । तेन चैकदेशस्यापि करस्पर्शायोग्यत्वम् । केन बुद्धिर्दत्ता । यद्वा जटानामवनं रक्षणं तत्र । तन्निमित्तमित्यर्थः । एवं च संरक्षणेऽन्ये बहवोऽभ्यु-पायाः सन्ति, एवं सत्येतादृशायुक्तविचारकथनमप्रामाणिककृत्यमिति व्यज्यते । यद्वा गिरिशपदेन भुजगसंस्थापनार्हकंदरादिज्ञानवत्त्वं द्योत्यते । जटाभिरवने । अवननिमित्तमित्यर्थः । अर्थाद्भुजगस्य । एवं च भुजगे भूषणत्वं ध्वन्यते । एवं च वनपदस्य विपिनार्थ-कत्वे सर्पस्यावनयोग्यत्वे न तत्करणेनानौचित्यमायातीति दूषणमपास्तम् । येन यथा बुद्ध्या रतिवेगेन यत्कान्तया करेण चिकुराकर्षणं मुषितम् । भुजगभयादिति भावः । एवं च रतिकालीननायिकाविधीयमानकेशाकर्षणमत्यन्तसुखदमिति व्यज्यते । ‘चिकुराकर्ष-रसमुषितः’ इति पाठे येन रसमुषितो हरो जात इत्यर्थः ॥

को वा नायिकाप्रणयशालीति वादिनं कश्चिद्वक्ति—

करचरणकाञ्चिहार प्रहारमविचिन्त्य बलगृहीतकचः ।

प्रणयी चुम्बति दयितावदनं स्फुरदधरमरुणाक्षम् ॥ १७० ॥

करेति । करादि प्रहारमविचिन्त्य । नायिकाकृतमित्यर्थः । बलेन । एवं च पीडा भविष्यतीति ज्ञानविधुरत्वं तेन चात्यन्तरतिनिर्भरत्वं व्यज्यते । गृहीतकचः स्फुरदध-रम् । निष्ठुरं वक्तुमिति भावः । अरुणाक्षम् । कोपोद्रेकादिति भावः । दयितावदनं यश्चुम्बति । एवं च भीतिशून्यत्वं व्यज्यते । स प्रणयी नायिकानिरूपितप्रेमवान् । अन्यथा कोपाद्यवगण्य बलाच्चुम्बनकरणमसंभावीति भावः । ‘नायिकाविषयकप्रेम-वान् । एवं च प्रहारदुःखमवगण्य यस्तथा करोति स एव तथेति भावः’ इति ऋजवः ।

बलुतस्तु रागोद्रेकशास्त्रीलभः । चरुतादृशो यत्नपात्रिणं नायिकावदनं मुच्यति य  
एव धन्य इत्यर्थः । यद्वा मया कोपः प्रदर्शनीयः, तस्मात् नु प्रियो नयि यत्नतद्धारय प्रे-  
रणीय इति शिक्षिता यक्षी नायकं यक्षि । एवं च कोपवत्तामपि नायिकायां प्रीतिदा-  
हिना नायकेन तत्कृतकृतजननायकमण्य यत्नतद्धारः क्रियन् एव, अतस्त्वया भीति-  
मुत्पद्य स्वेष्यान्वारो विधेय इति धन्यत इत्यर्थः ॥

नायक्यान्त्यधिनो नायिकां यक्षी समापसे—

कुरुतां चावलमधुना कलयतु नुरसासि यादृशी तदपि ।

सुन्दरि हरीतकीमनु परिपीता वारिधारेव ॥ १७१ ॥

कुशतामिति । हे सुन्दरि, अधुना नायक्यापलमितस्ततो विलोकनारि कुरुताम् । न  
निवारणीय इति भावः । यतो यत्प्रकारिहा तं नुरसासि तदपि जानातु । केव । हरी-  
तकीमनु परिपीता जलधारेव । एवं च यथा तिष्ठकटुकारिरसनाद्धिहरीतकीसादो-  
त्तरं जलधारा मृष्टतमा भवति, तथा त्वमन्यगुणहीननायिकारसासादोत्तरमत्यन्तमु-  
रसा भविष्यतीति व्यज्यते । अत एवासम्बन्धस्तुदधनोत्तरं सम्यग्यस्तुदधनेन युक्तम्,  
न तेन पिना तथेति लोफप्रसिद्धिः ॥

शृङ्गाररचनार्थं कृतान्वद्वा साधारणपनितां यक्षी यक्षि—

कज्जलतिष्ठककलङ्कितगुलनन्द्रे गलितसलिलकणकेशि ।

नवविरहदहनतूलो जीवयितव्यस्त्यया कतमः ॥ १७२ ॥

कज्जलेति । हे कज्जलतिलकेन । हरदोषनिवारणार्थं कृतेनेति भावः । कलङ्कितो  
मुखचन्द्रो यस्यास्तत्सुषुप्तिः । गलितसलिलकणाः केशा यस्यास्तत्सुषुप्तिः । नूननो यो  
विरहवद्विषस्य तूलरूपस्त्यया कतमो जीवयितव्यः । 'दूनः' इत्यपि पाठः । एवं ये-  
तादृशात्यदीयदर्शनेन सर्वेऽपि तात्कालिरुविरहवद्विषतदग्रमाणा भविष्यन्ति, तेषु क-  
स्तयानुमाद्य इति सुभगत्वं धन्यते ॥

स्वस्य दारिद्र्येऽपि महान्तो न दानं परित्यजन्तीति कथिद्वक्षि—

कृच्छ्रानुवृत्तयोऽपि हि परोपकारं त्यजन्ति न महान्तः ।

तृणमात्रजीवना अपि करिणो दानद्रवार्द्रकराः ॥ १७३ ॥

कृच्छ्रेति । कृच्छ्रानुवृत्तयोऽपि कष्टजीवना अपि महान्तः । एवं च नीचानामन्या-  
दृशी गतिरिति भावः । परोपकारम् । दानरूपमित्यर्थः । न त्यजन्ति । तृणमात्रेण जी-  
वनं येषां तेऽपि करिणो गजाः, दानं मदः, दानोदकं च तेनार्द्रः करः दुष्ण्डादण्डय येषाम् ॥

कांचन गोपिकामालिङ्गय तिष्ठन्तं कृष्णमवलोक्य विस्मयेन समागतान्यालकान्गो-  
पीसखी यक्षि—

किं हसथ किं प्रधावथ किं जनमाह्वयथ नालका विफलम् ।

तदयं दर्शयति यथा रिष्टः कण्ठेऽमुना जगृहे ॥ १७४ ॥

किमिति । रिष्टो दैत्यः । एवं च भूतार्थाभिनयोऽयं न लन्यदपूर्वं किंचिदिति व्यज्यते ॥

कातरताकेकरितस्सरलज्जारोपमसृणमधुराक्षी ।

मोक्तुं न मोक्तुमथवा वलतेऽसावर्थलब्धरतिः ॥ १७५ ॥

कातरतेति । कातरता भीतिस्तया केकरिते वक्रीकृते स्सरलज्जारोपैर्मसृणमधुरे स्निग्धसुन्दरे अक्षिणी यस्याः । मोक्तुमथवा न मोक्तुम् । नायकमिति भावः । अर्थलब्धा रती रतं ययासौ वलत उद्युक्ता भवति । जातिवर्णनमेतत् ॥

केचिदूरादागताः, परं तु नात्र तेषां तत्फलमिति कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

केतकगर्भे गन्धादरेण दूरादमी द्रुतमुपेताः ।

मदनस्यन्दनवाजिन इव मधुपा धूलिमाददते ॥ १७६ ॥

केतकेति । केतकपुष्पस्य मध्ये गन्धस्यादरेण लोभेन द्रुतं दूरात् । एवं च श्रमातिशयो व्यज्यते । उपेताः । गन्धस्यादरो यस्य तेन । वायुनेत्यर्थः । द्रुतं दूरादुपेता मदनरथाश्वा इव । एवं च भारवहनसमर्थत्वं व्यज्यते । तेन चोपमेयेऽतिश्रेष्ठत्वम् । मधुपाः । एवं च तदेकजीवनोपायशालिलं ध्वन्यते । धूलिमाददते । एवं चैतादृशानां कीर्तिश्रवणादागतानामत्रैतादृशी गतिरित्यनुचितमिति व्यज्यते । पक्षे रथोद्धतरजःसंबन्धाद्भूलिमत्तेति भावः । यद्वा सामान्यवनितां सखी वक्ति—हे केतकगर्भे । अतिगौराङ्गीत्यर्थः । कीर्त्यादरेण दूराच्छीघ्रमागताः । एवं चात्रत्यानां कालान्तरेऽपि समाधातुं शक्यत्वमावेद्यते । मदनरथाश्वा इव । एवं च मदनोऽपि सौन्दर्याद्यनेकगुणवतामेतेषामेव बलेन जगज्जयं करोतीति व्यज्यते । तेन चैतादृशदुर्लभा इति । मधुपा मद्यपाः । एवं चोन्मादवतया द्रव्यव्यक्लेशशून्यत्वं ध्वन्यते । धूलिम् । अर्थात्त्वच्चरणसंबन्धिनीम् । आददते । एवं चैतेन नायका अवश्यमनुग्राह्या इति ध्वन्यते ॥

मूर्खनिबद्धान्तःकरणत्वान्नैताश्चातुर्यादिगुणभाजनमिति कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

को वक्तिमा गुणाः के का कान्तिः शिशिरकिरणलेखानाम् ।

अन्तः प्रविश्य यासामाक्रान्तं पशुविशेषेण ॥ १७७ ॥

क इति । वक्तिमा वक्तृत्वं कः, गुणाः के, कान्तिः का, चन्द्रलेखानाम् । शिशिरकिरणपदेन तदधिपमान्यमावेद्यते । प्रविश्य यासामन्तरभ्यन्तरं पशुविशेषेण । अतिजडेनेति भावः । आक्रान्तम् । एवं चैतासां चातुर्यादि सर्वं मिथ्यैवेति व्यज्यते ॥

बलादियं कन्या मया परिणयेति वादिनं कश्चिद्वृष्टान्तव्याजेन वारयति—

कृतविविधमथनयत्नः पराभवाय प्रभुः सुरासुरयोः ।

इच्छति सौभाग्यमदात्स्वयंवरेण श्रियं विष्णुः ॥ १७८ ॥

कृतेति । कृतो विविधमथने यत्नो येन सः । मथनमर्थात्समुद्रस्य । विविधपदेन बुद्धिविशेषशालिलं व्यज्यते । देवदानवयोः पराजयाय प्रभुः समर्थो विष्णुः सौभाग्यस्य

मदादभिमानात्स्वयंवरेण धियम् । एवं चाल्यन्तस्पृहणीयत्वं व्यज्यते । इच्छति । एवं च शरीरबुद्धिबलसत्त्वेऽपि विष्णुना टक्ष्णीपाणिग्रहणाय न चलात्कारः कृतः । अतस्तस्या नैतादृक्कर्म कर्तव्यमिति ध्वन्यते । यद्वा ह्ययि सुभगत्वेऽवश्यं सा त्वामेव वरिष्यति, अन्यथा बलाद्भूतेति न तत्प्रीतिरिति ध्वन्यते ॥

एतेषु वैदेशिकेषु स्थायि भ्रमेण विहिता त्वया संगतिः, तव सा न सुखदेति काचित्का-  
चित्प्रति वक्ति—

किं पुत्रि गण्डशैलभ्रमेण नवनीरदेषु निद्रासि ।

अनुभव चपलाविलसितगर्जितदेशान्तरभ्रान्तीः ॥ १७९ ॥

किमिति । हे पुत्रि । एवं चोपदेशार्हत्वं ध्वन्यते । गण्डशैलानां भ्रमेण । 'गण्डशै-  
लास्तु च्युताः स्थूलोपला गिरेः' इत्यमरः । नूतनमेघेषु । नीरदपदेनेदं देयमिदं देयमिति  
संकल्पमात्रकारित्वं व्यज्यते । तेन च न ततोऽर्थप्राप्तिरपीति । निद्रासि । एवं चातिवि-  
श्वस्वत्वं व्यज्यते । चपलायास्तुडितो विलसितानि, गर्जितानि च, देशान्तरभ्रमणानि  
चानुभव । एवं चैतत्संगत्या सपत्नीर्देभवतर्जनदिगन्तगमनादिदुःखमवश्यं भावीति  
व्यज्यते ॥

नायिकासखी नायकसखी वक्ति—

कान्तः पदेन हत इति सरलामपराध्य किं प्रसादयथ ।

सोऽप्येवमेव सुलभः पदप्रहारः प्रसादः किम् ॥ १८० ॥

कान्त इति । कान्तश्चरणेन हत इति सरलाम् । एवं च भवच्छात्मानभिर्शेयत्व-  
मिति ध्वन्यते । अपराध्य । सापराधा विधायेल्लभः । किं प्रसादयथ । सोऽपि प्रहार-  
रूपः प्रसादः, एवमेव किं सुलभः । एवं च मानिन्यानया क्रोधात्पादाहते नायके भवती-  
भूरियमनुचितकार्यकारिणी त्वमिति प्रासयित्वा प्रसादना क्रियते । परं त्वेतत्पदप्रहारो-  
ऽप्येतस्यातिदुर्लभ इति नायिकाधिक्यं शोत्यते ॥

किमिति नायको नानीयते भवतीभिरिति दूतीषु वादिनीं नायिकां सखी द्वाभ्यां वक्ति—

कर्णगतेयममोघा दृष्टिस्तव शक्तिरिन्द्रदत्ता च ।

सा नासादितविजया कचिदपि नापार्थपतितेयम् ॥ १८१ ॥

कर्णगतेयमिति । या कर्णविशाला, कर्णहस्तगता च । सफला । पक्षेऽमोघेति  
शक्तिनाम । इन्द्रेण परमेश्वरेण । पक्षे पुरंदरेण । दत्ता । आसादितो विशिष्टानां जयो  
यया । न विद्यत आसादितविजयो यस्याः सकाशात् । एवं चेयमेव विशिष्टजयकर्त्री-  
त्यर्थः । पक्षेऽप्राप्तार्जुना । यद्वासादितो विजयो यस्याः । एतजयकारिणी ना-  
न्येति भावः । इयं तव दृष्टिः शक्तिश्च कचिदप्यपगतोऽर्थो यस्याः । पण्डेत्यर्थः ।  
पतिता नेति न इति काकः । पक्षेऽर्जुनभिन्ने घटोत्कचे पतिता नेति न । एवं च  
यस्त्वत्कटाक्षमात्रेण न वश्यः स पुरुष एव नेति शोत्यते ॥

क्लेशयसि किमिति दूतीर्यदशक्यं सुमुखि तव कटाक्षेण ।  
कामोऽपि तत्र सायकमकीर्तिशङ्की न संघत्ते ॥ १८२ ॥

क्लेशयसीति । दूतीरिति बहुवचनेन न कापि तत्र युक्तिश्चलतीति व्यज्यते । अकीर्तिशङ्की । षण्ढत्वादिति भावः । एवं च कामवाणापेक्षया कटाक्षेऽतिशयो व्यज्यते ॥

कश्चिदधरं स्तौति—

को वेद मूल्यमक्षयूते प्रभुणा पणीकृतस्य विधोः ।

प्रतिविजये यत्प्रतिपणमधरं धरनन्दिनी विदधे ॥ १८३ ॥

को वेदेति । प्रभुणेश्वरेण । एवं चानर्घवस्तुस्त्वं द्योत्यते । अक्षयूते पणीकृतस्य चन्द्रस्य मूल्यं को वेद । यस्माद्वरति महीमिति धरः । ‘धरपर्वताः’ इत्यमरः । तत्तनया । एवं च चातुर्यविशेषवत्त्वं ध्वन्यते । प्रतिविजये प्रतिपणमधरं विदधे । एवं चाधरसमताप्रदर्शनेन चन्द्रेऽधिकत्वं न वास्तवमित्यधरामृतेऽधिकत्वं ध्वन्यते ॥

‘मुञ्च माम्, नो चेत्ताडयामि चरणेन’ इति वादिनीं कुपितनायिकां नायको वक्ति—

कुपितां चरणप्रहरणभयेन मुञ्चामि न खलु चण्डि त्वाम् ।

अलिरनिलचपलकिसलयताडनसहनो लतां भजते ॥ १८४ ॥

कुपितामिति । हे निरर्थककोपने, चरणप्रहरणभयेन कुपितां त्वान् मुञ्चामि । यतो वायुचपलपल्लवताडनसहोऽलिलतां भजते । अलिरिति स्वस्मिन्नलितुल्यत्वप्रतिपादनेनान्यगतिकत्वं द्योत्यते । कोपेऽनिलतुल्यत्वप्रतिपादनेन चञ्चलत्वमावेद्यते । चरणे किसलयतुल्यत्वप्रतिपादनेन कोमलत्वं तेन च दुःखाजनकत्वं ध्वन्यते । यद्वा मन्मथशस्त्ररूपत्वं तेन च तत्संबन्धेनोन्मत्ततया वेदनानभिज्ञत्वं स्वस्मिन्व्यज्यते ॥

कथमनेन विलम्बितमिति कुपितां नायकेन च स्वापराधक्षमापनाय विहितप्रसादां नायिकां सखी वक्ति—

कोपाकृष्टभ्रूसरशरासने संवृणु प्रिये पततः ।

छिन्नज्यामधुपानिव कज्जलमलिनाश्रुजलविन्दून् ॥ १८५ ॥

कोपेति । प्रिये नायकविषये कोपेनाकृष्टम् । एवं च ज्याभङ्गो युक्त इति व्यज्यते । भ्रूरूपं स्मरशरासनं यया तत्संवृद्धिः । छिन्ना या ज्या तन्मधुपानिव । स्मरधनुर्ज्या भ्रमररूपेति प्रसिद्धिः । पततः कज्जलमलिनाश्रुजलविन्दून्संवृणु । एवं च नायकप्रणत्युत्तरकालं कोपविधानमनुचितमिति व्यज्यते । यद्वा संवृण्वित्यनेन कोपप्रदर्शनाव्यवहितमेव तत्परित्यागोऽनुचित इत्यावेद्यते । यद्वा छिन्नज्यात्वनिरूपणेन यद्यधुनापि कोपं करिष्यसि तर्हि कुपितो नायकः केनापि समाहितुमशक्य इति भीतिरावेद्यते । अत्र जलपदमाधिक्यं द्योतयति ॥



बालवनिताचितं स्वकरे कर्तुं कृतयंनवैकल्यस्त्रिभः कथिद्वक्त्रि—

कामेनापि न भेत्तुं किमु हृदयमपारि बालवनितानाम् ।

मूढविशिखप्रहारोच्छूनमिवाभाति यद्वसः ॥ १८१ ॥

कामेनेति । बालवनितानां हृदयं कामेनापि । एवं चान्यस्य का वार्तति भावः । भे-  
त्तुम् । किमु वितर्के । नापारि । मूढस्य यद्वा मूढो मन्दो यो बाणप्रहारस्तेनोच्छूनमिव  
वक्ष आभाति । अन्यस्यापि धन्विनो मन्दशरप्रहारे लक्ष्यशरीर उच्छूनतामात्रमेव भ-  
वति । एवं च मदीययत्नेनैतासां हृदयं न भियत इति न चित्रमित्यावेयते ॥

कथिभायिकां वक्ति—

किं परजीवैर्दोष्यसि विसयमधुरासि गच्छ सखि दूरम् ।

अहिमधिचत्वरमुरगग्राही खेलयतु निर्विघ्नः ॥ १८७ ॥

किमिति । हे सखि, विसयेन । सर्पदर्शनकौतुकजन्येनेत्यर्थः । मुन्दरासि । विस्फा-  
रितत्वादिति भावः । परस्यान्यस्य प्राणैः किमिति क्रीडसि । दूरं गच्छ । चत्वरमधिक-  
त्वाहितुषिङ्को विघ्नहीनोऽर्हि खेलयतु । एवं च निखिलजनेषु त्वद्वदनविलोकनासक्तेष्व-  
हितुषिङ्कध्रमो निरर्थक एव भवितेति व्यज्यते । यद्वा चत्वरपदेन सर्वजनसमाज-  
योग्यत्वं ध्वन्यते । दूरं बहुकालं खेलयतु । परस्य संकेतितनायकस्य प्राणैः किमिति क्री-  
डसि । अतो गच्छ । एवं चान्यस्य निर्विघ्नतासंपादने स्वस्यापि तद्भयतीति नियमेनात्र  
सकलदुष्टासक्त्या निर्विघ्नतया संकेतितनायकसविधे गन्तव्यम् । विलम्बे तु मदनानल-  
संतप्तस्य तस्य प्राणा एव गमिष्यन्तीति दूरी नायिकां वक्ति ॥

कुपितनायिकाचरणप्रहारस्त्रिभं नायकं नायिकासखी समाधत्ते—

करचरणेन प्रहरति यथा यथाङ्गेषु कोपतरलाक्षी ।

रोपयति परुषवचनेस्तथा तथा प्रेयसीं रसिकः ॥ १८८ ॥

करेति । कोपचक्षलाक्षी करी च चरणौ च करचरणं तेनाङ्गेषु यथा यथा प्रहरति  
तथा तथा क्रोधजनकवाक्यैः प्रेयसीं यः कोपयति स एव रसिकः । एवं च यदि त्वं  
रसिकस्त्वर्ह्यंतादृशेऽर्थे कोपविधानमनुचितं तवेति व्यज्यते । अत्र द्वितीयतच्छब्दः 'संचा-  
रिणी दीपशिखा—' इत्यादि पद्यवदुचितः ॥

निन्दसि त्वं नायिकामिति वादिनीं नायिकासखीं नायको वक्ति—

कस्तां निन्दति लुम्पति कः सरफलकस्य वर्णकं मुग्धः ।

को भवति रत्नकण्टकममृते कस्यारुचिरुदेति ॥ १८९ ॥

कस्तामिति । तां को निन्दति न कोऽपि । मदनपदस्य चित्ररूपाम् । 'वर्णकः' इति  
पाठे मदनपदचित्रमित्यर्थः । को मूर्खो लुम्पति । रत्नकण्टको रत्ननिन्दकः । 'कण्टका-  
नीकसरकमोदकचपकमस्तकपुस्तकतडाकहाटकनिष्कशुक्लवर्चस्कपिनाकमाण्डककटकद-

ण्डकपिटकतालकफलककल्कपुलाकानि नपुंसके च' इति पाणिनिलिङ्गानुशासनात्कण्ट-  
कशब्दो नपुंसकः । को भवति । सुधायामरुचिः कस्योदेति । न कस्यापीत्यर्थः । एवं  
चैतादृश्याः कथं मया निन्दा विधेयेति व्यज्यते ॥

संकेते गत्वा तत्र नायिकामप्राप्य गतं मया तत्रेति ज्ञापनाय चूताङ्कुरमादाय नायि-  
कादग्विषयं नायकं प्रति नायिकासखी वक्ति—

कोपवति पाणिलीलाचञ्चलचूताङ्कुरे त्वयि भ्रमति ।

करकम्पितकरवाले स्मर इव सा मूर्छिता सुतनुः ॥ १९० ॥

कोपवतीति । कोपवति । कथं न समागतेयमिति धियेति भावः । स्मरविशेषणमप्ये-  
तत् । पापौ लीलया विलासेन । एवं च लोकान्यथाबुद्धिनिरासकत्वं ध्वन्यते । चञ्चल  
आम्नाङ्कुरो यस्मिन् । करे कम्पितः । मारणोद्यमादिति भावः । खड्गो येन तस्मिन्स्मर  
इव त्वयि भ्रमति सति । ज्ञापनार्थमिति भावः । सा सुतनुः । एवं चोपेक्षानर्हत्वं ध्वन्यते ।  
मूर्छिता । एवं चैतस्या अतिदुःखं जातमिति व्यज्यते । तेन चायमपराधः क्षन्तव्य इति ॥

कुलवत्याः सुरते गोत्रस्खलनमनुचितं तवेति वादिनीं सखीं नायको वक्ति—

कौलीन्यादलमेनां भजामि न कुलं स्मरः प्रमाणयति ।

तद्भावेन भजतो मम गोत्रस्खलनमनिवार्यम् ॥ १९१ ॥

कौलीन्यादिति । अलमत्यर्थं कौलीन्यात्कुलीनत्वात् । 'कौलीनात्' इति पाठे तु कौ-  
लीनाल्लोकवादात् । 'स्यात्कौलीनं लोकवादे' इत्यमरः । एनां भजामि । एतस्याः परि-  
त्यागेऽत्यन्तलोकनिन्दाभीतिरिति भावः । स्मरः कुलं न प्रमाणयति । एवं च सगुणत्व-  
मपेक्षितमिति भावः । तस्या भावनया सेयमिति बुद्ध्या भजतः । एनामिति भावः । मम  
नामस्खलनम् । 'गोत्रं नास्ति कुलेऽपि च' इति विश्वः । निवारयितुमशक्यम् ।

कस्याश्चिन्नायिकायाः पतिमवलोक्य भीतं कंचन नायकं दूती वक्ति—

कुत इह कुरङ्गशावक केदारे कलममञ्जरीं त्यजसि ।

तृणबाणस्तृणधन्वा तृणघटितः कपटपुरुषोऽयम् ॥ १९२ ॥

कुत इति । हे कुरङ्गशावक । शावकपदेनाज्ञत्वं व्यज्यते । तेन च भीतियोग्यत्वम् ।  
इह केदारे शालिमञ्जरीं कुतस्त्यजसि । नन्वत्रास्ति रक्षक इत्यत्राह—तृणरूपो बाणो यस्य,  
तृणरूपधनुष्मान्, तृणविहितो मिथ्यापुरुषः । एवं चाक्षमादस्माद्भीतिमपहाय यथेच्छं  
त्वमत्रागच्छेति द्योत्यते । यद्वा नायं पुरुषः किं तु तद्वेषधारीति भयमपास्य त्वमत्रा-  
गच्छेति ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता ककारव्रज्या ।

खकारप्रज्ञा ।

सन्मैत्री स्तौति—

खलसख्यं प्राञ्जधुरं वयोऽन्तराले निदानदिनमन्ते ।

एकादिमध्यपरिणतिरमणीया साधुजनमैत्री ॥ १९३ ॥

खलसख्यमिति । प्राक्प्रथमतः । अन्तराले मध्ये वयः । तादृष्यमित्यर्थः । अन्ते सायं ग्रीष्मदिनम् । मधुरं मनोहारि । एका । न्यान्यदेतत्सममिति भावः । एवं च तत्सं-  
गतिरेव विधेयेति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्यायं दीपनया संगता खकारप्रज्ञा ।

गकारप्रज्ञा ।

केनचिद्गुणवता दरिद्रेण संयोजयितुं काचित्कांचिद्वक्ति—

गुणमधिगतमपि धनवान्न चिरान्नाशयति रक्षति दरिद्रः ।

मज्जयति रज्जुमम्भसि पूर्णः कुम्भः सखि न तुच्छः ॥ १९४ ॥

गुणमिति । हे सखि, प्राप्तमपि । एवं चाधिकार्जनं दूरापास्तमिति भावः । दरिद्रो रक्षत्यपि । एवं च नवीनमर्जयतीति भावः । तुल्योऽपरिपूर्णः । एवं च दारिद्र्येऽपि गुणवत्त्वादेतत्संगतिरेवोचितेति व्यज्यते । चद्वा साधारणोक्तिरियम् ॥

महद्ग्रीकारेणैव महत्सविधे गमनमुचितम्, अन्यथा नेति कश्चित्कंचिदुपदिशति—

गुरुरपि लघूपनीतो न निमज्जति नियतमाशये महतः ।

वानरकरोपनीतः शैलो मकरालयस्येव ॥ १९५ ॥

गुरुरिति । आशयेऽन्तःकरणे, मध्ये च । मकरालयपदेन खल्पस्याप्यन्तर्गसतियो-  
ग्यत्वमिति व्यज्यते । एवं चैतादृशेऽप्यत्यन्तमहतो लघ्वङ्गीकरणान्नात्यन्तपरिचितिरिति व्यज्यते ॥

कदापि कस्याप्यवाच्यं न वाच्यमिति कश्चित्कंचिदुपदिशति—

गौरीपतेर्गरीयो गरलं गत्वा गले जीर्णम् ।

जीर्यति कर्णे महतां दुर्वादो नाल्पमपि विशति ॥ १९६ ॥

गौरीपतेरिति । महत्तरं गरलं गत्वा । एवं च तद्ग्रहणे नोद्यमो गौरीपतेरिति भावः ।  
एवं च महद्भिः परदोषश्रवणे नोद्यमः कियत् इति किं वक्तव्यम् । तज्जातं तदैव नश्य-  
तीति व्यज्यते । जगदीश्वरस्य कण्ठे जीर्णम् । एवं च बहिर्निःसरणानर्हत्वं व्यज्यते । म-  
हतां कर्णे दुर्वादो जीर्यति । अल्पमपि न प्रविशति । एवं च श्रवणसमसमयमेव दुर्वादो  
नश्यति, न सतां खल्पमपि हृदयमवतरतीति भावः । अल्पं नीचपुरुषं विशत्यपि, न  
जीर्यतीति किमु वाच्यमिति भावः । एवं च महन्मुखान्न कस्यचिद्गुणं निःसरति, क्षु-  
आ० स० ८

द्रस्य मुखाद्बहिरेव निःसरतीति व्यज्यत इति वार्थः । एवं च यदि ते महत्वापेक्षा, तर्हि न कदापि कस्यापि निन्दा विधेयेति द्योत्यते । दुर्वादे गरलसमताप्रतिपादनेन दाहकत्वा-  
तिशयो द्योत्यते ॥

कस्याश्चिद्द्वार्ता काचिद्वक्ति —

गृहपतिपुरतो जारं कपटकथाकथितमन्मथावस्थम् ।

प्रीणयति पीडयति च बाला निःश्वस्य निःश्वस्य ॥ १९७ ॥

गृहपतीति । गृहपतिपदेन गृहव्यासङ्गप्रवणत्वेन प्रतारणार्हत्वं ध्वन्यते । तत्पुरतः । 'ध-  
नविशेषाप्राप्त्या मनसिजसंतापकदर्शितोऽहं भवद्विधद्विजराजदर्शनमपि गृहीतुं नोत्सहे,  
केवलं गरलगिलनमेवाश्रित्येदानीं संसारविरतिं विधास्ये' इत्यादि कपटवार्ताभिः कथित-  
स्वमन्मथावस्थं जारम् । बाला षोडशवार्षिकी । एवं चोन्मादवत्त्वं ध्वन्यते । पतिपुरत  
इदमप्यत्रान्वेति । निःश्वस्य । तथाविधदारिद्र्यश्रवणानुक्रमयेति भावः । अथ च 'तावत्प-  
र्यन्तं सुरतरङ्गं विधास्ये, यावत्ते श्रमातिशयाच्छ्वासोच्छ्वासातिशयो भावी' इति कथनेन,  
अथवा 'श्वासपरित्यागेन विरहेण तव प्राणापगमे समापि प्राणा गमिष्यन्ति' इति प्रेमाति-  
शयप्रदर्शनेन प्रीणयति । तथाविधचेष्टासञ्जितरतातिशयानुस्मारणेन पीडयति च । एवं  
च स्त्रीधूर्तत्वं केनापि विज्ञातुमशक्यमिति ध्वन्यते ॥

रतप्रावीण्यविहीनं पुंस्त्वाभिमानशालिनं काचिदन्योक्त्या वक्ति —

गतिगञ्जितवरयुवतिः करी कपोलौ करोतु मदमलिनौ ।

मुखबन्धमात्रसिन्धुर लम्बोदर किं मदं वहसि ॥ १९८ ॥

गतीति । गत्या गमनविशेषेण गञ्जिता तिरस्कृता । पक्षे ज्ञानेन । रतिनैपुण्येनेत्यर्थः ।  
गञ्जिता रतिविजयेन स्वाधीनीकृता । वरा गतिविशेषशालितया । पक्षे कामकेलिकोविदा-  
त्वेन । युवतिर्येन । मुखबन्धमात्रेण । एवं च करिकार्यसत्त्वाभावो व्यज्यते । सिन्धुर  
गज । लम्बोदर । एवं च गतिविशेषशून्यत्वं व्यज्यते । पक्षे लम्बोदरपदेनोत्थानासाम-  
र्थ्यमभिव्यज्यते । किं मदं वहसि । एवं च पुरुषचिह्नसत्त्वमात्रेण न गर्वस्त्वया विधेय  
इति द्योत्यते । यद्वान्यकामुकसमताकारिणं कंचन काचिदन्योक्त्या वक्ति । एवं च त-  
त्तुल्यं त्वयि न सामर्थ्यमिति व्यज्यते ॥

काचित्कस्याश्चिद्द्वार्ता वक्ति —

गेहिन्याः शृण्वन्ती गोत्रस्खलितापराधतो मानम् ।

स्निग्धां प्रिये सगर्वा सखीषु बाला दृशं दिशति ॥ १९९ ॥

गेहिन्या इति । श्रेष्ठपत्न्या नामस्खलनरूपापराधजन्यं मानं शृण्वन्ती । अत्र नुमाग-  
मश्चिन्त्यः । बाला । प्रिये स्निग्धाम् । स्वासक्तिज्ञानजनितप्रेमवत्तयेति भावः । सखीषु  
सगर्वाम् । ईदृश्यहं गुणशालिनीति धियेति भावः । यद्वैतासां प्रिया नैतास्वेतादृशास-  
क्तिमन्त इति धियेति भावः ॥

केलिवने गन्तव्यमिति कथित्वाचिद्वक्ति—

प्रीप्समये समयेऽसिन्विनिर्मितं कलय केलिवनमूले ।

अलमालवालवलयच्छलेन कुण्डलितमिव शैत्यम् ॥ २०० ॥

प्रीप्तेति । संतापप्रसुरेऽस्मिन्समये विनिर्मितम् । गृध्रसंजीवनागमिति भावः । श्रीदाक्षसमूहमूले । वनपदेन सर्वत्र तत्र शैलमित्यावेयते । अलर्थे शैलमालवालरलयमिषेण । वलयपदं कुण्डलितत्वदात्र्याय । कुण्डलितमिव निर्वन्धवत्तां प्रापितमित्थं कलय । एवं संतापसमये श्रीदा तत्र्यवोचितेति भावः । यद्वा प्रीप्सस्वरूपे समये श्रीदा-गृध्रसमूहमूले विशेषेण निर्मितम् । कृतशेषेचनादिनेति भावः । अस्मिन्समये । वर्षा-काल इत्यर्थः । आलवालरलयमिषेणाटमत्वर्थे कुण्डलितमिव निरर्थं छिन्नमिव कलय । मेघोदकेन तन्निर्वाहादिति भावः । अन्यदपि निरर्थकं कुण्डलितं कृतमिति लक्षिणम् । एवं च वर्षासमयः संवृतः, अतस्त्वं प्रियः समायास्यतीति वरती नायिका समाभासयती-त्यर्थः । अथवा नायको नायिकां वक्ति—अत्र संतुष्टिपदानुपादानं मदनयाभातिशयं व्यनक्ति । प्रीप्सस्वरूपे समये केलिवनमूले विनिर्मितं शैलमभिन् । पुरोवर्तिनि तत्कु-चमण्डले सतीत्यर्थः । आलवालवलयमिषेणेवात्यन्तं कुण्डलितम् । एवं संतापसमये तत्कुचमण्डलसमं नान्यदस्ति शीतलतरमिति ध्वन्यते । तेन चातिमनोज्ञानलसं-तप्तस्य ममेदमेव धरणमिति ॥

मदीयगुणनिनद्धोऽयमिति गुण्या नायं नायकस्तस्या विश्वसनीय इत्यन्योक्त्वा काचि-त्काचिदुपदिशति—

गुणवद्वचरण इति मा लीलाविहगं विमुञ्च ससि मुग्धे ।

असिन्वलयितशाखे क्षणेन गुणयन्त्रणं श्रुति ॥ २०१ ॥

गुणवद्वेति । हे ससि । एवं चोपदेशादलं व्यज्यते । मुग्धे । इत्यनेनाश्रयं योज्यते । गुणः सूर्यः । पक्षे चातुर्यादिभिः । यद्वचरणः । पक्षे यद्वाचरणः । पद्व्यवहार इति यावत् । इति हेतोर्लीलाविहगं मा विमुञ्च । निपद्वचरणत्वात्कानेन गन्तव्यमिति धियेति भावः । यतोऽसिन्वलयितशाखे वृक्षे गुणयन्त्रणं बन्धनम् । पक्षे स्वाधीनतासंवादनम् । क्षणेन श्रुति । एवं चात्यन्तसावधानतया स्थेयमित्यावेयते । लीलाविहगमित्य-नेन सर्वस्पृहणीयत्वं ध्वन्यते । तेन चातिसंरक्षणीयत्वम् । विहगपदेनेतस्त्वतो गमनस्वा-भाव्यं योज्यते । वलहितशाख इत्यनेन गुणश्रुदनयोग्यत्वम् । पक्षे नायिकासमूहशालि-लं व्यज्यते ॥

मदनवेदनासमेति काचिद्वक्ति—

गुरुगजिसान्द्रविद्युद्भयमुद्रितकर्णचक्षुषां पुरतः ।

बाला चुम्बति जारं वज्रादधिको हि मदनेषुः ॥ २०२ ॥

गुर्विति । गुरुगजिभ्य निविडविद्युच्चानयोर्यद्भयं तेनाच्यादितश्चोत्रनेत्राणां पुरतो बाला ।

एवं च भीतियोग्यत्वम् । जारं चुम्बति । हि यस्मान्मदनवाणो वज्रादधिकः । एवं च मेघगर्जितविद्युद्भयस्य क्षणिकत्वेनातिशीघ्रनेत्रोन्मीलने द्रष्टव्यमेतैरिति विवेकविधुरत्वं ध्वन्यते । यद्वा बहूनामपि भयजनके गर्जितादौ स्वयमेका न भीतेति साहसवत्त्वमावेद्यते ॥

मानसंपादनप्रधानशीलां नायिकां सखीं वक्ति—

गृहिणीगुणेषु गणिता विनयः सेवा विधेयतेति गुणाः ।

मानः प्रभुता वाम्यं विभूषणं वामनयनानाम् ॥ २०३ ॥

गृहिणीति । गृहिणी गृहाधिपत्यशालिनी । तद्गुणेषु विनयादित्रितयं गुणः । वामन-  
यनानां दुःशीलानां मानादि विभूषणम् । एवं च यदि गृहाधिपत्यप्रतिष्ठादिकामात्मसि-  
ताहं मानाद्यपहाय विनयाद्येव कुर्वति ध्वन्यते । यद्वा तव नायिकात्यन्तं प्रभुताकारि-  
णीति वादिनं कश्चिद्वक्ति—वामनयनानाम् । त्रिविधानामिति भावः । मध्ये गृहिणीगुणेषु  
स्त्रीयागुणेषु नम्रता, सेवा, आज्ञाकारित्वमिति गुणाः प्रधानभूता गणिताः । एवं चैतद्गु-  
णवतीनामेव स्त्रीयात्वमिति व्यज्यते । तेन चैतद्वत्त्वं सर्वस्त्रीयास्त्रिति तद्वत्त्वेन न कापि श्ला-  
घ्यतेति । वामनयनानां मध्ये गृहिणीष्वेते गुणा गणिता इत्येव वक्तव्ये गुणेष्विति पदोपादा-  
नम्, अन्येऽपि गुणाः सन्ति परं तु तेऽप्रधानभूता इति द्योतयितुम् । मानः, प्रभुता, वा-  
म्यमिदं विभूषणम् । एवं चैतत्रितयं कस्यचिदेव भाग्यवतोऽङ्गनायां भवतीति व्यज्यते ।  
एवं च विनयादेः सर्वगृहिणीगुणत्वेन विद्यमानत्वेऽपि मानादिविभूषणसत्त्वेन स्वाङ्गना-  
यामाधिक्यं व्यज्यते । यद्वा गृहिण्या गृहकर्मव्यापृतायाः । किञ्चिद्व्रतयौवनाया इति  
भावः । विनयादयो गुणा मुख्यत्वेन गणिताः । एवं चैतेषामेव तद्भूषणत्वं व्यज्यते । वाम-  
नयनानाम् । यौवनातिशयशालिनीनामिति भावः । मानादयो विभूषणमित्यर्थः । अथवा  
सर्वदा नायकस्य विनयसेवादिकमेव करोषि न कदापि किमिति प्रभुतां नाटयसीति वादि-  
नीं काचिद्वक्ति—गृहिण्या विनयादयो विभूषणम्, कुटिलनयनानां तु मानादयो विभूषण-  
म् । एवं च स्वस्मिन्नत्यन्तसाधुत्वमावेद्यत इत्यर्थः । यद्वा स्त्रीयागुणेषु विनयादयो मुख्या  
गणिता वामनयनानां परकीयादीनां वाम्यादि विभूषणम् । एवं च स्त्रीयाया एवैतत्करण-  
मनुचितमिति भावः । विभूषणपदेन वाम्यादौ गुणव्यवहाराभावो द्योत्यते । अथवा स्त्रीषु  
मध्ये गृहिणीनां विनयादयो गुणाः । गुणपदेन नैसर्गित्वं व्यज्यते । भूषणपदेन वाम्यादा-  
वचिरावस्थायित्वं ध्वन्यते । एवं च न मया वाम्यादि बहुकालं स्थाप्यम्, अपि तु विन-  
यादि विधेयमिति 'बहुकालं मानः कर्तव्यः' इति वादिनीं काचिद्वक्ति ॥

भर्तृकृतातिशयलालनेऽपि कथं त्वं दुःखितैवासीति वादिनीं काचिद्वक्ति—

गुणमान्तरमगुणं वा लक्ष्मीर्गङ्गा च वेद हरिहरयोः ।

एका पदेऽपि रमते न वसति निहिता शिरस्यपरा ॥ २०४ ॥

गुणमिति । हरिहरयोरान्तरम् । एवं च बहिर्दर्शनायोग्यत्वं ध्वन्यते । गुणं दोषं वा  
लक्ष्मीर्गङ्गा च वेद । यत एका लक्ष्मीः पदेऽपि । एवं च बाह्यादराभावो द्योत्यते । रमते ।

अपरा गद्गा शिरसि निहितापि । एवं च यास्यादरो योत्यते । न तिष्ठति । एवं च या  
यत्संगतिशालिनी सैव तद्वृणदोषं विज्ञानाति, नान्या क्वापीति ध्वन्यते ॥

चिरप्रत्यागतं पुनर्विदेशं गन्तुकामं नायकं काचिद्वक्ति—

गत्वा जीवितसंशयमभ्यस्तः सोढुमतिचिराद्विरहः ।

अकरुण पुनरपि दित्ससि सुरतदुरभ्यासमग्नाकम् ॥ २०५ ॥

गत्वेति । जीवितसंदेहं प्राप्यातिचिरकालेन विरहः सोढुमभ्यस्तः । हे अकरुण  
करुणाशून्य । एवं च पूर्वमपि करुणाभावो योत्यते । अस्माकं सुरतस्य दुरभ्यासं पुन-  
रपि दित्ससि दानुमिच्छति । एवं चातःपरं त्वद्विदेशगमनेऽस्माकं प्राणपरित्याग एव भवि-  
ष्यतीति व्यज्यते ॥

कश्चित्कल्याधिद्वार्ता वक्ति—

गोत्रस्वलितप्रभ्रेऽप्युत्तरमतिशीलशीतलं दत्त्वा ।

निःस्वस्य मोघरूपे स्ववपुषि निहितं तया चक्षुः ॥ २०६ ॥

गोत्रेति । गोत्रस्वलितेन प्रभ्रस्तस्मिन्नपि । एवं चावश्यक्रोधजननयोग्यत्वं योत्यते ।  
अत्यन्तस्वभावशीतलमुत्तरं दत्त्वा । निष्फलं रूपं यस्य तस्मिन् । कान्तचित्तवदयतासं-  
पन्नस्वामिभार्याभावादिति भावः । स्त्रीत्यदेहे निःस्वस्य । दुःखोद्रेकादिति भावः । तया  
नेत्रं निहितम् । विद्यमानमपीदं रूपादि किमिति न नायकवदयतासंपादकमिति धियेति  
भावः ॥

काचित्काचिदन्योक्त्या वक्ति—

गन्धग्राहिणि शालोन्मीलितनिर्यासनिहितनिखिलाङ्गि ।

उपभुक्तमुक्तभूरुहशतेऽधुना भ्रमरि न भ्रमसि ॥ २०७ ॥

गन्धेति । आमोदग्राहिणि । एवं च लोलुपत्वचाश्रित्य व्यज्यते । शालला वृक्षविशे-  
पस्योन्मीलन्यो निर्यासस्तत्र निहितसर्वाङ्गि । उन्मीलन्यदेन नवीनदर्शननायकदांशता-  
तिशयितप्रेमशालिनी त्वमिति योत्यते । उपभुक्तमुक्तं वृक्षशतं यथा तत्संबुद्धिः । एवं  
चैकस्यापि न संगतिस्त्वया निर्वाहितेति ध्वन्यते । भूरुहपदेनाल्पवयस्कसंगतिशालित्वम्,  
तेन चातिनीचगुणवत्त्वं ध्वन्यते । भ्रमरि, अधुना न भ्रमसि । एवं च त्वमेतादृशीति  
विज्ञाय सर्वेषुपेक्षितेति व्यज्यते ॥

केनचिदूनसमतामापादितः कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

गुरुषु मिलितेषु शिरसा प्रणमसि लघुपूत्रता समेषु समा ।

उचितज्ञासि तुले किं तुलयसि गुञ्जाफलैः कनकम् ॥ २०८ ॥

गुरुष्विति । गुरुताशालिषु । पक्षे श्रेष्ठेषु । मिलितेषु संयुक्तेषु । पक्षे समागतेषु ।  
शिरसाप्रभागेन । पक्षे मस्तकेन । प्रकर्षेण नमस्यवनता भवसि । पक्षे नमस्करोषि ।  
लघुषु न्यूनपरिमाणशालिषु । पक्षे नीचेषु । उन्नतोच्चा । पक्षे साभिमाना । समेषु

समा । अत एव तुल्ये उचितज्ञासि । कनकं गुञ्जाफलैस्तुल्यसीदं किम् । एवं चात्रैव तदुचितज्ञता कुत्र गतेति व्यज्यते ॥

कश्चिद्देहिनीसखीं वक्ति—

गेहिन्या द्वियमाणं निरुध्यमानं नवोदया पुरतः ।

मम नौकाद्वितयार्पितगुण इव हृदयं द्विधा भवति ॥ २०९ ॥

गेहिन्येति । गेहिन्या प्रौढया द्वियमाणम् । न तु हृतमिति भावः । नवोदया पुरतो निरुध्यमानम् । न तु निरुद्धम् । मम नौकाद्वितयं विपरीतगामि तत्संबन्धिगुण इव हृदयं द्विःप्रकारं भवति । नौकासमताप्रतिपादनेनोभयत्र रससंबन्धित्वं ध्वन्यते । एवं चोभयत्र समप्रीतिरहमस्मीति व्यज्यते । 'पद इव' इति क्वचित्पाठः ॥

एकत्रैव गुणे दृढा परिचितिरुचिता, न तु सर्वत्र यथाकथंचिदिति कश्चिद्वक्ति—

गुण आकर्षणयोग्यो धनुष इवैकोऽपि लक्षलाभाय ।

लूतातन्तुभिरिव किं गुणैर्विमर्दासहैर्बहुभिः ॥ २१० ॥

गुण इति । आकर्षणाय योग्यः । विचारक्षम इत्यर्थः । पक्षे यथाश्रुतम् । एवं च दृढत्वं ध्वन्यते । गुणो धनुष इवैकोऽपि लक्षसंख्याकधनलाभाय । पक्षे वैध्यलाभाय । विमर्दासहैर्विचारासहैः । पक्ष आकर्षणासहैः । लूता कीटविशेषस्तन्तुभिरिव बहुभिर्गुणैः किम् । न किञ्चित्फलमित्यर्थः ॥

नायिकासक्तिं नायके दूती वक्ति—

गायति गीते शंसति वंशे वादयति सा विपञ्चीषु ।

पाठयति पञ्जरशुकांस्तव संवादाक्षरं बाला ॥ २११ ॥

गायतीति । विपञ्चीषु, पञ्जरशुकानिति च बहुवचनम् । वादितस्य पुनर्वादनेन पाठितस्य पुनः पाठनेन संवादाक्षरे प्रेमातिशयो द्योत्यते । एवं च त्वत्संवादैकाक्षरमपि तस्याः प्राणप्रियमित्यासक्तिविशेषो व्यज्यते ॥

अत्र क्षुद्रस्यापि प्राप्तिः सौम्यतया, न गर्वेण महत इति कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

गणयति न मधुव्ययमयमविरतमापिवतु मधुकरः कुमुदम् ।

सौभाग्यमानवान्परमसूयति द्युमणये चन्द्रः ॥ २१२ ॥

गणयतीति । मधुकरः कुमुदमापिवतु । सौभाग्यमानवानयं चन्द्रो मधुव्ययं न गणयति । परं द्युमणये सूर्यायासूयति । एवं च महतः सूर्यस्य न कुमुदोपभोगस्तत्र चन्द्रस्य न कार्पण्यं हेतुर्यतो मधुकरस्योपभोगः । किं तु सूर्यगर्वे एव यथा तथात्र न गर्वेण प्राप्तिरिति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

गुणविधृता सखि तिष्ठसि तथैव देहेन किं तु हृदयं ते ।

हृतममुना मालायाः समीरणेनेव सौरभ्यम् ॥ २१३ ॥



गुणेति । सखि, गुणलोकवादभीत्यादिभिर्बधृता । पक्षे दोरकैः । देहेन तथैव यथा-  
पूर्वैव तिष्ठति । किं तु समीरणेन मालायाः सौरभ्यमिवामुना नायकेन ते हृदयं हृतम् ।  
एवं च न तवापराध इति भावः । एवं च नास्मद्भ्या कार्येति शोच्यते । एवं च यद्यपि  
त्वं यथास्थिता दृश्यसे तथापि त्वच्चित्तं मान्मथावस्थादुस्थं वृत्तमित्यावेद्यते । तेन चा-  
स्माकं प्रति गोपनमनर्थकमिति । यद्वा यत्नाद्देहेन कृतापि धृतिरनर्थकेव, अतो यत्तस्य  
तन्मिलनायेति व्यज्यते ॥

कश्चित्सखायं वक्ति—

गुरुसदने नेदीयसि चरणगते मयि च मूकयापि तया ।

नूपुरमपास्य पदयोः किं न प्रियमीरितं प्रियया ॥ २१४ ॥

गुर्विति । नेदीयसि निकटे सति । मयि चरणगते प्रणमति सति । एवं च नायिका-  
यां मानवत्वं शोच्यते । मूकयापि । गुरुभीत्येति भावः । तया चरणयोः । नूपुरमित्येक-  
त्वमविवक्षितम् । अपास्य प्रियया । एवं चेतादृशविधानमुचितमेवेति ध्वन्यते । किं न प्रिय-  
मीरितम् । अपि तु सर्वमीरितम् । एवं च शब्दजनकनूपुरत्यागेन रत्यनुमतिर्दत्तेति शो-  
च्यते । यद्वा निःशब्दपदसंचारेण त्वयात्र रात्रावागन्तव्यमिति ध्वन्यते । अथवा निपु-  
रवचनमूलभूतो मानः परित्यक्तो मयेति व्यज्यते । प्रक्षितैवाहं त्वमग्रे गच्छेति वा ॥

किमिति दरिद्रेऽनुरक्तासीति वादिनीं काचिद्वक्ति—

प्रन्थिलतया किमिक्षोः किमपभ्रंशेन भवति गीतस्य ।

किमनार्जवेन शशिनः किं दारिद्य्रेण दयितस्य ॥ २१५ ॥

प्रन्थिलतयेति । अनार्जवेन कौटिल्येन । एवं च रसनाश्रवणनयनाद्येकैकमुखप्रदातृ-  
प्रेक्षादीनां प्रन्थिलत्वादयो दोषा न गण्यन्ते । किं पुनः सर्वाङ्गीणानन्दप्रदस्य दयितस्य  
दारिद्र्यैकदोषो न गण्यत इति । तद्व्रणनाकारिण्योऽतिभ्रान्ता इति ध्वन्यते । यद्वा प्रन्थ्या-  
दिसत्त्वेऽपीक्ष्वादे रसप्रदत्वं नापेति यथा तथा दारिद्र्येऽपि न मुखप्रदत्वमपैतीति व्यज्यते ॥

कश्चित्सखायं वक्ति—

गेहिन्या चिकुरग्रहसमयससीत्कारमीलितदृशापि ।

बालकपोलपुलकं विलोक्य निहतोऽसि शिरसि पदा ॥ २१६ ॥

गेहिन्येति । केशप्रहस्य । जुम्बनार्थमिति भावः । समये ससीत्कारं मीलितदृशापि  
गेहिन्या चालायाः कपोलसंबन्धि पुलकम् । जुम्बनजन्यमिति भावः । विलोक्य शिरसि  
चरणेन निहतोऽसि । कथमीदृशावसरेऽप्येतादृशमकारि त्ययेति दोषख्यापनेनेति भावः ॥

नायकान्तरातिशयितरतातिबाहितयामिनीं प्रातस्सदृशतनखक्षतावलोकनकृतक्रोधां ना-  
यिकां सखी वक्ति—

गुरुपक्ष्म जागरारुणघूर्णत्तारं कथंचिदपि बलते ।

नयनमिदं स्फुटनखपदनिवेशकृतकोपकुटिलभु ॥ २१७ ॥

गुर्विति । स्फुटनखपदनिवेशनेन । नायकदत्तेनेति भावः । कृतो यः कोपः । लोक-  
ज्ञानभिया । तेन कुटिलभ्रुकुटि । गुरुपक्षम् । सालसत्वादिति भावः । जागरणेन रक्तं  
तेनैव घूर्णत्तारमिदं तव नेत्रं महता क्लेशेनापि बलते परिवर्तते । नखपदनिवेश इति भावः ।  
एवं चैकनखक्षतविलोकनेन क्रुध्यसि, परमन्यानि नखक्षतानि नावलोकयसि । रात्रिजा-  
गरबाहुल्यालसनेत्रतयेति भावः । एवं च तदानीं न कापि भीतिः कृता, इदानीं तत्कर-  
णमनर्थकमिति व्यज्यते । यद्वा प्रकटनखक्षतदर्शनेन कोपः क्रियते । अप्रकटानि च  
बहूनि सन्ति । तद्दर्शनं च ते सालसनेत्रतया न भावीति द्योत्यते । 'निवेशने' इति पाठे  
स्फुटनखपदस्य निवेशने दाने कोपेन कुटिलभ्रु । स्फुटपदेन दृढत्वमावेद्यते । क्वचित्  
'दृढ' इत्येव पाठः । गुरुपक्षम् । सालसत्वादिति भावः । जागरारुणघूर्णत्तारमिदं नयनम् ।  
'तव' इति पदानुपादानं नयने नायिकाविधेयत्वं ध्वन्यते । कथंचिद्वलते । एवं च गम-  
नकालीननखक्षतदानेऽपि केवलं भ्रुकुटिकौटिल्यमेव करोषि, परं तु रात्र्यतिशयितरत-  
निःसहतया नेत्रव्यापारमपि कर्तुं न शक्नोषि । तत्र का वार्तोत्थाय करग्रहादेरिति भावः  
इति नायिकासखीवाक्यमिदम् । केचित् 'खनायकेन सह कीडातिवाहितरजनीं स्फुट-  
तरनखक्षतदर्शनजातलज्जावशादुत्पन्नक्रोधां नायिकां सखी वक्ति' इत्याहुः ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता गकारव्रज्या ।

घकारव्रज्या ।

नायिकासखी नायकं वक्ति—

वक्षितजघनं निपीडितपीनोरु न्यस्तनिखिलकुचभारम् ।

आलिङ्गन्त्यपि बाला वदत्यसौ मुञ्च मुञ्चेति ॥ २१८ ॥

घटितेति । घटितजघनमित्यादिना रतेच्छावत्त्वमावेद्यते । आलिङ्गनकारिण्यप्यसौ बाला  
तरुणी मुञ्च मुञ्चेति वक्ति । एवं चैतस्या मुञ्च मुञ्चेति वचनं मिथ्येति विज्ञाय वर्तितव्यं  
त्येति द्योत्यते । 'आलिङ्गति' इति पाठ आलिङ्गति वदत्यपीति योजनायां वचनसमय  
आलिङ्गनसत्त्वेन विरुद्धकार्यकारितया रतिनिर्भरत्वं ध्वन्यत इत्यर्थः । नायकवचनं वा  
वयस्यं प्रति ॥

अदृष्टवशादेव लक्ष्मीः स्थिरा भवति, न यत्नेनेति कश्चिद्वक्ति—

घटितपलाशकपाटं निशि निशि सुखिनो हि शेरते पद्माः ।

उज्जागरेण कैरव कति शक्या रक्षितुं लक्ष्मीः ॥ २१९ ॥

घटितेति । घटितं पत्ररूपं कपाटं यत्र । 'पत्रं पलाशं छदनम्' इत्यमरः । निशि  
निशि । एवं च सर्वदोषमशून्यत्वम् । सुखवन्तः पद्माः । 'वा पुंसि पद्मम्' इत्यमरः ।  
स्वपन्ति । पद्मानां सूर्यविकासित्वाद्रात्रौ संकोच इति भावः । हे कैरव, उत्कृष्टजागरेण  
लक्ष्मीः कियद्रक्षितुं शक्या । चन्द्रविकासित्वात्कैरवाणामिति भावः । एवं च निरुद्यमा-

नामपि लक्ष्मीर्जायते, सोयमानामपि नश्यतीति दैवमेव संपद्रक्षणे क्षममिति ध्वन्यते । यद्वा या ह्यज्ञानान्यत्र गन्तुकामा सा न केनापि रक्षितुं शक्येति कथिद्वक्षि । पलाशवत्कपाटम् । एवं च दूरीकरणादृत्वं व्यज्यते । पद्मा इव पद्माः । उज्जामरेण । उत्कृष्टरक्षणेनेति यावत् । लक्ष्मीपदेन च नलसाभाव्यमभिव्यज्यत इत्यर्थः ॥

कश्चित्प्रातःकालं वर्णयति—

घूर्णन्ति विप्रलब्धाः स्नेहापायात्प्रदीपकलिकाश्च ।

प्रातः प्रस्थितपान्थस्त्रीहृदयं स्फुटति कमलं च ॥ २२० ॥

घूर्णन्तीति । विप्रलब्धा वियोगिन्यः । यद्वा संकेतनिकेतने प्रियतमाप्राप्तिसमाकुलहृदया विप्रलब्धाः । प्रदीपकलिकाश्च । स्नेहस्य प्रीतेस्तेलस्य च नादादूर्णन्ति । मनोरथादिभिरधुना समायास्यतीति धिया च संपूर्णयामिर्नाजामरादिति भावः । विनश्वरा भवन्ति च । प्रस्थितो न तु गतो यो पान्थस्तत्कान्ताहृदयं कमलं च प्रातः स्फुटति द्वेधा भवति । दुःखोद्वेकादिति भावः । विकसति च । यद्वा जातोऽयं प्रातःकालः, अत इतोऽपसरणं सम्यगिति सखी नायकं वक्षीत्यर्थः ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोचर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता चकारग्रज्या ।

चकारग्रज्या ।

काचिकांचिद्वक्षि—

चपलस्य पलितलाञ्छितचिकुरं दयितस्य मौलिमवलोक्य ।

खेदोचितेऽपि समये संमदमेवाददे गृहिणी ॥ २२१ ॥

चपलस्येति । चपलस्य । एवं च पराङ्मालम्पटत्वं व्यज्यते । दयितस्य । एवं च प्रीतियोग्यत्वं ध्वन्यते । मौलिं जराचिद्वितके समवलोक्य खेदादहंऽपि । स्वस्याप्यसमीचीनत्वादिति भावः । समय आनन्दमेव गृह्णाति । स्वस्याप्यकार्यसंतोषेण नायके सामान्याङ्गनालम्पटत्वेन द्वेषातिशयो व्यज्यते ॥

नायिकां नायको वक्षि—

चण्डि प्रसारितेन स्पृशन्भुजेनापि कोपनां भवतीम् ।

तृप्यामि पङ्किलामिव पिबन्निर्दी नलिननालेन ॥ २२२ ॥

चण्डीति । हे चण्डि, प्रसारितेन । एवं च निकटवर्तित्वाभावो व्यज्यते । भुजेनापि । नीरसेनेति भावः । कोपनां भवतीं स्पृशन् । यद्वा अपिरत्रान्वेति । एवं च तृप्त्यजनकत्वं ध्वन्यते । तृप्तिं प्राप्नोमि । पङ्किलां नदीं नलिननालेन पिबन्निव । नलिननालेन पाने स्वच्छजलागमनात्पृप्तिः । एवं च मम दुःखाजनकत्वेन त्वन्मानधारणमनर्थकम्, अतस्त्यजमानमिति द्योत्यते । भुजे नालसमताप्रतिपादनेन कोमलत्वपाण्डुरत्वसूक्ष्मत्वशीतलत्वानि व्यज्यन्ते । तैश्चाज्ञेयस्पर्शत्वविरहक्षीणत्वसंतप्तत्वसुखदत्वानि ॥

खण्डिता नायकं प्रातस्तनसमीरणाभेदेन वक्ति—

चपलभुजंगीभुक्तोज्झित शीतलगन्धवह निशि भ्रान्त ।

अपराशां पूरयितुं प्रत्यूषसदागते गच्छ ॥ २२३ ॥

चपलेति । प्रातःकालीन वायो । अथवा प्रातःकाले सदा निरन्तरमागतिरागमनं यस्य एतादृश । एवं च कियन्मया सोढव्यमिति व्यज्यते । चपला या भुजंग्यः सर्पिण्यस्ताभिर्भुक्त्वोज्झित । एवं च सविषत्वेन स्पर्शानर्हत्वं व्यज्यते । अथ च चपलाः । एवं च सर्वजनवेद्यचाञ्चल्यानां तव तदज्ञानेन मूर्खस्त्वमसीति व्यज्यते । भुजंग्यो वेद्यास्ताभिर्भुक्तो-ज्झित । एवं चोच्छिष्टरूपत्वेनास्पृश्यत्वं ध्वन्यते । शीतलसमीरण । अथ च शीतलं गन्धम् । भोगार्थं परिगृहीतमिति भावः । वहतीति । निशि रात्रौ भ्रमणशील । अथ च रात्रिभ्रान्तिमन् । एवं च रात्रौ तव पैशाच्यमेव जायत इति व्यज्यते । अपरदिशम् । अथ चान्यस्या आशाम् । इच्छामित्यर्थः । पूरयितुं पूर्णं कर्तुम् । अथ च सफलं कर्तुम् । गच्छ । एवं चैतादृशस्य तव न ममाशेति व्यज्यते ॥

काचित्कस्याश्चिदवस्थां वक्ति—

चिरपथिकद्राघिममिलदलकलताशैवलवलिग्रथिता ।

करतोयेव मृगाक्ष्या दृष्टिरिदानीं सदानीरा ॥ २२४ ॥

चिरपथिकेति । चिरकालीनो यः पथिकस्तस्य दैर्घ्येण । अतिविलम्बेनेति यावत् । मिलन्त्यः । संस्काराभावादिति भावः । याः केशरूपलतास्तद्रूपा या शैवलपङ्क्तिस्तथा । पक्षेऽलकलतावदित्यर्थः । ग्रथिता । युक्तेति यावत् । अत्र लतापदं परस्परसंलग्नतामावेदयति । करतोयेव नदीविशेष इव मृगाक्ष्या दृष्टिरिदानीम् । एवं च पूर्वसमयापेक्षया दुःखवत्त्वातिशयो ध्वन्यते । सदानीरा निरन्तराश्रुपूर्णा । पक्षे सदानीरेति करतोयानाम् । 'करतोया सदानीरा' इत्यमरः । यद्वा नायिकासखी नायकं वक्ति । चिरपथिकेति । बुद्धिः । द्राघिम्णा दैर्घ्येण मिलन्त्यः संबन्धवत्यः । अलकलता इत्यादि प्राग्वत् ॥

नायको नायिकां वक्ति—

चण्डि दरचपलचेलव्यक्तोरुविलोकनैकरसिकेन ।

धूलिभयादपि न मया चरणहतौ कुञ्चितं चक्षुः ॥ २२५ ॥

चण्डीति । हे चण्डि । एवं च स्वस्यानपराधित्वं ध्वन्यते । ईषच्चञ्चलचेलेन प्रकटो-र्वीर्विलोकनं तदेकरसिकेन मया त्वत्कृतचरणहनने रेणुत्रासादपि । एवं च न ताडन-त्रास इति भावः । चक्षुर्न संकोचितम् । एवं चाहं त्वय्यत्यन्तासक्तः, अतो मानं परित्यज्य सुखयितव्योऽहमिति ध्वन्यते ॥

कश्चित्कंचिद्वक्ति—

चलकुण्डलचलदलकस्खलदुरसिजवसनसज्जदूरुयुगम् ।

जघनभरक्कमकूणितनयनमिदं हरति गतमस्याः ॥ २२६ ॥

चलेति । चलकुण्डलम्, चलदलकम्, किञ्चिद्वीभूतस्त्रनयसनम्, संपदपदहपुरमम्, जपनभारधमसंकुचितनेत्रमस्या इदं गतं गमनं हरति । मन्मन इति भावः । जातिवर्ण-  
नमेतत् । 'जातिरप्राप्तिनाम्' इत्यनेन चलकुण्डलेत्यादायेकवद्भावः । अस्या इदम् । सर्व-  
मित्यर्थः । गतं गमनम् । ममेति भावः । हरति । इत्यपि योजना ॥

भाग्यवत्त्वेनिहितानुपकारिजनसेवाकारिणं कचिदन्योऽस्या वक्ति—

चरणैः परागसैकतमफलमिदं लिखसि मधुप केतक्याः ।

इह वसति क्रान्तिस्तारे नान्तःसलिलापि मधुसिन्धुः ॥ २३७ ॥

चरणैरिति । हे मधुप । एवं च विचैरुजिपुरत्वं व्यज्यते । पदः । मधुपचनेमोयोग-  
शालित्वं ध्वन्यते । केतक्या इदं परागरूपसैकतम् । संकृतपदेन सलिलात्तापोन्यत्वं  
व्यज्यते । व्यर्थं लिखसि । व्यर्थत्वमेवाद—क्रान्तिरेव सारो यत्र । इह परागसैकते  
नान्तःसलिलापि । अपिना बहिःसलिलव्यवच्छेदः । मकरन्दनदी तिष्ठति । एवं च  
स्वरूपमात्रशालिष्वेतेषु न दयालेशः, अतोऽत्र नाशा त्वया विधेयेति ध्वन्यते । यद्वा  
कस्याधिप्रायिकायाः संगमाशया तत्संनिहितप्रदेशे चातायातकारिणं कचिदन्योऽस्या  
वक्ति । एवं चेतस्याः स्थान्तरेऽपि न मद इति व्यज्यते । तेन चेयं सतीति । तेनात्र  
तयानर्धकः धम इति ॥

नायिकाहीननखक्षतकिणदर्शनसंजातसंशयं नायकं नायिकासधी वक्ति—

चिरकालपथिक शङ्कातरङ्गिताक्षः किमीक्षसे मुग्ध ।

त्वन्निर्मिश्रशान्तेपत्रणकिणराजीयमेतस्याः ॥ २२८ ॥

चिरेति । हे चिरकालीनपथिक । एवं च विरहातिशयादुन्मादाभिस्त्रिधा लिङ्गनकारि-  
णोचित्वं ध्वन्यते । मुग्ध मुन्दर । अथ च मूढ । संशयेन । प्रणाः किञ्चन्या एवरूपेण ।  
तरङ्गितं कृतं दूरव्यापारवत्कृतमक्षि येन सः । किमीक्षसे । एतस्यास्त्रदीयो यस्त्रिशद-  
द्रुत्वपथिकः सङ्गतादलिङ्गनप्रणकिणपद्विरियम् । एवं च क्षतादिषेदनामपि चार्थाप्यनया  
त्वदीयत्वेन प्रीतिपात्रत्वत्सङ्गालिङ्गनेन समतिबाहितोऽतितरां समयः । अतो नेतस्याम-  
न्यथा संभावनीयं बहुतरदिवसपरदेशवस्थितिरूपापराधशालिना त्वयेति ध्वन्यते । एवं  
चेतस्या यथा त्वयि प्रेमातिशयस्यथा न कस्याधिकसिद्धिदिति व्यज्यते ॥

स्वाविषेकाद्यावत्त्वदीपशालिनीं निजनायिकां ताडयन्तं कंचन तत्प्रतिषेधी तदङ्गना-  
लम्पटतया तं प्रति कलहं कर्तुमुद्यतोऽपि निरुद्ध इति कचिदन्योऽस्या वक्ति—

चपलां यथा मदान्धदृष्टायामयमात्मनः करो हन्ति ।

आस्कालयति करं, प्रतिगजस्तथायं पुरो रुद्धः ॥ २२९ ॥

चपलामिति । मदान्धः । एवं चानचितकारित्वं व्यज्यते । अयं करो । आस्कालयति

छायां यथा हन्ति, तथा रुद्धः प्रतिगजः करमास्फालयति । एवं च जनलजयैव न किं-  
चिद्वक्तीति व्यज्यते ॥

कश्चित्सखायं वक्ति—

चुम्बनलोलुपमदधरद्वतकाश्मीरं स्मरन्न तृप्यामि ।

हृदयद्विरदालानस्तम्भं तस्यास्तदूरुयुगम् ॥ २३० ॥

चुम्बनेति । चुम्बनसतृष्णस्य ममाधरेण हतं केसरं यस्याः । कामशास्त्रे तत्रापि  
चुम्बनविधानात् । चुम्बनलोलुपो यो मदधारीति गजपक्षेऽपि योज्यम् । हृदयरूपगज-  
बन्धनस्तम्भम् । एवं च चित्तं ततोऽन्यत्र न गच्छतीति भावः । तस्यास्तदूरुयुगं  
स्मरन्न तृप्यामि ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

चिकुरविसारणतिर्यङ्गतकण्ठी विमुखवृत्तिरपि बाला ।

त्वामियमङ्गुलिकल्पितकचावकाशा विलोकयति ॥ २३१ ॥

चिकुरेति । चिकुराणां विसारणं परिष्करणं तेन तिर्यङ्गतः कण्ठो यस्याः । विमुख-  
वृत्तिरपीयं बालाङ्गुलीभिः कृतः केशावकाशो यया त्वां विलोकयति । एवं च त्वयापीयं  
विलोकनादिनानुग्राहेति द्योत्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

चुम्बनहृताञ्जनार्थं स्फुटजागररागमीक्षणं क्षिपसि ।

किमुषसि वियोगकातरमसमेषुरिवार्धनाराचम् ॥ २३२ ॥

चुम्बनेति । चुम्बनेन हृतमञ्जनार्थं यस्याः । कामशास्त्रे नेत्रप्रान्तचुम्बनविधानात्  
भावः । प्रकटो जागरेण रागो यस्य तत् । वियोगाय । भाविन इति भावः । भीतमी-  
क्षणं प्रातः किमिति क्षिपसि । एवं च भीरुतातिशयो व्यज्यते । मदनोऽर्धनाराचमिव ।  
एवं च निःसारणानर्हत्वेन नायके गमनसामर्थ्याभावो द्योत्यते । एवं च नायके नायिका-  
सक्तिविशेषो ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता चकारव्रज्या ।

छकारव्रज्या ।

सखी कुपितनायिकां वक्ति—

छायाग्राही चन्द्रः कूटत्वं सततमम्बुजं व्रजति ।

हित्वोभयं सभायां स्तौति तवैवाननं लोकः ॥ २३३ ॥

छायाग्राहीति । चन्द्रस्य सकलङ्कृतया कमलस्य नित्यसंकोचितयोभयपरित्यागेन

नित्यनिरतिशयोक्तावक्लङ्घनीनतया लोके तदाननमुत्तिरिति भावः । एवं च निरुपमानं तदाननमिति व्यज्यते । तेन च कोपादिमाठिन्यं न विधेयमिति । अत्र कूटत्वमवसादः । संकोच इति यावत् । अथवा प्रमोदानाव एव कूटत्वम् । 'कूट अत्रमोदावसादनयोः' इति तुरादिः । 'कूटं कुप्रशप्रमुदोः' इति कल्पद्रुमः । यद्वा कूटत्वं परितापभावम् । संकोचमिति यावत् । 'कूट परितापे' ॥

नायिका सखी वक्ति—

छायामात्रं पश्यन्नधोगुहोऽप्युद्गतेन धैर्येण ।

तुदति मम हृदयमिषुणा राधाचक्रं किरीटीव ॥ २३४ ॥

छायामात्रमिति । छायामात्रं पश्यन् । एवं च लोकीतितापेयते । अधोमुखोऽपि । एवं च तरलत्वाभावो व्यज्यते । उद्गतेन धैर्येण मम हृदयं तुदति । अर्जुनो बाणेन राधा-चक्रमिव । पानाढीस्वयंपरेऽर्जुनेनापस्तनध्यजाप्रस्थितचपलमीनप्यायामात्रमालोक्यता मीननयनं बाणेन हतमिति पुराणप्रसिद्धिः । एवं च गुरुसमर्थं छायामात्रमालोक्यन्माङ्ग-वारक्षणमकरोदित्तासक्तिविशेषो ध्वन्यते । अथवा वयस्यस्यं न साक्षादवलोक्यति तथापि मन्मनोपहतमनेनेति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्यानदीपनया संगेता उकारमज्या ।

जकारमज्या ।

प्रस्थानायसरे नायको नायिकां वक्ति—

जलबिन्दवः कतिपये नयनाद्रमनोद्यमे तव स्खलिताः ।

कान्ते मम गन्तव्या भूरेतरेव पिच्छिलिता ॥ २३५ ॥

जलेति । गमनोद्यमे । ममेति भावः । तव नयनार्त्तिकचित्संख्याका जलबिन्दवः स्ख-लिताः, न तु निर्गताः । मङ्गलाभावश्चक्रेत्येति भावः । एवं च निबिडपक्ष्मशालितं नेत्रे शोभते । कान्ते मनोहे मर्मतरेवाधुबिन्दुभिरेव पिच्छिला । एवं च चरणावस्थित्य-नर्हत्वं शोभते । भूगन्तव्या । गन्तव्येत्यनेनावश्यकत्वं ध्वन्यते । एवं च त्वदपेक्षया ममातिशयितदुःखमित्यावेयते ॥

नायको वयस्यं वक्ति—

जृम्भोत्तम्भितदोर्युगयन्त्रितताटङ्कपीडितकपोलम् ।

तस्याः सरामि जलकणलुलिताञ्जनमलसदृष्टिं सुखम् ॥ २३६ ॥

जृम्भेति । जृम्भयोर्ध्वीकृतहस्तद्वयसंघटितताटङ्कपीडितकपोलम् । जलकणैः । नेत्र-संवन्धिभिरिति भावः । लुलितं विस्तृतमञ्जनं यस्य । अलसा दृष्टिर्यस्य तस्या सुखं सरामि । जातिवर्णनमेतत् ॥

आ० स० ९

काचित्कांचिद्वक्ति—

जागरयित्वा पुरुषं परं वने सर्वतो मुखं हरसि ।

अयि शरदनुरूपं तव शीलमिदं जातिशालिन्याः ॥ २३७ ॥

जागरेति । वने कानने । पक्षे जले । शयितमिति भावः । परमन्यम् । पक्ष उत्कृष्टम् । पुरुषं जागरयित्वा सर्वतो मुखं वदनं हरसि । कमपि लज्जया न संमुखमवलोकयसीत्यर्थः । पक्षे जलं हरसि । वर्षासमयस्य समाप्तत्वादिति भावः । अयि शरत्तुल्यं शीलं जातिशालिन्या इति साकूतोक्तिः । पक्षे मालतीशालिन्याः । तवेदं शीलम् । एवं च किमर्थमत्र मिथ्या लज्जां नाटयसीति व्यज्यते । यद्वा न्योक्त्या काचिद्वक्ति । अयि शर-जातिशालिन्या इदं शीलं तवानुरूपं नान्यस्या इति भावः । तदेवाह—जागरयित्वेत्यादि ॥

काश्चित्सखायं वक्ति—

जीवामि लङ्घितावधिदिनेति लज्जावशेन गेहिन्या ।

मयि निहृतोऽपि बाष्पैरसंवैरैर्व्यञ्जितो मानः ॥ २३८ ॥

जीवामीति । लङ्घितमवधिदिनं यथा जीवामीति लज्जावशेन । वशपदेन स्वातन्त्र्याभावो व्यज्यते । गेहिन्या गोपितोऽपि मानः संवर्तुमशक्यैर्बाष्पैर्ज्ञापितः । एवं च मानसंगोपनमसंभवीति व्यज्यते ॥

काचित्कंचिदन्योक्त्या वक्ति—

जालमो गुरुः सुधृष्टो वामेतरचरणभेद उपदेशः ।

ख्यातिर्गुणधवल इति भ्रमसि सुखं वृषभ रथ्यासु ॥ २३९ ॥

जालम् इति । सुधृष्टो जालमः । 'सुधृष्टः' इति पाठ उपदेशविशेषणमेतत् । असमीक्ष्यकारी गुरुरुपदेशः । एवं च तवोपदेशकोऽपि न समीचीन इति व्यज्यते । वामं सुखं व्यम् । 'वामं शरीरं सव्यं स्यात्' इत्यमरः । इतरो दक्षिणस्तयोर्भेदः, अयं वामोऽयं दक्षिण इति स एवोपदेशो ज्ञानम् । नान्यदिति भावः । यद्वा दक्षिणेन ताडनं तदेव तवोपदेशकमित्यर्थः । वृषभ रथ्यासु सुखं भ्रमसि । एवं च यथा शिक्षितवृषभो रथ्यासु भ्रमति तथा त्वमिति व्यज्यते । तेन च नास्मद्गृहागमनयोग्यस्त्वमसीति द्योत्यते ॥

वैद्यासक्ता काचिद्वक्ति—

ज्वर वीतौषधबाधस्तिष्ठ सुखं दत्तमङ्गमखिलं ते ।

असुलभलोकाकर्षणपाषाण सखे न मोक्षयसि माम् ॥ २४० ॥

ज्वरेति । हे ज्वर, वीतापगतौषधिबाधा यस्यैतादृशस्त्वं सुखं तिष्ठ । समग्रमङ्गं तव दत्तम् । सर्वाङ्गमभिव्याप्य तिष्ठेति भावः । दुर्लभो यो वैद्यरूपो लोकस्तस्याकर्षणपाषाण । 'चुम्बकः' इति लोके प्रसिद्धिः । एवं च नायके स्वत आगमनशून्यत्वमावेद्यते । सखे, मां न मोक्षयसि । मा मुञ्चेत्यर्थः । एवं च त्वयि विद्यमाने तदागमनं नान्यथेति द्योत्यते ॥



एतत्संगत्या खनिर्वाहो मया विधेय इति युद्धया कृतनायकसङ्गां नायिकामप्रतिष्ठा-  
दिभीत्या परित्यक्तमुद्यतं नायकं सखां समुपदिशति—

जीवनहेतोर्मिलिता मुञ्चति करकर्पणेन न खलु त्वाम् ।

नौरिव निम्नं सुन्दर मुग्धा तद्विरसतां मा गाः ॥ २४१ ॥

जीवनहेतोरिति । जीविकार्थं मिलिता करकर्पणेन परित्यागेन खलु त्वां न मुञ्चति ।  
निम्नं नौरिव तद्विरसतां मा गाः । एवं च लयितत्यागे क्रियमाणेऽपि नेयं त्वां लक्षयति  
परं त्वेतत्करणे स्त्रीकिकमात्रं भावीति व्यज्यते । यद्वा नायिकासखी नायकं वक्ति—  
जीवनेति । जीवनाद्धेतोर्मिलिता जीवनार्थमागता । पक्षे जलहेतुना समागता । मुग्धा  
सुन्दरी । एवं च स्पृहणीयत्वं व्यज्यते । करस्य हस्तस्याकर्पणेन । पक्षे करेण कर्पणं तेन ।  
त्वां न खलु मुञ्चति । नौरिव निम्नम् । पक्षे नीचम् । अत एव मूढार्थकं मुग्धेति पद-  
समर्थवत् । हे सुन्दर तद्विरस्यम् । पक्षे जलाभाववत्त्वं मा गाः । एवं च नीचमपि ला-  
भियं विरहभीता न लज्जतीति ध्वन्यते ॥

काचित्कंचिद्वक्ति—

जघनेन चापलं तव यितन्वतेयं तनूकृतापि तनुः ।

शाणेनेव क्षीणा सरासिपुत्री मनो विशति ॥ २४२ ॥

जघनेनेति । चापल्यं विस्तारयता जघनेन । अपाद्व्याह्नानाम् । क्षीणीकृतापि तव  
तनुः । शाणेन क्षीणा । एवं च तीक्ष्णत्वं ध्वन्यते । सरस्य च्छुरिकेव मनो विशति ।  
एवं च विपरीतसुरतातिशयक्षीणमपि तव शरीरं मन्मनोमोहजनकमिति व्यज्यते । एवं  
चैतादृशं दृष्ट्वापि न मया मानः कियत् इति खसिन्साधुत्वमावेदयति ॥

कथित्कंचिद्वक्ति—

ज्योत्स्नाभिसारसमुचितवेपे व्याकोशमल्लिकोत्तंसे ।

विशसि मनो निशितेव सरस्य कुमुदत्सरुच्छुरिका ॥ २४३ ॥

ज्योत्स्नेति । ज्योत्स्नाभिसारे समुचितो वेपो यस्यास्तत्संबुद्धिः । अत एव विकसित-  
मल्लिकोत्तंसे । निशिता सरस्य कुमुदरूपा त्सरुर्मुष्टिर्यस्याः । 'त्सरुः खद्गादिमुष्टौ स्यात्'  
इत्यमरः । एतादृशी छुरिकेव मनो विशसि । एवं चैतादृशवेपशालिनी त्वं मन्मनोमोह-  
जनिकेति बोध्यते ॥

कथित्कंचिदुपदिशति—

जड सुखयसि परतरुणीं गृहिणीं कारयसि केवलं सेवाम् ।

आलिङ्गति दिशमिन्दुः स्वां तु शिलां वारि वाहयति ॥ २४४ ॥

जडेति । जड । एवं च कार्याकार्यविवेकवैयर्थ्यं ध्वन्यते । पक्षे जलमयत्वाजडत्वम् ।  
परयुवतिम् । तरुणीपदेन साहजिकरूपशालिताभावो व्यज्यते । सुखयसि । खाद्मनां

केवलं सेवां कारयसि । अत्र दृष्टान्तमाह—चन्द्रो दिशम् । अन्यस्वामिकामिति भावः । आलिङ्गति । स्वशिलां जलं वाहयति । चन्द्रोदये चन्द्रोपलानां स्रवणं भवतीति लोकप्रसिद्धिः । एवं चैतादृशकार्यकरणेन कलङ्कादिभूषणमेव भावीति द्योत्यते । तेन नैतादृशतैव्यमिति । यद्वा सिद्धानुवादोत्तरमुत्तरार्धम् । अत्र 'बहू प्रापणे' इत्यस्य गत्यर्थकत्वेन प्राप्तद्विकर्मकत्वस्य 'नीवहोर्न' इति निषेधाच्छिलयेत्यपेक्षितम् ॥

कश्चित्काञ्चित्संकेतं वक्ति—

ज्योत्स्नागर्भितसैकतमध्यगतः स्फुरति यामुनः पूरः ।

दुग्धनिधौ नागाधिपतल्पतले सुप्त इव कृष्णः ॥ २४५ ॥

ज्योत्स्नेति । चन्द्रिकायां गर्भितम् । चन्द्रिकागर्भमध्ये स्थितमिति भावः । कश्चित् 'गर्वित' इति पाठः । यत्सैकतं तन्मध्यगतः । एवं च शरत्कालीनत्वं व्यज्यते । तेन च निश्चलत्वम् । यमुनासंबन्धी पूरः स्फुरति । अत्र दृष्टान्तमाह—दुग्धसमुद्रे शेषरूपतल्पे । तल्पपदेन समत्वमावेद्यते । सुप्तः कृष्ण इव । सर्वतो विद्यमानतयोज्ज्वलतया चन्द्रिकायां दुग्धोदधेः, लम्बतया श्वैत्याच्च सैकते शेषस्य, श्यामतया निश्चलतया च पूरे सुप्तकृष्णसोपमानता । एवं च यमुनासैकततुल्यं नान्यस्थलमिति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता जकारव्रज्या ।

झकारव्रज्या ।

नायको नायिकां वक्ति—

संकृतकङ्कणपाणिक्षेपैः स्तम्भावलम्बनैर्मौनैः ।

शोभयसि शुष्करुदितैरपि सुन्दरि मन्दिरद्वारम् ॥ २४६ ॥

संकृतेति । एवं चैतादृश्यवस्थितिरपि नवोढाया नायकसुखदेति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता झकारव्रज्या ।

ढकारव्रज्या ।

नायकीयोन्माददौःशील्यमाकलय्य स्वयमपि दौःशील्यं विधातुकामां नायकां सखीं वक्ति—

ढक्कामाहत्य मदं वितन्वते करिण इव चिरं पुरुषाः ।

स्त्रीणां करिणीनामिव मदः पुनः स्वकुलनाशाय ॥ २४७ ॥

ढक्कामिति । ढक्कां यशःपटहम् । 'स्यायशःपटहो ढक्का' इत्यमरः । आहत्य वादयित्वा करिण इव पुरुषा बहुकालं मदं वितन्वते । करिणीनामिव स्त्रीणां मदः स्वकुलनाशाय । एवं च पुरुषाणां मदो यशसे, स्त्रीणां तु कुलकलङ्कायेति व्यज्यते । तेन च त्वयैतादृङ्गनसि न विधेयमिति ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता ढकारव्रज्या ।

तन्मरमज्या ।

नायिकासखी नायकं वक्ति—

तां तापयन्ति मन्मथराणास्त्वां प्रीणयन्ति वत सुभग ।

तपनकरास्तपनशिलां ज्वलयन्ति विधुं मधुरयन्ति ॥ २४८ ॥

तामिति । मदनराणास्तां नायिकां तापयन्ति । त एव राणा हे सुभग । दुःखदराणां नामपि सुखदत्तादिति भावः । त्वां तोषयन्ति । एवं च कथमन्यथेतादृशमित्यकरणमिति व्यज्यते । नन्विदमसंभवीत्यत्र दृष्टान्तमाह—तपनकिरणास्तपनशिलां ज्वलयन्ति । तपनशिलासाम्येन स्वीयात्प्रतिपादनेन तत्तुल्यत्वं नायिकायामापेक्षते । विधुं चन्द्रम् । एवं च चन्द्रसाम्येन संतापापनोदकत्वेन नायिकासृष्टणीयत्वं नायके चोच्यते । यद्वा मदनतुल्यरूपशालित्वेन मदनविरोधित्वं नायकं चोच्यते । तेन च पीडाकरणीयित्वेऽपि तदकरणेनाशत्वं मदने व्यज्यते । मधुरयन्ति । पुष्टित्वादिति भावः । यद्वा तपनशिप्रानामेव चन्द्रमसः सुखदत्तादिति भावः ॥

कथित्वांचिद्वक्ति—

तव सुतनु सानुमत्या बहुधातुजनितनितम्भरागायाः ।

गिरिवरभुव इव लाभेनाप्नोमि द्वयङ्गुलेन दिवम् ॥ २४९ ॥

तवेति । हे सुतनु । एवं च सृष्टणीयत्वं धन्यते । यद्वदसि तद्विधेयं मयेत्यनुमतिवद्वितायाः । पक्षे शिखरवत्याः । तु इति निधयेन बहुप्रकारानुत्पादितो नितम्बे रागः प्रीतिर्यथा तस्याः । पक्षे बहुप्रकारगैरिकादिभानुभिर्जनितो नितम्बे कटकः । ‘कटकोऽग्री नितम्बोऽद्रेः’ इत्यमरः । रागो लीहिलादिर्यस्याः । हिमालयमुपाया इव तप लाभेन द्वयङ्गुलेन स्वर्गं प्राप्नोमि । लाभे इति छन्दे नमि काकुः । ‘आप्नोति’ इति पाठे मातृक्षण इति शेषः । एवं च तव प्राप्तिहर्षोत्कर्षेणाहं स्वर्गमपि द्वयङ्गुलान्तरितं मन्ये इति भावः । एवं च तत्प्राप्त्या स्वर्गमुत्तमपि भगवन्तनिकटमिति व्यज्यते ॥

काचिप्रायिका सखी वक्ति—

त्यक्तो मुञ्चति जीवनमुज्झति नानुग्रहेऽपि लोलत्वम् ।

किं प्रावृषेव पद्माकरस्य करणीयमस्य मया ॥ २५० ॥

त्यक्त इति । त्यक्तो जीवनं प्राणनम् । पक्षे जलम् । लज्जति । अनुग्रहेऽपि लोलत्वं चाशङ्क्यम् । पक्षे उच्छलद्भीचिकत्वम् । नोज्झति । प्रावृषा पद्माकरस्येव तडागत्येव मयास्य किं करणीयम् । एवं चोभयतोऽपि काठिन्यं भवेति ध्वन्यते ॥

नायिकालन्तं लङ्घिरहक्षीणेति सखी नायकं वक्ति—

त्वद्विरहापदि पाण्डुस्तन्वङ्गी छागयैव केवलया ।

हंसीव ज्योत्स्नायां सा सुभग प्रत्यभिज्ञेया ॥ २५१ ॥

लद्विरहेति । सा तन्वद्गी लद्विरहापदि पाण्डुः केवलया छायायैव कान्त्यैव । पक्षे यथाश्रुतम् । ज्योत्स्नायां हसीव । सुभग । यत एतादृश्यपि नायिका लद्विरहेण स्त्रियत इति भावः । प्रत्यभिज्ञेया ज्ञातुं शक्या । एवं चातिक्षीणत्वमावेद्यते । अत्र केवलपदैव-कारान्यतरदनर्थकमाभाति ॥

कथमितो गतेयमिति वादिनं नायकं नायिकासखी वक्ति—

त्वयि विनिवेशितचित्ता सुभग गता केवलेन कायेन ।

वनजालरुद्धमीना नदीव सा नीरमात्रेण ॥ २९२ ॥

त्वयीति । हे सुभग । नायिकासक्तिमत्त्वादिति भावः । त्वयि विनिवेशितम् । बुद्धि-पुरःसरं स्थापितमिति भावः । चित्तं यया । केवलशरीरेण गता । अत्र दृष्टान्तमाह— निविडं यजालं तद्गुह्यमस्या जलमात्रेण गता नदीव । चेतसश्चाञ्जल्यान्मत्स्यसाम्यम् । एवं च पुनरधुनैवायास्यतीति व्यज्यते ॥

त्वय्यासक्तिवशादत्यन्तदुःखभागिनी कामिनी संजातेति सखी नायकं वक्ति—

त्वयि संसक्तं तस्याः कठोरतर हृदयमसमशरतरलम् ।

मारुतचलमञ्चलमिव कण्टकसंपर्कतः स्फुटितम् ॥ २९३ ॥

त्वयीति । हे कठोरतर । कथमन्यथैतादृशमौदासीन्यं कृतवानिति भावः । त्वयि संसक्तम् । आसक्तिमदिति भावः । 'सं'पदेन निःसारणानर्हत्वं व्यज्यते । मदनचपलं तस्या हृदयं वायुचञ्चलं कण्टकसंलग्नमञ्चलमिव विदीर्णम् । मारुतचलकण्टकसंपर्कार्थान्वययोग्यतावशादञ्चलपदेन चेलाञ्चल एव प्रतीयते । अत्र कण्टकसाम्येन नायिकाचित्तेष्वक्षमत्वं नायके द्योत्यते । अञ्चलसाम्येन नायिकाचित्ते सूक्ष्मत्वं ध्वन्यते । मारुत-साम्येन सर्वगततया निवारणानर्हत्वं ध्वन्यते ॥

यद्यपि त्वया भूयसी लज्जा क्रियते तथापि बहवस्त्वय्यासक्ता इति सखी नायिका मन्योक्त्वा वक्ति—

त्वमसूर्यपश्या सखि पदमपि न विनापवारणं भ्रमसि ।

छाये किमिह विधेयं मुञ्चन्ति न मूर्तिमन्तस्त्वाम् ॥ २९४ ॥

त्वमिति । हे छाया रूपे सखि, त्वं सूर्यदर्शनं न करोषि । छायाया अधोमुखत्वात् सूर्यदर्शनम् । अपवारणमन्तार्थं विना पदमपि न भ्रमसि छायाप्यन्तार्थं विना न भवति । मूर्तिमन्तः । सर्वेऽपीत्यर्थः । पक्ष इयत्तावच्छिन्नपरिमाणशालिनः । त्वां न मुञ्चन्ति । इह किं विधेयम् । एवं चात्र न ममापि प्रतीकारस्फुरणमिति भावः । एवं चैतादृशलज्जाकरणमनर्थकमिति द्योत्यते ॥

नायिकाविरहदुःखातिशयं सखी नायकं वक्ति—

तव विरहे विस्तारितरजनौ जनितेन्दुचन्दनद्वेषे ।

विसिनीव माघमासे विना हुताशेन सा दग्धा ॥ २९५ ॥

तवेति । विस्तारिता रात्रियेन तस्मिन् । निद्राविरहादिति भावः । पक्षे रात्रिमान-  
त्याधिकादिति भावः । अनित्यचन्द्रचन्दनद्वेयो वेन तस्मिन् । उदीपकत्वादिति भावः ।  
पक्षे शीतलत्वादिति भावः । तव विरहे मापमासे विविचीय सा दुतासेनासि पिना  
दम्भा । हिमेन विविचीयिनाशनमिति लोकप्रचिद्धिः । एवं चेतारदीतत्काशीनायिकाव-  
स्थासि, अतोऽप्ययं भवतानुमाशा चेति व्यज्यते ॥

सखी नायिकां यच्छि—

तरुणि त्वचरणाहतिकुसुमितकङ्क्रेलिकोरकप्रकरम् ।

कुटिलचरिता स्रपत्नी न पिबति यत शोकविकलापि ॥ २९६ ॥

तद्वशीति । हे तरुणि । एवं च नायकासक्तियोग्यत्वं ध्वन्यते । त्वचरणादननजात-  
कुमुनाशोककलिकासमूहम् । 'कलिका कोरकः पुमान्' इत्यमरः । कुटिलाचरणा गु-  
पत्नी शोकविकलापि न पिबति । अशोककलिकारसगगनेन शोकहानिर्भयतीति लीलि-  
कम् । एवं च शोककाळेऽप्येतारद्वेपवत्येन समीचीनकाले किं किं तथा न विधेयम्,  
अतस्तवया सर्वप्रकारेण मानाद्यपह्नाय नायकोऽनुरक्तीय इति व्यज्यते ॥

कथिन्नायिकां स्वीति—

तस्मै प्रभुरिव गुरुरिव मनसिजतग्रे श्रमे भुजिष्येव ।

गेहे श्रीरिव गुरुजनपुरतो मूर्तेव सा ग्रीढा ॥ २९७ ॥

तत्प इति । प्रभुरिव । श्रीरित्यादिति भावः । तन्त्रं द्वाप्तम् । गुरुरिव । मन्मथ-  
कलाकलापोपदेशकत्वादिति भावः । भुजिष्या दासी । एवं चेतारदी नायिका नान्येति  
ध्वन्यते । तेन च तद्वत्तया स्थापिक्यम् ॥

अथकः पुष्पितां नायिकां यच्छि—

त्वमलम्ब्या मम तावन्मोक्तुमशक्तस्य संमुखं व्रजतः ।

छायेवापसरन्ती भित्त्या न निवार्यसे यावत् ॥ २९८ ॥

त्वमिति । संमुखं व्रजतः । शुभ्यनार्थमिति भावः । मोक्तुमशक्तस्य । आसक्तिविशे-  
षादिति भावः । ममापसरन्ती । स्पर्शानहंत्वादिति भावः । भित्त्या कुम्भादिना यापय  
निवार्यसेऽपसरणप्रतिबन्धपत्नी न क्रियसे तावत्वं छायेवालम्ब्या । एवं च भित्तिप्रतिब-  
न्धापसरणां त्वां पिना शुभ्यनदानं न विमोचयामीति व्यज्यते ॥

वसन्ते मदनवेदनासद्येति कथिद्वयच्छि—

तपसा क्लेशित एष प्रौढबलो न खलु फाल्गुनेऽप्यासीत् ।

मधुना प्रमत्तमधुना को मदनं मिहिरमिव सहते ॥ २९९ ॥

तपसेति । तपसा तपश्चर्यया । पक्षे मापमासेन । क्लेशिते । काश्यं गमित इत्यर्थः ।  
पक्षे क्लेशिते । निस्तेजस्कत्वादिति भावः । फाल्गुनेऽर्जुने । पक्षे मासि । एष मदनो मि-  
हिरश्च । खलु निश्चयेन प्रौढबलोऽपि । अपिना प्रौढबलफलजनकत्वाभावो व्योत्यते ।

नासीत् । तपस्याविभेदायेन्द्रप्रहितोर्वश्याद्यप्सरोऽवगणनादिति भावः । पक्ष उत्तरायणा-  
रम्भात्प्रौढतेजसोऽभावादिति भावः । अधुना मधुना वसन्तेन । पक्षे चैत्रेण । मधुप-  
दमुन्मादजनकतां व्यञ्जयति । उत्कृष्टोन्मादशालिनं मदनं सूर्यमिव कः सहते । न कोऽपी-  
त्यर्थः । एवं च वसन्तकालीनमदनवेदनात्यन्तमसह्येति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकाविरहं नायकं प्रति वक्ति—

त्वद्गमनदिवसगणनावलक्षरेखाभिरङ्किता सुभग ।

गण्डस्थलीव तस्याः पाण्डुरिता भवनभित्तिरपि ॥ २६० ॥

त्वद्गमनेति । हे सुभग । एतादृशनायिकाप्रेमसत्त्वादिति भावः । त्वद्गमनदिवसानां  
गणना तथा वलक्षा अर्जुनाः । 'वलक्षो धवलोऽर्जुनः' इत्यमरः । या रेखास्ताभिश्चि-  
ह्विता । इयन्ति दिनानि जातानीति ज्ञानार्थमिति भावः । तस्या गेहभित्तिरपि । एवं च  
तद्वेहभुवः का वार्तेति व्यज्यते । गण्डस्थलीव पाण्डुरिता । एवं चातःपरं विलम्बो न  
विधेय इति ध्वन्यते ॥

कथमन्यत्रानुरागं वध्नासीति वादिनीं सखीं प्रति नायिका वक्ति—

तस्याग्राम्यस्याहं सखि वक्रस्निग्धमधुरया दृष्ट्या ।

विद्धा तदेकनेया पोत्रिण इव दंष्ट्रया धरणी ॥ २६१ ॥

तस्येति । हे सखि । एवं च रहस्यकथनार्हत्वं ध्वन्यते । तस्याग्राम्यस्य । नागरिक-  
स्येत्यर्थः । एवं चासक्तियोग्यत्वं ध्वन्यते । पक्षे वन्यस्य । वक्रप्रेमाद्रिसु-  
न्दरया । 'तीव्र' इति पाठे वेधजननयोग्यत्वं ध्वन्यते । दृष्ट्या विद्धा । विद्धापदमन्यत्र-  
गमनानर्हत्वं ध्वनयति । पोत्रिणो वराहस्य दंष्ट्रया धरणीवाहं तदेकनेया । एवं चान्यत्र  
न ममानुराग इति द्योत्यते ॥

बहुतरवसुसत्त्वेऽपि कुग्रामे वसतौ केवलं तव चण्डालानुग्रहादेवाभयं नान्यत इति  
कश्चित्कचिदन्योक्त्या वक्ति—

त्वयि कुग्रामवटद्रुम वैश्रवणो वसतु वसतु वा लक्ष्मीः ।

पामरकुठारपातात्कासरशिरसैव ते रक्षा ॥ २६२ ॥

त्वयीति । हे कुग्रामवटद्रुम । कुग्रामपदेन निवासानर्हत्वं द्योत्यते । वैश्रवणः कुबेरः ।  
'किंनरेशो वैश्रवणः' इत्यमरः । वसतु । अथवा लक्ष्मीर्वसतु । पामरस्य मूर्खस्य । एवं  
च कुबेरादिवसत्या छेदानर्हत्वज्ञानविधुरत्वमिति व्यज्यते । कुठारपातात्ते रक्षणं कास-  
रस्य महिषस्य मस्तकेनैव । चण्डालसदनस्थत्वादिति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

तव मुखर वदनदोषं सहमाना मोक्तुमक्षमा सुतनुः ।

सा वहति विट भवन्तं घुणमन्तः शालभञ्जीव ॥ २६३ ॥

तवेति । हे मुखर, तव वदनदोषम् । असमीचीनभाषणमिति भावः । यद्वा मुखरं

यद्वदनं तद्गोपम् । सहमाना मोक्षम् । त्वामिति भावः । असमर्था । प्रेमयश्चादिति भावः ।  
चद्वा कुलीनत्वादिति भावः । सा सुतनुः । विट । न केवलं मौर्यम्, अपि तु वेद्यासक्ति-  
रिति भावः । एवं चोपदेशानर्हत्वं ध्वन्यते । भयन्तं शालभञ्जी काष्ठपुत्तलिका की-  
टमिवान्तः स्वान्तेऽभ्यन्तरे च बहति । एवं चैतादृशान्तर्दुःसंगुष्काया अपि तस्यास्त-  
वासक्तिरिति व्यज्यते ॥

निरपराधिनं कमपि कैश्चित्पीड्यमानं कथिदन्योक्त्वा वक्ति—

तृणमुखमपि न खलु त्वां त्यजन्त्यमी हरिण वैरिणः श्वराः ।

यशसैव जीवितमिदं त्यज योजितशृङ्गसङ्ग्रामः ॥ २६४ ॥

तृणेति । हे हरिण । तृणमुखमपि । एवं च निरपराधिनं ध्वन्यते । शरणागतत्वं  
वा । त्वाममी वैरिणः श्वरा भिक्षाः खलु न त्यजन्ति । योजितविषाणयुद्धः कीर्त्ययेदं  
जीवितं त्यज । एवं च प्रबलदुष्टशत्रुसंघन्धे युद्धेन मरणमेव वरम्, न पुनः पलायनं न  
वा शरणगमनमिति व्यज्यते ॥

कथिन्मानिनीचरणकृतमस्तकं तथा च केदाकर्षणेन दूरीकृतमात्मानं विज्ञाय  
तां वक्ति—

त्रिपुररिपोरिव गङ्गा मम मानिनि जनिमदनदाहस्य ।

जीवनमर्पितशिरसो ददासि चिकुरग्रहेणैव ॥ २६५ ॥

त्रिपुरेति । हे मानिनि । जनिता मदनेन दाहो यस्य । पक्षे जनिता मदनस्य दाहो  
येन । तस्य । अर्पितमस्तकस्य । चरणयोः प्रणामार्थम् । पक्षे गङ्गाप्रवाहप्रहणार्थमिति  
भावः । मम त्वं महादेवस्य गङ्गेव चिकुरग्रहेणैव जीवनं जीवितम् । पक्षे जलम् । द-  
दासि । एवं च तत्कालेन जीवननिरपेक्षस्यापि मम क्रोधादपि तत्करस्पर्शेन संताप-  
यित्वा जीवनं किमु प्रसन्नया त्वया कृतकरस्पर्शेन जीवनमिति ध्वन्यते । गौतमप्रा-  
थितगङ्गाप्रवाहसहनाय शिवेन शिरोऽग्रे कृतमिति पुराणप्रसिद्धिः ॥

सर्वसखीगोपनपुरःसरं केनचित्सह संयोगं विधाय स्थितां नायिकां काचित्सखी  
'त्वया तेन सह रतं कृतम्' इति वक्ति—

त्वत्संकथासु मुखरः सनिन्दसानन्दसावहित्थ इव ।

त खलु सखीनां निभृतं त्वया कृतार्थीकृतः सुभगः ॥ २६६ ॥

त्वदिति । स सुभगो नायकः । सुभगत्वं च सकलसखीगोपनपुरःसरं नायिकया कृ-  
तार्थीकरणात् । खलु निश्चयेन सखीनां निभृतं यथा स्याच्छाया । सखीनामिति बहुवच-  
नेन सर्वप्रतारणकरणसमर्थायास्तव मत्प्रतारणमतिमुकरमित्यावेचते । त्वया कृतार्थीकृतः ।  
यतस्त्वदीयसद्गतांशु । कचिन्नायमानास्त्विति भावः । सनिन्द इव । कथमधन्यैरसा-  
त्सदृशैः सा द्रष्टुं शक्येति लोकगोपनार्थमिति भावः । सानन्द इव । तदानीं त्वत्सानि,  
ध्याभावेऽपि त्वत्संनिधानजनितानन्द इव । सावहित्थ इव । केनाप्यानन्दचिह्नं न वि-

ज्ञेयमिति धियाकारगोपनवानिव । एवं चाकारगोपनस्याशक्यत्वं द्योत्यते । मुखरः । वारं-  
वारं त्वत्कथासूत्रप्रत्युत्तरकारी । एवं च यदि न तव तेन सह संगतिस्तर्हीदृग्व्यवहारस्त-  
स्मिन्कथं भवेत् । अतस्त्वयास्मान्प्रतार्य तेन सह संगतिः कृतेति ध्वन्यते । 'पुरतः'  
इति पाठे सखीनामस्मद्विधानां पुरतस्त्वद्वदनविनिःसृतमद्रोष्ठीषु सनिन्दसानन्दसावहित्थ  
इव मुखरो वक्तुं प्रौढः । अतः खलु त्वया कृतार्थीकृतः । एवं च त्वया सहैतत्संगति-  
रस्ति । कथमन्यथा त्वद्वदनविनिःसृतविचित्रवार्ताविज्ञोऽयमिति ध्वन्यते । यद्वा सखीनां  
पुरतः सनिन्दसानन्दसावहित्थ इव त्वद्विषयकवार्तासु मुखरः । सुभगः । एवं च संग-  
तियोग्यत्वं ध्वन्यते । कृतार्थीकृत इति काका प्रश्नः । एवं चैतादृशोऽहर्निशमस्मत्समक्षं  
त्वदेकवार्ताविधानप्रवणः सुभगः कथमद्यापि नानुगृह्यते । अपि तु झटित्यनुग्राह्य इति  
द्योत्यते ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

त्वयि सर्पति पथि दृष्टिः सुन्दर वृत्तिविवरनिर्गता तस्याः ।

दरतरलभिन्नशैवलजाला शफरीव विस्फुरति ॥ २६७ ॥

त्वयीति । हे सुन्दर । एवं च स्पृहणीयत्वं ध्वन्यते । त्वयि मार्गे चलति सति वृत्ति-  
रावरणं तद्रन्ध्रनिर्गता तस्या दृष्टिः शैवालप्रावल्यादीषच्चञ्चला चासौ भिन्नशैवलजाला  
च शफरीव विस्फुरति । एवं च त्वय्यासक्ता सेति व्यज्यते ॥

नायको नायिकां वक्ति—

ते सुतनु शून्यहृदया ये शङ्खं शून्यहृदयमभिदधति ।

अङ्गीकृतकरपत्रो यस्तव हस्तग्रहं कुरुते ॥ २६८ ॥

त इति । हे सुतनु, ये शङ्खं हृदयविहीनम् । यद्वा शून्यं बिन्दुरूपमवकाशरूपं वा हृ-  
दयं यस्य । एवं च प्राणशून्यत्वं व्यज्यते । वदन्ति ते हृदयशून्याः । मूर्खा इत्यर्थः । ये  
शङ्खोऽङ्गीकृतकरपत्रं करग्रहं कुरुते । एवं च यद्ययं हृदयशून्यः स्यात्तर्हि त्वत्करग्र-  
हाय करपत्रविदारणं कथं कुर्यादिति भावः । एवं च प्रयागे करपत्रकर्तृनादिना येन श-  
रीरं त्यज्यते तेनैव त्वं प्राप्येति व्यज्यते ॥

कंचन महान्तं गुणिनं सीदन्तं कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

ते श्रेष्ठिनः क्व संप्रति शक्रध्वज यैः कृतस्तवोच्छ्रायः ।

ईषां वा मेढिं बाधुनातनास्त्वां विधित्सन्ति ॥ २६९ ॥

ते श्रेष्ठिन इति । हे शक्रध्वज, यैस्तवोच्छ्रायः कृतस्ते श्रेष्ठिनो वणिजः संप्रति क्व ।  
न सन्तीति भावः । अधुनातनास्त्वामीषां लाङ्गलपद्धतिं मेढिं स्तम्भं वा करिष्यन्ति ।  
एवं चाधुनातनेषु मूर्खत्वं व्यज्यते । एवं च प्राक्तनगुणज्ञसदृत्तलोकाभावात्तत्रैतादृशाः  
क्लेशा इति व्यज्यते । यद्वा प्राक्तनलोकाभावान्न तव तथाविधप्रतिष्ठादीति कश्चित्कंचिद-  
न्योक्त्या वक्ति ॥



प्रेम्णो भवे पुनः संधानं न तथेति कश्चित्कांचिद्वक्ति—

तानवमेत्य च्छिन्नः परोपहितरागमदनसंपटितः ।

कर्ण इव कामिनीनां न शोभते निर्भरः प्रेमा ॥ २७० ॥

तानवमिति । तानयं स्वल्पत्वम् । पक्षे कादयम् । प्राप्य च्छिन्नः । परेणान्येनोप-  
हितः कृतो रागोऽशुरागो यस्य स चासी मन्मथसंपटितश्च । कस्यचिद्वचनेन मन्मथ-  
विकारेण च पुनः कृत इति भावः । पक्षे परेणान्येन द्रव्येणोपहितो रागो रत्नं यस्मै-  
तादृग्दनेन मधूच्छिष्टेन संधानं नीतः कामिनीनां प्रेमा कर्ण इव निर्भर आधिस्यचक्ष्यः ।  
पक्षे भरासहः । न शोभते । 'विराजते' इति पाठे काकुः । एवं च राया तथा न वि-  
धेयं यथा प्रेममहो भवेदिति ध्वन्यते ॥

'तथाविधगुणाभाववति महद्भानकरणं विदम्यनमात्रफलकम्' इति कश्चित्कांचिद्वक्ति—

तस्मिन्गताद्रभावे वीतरसे शुण्ठिशकल इव पुरुषे ।

अपि भूतिभानि मलिने नागरशब्दो विडम्बाय ॥ २७१ ॥

तस्मिन्निति । तस्मिन्गत आर्द्रभावः करुणा । पक्षे आर्द्रत्वम् । तस्मिन्नपि । अपि-  
रमेऽप्यन्येति । वीतो रसः शृङ्गारादिः । पक्षे पुराणत्वाद्गततिष्ठादिरसे । 'गतार्द्रभावे  
इत्यस्य विवरणं वीतरसे' इति कञ्जवः । भूतिरेभयम् । पक्षे भस्मादि । तद्वति । मलिने  
पापवति । पक्षे उज्ज्वलत्वाभाववति । पुरुषे शुण्ठिशकल इव । शकलपदेनानुपयुक्तं  
ध्वन्यते । नागरशब्दो विडम्बनाय । नगरे भवो नागरः । पक्षे 'अथ शुण्ठी महापथम् ।  
स्त्रीनुपसक्तयोर्विश्वं नागरं विश्वभेषजम् ॥' इत्यमरः ॥

कश्चिद्विपत्तौ कंचिदुद्दिश्य गतः, तेन च संभाषणादिविषयतामप्यनीतः कंचिद-  
न्योफला वक्ति—

तमसि धने विषमे पथि जम्बुकमुल्कामुखं प्रपन्नाः सः ।

किं कुर्मः सोऽपि सखे स्थितो मुखं मुद्रयित्वैव ॥ २७२ ॥

तमसीति । निविडेऽन्धकारे, कठिनतरे पथि, उल्का मुखे यस्य तं जम्बुकं प्रपन्नाः  
सः । एतन्मुखप्रकाशेनायं मार्गो विलङ्घनीय इति धियेति भावः । हे सखे । एवं च  
दुःखकथनार्थं योल्लखते । सोऽपि मुखं मुद्रयित्वैव स्थितः । किमत्र कुर्मः । एवं चा-  
स्माकं दुर्दैववशाद्रीचावलम्बनमपि कर्तुमुद्यतानां न तत्र शब्दमात्रावलम्बनं किमुतान्य-  
दिति ध्वन्यते ॥

कश्चिदकांचिदङ्गनां प्रति वक्ति—

त्वामभिलषतो मानिनि मम गरिमगुणोऽपि दोषतां यातः ।

पङ्किलकूलां तटिनीं पिपासतः सिन्धुरस्येव ॥ २७३ ॥

त्वामिति । हे मानिनि । मानः प्रतिष्ठा । त्वदभिलाषवतो मम पङ्किलतीरां नदीं ग-

नुमिच्छतो गजस्येव गौरवगुणोऽपि दोषत्वं प्राप्तः । एवं च त्वत्सदने ममागमनस्यौ-  
चित्येऽपि दुष्टप्रतिवेशिभयात्प्रतिष्ठावतोऽन्यत्खल्पजनवदागमनमसंभवीति स्वमहत्वं मह-  
दोषत्वेन गणयामि, अतस्त्वयैव मत्सदने समागन्तव्यमिति प्रार्थयामीति ध्वन्यते । यद्वा  
पराङ्मनां मानिनीं प्रति कश्चित्संदेशं प्रेषयति । एवं च मम वारं वारागमने दुष्टत्वप्रतिवे-  
शिजनैरवश्यं ज्ञातव्यम् । अतो मानं त्यक्त्वा त्वयागन्तव्यमिति व्यज्यते ॥

परपुरुषसंयोगाभिलाषिणी काचिद्वक्ति—

तिमिरेऽपि दूरदृश्या कठिनाश्लेषे च रहसि मुखरा च ।

शङ्खमयवलयराजी गृहपतिशिरसा सह स्फुटतु ॥ २७४ ॥

तिमिर इति । अन्धकारेऽपि दूरतो दृश्या । श्वैत्यादिति भावः । आलिङ्गने क-  
ठिना । एकान्ते मुखरा । शङ्खविकारकङ्कणपङ्क्तिः । गृहपतेर्न तु प्रियस्य । मत्सकेन  
सह स्फुटतु । एवं च पतिमरणोत्तरं सुखेन मया स्वेच्छाविहारो विधेय इति व्यज्यते ॥  
सखी नायिकां वक्ति—

तव वृत्तेन गुणेन च समुचितसंपन्नकण्ठलुठनायाः ।

हारस्त्रज इव सुन्दरि कृतः पुनर्नायकस्तरलः ॥ २७५ ॥

तवेति । हे सुन्दरि । एवं चासक्तियोग्यत्वं व्यज्यते । समुचितप्राप्तालिङ्गनायाः ।  
पक्षे समुचितं धनिनः कण्ठलुठनं यस्याः । हारस्त्रज इव मुक्तामालाया इव तव वृत्तेन  
शीलेन । पक्षे वर्तुलेन । चातुर्यादिगुणेन । पक्षे सूत्रेण । नायकः कान्तः । पक्षे सु-  
ख्यमणिः । तरलश्चञ्चलः । पक्षे हारमध्यगः । पुनर्वारंवारं कृतः । एवं च लच्छील-  
गुणेष्वसक्त्या स्वधैर्यं परित्यज्य नायकस्त्वामेवानुचिन्तयन्नास्त इति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता तकारव्रज्या ।

दकारव्रज्या ।

नायकोऽधुना गृहिणीमानापनोदनाय प्रणामादि करिष्यतीति दुःखितां सपत्नीं त-  
त्सखी वक्ति—

दर्शनविनीतमाना गृहिणी हर्षोल्लसत्कपोलतलम् ।

चुम्बननिषेधमिषतो वदनं पिदधाति पाणिभ्याम् ॥ २७६ ॥

दर्शनेति । दर्शनविनीतमाना । एवं च गुणोत्कर्षशून्यत्वं ध्वन्यते । गृहिणी । हर्ष-  
णोल्लसत्कपोलतलं मुखम् । स्वस्येति भावः । चुम्बननिषेधव्याजाद्वस्ताभ्यामाच्छादयति ।  
एवं च त्वां विहायागतं नायकमवलोक्य चिरकालीनवह्नेपेक्षितदर्शनसंजातहर्षसमुदित-  
पुलकगोपनेन स्वस्य सौभाग्याविष्करणाद्यैवमकरोन्न वास्तवमानदार्यं तस्यामिति धो-  
त्यते । तेन च नायकप्रणामादीति ॥

सखी नायिकां वक्षि—

देहस्तम्भः स्तलनं शैथिल्यं वेषधुः प्रियध्यानम् ।

पथि पथि गगनाश्लेषः कामिनि कल्लेऽभिसारगुणः ॥ २७७ ॥

देहेति । हे कामिनि, गतिमिरोपस्थानसंपित्स्वरूपप्रितनयिन्तनाद्यालित्वानामि  
मार्गे मार्गे, अतस्तेऽभिसारगुणः कः । एवं चानिगारे सर्वमेतद्विग्रहप्रभ, अतस्त्वयैवमि-  
धेयमिति ध्वन्यते । तेन चालन्तावक्षिर्नायकं सखीमोनि ॥

नायिकासखी नायकं वक्षि—

द्रापयता दिवसानि त्वदीयविरहेण तीव्रतापेन ।

ग्रीष्मेणैव नलिन्या जीवनमस्वीकृतं तस्याः ॥ २७८ ॥

द्रापयतेति । दिवसानि । 'वा तु शीघ्रे दिवसवाधरा' इत्यमरः । गदहृत्पंता । दुःखो-  
द्रेकात् । तद्दिनमानमाहात्म्यादलतत्वादिति भावः । तीव्रस्थापः संतापो यस्य तेन ।  
पथे तापो धर्मः । तस्यास्त्वदीयविरहेण नलिन्या ग्रीष्मेणैव जीवनमायुः । पक्षे ज-  
लम् । अस्वीकृतम्, न तु नाशितम् । एवं च यथातथैतत्तमयोऽतिराहितस्यापि परं तु  
पर्याय प्राणाः परित्याज्या इत्यवगत्य त्वयानुमाया धेति व्यज्यते ॥

दुष्टसंसर्गादपि साधोः साधुत्वं नापंतीति कथिदक्षि—

दुर्जनसहवासादपि शीघ्रोत्कर्षं न सञ्जनस्त्यजति ।

प्रतिपर्वतपनवासी निःसृतमात्रः शशी शीतः ॥ २७९ ॥

दुर्जनेति । पर्यामावस्था । अमाया चन्द्रस्य सूर्योन्तगतत्वमिति ज्योतिर्विरप्रयादः ॥  
सखी नायिकां वक्षि—

दयितप्रहितां दूतीमालम्ब्य करेण तमसि गच्छन्ती ।

स्वेदच्युतमृगनाभिर्दूराद्वीराङ्गि दृश्यासि ॥ २८० ॥

दयितेति । प्रियप्रेषितां दूतीं करेणालम्ब्यान्धकारे गच्छन्ती स्वेदगलितकस्तुरिका एवं  
गौराङ्गि दूराद्दृश्यासि । दयितदूतीत्वेनातिप्रियतया तत्करस्पर्शमात्रादेव संजातसारिवक्-  
भावस्वेदपूर्वदूतीभूतान्धकाराभिसरणानुकूलमृगमदवत्तया गौरासीरतया दूरादपि दृश्या-  
सीति भावः । एवं च नायकविषयासक्तिविशेषो ध्वन्यते ॥

काचित्कंचिद्वक्षि—

दयितागुणः प्रकाशं नीतः स्वस्यैव वदनदोषेण ।

प्रतिदिनविदलितवाटीवृत्तिघटनैः खिद्यसे किमिति ॥ २८१ ॥

दयितागुण इति । स्वस्यैव मुखदोषेण नायिकागुणः प्रकटीकृतः । प्रतिदिनं विघटित-  
गृहावरणसंपादनेः किमिति खेदं प्राप्नोषि । एवं च त्वदुक्तनायिकागुणभ्रवणेनासकल्या  
आ० सु० १०

लोकेनैव रात्रौ वृत्तिघटनं विधीयत इति व्यज्यते । तेन च त्वदीय एवायमपराध इति ।  
तेन च न कदापि नायिकागुणवर्णनं विधेयमिति ॥

चातुर्यवशात्साधुतामवलम्बमानं मैनमवगणयन्त्वित्यन्योक्त्या कश्चिदुपदिशति—  
दाक्षिण्यान्म्रदिमानं दधतं मा भानुमेनमवमंस्थाः ।

रौद्रीमुपागतेऽस्मिन्कः क्षमते दृष्टिमपि दातुम् ॥ २८२ ॥

दाक्षिण्यादिति । दाक्षिण्यादक्षिणदिक्संबन्धादित्यर्थः । पक्षे चातुर्यात् । मृदुत्वमसं-  
तापकत्वम् । पक्षे साधुत्वम् । भजन्तमेनं भानुम् । पक्षे सूर्यतुल्यतेजस्विनमित्यर्थः ।  
मावगणयेथाः । अस्मिन्नरौद्रीमीशानीं दिशम् । पक्षे रोषमित्यर्थः । प्राप्ते दृष्टिमपि दातुं कः  
क्षमते । न कोऽपीत्यर्थः । एवं चातिसंतापकत्वं द्योत्यते । यद्वा रौद्री मध्याह्नवेला ॥  
कश्चित्पथिकः पथि व्याधवाणाहतिगच्छत्प्राणां हरिणीमालोक्य सखायं वक्ति—

दृष्ट्यैव विरहकातरतारकया प्रियमुखे समर्पितया ।

यान्ति मृगवल्लभायाः पुलिन्दवाणार्दिताः प्राणाः ॥ २८३ ॥

दृष्ट्यैवेति । भिल्लशरपीडिताया हरिण्या वियोगभीतनेत्रकनीनिकया । एवं च मरण-  
भीत्यभावो द्योत्यते । अत एव प्रियवदनस्थापितया दृष्ट्यैव न मुखादिद्वारा प्राणाः प्र-  
यान्ति । एवं च पश्वङ्गनाया अपि मरणकारणवाणव्यथातोऽपि विरहव्यथा दुःसहा ।  
किमु मनुष्याङ्गनाया इति व्यज्यते । तेन च यो हि नायिकां विहाय परदेशे गच्छति  
स मृगतुल्यः पशुरिति । यद्वा नायकादपि नायिकाया विरहभीतिरिति व्यज्यते ॥

खलसंगतिर्न विधेयेति कश्चिदुपदिशति—

दूरस्थापितहृदयो गूढरहस्यो निकाममाशङ्कः ।

आश्लेषो बालानां भवति खलानां च संभेदः ॥ २८४ ॥

दूरेति । दूरे स्थापितं हृदयं वक्षःस्थलम् । पक्षेऽन्तःकरणम् । येन सः । गूढं रहस्यं  
स्यमन्तःकरणविषयीभूतम् । पक्षे मन्त्रादि । यस्य सः । निकाममत्यन्तमाशङ्का भीतिः ।  
पक्षे विश्वासाभावः । यस्य सः । क्वचित् ‘गूढरहस्यं निकाममाशङ्कः’ इति पाठः । गूढ-  
रहस्यमत्यन्तरहस्यम् । बालानां मुग्धाङ्गनानामाश्लेष आलिङ्गनं खलानां च संभेदः सङ्गो  
भवति । एवं चोभयोः साम्यं व्यज्यते ॥

असमयरताभिलाषिणं नायकं नायिका वक्ति—

द्वारे गुरवः कोणे शुक्रः सकाशे शिशुर्गृहे सख्यः ।

कालासह क्षमस्व प्रिय प्रसीद प्रयातमहः ॥ २८५ ॥

द्वार इति । द्वारे गुरवः । एवं च बहिर्गमनानर्हत्वं दर्शनानर्हत्वं च व्यज्यते । कोणे  
शुक्रः । एवं च वचनरचनाशीलशुकाधिष्ठानेन कोणदेशेऽपि रतानर्हत्वं ध्वन्यते । सकाशे  
शिशुः । एवं च बालकापसारण एतत्कोलाहलादिना निकटवर्तिगुरुजनागमनसंभावनया

नैतदपि स्थलं रतयोग्यमिति योज्यते । गेहे सख्यः । एवं च तासामपि तव लज्जा-  
रर्णाचित्येन गृहमपि रतानर्हमिति व्यज्यते । कालसह । सुरतोत्पुकेत्यर्थः । प्रिय । एवं  
च तदाज्ञालङ्घनानर्हमित्यावेयते । प्रणीद । तत्फलमाह—क्षनस्य । समयाभावादिति  
भावः । ननु कदा समयो भावीत्यत्राह—अहः प्रयातं गतमेव । एवं चागतप्राया नि-  
श्चयं सुरतयोग्येति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकामुपदिशति—

दधिकणमुक्ताभरणश्चासोत्तुङ्गस्तनार्पणमनोज्ञम् ।

प्रियमालिङ्गति गोपी मन्थभ्रममन्थरैरद्वैतैः ॥ २८६ ॥

दधीति । दधिकणरूपमुक्ताफलानामलङ्करणं ययोः । श्वासेन । भ्रमजन्येनेति भावः ।  
उष्णी यी स्तनी तत्समर्पणाभिरामं यथा स्वात्तया गोपी दधिनथनधमनिधलाङ्गः प्रिय-  
मालिङ्गति । एवं च शृङ्गारादिरचनो विनापि भ्रममगणयित्वैव तथाविधज्ञानविधुरापि  
गोपाङ्गना स्त्रियं प्रियमालिङ्गति, त्वं स्वल्पन्तचतुरापि प्रियालिङ्गने विलम्बमावहसीति  
भ्रान्ता लमिति व्यज्यते । तेन च नैवं विधेयमिति । चन्द्रा यथैककार्यनियुक्तापि गोपी  
तत्समयेऽपि प्रियालिङ्गनं करोति तथा स्वयापि विधेयमिति व्यज्यते ॥

नायिका सरसीं वक्ति—

दलितोद्वेगेन सखि प्रियेण लग्नेन रागमावहता ।

मोहयता शयनीयं ताम्बूलेनेव नीतासि ॥ २८७ ॥

दलितेति । हे सखि, भङ्गितक्लेसेन । पक्षे चूर्णाकृतपूगवता । कण्ठलग्नेन रागं प्रीतिम् ।  
पक्षे लीहितम् । आवहता । मोहयता विषयान्तरज्ञानाभावं कुपेता । पक्षे भ्रान्तं ज-  
नयता । प्रियेण ताम्बूलेनेव शयनं नीतासि । एवं च प्रियसङ्गे मम न किमप्यन्यविषयकं  
ज्ञानमिति व्यज्यते ॥

कश्चित्कचिद्वक्ति—

दृष्टमदृष्टप्रायं दयितं कृत्वा प्रकाशितस्तनया ।

हृदयं करेण ताडितमथ मिथ्या व्यञ्जितत्रपया ॥ २८८ ॥

दृष्टमिति । अथेत्यनन्तरं हृदयं करेण ताडितम् । अनुचितं मया कृतमिति प्रदर्श-  
नार्थमिति भावः । जातिवर्णनमेतत् ॥

सखी नायिकां वक्ति—

दर्शितयमुनोच्छ्राये भ्रूविभ्रमभाजि वलति तव नयने ।

सिसहले हलधर इव सर्वं पुरमार्जितं सुतनु ॥ २८९ ॥

दर्शितेति । हे सुतनु, दर्शितो यमुनात् उच्छ्राय आधिक्यं यस्य तस्मिन् । श्यामला-  
दिति भावः । पक्षे दर्शितयमुनाधिक्ये । मथुरामण्डले रामहलेन प्रवाहस्य विपरीतकर-

णेन जलाधिक्यादिति भावः । कटाक्षशालिनि । पक्षे कोपवशात्कुटिलभ्रुकुटिमिति । तव नयने क्षिप्तहले हलधर इव बलदेव इव बलति सति समग्रं नगरमर्जितं स्वाधीनीकृतम् । पक्षे युधिष्ठिरं प्रति कोपाद्धस्तिनापुरस्य हलेन विपरीतकरणोद्यमादिति भावः । एवं च तव कटाक्षमात्राधीनाः सर्वेऽपि युवान इति नायिकाधिक्यकथनेनान्यनायिकानिन्दा द्योत्यते ॥

विरहिणी सखीं वक्ति—

दयितप्रार्थितदुर्लभमुखमदिरासारसेकसुकुमारः ।

व्यथयति विरहे बकुलः क परिचयः प्रकृतिकठिनानाम् ॥ २९० ॥

दयितेति । दयितेन प्रार्थितोऽपि दुर्लभो मुखसवकणसेकस्तेन सुकुमारः संजातपल्लादिः । 'शोकं जहाति बकुलो मुखसीधुसिक्तः' इति प्रसिद्धिः । प्रकृतिकठिनानाम् । काष्ठत्वादिति भावः । यद्वा 'नायकप्रार्थनावगणनापुरःसरमदिरागण्डूषसंपादितपल्लावादिरसं बकुलो विरहे मां कथं व्यथयति' इति नायकाप्रश्ने केत्याद्युत्तरं सख्याः ॥

सखी नायिकां वक्ति—

द्वित्रैरेष्यामि दिनैरिति किं तद्वचसि सखि तवाश्वासः ।

कथयति चिरपथिकं तं दूरनिखातो नखाङ्गस्ते ॥ २९१ ॥

द्वित्रैरिति । द्वित्रिसंख्याकैर्दिवसैरहमागमिष्यामीति तस्य नायकस्य वचसि । तस्येत्यनेन नायकेऽन्यथाभाषित्वं द्योत्यते । कस्तव समाश्वासः । दूरनिखातो नखाङ्गः । दूरप्रवासे गम्भीरनखक्षतस्य कामशास्त्रे विहितत्वादिति भावः । तं नायकं चिरप्रवासिनं कथयति । एवं च सत्वरमयमायास्यतीति ज्ञानेनान्यनायकसंगतिमकुर्वाणा भ्रान्तासि त्वमिति व्यज्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

दयितस्पर्शोन्मीलितधर्मजलस्खलितचरणनखलाक्षे ।

गर्वभरमुखरिते सखि तच्चिकुरान्किमपराधयसि ॥ २९२ ॥

दयितेति । प्रियस्पर्शप्रसृतस्वेदजलविचलितचरणनखलाक्षे गर्वभरेण मुखरीकृते सखि नायकशिरोरुहान्किमित्यपराधयसि । त्वत्सात्त्विकभावरूपस्वेदेनैव चरणनखलाक्षापगमे प्रियप्रणतिसंलग्नशिरोरुहैर्लाक्षापगतेति मिथ्या तमपराधयसीति भावः । एवं च तवैवायमपराध इति व्यज्यते ॥

कश्चिदुष्टपुत्रदुःखितो गेहिनीं वक्ति—

दुष्टग्रहेण गेहिनि तेन कुपुत्रेण किं प्रजातेन ।

भौमेनेव निजं कुलमङ्गारकवत्कृतं येन ॥ २९३ ॥

दुष्टेति । हे गेहिनि, तेन । दुष्टो ग्रह आग्रहो यस्य तेन । पक्षे दुष्टश्चासौ ग्रहश्च

तेन । प्रजातेनोत्पन्नेन । अत्रोपसर्गस्तथा नोपयोगीत्याभाति । कुरिततपुत्रेण । पक्षे कुः पृथ्वी । किम् । न किञ्चित्कलमिलधः । येन मद्भलेनैव स्वीयं कुलमङ्गारकवत्कृतम् । प्रज्वालितमिति भावः । पक्षे 'अङ्गारकः कुजो भीमः' इत्यमरः । एवं च दुष्टपुत्रवत्त्वापेक्षयापुत्रत्वेव सम्यगिति व्यज्यते ॥

आपद्यपि शृणोषां न नीचकार्यकारित्वमिति कश्चिद्वक्ति—

दर्शितचापोच्छ्रायेस्तेनोवद्भिः सुगोत्रसंजातैः ।

हीरैरप्यपि वीरैरापत्स्यपि गम्यते नाधः ॥ २९४ ॥

दर्शितेति । प्रकटीकृत इन्द्रधनुर्वदुच्छ्रायः फान्त्वाधिक्यं धनुष औदस्यं च । 'ताप' इति पाठे कान्तिः प्रतापध । तेजः प्रकाशकृत्यं सामर्थ्यं च । गोत्रः पर्वतोऽन्वयध । हीरैर्वद्भिः । अप्स्यपि । 'अप्स्यव' इति कश्चित्पाठः । वीरैरापत्स्यपि नाधो गम्यते । जलसाम्यदर्शनेनापदि मान्यसंपादकत्वमावेद्यते । हीरसमताप्रदर्शनेन वीरैरप्यतिक्रान्तिं योज्यते । तेन चान्यजन्यभङ्गानर्हत्तम् । जले हीरका न गज्जन्तीति हीरकपरीक्षा ॥

अतिसुलज्जतया छत्रतनुर्वभयादन्यदालोक्त्यन्ती तन्मध्य एव किञ्चित्कटाक्षविक्षेपेण नायकमप्यवलोकयन्ती नायको यक्ति—

दरनिद्राणस्यापि सरस्य शिल्पेन निर्गतासून्मे ।

मुग्धे तव दृष्टिरसावर्जुनयन्त्रेपुरिव हन्ति ॥ २९५ ॥

दरेति । हे मुग्धे, दरेण भयेन । मुग्धास्वभावमुलभेनेति भावः । निद्राणस्यापि । नि-  
 लीनस्यापीत्यर्थः । निद्राणपदं निलीनत्वं लक्ष्यदसमर्थत्वं पराज्ञेयत्वं निभृतकार्यकारित्वं च  
 व्यनक्ति । सरस्य कलाकीशलेन निर्गतासी तव दृष्टिरर्जुनयन्त्रबाण इव मे प्राणान्हन्ति ।  
 अपिर्नितादृशमदनकीशलनिर्गतदृष्टेरेतादृशकार्यकारित्वं तत्र किमु वाच्यमनिद्रमदनकीशल-  
 निर्गतदृष्टेः कार्यकारित्वमित्यावेद्यते । यद्वा 'अपिः' निर्गतेत्यत्रान्वेति । एवं च निर्गतमात्रया  
 दृष्ट्या प्राणापहरणं क्रियते तत्र का वार्ता प्राप्तया क्रियमाणस्येति व्यज्यते । अधवासून-  
 पीति योजनया देहादिसमुच्चयः । पक्षे 'पञ्ची रोष इषुर्द्वयोः' इत्यभिधानादिपुस्तकद्वय-  
 स्त्रीलिङ्गतया कीशलेन निर्गतेतीपुविशेषणम् । एवं चैतादृशवदीयावलोकनेनाहमतिवि-  
 कलः, अतो मामालिङ्गनादिना जीवयेति ध्वन्यते । अर्जुनोऽप्यन्यत्र विलोकयन्नन्यादृश्य-  
 माजघानेति पुराणप्रसिद्धिः । 'शून्यम्' इति पाठे शून्यमभिसंधिरहितं निर्गता । पक्षे  
 आकाशम् ॥

दारिद्र्यमतिदुःखमिति कश्चिद्वक्ति—

दुर्गतगृहिणी तनये करुणार्द्रा प्रियतमे च रागमयी ।

मुग्धा रताभियोगं न मन्यते न प्रतिसिपति ॥ २९६ ॥

१. 'सर्वद्रव्यामेयं लब्धमसि तरति रश्मिवत्सिन्धुम् । तद्विद्वन्लक्षकापोपमं च वज्रं हितायोक्तम् ॥' इति बृहत्संहिता (८०।१४).

दुर्गतेति । दरिद्रकामिनी । दुर्गतपदेन धान्यादिकरणसामर्थ्याभावो व्यज्यते । तनये । एवं चातिवात्सल्यमावेद्यते । करुणाशालिनी । नायकसङ्गे स्तन्यहान्या तनयस्य दुःखं भविष्यतीति धियेति भावः । मुग्धा किं विधेयमिति निश्चयशून्या ॥

त्वं गेह एव जारोपभोगं मुखेन करोषि नास्माकं स इत्यन्योक्त्या काचित्कांचिद्वक्ति —

दुर्गतगेहिनि जर्जरमन्दिरसुप्तैव वन्दसे चन्द्रम् ।

वयमिन्दुवञ्चितदृशो निचुलितदोलाविहारिण्यः ॥ २९७ ॥

दुर्गतगेहिनीति । दरिद्रकामिनि । दुर्गतपदेनोदरदरीभरणायेतत्ततः सर्वदा संचरणशीलत्वं व्यज्यते । तेन च जारानयनसौकर्यम् । जर्जरम् । एवं च कामुकागमनयोग्यत्वं व्यज्यते । यन्मन्दिरं तत्र निद्रितैव । एवं चायासाभावो व्यज्यते । चन्द्रम् । एवं च संतापोपशमकलं ध्वन्यते । तेन चावश्यदर्शनीयत्वम् । वञ्चितपदेनातिपश्चात्तापत्वमावेद्यते । निचुलिताच्छादिता या दोला तथा यो विहारस्तच्छालिन्यः । विहारिण्य इत्यनेन बहिर्गमनेऽप्यस्माकं निर्वन्ध इति ध्वन्यते । एवं चैतादृशास्मदीयभाग्यात्तव तादृशदारिद्र्यमेव सम्यगिति । तेन चास्माकमेतद्भाग्यं न सुखदमिति व्यज्यते ॥

त्वं न तथा चतुरेति वादिनीं काचित्कांचिद्वक्ति—

दीपदशा कुलयुवतिर्वेदगध्येनैव मलिनतामेति ।

दोषा अपि भूपायै गणिकायाः शशिकलायाश्च ॥ २९८ ॥

दीपेति । दीपदशा वातिः कुलाङ्गना च । विशेषदग्धभावेन चातुर्येण च । मलिनतां कज्जलादिमत्त्वं पापवत्त्वं च । दोषा अनुचितकारित्वादयः, दोषा रात्रिः ॥

सखी नायिकां वक्ति—

दीर्घगवाक्षमुखान्तर्निपातिनस्तरणिरश्मयः शोणाः ।

नृहरिनखा इव दानववक्षः प्रविशन्ति सौधतलम् ॥ २९९ ॥

दीर्घाति । दीर्घपदेन प्रकाशसंपादकत्वं ध्वन्यते । गवाक्षो वातायनं तन्मुखनिःसृताः शोणाः । प्रातःकालीनत्वादिति भावः । सूर्यकिरणा नृसिंहनखा हिरण्यकशिपुवक्षःस्थलमिव सौधतलं प्रविशन्ति । नृहरिनखतुल्यताप्रतिपादनेन प्राणापहारसमदुःखदत्त्वं ध्वन्यते । एवं च सूर्योदयः संवृतः, अत इतो निःसारणीयः प्रिय इति व्यज्यते । अत्र नृहरिपदशान्ध्यादानवपदं हिरण्यकशिपुं प्रतिपादयति ॥

गर्भा नायिकां स्तौति—

दरतरलेऽक्षणि वक्षसि दरोन्नते तव मुखे च दरहसिते ।

आस्तां कुमुमं वीरः सरोऽधुना चित्रधनुषापि ॥ ३०० ॥

दर्शनं । अक्षणि नेत्रे ईष्यतले सति, तत्रेयदुःखमिते वक्षसि, मुखे च किञ्चिद्वसितवति भावं । एवं चाद्विस्तार्यावनात्वेन मुग्धात्वं द्योत्यते । कुमुमं पुष्पमास्ताम् । न किञ्चिदित्यर्थः । किमु सरो वीरश्चित्रधनुषापि । अपिना शरसंग्रह आस्ताम् । एवं च कुमु-



मादेरनधं कवेऽपि लदीयदरतरलनेत्रादिभिरेव चित्रधनुष्मानस्तु स्मर इति व्यज्यते ।  
 'दरतरलेक्षिणि' इति पाठे संबुद्धिः । अथवा हे चमलेक्षिणि, तव वक्षसीपदुभमिते, व-  
 दने चेपद्वसितघालिनि सति पुष्पमास्तां चित्रधनुष्माप्याटेह्यगतधनुषाणि स्मरोऽपुना  
 तवीतादृशयीवनकाले वीरः । एवं च कुसुमस्य कार्याक्षमत्वेन तद्रूपधनुषा स्मरसा वी-  
 रत्वे न किंचिदाश्च्यमपुना तालेह्यगतधनुषाणि स्मरस्य जगत्रयः मुकर इति भाव  
 इत्यर्थः । यद्वा वीरोऽपि स्मरविग्रहरूपधनुषाप्यास्ताम् । एवं चैतादृशरूपवत्सा भवत्येव  
 मदनेन विजयः कर्तुं शक्यः । अतो मदनप्राक्तनधनुर्वाणाधिग्रन्थस्ता इधानधंकाः  
 सन्त्विति ध्वन्यते । अथवा कुसुमं रजः । 'अपिः' अवधारणार्थकोऽधुनेत्यत्रान्वेति ।  
 एवं च लदीयतादृशयीवनप्रादुर्भाव एव विजयातिशयसाधनभूतया तया मदनधनुर-  
 नधंकां जातम्, किमु वाच्यं पुष्पोद्गमोत्तरमिति योत्वते ॥

नायकसखी नायकं वक्षि—

दुष्टसखीसहितेयं पूर्णेन्दुमुखी सुखाय नेदानीम् ।

राकेव विष्टियुक्ता भवतोऽभिमताय निशि भवतु ॥ ३०१ ॥

दुष्टसखीति । पूर्णेन्दुवन्मुखं यस्याः । पक्षे पूर्णेन्दुरेव वदनं यस्याः । दुष्टसखीसहि-  
 तेयं नायिका भद्रायुतपीर्णवासीबाधुना । दिन इत्यर्थः । तवाभिप्रायविषयीभूताय सुखाय  
 निशि भवतु । यथा दिन एव भद्राया अतिक्रान्तत्वात्पूर्णमा निशि कार्यार्हा तथा सख्या अ-  
 न्यत्र रात्रावासकतयेतत्संनिध्याभावेनावश्यं रात्री लदुपयोगायेवं भविष्यतीति योत्वते ॥

काचित्कांचिद्वक्षि—

दलिते पलालपुञ्जे वृषभं परिभवति गृहपतौ कुपिते ।

निभृतनिभालितवदनौ हलिकवधूदेवरौ हसतः ॥ ३०२ ॥

— दलित इति । दलित इत्यतः कृते सति कीपवति गृहपतौ हलिके वृषभं ताडयति  
 सति । अनेनैव पलालं नाशितमिति धियेति भावः । गुप्तपरस्परकृतावलोकनौ । निभृत-  
 पद्मन्यज्ञानभीतिमायेदयति । हलिकाइनादेवरौ । देवरो भर्तुः कनिष्ठभ्राता । देवरश-  
 च्छस्य ससंबन्धिकतया तदीयत्वं लभ्यते । एवं चैतादृशकार्यकरणानर्हत्वं ध्वन्यते । ह-  
 सतः । अस्मत्सुरतविमर्दवशात्पलालपुञ्जस्यैतादृश्यवस्थामविज्ञाय निरपराधिनं वृषभमयं  
 ताडयतीति धियेति भावः । 'पथिकवधू—' इति पाठे देवरेण तन्मातृगृहानयनायसर  
 इदं कृतमिति काचित्कंचिद्वक्षि । एवं चैतादृशाह्वानमनुचितमिति व्यज्यते ॥

महद्भिरेव स्वप्रतापः प्रदर्शनीयः, न लघुभिरिति कंचिद्वक्षि—

दीप्यन्तां ये दीप्त्यै घटिता मणयश्च वीरपुरुषाश्च ।

तेजः स्वविनाशाय तु नृणां तृणानामिव लघुनाम ॥ ३०३ ॥

दीप्यन्तामिति । घटिता विघातनिष्पादिताः ॥

— इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्यार्थदीपनया समेता दकारग्रन्था ।

धकारत्रय्या ।

कस्याश्चित्सखी कंचिदन्योक्त्या वक्ति—

धूमैरश्रु निपातय दह शिखया दहन मलिनयाङ्गरैः ।

जागरयिष्यति दुर्गतगृहिणी त्वां तदपि शिशिरनिशि ॥ ३०४ ॥

धूमैरिति । हे दहन । अनागमनादिना संतापकत्वात्सामर्थ्यविशेषवत्त्वाद्धेति भावः । दुर्गतगृहिणीत्यनेन सुरतसौख्याभावो द्योत्यते । शिशिरनिशीत्यनेन यथेच्छसुरतयोग्यत्वं निशि ध्वन्यते । एवं च त्वदीयदुष्टव्यवहारेणाश्रुसंतापमालिन्यजननेऽपि त्वां सा न लक्ष्यतीति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकामुपदिशति—

धैर्यं निधेहि गच्छतु रजनी सोऽप्यस्तु सुमुखि सोत्कण्ठः ।

प्रविश हृदि तस्य दूरं क्षणधृतमुक्ता स्मरेषुरिव ॥ ३०५ ॥

धैर्यमिति । निधेहि कुरु । तस्य हृदि दूरं प्रविश । एवंप्रकारेण सोऽप्यत्यन्तासक्तो भावीति ध्वन्यते । क्षणधृतमुक्तात्वेनातिभेदकत्वं द्योत्यते । 'इषुर्द्वयोः' इत्यमरः ॥

धवलनखलक्ष्म दुर्वलमकलितनेपथ्यमलकपिहिताक्षयाः ।

द्रक्ष्यामि मदवलोकद्विगुणाश्रु वपुः पुरद्वारि ॥ ३०६ ॥

धवलंति । श्वेतनखचिह्नम् । पुराणत्वादिति भावः । दुर्वलम् । विरहक्षीणत्वादिति भावः । अकलितभूषणम् । असामर्थ्यादिति भावः । चूर्णकुन्तलाच्छादितनयनायाः । संस्काराभावादिति भावः । वपुर्मद्विलोकनेन द्विगुणाश्रु । प्रेमभरादिति भावः । पुरद्वारि । अत्यन्तविरहेण धैर्याभावादिति भावः । द्रक्ष्यामीति काकुः । वैदेशिकाशंसनमेतत् ॥

असतां धर्मारम्भोऽप्यनर्थहेतुरिति कश्चिद्वक्ति—

धर्मारम्भेऽप्यसतां परहिंसैव प्रयोजिका भवति ।

काकानामभिषेकेऽकारणतां वृष्टिरनुभवति ॥ ३०७ ॥

धर्मेति । असाधूनां धर्मारम्भेऽपि । अपिनाधर्मारम्भकालीनवार्ता किं वक्तव्येति व्यज्यते । परहिंसैव प्रयोजिका भवति । परहिंसामुद्दिश्यैवासतां धर्मारम्भ इति भावः । अत्र दृष्टान्तमाह—काकानां स्नाने वृष्टिकारणतां कारणाभावत्वं प्राप्नोति । काकैः स्नाने कृते वृष्टिर्न भवतीति वृद्धव्यवहारः ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता धकारत्रय्या ।

नकारत्रय्या ।

कश्चित्कांचित्संकेतं वक्ति—

नीरावतरणदन्तुरसैकतसंभेदमेदुरैः शिशिरे ।

राजन्ति तूलराशिस्थूलपटैरिव तटैः सरितः ॥ ३०८ ॥



दृष्टान्तमाह—हरेत्यादि । ग्रथितपदेन निःसारणानर्हत्वं ध्वन्यते । एवमन्यासां का वा-  
तेति ध्वन्यते ॥

काचित्कंचिद्वक्ति—

नागरभोगानुमितस्ववधूसौन्दर्यगर्वतरलस्य ।

निपतति पदं न भूमौ ज्ञातिपुरस्तन्तुवायस्य ॥ ३१२ ॥

नागरेति । नगरसंवन्धी । एवं च चातुर्यवत्त्वं ध्वन्यते । तेन च सुरुपाङ्गनासङ्गका-  
रित्वम् । तरलस्य चञ्चलस्य कुविन्दस्य स्वकीयज्ञाल्यग्रे भूमौ पदं न निपतति । गर्ववशा-  
दिति भावः । एवं चातिमूर्खत्वं व्यज्यते । एवं चैतादृशजातीयानां चतुरपुरुषेण स्वाङ्गना-  
भोगे क्रियमाणे नेर्घ्या संजायते, अतस्त्वया सुखेनात्रागन्तव्यमिति ध्वन्यते ॥

एतादृशेन सह संगतिर्न कार्येति सखी वक्ति—

निपतति चरणे कोणे प्रविश्य निशि यन्निरीक्षते कस्तत् ।

सखि स खलु लोकपुरतः खलः स्वगरिमाणमुद्गिरति ॥ ३१३ ॥

निपततीति । कोणे प्रविश्य । एवं चागणनीयत्वं व्यज्यते । रात्रौ चरणे प्रणमति  
तत्को निरीक्षते । न कोऽपीति भावः । स्वगरिमाणमहमेतादृशो गुणवान्यदियमत्यन्ता-  
सक्ता मयीत्यादि । यद्वा नायिकोक्तिरियम् ॥

समीचीनस्य कोपो न भवति । भवति चेत्तदानर्थावह एव स इति कश्चिद्वक्ति—

न विमोचयितुं शक्यः क्षमां महान्मोचितो यदि कथंचित् ।

मन्दरगिरिरिव गरलं निर्वर्तते ननु समुत्थाप्य ॥ ३१४ ॥

नेति । महाञ्ज्रेष्टः । पक्षे महापरिमाणशाली । क्षमां शान्तिं भूमिं च । ननु नि-  
श्चितम् । 'न तु' इति पाठे नञि काकुः । एवं च महतः कोपो नोत्पादनीय इति  
व्यज्यते ॥

किञ्चित्समीचीनावलम्बने दुष्प्रभुसेवा न विधेयेति कश्चिदुपदिशति—

नियतैः पदैर्निषेव्यं स्खलितेऽनर्थावहं समाश्रयति ।

संभवदन्यगतिः कः संक्रमकाष्ठं दुरीशं च ॥ ३१५ ॥

नियतैरिति । नियतैः पदैर्व्यवहारमार्गैश्चरणविन्यासैश्च । स्खलिते भ्रमे चरणच्युतौ  
वा । गतिराश्रयो गमनं च । संक्रमकाष्ठं नद्यादौ पारगमनायोभयतीरोपर्येकदारु स्था-  
प्यते तत् ॥

समीचीनजनं विना कवीनां न शोभा भवतीति कश्चिद्वक्ति—

निजपदगतिगुणरञ्जितजगतां करिणां च सत्कवीनां च ।

वहतामपि महिमानं शोभायै सज्जना एव ॥ ३१६ ॥

निजपदेति । चरणगतिः सुप्तिङन्तज्ञानं च । तद्रूपो यो गुणः । महिमानं महत्परि-

माणं प्रतिष्ठां च । सज्जना भूषणसंपादनाः । 'कल्लनासज्जने समे' इत्यमरः । पक्षे समीचीनजनाः ॥

काचित्कल्यचिरेप्रेमाणं स्वीति—

नोत्तपते न ज्ञेहं हरति न निर्वाति न मलिनो भवति ।

तस्योज्ज्वलो निशि निशि प्रेमा रत्नप्रदीप इव ॥ ३१७ ॥

नोत्तपत इति । नोत्तपते नाधिकः । सम एवेत्यर्थः । पक्षे न दाहकः । न प्रीतिनाशकः । पक्षे न तैलनाशकश्च । न नश्यति । न मलिनम् । दुःखसंपादकमित्यर्थः । पक्षे न कज्जलं यमति । उज्ज्वलो मालिन्यशून्यः । अत्र मालिन्यजनकलाभावप्रतिपादनेनैव धीमत्पार्थसिद्धायेतरूपेण न तथोचितमित्याभाति । निशीत्येतावत्ता दया श्रेष्ठाप्रदर्शनेन लोकतोपनादित्यातुर्यवत्तया चिरकालीनसंगतिनिर्याहकत्वं व्यज्यते ॥

काचित्कस्मिन्निहितस्वार्थं काचिद्वक्ति—

निहितान्निहितानुज्ज्ञति नियतं मम पार्थिवानपि प्रेम ।

भ्रामं भ्रामं तिष्ठति तत्रैव कुलालचक्रमिव ॥ ३१८ ॥

निहितानिति । निहितान्सद्व्यादिप्ररोचनया प्रेमाह्वान्याध्वानपि भूषणीति । एवं चासकलहर्षं व्यज्यते । पक्षे पृथ्वीविकारान्वयादीन् । मम प्रेम नियतम् । एवं च नान्यथाभाव आशङ्कनीय इति भावः । सज्जनि । भ्रान्त्वा कुलालचक्रमिव तस्मिन्नेव तिष्ठति ॥

कश्चिन्नायिकासखीं वक्ति—

निर्भरमपि संभुक्तं दृष्ट्वा प्रातः पिबन्न तृप्यामि ।

जघनमनंशुकमस्याः कोक इवाशिशिरकरन्निभ्वम् ॥ ३१९ ॥

निर्भरमिति । अत्यन्तं संभुक्तमपि विगतवसनमस्या जघनं सूर्ययिभ्यं कोक इव दृष्ट्वा प्रातः । एवं च तथाविधरतविरतावप्येवं गतिस्तत्र दिनक्षणवृद्धौ का वाच्येति व्यज्यते । सादरावलोकनं कुर्वन्न तृप्यामि ॥

कश्चिद्वयसं वक्ति—

निविडघटितोरुयुगलां श्वासोत्तव्यस्तनार्पितव्यजनाम् ।

तां क्षिग्धकुपितदृष्टिं सरामि रतनिःसहां सुतनुम् ॥ ३२० ॥

निविडेति । अत्यन्तसंपटितोरुद्वयम् । सुरतक्लेशादिति भावः । निःश्वासस्तव्यस्तन-दत्तव्यजनाम् । खेदापनोदार्थं गृहीतव्यजनस्य चालनासामर्थ्यादिति भावः । क्षिग्धत्वं च सीध्यात्कुपितत्वं च क्लेशवशादिति भावः । यद्वा रतनिःसहाङ्गलादसनाग्रहादूरुपटनं प्रथमगृहीतव्यजनेन स्नानपिधानमिति भावः ॥

गुणेष्वत्यन्तं यत्नो विधेय इति कश्चित्कंचिदुपदिशति—

निर्गुण इति मृत इति च द्वावेकार्थाभिधायिनौ विद्धि ।

पश्य धनुर्गुणशून्यं निर्जीवं तदिह शंसन्ति ॥ ३२१ ॥

निर्गुण इति । गुणाश्चातुर्यादयः । एकार्थप्रतिपादकौ । अमुमेवार्थमर्थान्तरन्यासेन दृढयति—गुणशून्यम् । ‘मौर्वी ज्या शिञ्जिनी गुणः’ । निर्जीवं निर्गता जीवा यस्मात्तम् । ‘जीवा ज्या शिञ्जिनीत्यपि’ इत्यभिधानात् । यस्माद्ब्रूदन्ति । एवं च निर्गुणजीवनापेक्षया मरणमेव सम्यगिति द्योत्यते ॥

नायिका नायकचित्तं व्याक्षिपति—

निजसूक्ष्मसूत्रलम्बी विलोचनं तरुण ते क्षणं हरतु ।

अयमुद्धृहीतवडिशः कर्कट इव मर्कटः पुरतः ॥ ३२२ ॥

निजेति । तरुणेत्यनेन स्वतो दृढत्वेऽप्येतादृशचित्तव्याक्षेपेणातिदार्ढ्यं भावीति व्यज्यते । ‘वडिशं मत्स्यवेधनम्’ इत्यमरः । कर्कटः । ‘स्यात्कुलीरः कर्कटकः’ इत्यमरः । मर्कटो लृता । ‘लृता स्त्री तन्तुवायोर्णेनाभमर्कटकाः समाः’ इत्यमरः । यद्वात्रागतं स्थितं मयेति वादिनं नायकं नायिका वक्ति । एवं च सूक्ष्मत्वेन त्रुटनार्हत्वेऽपि तदभावान्न त्वत्संचरणमिति व्यज्यते । अथवा केनाप्यत्र नागम्यत इति संकेतस्थलमिदमिति ध्वन्यते ॥

ग्रामीणवसतिशालितयेयं न तथा गुणशालिनीति विभावयन्तं कंचन नायिकासखी वक्ति—

नागर गीतिरिवासौ ग्रामस्थित्यापि भूषिता सुतनुः ।

कस्तूरी न मृगोदरवासवशाद्विस्त्रतामेति ॥ ३२३ ॥

नागरेति । हे नागर, असौ सुतनुर्गीतिरिव । ग्रामो नगरादिभिन्नः । पक्षे ‘ग्रामः स्वरसमूहः स्यान्मूर्च्छनादेः समाश्रयः’ इति लक्षणलक्षितः । तत्र स्थित्यापि । विस्त्रतां दौर्गन्ध्यम् । एवं चेयमत्यन्तलक्षणशालिनी, अतस्त्वमस्यामासक्तिं कुर्विति व्यज्यते ॥

कुरवककुसुमशय्यायां सुरतं विधायागतां नायिकां सखी वक्ति—

नखलिखितस्तनि कुरवकमयपृष्ठे भूमिलुलितविरसाङ्गि ।

हृदयविदारणानिःसृतकुसुमास्त्रशरेव हरसि मनः ॥ ३२४ ॥

नखेति । कुरवकप्रचुरपृष्ठे । भूमौ लुलितानि विरसान्यङ्गानि यस्यास्तत्संबुद्धिः । निःसृताः । पृष्ठमार्गेणेति भावः । नैतानि पृष्ठलग्नानि कुरवककुसुमानि, किं तु हृदयलग्नाः पृष्ठविनिर्गता मन्मथत्राणा इति भावः । एवं च मां प्रत्येतद्गोपनमनुचितमिति द्योत्यते ॥

सर्वेभार्यासु समतया वर्तितव्यमिति कथित्कंचिदुपदिशति—

नीतालपिमानमियं तस्यां गरिमाणमधिकमर्पयति ।

भार इव विपमभार्यः सुदुर्वहो भवति गृहवासः ॥ ३२५ ॥

नीतेति । इयं लघुता प्रापिता तस्यानधिकं गौरवं करोति । विपमग्रीको विपमे परस्परविद्वेक्षितौ यत्र । विपमशतय भार इव । गृहवासः सुदुर्वहः सुतरां दुर्वहः । 'अर्पयति' इति पाठे लघवं नीतेयं तस्यानतिगौरवं करोति । एवं च सा लपिमानं नीततस्यां गरिमाणमर्पयति । एवमेका गरिमाणं नीतान्यस्यां लघवमापादयतीति भार इव सुदुर्वहो विपमभार्यो गृहवास इति कथित्तरात्यं वक्ति । एवं च समतासंपादनमशक्यमिति भावः ॥

अकस्मादेषानेनागल्य कथमिदमकरीति वादिनीं नायिकां सती वक्ति—

न च दूती न च याचना न चाञ्जलिर्न च कटाक्षविशेषः ।

सौभाग्यमानिनां सखि कचग्रहः प्रथममभियोगः ॥ ३२६ ॥

न चेति । सुभगाभिमानवालिनायकानां नायिकास्वाधीनतायां न दूतीश्रेयणाद्यपेक्षितम्, किं तु केशग्रह एव प्रथमं पश्यतासंपादनोपाय इति भावः ॥

मन्मथापस्थायां न किञ्चित्परिस्फुरतीति कथिद्वक्ति—

निशि विपमकुसुमविशिखमेरितयोर्मौनलब्धरतिरसयोः ।

मानस्तथैव विलसति दंपत्योरशिथिलग्रन्थिः ॥ ३२७ ॥

निशीति । विपमत्वेन दुःसहत्वं ध्वन्यते ॥

धारयनितासंगतिरनुचितेति कथित्कंचिदुपदिशति—

निजगात्रनिविशेषस्यापितमपि सारमखिलमादाय ।

निर्मोकं च भुजंगी मुञ्चति पुरुषं च वारवधूः ॥ ३२८ ॥

निजेति । स्वशरीरसमतया स्थापितम् । एवं चातिप्रियत्वमावेद्यते । सममं सारभूतं वस्तु गृहीत्वा कञ्चुकं सर्पिणी पुरुषं वाराहना त्यजति । कञ्चुकवन्निःसारतां विधाय त्यजति चेद्या, अतो न तत्संगतिरुचितेति व्यज्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

नृत्यश्रमधर्माद्रिं मुञ्चसि कृच्छ्रेण कञ्चुकं सुतनु ।

मकरन्दोदकजुष्टं मदनधनुर्वहिरिव चोलम् ॥ ३२९ ॥

नृत्येति । नर्तनश्रमेण यः खेदस्तेनार्द्रं कञ्चुकं क्लेशेन त्यजति । पुष्परसप्रादुर्भावाक्रान्तं चोलं मदनधनुर्वहिरिव । एवं च सुरतश्रमे किं त्वया विधेयमिति परिहासो व्यज्यते ॥

नायिकादुश्चरितं विज्ञाय सखी वक्ति—

नाहं वदामि सुतनु त्वमशीला वा प्रचण्डचरिता वा ।

प्रेमस्वभावसुलभं भयमुदयति मम तु हृदयस्य ॥ ३३० ॥

नाहमिति । हे सुतनु, त्वं शीलशून्या प्रचण्डचरिता वेति नाहं वदामि । तु पुनर्मम हृदयस्य प्रीतिस्वभावसुलभं भयमुदेति । एवं च कदाचित्केनचिदितीदं ज्ञातं चेत्तदा कथं भविष्यतीति त्वद्विषयकप्रीतिमत्तया मम तु भयमुत्पद्यत इति भावः । एवं च प्रीत्यभावेऽन्यस्य जाताप्यसमीचीनता न दुःखदेति ध्वन्यते । तेन चैवं न विधेयमिति ॥

दूती कयाचन संगमयितुं कंचन नायकं वक्ति—

न निरूपितोऽसि सख्या नियतं नेत्रत्रिभागमात्रेण ।

हारयति येन कुसुमं विमुखे त्वयि कण्ठ इव देवे ॥ ३३१ ॥

नेति । सख्या नायिकया नेत्रत्रिभागमात्रेण कटाक्षमात्रेण न निरूपितोऽसि न विलो-  
कितोऽसि । एवं चान्तःकरणेन सा त्वद्यत्यन्तमनुरागभागिनी संवृत्तेति ध्वन्यते । तेन च दैवादवलोकितोऽहं तयेति त्वया सर्वात्मना न मन्तव्यमिति तदनुरागमेव विवृणोति ।  
येन कारणेन देव इव लयि विमुखे कृतपरावृत्तौ सहोपमेयम् । एवं च त्वद्वैमुख्ये देव-  
वैमुख्यं जातमिति भावः । एवं च त्वद्वैमुख्यसंपादनद्वारैव देवप्रातिकूल्यमिति देवाधि-  
क्रस्त्वं तस्या इति ध्वन्यते । कण्ठे । स्थितमिति भावः । कुसुमं हारयति दूरीकारयति ।  
एवं च त्वत्पराङ्मुखताविचारसमयसंजातविरहवशात्परित्यक्तहारस्य दैवादवस्थितैककुसु-  
मस्य न स्वतो दूरीकरणमसामर्थ्यात्, अतोऽतिविरहक्षीणतातिशयवत्तयातिदूयमाना नोपे-  
क्षणीयेयं त्वयेति ध्वन्यते । एवं च मुखपरावृत्तिमात्रादेवमवस्था तस्याः का वाच्या  
दिवसपरिकलनायामिति कुसुमं कण्ठे हारत्वेन करोति । एवं च त्वत्परावृत्तिसमयमेवं  
कार्श्यं तस्याः संवृत्तमित्यावेद्यत इत्यप्याहुः ॥

कथमनया त्वं ताडित इति वादिनं कश्चित्समाधत्ते—

नखदशनमुष्टिपातैरदयैरालिङ्गनैश्च सुभगस्य ।

अपराधं शंसन्त्यः शान्तिं रचयन्ति रागिण्यः ॥ ३३२ ॥

नखेति । अत्र पातशब्देन संयोगो लक्ष्यते । एवं च दन्तनखक्षताभिपातैरित्यर्थः ।  
अदयैः । गाढैरित्यर्थः । आलिङ्गनैः । सुभगस्य, न त्वभाग्यस्य । अपराधम् । एवं चै-  
कापराध एतादृशम्, किं पुनर्बहुपराध इति भावः । शंसन्त्यः । एवं च न वास्तवापराध-  
स्थापनमिति भावः । अनुरागवत्यः । एवं चान्यासामन्यादृशी रीतिरिति भावः ।  
शान्तिं क्रोधोपशमं रचयन्ति । एवं च नायककर्तृकक्रोपपरिहारपेक्षापि नेति भावः ।  
एवं च यस्यैवात्यन्तमासक्ता नायिका तस्यैवातदृशी रीतिः, नान्यस्येति व्यज्यते ॥



कस्यचिदापराता परितां काचित्काचिदन्योगता वक्ति—

न गुणे न लक्षणेऽपि च वयसि च रूपे च नादरो विहितः ।

त्वयि सौरभेयि घण्टा कपिलापुत्रीति नद्वेयम् ॥ ३३३ ॥

नेति । गुणे बहुदोग्धृतादी कृतादीशब्दे च । तद्वये सामुद्रिकोच्चारं । तादृशे । रूपे शुद्धादी धीन्दर्वे च । आदरो न विहितः । सौरभेयि, त्वयि कपितायाः पुत्रीति हेतोरित्यं घण्टा निबद्धा । एवं च तन्मातुर्गुणवत्त्वादिना प्रसिद्धया तत्रन्यतमात्रेणैव वृत्तमिति किं गयेमावहृषीति व्यज्यते ॥

निष्कारणमेव कलहारिकं भवति भवत्रेहे किमिरमिति वारिणं कथिद्वक्ति—

निष्कारणापराधं निष्कारणकलहरोपपरितोषम् ।

सामान्यमरणजीवनमुत्तदुःखं नयति दांपत्यम् ॥ ३३४ ॥

निरिति । कारणं विनैवापराधो यत् । कारणं विनैव कलहकोपसंतोषा यत् । अपापरं मरणं जीवनं सुखं दुःखं यत् । जायापतिभावो दांपत्यं सर्वोत्कर्षेण गतं । एवं चैतारग्यम् भवति दांपत्यं तदपकृष्टमिति व्यज्यते । तेन च सस्मिताधिक्यम् । एवं चातिशयितप्रमत्तया धुणधुण एवापराधसंभावना सद्भित्तयेति ध्वन्यते । सामान्यमित्यादिनैकात्म्यमभिध्वन्यते ॥

कथिदेकदा प्राप्तवद्वा तदुत्तरं च किञ्चिन्निमिनपिभ्युत्तवद्वा काचिद्वक्ति—

न प्राप्यसे कराम्यां हृदयाच्चापैपि वितनुषे वाधाम् ।

त्वं मम मन्नायस्तितकुमुमायुधविशितफलकेय ॥ ३३५ ॥

नेति । भग्ना वलवस्थिता या मदनशराप्रसोहसलाका तद्वत्त्वं हस्तगता न भवति । हृदयाम निःशरणि । पीडां च विस्तारयति । भग्नावस्थितेननेन करप्रहोपमे भीतिरावेपते । कुमुमायुधपदेन कोमलाङ्गीत्वं तेन चासक्तियोग्यत्वं ध्वन्यते । विशिष्टफलिकेननेन तीक्ष्णप्रतापशालित्वं व्यज्यते । एवं च तदप्राप्त्याहमतिदुःखित इति ध्वन्यते ॥

ममाज्ञाकारी मन्नायक इति यादिनीं काचित्काचिद्वक्ति—

नायेति परुषमुचितं प्रियेति दासेत्यनुग्रहो यत्र ।

तदांपत्यमितोऽन्यजारी रज्जुः पशुः पुरुषः ॥ ३३६ ॥

नायेति । यत्र नायेति संबोधनमतिनिष्ठुरम् । प्रियेत्युचितम् । यथा कस्यचिदागतस्य किञ्चिदुचितं क्रियते तथा प्रियेति संबोधनमुचितमित्यर्थः । दासेत्यनुग्रहः । आत्मत्वं-नाङ्गीकार इत्यर्थः । एवं चाभिप्रप्रायतया नोपचारादिर्यत्रेति भावः । तदांपत्यं जायापति-भावः । शतोऽन्यजारी रज्जुः । एवं चाकर्षणयोग्यत्वं ध्वन्यते । पुरुषः पशुः । एवं च रसानभिज्ञत्वं ध्वन्यते । यद्वा नायकस्यैयमुक्तिः ॥

पूर्वनायिकासखीं प्रति नायको वक्ति—

निहितायामस्यामपि सैवैका मनसि मे स्फुरति ।

रेखान्तरोपधानात्पत्राक्षरराजिरिव दयिता ॥ ३३७ ॥

निहितायामिति । अस्यां पुरोवर्तिन्यां मनसि निहितायामपि सैव त्वन्नायिकैवैका दयिता मे मनसि स्फुरति । एवं च तस्यामेव ममासक्तिरिति व्यज्यते । रेखान्तरविधानात्पत्ररूपाक्षरपङ्क्तिरिव । एवं च स्थिरत्वं ध्वन्यते ॥

कयाचन किञ्चिदवलोकितः कश्चित्तां सपरिहासं वक्ति—

निधिनिक्षेपस्थानस्योपरि चिह्नार्थमिव लता निहिता ।

लोभयति तव तनूदरि जघनतटादुपरि रोमाली ॥ ३३८ ॥

निधीति । निधेः । 'निधिर्ना शेवधिर्भेदाः' इत्यमरः । निक्षेपस्थानं तदुपरि चिह्नार्थम् । विस्मरणाभावायेति भावः । निहिता लतेव । हे तनूदरि । एवं च निधिनिक्षेपयोग्यत्वं ध्वन्यते । तव जघनस्य तटात्प्रान्तात् । तटपदेन लतारोपणयोग्यत्वं ध्वन्यते । रोमराजिलोभयति । निधिस्थानस्थिताया लोभजनकलौचिल्यमिति भावः । एवं च जघनाधो निधिनिक्षेपस्थानमस्तीति परिहासो व्यज्यते । यद्वा सगर्भासीति । यत्र हि निधिः स्थाप्यते तच्चिह्नार्थं लतादि क्रियत इति लौकिकम् ॥

तस्याः सखी तं वक्ति—

निहितार्थलोचनायास्त्वं तस्या हरसि हृदयपर्यन्तम् ।

न सुभग समुचितमीदृशमङ्गुलिदाने भुजं गिलसि ॥ ३३९ ॥

निहितेति । निहितार्थलोचनायास्त्वयि किञ्चित्कटाक्षं कुर्वाणायास्तस्यास्त्वं हृदयपर्यन्तं हरसि । कथमन्यथैतादृशं वचनमिति भावः । सुभग । एवं चान्यादृशवचनानौचित्यं व्यज्यते । ईदृशं समुचितं न । यदङ्गुलिदाने भुजं गिलसि ॥

बहवस्तरुणा ममापेक्षां कुर्वन्तीति गर्वशालिनीं काञ्चित्काचिद्वक्ति—

नीत्वागारं रजनीजागरमेकं च सादरं दत्त्वा ।

अचिरेण कैर्न तरुणैर्दुर्गापत्रीव मुक्तासि ॥ ३४० ॥

नीत्वेति । आगारं गृहं नीत्वा । एवं चान्यगृहगमनेन लघुत्वमावेद्यते । आदरसहितमेकं न बहुरात्रिजागरम् । दत्त्वा तरुणैर्दुर्गापत्रीव शीघ्रं कैर्न मुक्तासि । एवं चैकदिनोत्तरमेव सर्वेषां न तवासक्तिरिति व्यज्यते । तेन च त्वं गुणरहितैव । एवं चैकमात्रासक्तिमत्येव समीचीनेति ध्वन्यते । नवरात्रे विल्वशाखामष्टम्यामानीय रात्रौ संपूज्य जागरादि विधाय नवम्यां परिलज्यत इति देशविशेषरीतिः ॥

यत्र यत्र ययत्सामर्ष्यं तत्र तत्र तवैवेत्यन्योक्त्या कथितं चिद्वक्ति—

नक्षत्रेऽग्नाविन्दावुदरे कनके मणौ दृशि समुद्रे ।

यत्खलु तेजस्तदखिलमोजायितमब्जमित्रस्य ॥ ३४१ ॥

नक्षत्र इति । अग्नावग्याधये । उदरे । अग्नादिपाकतेजसः सत्त्वादिति भावः । क-  
नके । तेजसत्त्वादिति भावः । मणौ । प्रकाशकत्वादिति भावः । समुद्रे । पट्टवानलस्य  
सत्त्वादिति भावः । यत्तेजस्तदखिलमब्जमित्रस्य । एवं च येन सह विरोधस्तेनैव सह  
तत्करणमुचितं न त्वन्येनापि सह तत्करणमुचितमिति ज्ञानविशेषशालित्वं ध्वन्यते ।  
ओजायितम् । सामर्ष्यमित्यर्थः ॥

नायिकादूती नायकं वक्ति—

न सवर्णो न च रूपं न संस्क्रिया कापि नैव सा प्रकृतिः ।

बाला त्वद्विरहापदि जातापभ्रंशभावेव ॥ ३४२ ॥

न सवर्ण इति । स पूर्वानुभूतो वर्णः कान्तिः । पक्षे सवर्णकार्यम् । न । न केवलं पू-  
र्यकान्तिहातिः, अपि तु न तत्स्वरूपमपीत्याह—न च रूपम् । पक्षे प्रकृतिप्रत्ययनिष्पा-  
दशब्दस्वरूपम् । ननुद्वर्तनादिसंस्कारेण कान्तिर्भाष्यतीत्यत्राह—संस्क्रिया न । पक्षे  
साधुत्वम् । ननु संस्क्रिया कार्यत्युपदिश्यते न कृतो भवत्येवमत्र आह—सा पूर्वानुभूता  
कापि स्वत्वापि प्रकृतिः स्वभावो नैव । एवं चोपदेशकरणे भीतिरावेप्यते । पक्षे प्रा-  
तिपदिकम् । बाला । एवं चाखलं तेन च नायके शठत्वं शोच्यते । त्वत्संबन्धिवियोग-  
विपत्ती । एवं च विपन्नस्य पूर्वकान्त्याद्यपगच्छतीति भावः । अपभ्रंशभावाद्याधुवा-  
क्यम् । यद्वा इवशब्दोऽवधारणार्थकः । अपगतो भ्रंशोऽसमीचीनत्वं यस्या एतादृशी  
भाषा यस्यास्तादृश्येव संवृता । एवं च त्वद्विरहजनितदुःखेन पूर्वकान्त्याद्यपगमेऽपि त्व-  
द्विषये न कदाप्यसम्यग्भवतीति न तादृशी काप्यन्या सहनशीलेति व्यज्यते । तेन धैता-  
दृश्यामीदासीन्यमसन्तानुचितमिति ॥

अलंकारादिकरणेन विलम्बकारिणी नायिकां संकेतं प्रति सत्वरनिर्गमनाय सखी  
वक्ति—

न विभूषणे तवास्था वपुर्गुणेनैव जयसि सखि यूनः ।

अवधीरितास्त्रशस्त्रा कुसुमेपोर्मल्लविद्येव ॥ ३४३ ॥

नेति । हे सखि । एवं च यथार्हवादाहृत्य ध्वन्यते । तव । एवं चान्यादृशी गतिर-  
न्यासमिति भावः । एवं चान्याभिर्वद्विधीयते तत्स्वयमपि विधेयमिति मनसि न विधे-  
यमिति व्यज्यते । विशिष्टभूषणे । एवं च सामान्यतो भूषणानि सन्त्येवेति भावः । 'न  
च' इति तु युक्तः पाठः । आस्थासक्तिः । न । उचितेति शेषः । तत्कार्यस्य नायकवश-  
त्वसंपादनादेः साहजिकवपुर्गुणेनैव संपादनादिति भावः । इदमेव ब्रूयति—वपुःकान्त्यैव

तरुणान्खाधीनीकरोषि । अत्र दृष्टान्तमाह—मदनस्य तिरस्कृतास्त्रशस्त्रा मल्लविधेव । सापि शारीरकर्तव्यतैव जयकर्त्रीति भावः । एवं च मा विलम्बं कुर्विति व्यज्यते ॥

काचिन्नायिका सखीं प्रत्याह—

नेत्राकृष्टो भ्रामं भ्रामं प्रेयान्यथा यथास्ति तथा ।

सखि मन्थयति मनो मम दधिभाण्डं मन्थदण्ड इव ॥ ३४४ ॥

नेत्रेति । नेत्रेण चक्षुषाकृष्टः । पक्षे गुणेन । 'नेत्रमक्षिण गुणेऽपि च' इत्यभिधानात् । भ्रान्त्वा भ्रान्त्वा प्रेयान् । एवं च मनः संलग्नतायोग्यत्वं व्यज्यते । यथा यथास्ति तथा मन्थदण्डो दधिपात्रमिव मम मनो मन्थयति । एवं च मया कटाक्षित इतस्ततो मत्सविधभ्रममाणस्त्वया सत्वरं संगमनीयो येन मनोदुःखं दूरीभविष्यतीत्यज्यते ॥

दूती नायकं प्रत्याह—

नानावर्णकरूपं प्रकल्पयन्ती मनोहरं तन्वी ।

चित्रकरतूलिकेव त्वां सा प्रतिभित्ति भावयति ॥ ३४५ ॥

नानेति । चित्रलेखकहस्तगतलेखनीवत्सा तन्वी कृशाङ्गी सूक्ष्मा च भित्तौ भित्तौ मनोज्ञं नानाप्रतिमारूपम् । पक्षे नानावर्णा एव नानावर्णकानि तैः कृत्वा रूपं यस्यैतादृशं चित्रं प्रकल्पयन्ती भावयन्ती । एवं च चित्रविलोकनव्याजेन त्वामेव भावयतीति भावः ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता नकारव्रज्या ।

पकारव्रज्या ।

कस्याश्चिद्भचनमात्रादेव भीतान्प्रति कश्चिदन्योक्त्वा वक्ति—

पथिकासक्ता किञ्चिन्न वेद घनकलमगोपिता गोपी ।

केलिकलाहुंकारैः कीरावलि मोघमपसरसि ॥ ३४६ ॥

पथिकेति । पथिके आसक्ता । घनाः कलमाः श्वेतशालयस्तैर्गोपिता । घनपदेन किञ्चिद्भक्षणेऽपि ज्ञानायोग्यत्वं व्यज्यते । गोपीत्यनेन स्वतो मौख्यं द्योत्यते । अतः केलिकलासंबन्धिहुंकारैः । एवं च न भवन्निवारणार्थमेते शब्दा इति भावः । कीरावलीत्यनेन वचनपटुत्वं व्यज्यते । वृथापसरसि । एवं च भवद्भिः कलमभक्षणं विधेयमिति भावः । एवं चैतस्याः प्रचुरधनवत्याः सापराधत्वाच्च वचनमात्रभीतिमुत्सृज्य किञ्चिदेतस्याः सकाशाद्वाह्यमिति व्यज्यते ॥

नायिकासखी दूतीं प्रत्याह—

प्रणमति पश्यति चुम्बति संश्लिष्यति पुलकमुकुलितैरङ्गैः ।

प्रियसङ्गाय स्फुरितां वियोगिनी वामबाहुलताम् ॥ ३४७ ॥

प्रणमतीति । प्रियसंगमसूचकस्फुरणशालिनीं वामबाहुलतां वियोगिनीं प्रणमती-

लादि योजना । एवं च यत्र प्रियसंयमस्तु चकुरन्परास्तेतनवामवाहुततायाः किं किं न क्रियते भिरहवत्ता तत्र किमु वाच्यं सपः प्रियसमागमनकारिण्या ज्ञाता इति भावः । अत एव प्रणामानर्हत्वन्यत्र के वागदमर्षवन् ॥

आचन कंनिप्रति यच्छि—

प्रविशसि न च निर्गन्तुं नानासि व्याकुलत्वमातनुपे ।

बालक चेत्तसि तस्याधकज्यूहेऽभिमन्युरिव ॥ ३४८ ॥

प्रविशसीति । हे बालक । एवं च ज्ञानशून्यत्वं व्यज्यते । चकुरन्ज्यूहेऽभिमन्युरिव तस्याधेतसि त्वं प्रविशसि । व्याकुलता पीडितातातनुपे । निर्गन्तुं न च जानासि । एवं च सा लज्जलान्तमावृष्टा तमेवावृष्टतामचरणीति व्यज्यते । यद्वा त्वं व्याकुलतां कुरुषे । एवं च तस्या हस्तात्तव न निर्गम इत्यावेद्यते ॥

सर्माचीनानां सर्माचीनोऽसर्माचीनानामसर्माचीन एवाधय इति कथिदन्योपला यच्छि—

पश्यानुरूपमिन्दिन्दिरेण माकन्दशेखरो मुखरः ।

अपि च पिचुमन्दमुकुले मौकुलिकुलमाकुलं मिलति ॥ ३४९ ॥

पश्येति । हे सखि, इन्दिन्दिरेण भ्रमरेण । एकतमपिबधितम् । माकन्दस्य । 'माकन्दः सहकारोऽग्नी' इत्यनुशासनाभूतस्य मसको मुखरः । अन्यस्य पिचुमन्दस्य । 'पिचुमन्दश्च निम्बः' इत्यमरः । तन्मुकुले मौकुलीनाम् । 'एकदशिधिरङ्गीधी मौकुलिद्विक इत्यपि' इति धीरखार्मा । काकानां समूहः । आकुलमिति क्रियाविशेषणम् । मिलति । इदमनुरूपं त्वं पश्य । एवं च यथायोग्य एवाधयो भवतीति भावः । यद्वा सर्माचीनानामन्यादृशरीत्याजर्जनमसर्माचीनानामन्यादृशरीत्या भवतीति कथिदन्योपला यच्छि । माकन्दत्वेन परिमलबहुलत्वं तेन च गमनयोग्यत्वं ध्वन्यते । शेखरो मुखर इत्यनेन संनिधिसंस्थित्या पाण्डित्यप्रदर्शनद्वाराजर्जनकारित्वमावेद्यते । यद्वा शिपरस्थितिप्रतिपादनेन प्रतिष्ठावर्यं शोचते । मुकुल इत्येकमचनेनातिसत्त्वत्वमाकुल इत्यनेनापेयवत्त्वप्रतिपादनेन प्रतिष्ठावेपुयवत्त्वं ध्वन्यते । एवं च यथा भ्रमरकाकयोरर्जने भेदस्य सा सर्माचीनासर्माचीनयोरिति ध्वन्यते । अथवा समुदायसंपादनपुरःसरतिलीत्येऽपि न किञ्चित्फलं नीचानामेकस्य सर्माचीनस्यापि फलं भवतीत्यन्योपला कथिद्वपि ॥

सखी नायकसमर्थं नायिकां कयाचन भङ्गपा स्वीति—

प्रतिविम्बसंभृताननमादर्शं सुमुख मम सखीहस्तात् ।

आदातुमिच्छसि मुखा किं लीलाकमलमोहेन ॥ ३५० ॥

प्रतीति । हे सुमुख, प्रतिविम्बेन संभृतं व्याप्तमाननं यस्मिन्मादर्थम् । एवं च प्रतिविम्बभवनयोग्यत्वं ध्वन्यते । लीलाकमलभ्रान्त्या मम सखीकरादृषा । लीलाकमलानावादिति भावः । प्रदीतुं किमितीच्छसि । सुमुखेत्यनेन बुद्धिशालित्वमावेद्यते ।

एवं च बुद्धिविशेषवतोऽपि तत्र यत्र मत्सखीकरतलाकलितललितप्रतिबिम्बितवदनारवि-  
न्दादर्शं लीलाकमलभ्रमः, तत्रास्मद्विधानामीदृशभ्रमवत्तायां किमपूर्वमिति व्यज्यते । तेन  
च नायिकासौन्दर्यम् । अत्र च नायिकावदनप्रतिबिम्बभरितत्वादादर्श एव लीलाकमल-  
भ्रमः । 'सुमुखि' इति पाठे नायको नायिकां वक्ति । सुमुखीत्यनेन कमलभ्रान्तिज-  
नकत्वमावेद्यते ॥

सखी मानवतीं नायिकां वक्ति—

प्राचीनाचलमौलेर्यथा शशी गगनमध्यमधिवसति ।

त्वां सखि पश्यामि तथा छायामिव संकुचन्मानाम् ॥ ३९१ ॥

प्राचीनेति । हे सखि, प्राक्प्राच्यां भवो योऽचलः । पूर्वाचल इत्यर्थः । तन्मस्तका-  
द्यथा चन्द्रो गगनमध्यमधिवसति तथा छायामिव त्वाम् । संकुचन्मानः प्रियापराधजन्य-  
चेष्टारूपः । पक्षे परिमाणं यस्या एतादृशीम् । पश्यामि । अत्रोभयत्र वीप्सा युक्त्या-  
भाति । एवं च यथा यथा चन्द्रप्रकाशतिशयस्तथा तथोद्दीपनातिशयेन मानक्षीणता  
भवतीत्यत इदानीं तव समयो गतः पुनर्नायास्यतीत्यत इदानीमेव त्वं तं परित्यज्य यथेच्छं  
नायकेन सह रमस्वेति व्यज्यते । यथा यथा शशी गगनमध्यमधिवसतिं करोति तथा  
तथा छायापि संकुचिता भवति ॥

कथमागतेन तेन सह संगतिः स्थलाभावान्न वृत्तेति वादिनीं सखीं नायिका वक्ति—

प्राङ्गणकोणेऽपि निशापतिः स तापं सुधामयो हरति ।

यदि मां रजनिज्वर इव सखि स न निरुणद्धि गेहपतिः ॥ ३९२ ॥

प्राङ्गणेति । हे सखि, प्रकृष्टमङ्गलं तत्कोणेऽपि । एवं च स्थलसत्त्वमावेद्यते । स  
तद्धारकसंकेतशाली । सुधामृतं तत्प्रचुरः । संतापपानोदकत्वादिति भावः । निशापति-  
श्चन्द्रः । अथ च निशायां पतिः । उपपतिरित्यर्थः । तापं हरति । यदि मां रात्रिज्वर-  
इव स दुष्टत्वेन प्रसिद्धो गेहपतिः, न तु प्रियः । न निरुणद्धि । एवं च यदि न तेन रात्रौ  
निरोधः कृतः स्यात्तदा क्वचिदङ्गणकोणेऽपि मया तेन सह रतं कृतं स्यादित्यावेद्यते ।  
एवं च न ममापराध इति । तेन चैतत्क्षन्तव्यमिति प्रार्थना । ज्वर इवेत्युपमया नायकं  
प्रति स्वस्यासामर्थ्यं व्यज्यते । ज्वरवतो बहिर्निःसरणं निशि निषिद्धमिति वैद्यकम् ।  
यद्वा गेहपतिरित्यनेन गेहस्थितवस्तुसंरक्षणकर्तृत्वं न मद्रक्षणकर्तृत्वम् । अतो दैवादय  
गृहवस्तुसंरक्षणप्रवृत्तेन द्रुतमेव गृहकपाटादिदानेन ममापि रक्षणं जातम् । अतः श्वस्तथा य-  
तिष्ये यथावश्यं तेन सह संगमो भविष्यतीति ध्वन्यते । 'साधु चन्द्रमसि पुष्करैः कृतं मीलि-  
तं यदभिरामताधिके' इतिवदुत्तरवाक्यान्तर्गतस्य यच्छब्दस्य तच्छब्दापेक्षेति बोध्यमत्र ॥

सखी नायकं प्रति नायिकाप्रेमाधिक्यं वक्ति—

पतिपुलकदूनगात्री स्वच्छायावीक्षणेऽपि या सभया ।

अभिसरति सुभंग सा त्वां विदलन्ती कण्टकं तमसि ॥ ३९३ ॥

पतीति । पतिः, न तु प्रियः । तत्सुलभः प्रेममन्यसात्तिकभावः । सिमानि  
गात्रानि यस्याः सा । एवं चातिकोमलप्रदीप्तं व्यन्यते । सस्य छायाया वीक्षणे सभ-  
वापि वा । अपिः प्रागप्यन्येति । सा कष्टकं दत्तयन्ती । कष्टकनिलोक्तमपिषितम् ।  
अन्धकारे तामगिषरति । हे शुभग । एतारक्षणाविकाया एतारक्षानिष्ठगुणवद्वारित  
भावः । सस्यायेत्यनेन परसंघर्षराहित्येनातिप्रामाणिकत्वं योज्यते । तेन चैतादृश्यपि  
लप्याप्येति तत्त्वानां न कदापीयं परित्याजेति ॥

अधुमीकृतं विधेयनधुनेति वारिनी नायिको नायको वक्ति—

प्रतिभूः शुको विपत्ते दण्डः शृङ्गारसंकथा गुरुषु ।

पुरुषायितं पणलङ्घाले परिभान्यतां दायः ॥ ३९४ ॥

प्रतिभूरिति । शुक्रः । एवं चान्यगाकरणशीलमावो व्यन्यते । प्रतिभूनेमकः । गुरुषु  
शृङ्गारस्य कपनमेव विपक्षे उक्ताकरनेऽयमेव दण्डः । पुरुषायितं विपरीतरतं पणः परा-  
जये देयं वस्तु । तस्माद् वाळे दायः पादपातनं परिभान्यतां क्रियताम् । एवं चाधुमी-  
कृतं यदि तयास्ति रतिच्छात्रनया रीत्याधुमीकृतं विधेयमिति भावः । एवं च राशुल्लङ्घा  
ध्वन्यते । अत्र चालापदेन मुग्धा न विवक्षिता । तस्यास्तरेवविधप्रागल्भ्याभावात् ॥

क्याचन विलोकितः कथितां प्रसाद—

परमोहनाय मुक्तो निष्करुणे तरुणि तव कटाक्षोऽयम् ।

विशिख इव कलितकर्णः प्रविशति हृदयं न निःसरति ॥ ३९५ ॥

परेति । उत्कृष्टमुरताय । 'मोहनं नारभेतावन' इत्यादि कामतन्त्रे मोहनशब्दस्य  
मुरतार्थकत्वेन कथनात् । यद्वोत्कृष्टप्रान्तीयं । अभयान्यस्य वदयतासंपादनाय । पक्षे शत्रु-  
मूर्छार्थं मरणयेति वा । मुक्तः । कलितः कर्णो येन । आकर्णविशाल इत्यर्थः । पक्षे  
कर्णान्ताकृष्ट इत्यर्थः । तव कटाक्षो यावत् इव हृदयं प्रविशति । न निःसरति । हे  
तरुणि । एवं च बलवत्प्रेरितत्वेन दुःसहत्वं ध्वन्यते । अत एव निर्गतकर्णे । कलितकर्ण  
इत्यनेन संपूर्णकर्पणेन भेदविशेषकर्तृत्वं योज्यते । एवं चाहं लदायस्त इति व्यन्यते ॥

सखी नायकं प्रति वक्ति—

प्रपदालम्बितभूमिश्रुम्बन्ती प्रीतिभीतिमधुराक्षी ।

प्राचीराग्रनिवेशितचिबुकतथा न पतिता सुतनुः ॥ ३९६ ॥

प्रपदेति । पदप्रावलम्बितभूमिः । प्रीतिभयान्ध्या मनोशनयना । त्वां शुम्बन्ती सुतनुः  
एवं च सङ्गयोग्यत्वं ध्वन्यते । शृङ्गारस्थापितचिबुकभावेन न पतिता । एवं च सादृष-  
कारित्वमावेद्यते ॥

नायिका सखी वक्ति—

प्रातरुपागत्य मृषा वदतः सखि नास्य विद्यते व्रीडा ।

मुखलक्षयापि योऽयं न लज्जते दग्धकालिकया ॥ ३९७ ॥

प्रातरिति । प्रातः समीपमागत्य मृषाभाषिणः । नाहमन्यत्र गत इति । अस्य । प्रियस्येत्यनुपादानादत्यन्तदुःखवत्त्वं ध्वन्यते । लज्जा न विद्यते । ननु वास्तवं न गत एव भविष्यतीत्यत आह—योऽयं वदनलग्नया दग्धकालिकया । नयनचुम्बनजन्ययेति भावः । दग्धपदेन तस्या द्वेषविशेषवत्तावेद्यते । न लज्जते । एवं च प्रात्यक्षिकरतचिह्नवत्वान्मिथ्याभाषित्वं दृढीक्रियते । अथ च श्याममुखत्वेऽपि परिहारकारकतया निर्लज्जत्वं द्योत्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

पश्योत्तरस्तनूदरि फाल्गुनमासाद्य निर्जितविपक्षः ।

वैराटिरिव पतङ्गः प्रत्यानयनं करोति गवाम् ॥ ३९८ ॥

पश्येति । हे कृशोदरि, उत्तरा दिगस्त्यस्य । अर्शआदित्वादचू । उत्तरदिक्संबन्धी । पक्ष उत्तर इति तन्नाम । निर्जितहिमादिविपक्षः । पक्षे विपक्षः सुयोधनादिः । पतङ्गः सूर्यः । फाल्गुनं मासम् । पक्षेऽर्जुनम् । प्राप्य विराटापत्यमिव गवां किरणानाम् । पक्षे धेनूनाम् । परावृत्तिं करोति । हेमन्तापगमात्तेजोविशेषशालितया किरणप्रत्यायनोक्तिः । एवं च हेमन्ते गतेऽपि वसन्तादाववश्यं मदनमहत्तरशरसंत्रस्तस्त्व प्रियः समायास्यतीति व्यज्यते । यद्वा यथा फाल्गुनसाहाय्येन वैराटिना गावः परावृत्त्यानीताः पतङ्गेन किरणाः, तथा लम्पीदानींतनैतादृशसमयसाहाय्येन नायकचित्तस्याङ्गनातः परावृत्तिं विधेहीति ध्वन्यते । श्लेषमात्रमत्रेति ऋजवः । केनचित्कस्यचित्साहाय्येन स्वकीयं गतं वस्तुानीयत इत्यन्योक्तिरपि ॥

नायको नायिकां वक्ति—

प्रमदवनं तव च स्तनशैलं मूलं गभीरसरसां च ।

जगति निदाघनिरस्तं शैल्यं दुर्गत्रयं श्रयति ॥ ३९९ ॥

प्रमदेति । अन्तःपुरसमीपवनं प्रकृष्टमदकारि वनं वा । त्वदीयस्तनशैलम्, गभीरसरसां मूलमिति दुर्गत्रयं निदाघेन ग्रीष्मेण जगति निरस्तं शैल्यं श्रयति । एवं च नितरां दाघो यस्मादिति व्युत्पत्त्या मदनसंतापसंतप्तस्य मम त्वत्कुचावेव शरणाविति व्यज्यते । तेन च त्वं मदङ्गीकारं कुर्विति । अन्योऽपि केनचित्पराभूतो वनशैलजलदुर्गाश्रयेण जीवतीति लौकिकम् । अत्र किं किं दुर्गमिति विशेषकर्माकाङ्क्षायां प्रमदेत्यादि । एवं च निदाघकाले शैल्यं स्थलत्रयेऽधिवसतीति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

प्रोज्झति तवापराधं मानं मर्दयति निर्वृतिं हरति ।

स्वकृताग्निहन्ति शपथाज्ञागरदीर्घा निशा सुभग ॥ ३६० ॥

प्रोज्झतीति । त्वत्कृतापराधम् । एकत्वमविवक्षितम् । प्रोज्झति । एवं च निः-



येयतो दूरीकरोति । मानम् । नायिकाया कृतमिति भावः । मर्दयति । निर्दति हरति ।  
दुःखं जनयतीत्यर्थः । नायिकाया एवेति भावः । नायिकाकृताभ्यापयान् । यपहनधुना-  
नेन सह संभाषणमपि करिष्ये तद्धि विरगितातनुधरमपरिचरणं विद्वतीकरिष्य इत्ये-  
वमादीन् । निहन्ति । उपगर्णेन सहकृतघपथस्तृतिवीजघंस्कारभावो न्यज्यते । जाग-  
रेण दीर्घां रात्रिः । हे शुभम् । अभेतनयापि नितयानुकूल्यसंपादनादिति भावः । जाग-  
रेण दीर्घां निद्रां यस्या इति वा ॥

सखी नायिकारसनपरयधीं पक्ति—

प्रिय आयाते दूरादभूत इव संगमोऽभवत्पूर्वः ।

मानरुदितप्रसादाः पुनरासन्नपरसुरतादौ ॥ ३६१ ॥

प्रिय इति । प्रिये, न तु पत्नी । दूरादायाते । एवं च विरहवदभावेप्येते । प्रथमः  
सङ्गोऽसंजातप्राय इवाभात् । द्वितीयगुरतारम्भे मानरुदितप्रसादाः । पुनस्तृतीयं । अभ-  
वेत् । एवं च संगमस्याप्यज्ञानादत्यन्तमन्मथमिकाराजालितमावेप्यते । संभाषणनगतेत् ॥

सखी नायिकां पक्ति—

पूर्वमहोपरशितरे तमः समासन्नमिहिरकरकलितम् ।

शूलप्रोतं सरुधिरमिदमन्धकवपुरिवाभाति ॥ ३६२ ॥

पूर्वेति । उदयागलमस्रकं निकटपल्लवदण्डिरणकवजितमिदं तमः शूलामप्रोतसह-  
धिरान्धकनामकदलस्रधिरमिव घोभते । एवं च प्रातःकालः संवृतः, अत उपपत्तिभिः-  
गार्थतामिति द्योतते । नायकसहचरमचनमिदं वा । एवं चाधुना निर्गन्तान्यमिति भी-  
तिप्रदर्शनपुरःसरं व्यज्यते । अथवा नायिकायाः पद्मिनीलासतृयांद्योत्तरं गुरतविभा-  
नर्त्याचित्तेन सूर्योदयः सत्तरमेव भविष्यतीति शेषकमिदं नायिकासहचरिणीयावयम् । यद्वा  
नायको नायिकां पक्ति । अधश्च्युतकालं सारयदधरपूर्वकस्यापि मुक्तितीत्यादलंकार-  
तया पूर्वमहोपरशितर इत्यस्माभिनयस्वनाम्र इत्यर्थः । संलग्नकादमीरदीप्तिरुजितमिदं  
केशजातं शूलामप्रोतरुधिराक्तान्धकामुरयपुरिव । तस्य श्यामत्वादिति भावः । आ-  
भाति । एवं च विपरीतरतसमप्रसंजातमुक्तिमुखमुन्मथनमनकुचशिखरनिपतितकेशक-  
लापवत्तयातिशयितसोभास्ति, अत एवमेव केशकलापावस्थितिरास्यामिति व्यज्यते ।  
तेन च विपरीतरताम्र विरतिर्विधेयेति । ननु शृङ्गारधीमत्सयोर्विरोधात्कथमत्रोभयनिव-  
न्धनमिति चेत् 'सूर्यमाणो विरुद्धोऽपि साम्येनाथ विवक्षितः । अद्विन्यद्गलमासी यी  
ती न दुष्टौ परस्परम् ॥' इत्युक्त्वा यथा तथाविधान्धकवपुधमत्करोति तथैवंविधकेश-  
कलाप इति साम्यप्रतिपादनेन दोषाभावात् ॥

सखी नायिकां शिक्षयति—

परिवृत्तनाभि लुप्तत्रिवलि श्यामस्तनाग्रमलसाक्षि ।

बहुधवलनघनरेखं वपुर्न पुरुषायितं सहते ॥ ३६३ ॥

परीति । हे अलसाक्षि । गर्भभरालसत्वादिति भावः । परिवृत्तनाभि । छत्रात्रि-  
वलि । इयामचूचुकम् । बह्व्यो धवला जघने नखरेखा यस्मिस्तत् । गर्भे जघने कण्डू-  
तेर्जायमानत्वादिति भावः । सर्वमेतत्परिपक्वगर्भचिह्नम् । ते एवंविधं शरीरं पुरुषायितं  
विपरीतरतम् । तत्करणसमर्थं न । एवं चाधुना प्राग्वद्विपरीतरतं न विधेयमिति  
व्यञ्ज्यते ॥

सखी नायकोत्साहवर्धनाय नायिकां वक्ति—

प्रारब्धनिधुवनैव खेदजलं कोमलाङ्गि किं वहसि ।

ज्यामर्पयितुं नमिता कुसुमास्त्रधनुर्लतेव मधु ॥ ३६४ ॥

प्रारब्धेति । आरब्धसुरतैव । अत्रोपसर्गोऽनुचितः । हे कोमलाङ्गि, खेदजलम् ।  
जलपदमाधिक्यं द्योतयति । वहसि । इदं तत्किम् । नोचितमित्यर्थः । सज्जीकर्तुं न-  
मिता कुसुमास्त्रस्य मदनस्य धनुर्लतेव मधु । एवं च सुरतारम्भ एवैतादृशश्रमः, तत्रात्रै-  
क्यं भविष्यतीति नायिकायां सौकुमार्यमावेद्यते । तेन चैतादृशी नायिका दुर्लभतरेति ।  
मदनधनुर्लतासमताप्रतिपादनेनानयैव मदनस्य जगज्जय इति प्रतिपादनेनेतरनायिकाव्य-  
तिरेको ध्वन्यते । यद्वारब्धनिधुवनैवेत्यनेनैतस्या अयं स्वभावो यत्सुरतादावेव श्रमो नो-  
त्तरकालमिति ज्ञापनेन यथेच्छं भीतिमपहाय सुरतसंगरो विधेय इति नायकं प्रति व्य-  
ज्यते । नायकोक्तिरियं वा ॥

जायाजितोऽयमित्यपकीर्तिं भाषिसर्वलोकावगणनां विधायापि मया लवधीनतयैव  
स्थीयत इति ज्ञापयितुं भङ्ग्यन्तरेण नायको नायिकां वक्ति—

पुंसां दर्शय सुन्दरि मुखेन्दुमीषत्रपामपाकृत्य ।

जायाजित इति रूढा जनश्रुतिर्मे यशो भवतु ॥ ३६५ ॥

पुंसामिति । हे सुन्दरि, लज्जां दूरीकृत्य स्वमुखचन्द्रमितरनायकानामीषदर्शय ।  
एवं च लज्जापरित्यागस्यैतत्फलं यदीषन्मुखदर्शनमित्यत्यन्तलज्जावत्त्वमावेद्यते । ईषत्र-  
पामपाकृत्येत्यपि योजना । चन्द्रपदेन दर्शनीयत्वमावेद्यते । तत्फलमाह—जायया जित  
इति ख्यातो जनवादो मे यशो भवतु । एवं च त्वदीयैतादृशसौन्दर्योत्कर्षं दृष्ट्वैतादृशना-  
यिकाजितत्वमत्यन्तपुण्योद्रेकलभ्यमिति यशसे भवत्विति भावः । एवं च त्वमेतादृशसौ-  
न्दर्यशालिनीति ध्वन्यते । एवं चैतादृशे मयि कोपकरणमनुचितमित्यावेद्यते ॥

यद्यपि घटनाविधाननिपुणा दूती, संतापापनोदको नायकश्च वर्वति, तथापि निर्व-  
न्धशालितयास्माकं न किञ्चिदपि फलमिति काचिद्वक्ति—

प्रसरतु शरत्रियामा जगन्ति धवलयतु धाम तुहिनांशोः ।

पञ्जरचकोरिकाणां कणिकाकल्पोऽपि न विशेषः ॥ ३६६ ॥

प्रसरत्विति । शरत्कालीना रात्रिः प्रसरतु । तुहिनांशोर्धाम जगन्ति धवलयतु ।

संतापजन्यमालिन्यनिवारकतयेति भावः । पञ्चरस्यचक्रोरिकाणाम् । चक्रोरीपदेन तदे-  
काधीनजीवनवत्त्वमावेद्यते । कणिकातो न्यूनोऽपि न विशेषः ॥

कथमनयातिविलम्बितमिति वादिनं नायकं नायिकासखी समाधत्ते—

प्रथमागत सौत्कण्ठा चिरचलितेयं विलम्बदोषे तु ।

वक्ष्यन्ति साङ्गरागाः पथि तरवस्तव समाधानम् ॥ ३६७ ॥

प्रथमेति । हे प्रथमागत । एवं च कोपीचित्यमिति व्यज्यते । उत्कण्ठासहितेयम् ।  
अत एव चिरकालं चलिता । सरदनादिति भावः । ननु विलम्बः क्रिमिलत आह—  
विलम्बदोषे तु । दोषपदेन करणानर्हत्वं ध्वन्यते । समाधानं सदाङ्गरागेण यतन्त एता-  
दृशा मार्गस्थतरयो वक्ष्यन्ति । एवं च किमर्थमग्रास्माभिः समाधानं विधेयमिति भावः ।  
पथिपदमवश्यंभाविदर्शनवत्तामावेदयति । एवं च लङ्घिरहाङ्गान्तिवशात्त्वन्त्रमेण प्रतिपदपद्ध-  
तिपादपालिङ्गनेन विलम्बः संयुक्त इति व्यज्यते । तेन च क्षणमपि लङ्घिरहमसहमाने-  
यमिति । 'विलम्बदोषेण' इति पाठे संकेते बहुकालं नायकं प्रतीक्ष्य खगृहं प्रति गतायां  
नायिकायां समागतनायकं प्रति नायिकासखी वक्ति । प्रथममागता । यतः सौत्कण्ठेयं  
नायिका । विलम्बदोषेण । तथेति भावः । पथि । खगृहस्येति भावः । अचिरम् ।  
अधुनेत्यर्थः । चलिता । ननु मिथ्यैव त्वं वदसीत्यग्राह—तव समाधानं साङ्गरागाः ।  
खगमनशानाय चिह्नयन्तः कृता इत्यर्थः । तरयो वक्ष्यन्ति । एवं च न तस्या अपराध  
इति भावः । नकारपाठे पदच्छेदेन फाफा व्याख्येयमायव्याख्यावत् ॥

पतितेऽंशुके स्तनार्पितहस्तां तां निविडनघनपिहितोरुम् ।

रदपदविकलितफूत्कृतिशतधुतदीपां मनः सरति ॥ ३६८ ॥

पतितेति । अंशुके पतिते सति स्तनस्यापितहस्ताम् । अत्यन्तं जघनाच्छादितोरुम् ।  
ओष्ठयोर्विकलतामाप्ता या फूत्कृतिः । अत एव तच्छतेन कम्पितः, न तु निर्वापितः, दीपो  
यथा ताम् । लज्जाभयवशादिति भावः । तां पूर्वानुभूतां नायिकां मनः सरति । एव-  
मेव किमिति स्थितोऽसीति वादिनं कंचित्प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् ॥

संकेतितश्रीढाचलमौलिकुञ्जे नायकः समधिवसतीत्यतस्त्वरया तत्र गन्तव्यमिति  
ज्ञापयितुमन्येषां च गमने भीतिमुपदर्शयन्ती दूती नायिकां वक्ति—

परितः स्फुरितमहौपधिमणिनिकरे केलितल्प इव शैले ।

काञ्चीगुण इव पतितः स्थितैकरत्नः फणी स्फुरति ॥ ३६९ ॥

परित इति । हे सखि, केलिशयनीय इव समन्तात्सप्रकाशौपधिमणिसमूहवति  
शैले । पक्षे महौपधितुल्यमणिसमूहवतीत्यर्थः । काञ्चीसूत्रमिव पतितश्चासौ स्थितैकर-  
त्नश्च फणी स्फुरति । एवं च दीपादिस्थानाभिपिच्छौपधिसप्रकाशे विविधपङ्कवादिमृदु-  
शय्याशालिनि श्रीढाशैले निरन्तरजघनसङ्गयोग्यश्चिरागमनतया त्वदनागमनेन सालस

इव सकलनायकशिरोरत्नरूपः प्रबलतरतयान्यजननिर्भयः खिङ्गविद्याविशारदो नायकः समधिवसतीत्यतस्त्वरख गमनायेति ध्वन्यते । महत्तरसर्पाक्रान्ततया शैलस्य गमनानर्हत्वमन्येषामावेद्यते । केलितल्पसादृश्येन नायिकायाः सुखगमनयोग्यत्वं ध्वन्यते । काञ्चीगुणसादृश्येन निरन्तरजघनसंगतिशालित्वप्रतिपादनेनातिमदनशालित्वं व्यज्यते । पतित इत्यनेन दैववशालब्ध इति ध्वन्यते । यद्वा सखी नायिकां वक्ति—समन्तान्महौषधिमणिमुदायवति । पक्षे प्रकाशातिशयशालिमणिकरवति । निर्भरतातिशयविधानान्मणिमुक्तादिग्रीवाद्याभरणभ्रंशादिति भावः । शैल इव केलितल्पे । शैलसमताप्रतिपादनेनातिदृढत्वं तल्प आवेद्यते । तेन चैतादृशरतविमर्दसहनयोग्यत्वम् । पतितः । प्रसुप्त इति यावत् । स्थितमेकरत्नं यस्मिन्सः । फणायामिति भावः । पक्षे पतितः । त्रुटितत्वादिति भावः । स्थितं मुख्यं रत्नं यस्मिन्स फणीव काञ्चीगुणः स्फुरति । तवेति भावः । फणिपदेन स्पर्शयोग्यत्वं ध्वन्यते । एवं च तथाशयितरतसंविधानजन्यालसतया निकटस्थकाञ्चीगुणोऽपि स्पष्टं न शक्यते त्वयेत्यतो मामाज्ञापयसि तदानयनार्थमित्यावेद्यते ॥

अन्याङ्गनासक्त्येतस्ततः परिभ्रमन्तं नायकं नायिकान्योक्त्या वक्ति—

प्रावृषि शैलश्रेणीनितम्बमुज्जन्दिगन्तरे भ्रमसि ।

चपलान्तर घन किं तव वचनीयं पवनवश्योऽसि ॥ ३७० ॥

प्रावृषीति । वर्षासमये । एवं च बहिर्गमनानर्हत्वं व्यज्यते । पर्वतश्रेणीनितम्बम् । 'नितम्बः कटकोऽस्त्रियाम्' । अथ च खनितम्बिनीस्तननितम्बम् । उज्जंस्त्यजन् । दिगन्तरे । इतस्तत इत्यर्थः । भ्रमसि । चपला विद्युत्सान्तरे मध्ये यस्य । अथ च चपलेतस्ततो गमनस्वभावा पराङ्गनान्तरे चित्ते यस्य । यद्वा चञ्चलस्वभाव चलचित् । घन तव किं वचनीयम् । वाच्यमित्यर्थः । यतः पवनवश्योऽसि वायवधीनोऽसि । अथ च वातूलोऽसि । पिशाच इति यावत् । एवं च यतो यतो वायुना नीयसे तत्र तत्र गच्छसीति न तवापराध इति व्यज्यते । एवं च सुन्दरीं नवयौवनलालसां मादृशीं विहायेतस्ततो व्यभिचरणशीलामन्तःकरणे विधाय पिशाचवदितस्ततो भ्रमसि तत्र न तवापराधः किं तु मौढ्यस्येति व्यज्यते ॥

सर्वदा मानवत्तयैव त्वया स्थायत इदमनुचितमिति भङ्गयन्तरेण सखी नायिकां वक्ति—

प्रतिदिवसक्षीणदशस्तवैष वसनाञ्चलोऽतिकरकृष्टः ।

निजनायकमतिकृपणं कथयति कुग्राम इव विरलः ॥ ३७१ ॥

प्रतीति । प्रतिदिनं क्षीणा दशा प्रान्तभागो यस्य । पक्षे क्षीणावस्थः । अत्यन्तं करेण हस्तेनाकृष्टः । पक्षेऽत्यन्तराजदण्डपीडितः । विरलः शिथिलतन्तुसंयोगवान् । पक्षे खल्पजनवसतिः । तव एष वसनाञ्चलो निजस्वामिनं कुग्राम इव कृपणम् । वसनान्तरग्रहणासामर्थ्यादिति भावः । पक्षे द्रव्यलोभकरणेनेति भावः । कथयति । एवं चैतादृश-

मानसंपादनेन नायकस्य वारं वारं प्रार्थनादिसंपादनावगणनेन नायं नायिका मुद्यप्रदो यतः  
सर्वदेयं ह्येवत्येव लक्ष्यत इत्ययञ्छादीयं भवति । तदियं सर्वानामाभितीमाविष्करोति,  
अतो नैतारसं विधेयमित्यावेद्यते ॥

काचित्पथिकं वक्ति—

पथिक कथं चपलोज्ज्वलमम्बुदन्तलबिन्दुनिवहमविपद्यम् ।

मयपुरकनकद्रवमिव शिवशरशस्त्रिभावितां सहसे ॥ ३७२ ॥

पथिकेति । हे पथिक । एवं च यत्तलभाववरवमावेद्यते । चपलाभिर्भिमुद्रिरुज्ज्व-  
लम् । पक्षे चपलावुज्ज्वलम् । अविपद्यम् । उरीपकत्वादिति भावः । पक्ष उष्णत्वा-  
दिति भावः । मेघजलसमुदायबिन्दुसमुदायम् । न तु कतिपयजलबिन्दवः । शंकरबाणा-  
नलसंतापितम् । अत्र शिवपदं प्रकृताननुगुणम् । मयनामकदेहानगरकनकद्रवमिव कथं  
सहसे । एवं च कथं शृष्टिमय एव स्वीयते कुतो नागम्यते शृष्टिबाधोपशमनस्थल इति  
भावः । एवं नैतारद्योरीपनविभावयति समये कथमेकाकितया स्थातुं शक्यम्, अतो मत्स-  
विधमागस्येनं समयमतिवाहयेति व्यज्यते ॥

काचित्काचिद्वदति—

पथिकं श्रमेण सुप्तं दत्तरत्ना तरुणि सुमधुरच्छाया ।

व्यालम्बमानवेणिः सुखयसि शाखेव सारोहा ॥ ३७३ ॥

पथिकमिति । हे तरुणि । ईष्यश्चला । मुष्टु मधुरा छाया यस्याः । व्यालम्बमाना  
वेणिर्यस्याः । विपरीतरतसंविधानादिति भावः । सारोहा सशिका । 'शाखा शिफावरोहः  
स्यात्' इत्यमरः । पक्ष आरोहणमारोहः । शाखेव सुखयसि । मदनानलतापनिवारकत्वा-  
दिति भावः । श्रमेण सुप्तं पथिकम् । पथिकपदेन मुद्यसंपादनयोग्यत्वं ध्वन्यते । शा-  
खापि किञ्चिद्वचला क्षीतलम्बाया लम्बमानजटा ध्रमसुप्तपथिकमुदाहेतुर्भवेति । एवं  
चानेन सह त्वया विपरीतरतं विहितमिति ध्वन्यते । यद्वा पथिकं सुखयसीति सुखयि-  
ष्यसीति प्रश्नः । पथिकमित्यनेनातिकासुकत्वं तत्सुखदानेन पुण्यवत्त्वमन्यापरिचेयत्वं च  
व्यज्यते ॥

निगूढमन्याङ्गनासक्तचित्तं नायकं नायिकासखी वक्ति—

प्रददाति नापरासां प्रवेशमपि पीनतुङ्गजघनोरुः ।

या लुप्तकीलभावं याता हृदि बहिरदृश्यापि ॥ ३७४ ॥

प्रददातीति । या तव हृदि बहिरदृश्यापि लुप्तकीलधर्मं याता सा तुङ्गपीनजघनोरु-  
रपरासां प्रवेशमपि न प्रददाति । लुप्तकीलभावे बहिरदृश्यत्वं हेतुः । अन्यासां प्रवे-  
शाप्रदाने तुङ्गपीनजघनोरुत्वं हेतुः । अपिनावस्थितिव्यवच्छेदः । एवं च काचित्तवान्तः-  
करणेऽस्ति ययान्यत्र चित्तं न ददासीति व्यज्यते । भूमावन्तर एकस्मिन्कीले सत्यन्य-  
कीलस्य न तत्र प्रवेश इति लौकिकम् । यद्वा कथमन्याङ्गनालम्पटस्त्वमसीति वादिनीं

नायिकासखीं नायको वक्ति । तुङ्गल्यादिनान्याङ्गव्यतिरेको ध्वन्यते । एवं च यद्यपि न मया मुखतस्तथा चाटुवचनादि विधीयते परं तु मम हृदयमियमेवाधिवसति न काचि-  
दन्या हृदयविषयापीति व्यज्यते । अथवा नायिकोक्तिरियम् ॥

कथमस्मासु श्वश्रूर्न स्निह्यतीति वादिनमनभिज्ञनायकं नायिकासखी वक्ति—

प्रातर्निद्राति यथा यथात्मजा लुलितनिःसहैरङ्गैः ।

जामातरि मुदितमनास्तथा तथा सादरा श्वश्रूः ॥ ३७५ ॥

प्रातरिति । यथा यथा । लुलितानि ग्लानान्यत एव निःसहानि । सालस्यानीत्यर्थः ।  
एवंविधैरङ्गैः प्रातरात्मजा निद्राति, मुदितमनाः श्वश्रूर्जामातरि तथा तथा सादरा भ-  
वति । लुलितनिःसहैरित्यनेन रतातिशयशालित्वमावेद्यते । आत्मजेत्यनेन तत्सुखवत्त्वेन  
तस्याः सुखवत्त्वमिति ध्वन्यते । एवं च त्वयाद्य रात्रौ तथा रतातिशयो विधेयो यथेयं  
मत्सखी प्रातरत्यन्तनिःसहाङ्गतया स्वापं करिष्यतीति व्यज्यते ॥

नायिका सखीं वक्ति—

प्रणयचलितोऽपि सकपटकोपकटाक्षैर्मयाहितस्तम्भः ।

त्रासतरलो गृहीतः सहासरभसं प्रियः कण्ठे ॥ ३७६ ॥

प्रणयेति । हे सखि, प्रणयात्प्रीतेश्चलितोऽपि, प्रणयेन वा चलितः । सकपटा ये को-  
पकटाक्षास्तौराहितस्तम्भः संपादितस्थैर्यः । त्रासेन तरलः । मत्कृतकोपकटाक्षादिति  
भावः । प्रियो मया सहासरभसं कण्ठे कृतः । एवं च नायकेऽतिसरलत्वमावेद्यते ॥

काचिन्नायका कस्मिंश्चिदासक्ता तदीयान्याङ्गनासक्तिं विज्ञायात्यन्तदुःखिता स्वहृदयं  
प्रति वक्ति—

प्रियदुर्नयेन हृदय स्फुटसि यदि स्फुटनमपि तव श्लाघ्यम् ।

तत्केलिसमरतल्पीकृतस्य वसनाञ्चलस्येव ॥ ३७७ ॥

प्रियेति । हे हृदय । एवं चोपदेशयोग्यत्वं ध्वन्यते । प्रियस्य दुर्नयेन । एवं चातिदुः-  
खवत्त्वमावेद्यते । यदि स्फुटसि विदीर्णतामाप्नोषि तर्हि तव स्फुटनमपि श्लाघ्यम् । तस्य  
केलिरूपसद्भावे तल्पीकृतवस्त्रप्रान्तस्येव । समरपदेनातिदुःसहत्वं रत आवेद्यते । एवं च  
शय्यादिविरहवत्यपि देशेऽत्यन्तसाहसेन चिरतरसुरतसुखसंपादनेन यः प्रियत्वात्परितोषि-  
तस्तदीयैतादृशदुःश्रेष्ठितस्यातिदुःसहतया 'विरमति कथनं विना न खेदः' इत्यादिवचना-  
त्कस्यचित्कथनानर्हत्वेऽपि स्वस्यैवैतादृशविचारितकार्यकारितयातिमौख्यवहतया कथनी-  
यत्वेन तद्भराद्विदीर्णतापि समुचिता न पुनरन्यत्र तत्कथनमिति ध्वन्यते । तेन चैतादृ-  
शप्रियानुचिताचरणस्य कथने स्वस्यैव लज्जाजनकत्वमिति । यद्वा येनैतादृशसंभोगसुखमु-  
त्पादितं तदीयैतादृशदासीन्ये मरणमेव वरं न पुनर्दूल्यादिप्रेषणं मानादिधारणं वेति  
व्यज्यते । अपिरवधारणार्थः । 'प्रियदुर्नयेनात्यन्तं दुःखं भवतीति भावः' इति ऋजवः ॥

कश्चिदन्योक्त्या कस्यचित्कर्तव्यतामालोक्य स्वयमपि तथाकर्तुमुद्यतं कंचन वक्ति—  
पवनोपनीतसौरभदूरोदकपूरपद्मिनीलुब्धः ।

अपरीक्षितस्वपक्षो गन्ता हन्तापदं मधुपः ॥ ३७८ ॥

पवनेति । समीरणाहृतसौरभा, उदकपूरवर्तिनी या पद्मिनी तस्यामासक्षोऽविचारितस्वपक्षबलो मधुपः । हन्त इति खेदे । आपदं गन्ता । पवनपदेन चञ्चलस्वभावेन केनचिदेतस्याः कीर्तिः कृतेति व्यज्यते । दूरोदकपूरेत्यनेन प्राप्तवपि काठिन्यमावेद्यते । अपरीक्षितेत्यनेन यथाकथंचित्स्वसहायवचनमाग्रादेव नोद्योगः कर्तव्य इति ध्वन्यते । आपदमित्येकलमविवक्षितम् । मधुप इत्यनेनाविवेकितं ध्वन्यते । एवं यथाकथंचित्कस्यचिन्मुखाग्रायिकागुणभ्रवणमात्रेण दुष्प्रापायां तस्यामासक्षिर्ययनेन क्रियते तर्हिनेनावदयं क्लेशाः प्राप्या एवेति भावः । एवं च त्वयिताद्वगनुचितं नाचरणीयमिति व्यज्यते ॥

प्रेमवशाग्रायके लघुतामद्गीकुवेलपि स्वयं नावगणना विधेयेति सखी नायिकां भङ्गपन्तरेण शिक्षयति—

प्रेमलघूकृतकेशवक्षोभरविपुलपुलककुचकलशा ।

गोवर्धनगिरिगुरुतां मुग्धवधूर्निभृतमुपहसति ॥ ३७९ ॥

प्रेमलघूकृतेति । प्रेम्णा । नायिकाविषयकेष्वेत्यर्थः । लघूकृतः । चास्त्ववतया तस्य चतुर्दशभुवनाधारतयातिगुरुत्वादिति भावः । एवं च प्रियाप्रणयात्किं किं न क्रियत इति ध्वन्यते । यः केशवस्तस्य वक्षसि धारणे विपुलपुलकी कुचकलशी यस्या एतादृशी मुग्धा सुन्दरी । अथ च मूढा । वधूः । यद्वा मुग्धस्य वधूः । एवं च प्रियस्य चानुर्यवत्वे नायिकाया अपि तद्वत्त्वं भवतीति ध्वन्यते । गोवर्धननामभेद्यमद्गीधरस्य गुरुतां गुप्तं हसति । येन गोवर्धनोद्धारणं कृतं सोऽपि मया लघुतया वक्षसि धृत इति न किञ्चिद्दीरवमिति धियेति भावः । एवं च केशवस्याप्युपहासो व्यज्यते । एवं चेतादृशमीदृश्यं न कदापि विधेयं त्वयेति ध्वन्यते ॥

प्रियप्रीती सखां न केनापि किमपि कर्तुं शक्यमिति काचित्काञ्चिद्वक्ति—

प्रियविरहनिःसहायाः सहजविपक्षाभिरपि सपत्नीभिः ।

रक्ष्यन्ते हरिणाक्ष्याः प्राणा गृहभङ्गभीताभिः ॥ ३८० ॥

प्रियेति । दयितविरहक्षीणायाः । एवं च प्रकारान्तरमरणे समाधेः सत्त्वादिति भावः । सहजशत्रुभूताभिरपि । एवं चावश्यापकारकरणयोग्यत्वं द्योत्यते । अपिनान्येषां का नातेति व्यज्यते । गृहभङ्गभीताभिः । एतस्या मरणे प्रियमरणस्यावश्यं भावितादिति भावः । एवं च प्रियानुरागातिशयवत्त्वमावेद्यते । मृगाक्ष्याः प्राणा रक्ष्यन्ते । एवं च यथा नायकः स्निह्यति तथावश्यं विधेयं त्वयेति ध्वन्यते ॥

नायिका दूर्ती वक्ति—

प्रकटयति रागमधिकं लपनमिदं वक्तिमाणमावहति ।

प्रीणयति च प्रतिपदं दूति शुक्तस्येव दयितस्य ॥ ३८१ ॥

प्रकटयतीति । हे दूति । एवं च तद्योगसंपादनं त्वदधीनमित्यावेद्यते । शुक्रस्येव दयितस्य लपनं संभाषणम् । पक्षे वदनम् । अधिकं रागं प्रीतिम् । पक्षे लौहित्यम् । प्रकटयति । वक्रिमाणं वक्रोक्तिमत्त्वम् । पक्षे वक्रत्वम् । आवहति । आडा नैकमपि वक्रोक्तिरहितं पदं तत्रेत्यावेद्यते । तेन च नायके चातुर्यातिशयशालित्वम् । प्रतिपदं प्रतिशब्दम् । पक्षे प्रतिक्षणम् । प्रीणयति च । यच्चाधिकरागशालि न तद्वक्रतामावहति । यच्च वक्रतामावहति न तत्प्रीतिजनकम् । इदं चैकमेतन्नितयजनकमित्याश्चर्यमिति भावः । केचित्तुभयत्रापि लपनं मुखमेवेत्याहुः । एवं चैतादृशनायकं सपदि संयोजय मया सहेति ध्वन्यते ॥

खकटाक्षविक्षेपादिना नायकः स्वाधीनताभाजनं विधेय इति काचित्कांचिच्छि-  
क्षयति—

प्रविशन्त्याः प्रियहृदयं बालायाः प्रबलयौवतव्याप्तम् ।

नवनिशितदरतरङ्गितनयनमयेनासिना पन्थाः ॥ ३८२ ॥

प्रविशन्त्या इति । प्रबला रूपादिसंपत्तिशालिन्यः । प्रबलपदमन्यस्याजेयत्वमावे-  
दयति । या युवत्यस्तत्समुदायव्याप्तम् । एवं च स्वस्थित्यर्थमवकाशाभावो व्यज्यते ।  
प्रियहृदयम् । एवं चावश्यप्रवेशसंपादनौचित्यं ध्वन्यते । प्रविशन्त्या बालायाः । नूत-  
नस्तीक्षणः । दरमीषत् । किञ्चिल्लज्जावत्वादिति भावः । तरङ्गितमुत्तरोत्तराधिक्यं त-  
च्छाली यः कटाक्षस्तद्रूपेणासिना खङ्गेन पन्था मार्गः । एवं च त्वयैतादृशकटाक्षेण वि-  
लोकितेऽवश्यं नायकस्ता अपहृत्य त्वग्यासक्तो भविष्यतीति ध्वन्यते । अन्योऽपि प्र-  
चलव्याप्तस्थलादौ केवलं खङ्गसहायेन प्रवेशं करोतीति लौकिकम् ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

प्रणयापराधरोषप्रसादविश्वासकेलिपाण्डित्यैः ।

रूढप्रेमा ह्रियते किं बालाकुतुकमात्रेण ॥ ३८३ ॥

प्रणयेति । प्रणयापराधेन रोषः, प्रसादः, विश्वासः, क्रीडाविषयकपाण्डित्यमेतै रूढं  
प्रेम यस्या एतादृशी नायिका । यद्वा प्रवृद्धप्रेमा । अर्थान्नायिकायाः । एवं च भाविषु-  
खसंभावनया स्वतःसिद्धसुखपरिहारकर्तव्यता नोचितेति ध्वन्यते । तेन च भवतामीदृ-  
शकर्तव्यतया नायिका खिन्ना भवतीत्यावेद्यते । यद्वा नायको नायिकासखी वक्ति । रूढ-  
प्रेमा । अर्थान्नायिकया सह बालायाः कुतुकमात्रेण किं ह्रियते । काक्ता न ह्रियत इत्यर्थः ।  
एवं च बालायाः कौतूहलमात्रमेतत् । वास्तवानुरागो मम तस्यामेवेति ध्वन्यते ॥

काचिदन्योक्त्या पूर्वं स्वस्मिन्सक्तं वार्धक्यात्सुरतादावुपेक्षितमन्यविटद्वेषिणं कंचन  
वक्ति—

पूर्वैरेव चरित्रैश्चरितैर्जरतोऽपि पूज्यता भवतः ।

मुञ्च मदमस्य गन्धाद्युवभिर्गज गञ्जनीयोऽसि ॥ ३८४ ॥



पूर्वेति । हे गज, मदं मुन । नन्वेतत्त्यागे किमित्यत आह—प्राक्नरेवाजुतेरा-  
चरितैर्जरतोऽपि वृद्धस्यापि । ‘जीनो जीर्णो जरन्’ इत्यमरः । भवतः पूज्यता । एवं  
च मदाभावेऽपि पूज्यतायाः सत्त्वान्मदकरणमनर्धकमिति भावः । न केवलं मदकरण-  
मनर्धकम्, अपि ॥ दुरर्धकमित्याह—अस्य मदस्य गन्धाद्युपनिर्गन्धीयोऽसि । एवं च  
पूर्ववत्सामर्थ्याभावादस्यत्कृतमानवत्त्वेऽपि विधीयमाने मदो युपनिर्गन्धोऽव्य इति ध्व-  
न्यते । तेन च भीतिः ॥

यावत्पर्यन्तं नायकाद्वसुखं नानुभूतं तावदेव गमने नकारः क्रियते, तदुत्तरं तु स्वयम-  
त्यन्तासक्ता नायके भविष्यसीत्यत इदानीं मद्वाक्यं न तिरस्कुर्विति काचित्काचिद्वक्ति—

प्रथमं प्रवेशिता या वासागारं कथंचन सखीभिः ।

न शृणोतीव प्रातः सा निर्गमनस्य संकेतम् ॥ ३८५ ॥

प्रथममिति । प्रथमतः सखीभिः । न तु सख्या । महता क्लेशेन शयनसदनं या प्र-  
वेशिता सा प्रातः । एवं च चिरपरिचयाभावो व्यज्यते । निर्गमसंकेतं न शृणोतीव ।  
एवं च न निर्गच्छतीति किमु वाच्यमिति भावः । एवं च तथैव त्वमपि करिष्यसीति  
व्यज्यते । ‘प्रसन्नम्’ इत्यपि क्वचित्पाठः ॥

मन्त्रवत्त्वमावश्यकमिति कथिद्वक्ति—

पूजा विना प्रतिष्ठां नास्ति न मन्त्रं विना प्रतिष्ठा च ।

तदुभयविप्रतिपन्नः पश्यतु गीर्वाणपापाणम् ॥ ३८६ ॥

पूजेति । प्रतिष्ठां विना पूजा नास्ति । मन्त्रं विना प्रतिष्ठा नास्ति । तदुभयविप्रति-  
पन्नः । मन्त्रं विनापि प्रतिष्ठा, प्रतिष्ठां विना पूजेति वादीत्यर्थः । देवतायाः पापाणं प्र-  
तिष्ठां पश्यतु । एवं च देवताप्रतिमायामेवेतन्निर्णय इति भावः । यद्वा केनचित्कस्यचि-  
—मृजायां क्रियमाणायामीर्ष्यावशात् ‘किमस्य ज्ञानं का वास्य प्रतिष्ठा येनेदं पूजेयमस्य  
विधीयते’ इति वादिनं कथिद्वद्गत्यन्तरेण वक्ति—प्रतिष्ठां देवतासंनिधिरूपो विना  
पूजा नास्ति । ‘प्रतिष्ठितं पूजयेत्’ इति वचनात् । पक्षे प्रतिष्ठा विख्यातिः । मन्त्र उ-  
त्तमपुरुषामन्त्राणां सज्जत्वं तत्त्वम् (?) । मन्त्रप्रसिद्ध्यन्तमवन्तम् । पक्षे विचारं विना  
प्रतिष्ठा च नास्ति । मन्त्रसाध्यत्वात्प्रतिष्ठायाः । प्रतिष्ठामन्त्रोभयाप्राप्तमाप्न्यवादी । पक्षे प्र-  
तिष्ठामन्त्रोभयाभाववादी । देवतापापाणं पश्यतु । एवं च वेदाप्राप्तमाप्न्यवादिना नास्ति-  
कक्षधिरुदेन केनचिद्विष्णवादिप्रतिमादौ [विष्णवादि] प्रस्तरबुद्धौ कृतार्था न किञ्चि-  
त्समीचीनस्य दुःखमिति भावः । एवं च नास्तिककल्पेन भवता मात्सर्यात्पाणिड्यप्रति-  
ष्ठादिकमेतेषां नास्तीत्युक्तं चेत्तावता न काचित्क्षतिरिति ध्वन्यते ॥

नायिकासखी नायिकायां मानाद्युपचारप्रदर्शकं नायकं वक्ति—

पूर्वाधिको गृहिण्यां बहुमानः प्रेमनर्मविश्वासः ।

भीरधिकेयं कथयति रागं बालाविभक्तमिव ॥ ३८७ ॥

पूर्वाधिक इति । गृहिण्यां पूर्वापेक्षयाधिकः । बहूनेकप्रकारः । इदं च लिङ्गविपरिणा-  
मादत्रेऽप्यन्वेति । मानः । प्रेम । नम्रं क्रीडा । विश्वासः । इयमधिका भीः । एवं च  
भीतेः पूर्वमभावो ध्वन्यते । रागं बालाविभक्तमिव कथयति । एवं च यावत्पर्यन्तं तस्या-  
मेवानुरागः स्थितस्तावत्पर्यन्तं नैतादृशमानादिकं न भीतिः । तद्वैत्वभावात् । इदानीं तु  
मानादिनैतत्समाधानेनेयं मां न पीडयिष्यतीति धियैतादृशचरणं तवेति भावः । एवं  
च यत्रासाधारणं प्रेम न तत्र किमपि मानादि बाह्योपचारकरणमपेक्षितमिति ध्वन्यते ॥

स्वपीडाभयेन स्वप्रभोरप्यनिष्टं चिन्त्यत एवेति कश्चित् 'कथं स्वप्रभोरनुचिताशंसनं  
करोषि' इति वादिनं वक्ति—

पुलकितकठोरपीवरकुचकलशाश्लेषवेदनाभिज्ञः ।

शंभोरुपवीतफणी वाञ्छति मानग्रहं देव्याः ॥ ३८८ ॥

पुलकितेति । संजातपुलकौ । नायकस्पर्शजमुखाविर्भावादिति भावः । यौ कठोरपी-  
वरकुचकलशौ तदाश्लेषपीडाभिज्ञः शंभोरुपवीतरूपफणी पार्वत्या मानग्रहं वाञ्छति ।  
एवं चालिङ्गनाद्यभावेन स्वपीडानुत्पत्तिर्भविष्यतीति धियेति भावः । कठोरेत्यनेन वेद-  
नायामाधिक्यं ध्वन्यते । एवं च शंभोरित्यनेन सुखजनकत्वप्रतिपादनादुपवीतपदेनाति-  
निकटतयातिप्रेमवत्त्वव्यञ्जनात्फणीत्यनेन भारसहनसामर्थ्यद्योतनादीदृशस्यापि क्लेशविशे-  
षासहिष्णुत्वं किमुतान्यस्येति द्योत्यते । यद्वा यो हि स्वयं दुःखाभिज्ञः स एव परस्य  
दुःखनिवृत्तिं वाञ्छतीति कश्चित्कंचिद्वक्ति । एवं च फणर्वेदनाभिज्ञत्वेन शंभोः कठोर-  
कुचवेदना मा भवत्विति बुद्धिरुदेतीति ध्वन्यते । अथवात्यन्तमानवती सा नायातीति  
दुष्टदूतीवचनान्छिथिलयत्नं नायकं नायिकासखी वक्ति । फणीत्यनेन दुष्टत्वं द्योत्यते ।  
यद्वा नायकं प्रति स्वयातायातभयान्नायिकादुःस्वभावेति कथयन्तीं नायकसखीं ज्ञात्वा  
नायिकासखी नायकं प्रति वक्ति । एवं चेयं त्वदीयदुष्टसखी स्वयातायातादिपीडाभये  
तस्या एतादृशस्वभावशालित्वं त्वय्यावेदयति, न वास्तवं सा तथेति ध्वन्यते । तेन च  
त्वरस्व तद्दर्शनयत्न इति ॥

काचित्कांचित्कस्याश्चिद्वात्तां वक्ति—

प्रिय आयातो दूरादिति या प्रीतिर्बभूव गेहिन्याः ।

पथिकेभ्यः पूर्वागत इति गर्वात्सापि शतशिखरा ॥ ३८९ ॥

प्रिय इति । दूरादायात इति हेतोर्गेहिन्या या प्रीतिर्बभूव सा पथिकेभ्योऽपि पूर्वमागत  
इति गर्वादत्यधिका जाता । अन्येषां न तथा स्वप्रियासु प्रीतिर्यथा मत्प्रियस्येति धियेति  
भावः । प्रियपदमागमनेन प्रीतिजनकत्वमावेदयति । दूरादित्यनेन चिरविरहशालित्वं  
द्योत्यते । गेहिनीपदेन गृहव्यासङ्गप्रवणया अप्येतादृशावस्थावत्त्वं तत्रेतरस्याः किं वक्त-  
व्यमिति ध्वन्यते । पथिकपदं प्रियात्पूर्वं प्रचलितत्वं व्यञ्जयति । बहुवचनेन सर्वेषामपि  
पश्चात्परित्यागेनोत्कण्ठातिशयशालित्वं नायके व्यज्यते । एवं चान्येषां त्वरयानागमनेन

स्वप्रियस्यागमनेन नायिकायां गुणातिशयो चोत्पत्ते । तेन चेतरेनायिकाव्यतिरेको ध्वन्यते ।  
शिखरस्य पर्वतसंबन्धित्वात्प्रीर्ता चास्युत्कटत्वं लक्ष्यते । प्रयोजनं चेतरेणव्यतिरेकः ॥  
नायिकासौ नायकमन्योक्त्वा नायिकाप्रेमं वक्षि—

पृष्ठं प्रयच्छ मा स्पृश दूरादपसर्प विहितवैमुख्य ।

त्वामनुधावति तरणिस्तदपि गुणार्कपतरलेयम् ॥ ३९० ॥

पृष्ठमिति । हे विहितवैमुख्य । पक्षे कृतीदासीन्य । वैमुख्यकार्यमाह—पृष्ठं प्रयच्छ ।  
वीरस्थिततरणेः पृष्ठेभ्य गभीरजलनिरसनमिति कैवर्तैरुक्षप्रदायः । यद्वा गुणार्कपक्षस्य  
नीकासांमुख्याभावादिति भावः । अत एव मा स्पृश । करणेति भावः । पक्षे विलोकना-  
भावं कुह, आलिङ्गनं च मा कुह । दूरादपसर्प । पक्षे निरुद्वर्तित्वाभावं कुह । तथापि  
गुणैस्तृणरचितः । पक्षे चातुर्यादिभिः । आकर्षणं तेन चचलेयं तरणिस्तामनुधावति ।  
एवं च यद्यपि तमुदासीनस्यथापि तदीयचातुर्यादिगुणलुब्धा तामेवानुसरतीति ध्वन्यते ।  
तेन च नैतादृगाचरणमुचितं तवेति । नीरपि पृष्ठप्रदानादिकारिणमनुलक्षीकृत्य निपादक-  
तृकगुणकरणकार्कषणेनागच्छतीति भावः ॥

नायकः सत्तायं वक्षि—

प्रियया कुङ्कुमपिङ्गरपाणिद्वययोजनाङ्कितं वासः ।

प्रहितं मां याच्ञाञ्जलिसहस्रकरणाय शिक्षयति ॥ ३९१ ॥

प्रिययेति । प्रियया, न तु नायिकया । कुङ्कुमेन पिङ्गरं यत्करयुगलं तद्विधानचिह्नितं प्रे-  
षितं वासोऽनेकप्रार्थनाञ्जलिसंपादनाय मां शिक्षयति । कुङ्कुमपिङ्गरत्वेनारक्तत्वम्, तेन च  
कोपवत्त्वं चोत्पत्ते । पाणिद्वययोजनाङ्कितमित्यनेन मरप्रणतिरायेयते । एवं च प्रणामोऽयं  
भवतामात्मानमगमनं भवतामिति चोत्पत्ते । तेन कुपितस्यै ज्ञातेऽनेकप्रार्थनाञ्जलिकरण-  
ना प्राप्तमिति ध्वन्यते । यद्वा प्रियैकप्रणामप्रद्वहजन्त्यादिसन्निवारणकारणानेकप्रणामकरणं  
मम प्राप्तमिति ध्वन्यते । तेन च नायिकायामाधिक्यम् । यद्वा यथा मया तत्प्राप्त्यर्थम-  
ञ्जलिः क्रियते तथा त्वया मदर्पं मदीयगुरुष्वञ्जलयो विधेया इति शिक्षा । माञ्जलिरुत्पेन  
कुङ्कुमसंबन्धः । अथवाहं रजःशालिनीत्यतः क्षन्तव्यो मदनागमनापराध इति शापनायै-  
काञ्जलिकरणे मयाञ्जलिसहस्रकरणेनेदानीमेव रतमभ्यर्थनीयमिति भावः ॥

दूती कस्याधित्साहसक्यनेन नायिकायाः साहसकत्वं तमुपदिशति—

प्राचीरान्तरितेयं प्रियस्य वदनेऽधरं समर्पयति ।

प्रागिरिपिहिता रात्रिः संध्यारागं दिनस्येव ॥ ३९२ ॥

प्राचीरेति । इयं तव प्रतिवेशिनी प्राचीरेण व्यवहिता । 'प्राचीरं प्रान्ततो यतिः' इत्य-  
मरः । प्रियस्य वदनेऽधरं समर्पयति । प्राचीनाचलाञ्जलिता रात्रिः संध्यारागं दिवसस्येव  
वदने । प्रागिरिसमताप्रतिपादनेन प्राचीरेऽतितुद्गलं ध्वन्यते । तेन चोद्धतनानर्हत्वम् ।  
रात्रिसमताप्रतिपादनेन तमः प्रधानतयान्यजनावलोकनभीतिशून्यत्वं नायिकायामावेद्यते ।

तेन चाल्यन्तानुरागवत्त्वम् । संध्यारागमित्यनेनात्यन्तलौहित्यवत्त्वमधरे व्यज्यते । दिन-  
स्येत्यनेन बहिर्वर्तितया नायके लोकदृश्यत्वं ध्वन्यते । समर्पयतीत्यनेन स्वयं चुम्बनविरा-  
मासंपादनेन रागोद्धुरत्वं नायिकायां द्योत्यते । एवं च त्वयापि भीतिमुत्सृज्यैवंविधाचर-  
णमाचरणीयमिति ध्वन्यते ॥

नायिका नायकं वक्ति—

परपतिनिर्दयकुलटाशोषित शठ नेर्ष्यया न कोपेन ।

दग्धममतोपतप्ता रोदिमि तव तानवं वीक्ष्य ॥ ३९३ ॥

परेति । परस्याः पत्यौ निर्दया या अनेकगामिन्यस्ताभिर्हृतशरीरसार । सर्वस्वपरत्वेन  
कादाचित्कलाभवत्त्वम्, तेन चाल्यन्तसुरतसंपादनाह्वलं ध्वन्यते । शठ । एवं च विश्वासा-  
भाववत्त्वमन्यवचनप्रामाण्यानभ्युपगन्तृत्वं च व्यज्यते । नेर्ष्यया । तासामिति भावः । न  
कोपेन । किमिति तत्र गम्यत इति हेतोरिति भावः । दग्धममतोपतप्ताहं तव काशं  
वीक्ष्य रोदिमि । दग्धपदेन ममताया निवारणानर्हतयात्यन्तदुःखदलं ध्वन्यते । एवं चै-  
तादृशेऽपि त्वयि मम ममतेति स्वस्मिन्नाधिक्यमावेद्यते । अन्योऽपि संतप्तो रोदितीति  
लौकिकम् ॥

प्राङ्गण एव कदा मां श्लिष्यन्ती मन्युकम्पिकुचकलशा ।

अंसनिषण्णमुखी सा स्नपयति बाष्पेण मम पृष्ठम् ॥ ३९४ ॥

प्राङ्गण इति । प्राङ्गण एव । एवं च प्रेमाधिक्यमावेद्यते । मां श्लिष्यन्ती । कोपेन ।  
कथमियन्ति दिनान्यतिवाहितानि विदेश इति धियेति भावः । कम्पितस्तनकलशा ।  
स्कन्धस्थितवदना सा पूर्वानुभूता बाष्पेण मम पृष्ठं कदा स्नपयति । स्नपयिष्यतीत्यर्थः ।  
पथिकाशंसनमेतत् ॥

कथमीदृशभयानकावसरे प्रियसविधे समभिसरणमिति वादिनीं नायिकां दूती कस्या-  
श्चिद्वृत्तकथनव्याजेन सति प्रेम्णि न कस्यापि भीतिरिति वक्ति—

प्रेतैः प्रशस्तसत्त्वा साश्रु वृकैर्वीक्षिता स्खलद्भासैः ।

चुम्बति मृतस्य वदनं भूतमुखोल्लेक्षितं बाला ॥ ३९५ ॥

प्रेतरिति । प्रेतैः स्तुतसामर्थ्या । स्खलद्भासैः । विस्मयादिति भावः । साश्रु । क्रिया-  
विशेषणमेतत् । कथमीदृश्या अपि प्रियः प्रपेदे पञ्चत्वमिति शोकोद्रेकादिति भावः । वी-  
क्षिता बाला । एवं च भीतियोग्यत्वं ध्वन्यते । भूतमुखसंबन्धिनी योल्का तयेक्षितम् ।  
एवं चान्धकारबाहुल्यं ध्वन्यते । मृतस्य । अर्थात्स्वप्रियस्य । वदनं चुम्बति । एवं चैता-  
दृशसमयेऽपि भीत्यनुदयेन जुगुप्साद्यभावेन च प्रेम्णि दृढत्वमावेद्यते । अत्र प्रेतैः प्रशस्त-  
सत्त्वेत्यादिकथनं भयानकाङ्गमपि शृङ्गारपरिपोषकत्वादथवा बाध्यत्वेनोक्तत्वाद्वा ‘स्मर्य-  
माणो विरुद्धोऽपि’ इत्युक्तदिशा ‘अयं स रशनोत्कर्षी’ इत्यादाविव ‘संचार्यादेर्विरुद्धस्य’

चाध्यस्योक्तिगुणवद्वा' इत्युक्तदिशा 'काकायम्' इत्यादायिव भयानकभट्टारयोरविरोधा-  
भासमज्ञसम् ॥

कश्चित्कंचिदुपदिशति—

पिशुनः खलु मुजनानां खलमेव पुरो विधाय जेतव्यः ।

कृत्वा ज्वरमात्मीयं निगाय बाणं रणे विष्णुः ॥ ३९६ ॥

पिशुन इति । मुजनानां यदि पिशुनो जेतव्यः । एवं च यतां पिशुनजयेन न कापि  
भक्ष्यतेति भावः । तदा निधयेन खलमेव पुरो विधाय । एवकारेण सातिरिक्तमुज-  
नस्य निरासः । अनुमेवार्थं ब्रह्मयितुमितिहासमाह—विष्णुः । एवं च खलः सामर्थ्य-  
सम्भवायेत्येते । ज्वरं स्वीकृत्येन संघाप । एवं च दुष्टे यद्यपि स्वीकृत्यसंघादनमनुचितं त-  
थापि स्वकार्यकाल एव तत्र तद्विधेयमिति ध्वन्यते । सद्भावे बाणागुरं जितवान् । एवं  
च खलस्य सामर्थ्येऽपि न दुष्टनिवर्हणं स्वयं विधेयमिति ध्वन्यते । तेन च दुष्टेऽपि दुष्टसं-  
नापणमनुचितमिति ॥

नायिकेयमत्यन्तमप्रगल्भेत्यतः दर्शनेय किंचिदुपभोग्येति सखी नायकमन्योफला  
यक्ति—

पिब मधुप वकुलकलिकां दूरे रसनाग्रमात्रमाधाय ।

अधरविलेपसमाप्ये मधुनि मुधा वदनमर्पयति ॥ ३९७ ॥

पिबेति । हे मधुप । एवं च रसटम्पटलमायेत्येते । तेन च तूष्णीमवस्थित्यनर्हत्वम् ।  
दूरे जिह्वाग्रमात्रं संस्थाप्य वकुलकलिकां पिब । अधरस्य विलेपेन समाप्तिरयोग्ये । अध-  
रलेपनेत्येव युक्तम् । मकरन्दे कृशा वदनमर्पयति । एवं च वकुलकलिकाया अतिसूक्ष्म-  
त्वात्तन्मधुनोऽतिसल्पतया वदनसंपर्कं समाप्तिरेव भविष्यतीत्यतो रसनामेवैव तन्नाश-  
मिति भावः । एवं च नेयमत्यन्तमुरतविमर्दसहेति ध्वन्यते ॥

कश्चित्कंचिद्वक्ति—

प्रायेणेव हि मलिना मलिनानामाश्रयत्वमुपयान्ति ।

कालिन्दीपुटभेदः कालियपुटभेदनं भवति ॥ ३९८ ॥

प्रायेणेति । बाहुल्येन मलिनानामाश्रयत्वं प्राप्नुवन्ति । अर्थान्तरन्यासेनामुमेवार्थं ब्रह्म-  
यति—यमुनायाः पुटभेदश्चक्राणि । 'चक्राणि पुटभेदाः स्युः' इत्यमरः । कालियनाम-  
सर्पस्य पुटभेदनं पत्तनम् । 'पत्तनं पुटभेदनम्' इत्यमरः । भवति । एवं चामलिनाभिर्ग-  
द्गादिभिर्न कालियस्याश्रयो दत्तः, किंतु कलिन्दतनययैवेति भावः । एवं च सद्भिरसता-  
माश्रयो न देय इति ध्वन्यते ॥

प्रियप्रीतिनिमित्तं सपत्नीसंमाननमपि विधेयमिति काचित्कांचिच्छिक्षयति—

पश्य प्रियतनुविषटनभयेन शशिमौलिदेहसंलग्ना ।

सुभगैकदैवतमुमा शिरसा भागीरथीं वहति ॥ ३९९ ॥

पश्येति । चन्द्रशेखरशरीरसंलग्ना उमा पार्वती । उमापदेन 'उमेति मात्रा तपसे नि-  
षिद्धा' इत्यादि कालिदासोक्तरीत्या प्रियप्रीतिस्तपोरूपक्लेशविशेषलभ्येति ध्वन्यते । प्रिय-  
शरीरविश्लेषभीत्या भागीरथीम् । भगीरथक्षत्रियसंबन्धोत्कीर्तनेन तीक्ष्णप्रतापतयातिदुःस-  
हत्वं व्यज्यते । शिरसा वहति । इदं त्वं पश्य । एवं च त्वयाप्यनयैव रीत्या स्थेयमिति  
भावः । एवं च यत्र भगवत्या पार्वत्याप्येवंरीत्यावस्थीयते तत्र का वार्तान्यासामिति  
भावः ॥

काचिद्वक्ति—

पथिकवधूजनलोचननीरनदीमातृकप्रदेशेषु ।

घनमण्डलमाखण्डलधनुषा कुण्डलितमिव विधिना ॥ ४०० ॥

पथिकेति । पथिकाङ्गनानयनवाष्पैर्नदीमातृका नद्यम्बुपालिताः प्रदेशास्तेषु वेधसा  
कर्तृभूतेनेन्द्रधनुषा करणभूतेन मेघमण्डलं कुण्डलितमिव । पथिकाङ्गनाश्रुभिरेव सस्त्रे  
तपत्तेर्मेघमण्डलस्यानर्थक्यादिति भावः । एवं च पथिकाङ्गनानयननीराधिक्यप्रतिपादनेन  
तासामत्यन्तदुःखमावेद्यते ॥

काचित्कस्याश्चिद्वृत्तं वक्ति—

प्रतिवेशिमित्रवन्धुषु दूरात्कृच्छ्रागतोऽपि गेहिन्या ।

अतिकेलिलम्पटतया दिनमेकमगोपि गेहपतिः ॥ ४०१ ॥

प्रतिवेशीति । गेहिन्या । एवं च सर्वसामर्थ्यमावेद्यते । क्लेशागतोऽपि । एवं च  
झटिति सर्वग्राह्यदर्शनयोग्यत्वं ध्वन्यते । गेहपतिः । एवं च बहुतरदिनोत्तरागमनतया  
सर्वकार्यस्य स्वमात्रकर्तृकतया सर्वदर्शनयोग्यत्वं व्यज्यते । अत्यन्तं या क्रीडासक्तिस्तया  
प्रतिवेशिमित्रवन्धुषु । एवं च गोपनानर्हत्वमावेद्यते । एकं दिनमगोपि । यद्वा गेहिन्या  
अप्येतादृशी गतिस्तत्र का वार्तान्यस्या इति काचित् 'कथमीदृशक्रीडालम्पटा त्वम्'  
इति वादिनीं प्रति वक्ति ॥

नायिका नायकं प्रति वक्ति—

परपट इव रजकीभिर्मलिनो भुक्त्वापि निर्दयं ताभिः ।

अर्थग्रहणेन विना जघन्य मुक्तोऽसि कुलटाभिः ॥ ४०२ ॥

परेति । हे निन्द्य । निन्द्यकार्यकारित्वादिति भावः । रजकीभिः परपट इव ताभिः  
प्रसिद्धाभिः कुलटाभिः मलिनस्त्वं निर्दयं भुक्त्वा । परकीयत्वादिति भावः । द्रव्यग्र-  
हणेन विना परित्यक्तोऽसि । एवं च कुलटात्वेन बहुनायकविषयरतिमत्तया तद्वतेराभास-  
तया 'अर्थादौषधवत्कामः' इत्युक्तदिशा च तत्र न रस इति ध्वन्यते । अत्रान्यद्विचार-  
जातमस्मत्कृतरसमञ्जरीटिप्पणे द्रष्टव्यम् ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता पकारव्रज्या ।

वकारप्रज्ञा ।

काचित्कस्याधिदूतं वक्षि—

बहुयोपिति लाक्षारुणशिरसि वयस्येन दयित उपहसिते ।

तत्कालकलितलज्जा पिशुनयति सखीषु सौभाग्यम् ॥ ४०३ ॥

वहिति । बहुतरनायिकाशालिनि लाक्षारुणमत्स्यके प्रियतमे वयस्येनोपहसिते ।  
कथं स्त्रीप्रणाममकरोदिति । तत्कालकलितलज्जा नायिका सखीषु सौभाग्यं सूचयति ।  
बहुतराङ्गनाजातमपहाय मय्येवास्यत्या मद्यरणप्रणतिजन्यवेयमरुणतेतश्चिरशीति घोट-  
नेनेति भावः । यद्वा यद्यपि नायको न तथा प्रेमादि विदधाति तथापि सख्यादिषु तु  
मय्येव प्रेमवानिति प्रदर्शनेन स्वगौरवं रक्षणीयमिति तत्प्रदर्शनप्रकारं काचित्कांचिदुपदि-  
शति । बहुयोपितीत्यनेनानेकनायिकाचिन्तया किमीयधरणात्कलं इति संदेहव्योम्यत्वं  
ध्वन्यते । तत्कालं पयस्योपहासककालम् । अङ्गीकृतलज्जयं सखीषु सौभाग्यं सूचयति ।  
एवं येतादृशमयेऽनया रीत्या स्वसौभाग्यप्रदर्शनं विधेयमित्यावेद्यते । तेन येतादृशोऽपि  
समूहे न मनसि चेदो विधेयः, किं तु हर्षं एवाविष्करणीय इति ॥

कथिमायिकाकेशकलापं स्वीति—

बन्धनभाजोऽमुष्याश्चिकुरकलापस्य मुक्तमानस्य ।

सिन्दूरितसीमन्तच्छलेन हृदयं विदीर्णमिव ॥ ४०४ ॥

बन्धनेति । बन्धनयतः । गतपरिमाणस्य । अतिदीर्घश्लेषः । पक्षे गताभिमानस्य ।  
अस्याः केशकलापस्य सिन्दूरयुक्तो यः सीमन्तस्त्वन्मयेण हृदयं विदीर्णमिव । बन्धनयतो  
गताभिमानस्यापि विदीर्णेहृदयता भवतीति लौकिकम् ॥

काचित्कंचिद्वक्षि—

बलमपि वसति मयीति श्रेष्ठिनि गुरुगर्वगद्गदं वदति ।

तज्जायया जनानां मुखमीक्षितमावृतस्मितया ॥ ४०५ ॥

बलमिति । सामर्थ्यमपि । अपिना गुणादिसमुच्चयः । मयि वसति । वसतीत्यनेन यो  
हि यदधिकं स्थलं जानाति तत्रैव वसतीत्यतोऽन्यनायकव्यतिरेकः स्वसिन्नावेद्यते ।  
इत्यतिगर्वगद्गदं यथा स्यात्तथा वदति सति संकुचितस्मितया । एवं च किंचित्सलज्जल-  
मावेद्यते । तदङ्गनया लोकानाम् । तद्वार्तादत्तावधानानामिति भावः । वदनमीक्षितम् ।  
मत्समाधानलेशमपि कर्तुं न शक्नोति वदति खेतादृशमपीति विस्मयेनेति भावः । एवं च  
वणिजः पुंस्त्वहीनतया तदङ्गनायाथ समृद्धमन्मबलेन तत्र लक्ष्मणेन तस्या आसक्ति-  
स्तस्य भविष्यतीति ध्वन्यते ॥

कस्याधिहुणादिकं कस्यचिद्वदनादाकर्ष्य कथितस्यामासक इति मधुपनलिनीवृत्ता-  
न्तव्याजेन काचिद्वक्षि—

बलवद्वनिलोपनीतस्फुटितनवाम्भोजसौरभो मधुपः ।

आकृष्यते नलिन्या नासानिःक्षिप्तब्रडिशरज्जुरिव ॥ ४०६ ॥

बलवदिति । बलवान्यो वायुस्तेन समीपानीतं विकसितनवकमलसौगन्ध्यं यस्य स मधुपो भ्रमरः कमलिन्या नासायां निःक्षिप्ता वडिशस्य मत्स्यवेधनस्य । 'वडिशं मत्स्य-वेधनम्' इत्यमरः । रज्जुर्यस्यैतादृश इवाकृष्यते । क्वचिद्वडिशपदरहितः पाठः ॥

गुणमात्रग्राहकत्वं सुजनत्वम्, दोषमात्रग्राहकत्वं पिशुनत्वमिति कश्चित्क्वचिद्वक्ति—

बाणं हरिरिव कुरुते सुजनो बहुदोषमप्यदोषमिव ।

यावद्दोषं जाग्रति मलिम्लुचा इव पुनः पिशुनाः ॥ ४०७ ॥

बाणमिति । हरिर्विष्णुर्बाणासुरमिव सुजनो बहुदोषमपि । गुणभिन्नो दोषः । पक्षे बहुतरबाहुशालिनम् । दोषशून्यमिव । पक्षे बाहुरहितम् । कुरुते । मलिम्लुचा इव तस्करा इव पिशुनाः । पुनःशब्दोऽन्यदित्यर्थः । यावद्दोषम् । समग्रदोषमित्यर्थः । पक्षे यावद्वात्रिम् । जाग्रति । तद्विषयकगवेषणावन्तो भवन्तीत्यर्थः । पक्षे निद्राभाववन्त इत्यर्थः । परस्वापहरणार्थमिति भावः । एवं च सुजनान्न भीतिः, किं तु दुर्जनादेवेत्य- तस्त्वं ततः सावधानतया तिष्ठेति ध्वन्यते ॥

नायिकादूती नायकं वक्ति—

बौद्धस्येव क्षणिको यद्यपि बहुवल्लभस्य तव भावः ।

भग्ना भग्ना भूरिव न तु तस्या विघटते मैत्री ॥ ४०८ ॥

बौद्धस्येति । बौद्धस्येव बह्व्यो वल्लभा नायिका यस्य । पक्षे बहूनां वल्लभस्य भक्ति-विषयस्य । तव यद्यपि भावश्चित्ताभिप्रायः, प्रेम वा । पक्षे पदार्थः । क्षणिकोऽस्थिरः । चौद्धमते तु पदार्थस्य क्षणिकत्वादस्थिरत्वम् । तथापि भग्ना भग्ना भूरिव तस्या मैत्री न तु विघटते । एवं च भग्नभ्रुवोर्यथा चमत्काराधायकत्वं तथा तदीयकलहस्य प्रीतिजन्यतया तत्त्वमित्यवेहीति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता वकारव्रज्या ।

भकारव्रज्या ।

कश्चन दैन्यकारिणं महाकायमन्योक्त्वा निन्दति—

भ्रमसि प्रकटयसि रदं करं प्रसारयसि तृणमपि श्रयसि ।

धिक्ञ्ज्ञानं तव कुञ्जर जीवं न जुहोषि जठराग्नौ ॥ ४०९ ॥

भ्रमसीति । हे कुञ्जर, भ्रमसि । दन्तं प्रकटयसि । रदमित्येकत्वमविवक्षितम् ॥ करं शुण्डां हस्तं च प्रसारयसि । तृणमपि । अपिनानाश्रयणीयत्वमावेद्यते । आश्रयसि । अतस्त्व मानं महापरिमाणं धिक् । उदरानले जीवं न जुहोषि । एवं चोदरपूर्त्यर्थमे- तादृक्करणमत्यन्तानुचितमिति व्यज्यते । अन्योऽप्युदरपूरणार्थं नीचत्वमुपगत इतस्ततो- भ्रमणादि करोतीति लौकिकम् ॥



लघोर्घटिल्यपकारः कर्तुं शक्योऽनेन न गौरववत् इति कथितं किंचिद्वक्ति—

भूतिमयं कुरुतेऽग्निस्तृणमपि संलग्नमेनमपि भजतः ।

सैव सुवर्णं दशा ते शङ्के गरिमोपरोधेन ॥ ४१० ॥

भूतीति । संलग्नमपि । एवं च न चिरकालस्तद्विनाश इति भावः । तृणमग्निर्भस्वरूपं कुरुते । विनाशयतीत्यर्थः । हे सुवर्णे, एनं भजतोऽपि धिरसंवन्धवतोऽपि ते सैव दशा गुरुत्वानुरोधेनेति तर्कयामि । एवं चायमपकारकारक एव परं तु त्वं स्वगौरववलादेव यथावस्थितोऽवतिष्ठस्यतो नैनं सेवेयेति ध्वन्यते । यद्विद्वत्प्रविहीनैतरसेवाकरणेऽत्यन्तमर्थवाप्तिरिति कथिदन्त्योक्त्या वक्ति । तृणमित्यनेन दीनमित्यावेद्यते । अत्र समित्युपसर्गो नोचितः । ऐश्वर्यप्रचुरं कुरुते । सुवर्णं, एनं भजतस्ते गुरुत्ववत्त्वात्सैव दशा । एवं च त्वयोद्धत्येन नैतस्मात्किंचिदयाप्तमित्यावेद्यते ॥

कथितं किंचित्प्रति संकेतं वक्ति—

भवति निदाघे दीर्घे यथेह यमुनेव यामिनी तन्वी ।

द्वीपा इव दिवसा अपि तथा क्रमेण प्रधीयांसः ॥ ४११ ॥

भवतीति । इद्वैतस्मिन्निदाघे महत्तरे सति । 'दीर्घा' इति पाठे पूर्वकालाभिप्रायेण यामिनीविशेषणम् । यमुनेव रात्रिः स्वल्पा भवति । तथा क्रमेण द्वीपा इव । 'द्वीपोऽल्लियामन्तरीपं यदन्तर्वाणिणस्तटम्' इत्यमरः । दिवसा महत्तरा भवन्ति । यमुनायास्तन्वीत्वकथनेन चरणसंचरणयोग्यत्वं व्यज्यते । द्वीपानां प्रधीयस्त्वकथनेनानेककुञ्जवत्त्वम्, तेन च तत्र श्रीढाविशेषसंपादनयोग्यत्वं ध्वन्यते । एवं च रात्रेरतितनीयत्तया रतविशेषानर्हत्वेन, दिवसानामतिदीर्घतया दिवैव यमुनाद्वीप एव संकेतयोग्यस्तन्निश्चय एव विधेय इति द्योत्यते ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

भवता महति चेहानलेऽर्पिता पथिक हेमगुटिकेव ।

तन्वी हस्तेनापि स्पष्टमशुद्धैर्न सा शक्या ॥ ४१२ ॥

भवतीति । भवता महति प्रीतिरूपवह्नी । एवं च त्वत्प्रीतेर्दुःखदत्वं ध्वन्यते । पक्षे तैलसंबन्धिवह्नी यार्पिता सुवर्णगुटिकेव । एवं च नायिकायां, गौराङ्गीत्वमावेद्यते । सा तन्वी हे पथिक प्रवासशालिन् । एवं चान्यथाबुद्धियोग्यत्वं द्योत्यते । अशुद्धैर्हस्तेन स्पष्टमपि । एवं च हस्ते स्थापयितुं न शक्येति किं वक्तव्यमिति भावः । न शक्या । एवं स्त्वयं लदासक्या नान्यं कमपि चित्तपथे करोतीति ध्वन्यते । तस्मैतैले प्रक्षिप्ता सुवर्णा-  
दगुटिका सदोर्पेन स्पष्टं शक्येति दिव्यादिव्यवहारः ॥

कथितं सायं वक्ति—

भूमिलुलितैककुण्डलमुत्तंसितकाण्डपटमियं मुग्धा ।

पश्यन्ती निःश्वासैः क्षिपति मनोरेणुपूरमपि ॥ ४१३ ॥

भूमीति । भूमौ लुलितं संलग्नमेकं कुण्डलं यत्र । उत्तंसीकृतः काण्डपटो यत्र । पश्यन्तीयं मुग्धा निःश्वासैः । क्लेशजन्यैरिति भावः । मनोरेणुसमूहमपि क्षिपति । एवं चैतस्या एतादृशावलोकनेन मम मनोऽवतिष्ठते मयीति ध्वन्यते ॥

मूर्खानामभिलाषिणं कंचन काचिदन्योकस्या वदति—

भवतालङ्घि भुजंगी जातः किल भोगिचक्रवर्ती त्वम् ।

कञ्चुक वनेचरीस्तनमभिलषतः स्फुरति लविमा ते ॥ ४१४ ॥

भवतेति । हे कञ्चुक, येन भवता भुजंगी उरगी । पक्षे वेद्या । आलिङ्गिता, यस्त्वं निश्चयेन भोगिनामुरगाणाम् । पक्षे भोगोपचारशालिनाम् । समूहवर्ती, यद्वा तेषु राजा जातः । तस्य ते वनेचरी भिल्लकान्ता । पक्षे वनेचरीत्वेन मूर्खताशालिखं ध्वन्यते । स्तनमित्येकत्वमविवक्षितम् । इच्छतो लाघवं स्फुरति । एवं च चतुरायाः संगतिं परित्यज्याचतुरासंगतीच्छा लाघवकारिणीति ध्वन्यते ॥

केनचित्कस्याश्वित्संकेतः कृत इति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

भैक्षभुजा पल्लीपतिरिति स्तुतस्तद्वधूसुदृष्टेन ।

रक्षक जयसि यदेकः शून्ये सुरसदसि सुखमसि ॥ ४१५ ॥

भैक्षेति । तस्य पल्लीपतेर्वध्वा सुदृष्टेन । सकामदृष्ट्यावलोकितेनेत्यर्थः । भिक्षासंवन्ध्यन्नभोजनवता । एवं च प्रयासशून्यत्वेन पुष्टत्वाद्यभिव्यज्यते । पल्लीपतिः । एवं च चातुर्यविशेषाशालित्वं ध्वन्यते । इति स्तुतः स्तुतिविपर्ययकृतः । तामेवाह—रक्षक, सर्वोत्कर्षेण तिष्ठसि । यस्मादेक इतरशून्यः शून्ये मदतिरिक्तजनरहिते देवालये सुखमसि । एवं च त्वद्रक्षणसामर्थ्यान्न कापि कस्यापि भीतिरिति भावः । एवं च देवालये मयैकाकिना स्थायते तत्र त्वयागन्तव्यमिति ध्वन्यते ॥

वृद्धेन स्त्रीसंग्रहो वसुसंग्रहो वा न विधेय इति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

भोगाक्षमस्य रक्षां दृष्ट्वात्रेणैव कुर्वतोऽनभिमुखस्य ।

वृद्धस्य प्रमदापि श्रीरपि भृत्यस्य भोगाय ॥ ४१६ ॥

भोगेति । भोगो रतम्, सखचन्दनादिकं च । तत्रासमर्थस्य । दृष्टिमात्रेण रक्षणं कुर्वतः । मात्रपदेन शरीरसामर्थ्याभावो ध्वन्यते । 'वाङ्मात्रेण' इत्यपि पाठः । अनभिमुखस्य, असामर्थ्यात्तत्कटाक्षनिरीक्षणासमर्थस्य, अर्थिपराङ्मुखस्य च । वृद्धस्य प्रकृष्टमदशालिनीनायिकापि लक्ष्मीरपि सेवकस्य भोगाय । एवं चैतदुभयसंग्रहोऽनर्थक एव तस्येति द्योत्यते ॥

भवितासि रजनि यस्यामध्वश्रमशान्तये पदं दधतीम् ।

स बलाद्वलयितजङ्घावद्धां मामुरसि पातयति ॥ ४१७ ॥

भवितेति । हे रजनि, यस्यां त्वयि श्रमापनोदाय पदं दधतीम् । वलयिता याजङ्घा

तथा यद्वां मामुरसि पातयिष्यति, एतादृशी त्वं भवितासि । धर्मापनोदनाय ध्रान्तस्य चरणानुपरि चरणदानादि विधीयत इति लौकिकम् । पयिकाङ्गनाशंसनमेतत् ॥

किमित्यस्य गौरवादि न विधीयते त्वयेति वादिनीं सखीं नायिकां वक्ति—

भूपणतां भजतः सखि कपणविशुद्धस्य जातरूपस्य ।

पुरुषस्य च कनकस्य च युक्तो गरिमा सरागस्य ॥ ४१८ ॥

भूपणतामिति । हे सखि, भूपणतां सर्वोत्कृष्टतां कटकदिरूपतां च भजतः । कपणेन चिरकालीनसंगत्या निकपोपलेन च विशुद्धस्य विज्ञातसख्यस्वभावस्य विज्ञातशुद्धेः । जातरूपस्य पुरुषस्य । यद्वा यतो रूपादिकमित्यर्थः । पक्षे सुवर्णस्य । 'चामीकरं जातरूपम्' इत्यमरः । सरागस्य प्रीतिमतः । पक्षे रागो लीहितम् । पुरुषस्य च, कनकस्य च, गरिमा गौरवम् । पक्षे परिमाणम् । युक्तम् । एवं चैतादृशस्यैव गौरवमुचितम्, अन्यादृशस्य नेति भावः ॥

स्वगुणैः प्रियवश्यताविधानदक्षाम् 'कामंणेनानया पतिः स्वाधीनतामानीतः' इति सपत्नीभिः प्रोच्यमानां नायिकां काचिदन्योक्त्या वक्ति—

भस्मपरुषेऽपि गिरिशे स्नेहमयी त्वमुचितेन सुभगासि ।

मोवस्त्वयि जनवादो यदोपधिप्रस्थदुहितेति ॥ ४१९ ॥

भस्मेति । भस्ममलिनेऽपि गिरिशे । एवमपि काठिन्यमाविशतेऽज्ञत्वं वा । तेन दुराराध्यत्वम् । स्नेहः प्रीतिस्वरूपः, न तु प्रीतिकर्त्री । प्रीतिप्रचुरेति कश्चित् । इत्युचितेन सुभगासि । परं तु यत्, ओपधीनां प्रस्थानि सानूनि यस्मिन्नास्ति दुहितेति । 'सुः प्रस्थः सानुरस्त्रियाम्' इत्यमरः । एवं चानया कामंणवलेन पतिवैश्यतामानीत इति जनवादः । जनपदमनिवारणीयतां ध्वनयति । मोघोऽलीकः । एवं च त्वया नायकः स्वगुणैरेव स्वाधीनतां नीतः, न तु कामंणवलेनेति व्यज्यते । तेन च लोकस्य भ्रान्तत्वम् । तेन च तद्वचनस्याप्रामाण्यम् ॥

निकटस्थाया अपि नवोढाया उपभोगो दुःसाध्य इति कश्चिद्वक्ति—

भयपिहितं बालायाः पीवरमूरुद्वयं सरोन्निद्रः ।

निद्रायां प्रेमार्द्रः पश्यति निःश्वस्य निःश्वस्य ॥ ४२० ॥

भयेति । बालाया भयेन । नवोढास्वभावमुलभेनेति भावः । आच्छादितं पीवरं जहाद्वयं प्रेमार्द्रः । प्रेमयुक्त इति यावत् । भदनोद्गतनिद्रो नायको निद्रायाम् । नायिकाया इति भावः । निःश्वस्य निःश्वस्य । संभोगाभावादिति भावः । पश्यति । यद्वा यस्य यत्र मनस्तदेव तेन निद्रायामपि दृश्यत इति कश्चित्कचिद्वक्ति । निद्रायां स्वस्येति भावः । एवं च जाग्रदृशायां यादृग्दृष्टं बालाया ऊरुद्वयं तादृगेव निद्रायां पश्यतीति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

भ्रमरीव कोषगर्भे गन्धहृता कुक्षु पुनः ।

अव्यक्तं कूजन्ती संकेतं तमसि सा भ्रम-

भ्रमरीति । गन्धेन परिमलेन स्वाधीनीकृतचित्ता कुक्षु  
त्वामनुसरन्ती । अव्यक्तम् । लोकभयादिति भावः ।  
जन्ती सा तमसि संकेतं भ्रमति । नायिकायाः प्रीतिरसम्  
यथा कुक्षुमानुसरणं विना न गतिर्भ्रमर्यास्तथा त्वदनुसरणं  
द्योत्यते ॥

एतस्या मय्यनुरागश्चिरं स्थास्यति न वेति संशयानं न

भ्रामं भ्रामं स्थितया स्नेहे तव पयसि ।

आवर्तपतितनौकायितमनया विनयमपनीय

भ्राममिति । तत्र तत्र तद्विधानशालिनि । लोके तत्र  
पयसि । पयःपदेन माधुर्याद्यभिव्यज्यते । पक्षे स्नेहयुक्ते  
तयानया विनयं नम्रतां विशिष्टनीतिं वा । पक्षे विनयेन  
ऽम्भसां भ्रमे पतिता या नौका तद्वदाचरितमेव । एवं च  
एवं च यथा जले स्थिता नौकावर्तपतिता ततोऽन्यत्र  
स्थिता नान्यत्र चित्तं करिष्यतीति व्यज्यते । तेन च  
काचित्कांचिद्वक्ति—

भ्रमयसि गुणमयि कण्ठग्रहणे त्वमि-

हालिकनन्दिनि तरुणान्ककुब्धिनो मेढिरज-

भ्रमयसीति । हे हालिकनन्दिनि । हालिकपदेन जातिरू-  
नसौकर्यम्, विवाहयोग्येयं जातेति ज्ञानवैधुर्येण कंचित्कालं  
गयत्वं ध्वन्यते । गुणाः सौन्दर्यादयः । पक्षे तन्तवः ।  
लिङ्गनयोग्यान् । पक्षे कण्ठबन्धनयोग्यान् । तरुणान् । मे-  
ढार न्यस्तं यत्पशुबन्धने' इत्यमरः । वृषभानिव भ्रमयसि  
कुतो नानीयन्ते भीतेरभावादिति भावः । 'गुणमयः' २  
हयोग्याश्च तानित्यर्थः ॥

१. अस्या आर्यायाः पुस्तकान्तरे तु व्याख्याभेदो यथा  
वधूं प्रत्याह—भ्रमयसीति । सौन्दर्यशालिनि । पक्षे त-  
योग्यान् । पक्षे ताडनयोग्यान् । खगृहसमीपे नूतनान् ।  
वलीवर्दीन् । मेढिरज्जुरिवेतस्ततः संचारयसि । कु-  
इति पाठे गुणप्रचुराश्च ते कण्ठग्रहयोग्याश्च तानित्यर्थः ॥

कश्चित्कंचित्प्रत्यन्योक्त्वा वक्ति—

भालनयनेऽग्निरिन्दुर्मौलौ गात्रे भुजंगमणिदीपाः ।

तदपि तमोमय एव त्वमीश कः प्रकृतिमतिशेते ॥ ४२४ ॥

भालेति । हे ईश । एवं चोक्तदोषदानानहंलं ध्वन्यते । यद्यपि तव ललाटेनेत्रे वह्निः, मस्तके चन्द्रः, शरीरे सर्पमणिरूपा दीपास्तथापि लं तमोमय एव । एनमर्धमर्थान्तरोपन्यासेन द्रढयति । स्वभावं कोऽतिक्रमते । न कोऽपीत्यर्थः । प्रकाशकवस्तुयाहुल्येऽप्यन्धकारप्रचुरत्वमिति विरोधः । तदभावस्तु तमःपदस्य गुणविशेषाचितात् । एवं च यद्यपि समीचीनसाद्विकसंगतित्वास्ति, तथापि लदीयं स्वाभाविकं तमोगुणप्रकृतिलं नापगच्छतीति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्यापार्थदीपनया समेता भकारप्रज्ञा ।

मकारप्रज्ञा ।

आसक्तचित्तेनाह्नौद्वलमपि न गम्यत इति काचित्कंचिद्वक्ति—

मधुमदवीतम्रीडा यथा यथा लपति संमुखं बाला ।

तन्मुखमजाततृप्तिस्तथा तथा बल्लभः पिबति ॥ ४२५ ॥

मध्विति । मयमदा । अत एव गतलमेति विग्रहः । मधुमदेन वीतम्रीडेति करणे मदपदमधिकमिवाभाति । बाला । एवं च लज्जौचित्यमायेयते । यथा यथा संमुखम् । अर्थाभायकस्य । वक्ति । बल्लभोऽजाततृप्तिः सन्वालामुखं तथा तथा सादरमवलोकयति । एवं च रसिकानां नायिकीद्वलकृतयचनरचनादिकं न दुःखदम्, अतस्त्वयैतादृशीतद्वचनादिना कोपो न विधेय इति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

मित्रैरालोच्य समं गुरु कृत्वा कदनमपि समारब्धः ।

अर्थः सतामिव हतो मुखवैलक्ष्येण मानोऽयम् ॥ ४२६ ॥

मित्रैरिति । मित्रैः समं विचार्य, महत्तरं कलहमपि कृत्वा, सम्यक् । आटोपपुरःसरमिति भावः । प्रारब्धः । अर्थ इव सतां सभ्यानां मुखवैलक्ष्येण । असम्यग्निदमिति धियेति भावः । अयं मानस्त्वव मुखवैलक्ष्येण । प्रसादजन्येनेति भावः । हतः । एवं च यथा मित्रैः समं विचार्य महत्तरकलहं विधायारब्धोऽर्थः सतां मुखवैलक्ष्यमात्रकरणेन विनष्टो

१. अत्रापि पुस्तकान्तरे व्याख्याभेदो यथा—‘कथन भक्तः शिवं प्रति वक्ति— भालेति । एतादृशप्रकाशकतामग्रीसत्त्वेऽपि तमोरूपगुणमय एव । असुमेवार्थं द्रढयति— कः स्वभावमतिशेते । लज्जतीत्यर्थः । एवं चाज्ञेयोऽसीति व्यज्यते । अथवा नायकीयपराह्नासद्गज्ञानोत्तरं विमनस्कां नायिकां सखी दृष्टान्तद्वारा समाधत्ते—तथा च यत्रेश्वरस्याप्येतादृश्यवस्था तत्र का वार्ता वाच्या लदीयनायकस्येति भावः ॥’

भवति, तथा ते मानः प्रसादजन्यमुखवैलक्ष्यतया विनष्टः । एवं च प्रसादचिह्नं कंचित्कालं गोपयेति ध्वन्यते । यद्वा यथा विचार्य कलहादिकं च विवायारब्धः समीचीनानामर्थो मुखवैलक्ष्येण । स्वतः कृत्रिमत्वेन ज्ञानादिति भावः । अत एव सतामिति पदमुपयोगि । हतो भवति । लोकैर्मुखवैलक्ष्येणान्यथानिर्णयादिति भावः । तथा ते मानः ‘कथं समाधेयो दयितः’ इत्यादिचिन्ताजन्यमुखमालिन्येन हत इत्यर्थः । अथवा मित्रैः समं मित्रतुल्यतया विचार्य । उपकारकत्वादिति भावः । मुखवैलक्ष्येणादन्यादिवशादिति भावः । गुरु महत्तरं कदनं क्लेशादि कृत्वा सम्यगर्जितोऽप्यर्थो द्रव्यं सतां विवेकिनां दुःखदत्तादनादरणीयो भवति । तथा मित्रत्वेन विभाव्यैवं चास्माकमनादरकरणं न तवोचितमिति व्यज्यते । मुखवैलक्ष्येण महत्तरं कलहं कृत्वा । एवं चान्यासां दुर्वचनादिरूपः कलहः, तव तु मुखवैलक्ष्यकरणमात्ररूप इत्यन्यनायिकाव्यतिरेकः सूच्यते । कृतोऽपि तवायं मानो हतो भवति दुःखदत्तादनादरणीयो भवति । एवं चैतादृशमानविधानं तवानुचितमिति द्योत्यते ॥

कश्चिज्ज्ञावशात्स्वकटाक्षविक्षेपसमयेऽन्यप्रदेशाभिमुखीं कांचिद्वक्ति—

मम रागिणो मनस्विनि करमर्पयतो ददासि पृष्ठमपि ।

यदि तदपि कमलबन्धोरिव मन्ये स्वस्य सौभाग्यम् ॥ ४२७ ॥

ममेति । हे मनस्विनि प्रशस्तान्तःकरणे । एवं च कौटिल्याभावो व्यज्यते । अनुरागवतः । पक्षे लौहित्यवतः । करं हस्तम् । पक्षे किरणम् । समर्पयतो मम पृष्ठमपि यदि ददासि । लजावशान्मुखपरावर्तनादिति भावः । पक्षे ‘पृष्ठतः सेवयेदर्कम्’ इत्युक्तत्वादिति भावः । तदपि कमलबन्धोरिव स्वस्याहं सौभाग्यं मन्ये । एवं चैतावताप्यहमात्मानं कृतार्थं मन्ये, किमु संमुखावलोकन इति भावः । एवं यथाकथंचित्कुचस्पर्शार्थं करमर्पयतो मम पृष्ठदाने कूर्पासप्रान्थिमोचनानुमितिदानेनात्यन्तानुकूल्यं विहितं लयेति व्यज्यते ॥ पुष्पवतीवृत्तं कश्चित्सखायं वक्ति—

मा स्पृश मामिति सकुपितमिव भणितं व्यञ्जिता न च व्रीडा ।

आलिङ्गितया सस्मितमुक्तमनाचार किं कुरुषे ॥ ४२८ ॥

मेति । मा मां स्पृशेति सकुपितमिव । न वास्तवमिति भावः । भणितम् । लजा न च व्यञ्जिता । पुष्पवत्त्वे ज्ञाते स्पर्शमयं न करिष्यतीति भावः । आलिङ्गितया । औत्कण्ठ्यादिति भावः । आचारहीन, किं कुरुषे इति सस्मितम् । सुखोद्रेकादिति भावः । उक्तम् । एवं च कामिनीनां सुरते सर्वदा सौख्यमिति ध्वन्यते ॥

कश्चित्कांचिदन्योक्त्या वक्ति—

मूलानि च निचुलानां हृदयानि च कूलवसतिकुलटानाम् ।

सुदिरमदिरा प्रमत्ता गोदावरि किं विदारयसि ॥ ४२९ ॥

मूलेति । हे गोदावरि, मेघरूपा या मदिरा तयोत्कृष्टमदवती । एवं च कर्तव्याकर्त-

व्यविवेकविधुरत्वं ध्वन्यते । वृक्षाणाम् । निकटस्थानामिति भावः । मूलानि च, तीर्य-  
सतिशालिकुलटानां हृदयानि च विदारयति । वीचीभिः शिथिलकरणेन संकेतिततरुन्मू-  
लनेनेति भावः । कूलवसतिपदेन कुलटानामनन्यगतिकलं तद्दृढविदारकलानीचिलं  
च ध्वन्यते । इदं किं नूचितमिति भावः । एवं चास्थिरद्रव्याद्युन्मादवशात्परोपकारप्रव-  
णानां निकटवसतिमात्रशालिनामित्यतः समानीताग्नोपजीविना दुःपदानमनुचितं त-  
वेति ध्वन्यते ॥

पाण्डित्यादिगुणशालिलेऽपि जडानाराभिरत्तं कथिदुपदिशति—

मलयद्रुमसाराणामिव धीराणां गुणप्रकर्षोऽपि ।

जडसमयनिपतितानामनादरायैव न गुणाय ॥ ४३० ॥

मलयेति । मूर्खाचारपतितानाम् । 'समयाः क्षपथाचार—' इत्यमरः । पक्षे क्षीतफा-  
लप्राप्तानाम् । चन्दनसाराणामिव धीराणां गुणानां पाण्डित्यादीनाम् । पक्षे सौगन्ध्या-  
दीनाम् । आधिक्यमपि । अपिरनादरानर्हत्वं गमयति । अनादरायैव न गुणाय । एवं च  
समीचीनस्याप्यसमीचीनाचारप्रविष्टस्य गुणायपि निन्दाकरमेवेत्यतस्त्वया नैवमाचरित-  
व्यमिति व्यज्यते ॥

कस्याधिप्रायिकायाः साम्यं स्वस्मिन्कुर्वाणां काचित्काचिदन्योक्त्या वक्ति—

मधुमधनमौलिमाले सखि तुलयसि तुलसि किं मुधा राधाम् ।

यत्तव पदमदसीयं सुरभयितुं सौरभोज्ञेदः ॥ ४३१ ॥

मध्विति । मधुमधनस्य श्रीकृष्णस्य मौलिसंबन्धशालिनि माले सखि । एवं च यथा-  
र्धवादाहर्हत्वं ध्वन्यते । राधां यथा किमिति तुलयसि स्वसमानां मन्यसे । यद्यस्मात्तव प-  
रिमलोद्रेकोऽदसीयं पदं राधासंबन्धिचरणं सुरभीकर्तुम् । श्रीकृष्णेन सर्वदा राधाचरण-  
प्रणामकरणादिति भावः । एवं यथा तस्यां गौरवम्, न तथा त्वयीति ध्वन्यते । सौरभोज्ञेद-  
इत्यस्य प्राक्वेति पदमुचितम् ॥

कश्चित्सल्लार्यं वक्ति—

मयि यास्यति कृत्वावधिदिनसंख्यं चुम्बनं तथाश्लेषम् ।

प्रिययानुशोचिता सा तावत्सुरताक्षमा रजनी ॥ ४३२ ॥

मयीति । गन्तुकामे मय्यवधिदिनसमसंख्यं चुम्बनं तथाश्लेषनं कृत्वा प्रियया ता-  
वत्संख्याकसुरतसंपादनासमर्था रात्रिरनुशोचिता । एवं च स्त्रीणां रतेऽत्यन्तं प्रीतिरिति  
भावः ॥

कश्चिद्रेश्यां स्त्रीति—

मृगमदनिदानमटवी कुङ्कुममपि कृपकवाटिका वहति ।

हृद्विलसिनि भवती परमेका पौरसर्वस्वम् ॥ ४३३ ॥

मृगेति । अटवी कस्तूरिकोत्पत्तिस्थानम् । कुङ्कुममपि कृष्णकवाटिका वहति । एवं च मृगमदकेसरयोर्वनवासशालितया न नागरिकजनमुखदेलमिति भावः । हे वाराङ्गने, एका भवती उत्कृष्टं पुरसंबन्धिलोकसर्वस्वम् । सुखविशेषप्रदत्वादिति भावः । यद्वा कस्तूरीकुङ्कुमयोरन्यत्रापि सत्त्वेन साधारणतया, वारविलासिन्यास्तु नगरमात्रवसतिशालितयासाधारण्येन नागरिकात्यन्तस्पृहणीयत्वमिति भावः ॥

वसन्तसमयेषूदीपनोद्रेकात्तूष्णीमवस्थातुं न शक्यत इति काचित्कांचिद्वक्ति—

मधुदिवसेषु भ्राम्यन्त्यथा यथा विशति मानसं भ्रमरः ।

सखि लोहकण्टकनिभस्तथा तथा मदनविशिखोऽपि ॥ ४३४ ॥

मध्विति । हे सखि, वसन्तसमयेषु भ्राम्यन्सन् । मधुपदेन दुष्परिहरत्वं ध्वन्यते । यथा यथा चित्तं लोहकण्टकसदृशो भ्रमरो विशति तथा तथा मदनवाणोऽपि । एवं च केनचित्सह मां योजयेति ध्वन्यते । यद्वेतस्ततो मदर्थमेव परिभ्रमन्भ्रमर इव भ्रमरः । सारग्राहकत्वेनातिचतुरत्वादिति भावः । नायको यथा यथा मनसि समायाति तथा तथा लोहकण्टकसदृशः । एवं च व्यथकत्वम् । मदनवाणोऽपि हृदयं प्रविशति । एवं चैतद्दर्शनेनाहं मदनशरविद्धा तद्योगं विनावस्थातुं न शक्नोमीति तेन सह मां योजयेति ध्वन्यते ॥

नायको नायिकां वक्ति—

मयि चलिते तव मुक्ता दृशः स्वभावात्प्रिये सपानीयाः ।

सत्यममूल्याः सद्यः प्रयान्ति मम हृदयहारत्वम् ॥ ४३५ ॥

मयीति । हे प्रिये, मयि प्रस्थिते मुक्ताः परित्यक्ताः । पक्षे मुक्ताफलानि । स्वभावात्स्त्री-स्वभावात् । पक्षे साहसिकतया । सपानीया अश्रुजलवत्यः । पक्षे तेजोविशेषशालिन्यः । अमूल्या उत्कृष्टाः । पक्षे बहुतरद्रव्यलभ्याः । दृष्टयो मम हृदयस्य चेतसः । पक्षे वक्षसः । हारत्वमपहारकत्वम् । पक्षे हारभावं प्रयान्ति । इदं सत्यम् । एवं चैतादृशत्वद्विलो-  
कनेनाहं गमनपराङ्मुखः संवृत्तोऽस्मीति व्यज्यते ॥

अहमत्यन्तमदनबाधाकान्तः संवृत्त इति कश्चित्कांचिदाह—

मुग्धे मम मनसि शराः स्मरस्य पञ्चापि संततं लग्नाः ।

शङ्के स्तनगुटिकाद्वयमर्पितमेतेन तव हृदये ॥ ४३६ ॥

मुग्ध इति । हे मुग्धे, स्मरस्य पञ्चापि वाणाः । अपि नान्यसत्त्वाभावो व्यज्यते । मम मनसि निरन्तरम् । एवं च सर्वमपि मनो विद्धमिति भावः । लग्नाः, न तु निर्गताः । अत एतेन मदनेन तव हृदये स्तनरूपगुटिकाद्वयमर्पितमित्यहं संभावयामि । शराभावादिति भावः । एवं च गुटिकावेदनायाः स्वल्पतया धैर्यम्, मयि नेति ध्वन्यते ॥

कश्चित्कांचिद्वक्ति—

मधुमथनवदनविनिहितवंशीसुषिरानुसारिणो रागाः ।

हन्त हरन्ति मनो मम नलिकाविशिखाः स्मरस्येव ॥ ४३७ ॥



मयिविति । धीरुष्णवदनविनिहिता चा वंशी तद्वन्भानुसारिणः शब्दा मदनस्य न-  
लिकावाणा इव मम मनः । हन्त खेदे । हरन्ति । एवं च येषुध्वनिं ध्रुतावस्थानुं न  
शम्यते, अतो द्रुतं प्रयाहीति ध्वन्यते ॥

कयोधिग्निश्रयोरन्यतरं संगमयितुं द्यूती नायिकां यच्छि—

महतोः सुवृत्तयोः सखि हृदयग्रहयोग्ययोः समुच्छिद्रतयोः ।

सज्जनयोः स्तनयोरिव निरन्तरं संगतं भवति ॥ ४३८ ॥

महतोरिति । धेष्टयोः । एवं च पराभिद्रप्रेक्षणानर्हत्वं ध्वन्यते । पक्षे महापरिमा-  
णशालिनोः । समोचीनाचरणयोः । एवं च लौकिकदुष्टशङ्काध्वन्यत्वमायेयते । पक्षे समो-  
चीनवर्तुल्ययोः । हे सखि, हृदयग्रहयोग्ययोः । यिते स्थापयितुं योग्ययोः । एवं चाति-  
प्रियत्वमायेयते । चद्वालिद्रुनयोग्ययोरित्यर्थः । पक्षे पक्षःस्थितिशालिनोः । समुच्छिद्रतयोः ।  
एवं च नवीनयौवनभाग्योदयादिशालित्वं चोच्यते । पक्षे नवीनोदययत्नम् । सज्जनयोः  
स्तनयोरिव संगतं निरन्तरं भवति । एवं चोभयोरपि समानगुणशीलतया न्यूनाधिकभा-  
वविरहेणोभयोर्मेये प्रं प्रत्यनुरागः स एवानुगृह्यतामिति ध्वन्यते । चद्वा कयोधिसदृशर-  
योर्मेयेऽन्यतरभीत्यान्यतरावलोकात्मसम्पत्तिमन्वानां नायिकां द्यूती यच्छि—एतयो-  
रतितरां धीमत्त्वेन परस्परानन्दसंघर्षकृतया नान्यतराशङ्का त्वया विधेयेत्यायेयते । स्तन-  
योरिवेत्यनेनैतत्संगतिविषयमसंगमयति ध्वन्यते । कथमेतयोरतितरां संगतिरिति पादिनां  
कांचित्काचिद्वक्ति । समानगुणशीलत्वादिति भाव इति वा । अथवा समानगुणशीला-  
दिशालिनोः साहजिकी संगतिरिति कांचित्काचिद्वक्ति ॥

कधिन् 'एतादृशं नाचरणीयम्' इत्युपदेशकर्तारं सग्रायं यच्छि—

मम वारितस्य बहुभिर्भूयो भूयः स्वयं च भावयतः ।

जातो दिशीव तस्यां सखे न विनिवर्तते मोहः ॥ ४३९ ॥

ममेति । बहुभिः । विवेकिभिरिति भावः । गृहद्विरिति वा । निवारितस्य । मेयं  
विधेयमिति भावः । स्वयं च मुहुर्मुहुर्विचारयतो मम दिशीव तस्यां जातो मोहः प्रीतिर्भ्र-  
मश्च हे सखे, नापगच्छति । एवं च यथा संजातदिग्भ्रमस्य न केनापि निवृत्तिः कर्तुं  
शक्या, तथेतस्यां ममोत्पन्नानुरागस्य । अतस्त्वदुपदेशोऽनर्थकः । अत एतत्करणाद्विरनेति  
ध्वन्यते ॥

पराङ्मनातिलम्पटतयापक्षीत्यां स्वजनपरित्यक्तं कंचन कधिदन्योऽस्या यच्छि—

ममोऽसि नर्मदाया रसे हृतो वीचिलोचनक्षेपैः ।

यद्युच्यसे तरुवर अष्टो भ्रंशोऽपि ते श्लाघ्यः ॥ ४४० ॥

ममोऽसीति । हे तरुश्रेष्ठ । एवं च नीचस्थैतादृशाचरणे न किंचिदसम्यगिति  
ध्वन्यते । नर्मदाया नद्याः । नर्म ददातीति व्युत्पत्त्या कलाकलापवत्त्वमायेयते नायिका-  
याम् । तरुद्रूपकटाक्षीः, अथ च वीचीतुल्या ये लोचनक्षेपास्तेर्हृतो रसे जले शृङ्गारादी

च मग्नोऽसि । एवं चानन्दनिमग्नमानसतया लोकनिन्दाज्ञानवैधुर्यमावेद्यते । भ्रष्ट इति यद्युच्यसे । लोकैरित्यर्थः । अत्र कर्त्रनुपादानेन सर्वेऽपि त्वां निन्दन्तीति व्यञ्जनेन न न्यूनपदत्वमाशङ्कनीयम् । तर्हि ते भ्रंशोऽपि श्लाघार्हः । नायिकाया लोकोत्तरसौन्दर्यादिगुणशालितयेति भावः । एवं चैतादृशं निन्द्यकर्मापि चेत्कर्तव्यं तर्ह्येतादृशनायिकाया सहेति ध्वन्यते ॥

पाणिग्रहणसमयसंजातसात्त्विकभावोदयं कंचन कश्चिद्वक्ति—

मेनामुल्लासयति स्मेरयति हरिं गिरिं च विमुखयति ।

कृतकरबन्धविलम्बः परिणयने गिरिशकरकम्पः ॥ ४४१ ॥

मेनामिति । विवाहकाले संपादितपाणिग्रहणविलम्बो गिरिशस्य हस्तकम्पो मेनां पार्वतीमातरमुल्लासयति स्मेत्यर्थः । एवमुत्तरत्र । कामोद्विक्तजामातृलाभादिति भावः । विष्णुं स्मेरयति । अत्यन्तप्रकटितवैराग्यस्याप्यस्यैतादृश्यवस्थेति कुतुकादिति भावः । हिमालयं च विमुखयति । लज्जावशादिति । एवं चैतादृश्यवस्थावश्यं महतामपि भवतीति न लया कापि लज्जा विधेयेति ध्वन्यते ॥

मधुगन्धि धर्मातिम्यत्तिलकं स्खलदुक्ति घूर्णदरुणाक्षम् ।

तस्याः कदाधरामृतमाननमवधूय पास्यामि ॥ ४४२ ॥

मध्विति । मधुगन्धवत्, प्रस्वेदार्रतिलकम्, स्खलदुक्ति । सोन्मादत्वादिति भावः । घूर्णदरुणनयनम्, तस्या बुद्धिस्थनायिकाया मुखमवधूय तिरस्कृत्य । अचुम्बयित्वेति भावः । अधरामृतम् । उत्तरोष्ठपाननिषेधादिति भावः । पास्यामि । एवं चैतादृशवदनचुम्बनादप्यधरपानमधिकमिति व्यज्यते । यद्वा मधुगन्धादिगुणयुक्तमाननमवधूय कम्पयित्वा । स्थिताया इति शेषः । तस्या अधरामृतं पास्यामीति योजना । पथिकाशंसनमेतत् ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

मेदिन्यां तव निपतति न पदं बहुवल्लभेति गर्वेण ।

आश्लिष्य कैर्न तरुणैस्तुरीव वसनैर्विमुक्तासि ॥ ४४३ ॥

मेदिन्यामिति । अहं बहूनां वल्लभेति गर्वेण तव पदं भूमौ न निपतति । कैस्तुरुणैरालिङ्ग्य वल्लैस्तुरीव न विमुक्तासि । उपसर्गेण पुनः कदापि न संबन्ध इत्यावेद्यते । उत्तरोत्तरनायकवल्लभात्वे पूर्वपूर्वनायकवल्लभात्वाभावस्य हेतुतया तस्य च गुणशून्यत्वज्ञानाधीनतया न तवानेकवल्लभात्वेन गर्वकरणमुचितम्, अपि तु यस्यामेव कलाकलापाकृष्टो नायको निमग्नमानसस्तस्या एव गर्वकरणमुचितमिति ध्वन्यते ॥

परपुरुषेष्वभिरतिमुत्पादयितुं दूती नायिकां वक्ति—

मूले निसर्गमधुरं समर्पयन्तो रसं पुरो विरसाः ।

इक्षव इव परपुरुषा विविधेषु रसेषु विनिधेयाः ॥ ४४४ ॥

मूल इति । मूले । आनन्दनिदाने रहसीति यावत् । पक्षे यथाश्रुतम् । स्वभावमधु-  
रम् । एवं चोपाधिकमधुरस्यदातारोऽन्य इति भावः । रसं रत्नादिकम् । पक्ष इक्षुवि-  
कारम् । सम्यगपर्यन्तः । एवं चान्यत्र समर्पणेऽपि न खानीचान्यमिति भावः ।  
एवं च परपुरुषातिरिक्तपुरुषाणां रतं न स्वतो मधुरम्, न वा ते तत्कलायु  
कुशला इत्यावेयते । पुरो जनसमक्षम् । पक्षेऽप्रभागे । विरसाः । लोकभीतेरिति  
भावः । एवं च लोकवयनानिपुणत्वेनातिविज्ञत्वमावेयते । परपुरुषा इक्षुव इवानेकरसेपु  
विविधरतादी । पक्षेऽनेकविधमधुरप्रकारादी । विशेषेण स्थाप्याः । एवं च परपुरुषेष्व-  
भिरुचिरतितरासुचितेति ध्वन्यते । यद्वा काचित्परपुरुषाभिरति निन्दति । विविधरसेपु  
स्थापयितुं योग्याः परपुरुषा इक्षुव इव मूले प्रथमतः स्वभावेन मधुरं रसं श्रीत्यादि  
समर्पयन्तोऽभे विरसा भवन्ति । एवं च 'शास्त्रात्तत्कर्म कुर्वन्ति येनान्ते मुच्यमेधते' इत्यु-  
क्तत्वात्प्रान्ते परपुरुषसंगतेरनिवार्यदुःखदत्त्वेन तत्करणमनुचितमिति योत्यते । यद्वा  
प्रथमतः सरसाः पश्चात्प्रीरसाः परपुरुषा विविधरसेपु त्रिनिपेया इति काका नेत्यर्थः ॥  
काचित् 'नायकं किमर्थमवगणयति' इति वादिर्नी सखी वक्ति—

महति स्नेहे निहितः कुसुमं बहु दत्तमर्चितो बहुशः ।

वक्रस्तदपि शनैश्चर इव सखि दुष्टग्रहो दयितः ॥ ४४५ ॥

महतीति । यद्यपि महति बहुतरे स्नेहे प्रेम्णि । पक्षे तंते । निहितः । तस्मिन्प्रेम  
बहुतरं संपादितमिति भावः । पक्षे लोहमयी शनैश्चरप्रतिमा बहुतररीले स्थाप्यत इति  
भावः । कुसुमम् । एतलमविवक्षितम् । बहुशरं दत्तम् । यद्वा बहु कुसुममित्यन्वयः ।  
बहुप्रकारं पूजितस्तदपि दुष्टो ग्रह आमहो यस्य । पक्षे दुष्टधाक्षी ग्रहश्चेति विग्रहः ।  
वक्रः ऋजुर्न । पक्षे वक्रोऽन्यराशिस्थितोऽन्यराशिसंचरणवान् । शनैश्चर इव । एवं ये-  
तादृशदाने पूजादिनापि नानुकूल्यं यथा तथात्य नायकस्य । अतो न ममापराध इति  
ध्वन्यते ॥

काचिप्रीचजनसेवितो योवनगर्भितो काचिदन्योक्त्वा वक्ति—

मा शचरतरुणि पीवरवक्षोरुहयोर्भरेण भज गर्भम् ।

निर्मोकैरपि शोभा ययोर्भुजंगीभिरनुमुक्तैः ॥ ४४६ ॥

मा शचरेति । शचरस्य तरुणि । एवं च स्वतो गुणाभावेऽपि नायकस्यापि निर्गुण-  
तथा तत्संगतिलभ्यगुणवत्ताभावो व्यज्यते । मांसलस्तनयोर्भरेण गर्भं मा भज । भुजंगी-  
भिररुगीभिरथ च वेश्याभिः परित्यक्तैरपि । एवं चानादरो योत्यते । निर्मोकियेयोः  
शोभा । एवं च कदर्यजनसेवितत्वेन न त्वया गर्भः कार्य इति व्यज्यते ॥

'कथं त्वया मानः परित्यक्तः' इति वादिर्नी सखी नायिका वक्ति—

मम कुपितायाश्छायां भूमावालिङ्ग्य सखि मिलत्पुलकः ।

स्नेहमयत्वमनुज्झन्करोति किं नैव मामरुपम् ॥ ४४७ ॥

ममेति । हे सखि, कोपवत्या मम च्छायां भूमावालिङ्ग्य संजातरोमाश्चः प्रीतिप्रचुर-  
त्वमपरित्यजनेष मां क्रोधरहितां किं न करोति । अपि तु करोति । एवं चैतादृशैतद्दु-  
त्तमवलोक्य मानः परित्यक्तो मयेति व्यज्यते । यद्वा शिथिलितकोपा नायिका सखीं  
वक्ति—कुपिताया मम च्छायां भूमावालिङ्ग्य संजातरोमाश्चः प्रीतिप्रचुरत्वमपरित्यज-  
न्मामपगतरोषां हे सखि, किं न करोति, किं न करिष्यतीति प्रश्नः । 'वर्तमानसामीप्ये  
वर्तमानवद्वा' इति भविष्यत्यपि लट् । एवं च हे सखि, त्वं तथा कुरु यथायं मम  
च्छायायाः प्रणिपातादिना मामनुयातीति ध्वन्यते । क्वचित् 'मापरुषम्' इति पाठः ।  
नायिका चैयं परकीया ॥

कश्चित्सखायं वक्ति—

मुषित इव क्षणविरहे रिपुरिव कुसुमेषुकेलिसङ्ग्रामे ।

दास इव श्रमसमये भजन्नताङ्गीं न तृप्यामि ॥ ४४८ ॥

मुषित इति । क्षणमात्रसंजातविरहे मुषित इवाविद्यमान इव । मन्मथकलायुद्धे  
शत्रुरिव । श्रमकाले सेवक इव नताङ्गीं भजन्न तृप्यामि । विरहासहिष्णुत्वप्रचण्डरत-  
कलाशालिलतदाज्ञानुवर्तित्वानि क्रमेण मुषित इवेत्यादित्रयेण व्यज्यन्ते । एवं चैतादृशी  
नायिका नान्येति ध्वन्यते ॥

अनुनयानेकप्रकारकरणेऽप्यधिकोपशालिनीं नायिकामवलोक्यानुनयनिर्विण्णहृदयं  
नायकं सखी समुपदिशति—

मुञ्चसि किं मानवतीं व्यवसायाद्विगुणमन्युवेगेति ।

स्नेहभवः पयसाग्निः सान्त्वेन च रोष उन्मिषति ॥ ४४९ ॥

मुञ्चसीति । व्यवसायात्सान्त्वनप्रकाराद्विगुणकोपवेगेति हेतोर्मानवतीं मुञ्चसि, इदं  
किम् । नोचितमिति भावः । अत्रोपष्टम्भकमाह—स्नेहभवः प्रीतिजन्यः । पक्षे तैल-  
जन्यः । कोपोऽनुनयेन, अग्निर्जलेनोन्मिषति । अधिको भवतीत्यर्थः । एवं चैतस्मात्  
कोपः प्रीतिवैर्वैक एव, अतो न त्वमेतस्याः समाधानाद्विरमेति ध्वन्यते ॥

इतरसंतापात्कामसंताप एवाधिक इति कश्चित्कचिद्वक्ति—

मलयजमपसार्य घनं वीजनविघ्नं विधाय बाहुभ्याम् ।

स्तरसंतापादगणितनिदाघमालिङ्गते मिथुनम् ॥ ४५० ॥

मलयजमिति । भुजाभ्यां चन्दनं दूरीकृत्य, घनमत्यन्तं वीजनस्य विघ्नं विधाय,  
सदनसंतापवशादनादृतधर्मकालीननिदाघम्, स्त्रीपुंसद्वन्द्वमालिङ्गते । 'विहाय' इति पाठे  
वीजनाभिघ्नं विघ्नमित्यर्थः । निदाघकालीनसंतापदुःखमगणयित्वा सद्यः प्रयाहि दयि-  
तासविधे इति द्योत्यते ॥

कश्चित्कचिच्छरणागतस्तेन चारक्षितस्तं वक्ति—

महतोऽपि हि विश्वासान्महाशया दधति नारूपमपि लघवः ।

संवृणुतेऽद्रीनुदधिर्निदाघनद्यो न भेकमपि ॥ ४५१ ॥

महत इति । महाशयाः श्रेष्ठाः । पक्षे गभीराः । विश्वासाद्विनिधितं महतोऽपि श्रेष्ठानपि । एवं चैतद्रक्षणे क्लेशवत्त्वेऽपि न तं महान्तः परिगणयन्तीति योऽस्यते । पक्षे महापरिमाणान् । एवं च गोपने क्लेशवत्ता ध्वन्यते । दधति स्थापयन्ति । लपयो नीचाः । पक्षे स्वल्पपरिमाणशक्तिनः । अल्पमपि । एवं च संरक्षणे गुरुतरत्मावेद्यते । न दधति । अर्थान्तरन्यासेनामुमेवार्थं द्रव्यति—समुद्रोऽद्रीन्गोपयति । अद्रीनिलनेन सादुःखदमन्दरसजातीयतया द्वेषवत्त्वेऽपि, इन्द्ररूपशत्रुतायेन भीतिकरणीयित्वेऽपि च तदगणनेन महत्तरत्मावेद्यते । निदायकाधीननयो मण्डूकमपि न गोपयन्ति । भेरुपदेन साजीवनाधीनजीवनतया तथाविधशत्रुशून्यतया च रक्षणीयित्वमावेद्यते । एवं च महान्त एव महत्तरशत्रुमवधूयापि शरणागतं पालयन्ति न धुद्रा इति ध्वन्यते ॥

आरच्यमानो नायिको नायको वक्षि—

मधुधारेव न मुद्यसि मानिनि रूक्षापि माधुरीं सहजाम् ।

कृतमुखभङ्गापि रसं ददासि मम सरिद्विबाम्भोधेः ॥ ४९२ ॥

मथिति । हे मानिनि । एवं च रूक्षतादिकरणीयित्वमावेद्यते । माक्षिकधारेव हृद्वापि श्लेहाभावबलपि स्वाभाविकी माधुरी न त्यजति । सहजामित्यनेन तत्परित्यागस्य कर्तुमशक्यत्वमावेद्यते । गम्भीरकृतपदनापि त्वं जलधर्मेदीव मम रसं प्रीतिम् । पक्षे जलम् । प्रयच्छसि । मानधायं लघुः ॥

वीणावादनकारिणी नायिको मुरतोऽकण्ठितो नायकस्तस्मिन्नाय वक्षि—

मदनाकृष्टधनुर्ज्याघातैरपि गृहिणि पथिकतरुणानाम् ।

वीणातन्त्रीकाणैः केषां न विकम्पते चेतः ॥ ४९३ ॥

मदनेति । हे गृहिणि । एवं च दयावत्वीचित्वमावेद्यते । मन्मथाकृष्टचापज्याघातैरपि वीणातन्त्रीशब्दः केषां पथिकतरुणानां चेतो न विकम्पते । अपि तु सर्वेषाम् । एवं च तादृशवदीयवीणावादनश्रवणेन पथिकप्राणाः प्रयास्यन्ति, अतो विरम वीणावादनादिति योऽस्यते । 'न विकल्पते' इति पाठे जीवने भविष्यति न वेति संदेहवद्भवतीत्यर्थः ॥

नायकः सहाय्यं वक्षि—

मम भयमस्याः कोपो निर्वेदोऽस्या ममापि मन्दाक्षम् ।

जार्तं क चान्तरिक्षे सितसंवृत्तिनमितकंधरयोः ॥ ४९४ ॥

ममेति । क चान्तरिक्षे कश्चिन्मार्गमध्ये सितगोपनार्थं नमितग्रीवयोः । रात्र्यनुभूत-विलासस्मरणजन्यदर्शनसमसमयसितस्य परकीयाधिपत्यकृत्वेन गोपनमावश्यकमिति भावः । आवयोर्मध्ये मम भयम् । किमिति मया जनस्य प्रेमावेदकमिदं सितं कृतमिति धियेति भावः । अस्या इति परोक्षायामपि नायिकायामपरोक्षवर्तिदंशोऽत्यन्ततदेकतापन्नत्वमावेदयति । नायके कोपः । किमित्यहितं विहितं सितमादावनेनेति धियेति भावः । अस्या निर्वेदः स्वावमानना । किमेतादृशोऽतिस्निग्धे विदग्धे कोपमकरवमिति धियेति भावः ॥

अपिश्वार्थः । मम च मन्दाक्षं लजा । कथमविदग्धः कोपमीदृश्या अप्यकरवमिति धि-  
येति भावः । जातमिति सर्वान्वयि । एवं चैतादृशगुणविशेषशालि पराङ्गनासंगतं भ-  
वतीति व्यज्यते ॥

नायकः 'अत्यन्तासक्तायां तस्यां न तवासक्तिः, एतस्यां सात्यन्तं किमिदम्' इति  
वादिनं सखायं वक्ति—

मुक्ताम्बरैव धावतु निपततु सहसा त्रिमार्गगा वास्तु ।

इयमेव नर्मदा मम वंशप्रभवानुरूपरसा ॥ ४९९ ॥

मुक्तेति । हे सखे, सा मुक्तमम्बरं वासो यया । पक्षेऽम्बरमाकाशम् । धावतु । पततु ।  
चरण इति भावः । पक्षे भूमाविति भावः । त्रिमार्गगा वास्तु । यत्किञ्चित्तस्या भवत्विति  
भावः । पक्षे स्वर्गमृत्युपातालगा । मम समीचीनवंशजन्या चासावनुकूलरतिमती । पक्षे वंशो  
वेणुः । नर्मदायास्तत उत्पत्तेः । रसो जलम् । इयमेव नर्मदा सुखदात्री । पक्षे नदी-  
नाम । एवं चेयमेव मह्यं रोचते, न सेति ध्वन्यते । यद्वा यद्यप्यासक्तिं प्रदर्शयति त-  
थाप्यनेकमार्गगामिन्यतोऽस्तु । तिष्ठत्वित्यर्थः । सद्वंशप्रभवत्वेनेयमनेकमार्गगामित्वाभा-  
वान्मम सुखदा । एवं च तस्या अनेकगामितया प्रेमप्रदर्शनं कृत्रिममिति भावः ॥

दूती नायिकां वक्ति—

मृगमदलेपनमेनं नीलनिचोलैव निशि निषेव त्वम् ।

कालिन्द्यामिन्दीवरमिन्दिन्दिरसुन्दरीव सखि ॥ ४९६ ॥

मृगेति । हे सखि, कस्तूरीलेपवन्तमेनं नायकं नीलवस्त्रैव रात्रौ सेवय । एवं चकु-  
ष्णाभिसारिकात्वमेव तवोचितमिति भावः । कालिन्द्यां नीलकमलं भ्रमरसुन्दरीव । एवं  
च त्रयाणामप्येकरूपत्वान्न केनापि किमपि ज्ञातुं शक्यमिति ध्वन्यते ॥

सखी कंचन नायकं खनायिकाचातुरीं वक्ति—

मम सख्या नयनपथे मिलितः शक्तो न कश्चिदपि चलितुम् ।

पतितोऽसि पथिक विषमे घट्टकुटीयं कुसुमकेतोः ॥ ४९७ ॥

ममेति । हे पथिक । एवं चान्यमार्गानभिज्ञत्वेन चिरविरहशालितया च तूष्णीमत्रा-  
वस्थितिरुचितेति ध्वन्यते । मम सख्याः कटाक्षविषयीभूतः कश्चिदपि । एवं च तव का  
वार्तन्ति भावः । गन्तुं न शक्तः । एवं चैतत्सौन्दर्याबालोकनेन के नासक्ता जाता इति  
भावः । अतस्त्वं विषमे पतितोऽसि । यतः 'कस्य ब्रह्मणोऽपि दुर्गमे पथि' इति पदच्छेदेन  
योज्यम् । इयं विषमशरस मदनराजस्य घट्टकुटी । एवं च त्वयात्रावस्थेयमित्यावेद्यते ॥

सखी नायकं वक्ति—

महता प्रियेण निर्मितमप्रियमपि सुभग सख्यतां याति ।

सुतसंभवेन यौवनविनाशनं न खलु खेदाय ॥ ४९८ ॥

महतेति । अत्यन्तप्रेमवता कृतमप्रियंमपि सुभग सङ्गतां याति । न दुःखदमित्यर्थः । अपिना सङ्गत्वमावेद्यते । अर्थान्तरन्यासमाह—युगोत्पत्त्या तारुण्यनाशनं दुःखाच्च नेति निश्चितम् । एवं च नान्यथा शङ्कनीयमिति भावः । एवं च प्रियानिर्मिताप्रियेण खेदकरणमनुचितमिति ध्वन्यते । यद्वा स्वापराधजन्यातिभीत्या नायिकादर्शनोदासीनं नायकं नायिकासखी वक्ति—सुभग । एवं च तवापराधेऽपि सा त्वामपेक्षते, अतस्त्वमत्यन्तं धन्योऽसीति द्योत्यते । एवं चात्यन्तप्रेमवती सा त्वयि, अतस्त्वत्कृतापराधान्न गणयति, अतस्त्वं भीतिमुत्सृज्य तस्याः सविधे प्रयाहीति ध्वन्यते ॥

नायको नायिकासखी वक्ति—

मानग्रहगुरुकोपादनु दयितात्येव रोचते मद्यम् ।

काञ्चनमयी विभूषा दाहाश्चितशुद्धभावेव ॥ ४९९ ॥

मानेति । मानाहीकारेण महान्यः क्रोधस्तदनन्तरं दयिता मद्यमत्येव रोचते । दाहेन प्रकटितशुद्धरूपा सुवर्णविकारविशिष्टभूषेव । एवं च यथा दाहादिना सुवर्णभूषणस्य नैर्मल्यं तथा मानापगमोत्तरं नायिकाया नैर्मल्यम् । अतो न त्वत्कृतमानातिशयेन मम दुःखम् । अपि तु सुखमेवेति ध्वन्यते । तेन च मानस्यास्थिरत्वम् ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता मकारप्रज्ञा ।

यकारप्रज्ञा ।

द्विती नायके नायिकासफलतिशयं वक्ति—

यूनः कण्टकविटपानिवाञ्चलग्राहिणस्त्यजन्ती सा ।

वन इव पुरेऽपि विचरति पुरुषं त्वामेव जानन्ती ॥ ४६० ॥

यून इति । सा नायिका कण्टकशृगानि चैलाञ्चलग्राहकोत्तराणांस्त्यजन्ती त्वामेव पुरुषं जानाना वन इव नगरेऽपि विचरति । यून इत्यनेन स्पृहणीयत्वम्, कण्टकविटपानि-वेत्यनेन स्वाभाविकयलात्कारित्वेऽपि तदगणनेनातिसतीत्वमायेद्यते । वन इवेत्यनेन यूनं बाहुल्यम्, समीतिसंचरणशालित्वं च नायिकायामावेद्यते । पुर इत्यनेनावश्यसंचरणानर्हत्वं द्योत्यते । अपिनान्यसंग्रहः । पुरुषमित्यनेन मन्मथकलाकलापकुशलत्वम्, अथवान्ये स्त्री-तुल्या इत्यत्यन्तानादरोऽन्ययुवसिति व्यज्यते । एवं च सर्वत्र सर्वेऽपि तस्यामत्यन्तासक्ताः, सा तु त्वय्येवेति ध्वन्यते ॥

कश्चिद्गुणी दरिद्रः कस्मिंश्चित्समुदाये गतस्तत्र वसतिमलममानस्त्वान्वक्ति—

युष्मासूपगताः स्मो विवुधा वाङ्मात्रपाटवेन वयम् ।

अन्तर्भवति भवत्स्वपि नाभक्तस्तन्न विज्ञातम् ॥ ४६१ ॥

युष्मास्विति । भोः पण्डिताः, वाङ्मात्रपाटवेन पाण्डित्यमात्रबलेन वयं भवत्सविधे समागताः स्मः । 'विद्वानेव विजानाति विद्वज्जनपरिश्रमम्' इति धियेति भावः । भवन्मध्येऽभक्तोऽन्नरहितः । दरिद्र इति यावत् । नान्तर्भवतीति विज्ञातमपि न । अपिनानु-

भूतमिति किं वक्तव्यमिति व्यज्यते । अत्रोपसर्गस्य न तथा प्रयोजनम् । यद्वा यथास्थित एवापिः । एवं चान्तर्भवनयोग्यत्वमावेद्यते । एवं च न पाण्डित्यग्राहिणो भवन्तः, किं तु द्रव्यलुब्धा इति द्योत्यते । एवं च द्रव्येणैव सर्वत्र प्रतिष्ठा, न पाण्डित्यमात्रेणेति । यद्वा भक्तिरहित इत्यर्थः । एवं च यो भवदीयसेवां करोति स एव भवत्सु समावेशमाप्नोति, न तु पाण्डित्यमात्रशालीति भावः ॥

नायको वक्ति—

यत्र न दूती यत्र स्निग्धा न दृशोऽपि निपुणया निहिताः ।

न गिरोऽद्यापि व्यक्तीकृतः स भावोऽनुरागेण ॥ ४६२ ॥

यत्रेति । यत्र न दूती प्रेषितेति भावः । प्रेमार्द्राः कटाक्षा अपि न कृताः । गिरोऽपि न । स भावोऽभिप्रायो निपुणया । सकलजनवञ्चकत्वादिति भावः । अनुरागेण व्यक्तीकृतः । एवं चातिनिगूढनिजकार्यसाधकतयानया सदृशी न काप्यन्येति ध्वन्यते । यत्र भावे दूती न प्रकटनसमर्थेति भावः । यत्र निहिताः प्रेरिताः प्रेमार्द्रा दृशोऽपि न । स्निग्धा वाचोऽपि न प्राकट्यसंपादिका इति भावः । स भावो रसानुकूलविकारो निपुणया । समयज्ञत्वादिति भावः । ग्रीत्या प्रकटीकृतः । एवं च योऽनुभावो मत्प्रेषितदूती-प्रेषणादिव्यापारैर्न प्रकटीकृतः, स भावोऽद्य स्वयं समयविशेषमासाद्य व्यक्तीकृत इति लोकोत्तरचातुर्यशालित्वमावेद्यत इति वार्थः । 'स भावोऽनुगमनेन' इति पाठे तन्मरणोत्तरं तत्प्राणपरित्यागेनेयमस्मिन्नासक्तेति ज्ञातमित्यर्थः । क्वचित् 'स जारोऽनुमरणेन' इति पाठः ॥

सपत्न्यधीनत्वादिकमसम्यगिति काचित्कांचिद्वक्ति—

या नीयते सपत्न्या प्रविश्य यावर्जिता भुजंगेन ।

यमुनाया इव तस्याः सखि मलिनं जीवनं मन्ये ॥ ४६३ ॥

या नीयत इति । सपत्न्या पतिप्रियान्तरया । पक्षे गङ्गाया । नीयते पतिसविधे इति भावः । पक्षे समुद्रसविधे । भुजंगेन । पक्षे सर्पेण । प्रविश्य यावर्जिता स्वाधीनीकृता । यमुनाया इव तस्या जीवनं जीवितम् । पक्षे जलम् । सखि, मलिनं निन्द्यम् । पक्षे श्यामम् । मन्ये । एवं चैतादृशतया स्थैर्यं नायिकया येनोपायेन गृहे सर्वाधिकतया-वस्थानं भवतीति ध्वन्यते । यमुनाजलं श्याममिति कविसंप्रदायः ॥

दूती नायिकां केनचिन्नायकेन सह संगमयितुं वक्ति—

यस्मिन्नयशोऽपि यशो ह्रीर्विघ्नो मान एव दौःशील्यम् ।

लघुता गुणज्ञता किं नवो युवा सखि न ते दुष्टः ॥ ४६४ ॥

यस्मिन्निति । यस्मिन्यद्विषये तेऽकीर्तिरपि कीर्तिः । लज्जा विघ्नः । मानकरणमेव दुःशीलता । एवकारेण तत्कार्यविरुद्धवचनादेः का वार्तेति भावः । लघवं गुणप्रवणता । एतादृशो नूतनः । एवं चावश्यकग्राह्यदर्शनयोग्यत्वं व्यज्यते । तरुणः । एवं च स्पृहणी-



यत्त्वमावेद्यते । हे सखि । एवं च हितकपनाईत्वं योज्यते । किं न दृष्टः । त्वयेति शेषः । एवं चैतादृशो गुणरूपर्यापनादिसंपन्नो नान्योऽस्ति नायकः । अत एतद्दर्शनाय त्वरस्येति ध्वन्यते । अथवा त्वत्संबन्धी युवास्ताभिः किं न दृष्टः । अपि तु दृष्टः । एवं च सम्यक्त्वया संपादितं यदेतादृश आसक्तिः संपादितेति ध्वन्यते । इति सरसीवाक्यम् ॥

खलानां माहात्म्यदर्शनेनापि न विश्वासो विधेय इति कथिद्वक्ति—

यद्वीक्ष्यते खलानां माहात्म्यं कापि दैवयोगेन ।

काकानामिव शौक्ल्यं तदपि हि न चिरादनर्थाय ॥ ४६९ ॥

यदिति । अदृष्टवशात्कचिदुष्टानां यन्महत्त्वं दृश्यते तदपि काकानां शौक्ल्यमिव न चिराच्छीघ्रमनर्थाय । एवं च दुष्टखलायानामदुष्टखलावप्रदर्शनमकार्योद्देशेनैवेति व्यज्यते ॥

खला एव प्रेमविषटितार इति काचित्कांचिद्वक्ति—

यत्खलु खलमुखहुतवह्यिनिहितमपि शुद्धिमेव परमेति ।

तदनलशौचमिवांशुकमिह लोके दुर्लभं प्रेम ॥ ४६९ ॥

यदिति । यत्खलवदनरूपो यो बहिस्रत्र क्षिप्तमपि शुद्धिमेव । एकारेण विनाशव्यवच्छेदः । एति प्राप्नोति । तत्परमुत्कृष्टं प्रेम । अनले शीघ्रं शुद्धिर्यस्यैतादृशवसनमिव खलु निधितमिह लोके दुर्लभम् । एवं च को वेद स्वर्गादी भविष्यति न वेति ध्वन्यते । एवं च यथा वसनस्यानलप्रक्षेपणे विनाश एव, तथा खलविज्ञातप्रेम्णोऽवश्यं विनाश एवेति ध्वन्यते । तेन च यथा रत्नं विज्ञेयमेतत्प्रेम तथा कुर्वति । अथवा यत्खलैरपि विषटयितुमशक्यं तदेव प्रेम सम्यगिति काचिद्वक्ति । यदेरनलशौचं वस्त्रद्वयमस्तीति पुराणप्रसिद्धिः । अथवा यत्खलैरपि सम्यगिदमुभयोः प्रेमस्तुच्यते तदेव निश्चयेन परमुत्कृष्टम् । अत एव दुर्लभम् । एवं च तथाविधेनैव सह प्रीतिर्बिषेया या खलैरपि स्तूयते, न तु साधारणेन सहैति ध्वन्यते । इति काचित्कांचित्प्रति वक्षीत्यर्थः । अत्र खलियति दुर्लभमित्यस्य संनिधायुचितम् । 'शुद्धमेव' इति पाठ एति निर्गच्छतीत्यर्थः ॥

नायकः सखार्यं वक्ति—

यन्नावधिमर्थयते पाथेयार्थं ददाति सर्वस्वम् ।

तेनानयातिदारुणशङ्काभारोपितं चेतः ॥ ४६७ ॥

यदिति । येनेयमवाधि कदा समागन्तव्यमिति नार्थयते । न वदतीत्यर्थः । मार्गव्ययार्थं सर्वस्वं यच्छति । तेनानया महत्तराशङ्कां चित्तं प्रापितम् । एवं चावधेरप्रार्थनेन व्ययाय सर्वस्वदानेन चेयं भद्रमनोत्तरमवश्यं प्राणांस्त्यक्ष्यतीति भावः । एवं च न मया प्रस्थीयत इति ध्वन्यते । यद्वा कथित्कचिद्वक्ति—अवधिप्रार्थनाभावेन पाथेयार्थं सर्वस्वदानेन चानया चेतो नायकस्य दारुणशङ्कामन्यथासंभावनां प्रापितमिति भावः ॥

नायको नायिकां वक्ति—

यूनामीर्ष्यावैरं वितन्वता तरुणि चक्ररुचिरेण ।

तव जघनेनाकुलिता निखिला पल्ली खलेनेव ॥ ४६८ ॥

यूनामिति । हे तरुणि, तरुणानामीर्ष्यावैरम् । एकामिषत्वादित्युभयत्र भावः । विस्तारयता । चक्रवत्सुन्दरेण । वर्तुलत्वादिति भावः । खलेनेव धान्यमर्दनस्थानेनेव तव जघनेन समग्रा पल्ली व्याकुलीकृता । एवं च सर्वेऽपि लब्ध्यासक्ताः संजाता इति भावः । खलेनेव दुष्टेनेवेति व्याख्याकरणे चक्रं समुदायस्तेन रुचिर इत्यर्थः ॥

कयोश्चिदत्यन्तमैत्रीं दृष्ट्वा कश्चिद्वक्ति—

यावज्जीवनभावी तुल्याशययोर्नितान्तनिर्भेदः ।

नदयोरिवैष युवयोः सङ्गो रसमधिकमावहतु ॥ ४६९ ॥

यावदिति । यावदायुःस्थितिशाली । पक्षे यावदुदकस्थितिर्भावी । अत्यन्तनिर्गतभेदः । तुल्यान्तःकरणयोः । पक्षे समानगम्भीरताशालिनोः । तरुणयोर्नदयोरिव सङ्गः संगतिः । मैत्रीति यावत् । पक्षे संबन्धः । अधिकं रसं प्रीतिम् । पक्षे जलम् । आवहतु । एवं चैतादृश्येवेयमेतयोर्मैत्री उत्तरोत्तरवृद्धिशालिन्यस्त्विति ध्वन्यते ॥

नायकः सखायं वक्ति—

यन्निहितां शेखरयसि मालां सा यातु शठ भवन्तमिति ।

प्रहरन्तीं शिरसि पदा स्सरामि तां गर्वगुरुकोपाम् ॥ ४७० ॥

यदिति । यया निहितां दत्तां मालां शेखरयसि शिरोभूषणत्वेन कुरुषे सा हे शठ, भवन्तं यात्विति । उक्त्वेति शेषः । मस्तके चरणेन प्रहरन्तीम् । अभिमानबहुतरं पवतीम् । स्सरामि । एवं च तत्कालकृतताडनेन कोपपरिमार्जनेन सुरतानन्ददायित्यं न तत्तुल्यान्येति तस्यामेव ममासक्तिरिति ध्वन्यते ॥

कश्चित्कचिद्वक्ति—

यौवनगुप्तिं पत्यौ बन्धुषु मुग्धत्वमार्जवं गुरुषु ।

कुर्वाणा हलिकवधूः प्रशस्यते व्याजतो युवभिः ॥ ४७१ ॥

यौवनेति । पत्यौ नायके तारुण्यगोपनं कुर्वाणा । इदमग्रेऽप्यन्वेति । रक्षणकर्तृतया यौवनज्ञानोत्तरं न वहिर्गन्तुं दास्यतीति धियेति भावः । बन्धुषु मुग्धत्वमज्ञत्वम् । मुग्धत्वज्ञानेनैतैर्यथेच्छविहारः कर्तुं देयः । अथवा पतिसविधे न प्रेषणीयेयमिति धियेति भावः । श्वश्वादिष्वार्जवमृजुत्वम् । सरलत्वे ज्ञाते नैतैः कौटिल्यं ज्ञेयमिति धियेति भावः । हलिकल्ली । एवं चाज्ञघ्नीत्वेन मौर्ख्यवत्त्वौचित्येऽपि चातुर्यशालितया स्तुतिकरणयोग्यत्वमित्यावेद्यते । तरुणैर्मिषात् । लोकगोपनार्थमिति भावः । प्रशस्यते स्तूयते ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

यो न गुरुभिर्निमिषैर्न विवेकेनापि नैव रिपुहसितैः ।

नियमितपूर्वः सुन्दरि स विनीतत्वं त्वया नीतः ॥ ४७२ ॥

य इति । यो गुरुभिर्मित्रविवेकेन शत्रुहसितैः पूर्व न नियन्त्रितः सः हे सुन्दरि, त्वया विनीतत्वं प्रापितः । एवं च गुरुवचनस्यानुष्ठानीयत्वेऽपि मित्रोपदेशस्यातिप्रियत्वेऽपि विवेकस्या दुर्व्यसनादिपरित्यागसंपादनस्याभाव्येऽपि वैरिहसितानामतिदुःखदत्त्वेऽपि तदगणनेनातिदुष्टस्यातिविनीतत्वसंपादनेन गुणगणशालित्वं नायिकायामावेद्यते ॥

कस्यचिदाश्रयेण संपत्तिशालिनं कश्चिदन्योयस्या वक्ति—

यन्मूलमार्द्रमुदकैः कुसुमं प्रतिपर्व फलभरः परितः ।

द्रुम तन्माद्यसि वीचीपरिचयपरिणाममविचिन्त्य ॥ ४७३ ॥

यन्मूलमिति । यस्यस्माज्जलैर्मूलमार्द्रम् । प्रतिकाण्डं कुसुमानि । समन्तात्फलातिशयः । तत्तस्मात् हे पृक्ष, उन्मादं प्राप्नोषि । तरुसंपर्कपरिपाकमविचार्य । एवं च यद्यपीदानीं संपत्तिसंभारादुन्नतस्त्वमसि, तथाप्यग्रे कतिपयैर्दिवसीर्निर्मूल एव भविष्यसीति द्योत्यते । यद्वा कासांचित्संगत्यावाप्तवस्तुतोन्मादशालिनं कश्चिद्वक्ति । एवं चैतासां संगत्या तवानिष्टमवश्यंभावीति ध्वन्यते ॥

काचित्कंचित्प्रत्याह—

यस्याङ्गे सरसंगरविश्रान्तिप्राज्ञला सखी स्वपिति ।

स बहवु गुणाभिमानं मदनधनुर्वल्लिचोल इव ॥ ४७४ ॥

यस्याङ्ग इति । मदनयुद्धविरामे प्रसन्ना । पक्षे सरला । नायिका यस्य नायकस्याङ्गे निद्राति स गुणानां कामकलाभिज्ञतादीनाम् । पक्षे तन्तूनाम् । अभितः परिमाणं मदनधनुर्लताच्छादनपट इवादीकरोतु । एवं च यः सुरतेनानन्दसंबन्धको नायिकायाः स एव अन्यो गुणवाप्तान्य इति ध्वन्यते । तेन चैतादृशगुणे यतस्त्वेति ॥

कश्चित्कामकलाभिज्ञताभिमानी कांचिद्वक्ति—

यदि दानगन्धमात्राद्वसन्ति सप्तच्छदेऽपि दन्तिन्यः ।

किमिति मदपङ्कमलिनां करी कपोलस्थलीं वहति ॥ ४७५ ॥

यदीति । यदि मदोदकपरिमलसज्जातीयपरिमलमात्रात् । मात्रपदादितरगुणव्यवच्छेदः । सप्तच्छदेऽपि । अपिना साधारणत्वमावेद्यते । करिण्यो वसन्ति तदा गजो मदपङ्केन मलिनाम् । मालिन्यस्योपमासाधकस्य सत्त्वानात्र रूपकम् । कपोलस्थलीं किमिति वहति । एवं च पुरुषार्थोऽवश्यमपेक्षित इति ध्वन्यते ॥

कस्याधिद्रुतं कश्चिद्वक्ति—

यदवधि विवृद्धमात्रा विकसितकुसुमोत्करा शणश्रेणी ।

पीतांशुकप्रियेयं तदवधि पल्लीपतेः पुत्री ॥ ४७६ ॥

यदवधीति । यत्प्रभृति शणपङ्क्तिर्विकसितकुसुमसमूहा संजातमात्रा तत्प्रभृति पङ्क्तिप-  
तेस्तनया पीतं यद्वृक्षं तत्प्रियं यस्या एतादृशी संजाता । एवं च शणश्रेणिपीतकुसुमसमूहे  
पीतवसनतयान्यैरज्ञेयतया यथेच्छं विहर्तुं कामेयं संवृतेति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

यमुनातरङ्गतरलं न कुवलयं कुसुमलावि तव सुलभम् ।

यदि सौरभानुसारी झंकारी भ्रमति न भ्रमरः ॥ ४७७ ॥

यमुनेति । हे कुसुमावचयकारिणि, यमुनायास्तरङ्गैश्चञ्चलं कुवलयं तव न सुलभम् ।  
यदि सौगन्ध्यानुसारी झंकारकारी भ्रमरो न भ्रमति । एवं च चपलतरत्वदीयनयनप्रति-  
विम्बबाहुल्याद्विशिष्य कुवलयज्ञानाभावे न तद्ग्रहणं तव वृत्तमिति भावः । एवं च नायि-  
कायां सौन्दर्यातिशयो द्योत्यते ॥

एषामत्यन्तलालनं स्वयं क्रियते, परं तु ये न स्वसुखदुःखज्ञातारस्तेऽत्यन्तं जडा इति  
कश्चित्कंचिद्वक्ति—

ये शिरसि विनिहिता अपि भवन्ति न सखे समानसुखदुःखाः ।

चिकुरा इव ते बाला एव जडाः पाण्डुभावेऽपि ॥ ४७८ ॥

ये शिरसीति । हे सखे, मस्तके निहिता अपि ये समानसुखदुःखा न भवन्ति, ते पु-  
रुषाः केशा इव जडाः पाण्डुरभावेऽपि वार्द्धकेऽपि बालका एव । एवं च येऽत्यन्तं ला-  
लितास्ते यदि न स्वसुखदुःखाभिज्ञास्तदा तेऽत्यन्तं मूढा एव । अतो न तदसत्कर्तव्यतया  
दुःखं मन्तव्यमिति व्यज्यते ॥

एतत्कार्यायोग्यस्याप्यस्य प्रभुणैतत्कार्यं दत्तमिति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

यन्नियतनिर्गुणं यन्न वंशजं यच्च नित्यनिर्वाणम् ।

किं कुर्मस्तन्निहितं धनुःपदे देवराजेन ॥ ४७९ ॥

यन्नियतेति । यन्नियतं गुणेन मौर्व्या । पक्षे चातुर्यादिना । शून्यम् । यन्न वंशजम् ।  
वंशो वेणुः । पक्षेऽन्वयः । यच्चेत्यपरं नित्यविनाशि । पक्षे नित्यं निर्वाणं विनाशो यस्मात् ।  
तद्देवराजेन्द्रेण । देवराजपदेनानिवारणीयत्वमावेद्यते । कोदण्डस्थाने स्थापितम् । तत्र  
वयं किं कुर्मः । एवं चैतादृशस्याधिकारदानानौचित्येऽपि प्रभुणा स्वमत्या कृतत्वाना-  
स्माकमपराध इति ध्वन्यते ॥

एकस्यामासक्तमन्यस्यामनासक्तं नायकं काचिद्वक्ति—

या दक्षिणा त्वमस्यामदक्षिणो दक्षिणस्त्वमितरस्याम् ।

जलधिरिव मध्यसंस्थो न वेलयोः सदृशमाचरसि ॥ ४८० ॥

या दक्षिणेति । या दक्षिणानुकूला । त्वयीति भावः । अस्यां त्वमदक्षिणोऽननुकूलः ।  
पक्षे दक्षिणदिक्संस्थायां दक्षिणदिक्संस्थो नेत्यर्थः । तदितरस्यां दक्षिणोऽनुकूलः । पक्ष

उत्तरदिक्संस्थायामित्यर्थः । किमेतावदेत्यत आह—मध्यसंस्थः सद्युभयत्र समानपक्ष-  
पाती । पक्षे मध्यदेशस्थः । वेलयोजंलधिरेव सदृशं नाचरति । डलयोरैक्याप्रदधिरि-  
वेल्यनेन तादृशविषमाचरणमज्ञस्योचितं न तत्र विज्ञस्येति ध्वन्यते । 'योऽधिकल्पमिद-  
मर्थमण्डलं पश्यतीश निखिलं भवद्गुणः । आत्मपक्षपरिपूरिते जगत्स्य नित्यमुक्तिनः  
कुतो भयम् ॥' इत्यत्रेवात्रेदमशब्दस्य तच्छब्दार्थकता ॥

नार्यं नायकत्वामुपभोगं विना लक्ष्यतीति कथित्वाचिद्वक्ति—

युगपज्जघनोरःस्तनपिधानमधुरे त्रपासिताद्र्द्रमुखि ।

लोलाक्षि नैप पवनो विरमति तव वसनपरिवर्ता ॥ ४८१ ॥

युगपदिति । एककालं जघनोरःस्तनस्य यदाच्छादनं तेन मधुरे मुन्दरे । लत्रासि-  
ताभ्यां त्रिगुणवदने । आद्रपदेन स्मिते मुधारूपत्वमावेद्यते । लोलाक्षि, तव पद्मपरि-  
वर्तनकारी एष पवनो न विरमति । एवं च जघनायाच्छादनादनर्थकम् । अतस्तत्त्वकला  
यद्येच्छमनेन सह रमस्वेति ध्वन्यते । 'विधुरे' इति पाठे रहिते इत्यर्थः । यथाधुतमेवेद-  
मिति प्रजवः ॥

अपकारकाणामपि सति समये शरणमयमेवेति कथित्वाचिदन्योक्त्या वक्ति—

यद्यपि वद्धः शैलैर्यद्यपि गिरिमथनमुपितसर्वस्यः ।

तदपि परभीतभूधररक्षायां दीक्षितो जलधिः ॥ ४८२ ॥

यद्यपीति । यद्यपि पर्वतैर्वद्धः । यद्यपि पर्वतकरणकमन्धनेनापहतसर्वस्यः । तथापि  
पर इन्द्रस्वतो भीता ये पर्वतास्तद्रक्षणे जलधिर्दीक्षितः । कृतनियम इत्यर्थः । जलधि-  
रित्यनेन निकटवर्तिसमीचीनाभावेऽपि स्वत एवेतादृशाचरणकारितयातिमहत्तरत्नमावे-  
द्यते । अत्रानवीकरणमनुचितमित्याभाति ॥

यत्र यादृशेन तेन त्वं दृष्टासि तत्र तादृशेनैव तेनाद्यापि स्वीयत इति वृत्ती नायिकां  
वक्ति—

यस्यां दिशि यस्य तरोर्यामेत्य शिखां यथोन्नतग्रीवम् ।

दृष्टा सुधांशुलेखा निशां चकोरस्तथा नयति ॥ ४८३ ॥

यस्यामिति । यस्यां दिशि यस्य वृक्षस्य यां शिखामागल्योन्नतग्रीवं यथा चन्द्रलेखा  
दृष्टा तथा तेनैव प्रकारेण चकोरो निशामतिवाहयति । सुधांशुलेखेनैनाकादकलमावे-  
द्यते । चकोर इत्यनेन तदेकाधीनजीवनवत्त्वं द्योत्यते । एवं चैतादृशस्यास्योपेक्षाकरण-  
मनुचितं तवेति ध्वन्यते ॥

सरलतया न स्थेयमिति कथित्वाचिद्वक्ति—

यत्रार्जवेन लघुता गरिमाणं यत्र वक्रता तनुते ।

छन्दःशास्त्र इवासंल्लोके सरलः सखे किमसि ॥ ४८४ ॥

यत्रेति । यत्र यस्मिन्नार्जवेन सरलतया लघिमा लाघवं तन्यते । यत्र वक्रता गुरुत्वं तनुते । छन्दःशास्त्र इवास्मिन्लोके हे सखे, सरलः किमस्ति । छन्दःशास्त्रे लघुर्लघाकारो गुरुर्वक्राकारो लिख्यत इति संप्रदायः ॥

कश्चित्कस्यचिदधिकारपदं निन्दति—

यत्प्रोपकारकं यन्न भूषणं यत्प्रकोपमातनुते ।

गुरुणापि तेन कार्यं पदेन किं श्लीपदेनेव ॥ ४८५ ॥

यत्रेति । यदुपकारकोलकं न । यद्भूषणं न । यत्प्रकृष्टकोपं विस्तारयति । गुरुणापि पदेनाधिकारेण श्लीपदेनेव रोगविशेषवचरणेन किं कार्यम् । न किञ्चित्फलमिति भावः । एवं च तदेवाधिकारपदं यदुपकारादिसंप्रादूकमिति भावः ॥

कश्चित्कंचिदन्योक्त्या वक्ति—

यूथपते तव कश्चिन्न हि मानस्यानुरूप इह विटपी ।

प्रेरय दिनं निदाघद्राधीयः क खलु ते छाया ॥ ४८६ ॥

यूथेति । हे यूथपते । एवं चान्येषां पालकस्त्वमसीति बोल्यते । तव हि निश्चितं मानस्य परिमाणविशेषस्य । पक्षे प्रतिष्ठायाः । अनुरूपो योग्यः । कश्चिद्विटपी वृक्षो न । निदाघेनातिदीर्घं दिनं गमय । निश्चयेन तव छाया क्व । एवं च कुटुम्बपोषकस्य भवतो न क्वचिदाश्रयः । समयोऽयं कठिनतरः । सोऽयं यथातथातिवाहनीय इति बोल्यते ॥

दैवात्संपद्विहीनोऽप्ययमन्येषामुपकारक इति कश्चित्कंचिदन्योक्त्या वक्ति—

यद्यपि चन्दनविटपी फलपुष्पविवर्जितः कृतो विधिना ।

निजवपुषैव तथापि हि स हरति संतापमपरेषाम् ॥ ४८७ ॥

यद्यपीति । यद्यपि चन्दनशाखी दैवेन ब्रह्मणा वा फलपुष्परहितः कृतस्तथापि शरीरमात्रेणान्येषां संतापं दूरं करोति । एवं चैतादृशो न कश्चिदन्य इति ध्वन्यते । अत्र पूर्वत्र च यद्यपिरपीति पदातिरिक्तपददानमुचितमित्याभाति ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याङ्ग्यार्थदीपनया समेता यकारव्रज्या ।

रक्कारव्रज्या ।

नायकगुणोत्कर्षेण नायिकाया अत्यन्तमुत्कर्ष इति काचित्कांचिद्वक्ति—

राज्याभिषेकसलिलक्षालितमौलेः कथासु कृष्णस्य ।

गर्वभरमन्थराक्षी पश्यति पदपङ्कजं राधा ॥ ४८८ ॥

राज्येति । राज्याभिषेकजलक्षालितमस्तकस्य कृष्णस्य वार्तासु सकलोत्कृष्टगुणवानित्यादिकासु । सतीष्विति शेषः । गर्वाधिकतानिश्चलनेत्रा राधा चरणकमलम् । स्वीयमिति भावः । पश्यति । एतादृशोऽप्ययं सर्वदा मत्प्रणतिप्रवण एवास्ति इति धियेति भावः ॥

नायिकां विनावस्थितिर्न मुखदेति कथिद्वक्ति—

रतिकलहकुपितकान्ताकरचिकुराकर्षमुदितगृहनाथम् ।

भवति भवनं तदन्यत्प्राग्वंशः पर्णशाला वा ॥ ४८९ ॥

रतीति । रतिकलहे कुपिता कान्ता तथा करान्यां यत्केशाकर्षणं तेन संतुष्टो गृहनाथो यत्र । यद्वा कान्ताहस्तात्केशाकर्षणं यत्र । तद्वनादिकमपि भवनम् । तद्भिन्नम् । महत्त-  
रप्रासादादिकमित्यर्थः । प्राग्वंशः पद्मीशाला । 'प्राग्वंशः प्राग्वविर्गंहात्' इत्यमरः ।  
पर्णशाला वा । 'पर्णशालोटजोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः ॥

नायिका वक्ष्यं वक्ति—

रोगी राजायत इति जनवादं सत्यमद्य कलयामि ।

आरोग्यपूर्वकं त्वयि तरुपप्रान्तागते सुभग ॥ ४९० ॥

रोगीति । हे सुभग, त्वयि शयनीयसमिधामनवति सति रोगवान् राजवदाचरतीति  
राजायत इति लोकप्रवादमारोग्यपूर्वकं सत्यं मिथ्यात्वज्ञानमद्य कलयामि । एवं चा-  
तिमहत्तरभाग्यशालिन्यहं त्वहर्धनेनाद्य संवृत्तेति भावः । एवं च मन्मथदुःखरूपरोगं  
दूरीकृत्यानन्दविशेषभागिन्यहं त्वया विधेयेति द्योत्यते ॥

नायिकां प्रति कथिद्वक्ति—

रुद्धस्वरसप्रसरस्यालिभिरग्रे नतं प्रियं प्रति मे ।

स्रोतस इव निम्नं प्रति रागस्य द्विगुण आवेगः ॥ ४९१ ॥

रुद्धेति । सखीभिः प्रतिपिद्धः स्वरसस्य स्वाच्छन्दस्य प्रसरो यस्य । पक्षे रसो जलम् ।  
प्र प्रीतेः । अग्रे नतम् । प्रणिपातार्थमिति भावः । प्रियं प्रति निम्नं प्रति नीचदेशं प्रति  
स्रोतस इव । 'स्रोतोऽम्बुसरणं स्वतः' इत्यमरः । द्विगुण आवेग आधिक्यम् । पक्षे आ-  
समन्ताद्वेगः । एवं च निरुद्धस्य जलस्य यथाधिकं प्रवाहः प्रचलति तथा सखीभिर्नि-  
पिद्धाया मम प्रियं प्रति प्रेमाधिक्यं जायत इति भावः । एवं च प्रियं प्रति प्रेमानिरोधो  
मम दुर्घट इति ध्वन्यते । तेन च सख्युपदेशोल्लङ्घने न ममापराध इति ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

रूपमिदं कान्तिरसावयमुत्कर्षः सुवर्णरचनेयम् ।

दुर्गतमिलिता ललिते भ्रमसि प्रतिमन्दिरद्वारम् ॥ ४९२ ॥

रूपमिति । हे ललिते सुन्दरि, इदं रूपम् । असौ कान्तिः । अयमुत्कर्षः । इयं सुवृ-  
त्तर्णरचना । एवं सति दरिद्रसहचारिणी । अतः प्रतिगृहद्वारं भ्रमसि । एवं चैतादृशरूप-  
शालित्वे दरिद्रसंगतिसंपादनमनुचितम् । उचितं भाग्यवत्संगतिसंपादनमिति ध्वन्यते ।  
यद्वा भिक्षुहस्तगतप्रतिमोद्देशव्याजेन काचित्कांचिद्वक्ति ॥

कश्चित्कचिद्वक्ति—

रचिते निकुञ्जपत्रैर्भिक्षुकपात्रे ददाति सावज्ञम् ।

पर्युषितमपि सुतीक्ष्णश्वासकदुष्णं वधूरन्नम् ॥ ४९३ ॥

रचित इति । निकुञ्जसंबन्धिपत्रैः संपादिते भिक्षुकस्य पात्रेऽवज्ञासहितं यथा स्यात्तथा वधूः पर्युषितमप्यन्नमत्यन्ततीक्ष्णा ये श्वासास्तैरीषदुष्णं ददाति । संकेतनिकेत-निकुञ्जपत्रच्छेदनेन संकेतस्थानविघटकतया द्वेषवत्त्वादवज्ञा । भिक्षुकत्वादन्नदानम् । स्थानविघटनदुःखवशाच्छासेषूष्णता । यद्वा संकेते मया गत्वा परावृत्तमिति ज्ञापनायानी तनिकुञ्जपत्रपात्रमवलोक्य दुःखवशाच्छासेषूष्णता । लोकगोपनाय चावज्ञाकरणं पर्युषितान्नदानं च ॥

सखी नायिकां वक्ति—

रक्षति न खलु निजस्थितिमलघुः स्थापयति नायकः स यथा ।

तिष्ठति तथैव तद्गुणविद्वेयं हारयष्टिरिव ॥ ४९४ ॥

रक्षतीति । हे सखि, योऽलघुः श्रेष्ठः । पक्षे महान् । निजस्थितिं न रक्षति । चाञ्चल्यं न त्यजतीत्यर्थः । स नायकः कान्तः । पक्षे हारमध्यमणिः । यथा स्थापयति तथैव तस्या गुणैश्चातुर्यादिभिः । पक्षे गुणः सूत्रम् । तैर्विद्धा तत्कृतासक्तिमती । पक्षे यथाश्रुतम् । इयं लक्ष्मिप्रतिवेशिनीहारयष्टिरिव तिष्ठति । एवं च स न स्वकीयचाञ्चल्यादिदुःशीलं परित्यजति । इयं तु तच्चातुर्यादासक्ता तन्मनस्कतयैव कालमतिवाहयतीति भावः । एवं चैतादृशावस्थितिस्तव नोचितेति नायिकां प्रत्यावेद्यते । यद्वा यथा हारमध्यमणे-श्चाञ्चल्येऽपि तद्गुणविद्वेयं हारलता न चाञ्चल्यं विधत्ते तथा लया तद्गुणमात्रावलोकनादिना तच्चाञ्चल्यमगणयित्वा निश्चलतया स्थेयमिति व्यज्यत इत्यर्थः । यद्वा सखी सखी वक्ति—हे सखि, अलघुः श्रेष्ठेयं नायिका निजस्थितिं न रक्षति स्वमर्यादां न विचारयति, यथा नायकः स्थापयति तथैव तच्चातुर्यागुणविद्धा हारयष्टिरिव तिष्ठति । एवं च स्वी-चितव्यवहारमियं परित्यज्य केवलं तदधीना जातेति भावः ॥

सखी नायिकां वक्ति—

राजसि कृशाङ्गि मङ्गलकलशी सहकारपल्लवेनेव ।

तेनैव चुम्बितमुखी प्रथमाविर्भूतरागेण ॥ ४९५ ॥

राजसीति । हे कृशाङ्गि, प्रथमं कौमारप्रभृति संजातप्रीतिमता । पक्षे रागो लौहिल्यम् । तेनैव । नायकेनेति भावः । चुम्बितवदना रसालपल्लवेन मङ्गलकलशीव राजसि । एवं च नान्यत्र मनो बन्धनीयमिति ध्वन्यते । यद्वा तेनैव । निकटस्थितेनैवानेनेति भावः । राजसि राजिष्यसि । चिरकालीनैतत्संगतिर्नोचिता । किं तु नवीनानुरागवत्संगतिरत्यन्तोचितेति व्यज्यत इति वा दूती नायिकां वक्ति ॥



गुणवत्संगतिकरणमेवोचितमिति सखी नायिकां वक्ति—

रूपगुणहीनहार्या भवति लघुर्धूलिरनिलचपलेव ।

प्रथयति पृथुगुणनेया तरुणी तरणिरिव गरिमाणम् ॥ ४९६ ॥

रूपेति । रूपे च गुणाश्च तद्धीनेन हार्या तत्संगतिमती । पक्षे रूपरूपो यो गुणलक्षणाव-  
वता हर्तुं योग्या । तरुणी । पायुचनला धूलिरेव लघुर्भवति । पृथवो गुणा यस्य तेन  
नेया । पक्षे महत्तरगुणेः । नीकेय गौरवं प्रथयति । एवं चाचेतनेऽप्येवं गतिसात्र का  
वाच्या सचेतन इति भावः ॥

सखी नायकं वक्ति—

रागे नवे विनृम्भति विरहक्रममन्दमन्दमन्दाक्षे ।

सस्मितसलज्जर्माक्षितमिदमिष्टं सिद्धमाचष्टे ॥ ४९७ ॥

रागेति । विरहक्रमेण मन्दमन्दं मन्दाक्षं ह्यर्थं । एतादृशे नवे रागे । 'विनृम्भित—'  
इति पाठे विरहविशेषणम् । इदं स्मितहसितलज्जासहितं भित्तोक्तमिष्टं सिद्धं कथयति ।  
एवं चाक्षिरमेवानया सह सप्रसन्नं भार्याति ध्वन्यते ॥

कृपितनायिकां वृत्ती वक्ति—

रोपोऽपि रसवतीनां न कर्कशो वा चिरानुबन्धी वा ।

वर्षाणामुपलोऽपि हि सुस्निग्धः क्षणिककल्पश्च ॥ ४९८ ॥

रोपोऽपीति । रसः शृङ्गारादिः । पक्षे जलम् । तद्वतीनाम् । एवं चान्यासामन्या-  
दशी गतिरिति भावः । रोपोऽपि । अपिना कर्कशतायीचित्तमावेद्यते । कठिनो वा न ।  
चिरकालावस्थायी वा न । अर्थान्तरन्यासमाह—वर्षाणां पापाणोऽपि । करकेति यावत् ।  
अत्यन्तकीमलः स्वल्पकालावस्थायी च । एवं चेतादृशातिशयितकोपकरणे रसवत्ताहा-  
निरेव भविषीति ध्वन्यते । तेन चैनं परिहृत्य प्रसन्नो भवेति ॥

'येनेतादृशकृशादिकं भवति तदपेक्षाकरणमनुचितम्' इति यादिनीं सखीं नायिकां  
वक्ति—

रोदनमेतद्वन्यं सखि किं बहु मृत्युरपि ममानर्घः ।

स्वप्नेनेव हि विहितो नयनमनोहारिणा तेन ॥ ४९९ ॥

रोदनमिति । हे सखि, एतद्रोदनं सम्यक् । किं बहु । यक्ष्यमित्यर्थः । मरणमपि  
मम समीचीनम् । नयनमनःस्वाधीनतासंपादकेन । पक्षे नयनमनोव्यापाराभावसंपाद-  
केन । स्वप्नेनेव तेन नायकेव विहितः । लिङ्गविपरिणामेन रोदनेऽप्येतदप्येति । रोदना-  
दिकं स्वप्ने सम्यगिति स्वप्नविवेचकाः । स्वप्ने केवलमनोव्यापारस्य सत्त्वेऽपि नयनव्यापार-  
विशिष्टस्य तस्याभावाच्चात्र दोषः ॥

नायिका सखीं वक्ति—

रोषेणैव मया सखि वक्रोऽपि ग्रन्थिलोऽपि कठिनोऽपि ।

ऋजुतामनीयतायं सद्यः स्वेदेन वंश इव ॥ ९०० ॥

रोषेणेति । हे सखि, वक्रोऽपि ग्रन्थिलोऽपि कठिनोऽप्ययं नायको मया क्रोधेनैव सद्यः ऋजुतां स्वेदेन वेणुरिव प्रापितः । स्वेदेन वेणोर्वक्रताद्यपगच्छतीति काष्ठजुतासंपादनविदः ॥

सखी नायिकां वक्ति—

रजनीमियमुपनेतुं पितृप्रसूः प्रथममुपतस्थे ।

रञ्जयति स्वयमिन्दुं कुनायकं दुष्टदूतीव ॥ ९०१ ॥

रजनीमिति । इयं पितृप्रसूः सायंसंध्या रात्रिमुपनेतुं चन्द्रसमीपं नेतुमादानुपतस्थे । स्वयं चन्द्रं दुष्टदूती दुष्टनायकमिव रञ्जयति । रक्तरूपवन्तम् । पक्षेऽनुरागवन्तम् । करोति । एवं च संध्यात्वेन जगद्वन्द्यत्वेऽप्येतादृशानुचितकार्यकारित्वम्, तत्र का वार्तान्यासाम् । अतः स्वयमेव नायकानुनयो विधेय इति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता रकारत्रय्या ।

लकारत्रय्या ।

अत्यन्तपराङ्मालम्पटास्थिरमतिनायकासक्तां नायिकां काचिदन्योक्त्या वक्ति—

लग्नासि कृष्णवर्त्मनि सुस्निग्धे वार्ति हन्त दग्धासि ।

अयमखिलनयनसुभगो न भुक्तमुक्तां पुनः स्पृशति ॥ ९०२ ॥

लग्नासीति । हे सुस्निग्धे । स्नेहवशादिति भाव उभयत्र । वार्ति, कृष्णवर्त्मनि वृद्धौ । अथ च दुष्टमार्गशालिनि नायके लग्नासि । तत्संबन्धभागिनी संवृत्तासि । हन्त खेदे दग्धासि । एवं च न विलम्ब इति भावः । अथ च दुःखभागिनी संवृत्तासि । यतोऽयं सकलनयनस्पृहणीयः । प्रकाशवत्त्वात् । अथ च सौन्दर्यादिगुणशालित्वात् । एवं च नायिकासौलभ्यमस्येति ध्वन्यते । भोगोत्तरपरित्यक्तां पुनर्न स्पृशति । एवं चैतत्संगतिरनुचितेति ध्वन्यते ॥

संपत्त्या गुणवत्ता दारिद्र्यात्तदभाववत्तेति कश्चिद्वक्ति—

लक्ष्मीः शिक्षयति गुणानमूनपुनर्दुर्गतिर्विधूनयति ।

पूर्णे भवति सुवृत्तस्तुषाररुचिरपचये वक्रः ॥ ९०३ ॥

लक्ष्मीरिति । श्रीगुणानुपदिशति । अमूनपुनर्दौर्भाग्यं दूरीकरोति । अत्रार्थान्तरन्यासमाह—पूर्णेमण्डलश्चन्द्रः सुवृत्तः समीचीनवर्तुलः । अथ च समीचीनाचरणवान् । अपचये कलाविनाशे कुटिलः । एवं च संपत्त्यर्जनमत्यन्तावश्यकम् । तदविरोधेन गुणार्जनं विधेयमिति बोध्यते ॥

नायिका सखी वक्ति—

लूतातन्तुनिरुद्धद्वारः शून्यालयः पतत्पतगः ।

पथिके तस्मिन्नश्चलपिहितमुखो रोदितीव सखि ॥ ९०४ ॥

द्वेतेति । हे सखि, ऊर्णनाभतन्तुपिहितद्वारः । पतन्तः पक्षिणो यत्र । शून्यालयः । तस्मिन्नायके पथिके देशान्तरस्थे सति यत्रपिहितयदनो रोदितीव । एवं चैतादृशीतद्रोदन-  
निवारणं पुण्यजनकतयावश्यं विधेयं सयेति सूच्यते । तेन च तद्रमनोत्तरकालमारभ्य न  
केनाप्यत्र सङ्गः संयुतः । अत इदानीमन्यनायकमानयेति ध्वन्यते ॥

नायकः सखायं वक्ति—

लभं जघने तस्याः सुविशाले कलितकरिकरक्रीडे ।

वप्रे सक्तं द्विपमिव शृङ्गारस्त्वां विभूषयति ॥ ९०५ ॥

लभमिति । समीचीनपिस्त्रीणं कलिताङ्गीकृता 'तर्जन्यनामिके युक्ते मध्यमा स्याद्-  
दिष्कृता । करिहस्तः समुद्दिष्टः कामशास्त्रविशारदः ॥' इत्येतल्लक्षणलक्षितस्य करिकरस्य  
केलिर्येन तस्मिन् । पक्षेऽङ्गीकृतगजशृङ्गाकेली । तस्या जघने लभं त्वां शृङ्गारो वप्रे  
सक्तं गजमिव विशेषेण भूषयति । एवं चैतादृशमेव सर्वदा कुर्वति ध्वन्यते । 'पर्यः पदेः  
पिशुनयेद्य रहस्यवस्तु' इति कामशास्त्रादत्र गुरतारम्भगोष्ठीवरकलितकरिकरक्रीड-  
त्यर्थस्य यद्रीडादायित्वेनाङ्गीकृतं तत्र दूषणम् ॥

यथा न कस्यापि विज्ञानं भवति तथानेनेयं भुकेति काचित्कांचिदन्योक्त्या वक्ति—

लिप्तं न मुखं नाङ्गं न पक्षती न चरणाः परागेण ।

अस्पृशतेव नलिन्या विदग्धमधुपेन मधु पीतम् ॥ ९०६ ॥

लिप्तमिति । परागेण वदनं न लिप्तम् । इदमग्रेऽप्यन्येति लिङ्गवचनविपरिणामेन ।  
अङ्गं न । पक्षती न । चरणा न । स्पर्शमकुर्वतेय चतुरमधुपेन । मधुपदेनोन्मादशालिलमा-  
वेद्यते । नलिन्या मधु पीतम् । नलिन्या इत्यनेन नायिकायां पक्षिनीलमावेद्यते । तेन च  
दुर्लभत्वम् । एवं चैतस्याः सङ्गोऽपि गुप्ततयेव लब्धुं शक्य इति व्यज्यते ॥

नायको दूर्ती वक्ति—

लभं जघने तस्याः शुण्यति नखलक्ष्म मानसं च मम ।

भुक्तमविशदमवेदनमिदमधिकसरागसाबाधम् ॥ ९०७ ॥

लभमिति । तस्या जघने लभं नखचिह्नं मम मानसं च शुण्यति । मानसपदेन शु-  
ष्कीभावानर्हत्वेऽपि तद्भवनेन विरहे बह्वानलतुल्यत्वमावेद्यते । तेन च दुःसहत्वम् ।  
शुष्कीभावेपूमयोर्वैलक्ष्ण्यमाह—भुक्तं वृद्धिशून्यम् । अविशदमप्रकटम् । यद्वा न विद्यते  
विशदं यस्मात् । चिरकालीनतया लौहिलापगमेन श्वेतमित्यर्थः । अवेदनं वेदनारहितम् ।  
इदम् । मम मानसमित्यर्थः । अधिकं वृद्धिमत् । जघनेऽत्यन्तासक्तमिति भावः । सरागं

प्रीतिमत् । सावाधं पीडासहितम् । एवं च यथा सत्वरं सङ्गो भवेत्तथा यतस्वेति ध्वन्यते ॥

वङ्गङ्गनालम्पटनायिकामेवं लया नायको वाच्य इति सखी समुपदिशति—

लज्जयितुमखिलगोपीनिपीतमनसं मधुद्विषं राधा ।

अज्ञेव पृच्छति कथां शंभोर्दयितार्धतुष्टस्य ॥ ९०८ ॥

लज्जयितुमिति । समग्रगोपीनां नितरां पीतं स्वाधीनीकृतं मनो येन तम् । नितरा-  
मिल्यनेन गोपीमनसोऽन्यविषयसंबन्धाभावो व्यज्यते । मधुद्विषम् । एवं चोन्मादश-  
न्यत्वं ध्वन्यते । लज्जयितुं लज्जां प्रापयितुम् । राधा अज्ञेव दयितार्धेन तुष्टस्य शंभोः  
सुखजनकस्य कथां पृच्छति । एवं च सर्वदा कामवाधाशालिनः कामिनीसुखसंपाद-  
कस्य महादेवस्य नायिकार्धेन तुष्टिः, तव तु न तथेति निर्लज्जस्त्वमसीति द्योत्यते । एवं  
च यथा राधयान्यवार्तया श्रीकृष्णं प्रत्यनुचितं लया विधीयत इत्युक्तं तथा लया स्वनः  
यकं प्रति वाच्यमिति ध्वन्यते । यद्वा लज्जयितुम् । अर्थाद्गोपीसमूहम् । निखिलगोपी-  
भिर्मिलिताभिर्निपीतं स्वीकृतं मनो यस्य तं मधुद्विषं दयितार्धतुष्टस्य शंभोः कथां  
पृच्छति । एवं च यत्र दयितार्धमेव नायिकस्य सुखसंपादकतया तन्मनोवशीकरणसमर्थम्,  
तत्र किमु वाच्यं नायिकाजातमिति भावः । अथवा निपीतं मनो यासाम् । न तु ताभि-  
रित्यर्थः । एवं च गुणविशेषशालितया हरनिरूपितप्रेमवत्तया शिवया स्वस्यार्धेनापि  
नायकः संतोष्य स्वाधीनतां नीतः, भवतीभिश्च सर्वाभिर्न मधुद्विद् स्वाधीनीकृत इति  
भवत्यो गुणविहीनतया न तत्र निरूपितप्रेमवत्य इति व्यज्यते । एवं च गोपीपदमपि  
चातुर्याभावप्रतिपादनेनार्थवत् ॥

सपत्नीत्वमत्यन्तासह्यमिति काचित्कांचिद्वक्ति—

लक्ष्मीनिःश्वासानलपिण्डीकृतदुग्धजलधिसारभुजः ।

क्षीरनिधितीरसुदृशो यशांसि गायन्ति राधायाः ॥ ९०९ ॥

लक्ष्मीति । लक्ष्म्या निःश्वासानलैः । परमेश्वरस्य राधातिसक्लैर्ष्ययोगैरिति भावः ।  
गाढीकृतदुग्धजलधिसारभोजनवत्यः क्षीरनिधितीरवसतिशालिन्यो नायिका राधाया  
यशांसि गायन्ति । यत्प्रसादादेवमस्माभिर्भुज्यत इति धियेति भावः । एवं च यत्र  
लक्ष्म्या अप्येवं सपत्नीदुःखम्, तत्र किमु वाच्यमन्यासामिति व्यज्यते ॥

कश्चित्कंचिद्वक्ति—

लीलागारस्य बहिः सखीषु चरणातिथौ मयि प्रियया ।

प्रकटीकृतः प्रसादो दत्त्वा वातायने व्यजनम् ॥ ९१० ॥

लीलेति । केलिसदनस्य बहिः सखीषु सतीषु । मयि चरणातिथौ प्रणतिकारिणि ।  
चरणातिथावित्यनेन प्रसादपात्रत्वं ध्वन्यते । प्रियया गवाक्षे व्यजनं दत्त्वा प्रसादः प्रक-

टीकृतः । व्यजनपरित्यागेन संतापनिवृत्तिप्रदर्शनेन प्रसादः प्रकटीकृत इति भावः । यद्वा गवाक्षे व्यजनस्थापनेनान्यानवलोकनीयत्वप्रदर्शनेन यथेच्छं सुरतविप्राभावयोतनात्प्रसादप्रकटनमिति भावः । यद्वा फेलिसदनस्य बहिः सखीविषये प्रणतिकारिणि मयि प्रियया चातायने व्यजनं दत्त्वा प्रसादः प्रकटीकृतः । कुपितेयं कदाचिद्ववाक्षद्वारा तर्जयिष्यतीति भीतः सखीप्रसादनां विहाय यदि गतस्तदा ताभिर्मत्प्रार्थनाया अकरणे मानापरित्यागेन नायकलेशो भवितेति यथेष्टमयं सखीप्रसादनां करोतु, ताश्च मदीयप्रसादनामिति प्रसादाविष्करणमिति भावः । अथवा गवाक्षे व्यजनसंस्थापनेन समीरणजनकस्यापि समीरणनिवारकत्वं यथा तथा दुःस्वजनकस्यापि तत्र दुःस्वनिवारकत्वमिति प्रदर्शनेन प्रसादाविष्कार इति भावः । एवं चैतस्या यथा चातुर्यं न तथान्यासामिति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्याधर्दीपनया समेता लकारप्रज्ञा ।

वकारप्रज्ञा ।

सर्वगोपनपुरःसरमनेनेयं भुक्तेति व्युङ्क्तं काचित्काञ्चित्प्रकारान्तरेण वक्ति—

वर्णहृतिर्न ललाटे न लुलितमङ्गं न चाधरे दंशः ।

उत्पलमहारि वारि च न स्पृष्टमुपायचतुरेण ॥ १११ ॥

वर्णंति । ललाटे वर्णस्य मकरिकादेर्हृतिर्न । अङ्गमपि न म्लानम् । अधरे दंशोऽपि न । अर्थात्रायिकायाः । उपायनिपुणेनोत्पलं हृतं जलं च न स्पृष्टम् । एवं च सहचरीभिरपि न ज्ञातमिति भावः । नायिकाया परकीयाल्लासंभोगविह्वानुत्पादनपुरःसरं भुक्तयमनेनेति भावः । एवं यद्येतादृशचातुर्यं तत्र तर्हि परकीयाभिरतिविधेयेति ध्वन्यते ॥

द्विती पान्थं प्रति वक्ति—

व्यालम्बि चूर्णकुन्तलचुम्बितनयनाञ्चले मुखे तस्याः ।

वाप्पजलविन्दवोऽलकमुक्ता इव पान्थ निपतन्ति ॥ ११२ ॥

व्यालम्बीति । हे पान्थ, तस्या वदने विशेषेणालम्बिनो ये चूर्णकुन्तलास्तैश्चुम्बितनयनप्राप्त्ये सति, अलकसंवन्धिमुक्ताफलानीव बाष्पोदकविन्दवः । जलपदेनाधिक्यं व्यज्यते । निपतन्ति । एवं च लरया लया समागन्तव्यमिति ध्वन्यते ॥

सखी नायकं वक्ति—

विनयविनता दिनेऽसौ निशि मदनकलाविलासलसदङ्गी ।

निर्वाणज्वलितौषधिरिव निपुण प्रत्यभिज्ञेया ॥ ११३ ॥

विनयेति । हे निपुण । एवं च यथाकथञ्चिद्दर्शनेन कलाविहीनत्वमेव तस्यां लया नाशङ्कनीयमिति व्यज्यते । असौ नायिका दिवसे विनयनम्रा, रात्रौ मदनकलाविलासलसदङ्गी निर्वाणज्वलितौषधिरिव प्रत्यभिज्ञेया । एवं च यथा काचिदोषधी दिवा सौम्या रात्रौ प्रज्वलति तथेयं दिवसेऽतिसौम्या रात्रौ तु मदनकलाकुशला, अतो नैतत्कालीने-

लसैर्हृतचित्तः संवृत्तः, किं पुनरग्रेऽनया विधेयमिति भावः । पूर्वं गृहिणीमेवानुशोचा-  
मीत्यनेन बालाविलासासक्तचिन्तनया स्वात्मनः परतन्त्रतया शोच्यत्वेऽपि मदीयैता-  
दृशावस्थामालोक्य गृहिण्याः समधिकदुःखोद्रेको भवितेति तद्विषय एवानुशोचनं म-  
ह्यमापतितमिति व्यज्यते ॥

मन्मथव्याथातोऽन्यद्व्याजातं नातिदुःखमिति कश्चिद्वक्ति—

वीजयतोरन्योन्यं यूनोर्वियुतानि सकलगात्राणि ।

सन्मैत्रीव श्रोणी परं निदाघेऽपि न विघटिता ॥ ९२० ॥

वीजयतोरिति । परस्परं वीजयतोर्यूनोः समग्रावयवा विभागवन्तः संवृत्ताः । परं  
केवलं श्रोणी सन्मैत्रीव निदाघकालेऽपि । अपिनावश्यविघटनाहंलं द्योत्यते । न वि-  
युक्ता । निदाघदुःखागणनादिति भावः ॥

उपपतिरपसार्थतामिति दूती कांचिद्भ्रमन्तरेण वक्ति—

व्यारोपं मानिन्यास्तमो दिवः कासरं कलमभूमेः ।

वद्धमलिं च नलिन्याः प्रभातसंध्यापसारयति ॥ ९२१ ॥

व्यारोपमिति । मानवत्या विशिष्टकोपम्, दिवोऽन्धकारम्, कलमभूमेः कासरं म-  
हिपम्, नलिन्या निरुद्धं भ्रमरं च प्रातःकालीनसंध्यापसारयति । एवं च प्रातःकालः  
संवृत्तः, अतो यथा रीत्यानीतोऽयं तथैव रीत्या नेय इति ध्वन्यते । संध्यापदेन यथा  
योगसंपादनसामर्थ्यं तथापसारणसामर्थ्यमप्यपेक्षितमिति ध्वन्यते ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

वक्षसि विजृम्भमाणे स्तनभिन्नं त्रुटति कञ्चुकं तस्याः ।

पूर्वदयितानुरागस्तव हृदि न मनागपि त्रुटति ॥ ९२२ ॥

वक्षसीति । वक्षसि विजृम्भमाणे स्तनौन्नत्यशालिनि स्तनभिन्नं कूर्पासकं तस्यास्तुटति ।  
तव हृदि प्रथमप्रियाप्रीतिरीषदपि न त्रुटतीति । एवं चैतस्यात्तारुण्योद्रेकेऽपि तव ना-  
सक्तिः, अतस्त्वत्सदृशो न कोऽपि जड इति ध्वन्यते ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

व्यक्तिमवेक्ष्य तदन्यां तस्यामेवेति विदितमधुना तु ।

हर्म्यहरिमुखमिव त्वामुभयोः साधारणं वेद्मि ॥ ९२३ ॥

व्यक्तिमिति । तदन्यां नायिकाभिन्नां व्यक्तिमवेक्ष्य । तस्यामेव त्वमासक्त इति शेषः ।  
इति ज्ञातम् । एवं च पूर्वं सापीयमपि मया दृष्टैव तदानीं तवैतस्यामनादरादिना तस्या-  
मेव प्रीतिरभूदिति विज्ञातमिति भावः । अधुना तु गृहद्वारसंबन्धि सिंहमुखमिव त्वामु-  
भयोः साधारणं जानामि । एवं चेदानीं त्वमुभयत्र समबुद्धिरित्यस्थिरप्रकृतिकलं नायके  
ध्वन्यते । 'अवीक्ष्य' इति पाठे तदन्यां प्रथमाभिन्नां नायिकामवीक्ष्य । तस्यामेवासक्त

इति शेषः । विदितम् । अधुना ॥ हर्म्यहरिमुखमिवोभयोः साधारणं वेष्टि । एवं यावत्पर्यन्तमुभयोर्न दर्शनं संवृत्तं तावदन्यादृशी बुद्धिः स्थितेति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

व्यजनस्येव समीपे गतागतैस्तापहारिणो भवतः ।

अञ्चलमिव चञ्चलतां मम सख्याः प्रापितं चेतः ॥ ५२४ ॥

व्यजनस्येति । व्यजनस्येव संतापपानोदकस्य भवतः समीपे । अर्थाप्रायिकायाः । गमनागमनैर्वैभ्रप्रान्तमिव मम सख्याधितं चाबल्यं प्रापितम् । एवं च लयैव प्रथमासक्ति-मुत्पाद्येदानीमुदासीनवस्थैथिल्यं क्रियत इत्ययुक्तं तवेत्यतस्त्वरस्य तद्दर्शनायेति ध्वन्यते । यद्वा व्यजनस्येव तापहारिणः समीपे । नायिकाया इति भावः । भवतो गतागतैः । एवं च लोकभीत्या कटाक्षवीक्षणाभावो व्यज्यते । सख्या अञ्चलमिव मम चेतश्चञ्चलतां प्रापितम् । एवं च मान्मथव्यथापनोदकभवदीयसविधगतागतसंजातानुरागजनितहेलाय-शात्कम्पस्वरूपसात्त्विकभावोदयवशाद्वा यथा सख्याश्चेलाबले चञ्चलता तथा मन्मनसि कया रीत्या कुत्र वानयोः संगमः संपादनीय इति चाबल्यमुज्जृम्भत इति भावः ॥

नायको नायिकां वक्ति—

वितरन्ती रसमन्तर्ममार्द्रभावं तनोपि तनुगात्रि ।

अन्तःसलिला सरिदिव यन्निवससि बहिरदृश्यापि ॥ ५२५ ॥

वितरन्तीति । हे कृशाक्षि, अन्तः रसं प्रीतिं वितरन्ती ममार्द्रभावं तनोपि । यद्यस्मादन्तर्जला नदीव बहिरदृश्यापि निवससि । मम हृदीति भावः । एवं च बहिस्त्वद्वि-पयकप्रेमाभावेऽप्यान्तरं प्रेम ममातितरामस्ति तद्विपयकमित्यावेद्यते ॥

चिरतरकृतचाटुवचनादिरचनेऽप्यवधीरणात्कृतकस्वापं नायकमनुतापवशादानेतुं प्रे-पिता दूती नायिकां वक्ति—

विहितविविधानुबन्धो मानोज्ञतयावधीरितो मानी ।

लभते कुतः प्रबोधं स जागरित्वैव निद्राणः ॥ ५२६ ॥

विहितेति । कृतानेकसान्त्वनोऽपि मानोद्धतया त्वयावगणितोऽभिमानशाली । एवं च प्रसादनासंपादनाविरामौचित्यमावेद्यते । जाग्रदेव निद्रावान्प्रबोधं कुतो लभते । न कुतोऽपीत्यर्थः । एवं चैतादृशनायकावधीरणकरणमनुचितमिति ध्वन्यते ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

व्रीडाविमुखीं वीतस्नेहामाशङ्क्य काकुवाब्जधुरे ।

प्रेमार्द्रसापराधां दिशति दृशं वल्लभे बाला ॥ ५२७ ॥

व्रीडेति । लज्जाया परावृत्तवदनाम् । अर्थाप्रायिकाम् । गतस्नेहामाशङ्क्य चाटुवच-नमधुरे नायके बाला । एवं चान्नत्वं व्यज्यते । प्रेम्णार्द्रमपराधेन सहितां दृष्टिं करोति । एवं स्त्रीणामेतादृशी गतिरिति भावः ॥

कश्चित्कंचिद्वक्ति—

बाष्पाकुलं प्रलपतोर्गृहिणि निवर्तस्व कान्त गच्छेति ।

यातं दंपत्योर्दिनमनुगमनावधिसरस्तीरे ॥ १२८ ॥

वाष्पेति । बाष्पव्याकुलं यथा भवति तथा 'गेहिनि, निवर्तस्व', 'कान्त, गच्छ' इति प्रकृष्टालापवतोः । यद्वा परावृत्त्याद्यकरणेनानर्थकतया वृथा वदतोरित्यर्थः । 'प्रलापोऽनर्थकं वचः' इत्यभिधानात् । दंपत्योरनुगमनस्यावधिभूतसरस्तीरे दिनं यातं व्यतीतम् । एवं च प्रेम्णि सति न किञ्चिदपरं स्फुरतीति ध्वन्यते ॥

प्रतिज्ञापुरःसरविपरीतरतकारिणीं नायिकां नायको वक्ति—

वक्षःप्रणयिनि सान्द्रश्वासे वाङ्मात्रसुभटि घनघर्मे ।

सुतनु ललाटनिवेशितललाटिके तिष्ठ विजितासि ॥ १२९ ॥

वक्ष इति । वक्षसि । अर्थात्स्वस्य । प्रणयः प्रीतिर्यस्याः । स्वापार्थमिति भावः । दीर्घश्वासशालिनि । श्रमवशादिति भावः । वचनमात्रशूरे । मात्रपदेन सामर्थ्याभावोऽभिव्यज्यते । बहुतरप्रस्वेदवति, शोभनगात्रि, ललाटे । अर्थात्मसं । संस्थापितललाटिके, तिष्ठ तूष्णीं भव । यतो विजितासि । सर्वैः संबोधनपदैर्निःसहत्वप्रतिपादनाद्विजयस्य व्यङ्ग्यत्वेऽपि विजितासीति पदोपादानं न चमत्कारकारीत्याभाति ॥

राधा कृष्णेऽत्यन्तमासक्ता जातेति काचित्कांचिद्वक्ति—

विचरति परितः कृष्णे राधायां रागचपलनयनायाम् ।

दशदिग्बेधविशुद्धं विशिखं विदधाति विषमेषु ॥ १३० ॥

विचरतीति । कृष्णे समन्ताद्विचरति सति, अनुरागचञ्चलनेत्रायां राधायां दशदिक्षु यो वेधस्तत्र विशुद्धम् । दशदिक्ष्वपि लक्ष्यवेधकारणमित्यर्थः । वाणं मदनो विदधाति । एवं च सर्वत्र राधाकटाक्षविषयः श्रीकृष्णोऽभूदिति ध्वन्यते ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

वीक्ष्यैव वेत्ति पथिकः पीवरबहुवायसं निजावासम् ।

सौन्दर्यैकनिधेरपि दयितायाश्चरितमविचलितम् ॥ १३१ ॥

वीक्ष्यैवेति । पथिकः पुष्टबहुकाकम् । नायकागमनशकुनदर्शनार्थं दत्तदध्योदनादिनेति भावः । स्वसदनं दृष्ट्वैव । न वचनादिनेत्यर्थः । सौन्दर्यैकस्थानभूतायाः । एवं चावश्यचरितव्यसनयोग्यत्वमावेद्यते । प्रियाया अविचलितमाचरणं जनाति । यदीयमन्यत्रासक्ता स्यात्तदा किमिति मदर्थमेतादृशशकुनाद्यवेक्षणं कुर्यादिति भावः । यद्वानया रीत्या नायकः प्रतारयितुं शक्यः, अतो यथेच्छं परपुरुषे विचरेति दूती 'त्वद्वचनकरणे नायकोऽन्तपातिव्रत्यभङ्गं विज्ञास्यति तेन चानुचितमिदम्' इति वादिनीं नायिकां वक्ति ॥

१. पवर्गीयवकारव्रज्योचितेयमार्या प्रमादेन दन्त्योष्ठवकारव्रज्यायामादर्शपुस्तकेषु लिखितेति भाति.



विपश्चिन्नास्त्रोद्धारः केनचिदेव कर्तुं शक्यो न सर्वैरिति कविदम्बोपला कंचन  
यच्छि—

विमुखे चतुर्मुखेऽपि श्रितवति चानीशभावमीशेऽपि ।

मममहीनिस्तारे हरिः परं लब्धरोमाभूत् ॥ १३२ ॥

विमुक्त इति । चतुर्मुखे विमतयेऽपि विमुखे उच्यते । यद्वा नदीद्वारधारिणि ।  
ईशेऽप्यनीशभावमसमर्थं भावं धितवति सति । ममभरोद्धारं परं केवलं हरिर्बिष्णुः स-  
ब्धरोमा मराहः । अभ च रोमाधितः । भरोद्धारोत्साहयचारिति भावः । अभूत् । च-  
तुर्मुखेशपदार्थमनयोः सानिध्यात्सामर्थ्येणातिरिक्तं ध्वन्यते । येन च तारकरणोत्साहा-  
भावेन भरोद्धारकरणेऽतिक्रान्तिमावेयते । एवं च बिष्णुस्तुल्यनीशपदुद्धारः कर्तुं शक्यो  
नान्येनेति व्यज्यते ॥

कश्चिद्विदम्बोपला यच्छि—

वापीकच्छे वासः कण्टकवृत्तयः सनागरा भ्रमराः ।

केतकविट्प किमैतैर्ननु वारय मजरीगन्धम् ॥ १३३ ॥

वापीति । हे केतकवृक्ष, वापीजलप्रायदेशे यस्मिन् । कण्टकाररत्नानि । निद्राशून्या  
भ्रमराः । एतैः किम् । न किंचिदित्यर्थः । ननु निधितं मजरीगन्धं वारय । एवं भेता-  
रक्षी नायिका यावत्तु समीपेऽस्ति, तावत्तु यत्र येन येन प्रकारेणावतिष्ठति तत्राव-  
श्यमन्यनायकोपसर्गो नापगमिष्यतीत्येतत्करणमनुचितमिति शील्यते ॥

नायको नायिका यच्छि—

विचलसि मुग्धे विधृता यथा तथा विशसि हृदयमदये मे ।

शक्तिः मत्सूनधनुषः प्रकम्पलक्ष्यं स्पृशन्तीव ॥ १३४ ॥

विचलतीति । हे मुग्धे मुन्दरि दयाशून्ये । एवं च गमनीयित्वमावेयते । विधृता ।  
अश्लाघाविति भावः । यथा विचलसि गच्छति तथा मे हृदयं विशसि । प्रकम्पलक्ष्यं  
स्पृशन्ती मदनस्य शक्तिरिव । एवं च तत्रमने मत्प्राणा एव गमिष्यन्तीति व्यज्यते ॥

सखी नायिका यच्छि—

वीहितासमशरसमरो जितगाद्वेयच्छविः कृताटोपः ।

पुरुषापिते विराजति देहस्तव सखि शिखण्डीव ॥ १३५ ॥

विहितेति । हे सखि, विहितः कृतः । विशेषेण कृत इति वा । असमशरसमरोमद-  
नयुद्धम् । मुरतमिति यावत् । येन । यस्येति वा । अत एव विपरीतरतोद्योगः । पक्षे  
कृतोऽनुपमयाणः सङ्ग्रामो येन सः । जिता गाद्वेयस्य सुवर्णस्य । पक्षे भीष्मस्य । दीप्ति-  
र्येन सः । संपादिताऋष्यः । तव देहो विपरीतरत्ने शिखण्डीव विराजति । एवं च त्वया  
बहुधा विपरीतरत्नमेव विधेयमिति ध्वन्यते ॥

चौर्यरतादि न सम्यगिति वादिनं कश्चिद्वक्ति—

वृत्तिविवरनिर्गतस्य प्रमदाबिम्बाधरस्य मधु पिवते ।

अवधीरितपीयूषः स्पृहयति देवाधिराजोऽपि ॥ १३६ ॥

वृत्तीति । आवरणच्छिद्रनिर्गतस्य प्रकृष्टमदशालिन्त्या बिम्बवतुल्याधरस्य मधु पिवते । 'कुधद्रुह—' इत्यादिना चतुर्थी । अवगणितामृत इन्द्रोऽपि स्पृहयति । मद्रूपतावाप्त्यर्थ-  
मित्यर्थः । एवं चेन्द्रपदसुखाद्यपेक्षयापि चौर्यरतसुखमधिकमित्यावेद्यते ॥

पुरुषविशेषे समासक्तायाः संगतिमपेक्षमाणं कंचन दूती वक्ति—

वासितमधुनि वधूनामवतंसे मौलिमण्डने यूनाम् ।

विलसति सा पुरकुसुमे मधुपीव वनप्रसूनेषु ॥ १३७ ॥

वासितेति । वासितमुत्कृष्टताशालिकृतं मधु येन । एवं चैतत्समवधाने मद्यस्य मादकल-  
मित्यावेद्यते । पक्षे मधुनः सौगन्ध्यार्थं पुष्पादिकं प्रक्षिप्यत इति भावः । नायिकानाम-  
वतंसे श्रुतिभूषणरूपे । एवं च सर्वा अपि कामिन्यस्तदीयगुणश्रवणं सर्वदादरातिशयेन  
कुर्वन्तीति भावः । तरुणानां मस्तकभूषणरूपे । वन्दनीय इत्यर्थः । नगरस्य कुसुमे ।  
सर्वजगत्स्पृहणीयत्वादिति भावः । नायके । विशेषणमहिम्ना विशेष्यलाभः । सा विलसति  
शोभते । एवं च लं न तस्याः शोभाधायक इति भावः । वनकुसुमे मधुपीव । एवं  
चैतादृशनायकविशेषे समासक्ता न कथमपि त्वयि संयोजयितुं शक्येति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

व्रीडाप्रसरः प्रथमं तदनु च रसभावपुष्टचेष्टेयम् ।

जवनीविनिर्गमादनु नटीव दयिता मनो हरति ॥ १३८ ॥

व्रीडेति । आदौ लज्जाप्रसरः । तदनन्तरं रसः शृङ्गारादिः, भावश्चित्ताभिप्रायः,  
आभ्यां पुष्टा चेष्टा । जवनीविनिर्गमादनु नर्तकीवेयं दयिता मनो हरति । एवं च यथा  
जवनीकाविनिर्गमानन्तरं नटी प्रथमतो लज्जातिशयं प्रदर्श्य ततो रसाभिनयपुष्टचेष्टां  
प्रदर्शयति, ततो रसाविर्भावात्सामाजिकमनांसि हरति, तथेयं दयिता यथा जवन्यपस-  
रति तथा प्रथमं लज्जाविशेषं विधाय ततः सरसाभिप्रायविलासं प्रदर्श्य ततो निर्भर-  
तानन्दवत्तया नायकीयमनसोऽनन्यप्रवणतामापादयतीति भावः । इयमित्यनेनान्यासां  
प्रथमतो निर्लज्जतया किञ्चिन्मनोहारकत्वेऽपि न तासु नायकीयचित्तहारकत्वमिति  
वस्त्वावेद्यते । तेन च व्यतिरेकालंकारः ॥

दूती नायकं वक्ति—

वाससि हरिद्रयेव त्वयि गौराङ्गया निवेशितो रागः ।

पिशुनेन सोऽपनीतः सहसा पतता जलेनेव ॥ १३९ ॥

वाससीति । वस्त्रे हरिद्रयेव गौराङ्गया नायिकया त्वयि रागोऽनुरागः । पक्षे पीतिमा ।

संपादितः । गौराङ्गयेति हस्तिविशेषणमपि । स रागः सदृशः । अप्रतययमिति यावत् ।  
पतता प्रविष्टेन । पक्षे संवन्धवता । जलेनेव पिशुनेन मूत्रकेन वृक्षकृतः । एवं च न  
तस्या अपराध इति भावः ॥

एतारश्नापिन्नाद्याहर्षं जनसर्वत्र कामुककृतपीडा स्यादिति कथितं किञ्चिदन्योपलब्ध-  
वक्ति—

विष्णुविकासिसौरभरागान्धव्याधवाधनीयस्य ।

क्वचिदपि कुरङ्ग भवतो नाभीमादाय न स्थानम् ॥ ५४० ॥

विष्णुविकृति । हे कुरङ्ग, सर्वतो विद्यारक्षोणन्त्येन योऽभिजापस्तेनान्धा ये व्याभाक्षेः  
पीडनीयस्य । विश्वविकृतिना गोपनमद्यमिन्नावेवते । रागान्धपदेन कर्तव्याकृत-  
व्यविकृतेष्वधुन्यमायेयते । व्याधपदेन हिंस्रत्वं योज्यते । भवतो नाभीमादाय क्वापि स्थलं  
नास्ति । एवं भवत्याः समस्तगुणैर्विद्वयातायास्तव गोपनाद्यत्यतया सर्वतः पीडा स्यात्,  
अत एतत्सङ्गस्याज्य इति ध्वन्यते ॥

एकजातसजातीयगुणवर्षेऽपि क्वचित्कथिदस्ति विशेष इति किञ्चिदन्योपलब्ध वक्ति—

वटकुटनशालशास्मलिरसालवहुवारसिन्धुवाराणां ।

अस्ति भिदा मलयाचलसंभवसौरभ्यसाम्येऽपि ॥ ५४१ ॥

यदेति । पटादिविन्धुवारान्तरक्षाणां मलयाद्रिजन्यसौम्यसाम्येऽपि भेदोऽस्ति ।  
एवं च चतुररेव तद्विजालं शातुं शक्यं नान्येति भावः ॥

सामान्यवनितां क्वचिदन्योपलब्ध समुपहसति—

विनिहितकपर्दकोटिं चापलदोषेण शंकरं त्यक्त्वा ।

वटमेकमनुसरन्ती जादवि लुठसि प्रयागतटे ॥ ५४२ ॥

विनिहितेति । विनिहिता समर्पिता कपर्दस्य जटानूटस्य कोटिः प्रान्तभागो येन  
तम् । पक्षे कोटिसंख्याककपर्ददातारम् । शंकरं शिवम् । पक्षे मुससंपादकम् । चाप-  
लदोषेण लयत्वा । दोषपदमनीचिर्ती व्यनक्ति । हे जादवि जदुतनये । एवं भेदाद-  
शाचरणमनुचितं तवेति ध्वन्यते । एकं वटशृङ्गम् । पक्षे वराटकम् । अपेक्षमाणा प्रया-  
गतटे । पक्षे मध्यमपदलोपिसमासात्प्रलुप्तयागस्य पापीयसः समीप इत्यर्थः । लुठसि ।  
एवं च चापलकरणमनुचितं तवेति भावः ॥

‘किमिति विरहदुःखं तया मत्सह्या दत्तम्’ इति वादिनीं नायिकासखीं नायको  
वक्ति—

वेद चतुर्णां क्षणदा प्रहराणां संगमं वियोगं च ।

चरणानामिव कूर्मीं संकोचमपि प्रसारमपि ॥ ५४३ ॥

वेदेति । चतुःप्रहरसंवन्धिसंयोगं चतुःप्रहरसंवन्धिवियोगं च क्षणदा । क्षणदेव क्ष-

गदा । नायिकेत्यर्थः । वेद । कर्तुमिति भावः । एवं च यदि प्रसन्ना नायिका तदा सैव प्रहरचतुष्टयसंबन्धि रत्सुखं करोति, सैव चाप्रसन्ना प्रहरचतुष्टयसंबन्धि विरहदुःखं करोतीति भावः । अत एव क्षणमुत्सवं ददाति यति चेति व्युत्पत्तिरपि संगच्छते । अथ च प्रहरचतुष्टयसंबन्धि सङ्गसुखस्य तथाविधविरहं रात्रिरेव वेद । रात्रीयप्रहरचतुष्टयसंबन्धिविरहवेदनायाश्च कर्त्री सैवेत्यर्थः । दिवसीयविरहस्यापि रात्रावेवातिदुःखदत्तादिति भावः । चरणानां संकोचं प्रसारमपि यथा कूर्मीं विजानाति, एवं च यथा चरणसंकोचप्रसारसंपादनं कूर्म्यधीनं तथा संगमविरहसंपादनं नायिकाधीनमिति भावः । एवं च न ममापराध इति ध्वन्यते । यद्वा विरहिणीं सखीं वक्ति—हे सखि, चतुर्णां प्रहराणां संगमं वियोगं च क्षणदा रात्रिर्वेद । चन्द्राद्युदीपनादिप्राबल्याद्युन्मादाद्यवस्थया नायकसमागमासमागमाभ्यां मत्सुखदुःखसाक्षिणी रात्रिरेवेति भावः । एवं च तादृश्यापि सख्या मत्सुखदुःखविचारणा न क्रियत इति सख्युपालम्भो व्यज्यते । अथवा चतुर्णां प्रहराणां क्षणदा । समग्रा रात्रिरिति यावत् । सुखदुःखे वेद । मदीये इति भावः । एवं च क्षणमपि न रात्रौ विश्रान्तिवृत्तेति भावः । यद्वा सामान्यवनितां तदीयधात्री वक्ति—कूर्मीव क्षणदा चतुर्णां प्रहराणां सङ्गं वियोगं च वेद । त्वं किमिति न वेत्सि । एवं च त्वयापि केऽप्यानेयाः केऽपि विनिःसारणीया इति भावः । अथवा सखी नायिकासुपदिशति—या ह्युत्सवदा कामिनी सा स्वदर्शनादिदानेन दिवसीयप्रहरचतुष्टयविरहसंपादनेनोत्कण्ठितं नायकं विधाय रात्रौ प्रहरचतुष्टयमपि रमयतीति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

वृत्तिविवरेण विशन्ती सुभग त्वामीक्षितुं सखी दृष्टिः ।

हरति युवहृदयपञ्जरमध्यस्था मन्मथेषुरिव ॥ ५४४ ॥

वृत्तीति । हे सुभग । एतादृशनायिकानुरागशालित्वादिति भावः । भित्तिसुषिरेण त्वामवलोकयितुं विशन्ती यूनां हृदयरूपो यः पञ्जरो वंशकरण्डिका तन्मध्यस्था । एवं च धारानुपघातो ध्वन्यते । मन्मथेषुरिव सख्याः । ममेति भावः । दृष्टिर्हरति । अर्थात्त्वामेव । एवं च पूर्वं त्वद्गुणश्रवणादिना त्वय्यासक्ता, इदानींतनत्वद्विषयकविलोकनेन मन्मथवशान्न किंचिदपि मम सखी जानातीति त्वय्यत्यन्तमासक्त्येयमिति ध्वन्यते । यद्वा युवहृदयपञ्जरमध्यस्थेति दृष्टिविशेषणम् । पञ्जरपदेन निःसारणानर्हत्वं ध्वन्यते । एवं च त्वामवलोकयितुं प्रवृत्ताया मत्सख्या उदासीनवस्तुल्यतया नयनविषयीभूता अन्ये युवानस्तस्याः कटाक्षैकतानतापन्नास्तामेव भावयन्तीति भावः । एवं च सर्वयुवस्पृहणीया या त्वामेव स्पृहयतीति सा त्वयावश्यमनुग्राह्येति ध्वन्यते ॥

याथातथ्यज्ञानवानयमेवेति कश्चित्कंचिदन्योक्त्या वक्ति—

विपणितुलासामान्ये मा गणयैनं निरूपणे निपुण ।

धर्मधटोऽसावधरीकरोति लघुमुपरि नयति गुरुम् ॥ ५४५ ॥

विपरीति । हे निरूपणे निपुण । एवं धितस्यान्यः समताकरणे तर्कवानुचितमिति व्यज्यते । रप्यानुलासामान्ये एनं ना गणय । अर्था धर्मभटो लघुमभरीचरोति गुरुमुपरि नयति । क्वचित् 'एनो दिव्यनुला सा' इति पाठः । तत्र नायिकापक्षे गोज्यन् ॥

सतां मनसः सम्यगाग्रं धिचिन्मदपरमिति कथिद्वधि—

वासरगम्यमनूरोरम्बरमवनी च वामनैकपदम् ।

जलधिरपि पोतलङ्घ्यः सतां मनः केन तुल्यामः ॥ १४६ ॥

वासरेति । ऊदरहितस्य । अदृष्टस्येत्यर्थः । अम्बरं दिवसोदहपम् । यगुधा च वामनस्यैकपदम् । एकपदेनोदहपेत्यर्थः । समुद्रोऽपि पोतेनलङ्घयः । सतां मनः केन तुल्यामः । एवं च महत्तरतयाभिमतस्याद्याशस्याल्पसमयेन चरणहीनोदहनीयतया, तथा यगुधाया अभिद्वस्तपदलङ्घनीयतया, तथा जलधेरपि पोत इव पोत इत्युपमितेन सत्येनाप्युदहनीयतया, एतद्व्यातिरिक्तवस्तुनोऽभावात्सतां मनो निरूपणमित्यर्थः ॥

वृत्ती नायिकां वधि—

वितततमोमपिलेतालक्ष्मोत्तङ्गस्फुटाः कुरङ्गास्ति ।

पत्राक्षरनिकरा इव तारा नभसि प्रकाशन्ते ॥ १४७ ॥

विततेति । हे कुरङ्गनेत्रे, विततं यत्तमस्तद्रूपा या मयी तस्या या देवास्तद्रूपमिदं दुस्सहो यस्य तादृशा ये ताराः पत्ररूपाक्षरसमूहा इव प्रकाशन्ते । एवं च तद्विरहक्षिप्तस्य नायकस्य लक्ष्मिपनापत्रनिर्देशमाकाशमालोक्य तया तरया प्रस्थेयमिति व्यज्यते । यद्वा मदनदेयस्येदं चन्द्रमुद्रामुद्रितं शासनपत्रं यन्मानवतीनां निःशङ्कं भवद्विर्दुःखं देयमिति शारदादिनिजजनस्येत्यवगम्य मानमपहाय नायकमनुरज्येति सखीवाक्यमेतत् ॥

विविधाङ्गभद्रिषु गुरुनूतनशिष्यां मनोभवाचार्यः ।

वेत्रलतयेव वालां तल्पे नर्तयति रतरीत्या ॥ १४८ ॥

विविधेति । अनेकाङ्गभद्रिषु गुरुर्मेनोभवरूपाचार्यो नवीनान्तेवासिरूपो वालो वेत्रलतयेव रतरीत्या तल्पे नर्तयति । एवं चेयमग्रेऽत्यन्तरतकलाप्रवीणा भविष्यतीति भावः ॥

नायको नायिकां वधि—

विपरीतमपि रतं ते स्रोतो नद्या इवानुकूलमिदम् ।

तटतरुमिव मम हृदयं समूलमपि वेगतो हरति ॥ १४९ ॥

विपरीतमिति । हे सुतनु, अनुकूलमिच्छाविषयीभूतम् । पक्षे कूलं रोधः । इदं ते विपरीतमपि रतम् । अपिना विपरीतरत्तेतररतसंग्रहः । यद्वापिरवधारणार्थकः । नद्या इव स्रोतो मम हृदयं तटतरुमिव वेगतः । वेगविशेषादित्यर्थः । आमूलं हरति । एवं च रतसामान्यस्याधिक्येऽपि विपरीतरतस्याधिक्यमित्यावेयते ॥

कश्चित्कंचिद्वक्ति—

वैभवभाजां दूषणमपि भूषणपक्ष एव निःक्षिप्तम् ।

गुणमात्मनामधर्मं द्वेषं च गृणन्ति काणादाः ॥ ९९० ॥

वैभवेति । दूषणमपि । अपिना हेयत्वमावेद्यते । भाग्यशालिनाम् । पक्षे वैभवं व्यापकत्वम् । भूषणपक्ष एव । एवकारेण दूषणपक्षव्यवच्छेदः । निःक्षिप्तम् । स्थापितमित्यर्थः । उक्तमर्थमर्थान्तरन्यासेन द्रढयति—काणादा वैशेषिकशास्त्रप्रवर्तका अधर्मं द्वेषं चात्मनां गुणं गृणन्ति । चतुर्विंशतिगुणेष्वेतयोर्गणनादिति भावः । एवं चाधर्मद्वेषयोर्दूषणपक्षनिःक्षेपयोग्यत्वेऽप्यात्मनि विद्यमानतया गुणत्वं मुनिभिरभिहितं तत्र का वार्तान्येषामिति भावः । एवं च दारिद्र्यस्यैव दोषं दोषत्वेन गणयन्ति सर्वे इति दारिद्र्यमसम्यगिति व्यज्यते ॥

वक्राः कपटस्निग्धा मलिनाः कर्णान्तिके प्रसज्जन्तः ।

कं वञ्चयन्ति न सखे खलाश्च गणिकाकटाक्षाश्च ॥ ९९१ ॥

वक्त्रेति । वक्राः कुटिलाः । कापट्येन स्नेहवन्तः । मलिनाः । पापकारिलात्साहजिकश्यामताशालिलादित्युभयत्रेति भावः । कर्णान्तिके प्रसज्जन्तः । परापकारार्थं विशालत्वादित्युभयत्र भावः । हे सखे, खला वेश्याकटाक्षाश्च कं न वञ्चयन्ति । अपि तु सर्वमेव । एवं चोभयसंसर्गस्तव नोचित इति व्यज्यते ॥

पाकोद्यमशालिनीं नायिकां रतार्थी नायको वक्ति—

विद्युज्ज्वालावलयितजलधरपिठरोदराद्विनिर्यान्ति ।

विशदौदनद्युतिमुषः प्रेयसि पयसा समं करकाः ॥ ९९२ ॥

विद्युदिति । हे प्रेयसि, विद्युज्ज्वालाभिर्व्याप्तं यन्मेघरूपपात्रम्, अथ च जलाधरभूतं यत्पिठरं तन्मध्यात्स्वच्छौदनकान्तिहारकाः करकाः पयसा जलेन । पक्षे दुग्धेन । सह विनिर्यान्ति । एवं चैतादृशकाले क्षुत्क्षामस्य दुग्धौदनभोजनदानवन्मम सुरतदानं जीवननिदानमित्यवगत्येतरव्यासङ्गं परिहाय मत्सविध एहीति ध्वन्यते । यद्वा वर्षोपलसहितैस्तादृशवृष्टौ कथं मया संकेते समागन्तव्यमिति वादिनीं काचिद्वक्ति—विद्युदिति । एवं चैतादृशकालीनसुरतं दुग्धौदनभोजनादपि मधुरमित्यवगत्य संकेतं प्रयाहीति ध्वन्यते ॥

अत्यन्तरतोत्कण्ठाशाली नायको नायिकां वक्ति—

व्यजनादिभिरुपचारैः किं मरुपथिकस्य गृहिणि विहितैर्मे ।

तापस्त्वदूरुकदलीद्वयमध्ये शान्तिमयमेति ॥ ९९३ ॥

व्यजनेति । हे गृहिणि । एवं च सेवासंपादनौचित्यमावेद्यते । मरुपथिकस्य मे संपादितैर्व्यजनप्रभृतिभिरुपचारैः किम् । न किमपीत्यर्थः । एवं च मरुदेशादागतस्य भूयसी संतापवत्तेति भावः । किं तर्हि विधेयमित्यत आह—त्वदूरुकदलीद्वयान्तरालेऽयं मदकवेद्यस्तापः शान्तिमेति । एवं चान्यव्यासङ्गं विहाय रहसि सत्वरं प्रचलेति ध्वन्यते ॥

क्षुद्रेण यत्कर्म कर्तव्यं तद्विगुणं न विधेयमिति कथित्कमप्युपदिशति—

वैगुण्येऽपि हि महता विनिर्मितं भवति कर्म शोभायै ।

दुर्बहनितम्बमन्धरमपि हरति नितम्बिनीनृत्यम् ॥ ९९४ ॥

वैगुण्येऽपीति । महता श्रेष्ठेन संपादितं कर्म विगुणत्वेऽपि शोभायै भवति । अर्थो-  
न्तरन्यासमाह—दुर्बहः । महत्वादिति भावः । यो नितम्बस्तेन निश्चलमपि नितम्बि-  
नीनृत्यं हरति । चित्तमिति भावः ॥

काचिदत्यन्तं सा पतिव्रतेति वादिनीं कांचिद्वक्ति—

वीक्ष्य सतीनां गणने रेखामेकां तथा खनामाङ्गाम् ।

सन्तु युवानो हसितुं स्वयमेवापारि नावरितुम् ॥ ९९५ ॥

वीक्ष्येति । साध्वीनां गणने खनामचिद्विरूपामेकां रेखां दृष्ट्वा युवानः । तदुपभोक्तार  
इति भावः । हसितुं सन्तु । स्वयमेवावरितुं निरोद्धुम् । हास्यमिति भावः । नापारि ।  
एवं च तदीयसतीगणनारेखां दृष्ट्वा युवभिर्हसितमिति किं वक्तव्यम्, तथैव कथमर्थं  
लोको भ्रान्त इति हास्यं कृतमिति भावः । एवं चेतादृश्याः क्व सतीलमित्यावेद्यते ॥

इतः किमिति नापसरसीति वादिनीं कांचित्कथिद्वक्ति—

विन्ध्याचल इव देहस्तव विविधावर्तनमर्दुनितम्बः ।

स्थगयति गतिं मुनेरपि संभावितरविरथस्तम्भः ॥ ९९६ ॥

विन्ध्येति । अत्र संयुद्धिपदानुपादानं लोकमीतिमावेदयति । विविधोऽनेकप्रकारक  
आवर्त आवर्तनं चालनविशेषो यस्य स चासौ क्रीडाप्रदो नितम्बो यस्य । पक्षे विविधा  
आवर्ता अम्भोध्रमणानि यस्यां तादृशी नर्मदा नदी यस्मिंस्त्वादृशकटकवान् । अत एव  
संभावितः सूर्यरथस्य स्तम्भो येन । खेकदेशनितम्बेन तच्चक्रविनिर्जयादिति भावः । यद्वा  
संभावितो रविरथस्य लक्षणया तच्चक्रस्य स्तम्भो येन । ततोऽप्यधिकपरिमाणशालिनि-  
तम्बवत्त्वादिति भावः । पक्षे रविरथस्य स्तम्भो गतिविच्छेदः । अत्युच्चत्वादिति भावः ।  
तव देहो विन्ध्याद्रिरिव मुनेरपि मननशीलस्यापि । पक्षेऽगस्त्यस्य । गतिं श्रृण्वति ।  
एवं च मननशीलस्यापि तवेतादृशदेहमवलोक्य गतिनिरोधो जायते, किं पुनर्मादृशस्य  
रसलम्पटस्येति भावः । यद्वा विपरीतरतनिर्जितो नायको नायिकां वक्ति—विविधा-  
वर्तोऽनेकप्रकारकभवनम् । चलनविशेषादिति भावः । तेन क्रीडाप्रदो नितम्बो यस्य ।  
संभावितो रविरथस्य स्तम्भः । पराभव इत्यर्थः । ततोऽप्यधिकतरगतिमनितम्बवत्त्वा-  
दिति भावः । पक्षे प्राग्वत् । मुनेरपि 'वानरं चपलं ध्यायेत्' इत्यादिकामतञ्जोक्तचि-  
न्तनवतोऽपि गतिं सामर्थ्यं स्थगयति । एवं च त्वदासक्तचित्तस्य मम पराजयस्तव  
सुकर इति ध्वन्यते ॥

काचित्कंचिदन्योर्कस्या वक्ति—

वृत्तिभञ्जन गञ्जनसह निकाममुद्दाम दुर्नयाराम ।

परवाटीशतलम्पट दुष्टवृष स्मरसि गेहमपि ॥ ९९७ ॥

वृत्तीति । आवरणभञ्जक, तिरस्कारसह, अत्यर्थं परमदुर्नयस्याराम । एवं च दुर्नयस्य त्वमेव स्थानमिति भावः । परकीयोपवनशतलम्पट, दुष्टवृष, गेहमपि स्मरसि । अपिना निजजनसंप्रहः । एवं च स्वनायिकाविस्मरणं तव नोचितमिति व्यज्यते ॥

महावंशजान्यत्वेऽप्यनेकगुणवत्त्वेऽपि खलस्य विश्वासो न विधेय इति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

वंशावलम्बनं यद्यो विस्तारो गुणस्य यावनतिः ।

तज्जालस्य खलस्य च निजाङ्गसुप्तप्रणाशाय ॥ ९९८ ॥

वंशेति । यद्वंशस्यान्वयस्य, अथ च वेणोरवलम्बनं जन्यत्वमाश्रितत्वं च । गुणस्य पाण्डित्यशौर्यादेस्तन्तोश्च यो विस्तार आधिक्यं दैर्घ्यं च । या च नम्रता तत्खलस्य जालस्य च निजाङ्गसुप्तनाशाय । विश्वस्तनाशायेत्यर्थः ॥

वर्षासमये प्रस्थातुमुद्यतं नायकं नायिकासखी वारयति—

विन्ध्यमहीधरशिखरे मुदिरश्रेणीकृपाणमयमनिलः ।

उद्यद्विद्युज्ज्योतिः पथिकवधायैव शातयति ॥ ९९९ ॥

विन्ध्येति । विन्ध्याचलसानौ मेघपङ्क्तिरूपकरवालं स्फुरच्चपलारूपस्फुलिङ्गोद्द्योतशाली असौ समीरणः पान्थविघातायैव तीक्ष्णीकरोति । विन्ध्यमहीधरशिखर इत्यनेन स्फुटदर्शनयोग्यत्वम्, तेन च मद्वचसि न मिथ्यात्वमाशङ्क्यमिति द्योत्यते । मुदिरश्रेणीकृपाणमित्यनेनानिवारणीयत्वम्, तेन च स्वसदनावस्थानमेव शरणमित्यावेद्यते । अनिल इत्यनेन सर्वत्र संचरणयोग्यत्वम्, तेन च प्रतीकारानर्हत्वं व्यज्यते । पथिकवधायैवेत्यनेन कार्यान्तराभावः, तेन च कथंचिदपि त्वया न गन्तव्यमित्यावेद्यते ॥

कश्चित्सखायं वक्ति—

व्यालम्बमानवेणीधुतधूलि प्रथममश्रुभिर्धौतम् ।

आयातस्य पदं मम गेहिन्या तदनु सलिलेन ॥ ९६० ॥

व्यालम्बेति । विशेषेणालम्बमाना या वेणी तया दूरीकृतधूलि । आयातस्य । परदेशादिति भावः । मम पदं गेहिन्या प्रथमतोऽश्रुभिः क्षालितं पश्चाजलेन । एवं च चिरप्रवासकरणान्मयि कोपमयिं करिष्यतीति भीतिवतोऽपि समानया चरणप्रणामादिना साध्वसमपाकृतम् । एतादृशी सरलतरा मम प्रियतमेति ध्वन्यते ॥

विपरीतरतान्तविश्रान्तां नितान्तश्रान्तां कान्तां नायको वक्ति—

वक्षःस्थलमुप्ते मम मुखमुपधातुं न मौलिमालभसे ।

पीनोत्तुङ्गस्तनभरदूरीभूतं रतश्रान्तौ ॥ ९६१ ॥



वक्षः स्थलेति । रतिविरता रतिधमे वा वक्षःस्थलारिचयकारेणि मम वदनमुपधातुमु-  
पधानीकर्तुं नात्मभसे, न नमो करोषि, न धारयसीति वा । तत्र हेतुमाह—पीनोचक्रुच-  
भरदूरीभूतम् । एवं च तन्मौली वदनोपधानमवनाभावे न मन्मुसस्यापराधः, किं तु  
पीनोचत्तक्रुचयोरेवेति भावः । यद्वा मम मुतामुपधानीकर्तुं मत्तन्मम् । ममेति भावः ।  
नात्मभसे न सृष्टति । इष्टं न शक्नोषीत्यर्थः । न प्राप्नोषीति वा । तत्र हेतुः पीनोचुद्रे-  
स्तादि । अथवा मुक्षं स्वस्येति भावः । स्थापयितुं मम नीलि न सृष्टति । किं तु सृष्टेति  
भावः । यत्तस्मादीयपीनोचक्रुचान्तरितम् । एवं च करान्यां मम मालिमुपमप्य हावदनं  
स्थापयेति भावः । एवं च पुम्बनीत्कृष्णं स्वस्य च पीनोचक्रुचभारतया मीलेहममना-  
सामर्थ्यं योत्यते ॥

कथिरूतीं वक्ति—

वदनव्यापारान्तर्भावादनुरक्तमानयन्ती त्वम् ।

द्वृति सतीनाशार्थं तस्य भुजंगस्य दंष्ट्रासि ॥ १६२ ॥

वदनेति । हे द्वृति, वदनव्यापारेण वचनरचनया योऽन्तर्भावः परहरयप्रवेशस्त-  
स्मात्, अनुरक्तमनुरागवन्तम् । पक्षे मुखसंघर्षेण यदन्तःप्रवेशनं तस्मात्, अनुपधा-  
द्वृत्तं कथिरम् । सतीसमुदायमानयन्ती त्वं तस्या सिङ्गसा सर्पसा च दंष्ट्रासि । एवं च  
वचनरचनया तथा तथा हृदयं प्रविश्य पातिमलभङ्गं विधाय तेन सिङ्गेन सह कामिनोस-  
मूहं योजयसीति भावः । वदनव्यापारपदेन द्रव्यव्ययाद्यभायो योत्यते । सार्धपदेन साम-  
र्थ्यातिशयो व्यज्यते । दंष्ट्रापदेन सां विना सोऽकिंचित्कर इति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्याख्यासार्धदीपनया समेता वकारमज्या ।

शकारमज्या ।

कस्यचिन्मायकस्येतरनायकसाधारण्यमसहमाना काचित्कांचिदन्योक्त्या वक्ति—

श्रीरपि भुजंगभोगे मोहनविज्ञेन शीलिता येन ।

सोऽपि हरिः पुरुषो यदि पुरुषा इतरेऽपि किं कुर्मः ॥ १६३ ॥

श्रीरपीति । येन सुरतविज्ञेन श्रीरपि । अपिना यदर्थं जगदस्त्रितं यत्नमाचरतीति  
ध्वन्यते । सर्पशरीरे शीलिता भुक्ता । भुजंगपदेन भयजनकत्वेऽपि तदभवनेनासक्त्यति-  
शयो योत्यते । यदि सहहरिरपि-पुरुषः, इतरेऽपि पुरुषास्तदा किं कुर्मः । एवं चैतादृश-  
स्यान्यैः सामान्यैः सह साम्यकरणमनुचितमिति व्यज्यते । यद्वा न्योक्त्या कथित्कंचन  
निन्दति । श्रीरपि लक्ष्मीस्वरूपापि येन सिङ्गेन संभोगविषये । मोहनविज्ञेनेति विपरीत-  
लक्षणया सुरतानभिज्ञेन शीलिता कृता । इतरेऽपि यदि पुरुषाः सोऽपि हरिरिव हरिः प-  
शुतुल्यः पुरुषस्तदा किं कुर्मः । एवं चैतादृशस्य पुरुषेषु गणना न युक्तेति भावः ॥

मानवतीं सामान्यवनितां सखी वक्ति—

शङ्के या स्थैर्यमयी श्लथयति बाहू मनोभवस्यापि ।

दर्पशिलामिव भवतीं कतरस्तरुणो विचालयति ॥ ९६४ ॥

शङ्क इति । संबुद्धिपदानुपादानं क्रोधमावेदयति । या स्थैर्यप्रचुरा बाहू अपि । अपिना चाटुवचनादिसमुच्चयः । श्लथयति । चालयितुमशक्यत्वादिति भावः । एवं च करकर्षणादिनापि नेतश्चलतीति क्रोधातिशयवत्तां द्योतयति । मनोभवस्य दर्पशिलामिव । मनोभवपदेनाकुण्ठितत्वं ध्वन्यते । भवतीं कतरस्तरुणो विचालयति । न कोऽपीत्यर्थः । इति शङ्के । एवं चैतादृशकोपकरणे कस्त्वामनुरञ्जयिष्यतीति ध्वन्यते । यद्वा मनोभवस्येति बाहू इत्यत्रान्वेति ॥

नायिकासखी नायकमन्योक्त्या वक्ति—

शार्दूलनखरभङ्गुर कठोरतरजातरूपरचनोऽपि ।

बालानामपि बाला सा यस्यास्त्वमपि हृदि वससि ॥ ९६५ ॥

शार्दूल इति । हे व्याघ्रनखकुटिल, अथ च शार्दूलनखवत्कुटिल । तथाविधाचरणवत्वादिति भावः । कठिनतरजातरूपस्य सुवर्णस्य रचना यस्मिन् । अथ च जाता रूपस्य रचना यस्य । सौन्दर्यशालिन्यपि । त्वमपि । अपेरितरभूषणसमुच्चयो निन्द्यत्वं चार्थः । यस्या हृदि वससि । भूषणरूपतयेति भावः । अथ च तस्यास्त्वदासक्तत्वादिति भावः । सा बालानामपि मध्ये बाला । अतिवालिका । अत्यन्तमुग्धेति भावः । सुवर्णयुतव्याघ्रनखं बालहृदि भूषणं भवतीति भावः । एवं चैतादृशे कौटिल्यादिशालिनि सौन्दर्यवत्त्वेऽप्यासक्तिसंपादने कथमिव मौर्ख्यं न भवतीति भावः । यद्वा जाता रूपस्य रचना यस्याः । एतादृश्यपि तारुण्यशालिन्यपि सात्यन्तवालिकैवेत्यर्थः । इतरत्पूर्ववत् ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

श्रुत एव श्रुतिहारिणि रागोत्कर्षेण कण्ठमधिवसति ।

गीत इव त्वयि मधुरे करोति नार्थग्रहं सुतनुः ॥ ९६६ ॥

श्रुत एवेति । श्रवणसमय एव कर्णसुखजनके । पक्षे श्रुतिभिर्मनोहारिणीति वा । प्रीत्युत्कर्षेण । पक्षे श्रीरागाद्युत्कर्षेण । कण्ठमधिवसति । तन्नामैव सर्वत्र सख्यादिष्वपि सा व्यवहरतीति भावः । पक्षे व्यक्तीभवतीत्यर्थः । मधुरे सुन्दरे । पक्षे माधुर्यशालिनि । गीत इव । द्रव्यग्रहम् । पक्षेऽभिप्रायगृहम् । सुतनुः । एवं च स्पृहणीयत्वमावेद्यते । न करोति । एवं च नायिकान् द्रव्यादिना लय्यनुरक्ता, किं तु त्वदीयसौन्दर्यादिगुणोत्कर्षेणेति भावः ॥

समीचीनसमताङ्गीकारे सम्यगेव फलं भवतीति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

श्रीः श्रीफलेन राज्यं तृणराजेनारूपसाम्यतो लब्धम् ।

कुचयोः सम्यक्साम्याद्गतो घटश्चक्रवर्तित्वम् ॥ ९६७ ॥

ध्रीरिति । कुचयोरल्पसाम्याच्छ्रीकलेन विल्वफलेन ध्रीर्लब्धा । तृणराजेन ताडेन राज्यं लब्धम् । सम्यक्साम्याद्दृढकृतित्वं चक्रसंबन्धित्वं सार्वभौमत्वं च गतः प्राप्तः । एवं च नीचानुकरणमनुचितमिति ध्वन्यते ॥

काचित्सखी वक्ति—

श्रोणी भूमावङ्के प्रियो भयं मनसि पतिभुजे मौलिः ।

गूढभासो वदने सुरतमिदं चेत्तृणं त्रिदिवम् ॥ १६८ ॥

श्रोणीति । भूतले वित्तम्यः । चलनशान्ताभावार्थमिति भावः । वित्ते श्रोतिः । कदाचित्पतिना श्रेयमिति धियेति भावः । उत्सहे प्रियः । जार इत्यर्थः । पतिभुजे मौलिः । पात्नीति व्युत्पत्त्या रक्षणमात्रकारित्वात्समायेनान्धकारेऽपि करादिव्यापारेण ज्ञास्यतीति धियेति भावः । मुखे गुप्तः श्वासः । पतिध्वनयित्येति भावः । इदम् । एतादृशमित्यर्थः । चेद्यदि सुरतम् । लभ्यत इति भावः । मुञ्चन्वेनान्यादृशरतेऽसमीचीनत्वमावेद्यते । तदा त्रिदिवं स्वर्गस्तृणतुल्यः । अगणनीय इत्यर्थः । एवं चैतादृशगुरतवत्यो यास्याः पुण्यादि-  
दायशालितया धन्याः, तदभाषादहमप्यनेति ध्वन्यते । तेन चैतादृशरतार्थं यतस्येति ॥

नायकः सखायं वक्ति—

श्लिप्यन्निव चुम्बन्निव पश्यन्निव चोल्लिखन्निवानृतः ।

दधदिव हृदयस्यान्तः सरामि तस्या मुहुर्जघनम् ॥ १६९ ॥

श्लिप्यन्निति । आलङ्घयित्वेत्यादयः स्मृतिप्रकाराः । अतस्तत्त्वं स्मृती हेतुः ॥

कुपितां नायिकां नायकसखी वक्ति—

शिरसि चरणप्रहारं प्रदाय निःसार्यतां स ते तदपि ।

चक्राङ्कितो भुजंगः कालिय इव सुमुखि कालिन्ध्याः ॥ १७० ॥

शिरसीति । हे सुमुखि । एवं च पदपमायित्वाभावो व्यज्यते । मत्तके पादप्रहारं दत्त्वा त्वया दूरीक्रियताम् । कालिन्ध्याः कालिय इव । तथापि चक्रेण त्वच्चरणसंबन्धि-  
नेत्यर्थः । चिह्नितः । पक्षे मुदशंनचक्रेणाङ्कितः । यमुनातो निःसार्य सागरावस्थितौ मग-  
डभयनिवारणार्थं कालियस्य चक्रचिह्नं कृतमिति पौराणिकाः । स भुजंगः खिन्नः । पक्षे सर्पः । ते । तवैवेत्यर्थः । एवं च त्वया कोपे कृतेऽपि स न कुपितो भवतीति व्यज्यते । यद्वा सखी नायिकामुपदिशति । हे सुमुखि । एवं चोपदेशार्हत्वमावेद्यते । यद्यपि चक्रेण जनसंरक्षणेन चिह्नितः । 'जनावने समूहे च दम्भे भेदरथाङ्गयोः । शस्त्रभेदे च सेनायां चक्रं चापि विहंगके ॥' इत्यभिधानात् । खिन्नस्वथापि त्वया शिरसि पादप्रहारं दत्त्वा स ते सदर्थं निःसार्यताम् । एवं च यद्यप्यनेन बहु दीयते तथाप्यपकीर्तिर्भूयसी भवतीत्यतस्त्वं सामी-  
चीन्यार्थमेनं सनिकारं दूरीकुरुष्वेति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

शोच्यैव सा कृशाङ्गी भूतिमयी भवतु गुणमयी वापि ।

स्नेहैकवश्य भवता त्यक्ता दीपेन वर्तिरिव ॥ ९७१ ॥

शोच्यैवेति । हे स्नेहेन प्रीत्या न तु गुणैर्मुख्यवश्य । एवं च बहुतरतदीयगुणेषु दृष्टि-  
मदत्त्वा स्नेहमात्रमपेक्षस इत्यनुचितं तवेति ध्वन्यते । पक्षे तैलेन । दीपेन वर्तिरिव त्वया  
परित्यक्ता सा कृशाङ्गी । एवं च सौन्दर्यवत्त्वमावेद्यते । कृशाङ्गीति वर्तिविशेषणमपि ।  
भूतिरैश्वर्यम् । पक्षे भस्म । तत्प्रचुरा । गुणाः सौन्दर्यादयः । पक्षे तन्तवः । तत्प्रचुरा  
चा भवतु । परं तु शोच्यैव । एवं च त्वया तस्यां परित्यक्तायामैश्वर्यं गुणादिकं च  
तस्याः सर्वमकिञ्चित्करमेवेति व्यज्यते । तेन च तदीयगुणादिमात्रमपेक्ष्य त्वया तदीया-  
नुरञ्जनं विधेयमिति । यद्वैश्वर्यगुणाद्युत्कर्षवशानायकं प्रत्यप्रतीकारिणीं नायिकामालोक्य  
नायकसखी नायकं वक्ति—हे स्नेहैकवश्य । एवं च तव नान्यापेक्षेति व्यज्यते । भवता  
परित्यक्ता सा ऐश्वर्यसौन्दर्ययुक्तापि शोच्यैव । एवं च तस्याः संपत्तिसौन्दर्यादिमत्तया  
मत्परित्यागेऽपि न किञ्चिदुःखं भविष्यतीति मनसि न विधेयं त्वयेति ध्वन्यते । तेन च  
किञ्चित्कालं त्वया परित्यक्ता सा स्वयमेव त्वामनुनेष्यतीति ॥

कश्चित्सखायं वक्ति—

शुक इव दारुशलाकापञ्जरमनुदिवसवर्धमानो मे ।

कृन्तति दयिताहृदयं शोकः स्मरविशिखतीक्ष्णमुखः ॥ ९७२ ॥

शुक इति । प्रतिदिवसं वृद्धिमान्, कंदर्पवाणैर्निशितः । दुःखद इति यावत् । मुख-  
मारम्भो यस्य सः । पक्षे मदनविशिखीभूतकिंशुकवत्तीक्ष्णवदनः । मे शोकः प्रियतमाह-  
दयं काष्ठशलाकापञ्जरं शुक इव । दारुपदेन च्छेदनाहृत्यं द्योत्यते । छेदयति । एवं च  
न मया परदेशे स्थेयमिति ध्वन्यते ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

श्रुत्वाकस्मिकमरणं शुकसूनोः सकलकौतुकैकनिधेः ।

ज्ञातो गृहिणीविनयव्यय आगत्यैव पथिकेन ॥ ९७३ ॥

श्रुत्वेति । पथिकेन निखिलकौतुकस्थानस्य शुकरूपो यः सूनुस्तस्य । एवं चातिशे-  
हपान्नत्वं द्योत्यते । तेन च मारणानर्हत्वम् । तत्त्वेऽपि तत्करणेऽत्यन्तानुचितकार्यकर्तृत्वं  
नायिकायामभिव्यज्यते । आकस्मिकं यन्मरणम् । एवं च रोगाद्यनुत्पत्त्यानया मारित  
इति ध्वन्यते । श्रुत्वा । गृहिण्याः । एवं चान्यानिवारणीयत्वारक्षणीयत्वादि व्यज्यते ।  
विनयनाशः । अकार्यकरणमित्यर्थः । आगमनोत्तरमेव । एवकारेण दास्याद्यकथितत्वं  
विनयव्यये व्यज्यते । ज्ञातः । एवं च किमकार्यं प्रमदानामिति ध्वन्यते । केचित्तु शुक-  
सूनुरित्यस्य शुकबालक इत्यर्थमाहुः ॥

पूती नायिकां यकि—

शीलितभुजंगभोगा क्रोडेनाभ्युदृतापि कृष्णेन ।

अचलैव कीर्त्यते भूः किमशक्यं नाम वसुमत्याः ॥ १७३ ॥

शीलितेति । अङ्गीकृतसंपत्तरीरा । आधारतयेति भावः । अथ च कृतसिद्धसंभोगा । कृष्णेन परमेश्वरेण क्रोडेन वराहरूपेण निष्काशितापि । अथ च दुष्टेन भुजाभ्यन्तरेणा-  
लिङ्गितापि । भूः पृथ्वी । अथ च भवन्त्यपराधा बहवो यस्याः सद्यशात्सा । अचलैव ।  
अथ च चामत्स्याभाववत्स्येव । कीर्त्यते । अथ हेतुमाह—नामेति निधयेन वसुमत्याः ।  
अथ च संपत्तिशालिन्त्याः । किमशक्यम् । न किमपीत्यर्थः । एवं च धनपलास्तप न  
किमप्ययशः संभवीत्यतो मनुष्यनायकेन संगतिं कुरुष्वेति ध्वन्यते ॥

पूर्वेनायिकासखी नायकं यकि—

श्यामा विलोचनहरी बाल्यं मनसि हन्त सज्जन्ती ।

लुम्पति पूर्वकलत्रं धूमलता भित्तिचित्रमिव ॥ १७५ ॥

श्यामेति । श्यामा षोडशवार्षिकी । पक्षे श्यामरूपा । विलोचनहरी लोचनयोः स-  
स्मिन्नासक्तिसंपादिका । तारुण्यवत्पादिति भावः । एवं चैतस्यास्त्वारुण्यवशादेव सौन्दर्यं  
न स्वाभाविकमिति व्यज्यते । पक्षेऽभ्रसंपादकतया नेत्रहरत्तम् । मनसि स्मृता । अथ  
तयेति पदानुपादानं सखीगतदुःखोद्रेकं व्यज्यति । श्यं बाला । धूमपरम्परा । लतापदं  
मालिन्यातिशयजनकतामायेदयति । भित्तिस्थचित्रमिव पूर्वकलत्रं लुम्पति । हन्वेति  
खेदे । एवं चैतादृशानुचितमन्यत्रेति भावः । पूर्वकलत्रस्य चित्रोपमानतया स्वाभाविक-  
सौन्दर्यवत्त्वं बहुभाषितत्वाभावश्च शोच्यते । बालयाश्च धूमलतोपमानतया मालिन्यसं-  
पादकताप्रदर्शनेनासतीकार्यकरणलमायेद्यते । आधिकभित्तुपमानतया मनसिजदुःखं  
ध्वन्यते । तेन वास्तवसमीचीनज्ञानविधुरत्तम् । लुम्पतीत्यत्र काका सखीप्रश्न इत्यपि  
भाति । अथवा काका न लुम्पतीत्यर्थः । पूर्वकलत्रस्येहस्यातिदृढत्वादिति भावः ॥

प्रस्थितस्त्वं किमिति स्थितोऽधीति वृष्टः कथितसखायं यकि—

शतशो गतिरावृत्तिः शतशः कण्ठावलम्बनं शतशः ।

शतशो यामीति वचः सरामि तस्याः प्रवासदिने ॥ १७६ ॥

शतश इति । अनेकवारं गमनमनेकवारं परावृत्तिश्च । सर्वथा गमने नायिका मद्भि-  
रहदहनदग्धा सती प्राणानेव त्यज्यतीति धियेति भावः । अत एव चारंवारं गाढालि-  
ङ्गनम् । अचिरेणैवागमिष्यामि दुःखं मा कुरुष्वेत्यनुनयार्थमिति भावः । तथानेकवारं  
गच्छामीति वचनम् । लदाज्ञा चेद्गच्छामि, नो चेन्न गच्छामीत्येवंविधम् । एवं च नायके  
नायिकाज्ञावशवर्तित्वं तेन चाल्यन्तासक्तिमत्त्वं तेन च प्रणयमद्विभीक्यमायेद्यते । प्रस्था-  
नकाले इदं सर्वं तस्याः । तां प्रति खकृतमित्यर्थः । सरामि । एवं च तत्कालीनावस्था-  
स्मरणसंजातवैकल्यविवशहृदयोऽहं गन्तुं न शक्नोमीति भावः । यद्वा प्रवासदिवसे तस्या

नायिकाया अनेकगमनादिकं स्मरामि । एवं च तदीयतत्कालीनतादृशावस्थास्मरणेन न मयात्र स्थातुं शक्यमिति नायकः सखायं वक्ति ॥

नायिकायास्तावदनुनयेऽपि समधिकतरमानभवनमवलोक्याभिमानितयोदासीनं नायकमवलोक्य प्रशिथिलमानां कया रीत्यानुनेतव्योऽयमिति विचारयन्तीं नायिकां सखी वक्ति—

श्रुतपरपुष्टरवाभिः पृष्ठो गोपीभिरभिमतं कृष्णः ।

शंसति वंशस्तनितैः स्तनविनिहितलोचनोऽनुमतम् ॥ ९७७ ॥

श्रुतेति । श्रुतकोकिलस्ताभिर्गोपीभिरिप्सितं पृष्ठः कृष्णो वंशीरवैः कुचविनिहितनयनः स्वाभिमतम् । आलिङ्गनरूपमिति भावः । कथयति । गोपीपदमञ्जुस्त्वं ध्वनयति । कृष्णपदं कर्षति चित्तमिति व्युत्पत्त्या स्वचित्तस्य पराधीनताभावकर्तृत्वमावेदयति । एवं च चातुर्याभाववत्यो गोपाङ्गना अप्यनासक्तं परमेश्वरमेवंरीत्या स्वयमेव स्ववशतां नयन्तीति भावः । एवं चैतादृशवसन्तसमये चतुरया त्वया विषयरसलम्पटो नायकः कयाचन रीत्या कथं न स्वाधीनतां नेतुं शक्य इति व्यज्यते । कोकिलायाः प्रथमं रवश्रवणे मित्रस्य यदभीष्टं तत्पृष्ट्वा प्रदेयमेवेति लौकिकम् । यद्वा वसन्तसमये परदेशगमनमनुचितमिति कश्चित्कंचिद्वक्ति—परपुष्टा इव परपुष्टा दूतीसदृशाः कोकिला इत्यर्थः । तच्छब्दश्रवणाद्गोपीभिरविदग्धाभिरभिमतम् । स्वस्येति भावः । कृष्णः । एवं च मलिनत्वं ध्वन्यते । पृष्ठः स च वंशीरवैः । एवं च गोपनमभिव्यज्यते । तेन च पुरुषे धैर्यमङ्गनास्वधैर्यमिति । कुचदत्तनेत्रोऽनुमतं पृष्ठेऽर्थे संमतं वक्ति । एवं च वसन्ते मौढ्यशालिन्योऽप्यङ्गनाः प्रमत्ततया समीचीनपुरुषविवेकमपास्यान्यथाचरणप्रवणा भवन्ति, किं पुनः सकलविज्ञा इति भावः ॥

नायकप्रेमातिशयशालिन्यहमित्यभिमानशालिनीं नायिकामन्योक्त्या परनायिकासखी वक्ति—

शंकरशिरसि निवेशितपदेति मा गर्वमुद्वहेन्दुकले ।

फलमेतस्य भविष्यति तव चण्डीचरणरेणुमृजा ॥ ९७८ ॥

शंकरेति । हे इन्दुकले, शंभुशिरसि स्थापितचरणेति हेतोरभिमानं मा उद्वह । किमितीत्यत आह—तवैतस्य । गर्वस्येत्यर्थः । चण्डीचरणधूलिभिर्मार्जनरूपं फलं भविष्यति । एवं च चण्डीं मानवतीमालोक्य शंकरेण चरणप्रणामे क्रियमाणे चरणरेणुमार्जनं भवतीति भावः । एवं च कुपिता मत्सखी त्वां ताडयिष्यतीत्यत ईदृशगर्वं मा विधेहीति ध्वन्यते ॥

कथं मयानया सह सवाधकेऽस्मिन्नेव स्थले स्थेयमिति चिन्ताव्याकुलं नायकं तत्रैव स्थापयितुं नायिकादूती कयापि भङ्ग्या वक्ति—

शाखिशिखरे समीरणदोलायितनीडनिर्वृतं वसति ।

कर्मैकशरणमगणितभयमशिथिलकेलि खगमिथुनम् ॥ ९७९ ॥



भीता नायिका तं प्रसादयितुं वक्ति—शुकेति । कीरपदं विहाय शुकपदोपादानेन व्यासात्मजशुकाभेदबोधनेन क्रोधाभावौचित्यमावेद्यते । सुरतसङ्ग्रामनारद । एवं च यथा तव सुरतसङ्ग्राम एव प्रियो न तथा भोजनमिति ज्ञानवशान्मया गतमिति भावः । एवं च त्वदीयवचनरूपोद्दीपनवशादेव मया संकेते गतम्, अतो नायं ममापराध इति व्यज्यते । यद्वा त्वदीयप्रियसंपादनाय गतायां मयि कोपकरणमनुचितं तवेति व्यज्यते । एवं च नारद-  
र्ष्यभेदप्रतिपादनेनापि कोपकरणानौचित्यं ध्वन्यते । हृदयरहस्यैकसारसर्वज्ञ । एवं च मदीयमनोजपीडाज्ञानवत्त्वेऽपि तत्प्रतीकाराय गतायां मयि कोपकरणं तव कथं नामौचि-  
तीमावहतीति भावः । सर्वज्ञपदेन बुद्धाभेदप्रतिपादनेन हिंसामात्रस्याधर्मसाधनत्वसमर्थन-  
प्रवणस्य तव कोपकरणेन मन्मरणमेव भविष्यतीत्यतस्तदकरणमेव तवोचितमित्यावेद्यते ।  
यद्वा सर्वज्ञपदेन परमेश्वराभेदप्रतिपादनेन मम त्वदतिरिक्तं नान्यदुपास्यमस्तीति ध्वन्यते ।  
तेन च मत्कृतापराधक्षमार्हत्वम् । यद्वा न्तर्यामित्वेन मदीयमन्मथवेदना ज्ञानवत्त्वं तवेति  
द्योत्यते । गुरुजनसमक्षमूकेत्यनेन गुरुजनसमक्षं वचनसामान्याभाववत्तया मत्कृतापराध-  
कथनस्यासंभाव्यतया कोपफलाकरणेन निरर्थकतत्करणमनुचितमिति ध्वन्यते । अतः  
प्रसीद जम्बूफलं दलय । एवं च न केवलं मया स्वार्थं एव कृतः, परं त्वदर्थोऽपि संपा-  
दित इति व्यज्यते ॥

बहुतरपरिग्रहाभावेऽप्यतितृष्णाशालिनं कंचन कश्चिदन्योक्त्या वक्ति—

शिरसा वहसि कपर्दं रुद्र रुदित्वापि रजतमर्जयसि ।

अस्याप्युदरस्यार्धं भजतस्तव वेत्ति कस्तत्त्वम् ॥ १८१ ॥

शिरसेति । हे रुद्र, शिरसा कपर्दं जटाजूटमथ च वराटिकां वहसि । रोदनं कृत्वापि  
रजतमर्जयसि । ‘सोऽरोदीयदरोदीत्तद्ब्रुवस्य रुद्रत्वम्’ इत्याद्यर्थवादाद्बुद्धरोदनाद्रजतोत्पत्ति-  
रिति । यद्यपि ‘अग्नौ वामं वसु च संदधत’ इत्यग्निरोदनाद्रजतोत्पत्तिस्तथाप्यष्टमूर्तितया,  
गिरूपो रुद्र इत्यर्थः । अस्य । एवं चापलापानर्हत्वं ध्वन्यते । उदरस्यार्धं समांशकम् ।  
‘अर्धं समंऽशके’ इत्यमरः । एवं च विभागकाले किञ्चिदधिकाग्रहणेनातिकृपणत्वं ध्वन्यते ।  
भजतोऽपि तत्त्वं को वेत्ति । न कोऽपीत्यर्थः । एवं च परिग्रहाभावेऽतिदैन्यादिना द्रव्या-  
र्जनकरणमनुचितमिति व्यज्यते ॥

कश्चित्कांचित्सामान्यवनितामन्योक्त्या वक्ति—

श्रोतव्यैव सुधेव श्रेतांशुकलेव दूरदृश्यैव ।

दुष्टभुजंगपरीते त्वं केतकि न खलु नः स्पृश्या ॥ १८२ ॥

श्रोतव्यैवेति । हे केतकि, दुष्टसर्पव्याप्ते, नोऽस्माकं त्वं निश्चयेन स्पृश्या न । किं तु  
सुधेव श्रोतव्यैव । न तु ग्रहीतुं शक्येत्यर्थः । तत्रापि भुजंगसंरक्षणस्य सत्त्वादिति भावः ।  
सुधाश्रेतांशुकलयोः केतक्युपमानत्वे गौरत्वं समानो धर्मः । एवं च सर्वथा स्पृहणीयत्वे-  
ऽपि विटनैकव्येन दुर्घटा त्वत्संगतिरस्माकमिति व्यज्यते । यद्वा सुधेव श्रोतव्यैवेति



काका नेत्यर्थः । किं तु दृश्यादृश्यत्वेऽपि चन्द्ररेखेव दूरदृश्येति काका नेत्यर्थः । किं तु निकटदृश्या । एवं चेन्न कृतः संगतिं संपादयतीत्यत्राह—दुष्टसर्पव्याप्ते केतवि, तं नो न स्मृश्या । एवं च जीवनदाननिदानतापापनोदनस्वरूपायास्तत्र नैकत्वेऽपि सिद्धमभिया नास्माकमागमनं भवतीति व्यज्यते ॥

नायको नायिकादूर्ती वक्ति—

श्रवणोपनीतगुणया समर्पयन्त्या प्रणम्य कुमुमानि ।

मदनधनुर्लतयेव त्वया वशं दूति नीतोऽसि ॥ १८३ ॥

श्रवणेति । गुणः सौन्दर्यादिः । अर्धाप्रायिकायाः । ज्या च । नमस्छल । नमन प्राप्य च । पुष्पाणि । अर्धाप्रायिकाप्रेषितानीति भावः । मदनवाणानां पुष्पमयत्वात् । समर्पयन्त्या मदनधनुर्लतयेव हे दूति, त्वया स्वाधीनतां प्रापितोऽसि । एवं च मया-  
नश्यमागम्यत एवेति व्यज्यते ॥

कथितकंचिदन्योऽस्मा वक्ति—

शास्त्रोटकशास्त्रोटजवैखानसकरटपूज्य रट सुविरम् ।

नादरपदमिह गणकाः प्रमाणपुरुषो भवानेकः ॥ १८४ ॥

शास्त्रोटकेति । शास्त्रोटकस्य वृक्षविशेषस्य शास्त्रायामुदग्रं पर्णशाला तत्संबन्धिनो ये मुनयः काकास्तेषु पूज्य । काकभ्रेष्ठेति यावत् । यद्वा संयुद्धिप्रयम् । चिरकालं रट । यत इह देयशा आदरस्थानं न । भवानेव प्रमाणपुरुषः । शुभाशुभनिर्णयार्थमिति भावः । एवं च शास्त्रमूर्खाधिष्ठितादृशस्थले नास्मादृशां विदुषां वचसाम्बकाश इति धन्यते ॥

कस्यचिद्दूती कंचिद्वक्ति—

शशिरेखोपमकान्तेस्तवान्यपाणिग्रहं प्रयातायाः ।

मदनासिपुत्रिकाया इवाङ्गशोभां कदर्थयति ॥ १८५ ॥

शशीति । चन्द्रकलोपमेयशोभायाः । यद्वा चन्द्राद्ग्रीसदृशशोभायाः । एवं च नि-  
ष्कलद्रुतया तदुपमानत्वं युक्तमित्यावेद्यते । 'अङ्गश्रीः कथ्यते रेखा' इत्यभिधानात् । अन्यस्य पाणिग्रहं प्राप्तायास्तत्र मदनच्छुरिकाया इवावयवशोभां कदर्थयति कदर्थयि-  
ष्यति । अन्यो नायक इति शेषः । एवं च मदुक्तनायकस्यैव त्वया संगतिः कर्तव्या ना-  
न्यस्येति व्यज्यते । तेन च तस्मिन्सौन्दर्यातिशयः । वक्रापि च्छुरिका भवतीति चन्द्र-  
रेखोपमानता । द्वितीयव्याख्यायां न कथिदोषः ॥

समीचीनवृत्तरेख स्वामिकार्यार्थमाग्रहः कियते नान्यैरिति कथितकंचिद्वक्ति—

शैथिल्येन भृता अपि भर्तुः कार्यं त्यजन्ति न सुवृत्ताः ।

बलिनाकृष्टे बाहौ बलयाः कूजन्ति धावन्ति ॥ १८६ ॥

शैथिल्येनेति । मान्द्यव्याप्ता अपि । अथ च श्लथत्ववन्तोऽपि । समीचीनवृत्तशालिनः ।

अथ च वर्तुलाः । पोषकस्य । अथ च धारकस्य । कृत्यं न त्यजन्ति । अर्थान्तरन्यास-  
माह—बलवता । एवं च निवारणानर्हत्वं ध्वन्यते । हस्त आकृष्टे कङ्कणानि धावन्ति  
शब्दं कुर्वन्ति च । एवं च सुवृत्तत्वादचेतना वलया अप्येवमाचरन्ति तत्र का वार्ता स-  
चेतसामिति भावः ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता शकारव्रज्या ।

षकारव्रज्या ।

नायको नायिकां वक्ति—

षट्चरणकीटजुष्टं परागघुणपूर्णमायुधं त्यक्त्वा ।

त्वां मुष्टिमेयमध्यामधुना शक्तिं स्मरो वहति ॥ १८७ ॥

षट्चरणेति । भ्रमररूपकीटसेवितम् । मदनधनुर्मौर्व्या मधुकररूपत्वादिति भावः । प-  
रागः पुष्परजस्तद्रूपकाष्ठचूर्णपूर्णम् । मदनधनुषः पुष्परूपत्वादिति भावः । आयुधम् ।  
शरासनमित्यर्थः । त्यक्त्वा । स्मरोऽधुना मुष्टिना मेयो मध्यो यस्यास्ताम् । कृशत्वादिति  
भावः । त्वां शक्तिं त्वद्रूपां शक्तिं वहति । एवं च त्वामासाद्याधुना मदनवीरोऽतिप्रबलः  
संवृत्त इति ध्वन्यते । 'वहतु' इति पाठे जातयौवनां त्वामासाद्य कंदर्प इदानीं जगज्यं  
करिष्यतीति ध्वन्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता षकारव्रज्या ।

सकारव्रज्या ।

सपत्नीदुःखदुःखितां नायिकां नायकसखी वक्ति—

सा दिवसयोग्यकृत्यव्यपदेशा केवलं गृहिणी ।

द्वितीयेर्दिवसस्य परा तिथिरिव सेव्या निशि त्वमसि ॥ १८८ ॥

सेति । सा नायिका दिनयोग्यकार्यकरणात्तस्य केवलं गृहिणी । तिथिद्वयवतो दिवसस्य  
संबन्धिनीं द्वितीयतिथिरिव रात्रौ त्वं सेव्यासि । गृहकार्यार्थमेव केवलं सा, त्वं तु सुरतसु-  
खार्थमिति भावः । एवं च तस्यामीर्ष्या न विधेयेति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

स्तननूतननखलेखालम्बी तव घर्मबिन्दुसंदोहः ।

आभाति पट्टसूत्रे प्रविशन्निव मौक्तिकप्रसरः ॥ १८९ ॥

स्तनेति । लदीयस्तनसंबन्धितात्कालिकनखरेखालम्बी स्वेदबिन्दुसमूहः पट्टसूत्रे प्र-  
विशन्मौक्तिकप्रकृष्टसर इव शोभते । नूतनपदेन नखरेखायामारक्तत्वं ध्वन्यते । एवं चे-  
दानींतनसुरतेन तवातिशयशालिशोभा संवृत्तेति ध्वन्यते । एवं चैतादृशप्रत्यक्षरतचिह्न-  
दर्शनेऽपि न मया किञ्चित्कृतमिति वदसीत्यतस्त्वत्तुल्या नान्या प्रतारिकेति ध्वन्यते ॥

सखी सामान्यवनितामुपदिशति—

सौभाग्यगर्वमेका करोतु यूथस्य भूषणं करिणी ।

अत्यायामवतीर्या मदान्धयोर्मध्यमधिवसति ॥ १९० ॥

सौभाग्येति । यूथस्य करिसमूहस्य भूषणं करिणी एका सौभाग्यस्य गर्वं करोतु ।  
अत्युद्योगोर्मदशालिनोर्या मध्यमधिवसति । एवं च सर्वनायकसमाधानं त्वया विधेयमिति  
व्यन्यते ॥

पतिमवमत्य तत्तत्सखीवचनादिकमप्युपेक्ष्य पथात्परितप्ता सखी स्वयमेव प्रियसविधमा-  
गता सखीपरिहृतं तमालोप्य तान्नु खलघुतागोपनाय नायिका नायकं वक्ति—

स्वचरणपीडानुमितत्वंमौलिरुनाविनीतमात्सर्या ।

अपराद्धा सुभग त्वां स्वयमहमनुनेतुमायाता ॥ १९१ ॥

स्वचरणेति । स्वचरणपीडयानुमिता या त्वन्मस्वरूपपीडा तया विशेषेणापहृतमात्सर्या ।  
स्वयं कृतापराधा । पतिविहितप्रणतावपि कोपकरणादिति भावः । सुभग । पिना प्र-  
यत्नं मदागमनादिति भावः । त्वामनुनेतुमहमायाता । एवं चानेन प्रियतमेन बहुतर-  
प्रणामादिना मदनुनयः कृतोऽस्तीति व्यज्यते । यद्वा स्वयमेवोत्कण्ठिता नायिका नाय-  
कसविध आगता, तत्र च तत्संख्यादिकमवलोकयानाकारितागमनसंभाव्यमानलाप्यप-  
रिहाराय मृपेय वक्ति—स्वचरणेति ॥

अनुरक्तजनक्लेशकर्तुः सेनादिकं न सम्यक्, किं तु प्रबलविपक्षविद्रावकस्येति क-  
थिद्वक्ति—

क्षेहमयान्पीडयतः किं चक्रेणापि तैलकारस्य ।

चालयति पार्थिवानपि यः स कुलालः परं चक्री ॥ १९२ ॥

क्षेहमयानिति । तैलप्रचुरान् । अथ च प्रीतिप्रचुरान् । पीडयतस्तैलकारस्य चक्रे-  
णापि यन्मविशेषेणापि । अथ च सेनयापि । 'क्षेत्रभेदे च सेनायां चक्रम्' इत्यभिधानात् ।  
अपिना कोपादिसंग्रहः । यः पार्थिवान्मृधिवीविकारान्घटादीन् । अथ च महीपतीन् ।  
चालयति भ्रामयति । अथ च स्वस्थानग्रथान्करोति । स कुलालोऽपि । अपिना निन्द्य-  
त्वमावेद्यते । परमुत्कृष्टं चक्रवान्यश्चविशेषवान् । अथ च सेनावान् । यद्वा यथास्थित  
एवापिः । एवं च सामर्थ्यविशेषवत्त्वमावेद्यते । एवं च सेनादिसत्त्वमात्रेण न प्रतिष्ठा,  
किं तु स्वानुरक्तसंरक्षणपरविद्रावरूपकार्यकारितयेति व्यज्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

सरले न वेद भवती बहुभङ्गा बहुरसा बहुविवर्ती ।

गतिरसतीनेत्राणां प्रेम्णां स्रोतस्वतीनां च ॥ १९३ ॥

सरल इति । हे सरले, बहुभङ्गा भङ्गो वक्रता विच्छेदस्वरङ्गश्च । बहुरसा बहुविषय-

कप्रेमवती । यद्वा शृङ्गारादिमती । बहुहर्षवती बहुजलवती च । बहुविवर्ता बहुकापव्य-  
वती अनेकप्रकारवती बहुजलभ्रमणवती च । असतीनयनानां प्रेम्णां नदीनां च गतिः  
कटाक्षादिः स्थितिर्गमनं चेति भवती न वेद । एवं च प्रेम्णि भङ्गादिकं नियतमस्तीत्यत  
एतत्संरक्षणं दुष्करम्, अतोऽत्यन्ताभिमानं परित्यज्य नायकसमाधानं कुर्विति ध्वन्यते ॥

नायिका सखीं वक्ति—

सखि मध्याह्नद्विगुणद्युमणिकरश्रेणिपीडिता छाया ।

मज्जितुमिवालवाले परितस्तरुमूलमाश्रयति ॥ १९४ ॥

सखीति । हे सखि । एवं च रहस्यकथनार्हत्वं व्यज्यते । मध्याह्ने द्विगुणीभूता या  
सूर्यकिरणश्रेणिस्तया पीडिता छाया आलवाले मज्जितुमिव समन्ताद्वृक्षमूलमाश्रयति । एवं  
चैतादृशनिदाघकाले न कोऽपि स्वगेहाद्गच्छतीत्युपवने नायकं नय, अहमप्यधुना तत्रा-  
गतप्रायेति ध्वन्यते । यद्वा सखी नायिकां वक्ति । एवं च यत्र प्रखररविकरनिकरखिन्ना  
प्राणानपि त्यक्तुकामा जडापि छायां स्वाश्रयं न परित्यजति, तत्र किमु वाच्यं लया  
पतिपदारविन्दं विहाय क्षणमपि खेदवत्त्वेऽपि दूरे स्थेयमिति द्योत्यते ॥

‘मत्प्रियो मय्यतिशयितानुरागवान्’ इति वादिनीं कांचित्काचिद्वक्ति—

सखि शृणु मम प्रियोऽयं गेहं येनैव वर्त्मनायातः ।

तन्नगरग्रामनदीः पृच्छति सममागतानन्यान् ॥ १९५ ॥

सखीति । हे सखि, शृणु । शृण्वित्यनेन लदुक्तिरकिंचित्करेति ध्वन्यते । अयं मम  
प्रियः । परोक्षेऽप्यपरोक्षवन्निर्देशो नायके निरन्तरसंगतिशालित्वमावेदयति । गृहं येनैव  
मार्गेणागतस्तत्संबन्धिनगरग्रामनदीः स्वसहागतानन्यान्पृच्छति । एवकारेणादृष्टमार्गीयन-  
गरादिप्रश्नकरणमुचितमिति ध्वन्यते । एवं च मन्नायको मय्येतादृशानुरागवान्यच्चिरकाली-  
नमार्गेणागतोऽप्यवश्यविज्ञेयपत्तनादिज्ञानाभाववानिति मन्नायकतुल्यो न त्वन्नायको न  
वा मत्तुल्या लमिति ध्वन्यते । यद्वा प्रिये मानादिकं लया विधेयमिति वादिनीं सखीं ना-  
यिका वक्ति—सखीति । शृण्वित्यस्यानुपादानेऽपि श्रवणक्रियाप्रतीतेरनुपयुक्तार्थतया शृ-  
ण्विति पदमवधारणं लक्षयति । एवं च मदुक्तौ नाप्रामाण्यमाशङ्क्यमिति ध्वन्यते । एवं  
च मन्निमग्नचित्ततया प्रियतमः स्वयमुल्लङ्घितवर्त्मस्थितानेककौतुकनिधाननगरादिज्ञाना-  
भाववान्, अत एतादृशे मानादिविधानेन दुःखजननमनुचितमिति द्योत्यते ॥

वियोगिन्याः सायंतनसमयोऽत्यन्तदुःखद इति नायिका सखीं वक्ति—

सायं रविरनलमसौ मदनशरं स च वियोगिनीचेतः ।

इदमपि तमःसमूहं सोऽपि नभो निर्भरं विशति ॥ १९६ ॥

सायमिति । अत्र सखीति पदानुपादानं तावद्वर्णोच्चारणेऽपि कालातिपातो भवतीति  
भाविषायंतनसमयस्यातिदुःखदलमित्यावेदयति । सायंतनसमये सूर्योऽनलं विशति । अ-  
सावनलो मन्मथशरं विशति । स च मन्मथशरो विरहिणीचेतो विशति । इदमपि विर-

हिणीचेतोऽपि तमःसमुदायम् । तमःशब्देनाज्ञानं ध्वान्तं च । सोऽपि तमःसमूहोऽप्य-  
तिशयेन नभो विशति । अनलेत्यादि पञ्चपदद्वितीयया कर्मत्वप्रतिपादनादीप्सिततमत्वेन  
स्वेच्छया तत्र तत्र तस्य तस्य कृतप्रवेशस्य निवारणानर्हत्वमावेद्यते । एवं च यथा यथा  
रात्रिर्गमिष्यति तथा तथा मधेतसः शून्यरूपता भविषीति धरित्रीतले त्वदते नान्या मम  
प्राणप्रदा मन्य इत्यतस्तत्परस्वाधुनेव प्रियतमानयनार्थमिति ध्वन्यते ॥

काचित्कचित्संकेतं वक्ति—

सरसमरसमयपूरितकम्बुनिभो द्विगुणपीनगलनालः ।

शीर्णप्रासादोपरि निगीपुरिव कलरवः कणति ॥ १९७ ॥

सररेति । मदनयुद्धसमये । 'मदनवीरसमर' इत्यपि पाठः । पूरितो यः शङ्खस्तुल्य-  
द्विगुणितपुष्करकण्ठनालः कपोतो जयेच्छावानिव जर्जरप्रासादोपरि कूजति । शीर्णपदेना-  
न्यानारोहणीयत्वं ध्वन्यते । प्रासादपदेन ध्रमापनोदकसमीरणवत्तया निर्भररतसंपादनयो-  
ग्यत्वं व्यज्यते । उपरिपदमन्यानवलोकनीयत्वमावेदयति । कलरवपदेनोद्दीपकत्वं द्योत्यते ॥

फूट्कल्य रुदतीं मुदतीं सखी शिक्षयति—

स्फुरदधरमविरताश्रु ध्वनिरोधोत्कम्पकुचमिदं रुदितम् ।

जानूपनिहितहस्तन्यस्तमुखं दक्षिणप्रकृतेः ॥ १९८ ॥

स्फुरदधरमिति । स्फुरप्रधरो यस्मिन् । निविडपाणम् । ध्वनिनिरोधेनोत्कटकम्प-  
यन्ती कुर्चा यस्मिन् । जानुस्थापित[हस्तन्यस्त]वदनम् । इदमेतादृशप्रकारशालि रुदितं  
सरलप्रकृतेः । एवं येतदन्यधाचरणं तवानुचितमिति ध्वन्यते । 'स्फुरदधरश्वासम्' इत्यपि  
पाठः । यद्वेतादृशरोदने कस्यापि ज्ञानं न भविष्यतीति फूट्कल्य रोदनं तद्योचितमिति  
सखी नायिका वक्ति—

काचित्सामान्यवनिता काचित्सामान्यवनितां भद्रयन्तरेण वक्ति—

स्वयमुपनीतैरशनैः पुष्पन्ती नीडनिर्वृतं दयितम् ।

सहनप्रेमरसज्ञा सुभगागर्वं वकी बहनु ॥ १९९ ॥

स्वयमिति । स्वयमाहुतैर्भक्ष्यैः कुलायमुचितं दयितं पुष्पन्ती, अकृत्रिमप्रेमरसाभिज्ञा  
बलाका सीभाग्यशालिनीगर्वं बहनु । सुभगेति भिन्नं पदं वा । एवं च यया स्वद्रव्येण  
नायकपोषणं क्रियते सैव रसाभिज्ञा सीभाग्यवतीनां गर्वमुद्रहनु नापरस्यास्वद्रहनमुचि-  
तमिति ध्वन्यते ॥

दुष्टप्रभुणा कोपाधिकारे दत्तेऽपि प्रभुरयं मय्यतीव विश्वस्त इति धिया तत्सेवनमु-  
चितं नेति कथित्कचिद्वक्ति—

स्वरसेन बध्नातां करमादाने कण्टकोत्करैस्तुदताम् ।

पिशुनानां पनसानां कोपाभोगोऽप्यविश्वास्यः ॥ २०० ॥

स्वरसेनेति । स्वेच्छया करं दण्डं वध्मतां कुर्वताम् । आदाने अर्थात्करादाने कण्टक-  
समूहैस्तुदताम् । स्वरसेनेत्यनेन कियदनेन भुक्तं कियन्नेति शोधश्च न्यत्वमावेद्यते । कण्ट-  
कोत्करैस्तुदतामित्यनेन स्वेच्छया कृतमपि दण्डं शनैः शनैर्न गृह्णन्तीति ध्वन्यते । अथ  
च स्वस्य रसेन द्रवेण करं हस्तं वध्मताम् । पनसरसस्य चिक्रणत्वादिति भावः । कण्ट-  
कोत्करैस्तुदताम् । पनसस्य कण्टकबाहुल्यादिति भावः । पिशुनानां पनसानां च को-  
षस्य भाण्डागारस्याभोगः संपर्कः । तद्विषयकाधिकारवत्त्वादिति भावः । अथ च कोष-  
परिपूर्णता । सोऽपि । अपिर्बिश्वासास्पदत्वमावेदयति । अथ च वृक्षसर्वदेशस्यापि कठि-  
नत्वादिदोषसत्त्वात्समुच्चायकः । अविश्वास्यः । एवं च कोषोऽप्येभिरस्मासु विनिहित इति  
धिया न सुधिया पिशुनाः सेव्या इति व्यज्यते ॥

सरलतया मानाद्यविधायिनीं भामिनीं सखी समुपदिशति—

सौभाग्यं दाक्षिण्यान्नेत्युपदिष्टं हरेण तरुणीनाम् ।

वामार्धमेव देव्याः स्ववपुःशिल्पे निवेशयता ॥ ६०१ ॥

सौभाग्यमिति । स्वशरीरस्य चित्रे । शिल्प इत्यनेन कार्याक्षमेऽपि वपुषि वामार्धस्यै-  
वादरः, तत्र का वार्ता कार्यक्षमे वपुषीति व्यज्यते । देव्या वामार्धमेव सव्यसमांशकमेव ।  
देवीदक्षिणशरीरभागस्य शिवरूपत्वादिति भावः । अर्धमित्यनेन दक्षिणैकदेशस्याप्यनिवेश-  
नेन तत्र न केवलमौदासीन्यम्, अपि तु द्वेषवत्तेति ध्वन्यते । स्थापयता हरेण तरुणीनां  
दाक्षिण्यात्सरलत्वात्सौभाग्यं नेत्युपदिष्टम् । हरपदेन हरति सर्वस्य दुःखमिति व्युत्पत्त्या  
करुणावतापि भगवतानङ्गीकारेण करुणारहितस्यान्यसर्वनायकस्य दाक्षिण्यं न प्रीतिविषय  
इति व्यज्यते । यद्वोपदेशदानार्हत्वमथवोपदेशे याथातथ्यम् । एवं च श्लिष्टाभ्यां वामद-  
क्षिणपदाभ्यां कौटिल्यादेव तरुणीनां सौभाग्यं न सरलतयेति ध्वन्यते । तरुणीनामित्य-  
नेनान्ये वयसि दाक्षिण्यमुचितमित्यावेद्यते । उपदिष्टमित्यनेनान्यथासंभावनमुचितमिति  
ध्वन्यते । एवं च सरलतां विहाय मानाद्यवश्यं लया विधेयमिति ध्वन्यते । यद्वा कौटि-  
ल्यशालिनं नायकं नायिकासखी वक्ति—स्ववपुःशिल्पे देव्या वामार्धमेव निवेशयता  
हरेण दाक्षिण्यात्सौभाग्यं नेति तरुणीनामुपदिष्टम् । न तु पुंसाम् । एवं च स्त्रीणामेव  
वाम्यकरणमुचितम्, न तु पुंसामिति ध्वन्यते । यद्वा तरुणीनामेवेति योजना ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

सुभग स्वभवनभित्तौ भवता संमर्द्य पीडिता सुतनुः ।

सा पीडयैव जीवति दधती वैद्येषु विद्वेषम् ॥ ६०२ ॥

सुभगेति । हे सुभग, स्वसदनभित्तौ सम्यङ् मर्दयित्वा पीडिता सुतनुर्वैद्येषु विशेषद्वेषं  
दधती सा पीडयैव जीवति । एवं च लल्लुतपीडा यत्र तस्या जीवननिदानं तत्र किं  
वाच्यं त्वत्सङ्ग इति व्यज्यते । उत्सववशात्त्वद्भवनमागतां बलादवलं लया दृढालिङ्गना-  
दिना संपीञ्जानुरागातिशयशालिनीं विधायेदानीमुदासीनवत्स्थीयत इत्येतदनुचिततरं त-

येति भावः । गुणगतं चाकस्मिकतादृशनायिकासंपर्कवत्त्वादिति भावः । स्वपदेन भीति-  
शून्यत्वं नायके, नायिकायां सख्यादिराहित्येन सहायशून्यत्वमावेष्टते । भित्ताविलम्बनेन  
निर्गमाभाववत्त्वं द्योतते । भवत्वेत्यनेन चलात्कारो व्यज्यते ॥

नायिकासखी नायकं वक्षि—

सा गुणमयी स्वभावस्वच्छा सुतनुः करमहायत्ता ।

भ्रमिता बहुमन्त्रविदा भवता काश्मीरमालेव ॥ ६०३ ॥

चेति । गुणाः सौन्दर्यादयः । पक्षे गुणः सूत्रम् । स्वभावेन सद्व्रजतया नृद्वान्तःक-  
रणा । पक्षे स्वभावोऽज्ज्वला । करमहेण पानिमहेण स्थाधीना । एवं च पातिमल्यमावे-  
ष्टते । पक्षे हस्तेन यदङ्गीकरणं तेनायत्ता । काश्मीरमालेव सुतनुः । एवं च स्पृष्टणीयरथं  
द्योतते । बहुविचारयता । अत्यन्तकलाकुशलेनेत्यर्थः । पक्षे बहुतरागमोक्षमन्त्रिणेन । एवं  
च बहुतरजपशालित्वं द्योतते । भवता भ्रमिता । एवं च तत्संगत्या कदापि नैतस्या  
विभ्रान्तिरिति व्यज्यते । यद्वा सामान्यवनितासखी नायकं वक्षि—करमहेण स्थाधीना ।  
न तु द्रव्यादिलोभनेति भावः । स्वभावस्वच्छेत्यनेन सरलत्वं व्यज्यते । बहुमन्त्रविदाने-  
कप्रकारकविचारयता । एवं च कापट्यशालित्वं द्योतते । भ्रमं प्रापिता । एवं चेवं  
भ्रान्ता त्वामस्थिरप्रकृतिकं भजते, त्वं तु न किमपि यमुददासीति व्यज्यते । अन्योऽपि  
मन्त्रवेत्ता कंचिज्जनं भ्रान्तं विधाय तदीयसर्वस्वापहारं करोतीति लंकिरुम् ॥

नायको नायिकी वक्षि—

सम्रीडसितसुभगे स्पृष्टास्पृष्टेव किंचिदपयान्ती ।

अपसरसि सुन्दरि यथा यथा तथा स्पृशसि मम हृदयम् ॥ ६०४ ॥

सम्रीडेति । हे म्रीडासहितसितसुभगे, किंचित्स्पृष्टा किंचिदस्पृष्टा । एतादृश्येव ।  
मयेति भावः । आकस्मिकसंज्ञातसंघटनेऽपि लोकभीतिवशादिति भावः । अत एव म्री-  
डासितवत्ता नायिकायाः । अपसरन्ती त्वं यथा तथा सुन्दरि, अपसरसि तथा मम हृ-  
दयं स्पृशसि । एवं चेदानीमहं नातुप्राणस्त्वया चेतदा न मे प्राणाः स्वास्यन्तीति व्य-  
ज्यते । यद्वा स्पृष्टाप्यस्पृष्टेवाहमिल्यपसरन्ती यथा यथापसरसि तथा मम हृदयं स्पृशसि ।  
एवं च नाहं त्वया स्पृष्टेति चादिन्यपसरसि हृदयं च स्पृशसीत्यपसरणानर्थक्यम्, अत एवा-  
लिङ्गस्व मामिति व्यज्यते । ‘स्पृष्टीभूत्वेव किंचिदपयान्ती’ इत्यपि पाठः । ‘पृष्टीं संपूज्य’  
इति पाठेऽपि प्रसवनिमित्तक एव म्रीडासिते किंचित्पृष्टीं संपूज्य । यथाकथंचित्पृष्टीं  
पूजयित्वेत्यर्थः । यथा यथापसरसि तथा सुन्दरि, मम हृदयं स्पृशसि । ‘पृष्टीं पूज्येव’  
इति पाठे पूजा पृष्टीव त्वं यथा यथापसरसि तथा सुन्दरि, मम हृदयं स्पृशसि । एवं च  
यथा पृष्टी यं स्पृशति स न जीवति, तथा कृतपृष्टीपूजया त्वया स्पृष्टं मम हृदयं न स्थितिं  
प्राप्नोतीति व्यज्यते । तेन च ममालिङ्गनचुम्बनादि देहीति ॥

निजदयित एव रतिबंधेया नान्यत्रेति वादिनीं सखीं नायिका वक्ति—

सखि सुखयत्यवकाशप्राप्तः प्रेयान्यथा तथा न गृही ।

वाताद्वारितादपि भवति गवाक्षानिलः शीतः ॥ ६०५ ॥

सतीति । हे सखि । एवं च वास्तवाभिप्रायकथनाहेत्वमावेयते । अवकाशप्राप्तः । संकेतवशात्समयविशेषे सनागत इत्यर्थः । प्रेयान्यथा सुखमुत्पादयति तथा निजः प्रेयान्न । अनुनेयार्थमर्थान्तरन्यासेन द्रव्यति—अवारितात् । महत् इति भावः । वाताद्वातायन-  
संबन्धमिष्टः शीतत्वापापनोदकः । एवं चान्यनायकमवश्यमानयेति ध्वन्यते । यद्वा  
निजदयितानुरक्तां नायिकानन्यदयितेन संयोजयितुं दूती वक्ति—गृहीत्यनेनावारितादि-  
त्यनेन च 'अर्थादापद्यत्कामः प्रभुत्वात्केवलं श्रमः । करवत्स्वेषु दारेषु त्रयादन्वत्र न-  
न्मयः ॥' इतिवत्तुल्यन्यायतया नायिकाया अप्यधिकानुरागशालिपरपुष्परतां सुखा-  
तिशय इति द्योत्यते । अथवा गृहीत्यनेन निरन्तरसदनावस्थितिशालितया स्वनायकः पर-  
पुरुषाप्राप्तिप्रमयेऽपि भोक्तुं शक्य इति व्यज्यते । तेन चाधुना तमहमानयागीति ॥

निरन्तरं नितान्तकुपितां नायिकां सखी वक्ति—

सततमरुणितमुखे सखि निगिरन्ती गरलमिव गिरां गुम्फम् ।

अवगणितौषधिमन्त्रा भुजंगि रक्तं विरजयसि ॥ ६०६ ॥

सततमिति । भुजंगीव भुजंगी तत्संबुद्धिः । एवं च तवान्तिकागमनेऽपि भीतिरूपयत्  
इत्याचक्षते । गिरन्तररक्षीकृतचदने । कोपवशादिति भावः । पक्षे स्वभावेत एवारक्षय-  
दनत्वम् । सति, नियमितं वाचां युक्तं गिरन्ती पक्षे गरलं गिरन्ती । अवगणितापधि-  
मन्त्रा अवगणितापधितुल्याविचारा । एवं यथौषधिः पीडाहारकतया सुखकारिणी तथा  
सविचारा मदुक्तिस्तु हितकारिणी, अहो एनामपि न गणयसीलनुचितं तथेति ध्वन्यते ।  
पक्षे औषधमन्त्रादेरपि न यत्र सामर्थ्यमिति भावः । रक्तं जलं गिरजयति विरक्तं  
करोति । पक्षे दधिरचन्तं दधिररहितं करोति । एवं चैतादृशकोपवतया त्वया यत्रानुर-  
क्षीऽपि अगोऽनुसंगश्च्यः क्रियते तत्राननुरक्षानुरजनं तव दूरापास्तमिति व्यज्यते ॥

अष्टमर्गेनमानयाधानं क्रियते न वास्तवमात्रिकतयेति कथितकविद्वयोपस्था-  
पितम्

स्य तन्मन्त्रमुपवपुषा सातङ्गाङ्गस्थितैकचरणेन ।

आत्मासमति विमिन्याः कूले विसक्तण्डिका शक्तिरम् ॥ ६०७ ॥

अथैव । दमनिज्याः शरीरे अथावा मयामं मोहे स्थिता एकावस्थो यथा तेन दम-  
नमनः । मुदयस्यैरेव शरीरे विद्यमानम् । एवं न मत्स्याय जगत्प्रभवेन समीपता-  
मयसं जायमानसं मयामं प्रोक्तं । विद्यमानं विद्या मूलीमयविद्युतं दंतं मातः । एवं च ।  
इति, न । एतद्दमनी न विदि । दंतं मयामं ॥



कथितकामी दुष्प्राप्तां नायिकामवलोक्य समीरमुद्दिश्य वक्ति—

सनखपदमधिकगौरं नाभीमूलं निरंशुकं कृत्वा ।

अनया सेवित पवन त्वं किं कृतमलयभृगुपातः ॥ ६०८ ॥

सनखेति । नखक्षतसहितमखन्तगौरं नाभीमूलमंशुकरहितं कृतानया सेवित पवन, त्वं कृतो मलयाचलकटकात्पातो येन, एतादृशः किमिति वितर्कः । एवं च यदि त्वया भृगुपातो न कृतः स्यात्तर्हि कथमनया विगलितलज्जया सेवितः स्यात्, अतस्त्वयैव तपस्याधिक्यमिति व्यज्यते । तेन च त्वमेव धन्य इति । यद्वैतदपेक्षया किमधिकतरफलमस्ति यद्विप्लवा मलयभृगुपातस्त्वया कृत इति प्रश्नः । एवं चैतादृशमुखादन्यत्र पुरुषार्थरूपमिति व्यज्यते । रतोत्तरमपि समधिककामाभिर्मावाप्ततार्थं पुनः प्रशृतां कान्तामालोक्याली नायकं वक्षीति वा ॥

अदृष्टवता श्रीस्त्वावदप्रयत्नेनापि लभ्यत इति कथिद्वक्ति—

सर्वाङ्गमर्पयन्ती लोला सुप्तं श्रमेण शय्यायाम् ।

अलसमपि भाग्यवन्तं भजते पुरुषायितेव श्रीः ॥ ६०९ ॥

सर्वाङ्गमिति । निखिलाङ्गं समर्पयन्ती चञ्चला । अथ च लोलेति श्रीनाम । श्रीं वंपरीतरतविधायिनीव शय्यायां श्रमेण सुप्तम् । एवं च शय्यादिरचनामात्रोयोगशालिलं व्यज्यते । उद्योगरहितमपि । अपिः प्रागप्यन्वेति । यद्वा लोलेत्यन्वान्वेति । अदृष्टशालिनं भजते । पक्षे सुगमम् ॥

सुदिनं तदेव यत्र सारं सारं वियोगदुःखानि ।

आलिङ्गति सा गाढं पुनः पुनर्यामिनीप्रथमे ॥ ६१० ॥

सुदिनमिति । तदेव समीचीनं दिनं यस्मिन्निरहदुःखानि स्मृत्वा स्मृत्वा रात्र्याः प्रथमे । प्रहर इति भावः । वारं वारं दृढं सालिङ्गति । आलिङ्गयिष्यतीत्यर्थः । त्रियामेति विहाय यामिनीपदोपादानेन निखिलजने जागरूकेऽपि सायंतनसमय एव चालिङ्गनादिविधानेन विगलितलज्जालं व्यज्यते । पथिकाशंसनमेतत् ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

सान्त्तर्भयं भुजिष्या यथा यथाचरति समधिकां सेवाम् ।

साशङ्कसेर्ष्यसभया तथा तथा गेहिनी तस्य ॥ ६११ ॥

सान्त्तर्भयमिति । भुजिष्या दासी तस्य नायकस्यान्तर्भयसहितम् । स्वामिनीं ज्ञास्यतीति धियेति भावः । यथा यथा सम्यगधिकाम् । संमतानुरागवत्त्वादिति भावः । सेवामाचरति तथा तथा गेहिनी । एवं च गृहकर्मव्यापृततयैतादृशानुविताचरणज्ञानवैधुर्यं व्यज्यते । साशङ्कानर्थप्रतिभासहिता । किमिदानीमियं समधिकां सेवां करोतीति धियेति भावः । सेर्ष्यां समत्सरा । प्रायेणैयमसिन्नतिमतीति धियेति भावः । सभया । लोकापवादादिति

भावः । अत एव गेहिनीति पदमर्थवत् । एवं च सर्वदा स्वामिचरणपरिचरणं स्वयमेव विधेयम्, न तु गृहव्यापारवशाद्वास्यादिनेति ध्वन्यते । 'तस्याः' इति पाठे नायिकायाः । सान्तर्भयम् । न ज्ञातव्योऽनया नायकीयमत्सङ्ग इति धियेति भावः । इतरत्सुगमम् ॥

नायको नायिकां वक्ति—

सुन्दरि दर्शयति यथा भवद्विपक्षस्य तत्सखी कान्तिम् ।

पतति तथा समदृष्टिस्त्वदेकदासस्य सासूया ॥ ६१२ ॥

सुन्दरीति । हे सुन्दरि, तस्यास्त्वत्सपत्न्याः सखी भवद्विपक्षस्य त्वत्सपत्न्याः कान्तिं यथा दर्शयति तथा त्वन्मात्रदासस्य मम । एवं च त्वदतिरिक्तायाः शोभाकथनं कथं मया सोढुं शक्यमिति व्यज्यते । सद्द्वेषा दृष्टिः पतति । अर्थात्त्वद्विपक्षे । एवं च न मया-नुरागवशात्त्वद्विपक्षावलोकनं कृतं किं तु क्रोधवशादिति भावः ॥

सपत्नीदुःखितां कान्तां नायकसखी वक्ति—

स्वाधीनैरधरव्रणनखाङ्गपत्रावलोपदिनशयनैः ।

सुभगा सुभगेत्यनया सखि निखिला मुखरिता पल्ली ॥ ६१३ ॥

स्वाधीनैरिति । हे सखि, स्वयं कर्तुं शक्यैर्दन्तक्षतनखक्षतपत्रवल्लीप्रोञ्छनदिवास्त्रापैः सुभगेत्यनया । त्वत्सपत्न्यैर्लभ्यः । समग्रापि पल्ली वाचालीकृता । पल्लीपदेन जाड्यं तेन च यथार्थज्ञानशून्यत्वं तेन चैतद्वचनमप्रमाणमिति व्यज्यते । निवारणानर्हत्वं वा । मुखरितेत्यनेन वचस्युपेक्षणीयत्वं व्यज्यते । एवं च नायको नैतस्यामनुरक्तो न वा तत्कृतानि दन्तक्षतादीनि, किं तु मिथ्यैव लोके स्वसौभाग्यप्रकटनायानया स्वयमेव संपादिता-नीति विज्ञाय नायके मानादिकरणमनुचितं तवेति ध्वन्यते ॥

कान्तिकांचिद्वक्ति—

सरित इव यस्य गेहे शुष्यन्ति विशालगोत्रजा नार्यः ।

क्षारास्वेव स तृप्यति जलनिधिलहरीषु जलद इव ॥ ६१४ ॥

सरित इति । यस्य सदने सरित इव श्रेष्ठान्वयजाताः । पक्षे महत्तराद्रिजन्त्याः । नार्यः शुष्यन्ति । दुःखोद्रेकवशादिति भावः । स क्षारास्वेव । नीरसास्वेवेत्यर्थः । समुद्र-लहरीषु मेघ इव तृप्यति । एवं च यः कुलीनस्वनायिकासु नाभिनन्दति तस्य नीरसना-यिकावाप्तिरेव भवतीति व्यज्यते । यद्वा पराङ्गनालम्पटं नायकं नायिका वक्ति—जलनि-धिपदेन नीचजन्यत्वमन्याङ्गनासु ध्वन्यते । जलदपदेन नायके मालिन्यं व्यज्यते ॥

नायकदूती नायिकां वक्ति—

सकलकटकैकमण्डिनि कठिनीभूताशये शिखरदन्ति ।

गिरिभुव इव तव मन्ये मनः शिला समभवच्चण्डि ॥ ६१५ ॥

सकलेति । निखिलकटकमुख्यभूषणे । पक्षे कटकोऽद्रिनितम्बः । कठोरहृदये । पक्षे कठिनी खटिका । पद्मरागरूपरदे । पक्षे शिखरं शृङ्गम् । हे कोपने, पर्वतभूमेरिव तव

मनः पाषाणः । पक्षे मनःशिला घातुविशेषः । संजात इति तर्कयामि । एवं च भवदे-  
कशरण उचितमात्राचरणप्रवणे निजरमणे नैवंविधं नैष्ठुर्यं तव कर्तुं समुचितमिति  
ध्वन्यते । तेन चावश्यं तमनुसरेति ॥

सखी नायिकां वक्ति—

सखि दुरवगाहगहनो विदधानो विप्रियं प्रियजनेऽपि ।

खल इव दुर्लक्ष्यस्तव विनतमुखस्योपरिस्थितः कोपः ॥ ६१६ ॥

सखीति । हे सखि, दुरवगाहः केनाप्युपायेन निवारयितुमशक्यः स चासौ गहनः ।  
बहुतर इत्यर्थः । पक्षे केनाप्युपायेनाकलयितुमशक्यः कुटिलाशयश्चेत्यर्थः । प्रियजनेऽपि  
नायकेऽपि । अपिः करणानर्हत्वमावेदयति । पक्षे स्वेष्टितजनेऽपि । एवं च किमुतान्य-  
त्रेति भावः । विप्रियं दुःखं विदधानः । विनतं यन्मुखं तस्योपरि स्थितः । पक्षे साधो-  
रुपरि स्थितः । साधोः क्लेश इत्यर्थः । एवं च दुष्टस्य दुष्टाद्रीतिः साधुतो नैत्यर्थः ।  
दुष्ट इव तव कोपो दुर्लक्ष्यो ज्ञातुमशक्यः । पक्षे द्रष्टुमशक्यः । एवं चैतादृशकोपकरण-  
मनुचितं तवेति ध्वन्यते । 'विनयमुखोपस्थितः' इति पाठे विनयो मुखेऽप्रतो यस्यै-  
तादृश उपस्थितः । जात इत्यर्थः । एवं चैतादृशविनयप्रदर्शनमप्यन्यादृशमेव मे भातीति  
व्यज्यते । पक्षे विनयो मुखे यस्य । न तु हृदय इति भावः । दुर्लक्ष्यः । विनयमुखत्वा-  
देवेत्युभयत्र भावः । दुरवगाहेत्यादेः प्राग्बदेव । प्रियजनेऽपि विप्रियं विदधानः । प्रिये  
विनयप्रदर्शनस्योदासीनत्वादिति भावः । पक्षे प्राग्बत् । हे सखि, खल इव तव कोपः ।  
एवं चैतादृशकोपकरणमनुचितं तवेति भाव इत्यर्थः ॥

कथमियमुपरिविवाहोत्सवं नावलोकयतीति वादिनं विदिततद्भूतान्तः कश्चिद्वक्ति—

स्वेदसचेलस्त्राता सप्तपदी सप्त मण्डलीर्यान्ती ।

समदनदहनविकारा मनोहरा व्रीडिता नमति ॥ ६१७ ॥

स्वेदेति । स्वेदेन । त्वदर्शनजेनेति भावः । सवसनस्नानशालिनी । सप्तपदसमाहाररूपा  
सप्त मण्डलीरतिकामन्ती । मदनरूपो यो दहनस्तस्य यो विकारस्तस्सहिता । चित्तहारिणी ।  
लग्जिता नम्रीभवति । एवं चानया त्वच्चित्तमपहतम्, अत एवाग्निदिव्ये स्वेदरूपजले  
सवसन भुता सप्तपदीरूपसप्तमण्डलातिक्रमकारिणी मदनरूपाग्निदाहशालिनी संजाताशु-  
द्धिमत्तया लज्जावशाभोर्ध्वगीक्षत इति भावः । एवं च त्वद्विषयकलज्जावशादेवमुन्नीयते  
चदियं विहितेऽपि विवाहे न त्वां त्यक्ष्यतीति व्यज्यते । अन्योऽपि तस्करः संजातदिव्य-  
दूषणः किमिदानीं वक्तव्यं मयेति विगलितधिषणोऽधस्तादेव विलोकयन्नास्व इति लौकि-  
कम् । यद्वा नायको नायिकासखीं वक्ति—एवं चेयं मन्मनोरूपवस्तु हतवती वैवाहिक-  
च्छन्नदिव्येऽपि शुद्धभाववती समपहतवस्त्वददती मयेयं भुजपाशेन बद्धा निर्दयं मर्द-  
यित्वा मुष्टयभिघातैरुसि ताडयित्वा दन्तनखक्षतैश्च क्लेशभागिनी विधेया तत्रभवत्या  
नैतत्यक्षरक्षणं क्षणमपि विधेयमिति व्यज्यते । तेन च कृतविवाहामप्येनां न मुञ्चामीति ।

यद्वा मनोहरा सुन्दरी लज्जिता नमति । स्वेदेत्यादिविशेषणस्य सप्तपदीत्यादिविशेषणं हेतुगर्भम् । एवं च नितम्बादि प्राशस्त्यमावेद्यते । लज्जायां तु स्वेदादिना मदीयमदनत्रिकार एभिर्ज्ञात इति धीर्हेतुः । एवं चैतादृशप्रौढापरिणय एव सम्यगिति व्यज्यत इति कश्चित्कंचिद्वक्तीत्यप्यर्थः ॥

समीचीनानामप्यसमीचीनसंसर्गादन्यथाभावो भवतीति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

सुरसप्रवर्तमानः संघातोऽयं समानवृत्तानाम् ।

एत्यैव भिन्नवृत्तैर्भङ्गुरितः काव्यसर्ग इव ॥ ६१८ ॥

सुरसेति । समीचीनरसैः प्रकर्षेण वर्तमानः । पक्षे समीचीनरसवान् । समानाचरणवताम् । पक्षे एकजातीयच्छन्दसाम् । अयं समुदायः काव्यस्य सर्ग इवान्यादृशाचरणप्रवणैः । पक्षे विजातीयच्छन्दोभिः । एत्यैव । एवकारेण बहुकालावस्थितौ किं भविष्यतीति न विद्म इति व्यज्यते । भङ्गुरितः कुटिलीकृतः । पक्षे समापितः । एवं चासत्संगतिरनुचितेति ध्वन्यते । यद्वा सर्वेऽप्येते समीचीना मत्सहायपक्ष एव स्थिताः, परमधुनैव कैश्चिदुष्टैरागत्यान्यथाभावं नीता इति कश्चित्कंचिद्वक्ति ॥

कश्चित्सखायं वक्ति—

सर्वासामेव सखे पय इव सुरतं मनोहारि ।

तस्या एव पुनः पुनरावृत्तौ दुग्धमिव मधुरम् ॥ ६१९ ॥

सर्वासामिति । हे सखे, सर्वासामेव । स्त्रीत्वसाधारणधर्मवत्तयेति भावः । सुरतं पय इव दुग्धमिव समीचीनम् । आवर्तितं दुग्धमिव तस्या एव पुनः पुनरावृत्तौ सुरतं मधुरम् । एवं च सर्वकामिनीनां सुरतं सममेव परमिदमधिकं तस्या यदुत्तरोत्तरसुरते माधुर्यमिति भावः । एवं चान्यासां प्रथमत एव माधुर्यं न पुनरुत्तरोत्तरत इति व्यज्यते । तेन च तत्तुल्या नान्या नायिकेति । यद्वा सर्वासामेव पुनः पुनरावृत्तौ सुरतं जलमिव मनोहारि पुनः पुनरावृत्तौ तस्या एव सुरतं दुग्धमिव मधुरम् । एवं च यथा जलदुग्धयोर्महदन्तरं तथान्यासां तस्याश्चोत्तरोत्तरसुरत इति व्यज्यते । प्रथमव्याख्याने पयःपदस्थाने दुग्धपदं दुग्धपदस्थाने पयःपदं वेत्युभयत्रैकपददानमुचितम् ॥

कश्चित्कंचिद्वक्ति—

स्वप्नेऽपि यां न मुञ्चसि या तेऽनुग्राहिणी हृदिस्थापि ।

दुष्टां न बुद्धिमिव तां गूढव्यभिचारिणीं वेत्सि ॥ ६२० ॥

स्वप्नेऽपीति । यां स्वप्नेऽपि । अपिनेतरकालसंग्रहः । एवं चासकलतिशयो द्योत्यते । पक्षे स्वप्नेऽपि बुद्धेः सत्त्वाद्यथाश्रुतम् । या हृदिस्थापि । तवेति भावः । तेऽनु पश्चाद्ग्राहिणी । परपुरुषमिति भावः । एवं च यां लं सर्वदा ध्यायसि सा त्वयि क्वचित्क्षणमपि गते परपुरुषमभिलषतीति भावः । अथवा लब्धहृदिस्थापि परपुरुषानुग्रहवतीर्थः । एवं च लब्धहृदिस्थितिकालेऽपि परपुरुषे मनः कुरुते या सा त्वत्पश्चात्किं करिष्यतीति तत्र विद्म

इति व्यज्यते । यद्वा या तवानुग्रहकारिणीत्वेनाभिमतता । एवं च यास्त्वन्तस्यास्त्वग्यनु-  
ग्रहो नास्तीत्यर्थः । पक्षे या ते । अभियमानेऽपि वस्तुनीति भावः । अनुग्राहिणी । अ-  
भियमानवस्तुविषयीणीत्यर्थः । अपिः पूर्वसमुष्णायकः । तां दृष्टां बुद्धिमिव गुप्तव्यभिचा-  
रकारिणीम् । पक्षे क्षटिलक्षेत्रभ्रनत्ववतीम् । न जानाति । एवं चित्तादृशदुष्टायामासक्ति-  
पादने तवानुचितमिति व्यज्यते ॥

कथित्वाचिद्वक्ति—

सपरावृत्तिं चरन्ती वात्येव तृणं मनोऽनवयाङ्गि ।

हरसि क्षिपसि तरलयसि भ्रमयसि तोलयसि पातयसि ॥ ६२१ ॥

सपरावृत्तीति । हे अनवयाङ्गि । एवं च स्पृहणीयत्वमापेयते । परावृत्तिरहितं च-  
लन्ती । पुनः पुनः पथागिरीक्षमाणा चलन्तीत्यर्थः । त्वमित्यस्यानुपादानं लोकाभीतिमा-  
येदयति । पक्षे परिभ्रमणवती । मनः । ममेतिपदानुपादानेन यदीदं मनो मदीयं स्वा-  
त्तर्हि त्वत्कृतादृशैतदवस्था कथं मया द्रष्टुं शक्येति व्यज्यते । यद्वा मदीयत्वेन शाते म-  
नसीतोऽप्यधिकतरपीडनया विधेयेति भीतिरापेयते । यात्वा तृणमिव हरसि, अवलोक-  
नेन स्वाधीनं करोषि । त्वम्यासक्तं भवतीति भावः । क्षिपसि । अनवलोकनेऽहमनया  
नानुगृहीत इति दुःखभाफरोपीति भावः । तरलयसि । पुनरवलोकने मग्न्यनुग्रहयतीति  
धियेयं मयागले क्षटिति भर्तव्येति चायत्यभाफरोपीति भावः । भ्रमयसि । पुनरवलो-  
कनेऽज्ञानशालिनं करोषि । सर्वथा क्रिकृतं व्यतामूढं संजातमिति भावः । तोलयसि ।  
पुनरवलोकनेन किमस्मिन्निचिद्वैयमस्ति न चेति ज्ञापक्यथावस्थितिशालित्वाभायवत्क-  
रोषीति भावः । एवं क्षणं धैर्यशालि क्षणमधैर्यशालि संवृतमिति भावः । पातयसि मू-  
ढितं करोषि । पुनरवलोकनादिति भावः । एवं च त्वत्कटाक्षरूपसायकैरसमसायकेन  
भूयो भूयो जर्जरीकृतं समिप्याणमिव संजातमिति भावः । अन्योऽपि कथिद्वीरः पुनः  
पुनर्हन्त्यमानो मूर्तितो भवतीति लौकिकम् । एवं च निरपराधिनो मर्मतादृशदुःखविधाने  
कथं नापराध्यति भवतीति व्यज्यते ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

सा बहुलक्षणभावा स्त्रीमात्रं वेति कितव तव तुल्यम् ।

कोटिर्वराटिका वा द्यूतविधेः सर्व एव पणः ॥ ६२२ ॥

वेति । हे कितव । एवं च तवेतादृशबुद्धिशालित्वमुचितमिति व्यज्यते । तव बहु-  
नियानि लक्षणान्यस्थूलभरत्वादीनि तेषां भावः सत्ता यस्यां सा । यद्वा बहुला ये क्षणा  
उत्सवास्ते येन्य एतादृशा भावा विलासा यस्यां सा । एवं चेतरेनायिकातोऽधिकत्वमा-  
वेद्यते । पक्षे बहुनां समप्राणां लक्षणां भाव आलोकने चित्ताभिग्रायो वा यस्यां सा ।  
एतादृशी सा नायिका स्त्रीमात्रं वेति तव । एवं चान्यस्य नीतादृशी मतिरिति भावः ।  
तुल्यम् । मात्रपदेन लक्षणादिसत्त्वविरह आवेद्यते । अमुमेवार्थमर्थान्तरन्यासेन द्रढ-  
यति—द्यूतविधिसंबन्धिकोटिः कोटिसंख्याकं वस्तु कपर्दिका वा सर्व एव पणः । यद्वा

धूतं विधिः कर्तव्यार्थो यस्य स तस्य । विधिपदमवश्यकर्तव्यत्वमावेदयति । एवं च यथा धूतसक्तस्य कोटिसंख्याकं वसु समधिकं वराटिका न्यूनेति ज्ञानशून्यत्वं तथा धूर्तस्य तव विशेषज्ञानशून्यत्वमिति भावः । एवं च गुणानभिज्ञतया त्वया तां मत्सखीं विहायान्यत्रासक्तिः कियत इति व्यज्यते ॥

सखी नायकं वक्ति—

सा विरहदहनदूना मृत्वा मृत्वापि जीवति वराकी ।

शारीव कितव भवतानुकूलिता पातिताक्षेण ॥ ६२३ ॥

सेति । हे कितव, पातिताक्षेण कृतकटाक्षेण । पक्षेऽक्षः पाशः । भवतानुकूलिता स्वाधीनीकृता । पक्षे संचरणक्षमा कृता । विरहानलखिन्ना सा वराकी । एवं च सरलत्वमावेद्यते । चतुरङ्गगुटिकेव मृत्वा मृत्वापि जीवति । एवं च तस्यास्त्वत्कटाक्षमात्रेण जीवनम्, अन्यथा मरणमेवेति भावः । एवं च या हि स्वदर्शनादिनानोपायैः स्ववशतामानीता तस्यां पुनरीदृशौदासीन्यसंपादनं कथमनौचितीं ते नावहतीति व्यज्यते । तेन च सा त्वयानुग्राह्येति । पक्षे मरणं क्रीडाक्षमत्वम् । जीवनं तत्क्षमत्वम् ॥

नायिका सखीं वक्ति—

स्पर्शादेव स्वेदं जनयति न च मे ददाति निद्रातुम् ।

प्रिय इव जघनांशुकमपि न निदाघः क्षणमपि क्षमते ॥ ६२४ ॥

स्पर्शादिति । निदाघः प्रिय इव । एवं च निवारणानर्हत्वं ध्वन्यते । स्पर्शमात्रात् । एवं च किञ्चित्कालोत्तरं किमनेन विधेयमिति न विद्म इति व्यज्यते । पक्षे रतादिजन्यावस्था वक्तुं न शक्येति व्यज्यते । स्वेदं करोति । निद्रां कर्तुं च मे न ददाति । जघनसंबन्धि वसनमपि क्षणमपि न क्षमते । उभयत्र जघनवसनसत्त्वमावश्यकं तदभावे का वार्तालंकरणादीनां का च वार्ता घण्टिकादीनामिति भावः । एवं च प्रतिक्षणदृढतररतकारी मत्प्रिय इति व्यज्यते । एवं चैतादृशनिदाघकाले प्रियतममन्तरा नावस्थातुं शक्यम्, अतस्त्वरस्व तदानयनार्थमिति ध्वन्यते ॥

दूती नायकं वक्ति—

सा भवतो भावनया समयविरुद्धं मनोभवं बाला ।

नूतनलतेव सुन्दर दोहदशत्तया फलं वहति ॥ ६२५ ॥

सेति । हे सुन्दर । एवं चासक्तियोग्यत्वं व्यज्यते । यद्वैतदोहदविशेषणम् । नूतनलता । नूतनपदेन चिरभाविफलयोग्यत्वं धोत्यते । दोहदस्य शक्यता फलमिव सा बाला भवतो निरन्तरचिन्तनेन समयविरुद्धम् । बाल्ये हि मनोभवोद्रेकवत्त्वं विरुद्धमिति भावः । फलविशेषणमप्येतत् । मन्मथं वहति । एवं च सा मदनकलाकलापानभिज्ञेति न मन्तव्यं त्वयेति व्यज्यते । तेन चाभुक्तभोगान्नाधिकं किमपि सुखम्, अतस्त्वरस्व तद्दर्शनायेति ॥

नायकं नायिकासखी वक्ति—

सृशति नक्षेत्रं च विद्विषति सितचयं गृह्णाति न च विमोचयति ।

न च मुञ्चति न च मदयति नयति निशां सा न निद्राति ॥ १२६ ॥

सृशतीति । सा नक्षत्रं सृशति न च विद्विषति । नक्षत्रस्य संघपादनेन मदनवत्त्वं नक्षत्रतायकरणेन सञ्जायत्वभावेवते । विषयम् । तत्करकञ्चितमिति भावः । गृह्णाति न च विमोचयति । गृह्णातीत्यनेन सञ्जायत्त्वं न विमोचयतीत्यनेन मदनवत्त्वं ध्वन्यते । न च मुञ्चति । मुञ्चुं न प्रचक्षति न वा गच्छतीत्यर्थः । न च मदयति । न मदयतीत्यनेन मान्मथस्यष्टपेष्टायकरणेन सञ्जायत्त्वं व्यज्यते । निशामतिवाहयति न निद्राति । तूष्णीं निद्रातिपादनेन सञ्जायत्त्वं निद्रावधिपानेन मन्मथवत्त्वं द्योत्यते । एवं च मध्याह्नभावाश्रित्यभेतादृशी न तु कोपादिमतीत्यतो भौतिमुत्पज्जेनां निगृह्य स्तागितयितं संपादयेति ध्वन्यते ॥

नायकः सखायं वक्ति—

स्नानजपनद्वयमस्य लङ्घितमध्यः सखे मम कटाक्षः ।

नोऽज्ञति रोषस्यत्यास्तद्वयं तीर्थकाक इव ॥ १२७ ॥

स्ननेति । हे सखे, तीर्थसंघनिधिकाको नपास्तद्वयमिव लङ्घितो मध्यः कटिर्धनः । तूष्णलादिवि भावः । पक्षे लङ्घितप्रवाहः । मम कटाक्षस्तस्या उपतम् । तद्वयविशेषणमप्येतत् । स्नानजपनम् । प्राप्नोद्गतादेरुपजायः । नोऽज्ञति । तीर्थकाक इत्यनेन कटाक्षे काकोपमेयतया नायिकायां तीर्थरूपताप्रतिपादनेन प्राप्नोतकृतमुकृतसमूर्द्धकलभ्यत्वं नायिकायामावेवते । लङ्घितमध्य इत्यनेन मध्यपाते जीवनमेवासंभवीति व्यज्यते । तस्याः स्नने कदाचिमपने वा दृष्टिर्नभावतिष्ठते नान्यथेति भावः । एवं च तस्यामासक्तिस्त्वया न विधेयेति नाहमुपदेष्टव्य इति व्यज्यते ॥

नायकः सखायं वक्ति—

सखीद्वसितमन्दश्चक्षितं मां मा सृशेति शंसन्त्या ।

आकोपमेत्य वातायनं पिधाय स्थितं प्रियया ॥ १२८ ॥

सखीदेति । आ ईषत्कोपमेत्य सखीद्वसितमिच्छुखितसहितम् । सहयादिविलोकनाद्गत्वा । कथमयमकस्मादेव पश्यन्तीषु सखीषु तादृगाचरणप्रवृत्त इति सखेन स्मितम् । मन्मथाविर्भावाच्च मन्दश्चक्षितम् । मां मा सृशेति कथयन्त्या प्रियया वातायनं पिधाय स्थितम् । एवं च सहयादिदृग्विषयतासंपादनेन यथेच्छरसनुमतिर्दत्तेति ध्वन्यते । तेन चैतादृशी नान्या चतुरेति ॥

नायकः सखायं वक्ति—

सकरग्रहं सरुदितं साक्षेपं सनखमुष्टि सजिगीषम् ।

तस्याः सुरतं सुरतं प्राजापत्यकतुरतोऽन्यः ॥ १२९ ॥

सकरेति । करग्रहणसहितम् । निषेधार्थमित्यर्थः । सरुदितम् । असंख्यत्वज्ञापनायेति भावः । साक्षेपम् । ईदृशे कर्तव्ये कथमनीदृशं विधीयत इत्याक्षेपसहितमित्यर्थः । नखमुष्टिसहितम् । जेतुमिच्छा जिगीषा तत्सहितम् । सकरग्रहं सरुदितमित्यनेन नायककामसंदीपननिपुणत्वमथवा कोमलाङ्गीत्वम्, साक्षेपमित्यनेन कामतन्त्रनिपुणत्वम्, सनखमुष्टिसजिगीषमित्यनेन रसनिमग्नमानसत्वं नायिकायामावेद्यते । तस्याः सुरतं सुरतम् । द्वितीयं सुरतपदम् 'यस्य मित्राणि मित्राणि' इत्यादिवत्सुखातिशयजनकमित्यर्थान्तरसंक्रमितवाच्यम् । अत एव तत्सुरतादन्यः प्राजापत्यक्रतुः । क्रतुपदेन कालान्तरभावि फलत्वं व्यज्यते । तेन चैतदतिरिक्तपत्नीसुरतं पुत्रादिजननोत्तरं सुखदं न तदानीमेवेत्यनेनापीयमेव ममातिशयप्रेमवतीति ॥

दुर्जननिन्दाभिधा परपुरुषे मानसमकुर्वाणां नायिकां दूती वक्ति—

सखि न खलु निर्मलानां विदधत्यभिधानमपि मुखे मलिनाः ।

केनाश्रावि पिकानां कुहूं विहायेतरः शब्दः ॥ ६३० ॥

सखीति । हे सखि । एवं च हितोपदेशकथनार्हत्वं द्योत्यते । मलिना निर्मलानामभिधानमपि । अपिना संगत्यादेर्व्युदासः । निश्चयेन मुखेन विदधति । अमुमेवार्थमर्थान्तरन्यासेन द्रढयति—पिकानां कुहूं विहायान्यः शब्दः केनाश्रावि । न केनापीत्यर्थः । एवं च मलिनोक्तदुरुक्तैः किञ्चिन्न मनसि दुःखं विधेयमित्यावेद्यते । तेन च दुर्जनभीतिसुत्तज्य स्वाभिलषितं यथेच्छं साधयेति ॥

क्वचिल्लघुतापि समीचीनफलदेति कश्चित्कञ्चिद्वक्ति—

खल्पा इति रामवल्लैर्ये न्यस्ता नाशये पयोराशेः ।

ते शैलाः स्थितिमन्तो हन्त लविस्त्रैव बहुमानः ॥ ६३१ ॥

खल्पा इति । ये रघुपतिसैन्यैः खल्पा इति हेतोः समुद्रस्यान्तर्न निःक्षिप्तास्ते शैलाः स्थितिमन्तः । भुवीति भावः । जाताः । अतो लाघवेनैव बहुमानः । महत्परिमाणस्थितिशालिन्नादिति भावः ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

सा श्यामा तन्वङ्गी दहता शीतोपचारतीव्रेण ।

विरहेण पाण्डिमानं नीता तुहिनेन दूर्वेव ॥ ६३२ ॥

सेति । अत्र संबुद्धिपदानुपादानं नायकविषयकक्रोधवत्तामावेद्यति । श्यामा षोडशवार्षिकी । पक्षे श्यामवर्णा । कृशाङ्गी । पक्षे स्थूलेतरा । सा नायिका दहता शीतोपचारेण तीव्रः । अधिकं इत्यर्थः । तेन । विरहेण दूर्वा हिमेनेव पाण्डुतां नीता । एवं च त्वद्विरहखिन्ना सा त्वयानुग्राह्येति व्यज्यते ॥



‘सा पतिमात्रानुरागिणी कथं त्वया सह मया संगमनीया’ इति यादिनीं सखीं नायको वक्ति—

सुनिरीक्षितनिश्चलकरवल्लभभाराजलोक्षिता न तथा ।

सोत्कम्पेन मया सखि दृष्टा सा मायति स्म यथा ॥ ६३३ ॥

सुनिरीक्षितेति । हे सखि । सा उत्कृष्टकम्पसहितेन । एतस्याः पतिर्द्रक्ष्यतीति धि-  
येति भावः । सोत्कम्पेनेत्यनेन सेके चमत्कारपूर्वकत्वाभावो व्यज्यते । मया सिद्धा । ज-  
लेनेति भावः । यादृग्गृह्यति स्म, मत्ता यभूवेति वा, सादृश्यगुणं समीचीनविलोकनकारी  
निश्चलहस्तो यः प्रियतमस्तेन धाराजलसिद्धा न मायति स्म । सुनिरीक्षितेत्यादिना सेके  
चमत्कारपूर्वकत्वमायेयते । एवं च सा मय्यनुरक्तेति विज्ञायते । अतः सा त्वया मया  
सह संगमनीयेति व्यज्यते ॥

द्विती नायिका वक्ति—

सखि मोघीकृतमदने पतिव्रते कस्तवादरं कुरुते ।

नाश्रौपीर्भगवानपि स कामविद्धो हरः पूज्यः ॥ ६३४ ॥

सखीति । हे सखि । एवं च हितोपदेशार्हत्वं ध्वन्यते । निष्कलीकृतमन्मथे, पति-  
मात्रानुरागिणि, तवादरं कः कुरुते । न कोऽपीत्यर्थः । अमुमेवार्थमर्थान्तरन्यासेन  
द्रव्यति—भगवानपि स हरः शिवश्चतुर्दशी कामस्त्रयोदशी तद्वेधवान्पूज्यः । एवं च  
केवलस्य पूजानर्हत्वेऽपि तदभावेन कामविद्वत्तयैव पूजार्हता हरस्य तत्र का वार्तान्यस्येति  
भावः । एवं च यत्राचेतनरूपस्य शिवश्चतुर्दशीदिवसस्यापि कामाभिधानत्रयोदशीविद्वत्-  
तयैव पूज्यताभिधानं धर्मशास्त्रे तत्र का वार्ता सचेतनस्य लोक इति व्यज्यते ॥

नायको नायिका वक्ति—

सा मयि न दासबुद्धिर्न रतिर्नापि त्रपा न विश्वासः ।

हन्त निरीक्ष्य नवोढां मन्ये वयमप्रिया जाताः ॥ ६३५ ॥

सेति । हन्त खेदे । नवोढां दृष्ट्वा वयमप्रिया जाता इत्यहं मन्ये । यतो मयि । इद-  
मप्रेऽप्यन्वेति । सा दासबुद्धिर्न । पूर्वं यथा मय्यनुग्रहस्तथा नाधुनेत्यर्थः । सा रतिः प्री-  
तिर्न । पूर्व्वप्रीतिर्नित्यार्थः । सा । सन्मथविकारजेति भावः । लज्जा न । पूर्वं प्रियत-  
मोऽयमिति बुद्धान्यसमक्षं लज्जां कुर्वती स्थितेदानीं तदुज्जभावात्तदभाववती वृत्तेति  
भावः । क्वचित् ‘नापत्रपा’ इति पाठः । स विश्वासो न । यद्वा नायिका सखी वक्ति—  
हे सखि, सा दासबुद्धिमयि न । यथा पूर्वं दासवदाज्ञां कुर्वन्निश्चितस्तथा नाधुनेत्यर्थः । न  
प्रीतिः । नान्यतो लज्जा । पूर्वं मयि स्थितायामनेन कदाचिदस्या दुःखं भविष्यतीति  
धियान्वस्याः परिहासोऽपि न कृतः, इदानीं मामगणयित्वा निर्लज्जतया व्यवहरतीति  
भावः । न विश्वासः । किञ्चिद्वस्त्राद्यपि मद्भस्त्रे नार्पयतीति भावः । अतो नवोढां  
वीक्ष्य वयमप्रिया जाता इत्यहं मन्ये । निरीक्ष्येत्यनेन संगमे किमनेन विधेयं तत्र विज्ञा-

यते मयेति ध्वन्यते । एवं च सपत्नीसत्त्वमात्रमप्येतादृशदुःखदं किं पुनस्तत्प्राधान्यमिति व्यज्यते ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

सुचिरायाते गृहिणी निशि भुक्ता दिनमुखे विदग्धेयम् ।

धवलनखाङ्गं निजवपुरकुङ्कुमार्द्रं न दर्शयति ॥ ६३६ ॥

सुचिरेति । निशि भुक्ता चतुरेयं गृहिणी अत्यन्तचिरकालेनागते । प्रिय इति भावः । प्रातःकाले श्वेतनखचिह्नं खशरीरं कुङ्कुमार्द्रताभाववन्न दर्शयति । कुङ्कुमार्द्रमेव दर्शयतीत्यर्थः । सुचिरायात इत्यनेन नायिकायामन्यत्रासक्तिसंपादनयोग्यत्वं नायके च मन्मथविह्वलतया सम्यङ्निरीक्षणाभावेऽपि रतकारित्वमावेद्यते । गृहिणीत्यनेन स्वातन्त्र्यं तेन चान्यकर्तृकनिवारणानर्हत्वं व्यज्यते । निशीत्यनेन दर्शनानर्हत्वं नखक्षतेषु ध्वन्यते । दिनमुख इत्यनेन नखक्षतेषु दर्शनयोग्यत्वं द्योत्यते । विदग्धपदेन वञ्चनानिपुणत्वं व्यज्यते । धवलपदेन नखक्षतेषु प्राचीनत्वं धवलनखाङ्गमित्यनेन यथास्थितशरीरस्य दर्शनायोग्यत्वं ध्वन्यते । अकुङ्कुमार्द्रं न दर्शयतीत्यनेन प्राचीननखक्षतेष्वपि नवीनत्वभ्रमोदयेन प्राकृतानुचिताचरणगोपनमभिव्यज्यते । एवं चैवंविधचतुरयैवैतादृशाचरणं कर्तव्यं नान्ययेति ध्वन्यते । तेन च न त्वयेति । यद्वैतादृशरीत्यापि नायकः प्रतारयितुं शक्यः, अतो नखक्षतादिभीतिमुत्सृज्य मदुक्तमङ्गीकुर्विति दूती नायिकां वक्ति—

नायिका नायकं वक्ति—

स्तनजघनोरुप्रणयी गाढं लग्नो निवेशितस्नेहः ।

प्रिय कालपरिणतिरियं विरज्यसे यन्नखाङ्ग इव ॥ ६३७ ॥

स्तनेति । हे प्रिय, स्तनजघनोरुप्रीतिमान् । पक्षे कामतन्त्रे एतत्स्थानेषु नखक्षतदानाद्यभिधानात् । अत्यर्थं लग्नः । हठालिङ्गनप्रवण इत्यर्थः । पक्षेऽत्यन्तं निखात इत्यर्थः । निवेशितस्नेहः कृतप्रीतिः । पक्षे दत्ततैलः । पीडोपशमार्थमिति भावः । एतादृशस्त्वं नखाङ्ग इव यद्विरज्यसे विरक्तो भवसि । पक्षे रुधिरशून्यः । इयं कालपरिणतिः । एवं चेदानींतनकालस्यैवायमपराधो न तवेति भावः । नखाङ्गोऽपि बहुकालेन शुष्को भवति । यद्वा यद्विरज्यसे इयं कालपरिणतिरिति काक्का चिरकालसंगतेरिदं फलमित्यर्थः । एवं च यथा यथा चिरकालीनसंगतिस्तथा तथा सतां प्रीत्युत्कर्षः खलानां पुनरन्यथाभाव इति भावः ॥

नायिकादूती नायकं वक्ति—

सा विच्छाया निशि निशि सुतनुर्बहुतुहिनशीतले तल्पे ।

ज्वलति त्वदीयविरहादौषधिरिव हिमवतः पृष्ठे ॥ ६३८ ॥

सेति । विच्छायान्यादृशङ्गकान्तिमती । पक्षे छायाशून्या । प्रकाशशालित्वादिति भावः । तद्विरहात्सा सुतनू रात्रौ रात्रौ बह्विहितुल्यशैत्यशालिनि । पक्षे बहु तुहिनेन

शीतले । तस्ये हिमालयस्य पृष्ठे भीषणिरिव ज्वलति । एवं च दिवा लोकाभीक्षा संगुप्ता । तदीयवेदना न शायतेऽस्माभिर्यामिन्यां नु तदीयवेदना निशायत इति व्यज्यते । हिमव-  
त्पृष्ठोपमानेन तस्याः क्रोमलतत्त्वोऽपि कार्करयमभिष्करोतीति व्यज्यते ॥

नायिकासधी नायकं पथि—

सा नीरसे तव हृदि प्रविशति निर्याति न लभते स्पर्धम् ।

मुन्दर सती दिवसकरनिम्बे तुहिनांशुरेखेव ॥ १३९ ॥

येति । हे मुन्दर । एवं चासक्तियोग्यत्वं धन्यते । यद्वा मुन्दरसधीलेकं पदम्  
नीरसे । रसः प्रीतिः । पक्षे वेजोमयत्वाभीरसत्वम् । तव हृदि सा मुन्दरी सूर्येयिम्बे  
चन्द्ररेखेव प्रविशति, निर्याति, स्पर्धं न लभते । एवं चास्मिरप्रकृतिस्त्वमेवासीति  
व्यज्यते ॥

कथित्कचिदन्योपला पथि—

सुकुमारत्वं कान्तिर्नितान्तसरसत्वमान्तराश्च गुणाः ।

किं नाम नेन्दुलेखे शशमहेणैव तव कथितम् ॥ १४० ॥

सुकुमारत्वमिति । हे चन्द्ररेखे, सुकुमार्यं घोभात्यन्तसरसत्वमान्तराश्च गुणा इति  
ते शशाङ्गीकारेणैव । अथ च शशजातीयपुरुषासक्त्या नाम निधयेन किं न कथितम् ।  
अपि नु सर्वं कथितमित्यर्थः । एवं च यदि तयि सुकुमार्यादयो गुणाः स्युस्तदा कथनी-  
हश्चे पुरुषे समासक्तिः कृता स्यात्, अतस्तवयि गुणा न सन्तीति व्यज्यते । अपवा शशम-  
हेण । एवं चैतादृशपुरुषसंबन्धात्तव सर्वं गुणाधिकमनर्थकमेव संश्रुतमिति धोत्यते । यद्वा  
सुकुमार्यादि गुणवत्तया पथिनीत्वमावेयते । पथिनीनायिकायाः शशजातीयपुरुषयोग  
एव समुचित इति कामशास्त्रम् ॥

इतरगुणापेक्षया सद्रूपमेवाधिकतरमिति कथित्कचिद्विद्वद्वपन्तरेण पथि—

सौरभ्यमात्रमनसामास्तां मलयद्रुमस्य न विशेषः ।

धर्माधिनां तथापि स मृग्यः पूजार्थमश्वत्थः ॥ १४१ ॥

सौरभ्येति । सौगन्ध्यमात्रेच्छावतां मलयाचलवृक्षेषु । एवं च सर्वत्र सौगन्ध्यसत्त्व-  
मिति भावः । न विशेषः । स्वेष्टितसौगन्ध्यस्य सर्वत्र सत्वादिति भावः । धर्मेच्छावतां  
तथापि सौगन्ध्यरूपसाधारणधर्मवत्त्वेऽपि पूजार्थमश्वत्थो गवेय्यः । एवं च पाण्डित्यादि-  
गुणस्य सर्वत्रैकरूपसत्त्वेऽपि सद्भिः सद्वृत्तवत एवादरः क्रियत इति व्यज्यते ॥

कथित्कचिद्वचि—

संवाहयति शयानं यथोपवीजयति गृहपतिं गृहिणी ।

गृहवृत्तिविवरनिवेशितदृशस्तथाश्वासनं यूनः ॥ १४२ ॥

संवाहयतीति । गृहिणी । एवं च स्वाधीनत्वमावेयते । शयानं गृहपतिम्, न तु प्रियं

यथा संवाहयति, उपवीजयति । उपसर्गेण समीरणे मन्दत्वमावेद्यते । तेन च स्वापे सत्वरभवनयोग्यत्वम् । सदनभित्तिरन्ध्रे निवेशिता दृग्मेन तस्य यूतः । एवं च स्पृहणी-  
यत्वमावेद्यते । तथाश्वासनं भवति । एवं चैतादृशोपायनिबन्धनैस्तत्स्वापसंपादनं मत्सवि-  
धागमनहेतुभूतमिति ज्ञानादिति भावः । एवं च स्त्रीणां विश्वासः केनापि न कार्य इति  
व्यज्यते ॥

‘कथमियं ममानादरं कुरुते’ इति वादिनं कंचन वारवनितासखी वक्ति—

सत्यं स्वल्पगुणेषु स्तब्धा सदृशे पुनर्भुजंगे सा ।

अर्पितकोटिः प्रणमति सुन्दर हरचापयष्टिरिव ॥ ६४३ ॥

सत्यमिति । हे सुन्दर । एवं चैतरगुणवत्ताभावो व्यज्यते । स्वल्पगुणेषु सा स्तब्धा ।  
न नम्रेत्यर्थः । इदं सत्यम् । पक्षेऽल्पमौर्व्यामित्यर्थः । सदृशे तु । स्वगुणैरिति भावः ।  
पक्षे महत्तरत्वादिति भावः । भुजंगे खिङ्गे । पक्षे सर्पे । अर्पितकोटिः । दत्तकोटिसं-  
ख्याकवसुरित्यर्थः । पक्षे दत्ताप्रभागा । हरचापयष्टिरिव प्रणमति नमस्करोति । पक्षे-  
ऽत्यन्तं नम्रीभवति । एवं च सामान्यवनितात्वेन द्रव्यमात्रेऽन्येयं स्वासदृशं नायकं न  
भजतीति भावः । एवं च द्रव्यवत्तामात्रेण त्वया गर्वो न विधेय इति व्यज्यते ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

सर्वसहां महीमिव विधाय तां बाष्पवारिभिः पूर्णाम् ।

भवनान्तरमयमधुना संक्रान्तस्ते गुरुः प्रेमा ॥ ६४४ ॥

सर्वसहामिति । अत्र संवृद्धिपदानुपादानं क्रोधवत्तामावेदयति । सर्वसहाम् । त्वत्कृत-  
सर्वापराधसहनशीलमित्यर्थः । पक्षे तदभिधानाम् । बाष्पजलपरिपूर्णाम् । पक्षे जलपूर्णाम् ।  
महीमिव तां विधाय तेऽयं गुरुः श्रेष्ठः । पक्षे बृहस्पतिः । प्रेमाधुना भवनान्तरम् । नायि-  
कान्तरमित्यर्थः । पक्षे राक्षन्तरमित्यर्थः । संक्रान्तः । एवं च त्वदीयसर्वापराधसहनशीलां  
रुदतीमेतामनिसरलां विहायान्यत्रासक्तिं करोषीति त्वादृशोऽन्यो न दुष्टतर इति  
व्यज्यते । तेन च त्वमेतत् न विधेयमिति । बृहस्पतिचलने चातिगृष्टिर्भवतीति ज्योतिः-  
शास्त्रविद्वान्तः ॥

अधिरक्षेति वक्ति—

संभवति न खलु रक्षा सरसानां प्रकृतिचपलचरितानाम् ।

अनुभवति हरशिरस्यपि भुजंगपरिशीलनं गङ्गा ॥ ६४५ ॥

संभवतीति । सरसानां शृङ्गाररसवतीनाम् । पक्षे रसो जलम् । समावचनलच-  
रितानाम् । पक्षे चरितं कर्म । रक्षणं न संभवति । कुत इत्यत आह—हरशिरस्यपि ।  
किमुक्तमिति भावः । गङ्गा । एवं चैतादृशकर्तव्यता नोचितेति व्यज्यते । भुजंगपरि-  
शीलनम् । अथ च विद्वग्भोगम् । अनुभवति । एवं चातिरक्षणादेः सत्त्वादेनस्याः  
गङ्गा रूपं न विष्णुर्भावति न क्षापि निन्ता तत्त्वा विधेय इति व्यज्यते ॥

मनुनायकावयनं सर्वं वाङ्मण्डी कान्तिरुचिर्द्विपन्तरेण नक्ति—

सुलभेषु कमलकेसरकेतकमाकन्दकुन्दकुमुनेषु ।

वान्छति मनोरथान्धा मधुषी सरभनुषि गुणाभावम् ॥ ६४६ ॥

सुलभेष्विति । कनकप्रभृतीनि वानि कुमुमानि तेष्वनायासतन्त्र्येषु गन्तुं मनोरथान्धान्धा मधुषी मदनधनुषि मोक्षी भावम् । अथ आश्रयान्भावम् । वाङ्मण्डी । कुमुनायकेन परिमले बहुलत्वं व्यज्यते । मधुषीपदेनाश्रयं योज्यते । मदनधनुषीत्यनेन मदनस्याप्येतद्वरचक एव जागृज्य इति प्रतिपादनेन सावप्यपुण्यापान्तिरयथाहितं नायकं व्यज्यते । तेन धानेककामिनीयवभारं योज्यते । एवं च सुलभमभीप्सुपुण्यानिहाय तारुण्यपुण्ये समासप्रीतिर्यमानायामेतत्सातिशुनवत्कामिनीनां बाहुल्यात्तन्मये एतस्या अप्रधानभाव एव स्यादिति व्यज्यते ॥

काचिद्विद्विद्वि—

सा वृजिता सपत्नी कुपिता भीतः प्रियः सखी मुञ्जिता ।

बालायाः पीडायां निदानिते जागरे पैथैः ॥ ६४७ ॥

येति । पैथैर्वालायाः पीडायां जागरे निदानिते । एतस्याः पीडायां जागरणमेव निदानमित्यगद्वन्द्वैर्निधिलोक इत्यर्थः । सा बाला सखिजता । मुञ्जितारित्रीवाज्ञानारिति भावः । सपत्नी कुपिता । कथं प्रियतमोऽस्यामेतादृशासक्तिमान्धं इति प्रियेति भावः । प्रियो भीतः । गरुडापराधज्ञानं गृहिण्या जातमिति प्रियेति भावः । सखी । अपाङ्गालायाः । मुञ्जिता । स्वसखीधीभाग्यप्राप्त्यारिति भावः । एवं च भर्तृगर्भीपगमने सम्यगेव भयतीति व्यज्यते ॥

विद्वेद्यादागते प्रियति मानकासिनी नायिकां सखी समुपरिचति—

मुचिरागतस्य संवाहनच्छलेनाद्गमद्गमालिङ्गय ।

पुप्यति च मानचर्चा गृहिणी सफल्यति चोत्कलिकाम् ॥ ६४८ ॥

मुचिरेति । गृहिणी अत्यन्तचिरकालगतस्य । दयितस्येति भावः । संवाहनमियेणाद्गमद्गमालिङ्गय मानम् । अवधिदिवसानागमनसंजातमिति भावः । पुप्यति च । 'मानगर्भम्' इति पाठे सर्वो द्वन्द्वो विभाष्येकवद्भवतीत्येकवद्भावः । गर्भं स्रोत्कर्षाभिमानं पुप्यति च । उत्कल्यति च सफल्यति । मुचिरागतस्येत्यनेन संवाहनात्कम्प्यौचित्यमायेद्यते । गृहिणीपदेनाव्यासानीदृशी रीतिरिति व्यज्यते । एवं च या गृहिणी भवति तस्यास्तेतारद्वी रीतिरत एतादृशानाचरणे तथ गृहिणीत्यमेव न स्यादतो नायकसेवापुरःसरमेव मानादिकं विधेयमिति व्यज्यते । तेन च संवाहनच्छलेन मानसंगोपनमपि कर्तुं शक्यं सरलत्वसंरक्षणं चेति ॥

नायिकादूती नायकं वक्ति—

सा सर्वथैव रक्ता रागं गुञ्जेव न तु मुखे वहति ।

वचनपटोस्तव रागः केवलमास्ये शुक्तस्येव ॥ ६४९ ॥

आ० प० १९

सेति । अत्र संबुद्धिपदानुपादानं दूतीगतक्रोधमावेदयति । स च नायकापराधम् । सा मत्सखी सर्वप्रकारेणैव रक्तानुरक्ता । त्वयीति भावः । एवकारेण सर्वथान्यथा नाशङ्कनीयमिति व्यज्यते । पक्षे सर्वतो रक्तरूपवती । रागं प्रीतिम् । पक्षे लौहित्यम् । गुञ्जैव मुखे न वहति । वचनकुशलस्य । एवं च परप्रतारणनिपुणत्वमावेदयते । पक्षे शब्दोच्चारणनिपुणस्य त्ववशुकस्येवास्ये केवलं रागः प्रीतिः । पक्षे लौहित्यम् । एवं च सा सर्वात्मना त्वय्यनुरागवती परंतु केवलं न मुखेनानुरागप्रकटनं करोतीति तादृशी न काचिदन्या सरला । त्वं तु केवलं मुखेनैव प्रीतिमाविष्करोषि, अतस्तु शठ इति व्यज्यते । तेन च कथं त्वद्वचनं मया विश्वसितव्यमिति ॥

काचित्कांचिच्छिक्षयति—

सायं कान्तभुजान्तरपतिता रतिनीतसकलरजनीका ।

उषसि ददती प्रदीपं सखीभिरुपहस्यते बाला ॥ ६९० ॥

सायमिति । सायं संध्यासमये कान्तस्य भुजयोर्मध्ये पतिता । मध्यपदेन निःसारणानर्हत्वं व्यज्यते । पतितेत्यनेन तस्या नापराध इति ध्वन्यते । रत्या नीता निखिला रात्रिर्यथा । एवं च कान्तभुजान्तरपतने रतेर्निवारणाशक्यतया तस्या नापराध इति भावः । प्रातः प्रदीपं ददती । रात्र्यपगमाज्ञानादिति भावः । उपसर्गेण बहलतैलादिदानेनेदानीमेव सायंतनसमयः संवृत्त इति ज्ञानवत्त्वमावेदयते । सा बाला सखीभिरुपहस्यते । एवं च गृहकृत्यं यामिनीप्रथमयाम एव विधाय पश्चात्कान्तसदनं प्रविशेति ध्वन्यते ॥

नायको दूतीं वक्ति—

सा तीक्ष्णमानदहना महतः स्नेहस्य दुर्लभः पाकः ।

त्वां दर्वीमिव दूति प्रयासयन्नसि विश्वस्तः ॥ ६९१ ॥

सेति । हे दूति, स तीक्ष्णो मानरूपो बहिर्यस्या एतादृशी बहुलस्य स्नेहस्य प्रीतेः । अथ च तैलस्य । पाकः परिपाको दुर्लभो भवति । दर्वीमिव त्वां प्रयासयन्गमनागमनव्यापारशालिनीं कुर्वन् । पक्षे आलोडयन् । विश्वासं प्राप्तोऽस्मि । अत्यन्तमानशालिन्यास्तस्याः स्नेहावस्थितिर्दुर्लभा परंतु त्वदीयपरिश्रमेण सा भवित्रीति भावः । एवं च त्वदेकसाध्या तत्प्रीत्यवस्थितिरिति व्यज्यते । तीक्ष्णाग्नौ बहुतरस्नेहपरिपाकोऽपि दर्वीचालनं विना दुर्लभो भवति ॥

काचित्कांचिदन्योक्त्या वक्ति—

स्नेहक्षतिर्जिगीषा समरः प्राणव्ययावधिः करिणाम् ।

न वितनुते कमनर्थं दन्तिनि तव यौवनोद्भेदः ॥ ६९२ ॥

स्नेहेति । हे दन्तिनि, तव तारुण्योद्भेदः प्रीतिनाशः, जेतुमिच्छा, प्राणनाशावधिः सङ्ग्रामः, इति कमनर्थं गजानां न वितनुते । अपि तु सर्वम् । एवं च त्वन्निमित्तं तारुणानां परस्परं स्नेहनाशादि भवतीति व्यज्यते । तेन च त्वमत्यन्तसुभगेति ॥

काशिकाधिद्विष्टि—

सदनादैपेति दयितो हसति सखी विशति भरणिमिव बाला ।

ज्वलति सपत्नी कीरे नरुगति मुग्धे प्रसीदेति ॥ ६९३ ॥

सदनादिति । मुग्धे, प्रसीदेति श्रुते जल्पति सति प्रियो गृहाद्रप्यति । गृहिणीको-  
पमयारिति भावः । सखी हसति । कृपमिदानीं मत्सद्व्यर्थानतामापन्न इति प्रियेति  
भावः । तोषादिति वा भावः । वाता । एवं च सज्जायोग्यत्वं व्यज्यते । भरणिमिव  
विशति । सज्जापचारिति भावः । सपत्नी ज्वलति । द्वेषवदान्मानवशाद्देति भावः ।  
एवं चैतारुचाचरणमत्यन्तं सम्पत्तिरिति व्यज्यते ॥

नायको वक्षि—

संकुचिताङ्गीं द्विगुणांशुकां मनोमात्रविष्कुरन्मदनम् ।

दयितां भजामि मुग्धामिव तुहिन तव प्रसादेन ॥ ६९४ ॥

संकुचितेति । हे हिम, तव प्रसादेन संकुचिताङ्गीं द्विगुणवशां विसमाश्रितं विष्कुरन्म-  
दनो यस्यास्यां दयितां मुग्धामिव भजामि । एवं च यद्रुचारात्रात्रापि नवीदेय भवतीति  
व्यज्यते । तेन च लघुत्वो नान्यः कथिन्मदुप कर्तति । नवीदप्यङ्गसंकोचादिमयी भवति ॥

द्विती नायिका वक्षि—

सखि लभ्यैव वसन्ती सदाशये महति रसमये तस्य ।

वाङ्मवशिलेव सिन्धोर्न मनागप्याद्रितां भजसि ॥ ६९५ ॥

सखीति । हे सखि । एवं च दितोपदेशार्हत्वं ध्वन्यते । तस्य महति प्रशस्ते । एवं  
चान्यकृतापराधसंगोपनकारित्वं चोच्यते । पक्षे गभीरे । रसमये प्रीतिप्रसुरे । पक्षे रसो  
जलम् । आशयेऽन्तःकरणे । पक्षेऽभ्यन्तरे । सिन्धोराशये वटवाधिरिव निरन्तरे लभ्य  
वसन्ती मनागप्याद्रितां श्रिग्वताम् । पक्षे सज्जलतो न भजसि । एवं च स तु लप्यत्य-  
न्तमाशङ्क, त्वं तु स्थितानेव भजसीत्यनुचितं तथेदमिति ध्वन्यते ॥

नायिका द्विती वक्षि—

सखि मिहिरोद्धमनादिप्रमोदमपिधाय सोऽयमवसाने ।

वन्ध्योऽवधिवासर इव तुषारदिवसः कदर्थयति ॥ ६९६ ॥

सखीति । हे सखि । एवं चैतारुचासंयुज्या गुष्टा श्रुदिति कार्यं करिष्यतीत्यतो द्विती-  
पदागुपादानम् । सूर्योद्गमनप्रभृति मुखमाञ्जय । 'मिहिरोद्धममयप्रमोदम्' इति कचि-  
त्पाठः । वन्ध्यो निष्फलः । नायकागमनाभावात् । अवधिवासर इव सोऽयं हिमदिवसः  
समाप्तो कदर्थयति । यथावधिदिवसे प्रातरयायास्यति दयित इत्यानन्दः सायं च प्रियत-  
मानागमे प्रातःकालीनमुखोपमर्दनात्यन्तं दुःखं भवति तथा हिमदिवसे प्रातः सूर्यरश्मिभिः  
संजातं मुखं दूरीकृत्य सायंतनसमये शीतदुःखमत्यन्तं भवतीति भावः । एवं च रात्रि-

रियमत्यन्तदीर्घा नैकाकितयातिवाहयितुं शक्येत्यतः संयोजयान्यनायकेन मामिति ध्वन्यते । यद्वा तुषारदिवस इवावधिदिवसोऽवसाने कदर्शयति । एवं चैतावत्कालं मया प्राणा निरुज्ज्य स्थापिताः, इदानीं दयितानागमननिर्णये नैते मया निरोद्धुं शक्या अत एतद्रक्षणं यथा भवति तथा यतस्वेति सखीं प्रत्युक्तिः । एवं चाग्रेऽन्यादृशाचरणे नाहं भवत्या निषेधनीयेति व्यज्यते ॥

दूती नायिकां वक्ति—

सुरभवने तरुणाभ्यां परस्पराकृष्टदृष्टिहृदयाभ्याम् ।

देवार्चनार्थमुद्यतमन्योन्यस्यापितं कुसुमम् ॥ ६९७ ॥

सुरेति । परस्पराकृष्टदृष्टिचित्ताभ्याम् । ‘चक्षुरागः प्रथमं तदनु चित्तासङ्गः’ इत्युक्तत्वात्प्रथमं दृष्ट्युपादानम् । तरुणाभ्यां देवालये देवपूजार्थमुद्यतं कुसुमं परस्परस्यापितम् । सुरभवन इत्यनेनावश्यकधर्माधर्मविवेककरणौचित्यमावेद्यते । जनसंमर्दो वा । तेन च तदगणनेन साहसातिशयः । देवार्चनार्थमुद्यतमित्यनेन मनुष्यादेर्दातुमयुक्तमित्यावेद्यते । तेन च परलोकभ्रंशभीतिः शून्यत्वम् । कुसुमित्येकवचनेन बहूनां कुसुमानां सत्वेऽन्येनापि देवार्चनस्य संपादयितुं शक्यतया न तथा दोषः, तदभावे चैतादृशाचरणेऽत्यन्तमज्ञत्वं व्यज्यते । तेन च प्रीत्यतिशयः । एकवचनमविवक्षितमिति ऋजवः । एवं चैतादृशीरीतिः, अतस्त्वयापि भीतिमुत्सृज्य यथेष्टाचरणं विधेयमिति ध्वन्यते ॥

संजातोऽयं संकेतकाल इति काचित्कांचिद्वक्ति—

सायं कुशेशयान्तर्मधुपानां निर्यतां नादः ।

मित्रव्यसनविषण्णैः कमलैराक्रन्द इव मुक्तः ॥ ६९८ ॥

सायमिति । सायं निर्गच्छताम् । भाविकमलसंकोचभियेति भावः । मधुपानाम् । एवं चोन्मत्तत्वं ध्वन्यते । कमलान्तर्नादो मित्रस्य सूर्यस्य । विकासकत्वान्मित्रत्वम् । व्यसनमतस्तेन खिन्नैः कमलैराक्रन्द इव मुक्तः । एवं च नायकः संकेतोत्सवेन वयस्यैः सह मधु पीत्वा कामवाधाव्यसनमनुप्राप्त आस्ते, इदं तु मित्रदुःखदुःखितैस्तद्वयस्यैरेवाभिहितम्, अतस्त्वरय संकेतकाल एव झटिति तत्र गन्तुमिति व्यज्यते ॥

नायको वक्ति—

सुमहति मन्युनिमित्ते मयैव विहितेऽपि वेपमानोरुः ।

न सखीनामपि रुदती ममैव वक्षःस्थले पतिता ॥ ६९९ ॥

सुमहतीति । मयैव । एवं च नान्यस्यापराध इति व्यज्यते । अत्यन्तमहत्तरे मन्युकारणे विहितेऽपि कम्पमानोरु रुदती ममैव हृदयस्थले । स्थलपदं विशालतां गमयति । यद्वा कृत्रिममपि समाधानं न कृतं मयेति व्यज्यते । सुप्ता । न सखीनामपि । सखीपदं वक्षःस्थलस्त्रापयोग्यतां गमयति । अपिस्तस्मिन्नावश्यकतामावेदयति । यद्वा न सखीनामपि । सपत्नीनामित्यर्थः । समक्षमित्यध्याहारः । मयैव मन्युनिमित्ते विहितेऽपीत्यादि



प्राग्वत् । एवं च सपत्नीसमक्षठतापराधस्यातिदुःखदत्वमिति भावः । अथवा सखीना-  
मपि । अपिनायिकां समुचिनोति । मनुनिमित्ते मयैव पिहिते मम वक्षःस्थल एव न  
पतितेति काकुः । स्थल एवेशनेनात्यन्तसरलत्वं व्यज्यत इत्यर्थः । एवं च मद्वद्वनातुल्या  
नान्याद्भवेति ध्वन्यते ॥

काचित्काचिद्वक्ति—

सुभग व्यजनविचालनशिथिलभुजाभूदियं वयस्यापि ।

उद्धर्तनं न सख्याः समाप्यते किञ्चिदपगच्छ ॥ ६६० ॥

सुभगेति । हे सुभग । एतादृशाद्वनासमासक्तिमत्त्वादिति भावः । इयं वयस्यापि ।  
एवं च दासादेः का वार्तेति भावः । व्यजनस्य विद्येपचालने शिथिलहस्ताभूत् । एवं  
च क्षनेव्यजनचालने न किमपि भवतीति भावः । सख्या उद्धर्तनं न समाप्यते । यातिव-  
कभावस्वरूपस्येदातिसयादिति भावः । किञ्चिदितोऽपसर । किञ्चिदित्यनेन दूरगमने दुःखं  
सख्या भविष्यतीति ध्वन्यते । एवं चेयमत्यन्तं स्वप्यासफेति ॥

नायिकासखी नायकं वक्ति—

सखीडा नखरदनार्पणेषु कुपिता प्रगाढमचिरोदा ।

बहुयाच्चाचरणग्रहसाध्या रोपेण जातेयम् ॥ ६६१ ॥

सखीडेति । सखीना प्रगाढं नखक्षतदन्तक्षतेषु । कृतेष्वित्यर्थः । कुपितेयं नवोदा ।  
एवं च नखक्षतादिना कोपीचिखं ध्वन्यते । रोपेण । स्वदीयेनेत्यर्थः । बहुचाटवचनप्रणि-  
पातसमाधेया जाता । एवं च नवोदात्येन दन्तक्षतापहनेन कुपितायां नायिकायां तप  
क्रोधकरणमनुचितमिति भावः । एवं चेदानीं चाटवचनादिनास्याः कोपमपनय त्वमिति  
व्यज्यते । तेन च तवैवायमपराध इति ॥

कश्चित्कश्चिद्वक्ति—

सुगृहीतमलिनपक्षा लघवः परभेदिनः परं तीक्ष्णाः ।

पुरुषा अपि विशिखा अपि गुणच्युताः कस्य न भयाय ॥ ६६२ ॥

सुगृहीतेति । सम्यगगृहीतो दुष्टानां पक्षोऽङ्गीकारो यैः । स्त्रियनेन त्यागानर्हत्वं व्य-  
ज्यते । तेन चोपदेशानर्हत्वम् । पक्षे झटिति निष्कासनानर्हस्यामपक्षवन्त इत्यर्थः । ल-  
घवो नीचाः । पक्षेऽल्पपरिमाणवन्त इत्यर्थः । परान्भेदयन्ति ते । अन्येषां परस्परभेदज-  
ननेन कलहप्रवर्तका इत्यर्थः । पक्षे इतरच्छेदकारकाः । तीक्ष्णाः । क्रूरकर्माणि इत्यर्थः ।  
पक्षे यथाश्रुतम् । पुरुषा अपि वाणा अपि गुणच्युताः साधुत्वादिगुणहीनाः । पक्षे गुणो  
ज्या । कस्य न भयाय । अपि तु सर्वस्य भयायेति भावः । एवं चैतादृशपुरुषसंगतिकर-  
णमनुचितमिति व्यज्यते ॥

दुष्टस्य किमपि कर्म न सम्यक्फलायेति कश्चिद्वक्ति—

खकपोलेन प्रकटीकृतं प्रमत्तत्वकारणं किमपि ।

द्विरदस्य दुर्जनस्य च मदं चकारैव दानमपि ॥ ६६३ ॥

स्वेति । खस्य कपोलेन प्रकटीकृतम् । दानस्य ततोऽप्युत्पत्तेरिति भावः । अथ च खमुखेनाभिहितं मया दानं कृतमिति । किमप्यनिर्वचनीयं प्रकृष्टमत्तत्वकारणम् । दानमपि । अपिनान्यकर्मणः का वार्तेति भावः । गजस्य खलस्य च मदमेव चकार । एवं च खलसंगतिरनुचितेति व्यज्यते ॥

नायकस्य मौढ्यादियमपि मूढैवेति मन्वानमुपपत्तिं दूती वक्ति—

सत्यं पतिरविदग्धः सा तु स्वधियैव निधुवने निपुणा ।

मार्त्तिकमाधाय गुरुं धनुरधिगतमेकलव्येन ॥ ६६४ ॥

सत्यमिति । पतिरचतुर इदं सत्यम् । अत एव पतिपदं साभिप्रायम् । सा तु खलु-  
ज्ज्ञैव सुरते निपुणा । एनमेवार्थमर्थान्तरन्यासेन द्रढयति—मृत्स्वरूपं गुरुं संस्थाप्यैकलव्य-  
नाम्ना निषादेन धनुरधिगतम् । एवं च 'उपदेशकमो राम व्यवस्थामात्रपालनम् । ज्ञ-  
प्तेस्तु कारणं तात शिष्यप्रज्ञैव केवलम् ॥' इति वसिष्ठवचनात् । मार्त्तिकं द्रोणाचार्यं  
विधायैकलव्येन धनुर्विद्याभ्यस्तेति भारते । एवं च तस्यामचातुर्यं नाशङ्कनीयं त्वयेति  
ध्वन्यते ॥

नायकदूती नायिकां वक्ति—

सौभाग्यमानवान्स त्वयावधीर्यापमानमानीतः ।

स्वं विरहपाण्डिमानं भस्मन्नानोपमं तनुते ॥ ६६५ ॥

सौभाग्येति । सौभाग्याभिमानवान्स त्वयावगणय्यापमानं प्रापितः । भस्मन्नानसदृशं  
स्वं स्वक्रीयं विरहपाण्डिमानम् । क्वचित् । 'तव' इति पाठः । तनुते । यथा कश्चिदभिमानो  
अवगणितः सर्वाङ्गे भस्म संप्लाव्य सर्वं परित्यज्य दुःखवशात्तिष्ठति तथायं त्वद्विरहरूप-  
भस्मन्नानं करोति, अत एनं प्रसन्नीभूयाङ्गीकुर्विति व्यज्यते ॥

काचित्कांचिद्वक्ति—

सखि मम करञ्जतैलं बहुसंदेशं प्रहेष्यसीत्युदिता ।

श्वशुरगृहगमनमिलितं बाष्पजलं संवृणोत्यसती ॥ ६६६ ॥

सखीति । हे सखि । एवं चोपदेशार्हत्वं व्यज्यते । बहूनां संदेशो यत्र । बहुतररो-  
गिप्रार्थ्यमानमित्यर्थः । एवं चावश्ययाचनीयत्वप्रेषणीयत्वे व्यज्यते । अथ च बहुतरकामु-  
कसंकेतविषयमित्यर्थः । एवंविधं करञ्जतैलं प्रहेष्यसीत्युक्ता श्वशुरसदनगमनावसरसंजात-  
बाष्पजलमसती संवृणोति । एवं च तत्रापि मया करञ्जवृक्षसंकेतं विधाय कामुकस्त्वदर्थं  
प्रेषणीय इति न कापि त्वया चिन्ता विधेयेति ध्वन्यते । एवं च गृहपदं सार्थकम् ।  
बहूनां सम्यग्देशरूपमित्यनेन निगूढतया यथेच्छसुरतयोग्यत्वं ध्वन्यते ॥

कथं मर्यतादशसमये समागन्तुं शक्यमिलाशङ्क्य नृती नायिकां वक्ति—

संदर्शयन्ति सुन्दरि कुलटानां तमसि विततमपिकल्पे ।

मौलिमणिदीपकलिका वार्तिनिभा भोगिनोऽध्वानम् ॥ ६१७ ॥

संदर्शयन्तीति । हे सुन्दरि, विततमयीतुल्ये तमसि मस्तकमणय एव दीपकलिका येषां ते वार्तितुल्या भोगिनः सर्पाः कामुकाश्च मार्गं सम्यग्दर्शयन्ति । एवं च सर्पकणामणिसंज्ञातप्रकाशेनैव तथाध्वज्ञानं भविष्यतीत्यतो मार्गज्ञानाभावशङ्कामपास्त्य कार्यं साधयेति ध्वन्यते । अथवा नायका एव मस्तकस्थमणिप्रकाशेर्मार्गमादर्शयन्तीत्यनेन नातः परे मयाप्रागन्तव्यं किं तु नायक एव सामागल्य संकेतं प्रापयिष्यतीति ध्वन्यते ॥

दुष्टस्रोतर्कपेऽन्येषां क्लेशवर्त्तव्यं भवतीति कथितकंचिदन्योक्त्या वक्ति—

सर्वं वनं तृणाल्या पिहितं पीताः सितांशुरविताराः ।

प्रध्वस्ताः पन्थानो मल्लिनेनोद्गम्य मेघेन ॥ ६१८ ॥

सर्वमिति । मल्लिनेन मेघेनोद्गम्य सर्वं वनं वनस्थलं तृणपट्टपाञ्चदितम् । सितांशुरविताराः पीता आञ्चदिताः । मार्गाः प्रध्वस्ताः । वनमिलनेन विभ्रान्तिदातृलप्रतिपादनात्सितांशुरित्यनेन सीम्यलव्यज्जनाद्रविरित्यनेन निरिलकर्मप्रवर्त्तकलध्वननात्तारयन्तीति व्युत्पत्त्या तासां इत्यनेन सदुद्दिदातृलद्योतनात्पन्थान इत्यनेनावदयरक्षणीय-लदर्शनादेतादृशपुरुषापकारकरणादसमीचीनत्वाविष्करणेन दुष्टपुरुषोदयाशंसनमध्यनुचितं किं पुनस्तत्संवादनमिति व्यज्यते ॥

श्रुतिं मन्त्रो न प्रकाश्य इति कथितकंचिद्वदति—

सम्यगनिष्पन्नः सन्योऽर्थस्त्वरया स्वयं स्फुटीक्रियते ।

स व्यङ्ग एव भवति प्रथमो विनतातनूज इव ॥ ६१९ ॥

सम्यगिति । सन् । समीचीनोऽपीत्यर्थः । सम्यक्संपूर्णमसंज्ञातो योऽर्थस्त्वरया स्वयं प्रकटीक्रियते । स्वयमित्यनेनान्येन प्रकटीकरणे मिथ्यैवायं वक्ति नास्माभिरेवं विचारितमिति समाधानुं शक्यमिलावेद्यते । आद्यो विनताया गहडजनन्यास्तनूजोऽरणस्तद्वत् व्यङ्ग एव । एवकारेणान्यथाबुद्धिकरणानर्हत्वं ध्वन्यते ॥

कथितकंचिद्वक्ति—

सज्जन एव हि विद्या शोभायै भवति दुर्जने मोघा ।

न विदूरदर्शनतया कैश्चिदुपादीयते गृध्रः ॥ ६२० ॥

सज्जनेति । समीचीनजन एव विद्या शोभायै भवति । फलदा भवतीत्यर्थः । दुर्जने निष्फला । अमुमेवार्थमर्थान्तरन्यासेन द्रढयति—अत्यन्तदूरदर्शित्वेन गृध्रः कैश्चिन्मोपादीयते । एवं च विद्यावत्त्वेऽपि त्वया दुर्जनत्वं न विधेयमिति व्यज्यते । एवकारेणैव न दुर्जन इत्यर्थप्रतीती दुर्जनेत्यादि निरर्थकमिवाभाति । यद्वा शोभायैवेति योजना ।

विद्या सज्जने शोभाप्रदा न धनप्रदेत्यर्थः । दुर्जने मोघा फलत्वावच्छिन्नाजनिका । शो-  
भाप्रदापि नेत्यर्थः । अथवा सज्जने विद्यैव शोभायै फलप्रदा न त्वविद्येत्यर्थः । दुर्जने  
विद्यैव मोघा निष्फला न त्वविद्येत्यर्थः ॥

समीचीनस्वनायक एव रुचिरुचितेति वादिनीं कांचित्काचिद्वक्ति—

सुभगं वदति जनस्तं निजपतिरिति नैष रोचते मह्यम् ।

पीयूषेऽपि हि भेषजभावोपनते भवत्यरुचिः ॥ ६७१ ॥

सुभगमिति । जनः । एवं च सर्वैकवाक्यत्वमावेद्यते । तं सुभगं वदति । मह्यं नि-  
जपतिरिति हेतोरेष पतिर्न रोचते । अमुमेवार्थमर्थान्तरन्यासेनाह—भेषजभावापन्ने-  
ऽमृतेऽपि निश्चयेनारुचिर्भवति । एवं च निजपतित्वमेव दोष इति भावः । एवं च पति-  
पदमर्थवत् । अत्र न रोचते इति प्रागभिधानादग्रेऽपि रुचिर्न भवतीत्येव युक्तमित्या-  
भाति । अरुचिपदाद्वेषवत्प्रतीतेः ॥

त्वत्कटाक्षविक्षेपाक्षिप्तः क्षणमपि न त्वां विना धृतिं लभत इति नायकदूती नायिकां  
वक्ति—

सौधगवाक्षगतापि हि दृष्टिस्तं स्थितिकृतप्रयत्नमपि ।

हिमगिरिशिखरस्खलिता गङ्गैवैरावतं हरति ॥ ६७२ ॥

सौधेति । सौधगवाक्षगतापि ते दृष्टिः स्थितौ । धैर्यस्येति भावः । पक्षे गतिनिवृत्तौ ।  
कृतः प्रयत्नो येन तमपि हीति निश्चयेन हिमाचलशिखरात्स्खलिता गङ्गा ऐरावतमिव  
हरति । सौधस्य हिमगिरिशिखरसाम्येनात्युच्चत्वं दुष्प्राप्यत्वं च व्यज्यते । एवं च स  
त्वयानुग्राह्य इति ध्वन्यते ॥

गृहिणीसत्त्वान्न त्वया सह संगतिर्मम चिरस्थायिनीति वादिनीं नायिकां नायको वक्ति—

सहधर्मचारिणी मम परिच्छदः सुतनु नेह संदेहः ।

न तु सुखयति तुहिनदिनच्छत्रच्छायेव सज्जन्ती ॥ ६७३ ॥

सहेति । हे सुतनु । एवं च स्पृहणीयत्वं व्यज्यते । मम सहधर्मचारिणी परिच्छदः  
कुटुम्बकम् । अत्राच्छादनादिनोपकरणीयेति भावः । इह न संदेहः । तु पुनः सज्जन्ती  
सेवातत्परा । पक्षे सजीभवन्ती । शीतदिवसीयच्छत्रच्छायेव न सुखयति । एवं च सा  
केवलं कुटुम्बिनीमात्रं त्वं तु रतिमुखदेवतस्त्वया सह मत्संगतिश्चिरमवस्थायिनीति  
व्यज्यते ॥

दुष्टसंपर्कात्त्वन्निकटे न केऽपि समीचीनाः समायान्तीति कश्चित्कंचिदन्योक्त्वा  
वक्ति—

सकलगुणैकनिकेतन दानववासेन धरणिरुहराज ।

जातोऽसि भूतले त्वं सतामनादेयफलकुसुमः ॥ ६७४ ॥

सकलेति । हे निरित्तगुणकस्थान भूदहस्य, दानयवसला त्वं भूते समीचीनानां न प्राणानि फलकुमुमाभि र्गर्सात्तादृशो जातोऽसि । भूते समित्तनेन नान्ये महीददा एतादृशाः किं नु त्वमेवेति भावः । एवं रेतारदुष्टसंगत्वा सत्रादीयदमये त्वया प्रतिष्ठा न विधेयेति व्यज्यते ॥

नायको नायिकां यच्छि—

सुन्दरि तादृक्कमयं चक्रमिवोद्बहति तावके कर्णे ।

निपतति निकामतीक्ष्णः कटाक्षबाणोऽर्जुनप्रणयी ॥ ६७५ ॥

सुन्दरीति । हे सुन्दरि, त्वदीये कर्णे तादृक्कमयं चक्रमिवोद्बहति भावयति सति । पक्षे ऊर्ध्वं करोति सति । अत्यन्ततीक्ष्णोऽर्जुनप्रणयी । कृष्ण इत्यर्थः । शुष्क इति वा । पक्षे पाण्डुमुतार्जुनप्रेरित इत्यर्थः । कटाक्षरूपो बाणः । नायकचित्तापहरणादिति भावः । पक्षे तत्तुल्यः । एवं चार्कणान्तविद्याल्लोचना समसीत्तन्यभाषिद्विदुःकुण्डलेन मानापनो-दनमभिव्यज्यते । सूर्योत्पन्नसंजातकुन्तीतनयकर्णोऽपि यदा महीगलितरगचक्रं नि-ष्कासितुमुपक्रान्त्यास्त्रदार्जुनेन बाणेन ताडितः—इति पुराणम् ॥

भार्यादिकं समीचीनमिषस्य नास्तीति चिन्ताव्याकुलं कंचन कथिद्वक्ति—

स्वाधीनैव फलार्द्धिर्जनोपजीव्यत्वमुच्छ्रयच्छाया ।

सत्पुंसो मरुभूरुह इव जीवनमात्रमाशास्त्रम् ॥ ६७६ ॥

स्येति । मरुभुवि रोहतीति मरुभूरुहस्तस्येव मरुदेशीयवृक्षस्येव समीचीनपुरुषस्य फलं द्रव्यादि । पक्षे यथाभुतम् । तस्य सगृह्णः स्वाधीनैव । इदमप्येऽपि लिङ्गविपरि-णामेनान्वेति । जनानामुपजीव्यताम् । अग्रादिदातृताम् । पक्षे फलादिप्रदानात् । अधिका छाया । इतरदुःखनिवारकत्वमित्यर्थः । पक्षे यथाभुतम् । जीवनमायुः । पक्षे जलम् । तदेवाशास्त्रम् । कर्कशदेशवसतिमानेवमर्थेन मरुभूरुह इत्यपि सत्पुंसो विशेष-पणम् । एवं चायुष्ये सर्वमपि भवत्येवत्यतस्तवया न कापि जीवतस्वस्य चिन्ता विधे-येति ध्वन्यते ॥

संपत्तिसंपन्नस्त्वय पतिः संवृत्त इति वादिनीं नायिका सखीं वक्ति—

संतापमोहकम्पान्संपादयितुं निहन्तुमपि जन्तून् ।

सखि दुर्जनस्य भूतिः प्रसरति दूरं ज्वरस्येव ॥ ६७७ ॥

संतापेति । सखि, ज्वरस्येव दुर्जनस्य भूतिरैश्वर्यम् । पक्षे भवनं भूतिः । संता-पमोहकम्पान्सम्पत्तिसंपादयितुं जन्तुभितरां हन्तुमपि दूरं प्रसरत्यधिकतरा भवति । एवं चित्तस्य संपत्ती जातायां सपरन्यादिसंपादनेन दुःखम्, किमस्यामे भविष्यतीति चिन्ता-वाहुत्येन मोक्षम्, समधिकक्रोधकरणेन कम्पम्, दण्डदानेन चास्माकं प्राणविश्लेषमेव-तदर्थं करिष्यति न परं सुखलेशमपीति व्यज्यते । ज्वरोत्पत्तावपि संतापादिकमति-तरां भवतीति चायुर्वेदे ॥

विद्यैवाभ्यसनीया लयेदानीं न द्रव्ये मनः कर्तव्यमिति कश्चित्कंचिद्वक्ति—

सुखयतितरां न रक्षति परिचयलेशं गणाङ्गनेव श्रीः ।

कुलकामिनीव नोज्झति वाग्देवी जन्मजन्मापि ॥ ६७८ ॥

सुखयतीति । श्रीर्वेश्येवातिशयेन सुखयति । परिचयलेशं न रक्षति । सरस्वती कुल-  
कान्तेव जन्मजन्मापि न त्यजति । एवं च विद्याभ्यास आवश्यक इति भावः ॥

नायिका सखीं वक्ति—

स्वसदननिकटे नलिनीमभिनवजातच्छदां निरीक्ष्यैव ।

हा गृहिणीति प्रलपंश्चिरागतः सखि पतिः पतितः ॥ ६७९ ॥

स्वेति । हे सखि, स्वसदनसविधे । एवं च च्छदग्रहणयोग्यत्वं ध्वन्यते । कमलिनीं  
नूतनसंजातदलाम् । एवं च पूर्वपन्नाभावो नायिकाविरहनिबन्धन एवेति ध्वन्यते ।  
दृष्ट्वैव । एवं च प्रश्नाद्यकरणेनातिशयिताधैर्यमावेद्यते । तत्कालमागतः । एवं च चिर-  
प्रवासाभावेन तथाविधविरहाद्ययोग्यत्वेऽपि तदज्ञानेनात्यन्तासक्तिरावेद्यते । हा गृहि-  
णि, इति प्रलपन् । संपूर्णवाक्यानभिधानं च दुःखोद्रेकमावेदयति । पतिः । प्राणेभ्यो-  
ऽपि मयि स्नेहवानित्यर्थः । पतितः । मूर्च्छयेति भावः । यद्वा हे सखि, निलयनिकटे न  
तु निलये । एवं चातिविरहयोग्यत्वं ध्वन्यते नायिकायाम् । यद्वा निलयनिकट इत्य-  
नेन दर्शनयोग्यत्वं तेन चावश्योच्छेदनीयत्वमावेद्यते । अभिनवानां नूतनानाम् । अ-  
र्थात्पन्नाणाम् । जातः समूहो यत्र । एतादृशानि च्छदानि । अर्थात्पुराणानि । यस्यां सा  
तां नलिनीं निरीक्ष्यैवाचिरागतः पतिर्हा गृहिणि, इति प्रलपन्पतितः । एवं च मत्प्र-  
स्थितौ नियतमेषा विरहमसहमाना जीवनवती प्राचीननवीनदलसमृद्धिशालिनीं विह-  
न्यादेव । न चेयं व्याहता । तेन न जीवतीयमिति नलिनीदर्शनसमसमयमेव निश्चयेन  
मूर्छित इति ध्वन्यते । अचिरागत इत्यनेनैतादृशसंभावनानर्हत्वं तथापि तत्करणेनात्य-  
न्तनायिकासक्तिमत्त्वं नायके व्यज्यत इत्यर्थः । एवं चैतादृशो नायकोऽन्यस्या नेति  
भावः । क्वचित् 'नलिनीदलानि मलिनानि वीक्ष्यैव' इति पाठः ॥

नायकसखी नायिकां वक्ति—

सखि चतुराननभावाद्वैमुख्यं कापि नैव दर्शयति ।

अयमेकहृदय एव द्रुहिण इव प्रियतमस्तदपि ॥ ६८० ॥

सखीति । हे सखि । एवं च सख्यवादाहंलं ध्वन्यते । अयम् । एवं चान्येषामन्यादृशी  
गतिरिति भावः । प्रियतमो विधातेव चतुराननभावात्सुमुखत्वात् । चातुर्यवत्त्वादिति या-  
वत् । पक्षे चतुर्मुखत्वात् । कापि वैमुख्यम् । विरसत्वमित्यर्थः । पक्षे सुखाभाववत्त्वं नैव  
दर्शयति । दर्शयत्येव नेत्यपि योजना । चतुराननभावादेवेत्यन्वयः । एवं च न चेतसः  
सकाशादिति भावः । तदपि तथापि एकस्याम् । त्वयीति भावः । हृदयं यस्यैतादृशः ।  
एवं चान्यासु चातुर्यवशादासक्तिं प्रदर्शयति वास्तवं तु त्वय्येवासक्तिरिति व्यज्यते ।

धातुरपि चतुर्मुखत्वेऽपि हृदयसीकृतवान् । यद्वा त्वत्प्रियतमः सर्वसपत्नीषु सममुदिरिति  
यादिनीं सखीं नायिकां वक्ति—एवं च मध्येवासक्तिस्तस्य नान्यत्रेति ध्वन्यते ॥

सुन्दरत्वादिगुणयुक्तः कथं न पराङ्मनासक्त इति तर्कयन्तीं नायिकां नायकपुरी  
वक्ति—

सत्यं मधुरो नियतं वक्रो नूनं कलाधरो दयितः ।

स तु वेद न द्वितीयामकलङ्कः प्रतिपदिन्दुरिव ॥ ६८१ ॥

सत्यमिति । सः । इदमग्रेऽप्यन्येति । मधुरः सुन्दरो मृष्टभाषी वा । इदं सत्यम् ।  
नाम्र संदेह इति भावः । एवमग्रेऽपि । एवं च स्पृहणीयत्वमावेद्यते । वक्रो नियतं  
वक्रोक्तिनिपुणः कुटिलो वा । एवं च पराङ्मनारक्तत्वं ध्वन्यते । कलाधरः । नूनं नि-  
श्चितम् । एवं च पराङ्मनाचित्ताकर्षणनिपुणत्वं व्यज्यते । दयितः । तु पुनः । कलङ्कोऽप-  
वादस्तच्छून्यः प्रतिपद्यन् इयं द्वितीयामपरां न वेद । एवं च मधुरत्वादिगुणसत्त्वेऽपि  
न तादृगन्यः साधुरिति व्यज्यते । प्रतिपद्यन्त्रोऽपि मधुरो वक्रः कलावानपि निष्कलङ्को  
द्वितीयाभिधां तिथिं न जानाति । सत्यं नियतं नूनमेभिः पर्दमधुरात्वादी न संदेह  
इति प्रतिपादनेन तद्वत्त्वेऽपि तत्कार्याभाववत्त्वेनातिसद्गतत्वं व्यज्यते । न च तस्मिन्-  
थाकर्ष्यविद्वन्पुद्गाचरणसंभावनया कोपकरणं तवोचितमिति प्रतियोगिभिरेषानुपादा-  
नेन मधुरत्वादी सर्वप्रतियोगिकृत्वेन सर्वाधिक्यमावेद्यते । यद्वा सीन्दर्यादिगुणयुक्तस्य द-  
यितः कथं नापराङ्मनालम्पट इति यादिनीं सखीं नायिकां वक्ति—एवं च तादृशनायक्य-  
तया स्वस्मिन्नाधिक्यमावेद्यते ॥

सुजनस्य स्त्रीयपक्षरक्षणमपीति कथितं चिद्वक्ति—

स्वस्थानादपि विचलति मज्जति जलधौ च नीचमपि मनते ।

निजपक्षरक्षणमनाः सुजनो मैनाकशैल इव ॥ ६८२ ॥

स्येति । स्वाङ्गीकृतारक्षणचित्तः सुजनो मैनाकाभिधपर्यंत इव स्वस्थानादपि विचलति ।  
अपिधलनानर्हत्वमावेदयति । परसदनं गच्छतीत्यर्थः । डलयोरैक्याच्च मूर्खा धीय-  
न्ते यस्मिन्निति जडसमूहस्तत्रापि मज्जति । तद्रूपभागभवतीत्यर्थः । यद्वा समुद्रपर्यन्त-  
मपि गच्छतीत्यर्थः । एवं च क्लेशगणनमावेद्यते । क्षुद्रमपि भजत भाराधयति । एवं  
च सुजनो यदङ्गीकारं करोति तन्निर्वाहं स्वस्थानुचितैरपि नानाविधोपायैः करोति न दुष्ट  
इति सुजनसंतिथिरेवोचित इति ध्वन्यते । पक्षच्छेदनप्रवृत्तेन्द्रभयान्मैनाकोऽपि पृथिवीं  
विहाय समुद्रे गत्वा तन्नीचदेशमप्यवलम्ब्य स्थितः—इति पुराणप्रसिद्धिः ॥

मानवतीं नायिकां सखीं वक्ति—

संवृणु बाणजलं सखि दृशमुपरज्याञ्जनेन वलयैनाम् ।

दयितः पश्यतु पल्लवपङ्कजयोर्युगपदेव रुचम् ॥ ६८३ ॥

संवृण्विति । हे सखि । एवं च हितकथनार्हत्वं ध्वन्यते । तेन च मदुक्तं कुर्विति ।

वाष्पोदकं संवृणु । कज्जलेनोपरज्यैनां दशं वलय । उत्तरङ्गयेत्यर्थः । दयितः । एवं चावश्य-  
समाधेयत्वमावेद्यते । किसलयेन्दीवरयोरेककालमेव रुचं पश्यतु । एवं च रोदनादिना  
रक्ततामापन्नाया दशः कज्जलदानेन श्यामतासंपादनेन व्यधिकरणत्वेन प्रसिद्धयोरपि  
पल्लवेन्दीवरयोरेकाधिकरण्यसंपादनेन सर्वाद्भुतवस्तुप्रदर्शनजनितानन्ददानेन नय स्वा-  
धीनतामिति भावः । 'दशम्' इति स्थाने 'भृशम्', 'पल्लव-' इति स्थाने 'पल्वल-' इति  
पाठे भृशमधिरज्यैनां दशमित्यध्याहार्यं वलयेति योजना । अञ्जनदानेन पङ्कवत्तासंपाद-  
नेन पङ्कजसत्त्वयोग्यता । एवं च सरसि पङ्केरुहवत्ता प्रसिद्धा । पल्वलेऽपि तद्भवनेन च-  
मत्कारातिशयप्रदर्शनेन नायकचित्ताकर्षकत्वं तव सुलभमिति ध्वन्यते । 'एनम्' इति  
पाठे नेत्रमित्यध्याहारः । नायकं वलय विलोकयेति वा योज्यम् । मानश्चायमन्यथासि-  
द्धकृतह्लाद्यपनेयः । 'पल्वलपङ्केरुहसङ्गसकलरुचम्' इत्यपि क्वचित्पाठः ॥

अत्यन्तं सा त्वद्विरहखिन्ना त्वदधीनैवेत्यवगत्यानुग्राह्या नायिकेति तत्सखी नायकं  
वक्ति—

सा पाण्डुदुर्वलाङ्गी नयसि त्वं यत्र याति तत्रैव ।

कठिनीव कैतवविदो हस्तग्रहमात्रसाध्या ते ॥ ६८४ ॥

सेति । एषा पाण्डूनि दुर्वलान्यङ्गानि यस्या एतादृशी । त्वद्विरहवशादिति भावः ।  
त्वं यत्र नयसि तत्रैव याति । यास्यतीत्यर्थः । एवं चान्यविषयकप्रेमशून्यत्वंमावेद्यते ।  
कठिनीव कैतवविदः । एवं त्वदीय एवापराधो न तस्या इति भावः । यद्वा येन व्या-  
जेन तत्र गत्वा तत्संमानं विधेयं तत्सर्वं त्वया विज्ञायते किं मयोपदेष्टव्यमिति भावः ।  
ते हस्तग्रहमात्रसाध्या । एवं च चाटुवचनादिकं किमपि नापेक्षितमिति भावः । खटि-  
कापि पाण्डुरवर्णा सूक्ष्मा लेखककरग्रहाधीना यत्र यत्र नीयते तत्र तत्र गच्छति ॥

कस्यचिद्दूती कांचन वक्ति—

सखि विश्वगञ्जनीया लक्ष्मीरिव कमलमुखि कदर्यस्य ।

त्वं प्रवयसोऽस्य रक्षावीक्षणमात्रोपयोग्यासि ॥ ६८५ ॥

सखीति । हे सखि, कदर्यस्य कृपणस्य विश्वोपमर्द्या लक्ष्मीरिव । एवं च पुरुषोत्त-  
मसंगतियोग्यत्वं व्यज्यते । कमलवदने, त्वं प्रकृष्टं वयो यस्येत्येवंविधस्यास्य रक्षणं रक्षा  
वीक्षणं च तन्मात्रे उपयोगो यस्याः । कृपणलक्ष्मीरपि भोगाद्यभावात्तथाविधेति भावः ।  
एतादृशसि । एवं चात्यन्तसौन्दर्यशालिनी त्वमेतस्य सुरताक्षमस्य जरठस्य नोपयो-  
गिनी, अतः पुरुषविशेषे मनः कुर्विति व्यज्यते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता सकारव्रज्या ।

हकारव्रज्या ।

नायकः सखायं वक्ति—

हृदयज्ञया गवाक्षे विसदृशं किमपि कूजितं संख्या ।

यत्कलहभिन्नतरुणा भयकपटादेति मां सुतनुः ॥ ६८६ ॥



हृदयेति । कृतहृदिप्रशम्या गुतनुर्भयव्याजापया मो प्रलेति तथा हृदयहृत्वा नायिका-  
निप्रायज्ञानयत्ता यस्या गवाक्षे स्मिन्नि वस्तुमशयं विषदस्य कृजितम् । विषदधमिल-  
नेन भययोग्यतम् । एवं च कृतहृदोत्तरसंज्ञातसंज्ञार्थं नायिकाया विद्याय तथाभिधायित-  
क्षणकृजिते सस्या कृते भयव्याजेन नक्षिष्टे नायिकागत्येति नायिकाकृतहृदो नायिनि-  
रावस्थायीति व्यज्यते ॥

सद्यो नायिकां पक्षि—

हरति हृदयं शलाकानिहितोऽज्जनतन्तुरेष सरित् मुग्धे ।

लोचनबाणमुत्तान्तर्धूधनुषा किण इयोद्धिरितः ॥ १८७ ॥

हरतीति । हेयसि मुग्धे मुन्दरि, शलाकया निहित एव कज्जलतन्तुः । तन्तुपदेन  
रेखायां तनीयस्यं व्यज्यते । लोचनरूपो यः परस्मिन्लोचनद्वयां धूधनुषोन्मिश्रितः  
किण इव हृदयम् । अर्षांप्रायकस्य । हरति । एवं भित्तरगतदीपवगनुगृहीतो निगृहीत  
इव संज्ञितः, अत एवमनुकम्पया दृढमनुगृह्णतीति व्यज्यते । अथवा मुग्धे मुन्दरे ।  
नायक इत्यर्थः । 'मुग्धः मुन्दरमूढयोः' इति । लोचनबाणं मुनेति योजना प्राग्वत् ॥

क्रोधवशादपमानितं नायकं नायिका समाधत्ते—

हससि चरणप्रहारे तत्पदादपसारितो भुवि स्वपिपि ।

नासदृशोऽपि कृते प्रिय मम हृदयात्त्वं विनिःसरसि ॥ १८८ ॥

हससीति । चरणताडने हासं करोषि । शयनीयार्थीकृतो भूमौ स्थापं करोषि ।  
असदृशोऽयोग्ये कृतेऽपि हे प्रिय, मम हृदयात्त्वं न विनिःसरसि । एवं च चरणप्रहा-  
रादिरूपानुचितापमानने क्रोधात्कृतेऽपि चेतसा त्वद्विषयकानुरागभागिन्येवाहमिति  
चरणताडनादिजन्यमदीयापराधमनाह्वानुग्रहं कुर्वीति व्यज्यते । यद्वा सपत्नीयानि-  
ध्यरूपानुचिते विहितेऽपि । लयेति भावः । मम हृदयात्त्वं नापगच्छति । अप्र ऐतु-  
माह—चरणप्रहारे हससीत्यादि । एवं च त्वदीयतादृशसदनशीलस्वरूपगुणाकृष्टचित्ततया  
त्वदीयतादृशानुचिताचरणजनितक्रोधेन न मध्यवस्थितितलंभ्यत इति व्यज्यते । तेन  
वाहमधुना त्वयि प्रसरेति ॥

नायके नायिकासक्षिबिरोधं सखी वक्षि—

हसति सपत्नी श्वश्रू रोदिति वदनं च पिदधते सख्यः ।

स्वप्रापितेन तस्यां सुभग त्वन्नाम जल्पन्त्याम् ॥ १८९ ॥

हसतीति । हे सुभग, तस्यां नायिकायां स्वप्रापितेनोत्खापेन त्वन्नाम जल्पन्त्यां सत्यां  
सपत्नी हसति । एतस्या असतीत्वज्ञानोत्तरं प्रियाप्रियत्वं भविष्यतीति सुराविर्भावादिति  
भावः । श्वश्रू रोदिति । इदं चेदन्यैः श्रुतं तदानर्थं एवापद्येत । अथवेयमेतादृशी संवृत्ता,  
कथमतः परं पुनस्तनयविवाहसंपादनमिति दुःखोद्रेकादिति भावः । सख्यश्च वदनम् ।  
नायिकाया इति भावः । पिदधते । एवं च वर्णानामस्फुटत्वसंपादनेन पुनर्नामप्रदेऽपि  
आ० स० २०

सम्यग्ज्ञानमन्येषां मा भवत्विति धियेति भावः । एवं चैतस्यास्तत्रैतादृशी गतिरिति त्वमेवाधुना शरणमित्यवगत्यानुरक्तां तामनुगृह्णाणेति व्यज्यते ॥

नायकः सखायं वक्ति—

हृदयं मम प्रतिक्षणविहितावृत्तिः सखे प्रियाशोकः ।

प्रबलो विदारयिष्यति जलकलशं नीरलेखेव ॥ ६९० ॥

हृदयमिति । हे सखे, प्रबलः प्रतिक्षणं विहितावृत्तिर्येनैतादृशः प्रियासंबन्धी शोक-  
स्तरङ्गपङ्क्तिर्जलसंबन्धिघटमिव मम हृदयं विदारयिष्यति । एवं च मयि प्रस्थितुं कृतो-  
द्योगे संजातप्रियादुःखं प्रबलत्वाद्वारं वारं जायमानत्वान्मम हृदयं दुःखोद्रेकवशाद्भिन्नं  
करिष्यतीत्यर्थः । प्रियादुःखादप्यत्यन्तं मम दुःखं भावीति भावः । यद्वा वारं वारं जा-  
यमानः प्रबलः । एवं च प्रतीकारानर्हत्वमावेद्यते प्रियायाः । एवं चावश्यभवनयोग्यत्वं  
शोके द्योत्यते । विरहजः शोको मम हृदयं स्फोटयिष्यति । एवं च प्रियविरहजन्य-  
दुःखं मया सोढुमशक्यमिति न मया प्रस्थितिर्विधेयेति व्यज्यते । यद्वा ननुभूतप्रियावि-  
रहः कश्चित्सखायं पृच्छति—प्रियासंबन्धिः शोको मम हृदयं विदारयिष्यतीति । एवं च  
प्रियासंबन्धित्वेन शोकस्य प्रियाहृदयविदारकत्वमुचितं नान्यहृदयविदारकत्वमिति व्य-  
ज्यते । मम हृदयमित्यनेन हृदयविदारणेऽसह्यत्वं तन्निवारणोपायसंपादने चावश्यकर्तव्यत्वं  
ध्वन्यते । तरङ्गपङ्क्तिरपि प्रतिक्षणकृतावृत्तिः प्रबला जलार्थं प्रक्षिप्तं कलशं स्फोटयति ॥

नायिका सखीं वक्ति—

हन्त विरहः समन्ताज्ज्वलयति दुर्वारतीव्रसंवेगः ।

अरुणस्तपनशिलामिव पुनर्न मां भस्मतां नयति ॥ ६९१ ॥

हन्तेति । दुःखेन निवारयितुमशक्यस्तीव्रो दुःसहः संवेग आधिक्यं यस्य स-  
विरहः समन्तात् । सर्वाङ्गमित्यर्थः । सर्वत्रेति वा । कापि विश्रान्तिस्थानं नास्तीति  
भावः । मां ज्वलयति । हन्त खेदे । अरुणस्तपनशिलामिव पुनर्न भस्मतां प्रापयति ।  
एवं विरहे सति जीवनान्मरणमेव वरमिति व्यज्यते ॥

कश्चित्कांचिदन्योक्त्या वक्ति—

हत्वा तटिनि तरङ्गैर्भ्रमितश्चक्रेषु नाशये निहितः ।

फलदलवल्कलरहितस्त्वयान्तरिक्षे तरुस्त्यक्तः ॥ ६९२ ॥

हत्वेति । हे तटिनि । एवं च निष्कामगमनयोग्यत्वं ध्वन्यते । तरङ्गैर्हत्वा चक्रेष्व-  
म्भसां भ्रमेषु भ्रमिं प्रापितः । आशये मध्ये न स्थापितः । फलदलवल्कलैर्हीनस्तस्त्व-  
यान्तरिक्षे त्यक्तः । एवं च तरङ्गरूपकयाक्षैरेन स्वाधीनीकृत्येतत्सतो भ्रामयित्वा  
स्वान्तःकरणेऽकृत्वा द्रव्यादिहीनत्वमासादयित्वाकस्मात्परित्यक्तोऽयं नायकः, इदम-  
नुचितं तवेति ध्वन्यते ॥

सखी नायिकां वक्ति—

हृतकाश्विवल्लिवन्धोत्तरनघनादपरभोगभुक्तायाः ।

उल्लसति रोमरानिः स्तनशंभोर्गरल्लेखेव ॥ ६९३ ॥

हृतेति । न वियते परो यस्मात् । अत्युत्कट इत्यर्थः । यो भोगः सुरतं तत्रोपमुक्ता-  
यास्तव हृतकाश्विवल्लिवन्धेनोत्तर उच्छृणो यो जघनसद्देशोः स्तनशंकरस्य विपलेधेय  
रोमावल्लिरुल्लसति । एवं च काश्विवन्धुटनोदुरजपनकधनेन रतातिशयपत्यमायेयते ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोचरधनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता हकारमज्या ।

हकारमज्या ।

कथं त्वयि प्रीतिमकुर्वानेऽपि नायके त्वं विनीतेति वादिनीं सखां नायिका वक्ति—

क्षीरस्य तु दयितत्वं यतोऽपि शान्तोपचारमासाद्य ।

शैलोऽङ्गान्यानमयति प्रेम्णः शेषो ज्वरस्येव ॥ ६९४ ॥

क्षीरस्येति । क्षीरस्यापि दयितत्वं प्रीतिविषयत्वं यतः । यस्मादित्यर्थः । शान्तोपचारं  
समाप्तोपचारम् । अरोगिणमित्यर्थः । आसाद्य । एवं च क्षीरस्य क्षीरत्वेन सर्वेस्पृहणीय-  
योग्यत्वेऽपि रोगप्रसूतिं प्रति न स्पृहणीयत्वमेवमन्याङ्गनानुरागरूपरोगप्रसूतिं प्रति नाहं  
स्पृहणीयेति भावः । एवं च न तस्यापराधो न या मम काचित्क्षतिरिति व्यज्यते । तेन  
च केचित्कालोत्तरमहं तत्स्पृहणीया भविष्यामीति । तु पुनः । शैलस्यायं शैलसंयन्धी-  
त्यर्थः । पक्षे शिलानामयं शैलः । अत्यन्तगुरुतापादक इति भावः । ज्वरस्येव प्रीतेः  
शेषोऽङ्गानि । ममेति भावः । आनमयति । एवं च यथा पर्वतगुल्फो ज्वरशेषोऽङ्गानि  
यलादानमयति तथा शैलसंयन्धी प्रीतेः शेषो मां विनीततां प्रापयतीति भवः । एवं च  
यद्यपि तथाविधप्रीतेरभावादहमविनीततां कर्तुमिच्छामि तथापि शैलप्रीतिशेषो मां यला-  
द्विनीततां नयतीति व्यज्यते । तेन च न ममापराध इति । यद्वा नायिकासखी नायकं  
वक्ति—हे शान्त । एवं चापराधजनकत्वाभावो व्यज्यते । यतः क्षीरस्याप्युपचारम् । आ-  
र्वाततत्त्वशर्करादिसंपर्कादिकमित्यर्थः । आसाद्य दयितत्वं प्रीतिविषयत्वं भवति । एवं च  
स्वतः क्षीरस्य माधुर्यवत्त्वेऽप्यावर्तेनशर्करादिसंपर्कवशात्प्रीतिविषयत्वं यथा तथा पराङ्ग-  
नालम्पटत्वादिराहित्येन त्वयि प्रीतिविषयत्वेऽपि वारंवाररागमनचादुवचनरचनादिमत्तया  
प्रीतिविषयत्वं भावीति व्यज्यते । एवं चाहमपराधाभाववानिति तूष्णीमेवावस्थितिरनु-  
चिततरेति व्यज्यते । तु पुनः प्रेम्णः शैलः पर्वतो ज्वरस्य शेष इत्याङ्गान्यानमयति ।  
एवं च यथा यलाज्ज्वरशेषोऽङ्गनमनाभावमिच्छोरप्यङ्गनमनं करोत्येव तथा यदि त्वं  
तद्विषयकवहुतरप्रेमवानसि तर्हि तदेव त्वां यलात्प्रमाणादिशालिनं करिष्यतीति भावः ।  
एवं च नाहमपराधीति किमिति प्रणामादिकं न करिष्यामीति वक्तुं नोचितं तथेति  
ध्वन्यत इत्यर्थः । कुपितनायिकां समाधातुमशक्ता दूती नायकं वक्ति । योजना प्राग्वत् ।

एवं च तस्यां तीव्रः कोपो न वा शीलप्रेमशेषः । अतस्तस्यास्त्वं न दयित इति भाव इति प्रतिभाति । परं तु मानस्यासाध्यत्वप्रदर्शनेनाभासत्वमायाति ॥

नायिका नायकं वक्ति—

क्षान्तमपसारितो यच्चरणवुपधाय सुप्त एवासि ।

उद्धाटयसि किमूरु निःश्वासैः पुलकयन्नुष्णैः ॥ ६९९ ॥

क्षान्तमिति । अत्र संबुद्धिपदानपानं क्रोधमावेदयति । अपसारितो दूरीकृतश्चरणावुपधानीकृत्य सुप्त एवासि तत्क्षान्तम् । उष्णैः । संतापजत्वादिति भावः । निःश्वासैः पुलकयन्तूरु किमुद्धाटयसि । इयमेव हि त्वां प्रति मदीया क्षमा यच्चरणसविधे सुप्त इतो न निराकृतोऽसि । त्वं पुनर्दृष्ट ऊरुविघटनं करोषि महत्साहसं तवेति ध्वन्यते । तेन चैतन्न मया सोढव्यमिति । यद्वा यदपसारितश्चरणवुपधाय सुप्त एवास्ततः क्षान्तं त्वदीयानुचितमिति भावः । क्षमाफलमेवाह—उष्णैः श्वसितैः पुलकयन्तूरु किमित्युद्धाटयसि । एवं च त्वदीयसहनशीलतया मया त्वदीयापराधजदुःखं त्यक्तम्, अतो दुःखजाञ्छासा-  
न्परित्यज्याचिरमालिङ्गनचुम्बनादि विधेहीति ध्वन्यते । एवं च पुलकयन्निति सार्थकम् ॥

कश्चित्कंचिद्वक्ति—

क्षुद्रोद्भवस्य कटुतां प्रकटयतो यच्छतश्च मदमुच्चैः ।

मधुनो लघुपुरुषस्य च गरिमा लघिमा च भेदाय ॥ ६९६ ॥

क्षुद्रेति । क्षुद्रा मधुमक्षिका । अथ च क्षुद्रो नीचः । तदुत्पन्नस्य । कटुतां रुक्षताम् । अथ च कटुभाषिताम् । प्रकटयतः । उच्चैरुत्कटं मदमुन्मादम् । अथ च गर्वम् । यच्छतः कुर्वतः मधुनो माक्षिकस्याधमपुरुषस्य च गौरवं गुरुत्वं लाघवं तुच्छत्वं च भेदाय । यद्वा मधु मद्यम्, क्षुद्रा कण्टकारिकेत्यर्थः । एवं चाधमसंगतिर्न विधेयेति ॥

इत्यनन्तपण्डितकृतगोवर्धनसप्तशतीव्यङ्ग्यार्थदीपनया समेता क्षकारव्रजा ।

खकृतौ गुणाढ्यादिमहाकविकृतिसमतां वक्ति—

पूर्वैर्विभिन्नवृत्तां गुणाढ्यभवभूतिबाणरघुकारैः ।

वाग्देवीं भजतो मम सन्तः पश्यन्तु को दोषः ॥ ६९७ ॥

पूर्वैरिति । गुणाढ्यभवभूतिबाणकालिदासैः पूर्वैः प्राक्तनैर्विभिन्नवृत्तामपि लक्षणसर-  
णिशालिनीं (लक्षणया खैरिणीं) वाग्देवीं भजतो मम को दोषः । न कोऽपीत्यर्थः । इदं सन्तः पश्यन्तु । एवं च वाग्देव्या एकत्वेऽपि वैलक्ष्येन पूर्वैः सेवितत्वान्मयापि वैलक्ष्येन सा सेवितेति न मद्दोषगणनं सतामुचितमिति भावः । सन्त इत्यनेन नासतां प्रार्थना । अथ च पूर्वैर्गुणाढ्यादिभिर्विभिन्नशीलां वाग्रूपां देवीं राज्ञीं भजतो मम को दोषः । इदं सन्तः पश्यन्तु । एवं च 'यद्यदाचरति श्रेष्ठस्तत्तदेवेतरो जनः' इति वचना-

द्वाग्देवीभजनं न मम दोषावहमिति भावः । एवं च सस्मिन्वाक्पतितमायेयते । एवं च कारपदोपादानाभाभीलता ॥

सप्रन्यस्य समीचीनत्वात्सर्वहर्षजनकत्वमिति वक्ति—

सत्पात्रोपनयोचितसत्प्रतिविम्बाभिनववस्तु ।

कस्य न जनयति हर्षं सत्काव्यं मधुरवचनं च ॥ ६९८ ॥

सत्पात्रेति । नवमभिनवं वस्तु सत्काव्यं मधुरवचनं च कलान हर्षं जनयति । अपि तु सर्वेस्येति भावः । सत्पात्रेत्यादिविशेषणत्रितयस्यार्थः क्रमेण । समीचीनं यत्पात्रं संपु-  
टादि तत्रोपनयाय स्थापनायोचितम् । अलन्तसंरक्षणायमिति धियेति भावः । एवं च बहुमूल्यत्वमायेयते । सन्समीचीनः । परीक्षक इत्यर्थः । तस्य प्रतिविम्बो यापातप्यस्तरूपपरिचयो यस्य । शुद्रपरीक्षकस्य तद्वृणवधारणानं न भवतीति भावः । एतादृशमभिन्नं सर्वदेकरूपम् । एवं च बहुकालसत्येऽपि दोषासंस्पृशितया मुक्ताफलादिव्यतिरेको ध्वन्यते । तेन चावश्यस्यूहणीयत्वम् । सत्पात्रे सहृदये पुंषि य उपनयः प्रापणं तत्रोचितम् । एवं च सहृदयस्यैव सत्काव्यध्वनेऽधिकार इति भावः । सत्पात्रेण सहृदयेन च य उपनयः पठनादिस्तत्रोचितम् । एवं च सत्काव्यपाठेऽपि सहृदयस्यैवाधिकार इति ध्वन्यते । सत्स्वनादिकाव्यवासनाव्युत्पत्तिशालिहृदयेषु प्रतिविम्बः सम्यग्बोधो यस्य । एवं च सत्काव्यार्थबोधोऽपि सहृदयस्यैवेति भावः । अभिन्नं सर्वसहृदयान्प्रत्येकरूपम् । सत्पात्राय समीचीनायोपसमीपे नयेन विनयेनोचितम् । 'तृणानि भूमिरुदकं वाक्चतुर्धा च सूनुता । एतान्यपि सतां गेहे नोच्छिद्यन्ते कदाचन ॥' इति स्मरणसत्पात्रं प्रत्येतायतोऽपि स्वधर्मसंरक्षणकारित्वादिति भावः । समीचीनः प्रतिविम्बो यस्मैतादृशो यच्चन्द्रस्ततोऽभिन्नम् । तद्रूपमित्यर्थः । एवं च मधुरवचने सुधारूपत्वप्रतिपादनाभिपिलतापापनोदकत्वं बहुतरपुण्येकलभ्यत्वं विरलत्वं च ध्वन्यते । अथवा मधुरवचनवतो देवरूपत्वं व्यज्यते । यद्वा मधुदैत्यं राक्षसीकरोति । यधवत्वेन मुक्तिदत्तादिति भावः । तद्विषयकं यद्वचनं तदित्यर्थः । कर्षभूतम् । सत्पात्रे शमादिसंपत्तिशालिनि य उपनय उपदेशस्तत्रोचितम् । सतः सत्स्वरूपस्य ब्रह्मणः प्रतिविम्बनं प्रतिविम्बो विज्ञानं यस्मादेतादृशं तत् । अभिन्नमेकम् । यद्यपि भगवत्प्रतिपादका बहवो वेदान्तभागास्तथापि 'सर्वेषां वेदान्तवाक्यानां ब्रह्मणि समन्यः' इत्युक्त्वादेकार्थत्वादेकलोकिः । अथवा सतः समीचीनाचरणस्य

१. बहुषु मूलपुस्तकेष्वयं समीचीनः पाठो वर्तते. टीकानुकूलपाठस्तलयम्—'सत्पात्रोपनयोचितं सत्प्रतिविम्बमभिन्नं नवं वस्तु.' असिन्पाठे स्फुट एव च्छन्दोभङ्गः. शमाभार्यामप्रिमां च भङ्गां निपीयानन्तपण्डितो व्याख्यातवानिति भाति. एवमेव आकारत्रय्यायाम् 'आरोपिता शिलायाम्—' (८१) इत्याचार्या टीकानुरोधेन च्छन्दोभङ्गद्विपितेव सुदिता. मूलपुस्तकेषु तु 'आरोपिता शिलायामश्मेव त्वं स्थिरेति मन्त्रेण' इति साधीयान्पाठो दृश्यते.

पात्रम् । गुरुरित्यर्थः । तस्य समीपे नयनं नयः प्रापणम् । स्वस्येति भावः । 'समित्पाणि-  
राचार्यं श्रोत्रियमुपगच्छेत्' इत्यनेन गुरुपसत्तेर्विहितत्वादिति भावः । तेनोचितो योग्यः ।  
प्राप्य इत्यर्थः । सत्प्रतिबिम्बनं सत्प्रतिबिम्बः समीचीनज्ञानं यस्यैतादृशम् । अभिन्नमख-  
ण्डितम् । केनापि नावगणितमिति भावः । यद्वा मधुनामकदैत्याङ्गीकारकर्तुः परमेश्वरस्य  
वचनं वेदान्तभाग इति भावः । एवं च सत्काव्ये भगवद्वाक्यतुल्यताप्रतिपादनेनावश्यप-  
रिशीलनीयत्वं ध्वन्यते । अनर्धमणितुल्यताप्रतिपादनेन चार्थप्राप्तिजनकत्वं काव्ये व्यज्यते ।  
एवं च पुरुषार्थसाधनीभूततया काव्येऽवश्यविधेयत्वं ध्वन्यते ॥

एका ध्वनिद्वितीया त्रिभुवनसारा स्फुटोक्तिचातुर्या ।

पञ्चेषुषट्पदहिता भूषा श्रवणस्य सप्तशती ॥ ६९९ ॥

एकेति । एका मुख्या । ध्वननं ध्वनिः । व्यञ्जनेति यावत् । सैव द्वितीया सहायभूता  
यस्याः । एवं चोत्तमकाव्यमयीत्वं सप्तशत्यां ध्वन्यते । त्रिभुवनसाररूपा । यद्वा त्रिभुवने  
सारं रसस्तद्वतीत्यर्थः । अथवा त्रिभुवनं सारं यया । एवं च त्रिभुवनेऽप्येतदसत्त्वे निःसा-  
रतैवासीत्, इदानीमनया सारवत्ता जातेति भावः । स्फुटमुक्तिचातुर्यं यस्याम् । यद्वा  
स्फुटं व्यक्तमुक्तिचातुर्यं यया । पञ्चेषुर्मदनस्तद्रूपो यः षट्पदस्तस्य हिता । स्वकर्तव्यता-  
सहायतयेति भावः । श्रवणस्य श्रोत्रस्य । सतामिति भावः । भूषा भूषणरूपा । सप्तशती ।  
सप्तशतीनामकोऽयं ग्रन्थ आस्ताम् । एवं च सद्भिरियं सप्तशती श्रोतव्येति प्रार्थना व्य-  
ज्यते । पञ्चेषुषट्पदहिता श्रवणस्य भूषेत्यनेन सप्तशत्यां मञ्जरीत्वं व्यज्यते । यद्वा सप्त-  
शत्यां नायिकात्वारोपणेनावश्यस्पृहणीयत्वं व्यनक्ति । सप्तशती । सतां हृद्यास्तामित्य-  
ध्याहारेण योजना । ए हर्म्योदरे । एकारस्य हर्म्योदरवाचकत्वमेकाक्षरनिघण्टेऽवसेयम् ।  
अव्ययत्वाच्चास्य सर्वलिङ्गसर्वविभक्तितुल्यत्वम् । कस्य सुखस्याध्वनि मार्गे द्वितीया ।  
नानया विना गृहान्तर्वर्तिसुखमार्ग इति भावः । एवं च गार्हस्थ्यसुखेच्छावतेयमवश्यं से-  
वनीयेति व्यज्यते । त्रिभुवने सारभूता । बहुविधव्ययायाससाध्ययागादिजन्यस्वर्गादावपि  
नायिकैव भोगेषु मुख्येति भावः । यद्वात्रेः सकाशाद्भवतीत्यत्रिभु चान्द्रं ज्योतिस्तस्य वनं  
समूहस्तस्य साररूपा । एवं चेयं चन्द्रसारैर्निर्मितेति भावः । एवं चान्योपायासाध्यतापो-  
पशामकत्वमावेद्यते । यद्वा त्रिभुवनं सारं यया । एवं च नायिकासांनिध्ये सारासाररूप-  
स्यापि त्रिभुवनस्य साररूपतैव भवतीति व्यज्यते । स्फुटमुक्तिचातुर्यं यस्याः । स्फुटमित्य-  
नेन निःसंदिग्धत्वं ध्वन्यते । यद्वा स्फुटा सप्रसादोक्तिर्यस्य । प्रसन्नार्थकोक्तिशालिनि  
नायके चातुर्यं यस्याः । एवं चानभिज्ञनायकं प्रति यदि न कामिनी चमत्कारकारिणी  
तदा न काचित्क्षतिरिति भावः । यद्वास्फुटोक्तौ वक्रोक्तौ चातुर्यं यस्याः । पञ्चेषोर्मद-  
नस्य षड्भिः संधिविग्रहयानासनद्वैधीभावाश्रयरूपोपायैः पदाय वृद्धिरूपाय हिता । का-  
मोऽप्येनामेवासाद्य संध्याद्युपायैर्जगज्जयवत्तया वृद्धिभागभवतीति भावः । एवं च मदनस्य  
सर्वस्वभूतेयमिति व्यज्यते । पञ्चेषुपदेन खल्पसामग्रीवतोऽपि महत्तरकार्यनिर्वाहकतयाति-  
मन्त्रनिपुणत्वमावेद्यते । अथवा पञ्चेषोः षट्पदरूपा । ज्यारूपेत्यर्थः । अत एव च हिता ।

एवं चानया विना गदनधनुरनर्भकमेवेति भावः । यद्वा पद्मेपुरुषप्रमरसा हिता । एवं च प्रसिद्धलताविशयशास्त्रित्वात् नाधिकारो व्यज्यते । तेन चातिशयोक्त्याहीतम् । भ्रवणस्य भूषणरूपा । एवं च नाधिकारगुणेषु सर्वदा भ्रवणेऽप्यपि चत्तं ध्वन्यते । यद्वा एकस्याद्वितीयस्य प्रद्वाररूपरसस्य । यद्वा मुख्यस्य प्रद्वाररूपरसस्याध्वनि भागं द्वितीया । प्रद्वारिवेति भावः । त्रिभुवनं सारं यथा । एवं च प्रद्वारियनोत्पत्तत्त्वज्ञानस्य सर्वत्र प्रद्वारभावनारूपसारसाम्राज्यमिति भावः । अपवा त्रिभुवनं सारं यथा । प्रद्वारमकर्येन निर्मयादिति भावः । स्फुटमुखां चानुर्यं सामर्थ्यं यस्याः । वाचामगोचरस्यापि प्रतिपादनमिति भावः । यद्वा स्फुटम् । प्रद्वारमेति वाचम् । उक्तौ प्रतिपादने सामर्थ्यं यस्याः । अतिनिगूढस्याप्यात्मरूपरसस्य स्फुटप्रतिपादनमलान्तं गुणरमिति भावः । स्फुटे प्रकटे सर्वदा सप्रकाशरूपे प्रद्वारयुक्तां चानुर्यं यस्याः । सप्रकाशत्वे शटिति ज्ञानयोग्यत्वेऽपि स्थापेक्षासंपादनेन चानुर्यं यस्याः । पञ्च प्रपञ्चस्य वाणरूपा ये पदसंख्याकाः कामक्रोधलोभमोहमदमत्सरास्तेषां पत्स्थानमज्ञानं तस्याहिता नाशिका । स्वजन्यज्ञानद्वारेति भावः । इत्युत्वेनातिदुःसह्यम् । एभिः कृतेषु प्रपञ्चापि दुःसह्यम् । भ्रवणस्य धोतप्येत्सादिविधिनिहितस्य भूषा । ध्रुतिजन्यज्ञानस्य धर्माचीनत्वमिति भावः । सप्तशती सतां ह्यालाम् । एवं च रते प्रद्वाररूपताप्रतिपादनसप्तशतीं प्रद्वारिवात्प्रतिपादनेन तत्परिशीलनं सतां सर्वदा समुचितमिति ध्वन्यते । संख्याक्रमोऽप्यत्र ॥

सम्प्रयायलोके लोकप्रशस्त्यर्थमाधिक्यं यच्छि—

कविसमरसिहनादः स्वरानुवादः सुधैकसंवादः ।

विद्वद्विनोदकन्दः संदर्भोऽयं मया सृष्टः ॥ ७०० ॥

कवीति । कविसद्भावे सिहनादः । एवं चैतत्संदर्भभ्रवणेऽन्यकवीनां रसं हानिरवश्यं भवतीति ध्वन्यते । स्वराः पदजादयश्च अनुवादो यस्य । एवं चैतन्माधुर्यन्यूनमाधुर्यवत्ता पदजादाविति भावः । सुधाया एकः संवादः याज्ञात् यस्य । एतद्व्यजातीया गुपेति भावः । यद्वा सुधारूप एकः सम्यग्बदनं वादो यस्य सः । एवं चैतत्संदर्भस्यैकदोषारणं सुधासममुखावहम् । वारंवारोच्चारणपरिभाषनादिकं तु प्रद्वारानन्दास्वादकृदिति व्यज्यते । विदुषां विनोदस्य कन्दः । एवं चैतन्नन्यस्याविदुषां विनोदजनकत्वाभावे न क्षतिरिति भावः । अयं संदर्भो मया सृष्टः ॥

उदयनवलभद्राम्यां सप्तशती शिष्यसोदराम्यां मे ।

द्यौरिव रविचन्द्राम्यां प्रकाशिता निर्मलीकृत्य ॥ ७०१ ॥

उदयनेति । शिष्यसोदराम्यामुदयनवलभद्राम्यां सप्तशती रविचन्द्राम्यां द्यौरिव निर्मलीकृत्य संशोध्य । पक्षे ध्वान्तरहितां कृत्वा । प्रकाशिता शिष्यप्रशिष्यद्वारा वित्सारिता । पक्षे प्रकाशविषयीकृता । एवं च प्रथमत इयं मल्लुतिस्वप्नाप्युदयनाचार्यवलभद्राम्यां संशोध्य शिष्येभ्यः पाठिता । अतोऽत्र दूषणं विभाव्योद्भावनीयमिति व्यज्यते ॥

हरिचरणाञ्जलिममलं कविवरहर्षाय बुद्धिमान्सततम् ।

अकृतार्यासप्तशतीमेतां गोवर्धनाचार्यः ॥ ७०२ ॥

हरीति । मतिमान्गोवर्धनाचार्यो हरिचरणयोरञ्जलिम् । प्रणाममित्यर्थः । विरचय्येति भावः । सततं कविश्रेष्ठसंतोपाय । एवं चापकृष्टकवीनामसंतोपे न काचित्क्षतिरिति भावः । अमलं यथा भवति तथैतां सप्तशतीमकृत । अत्रापरोक्षेऽपि परोक्षवन्निर्देशेनौद्धत्याभावो व्यज्यते । यद्वा मतिमान् । एवं च सप्तशत्या भगवदर्पणकरणं समुचितमेतस्येति भावः । गोवर्धनाचार्यः सततं कविवरहर्षाय । स्थितामिति शेषः । एतामार्यासप्तशतीममलं स्वच्छं हरिचरणयोरञ्जलिं पुष्पाञ्जलिमकृत । एतत्पक्षेऽपि मया कृतेति वचनाभाव आचार्यस्य विनयवत्तामावेदयति । अत्र भामा सत्यभामेति वदञ्जलिः पुष्पाञ्जलिः । तात्पर्यान्यथानुपपत्त्या लक्षणेति वा । तद्वाहकं चामलपदम् ॥

अर्थागमे सरणिरत्र बहुप्रकारा संदृश्यते तदपि निर्वहणक्षमेयम् ।

मर्द्दाशता रसवती निखिलावदातसाहिल्यशालिविदुषैः परिशीलनीया ॥

ब्रह्मैवास्ति रसस्तदर्थकगिरो वेदान्तभागाः परं

ज्ञात्वैवं निरमायि यन्निजधिया विस्तारहीनं मया ।

तद्गोवर्धनवाचि साचिरचनं व्यङ्ग्यार्थसंदीपनं

सीतासंयुतरामचन्द्रचरणाम्भोजे चिरं तिष्ठतु ॥

अब्दे लोचनविन्दुसप्तशशभृत्प्रस्तारसंलक्षिते (१७०२)

चैत्रे मासि सिते शिवस्य दिवसे मार्तण्डसद्वासरे ।

पुण्यस्तम्भनिवासिना सुमतिनानन्ताभिधेनादरा-

त्काश्यां सद्विदुषामकारि कुतुकाद्यङ्ग्यार्थसंदीपनम् ॥

कदाचित्कस्मिंश्चिद्वचसि यदि वार्यं मम भवे-

द्भ्रमः सोऽयं सद्भिर्न खलु गणनीयो निजहृदि ।

भ्रमाभावं यस्मिन्निखिलनिगमोऽप्याह सततं

स एवैको यस्माज्जगति जगदीशो रघुपतिः ।

अन्योऽयं विदुषा सृष्टः पण्डितानन्तशर्मणा ।

खट्वयाश्वसमुद्राख्य(४७००)संख्यको व्यङ्ग्यदीपकः ॥

इति श्रीमद्गोदावरीपरिसरालंकृतपुण्यस्तम्भस्थितिविराजमाननीलकण्ठपण्डिततनूज-

वालोपण्डितात्मजतिमाजीपण्डिताङ्गजानन्तपण्डितविरचित-

व्यङ्ग्यार्थदीपनसमेता श्रीमद्गोवर्धनाचार्यकृता

आर्यासप्तशती समाप्ता ।





निर्णयसागरेऽङ्कितानि विक्रयसंस्कृतपुस्तकानि ।

## चरकसंहिता ।

अग्निवेशमहर्षिकृता, चरकप्रतिसंस्कृता, चक्रपाणिदत्तप्रणी-

तया आयुर्वेददीपिकाव्याख्यया समलंकृता ।

मूल्यं ८ रूप्यकाः, मार्गव्ययः १ रूप्यकः ।

सर्वेष्वायुर्वेदनिबन्धेष्वयं ग्रन्थो महत्त्वेन प्राधान्येन च वरीयर्ति । प्राचीनस्याः  
स्यातिगाम्भीर्येण दुरवगाहत्वात्सर्वेपामध्ययनाध्यापनयोरतीवासौकर्यमासीत् तन्मा-  
र्जनार्थं प्रथमतमानैरस्मानिर्महता प्रयत्नेनोपरि निदर्शितनाम्नी व्याख्या लब्ध्वा तां  
भिपन्नरद्वारा संशोध्य संशोभय च प्रकाशितास्ति ।

## मीमांसाशास्त्रसारः ।

( निवीतान्तमीमांसासिद्धान्ततत्त्वार्थप्रकाशः )

मूल्यं १ रूप्यकः, मार्गव्ययः ४ आणकाः ।

अधीतेष्वपि बहुग्रंथेष्ववसरे कस्यापि निर्णयो यथावन्मीमांसाज्ञानमंतरा दुःशक  
एव । प्रायः पूर्वमीमांसोत्तरमीमांसयोर्ज्ञानमतीव दुरवगममेवास्तीति व्युत्पत्तिस्वोत्र  
विषये प्रवेशाभावादत्यन्तमुदासते तेन संप्रति मीमांसाशास्त्रं नामशेषमिव बभूव ।  
अतोऽत्र सहजप्रवेशेन तत्प्रावण्यार्थमयं ग्रन्थो वेदान्तविशारदविक्रदेन अनन्तकृष्ण-  
शास्त्रिनाम्ना सुलभया रीत्या विरचितोस्ति ।

## भाट्टदीपिका ।

महामहोपाध्यायसर्वतन्त्रस्वतन्त्रखण्डदेवप्रणीता

श्रीशम्भुभट्टप्रणीतप्रभावलीव्याख्या

( निवीतान्तो भागः १ )

मूल्यं ६ रूप्यकाः, मार्गव्ययः १ रूप्यकः ।

अखिलेष्वपि वाङ्मयेषु सुप्रसिद्धानां षड्दर्शनानामेव सिद्धेऽपि महत्त्वे मीमां-  
सादर्शनमेव तेष्वुच्चपदमारोहति । भाट्टसांप्रदाये प्रणीतमीमांसानिबद्धसिद्धान्तानूहा-  
पोहैः खण्डदेवेनात्रैव समीचीनतया समावेशः कृतोस्ति । अग्रे च तच्छात्रेण शम्भुभट्टेन  
प्रभावलीनाम्ना मूलग्रन्थादर्शरूपया सनाथीकृत्यायं ग्रन्थोऽस्माभिर्मुद्रितोस्ति ।

पाण्डुरङ्ग जावजी,

निर्णयसागरयन्त्रालयाधिपतिः ।

